		· ·	

6-51-12-2

THE - FINDUSTAN MEIN MUSALMANON KA NIPAM-É-TALEEM-0-TARBIYAT

Creetor - Southed numerin Ahsan Gerlani.

Instisher - Nadwetul masnafeer (Hyderabad).

Jet - 1944 Reges - 386

Susperto - Taleem - Musalman Hind; Taleem -Hhelistan - Tareckh.

Willy Alle

بن و شال الول



حلداون تالیف حضی میرانی اسپر مناظرات صاحبالی ن مهرشعبهٔ دنیات جامع عثمانی حیدرآباد (دکن)



غهر مجاد چار رو چ

قهيت سطد يانيم رو لم

ساسلة مطبوعات نددة المصنفين (١١)

بندستان برسلمانون معالیم می وتر رطام می وتر جلدول

جس میں نمایت تحقیق توضیل کے ساتھ یہ واضح کیا گیا ہو کہ ہندرتان میں قطب الدین ابیک کے خالف ورس قطب الدین ابیک کے خالف ورس میں سلمانوں کا نظام میم و تربیت کیار ہائی، اسی کے ساتھ جگہ جب گہر ہم اور معرک الآراء مباحث آگئے ہیں

تالف

حضرت مولانا سیرمناظراحس حسا گیلانی صدر شعبُه دینیات جامعُه عنانیجیدرآباد دکن

ججلد پایخ رہے مفیق اعزا ذی نافت ہا المصنف بن غیر محلہ جار رو ہے مطبوعہ محبوب المطابع و حمال پزشنگ برئس دہلی طبع اقل سیسی اپنٹ ہیں

CELLA

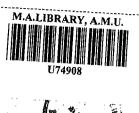
ليمورمضا بين

مه ۲۹۰۸ عنوان مغررت

جیات الف ظلم کی است کام الین ایک کام صفام الله ان الیعن کام صفوع جیا که کتاب کے نام سے ظاہر ای برب کے مہذر اللہ کی است ایم اور دست کے اور حد درجہ نفیجشیں آگئی ہیں، است کی است مرتب بین کا تسلسل کچھ اس اندا زکا ہم کہ کو کو سٹسٹ کے باوجو دعنوا مات کی فیرست مرتب کنیں کی جاسمی ، کتاب جن گونا گوں مورضا نراور متصوفا نرمباحث بیت کی جاست کی صاحب کی صورت ایست کی حوال و می موان کی فیرست مصنا بین کی صورت ایست کی جات کی فیرست مصنا بین کی صورت میں صفحہ فی فیرست مصنا بین کی صورت میں کی جات کی خوالوں کی کی جات کی کر کی جات کی جات

سو- العاده بالكرار

ا سر سا





تعصراع نے شکاھے کے بعد حب انگریزوں کے قدم سنڈ تنان کی سرزمین میں مضبوطی ر این جم گئے نومسلمان مفکرین کومحسوس ہواکہ اب سیاسی ز دال وانحطا طرکے میا تھمسلمانی ہے دین و مذہرے اوراُن کی تومی زیدگی کی بھی خیرہنی*ں ہی کی*ونگہ تاریخ کی سلسل *نہا د*زں سے مطابق حب کوئی قوم کسی مک کوفنے کرتی اوراس کمک کے باشندوں پرسیاسی غلبہ داستیلار بالبتي سج تو فارتح قوم كالترونفوذ صرمت مفتوح اقوام كي سمول مك محدود نهيس رمينا لمبكه ده ان کے دلوں اور ڈماغوں کو بھی تسخیر کرلیتی ہی۔اوراس کا متجہ میں ہوتا ہر کہ مفتوحہ قوام لینے قومی فصائص روایات اور تمی مثنعا ئروعلا مات کو نیصربت به کم نظرا ندا نیکر دیتی بین ملکه ایک مدت تک عمل تجا ذہب کے سلسل جاری رہنے کے باعث آخر کاروہ اُن سے نفرت کرنے لگتی ہں اورا بُ اُن کے لیے فائح فوم کی نقالی اورکورا نینقلمیدی سرما نہانتخا ر رہ جاتی ہجر ہندوستان کے بیدا دمغزمسلمان ارباب فکر وعلم نے اس خطرہ کا اُسی وقت احساس کرلیا۔ ا دراس کا ستر باب کرنے کے بلیم انہوں نےسب سے پہلے سلما توں کی تعلیم کی طرف ن نوحر کی ۔

رس میں کوئی شبہ نہمیں کہ سلمان ارباب فکر کا بیا قدام نها بیت عاقبت اندلیشی اور دوربینی پربنی تھا ، کیونکہ سیاسی طاقت و قوست سے حروم **ہوجائے کے بغیلیم کے** سواکو لی ا در ابسی چیز با تی ہنیں رہ گئی تھی حس کے ذربع بسلمان اپنی قومست کا تحفظ کرسکتے ا درمغلوب محکوم ہونے کے با وجود بھینیت ایک قوم کے زندہ رہ سکتے لیکن اس ایک صرورت کے اس میں شرکے ہونے کے باوصف خو دار ہا بِ فکرمیں دو طبھے ہوگئے۔ایک طبقہ حوعلما، کرا ہ

تفائس نے اپنی عام تر توم فذیم نصاب درس کی علیم پرمرکو زکر دی۔ اس مقصد کے لیے عربی مرارس فائم کیے گئے اوران کے دربعہ دینیات بعنی تفسیر، عدست ، فقدا ور ان کے ساتھ تعلق تعبن ادمقل فنون كي تعليم كا ذون بيدا كرنے كي كوسشن كي كئي آج کل کی عام اصطلاح میں اس طبقہ کو فدیم تعلیم یا فتہ گروہ کہتے ہیں جس کی دحہ غالبًا یہ ہج کہ برگرو علم اورعل، وصنع اورسيرت دونون كے لحاظ سے بالكل فديم ہى -اس كے برطالات دوسراطبقه متجددین کا تفا، به وه لوگ منفح تنبول نے مسلما نوں کی خیرمین اسی میں بھی کہ سلمان انگریزوں کی زبان اوران *کےعلوم وفنون کو کیھی*ں اورصر^{ون ا} تناہی *تن*یس ملکز تماد ا ورتدنی لحاظ سے بھی انہیں کے رنگ میں رنگے جائیں ۔اس گروہ کو عام برل چال ہیں جائ تعلیم یا فترگروه کہتے ہیں۔اوراس کی وقبیمیہ ظاہر پر کر برلوگ جال فدھال، وضع تطع اورفکرد دبارغ کے اعتبار سے علماء کے گروہ کی صدیب یہ رحال اس طرح^ہ۔ لی دوسیس ہوگئیں۔ ایک قدیم، دوسری حدید ان دونون سم کی قبلیم کے لیے درسکا ہیں ب قائم بوئيس نعيليم جديد كى درس كاه اسكول أور كالح كبيلاني اور قديم عليم ں درس گا ہ کا نام عبی وہی ٹیرا نا مدرسیہ رہا ، اگر چہ یہ دو فزر، درس گاہیں سلما نوں کی تھیں اور ن کی سی ایک نرایک ضرورت کی مکیل کرتی تھیں ، نسکین یہ امرہذا ہے ۔ ہیں ایک طرح کی رفا بت ا در شکک زنی پیدا ہوگئی جب کا پہنچہ بہ ہوا کہ قدیم م پا فتر حضرات کو جدیدگروہ سے نفرت بھی اوراسی طرح جدیدگروہ قدیم تعلیم کے اصحاب ىنْتَكُل دىيكىنى كاردا دارنەتىغا، پەصورىنە ھال! كېپ عرصە تاك. قائم رىپى -سنط فبانتم میں تخر مکیب خلا فت کا زور ہوا تواس تحرکی نے علماءا ورانگریز کھیا إفته دونو ل طبغول كوا بك بليث فارم برلا كه كلط اكرديا . اوراب دونو ل طبغو^ل كى س اور آوبزش خود بخو د کم ہونے لگی ہائیس کے میں حول با ہمی نتبا دلہ خیالات ِ مِلْمِ سِياسِات ، مِينِ الافوا في حالات سے وافقيت ان تمام *جيزوں کا ايک نه*ا سِيت اچھ

زريبواكه ببطبقه كوامني خاميون اوركوتا نهيوب كالمحساس بيبدا بيوكياء اس مسلسلة بونیورسٹی کے حلفہ سے آ دا زاکھی کرسلما نوں کومغرب کی کورا نرتقلیدنے ایک بنا ہم راسنه برلجال دما بيءأن كے نصاب تعليم مي اسلاميات و دينيات كوغير همولى المهيت مونى جاہیے،اسی طرح علماء کرام کی زبان سے بربار ہا شننے میں آیاکہ مدارس عربیہ کے نصاب عبیمسے قدیم فلسفہ بونان دغیرہ ایسی غیرصروری چیزوں کو خارج کرکے اُن کی حکہ جدید علوم عصريه كوشامل كرنا جاسي مسلم بينيورستى كے حلقميں اصلاح كاجو نغره مبند ہو اتفا <u>نے جامعہ ملیباسلامی</u> کی شکل میں حنم لیا اور اُ دھرا صلاح نضاب عربی سے شعلت علمائے كرام كے جو خبالات تھے وہ ندوہ العلما سے محتوس بيكريس ظاہر موئے -اباس و قنت میں جار درسگا ہیں ہیں جومسلمانان ہند کی تعلیم کے مرکزی ادارے سیجھے حاتے مېں، خالص دنيوي درس گاهسلم يونيورشي علي گڙھ،خالص ديني درس گاه دارالعلوم ديوبنيد دىنى مگر دنىيوى درس گاه ،ندوزه العلما دلكھنئو۔ دنيوى مگر دىنى درس گاه جاممد ليباسلاميد ملى . ىيكن ذراغۇرىسە دى<u>كىمى</u> نۇصاف طورىيىمىلوم بىۋناسى كەحالات بىس اب بىمى كونى خوشگوار ننبد ملی پیدائنیں ہو کی بہی وجر ہر کرمسلما نانِ ہند کی تعلیمی مشکلات کاحل اب ر زعائے اسلام کی توجہ کا مرکز بنا ہوا ہم۔ مبکہ سے یہ ہر کرمسلما نوں کی تعلیمی اصلاح کی ضرور ں نٹدو مدکے سا تندر کی کھی محسوس ہندیں کی گئی حتی کہ اب کیجاتی ہو ۔ آئے دن اس وصنوع براخبا رات ورسائل میں تخریروں ا در تفریروں میں گفتگوئیں ہوتی رہنی ہیں ،لیکن ۔ وس سرکہان سب ا مورکے با وجو دسلمانوں متعلیمی*شکلات کاکو* نی خاطرخوا ہ صاف ستب^{یب} نبس بوسكا بواس كى راى وجريه بوكرسلانون في مستقبل كے ليے ابنى تعليم كا خاكر مرتب یتے وقت کیمی اپنی گذشته تعلیم کا پورا نظام میتن نظر نهیں کھا، ور نه اُن پر بیغنیت مخفی نه رہنی کہ گذشتہ تا ریخ کے مبرد ورمین سلما نوں کا نصمات ملیم ایک ہی رہا ہے جوعلوم دینیہ اور دنبوبيد ونون تيتمل يؤنا تقا اعلوم دينيه سے مُرادتغيبرو حديث اور فقدا وران ڪے لوازم ق مبادی ہیں اور علوم دنیویہ سے مُراد وہ علوم ہیں جن کا ہرزیا نہیں چرچا اور رواج رہا ہی اور حن کا پڑھنا پڑھا نا، تہذیبی د تہدنی ، انتقبادی ادر سیاسی مسائل ہیں فکری یاعملی طور پر مدومعاون ٹا بہت ہوتا ہے۔ اگرمسلمان اپنی گذشت تعلیم کے اس خاکہ کوئین نظر رکھیں اور مچر اُس کی روشنی میں تقبل کے لیے کوئی نظام تعلیم مرتب کریں تو اُن کی ہست سی مشکلات اور صف سے و مداوس و شہمات خو د بخو د رفع ہو جا نے ہیں۔

بین نظرکتاب اسی مقصد کوسائے رکھ کرلکھی گئی ہے۔اس کتاب کے فاض حصرت مولانا سبد مناظرمن صاحب گبلانی صدر شعبهٔ دینیات جامعیمنا نبه حمدر آبا و (دکن) اسلامی ہند کے علمی اور دبنی حلقوں ہیں اماک بلند مقام کے مالک مہ*یں ہسکر و ا*لب پا برجققا مذمقالات ا ورمنغد دعلی ادر و قبیع نصنیفات آپ کی وسعت نظرا درعلوم اسلامیه و دینیہ میں آپ کی محققا نربھیرت کی شاہد عدل ہیں تھم کی موزونبیت کے لیے کتاب کو ڈو حصوں میں شائع کیاجار ہاہی، دوسراحصہ بھی تھل ہوجکا ہجا ور تو تع ہو کہ آب کواس کے سیلے کچهرزیا ده دنون تاک زحمه نیکش انتظار بهنبن بهونا پژریگا ،جیسا کهآب خودمحسوس کرینگ^ی اس^{کتاب} میں مولانا موصوف<u>ٹ نے</u> ہنا بین جامعیت اونفسیل سے لینے مخصوص طرزانشا میں برنتا یا ې که مزد ستان میں شروع سے لے کواب تک سلانوں کا نظام جلیم و تربہیت کیبا راہی، نصا تعلیم میر ن کن علوم وفیون کا درس شامل ہو تا تھا مطرین تعیلیم کیا تھا؟ طلبا دسکے قیام وطعام کا کیا انتظام ہونا تھا؟ اساتذہ اور طلبار کے آئیں کے تعلقات کس نوعیٰت سے ہونے تھے، عام لوگ ورامراء واعیان ملک ان طلبا کوکس نگاہ سے دیکھتے تھے ، کیٹعلیم کے ساتھ ساتھ اخلا فی تربریت ترکیبہ نفس كالمي كتنا استام موتامنا خوص بركر كعبلم اولولم مسيمتعلن بحيث كاكوتي كوشه ابسامنين ببو ت سے ہانے گذشتہ نظام تعلیم و نربیت پر جن کی گئی ہج عتيلق الرحمن عثماني ٢ يجا دى الأول مشالخ نيم

لبسب الدالرطن التيم

والمالية المالية المال

عجب اتفاق ہی دارالعلوم دبوب کے مجلّہ شہریہ دارالعلوم سے مدیر گاعزامیت تامہ آیا کہ مضمون لکھ کر بھیج دور دارالعلوم ایک تعلیمی ادارہ ہی اسی مناسب کا خیال کرے جا آر با بی صفحہ کے مخصر ضمون کا ارادہ کر کے بیس نے مولانا غلام علی آزاد بلگرامی مرحوم کی کرنا ب مآزاللرام کو السطنا بیٹنا شرع کی ابدا ہوں کا را مدو کچیپ باتیں یا تھا کمیں قلم اُ تھا با الکھنا شرع کیا، اب میں نہیں جا بنا کہ کے کھر کہا ہوا، قلم رواں ہوا، چلا جل آگیا، بات میں بات کا خیال آتا جا تا تھا ، اور میں لکھنا جا نا کھا، پانے صفی سے کے کھنے کے لیے مبیقا کھا، وہی اس وفت ، ۵ مصفحات کی شکل میں آپ

-5,0000

بیربهایی، کونی مضمون بی مقالهی کانب بی بخویزون کامجره عهریا تاریخی واقعات کافخیره شخصی خود نهیس علوم ، کمیا بی ساری عمر پیشصنے پیش سان بیس گذری اور وه مجی ایک خاص حال میں ا تعلیم کے ابتدائی دن لینے و بہانی مستقر کیلائی د بہاں میں گذرے ، وہاں سے آتھا ، راحپوتا نہ تونک کی ایک محقولی اور طفی آزاد درس گاہ مولانا برکاست آحد دھ الشرعلیہ کے حلقہ درس بیس بینچا یا گیا، آٹھ نو سال وہاں گذارے بشمر سے نے تونک سے وارالعلوم دیو بند کے دبی حول میں بہنچا دیا، وہاں حدیث پڑھی، شنج الهند عفرت سبدی و مرمشدی مولانا محموص رحمة الشاعلیم

عبت کی معادت بیسرائی، علاممتشمیری سے متغید موسنے کاموقعہ ملا بحصرت مولا انشبیراحرعثانی، ولننا اصغر حسین نیز دیگراسا تذہ کی عنایتیں مثابل حال رہیں ، دیو بند ہی ہیں دادالعلوم کے ما ہوار مجلّات القاسم والرنتبركي ادارت ، يكه درس و تدريس كي خدمت انجام ديبًا رم سو مال سے باتي ندوة العلما وحضرت مولانا محرعتى مؤكمري جمة الشرعلبه كي خانفا ومؤمَّكِ بهنجاديا كيا، نفريًّا سال دُمِرُهِم سال کے قریب قربیب خانقاہی زندگی حیں مدوۃ العلمائی رنگ بھی ہرصال حارج ساری نفا،گذاری،اورمقدرسنے بالآخرمبراآخری ٹھکا مذمشرق کی اس جامعہ کو بنایا جس نے ہیلی دفعہ مغربی علوم وفیون طووطریقد رنگ و دهنگ بین منترقیت کے اجزاء وعناصر شرکی کیے بین میں سال سے زیادہ مدت گذری حب سے زیرظل عافیت سلطان العلوم ،سلطان الشعراء شاہم، معادب بناه مخدوم الملت بحبوب الامة إسراح الشرق، وارت السلطنت للغلبه بنشر ما ركزت ا الملك النزاب مبيعتمان على خال بهنا درايده الشرخصره العزيز وخلدالته ملكهُ اسى جامعة بين علم الصبياني كى خدمت انجام دے رہا ہوں ۔خالص منشر تى مدارس كى خلىم كے بعد عزى طرز کی اس جا معہے ہرشعبیبی مبرے علی اشتراک نے خیالات کا ایک مسلسلہ تعلیم ہے تعلق بیدا کرد با ہی،خور نے جیمیں عزم ہر نہ ا دادہ ،عمل کی قوت سے نفریاً اجھوم ہوں،اورغم^لمی جو کام *کینے* کی ہوسکتی ہو، گذر جکی منتشرطر لقیسے برسوں کے بہی مدفونہ خیالات آپ کوان اورات ہیں بكهريب بوش نظرآ نيننگ ،مفصدمبرا صرف عمد ماصنی كے تعلیمی نظام كا ایک مرسری خاكمین كزمانها بهيكن وافعات كودرج كرست بوك مبرك ذاتى خيالات مي يجين مو بوكونلم ساو وهروهم لیکتے چلے گئے ہیں، اس لیاب اس کتاب کی حیثیت نہ کسی تخویزی صنمون کی بانی رہی اور نہ يخفيقى منفاله كى ، اورسى توبيه ہے كەنتجويز ہو ياتحقيق دونوں سے مجھے كو ئی خاص لگا ئەرگۈپنېيس بچوں کوسلم المنبوت ، ہدا یہ ، بخاری ، نزمذی مبیبی درسی کثابوں کے پڑھے پڑھانے والوں سے اسی تاریخی صنمون کی توقع بھی نہ کرنی جا ہیے ، وہ بھی کل میں دن کی پیجنت ہی طلبہ اسحان کی انبار بول من صروب بين اسي مين كجير فرصوت سريست موئي، لكهنا چلا كبا، اوراسي مسوده كويس

۱۰۱۱س ننت مکسیبی دمِستقانْعلیمی نطا ان کے برخلاف وحدت نظام کی ج تجویز خاکسا رہے بیش کی بِی اورجِن امور کی طریت نوجہ دلائی گئی ہِی کیا وہ واقعی فا بلِ توجیح ل نظروکر نہیں ہیں ؟

ر ، وحدث تعلیم کے نفا ذہبے پہلے عربی کے غیرسر کاری آزاد مدارس میں غیر مقابلاتی صناع آ اور معالثی فنون کے اصنا فہ کا ہومنٹورہ دیا گیا ہو وہ کس حذبک قابل عمل ہو۔

دس جامعاتی اقامت خانوں کے فردوسی نظامات کیا ہندستانی طلبہ کے آئندہ معاشی توقعات کی نبیا دیرقابل نظر تانی نہیں ہیں۔

دس بسلمانوں کی انبلائی تعلیم کا جونقشہ خاکسا رہے بیٹی کیا ہے، مروصطر لعقی کے مقابلہ برکیا وہ زیا دہ تیج خبزا ورسفید ناست نہیں ہوسکتا۔ دہ) دماغی تنورکے ساتھ ساتھ اس زما نہ بن قلبی تنوم و نوا ہدیگی کا جوعار ضریعیہ لِ ہم ہم کی ہا ہو۔ کمیا اس کے نتائج اس قابل ہنبیں ہیں کہ ان کی طرف نوجہ کی حیا ہے۔

برجید کلبانی امور بہت بنیس اس کتا ب کے ختلف مقابات برآب کوڈھ ندھ منا بھا اس برآب کوڈھ ندھ منا بھا ان کے سواتھ و ف اور صوفیا سے ستعلیٰ جن بدگا نبوں کے ازالہ کی کوشش کی گئی ای بہت جا ہما ہوں کہ وہی لوگ بنیس جو ان بزرگوں سے عقبدت رکھتے ہیں بلکہ روسے بولوں سے بھی عون ہوکہ مفند سے ول سے ختی بالطبع ہوکہ آب کو واقعات پرخورکر نا چاہیے۔ ان امور کے سواا سل کتاب میں یا حواثی اور فسٹ نوٹس میل جن جزئیات کا موقع ہوگا خصوصاً اس کے سواا سل کتاب میں یا حواثی اور فسٹ نوٹس میل جن جن کیا ازالہ ان سے ہوگا خصوصاً اس آبا ہوں میں سمجھتا ہوں کہ ان شار الشرخی لفت فلط فنمبوں کا ازالہ ان سے ہوگا خصوصاً اس کی سام میں جن کا رناموں پرجو تھوٹر ابست نا رناقی تھا، اس پرجی ڈاکے ڈالے جا ہر جا ہی ، ان کی عظمنوں اور کا رناموں پرجو تھوٹر ابست نا رناقی تھا، اس پرجی ڈاکے ڈالے جا ہر جا ہی ، غیروں سے کہ لوایا

ہندورتانی اسلام کا مطالع کرتے دفت ایک محفق کو (ایسامحق حب نے ہندورتانی شاہری کھی صورت کو بیدورتانی اسلام کا مطالع کر ہمال کو ڈھو ٹرھنا رائے۔ ان تواسی تھی ہو بلکہ بیریں کی گلیوں ہیں ہندورتان کو ڈھو ٹرھنا رائے۔ ان تواسی تھا کہ کہ بہال سی مہن کے بریان کو مٹی بلید ہوئی۔

(تقرن منہ دان کو اسی کو مٹی ا دیت قرار دسے کر تشریخ کرتے ہوئے۔ اقرار کرنے ہیں کہ اور جو لینے ہیں وہ اسی کو مٹی اسلام کے ایسے بیامبر (صوفیا وعلی ان تے ہے جواس کے دلیے اسلام کے) احکام سے بھی جوج طور پروافقت نہ نے اور کھوڑی ہیں۔ دافقیت بھی بھی تواس برعای نہ نے اور کھوڑی ہیں۔ دافقیت بھی بھی تواس برعای نہ نے ہوں در روافقت نہ نے ہوں اور کھوڑی ہیں۔ دافقیت بھی بھی تواس برعای نہ نے ہوں در روافقت نہ نے ہوں اور کھوڑی ہیں۔ دافقیت بھی بھی تواس برعای نہ نے ہوں۔

كتنى مطابن وافعه توجيه يحركه

مسب كاخلاصد أخرس الناظمين أواكيا جأنابي

مینبی خام بری بهارت کی سرزمین پر بجازے نظے ہوئے تکھیں ہوئے توجدی ملامب کی ٹی بلید ہوگئی اللہ الفرمن اسلام کی ٹی بلید ہوئے اور بھاسے برزگوں کو تو دورسے دکھا تھا، وہ بیجارہ خدا جا اسلام سے بھی واقف ہم یا بہتیں، اور بہا ہے بزرگوں کو تو وہ کیاجا ن سکتا ہم بحب ان ہی سے اسلام سے بھی واقف ہم یا بہتیں، اور بہا ہے بزرگوں کو تو وہ کیاجا ن سکتا ہم بحب ان کو صرف وجودا ور پیا ہونے والی نسلوں کو لینے بھارت کی پونٹر سرزمین میں بنظراً را ہم کہ جن سے ان کو صرف وجودا ور وہ کیا ہما ہے اور ابیان بھی اور میں بندیں بلکہ اگر انصاف کرنے کے نظراً نیکا کہ ان ہی سے دین بھی ملا ہما ور ابیان بھی علم بھی اور میں میں اسلام کی بٹی بلید کرنے والوں کی شکل میں دکھائی ہے درہے ہیں، اسٹہ اسٹہ مکومت کی جا دو گری ، تیراکیا کہنا ہم، کہ

رحاشیسی، کے غرز مددادا فران کھی ان ہے اکیوں کو الاحظ فرائیے ہنڈ منا فی علما، وصوفیہ کوع بی سے دور کا بھی لگا دُ شقا،
جن صاحب نے بیالفا فران کھیے ہیں، کیاوی نزائے کی بھی کہ خودا ہندوں نے باان کے اساتذہ دراساتذہ کو جو کھی بھی ا آتی ہی، وہ ہیرون ہند کے کسی عالم سے کھی گئی بو خراس کی تفصیل تو آگندہ آئی کی سبیں پڑھینے کے لیکن سردست میں براوجینا ہے اساب کو اپنی صلی حالک کی زمان عربی ہو جو فارسی نمیس عربی ہی میں میں ملکھ اور و لتے ہیں کیا د واس سے عوام نے اسلام کو اپنی صلی مورت پر باقی رکھائی، مصر ہو یا عواق، شام ہو یا انجر یا، بلکرخو وعرب ہی کا معلوم ہو گئی کئی جی غیمت تھی اور میں اسلام اسبہ میں بساغتیمت ہی کہ جمی غیمت ہو اور جسیا کہ آئندہ معلوم ہو گئی کئی جی غیمت تھی اور میں اسلام اسبہ میں بساغتیمت ہی کہ جمی غیمت ہو اور جسیا کہ آئندہ معلوم ہو گئی کئی جی غیمت نے ایک تھی اور اندا میں سبکری کے انتقامی کی مقتل میں ایک کا بھی تو امکان تھا، انتقام "دِبن نِعِيد نهدوا مُدَالُود كُبون سے لئ بِت بِوكِيا، الله كى كتاب سائے نربو ، نو كير تهدوا ندع فيلان ويوانت كى دورا ذكار موفت كا فيوں كا اسلامى عقاليى كھُس ل جا اكر يا تحبب ہى"

کیانمانے کی بات ہو، دعویٰ خودکرتے ہیں اور دلیل میں پھران ہی آسمانی ٹنہا دنوں کولیٹی فراتے ہیں جو پورپ کے آسمانوں سے نا زل ہو رہی ہیں، یہ لکھتے ہوئے کہ ٹنہا دہتیں ٹن لیجیے کتنی پاکیزہ شہادت شناتے ہیں، لیبان لکھتا ہے''

سرائر ندنستان میں دین عدی سند لینے کھواٹرات جھوڑے میں ،اوربہاں کے مذہب عقالد بن کھر تبدیلی کی مرائر اور بہاں کے مذہب عقالد بن کھر تبدیلی کی ہوائی مرکز اس سے زیادہ دہ خود بہاں کے ترین اور مذہب سے متاثر ہواہی ملکہ "ہندوان سے رسمان اور مذہب سے متاثر ہواہی ملکہ "ہندوان سے رسمان میود سے " میں وسا

تغزیر انصف صدی ملکه کچه زباده می مدت سے است می ناوک ندازبوں کا ایک بے بنا اسلام حوجاری ہو۔ مسلم وجوجاری ہی ۔

اس تناب بین ره ره کران بی تبییون، اور موکون کی پیمینیان آپ کو صوس بونگی جوان بی نیرون کے زخموں نے مجھ میں پیدلکیے ہیں بھے کہ لایا گیا ہی، نتب رویا ہوں، نتا یا گیا ہی نتب کراہا ہو مکن ہو کہ اس ملسلة برمباق مواقع برمبرے نامے درا زیا دہ ملند ہو گئے ہوں، فالوسے فلم کمیں باہر ہوگیا ہو، اس میں مجھے معاصف رکھا جائے گا، میں اسمان فرامون ہوتا، اگرجا نسخے یا وجود بھی نہ جانے والوں کے سامنے وافغات کی حقیقی روئدا دند میٹ کرتا۔

ن ادبید کلا الاصلاح ما استطعت و ما توفیقی کلا با داند علید توکلت و البد انبیب بسرحال در دیم صعف رندان و مرحیه با وابا و

عبدة الامهن الجانى المغرر بالامانى المترد والامانى السيدمن طراس الكبلانى عقرات له ولمن رباه حيدرا بورك و ورابجامة الشانب معروم ورابع في المعروب من فعده المسان مع المعروب من فعده المسان مع المعروب من المسان مع المعروب من المسان المسان من المسان المسا

يشمالة التخ التحمي

سُبُعَيَانَ الله وَجِهِ فَإِلْصَالُوعَ وَالسَّلُوعَ وَالسَّلَاهِ عَلَى هِلْ سول فِعبِ فَ الْإِصْعِبِدَ كين ولي ني كما نفا اوركتنا بيج كما نفا ح

اُڑی پھرتی بھرتی بھرارو کہلیلیں گزاری جی میں کیا آئی کہ با بندنتیمن گوئیس (عادہ ناشن) ہزر ہل بھی ، ندموٹر، نہ مارا ور مذہبلی فون، اور نہ امنِ راہ کے یہ بلند بانگ دعوے، کیکن

" شبخ طا هر حد شبخ عب العزيز قدس الله اسرار مها از ولا سيت ملكان رفية در ملده مها درسيد " دا تراكلام دغير ؟

 یسی صفرت شاه ولی الشدیجمته الته علیه کے دود مان عالی کے مشہور بزدگ شیخ عبد العزیز شکر با کے دا داشیخ طا ہرملتان سے چلتے ہیں۔ بڑھنے موئے، سیکھنے موئے بالآخر بہار بہنچ جاتے ہیں اور دیش شیخ بدھ حقاتی تحصیل علم منود " داخبار الاخیار میں 19)

يوس كي للا موتهن بهاري قدس سره كه ام صلى التي الدين است مولدونشاء بلده بهار در نز

سانگی کلام امتیر حفظ کرد و مخدمت پر رخو د مان عبدانتیکسپ علوم نمو د و در بهفده سانگی فانخ واغ خواندو حنیکا

دروطین خود به درس وافا ده پرداخت بعداران به ملا زمت شاهجهان بادش هرمید، وتبلیم شاهرا ده محمه

اورنگ زیب معین گردید رکا ترالکرام ص ۱۷۳

ربقیہ نوسط صفحہ 9) قرار دیا جائے حبیبا کہ ہندی زبان کا دسٹور ہو تو دیو ہندونا انڈیم نافیا لفاظ بھی ہیں بہرهال اسی مدرسہ با اس سکے ساتھ دوسرسے ذبی مدارس کی وجہ سے ہمار کا ام بہار ہوگیا ہے۔اسلامی عمد میں کھیا ا بعضل نے ہما رسے شا لی حقتہ ترم ب سے متعلق لکھا ہے" ترم ب ارد برگاہ بٹکاہ دمرکزی مندی وانش" تبین اکری ج ۲ ص ۲۷)جس سیے معلوم ہوتا ہو کم'' مبندی دانش'' دفلسفہ ببیند، کا ہما دیدت تک مرکز را کم میں سنے جہ عباتیں ، نزالکرام سے لفل کی ہں ان سے معلوم ہوتا ہوکہ اسلامی علوم کی مرزیت کا مقام یمی بہا رکواسلامی عمد بی حاصل نفا، مُنان سے لوگوں کابھا ریرسفنے کے لیے آناصاحب قرآن شاہجاں کا این مست بوسے تبالمند بينيے اور بگ زيب كن فيلىم سے بليے بهارہي ست أيك عالم كُلَّاموبَن كُولُلا أَآخِرَس بات كى لِيل بي كوك نا بحكرها لمكيرى عهدمين اسلام سنضح مستفعال اس فكسابي لياأس بين لمّامة بن كخضيم كوفيل مرتفا ينصوصًا حبب . تلاموین کے متعلق آزاد نے کھھا بڑکران کی علیم کی ابتداء اور انہادونوں ہمارہی ہیں ہو ٹی ، مہارہی سے وہ بڑھ کر ز کی آئے اور شا مزادہ کی فیلیم کے سلیے مقرر موٹ سے بہرحال حجیے تواس لفظ بہدا، کی وجرشمیہ کوظا مرکز یا تھا چھیب باست پر کہ بخا را جومشرتی مالک کاعلی واسلامی مرکز مخفا کست میس کدده میسی اسی وبدارا" کا ایک المیت الفظر بیجیس کی تصدیق ان ر مدى يُعانول كے المفط سے ہوتى ہوجو سركر ميشد خرى شكل من المفظ كرتے ہيں۔ رفح كامشهر زاريخي نو مباري ورصف مدسب میں کی خالفاہ کا مام تفا۔ اولفضل نے بود مدسے ذکرمیں کرمفا کا ام شاکیڈی تباکراً سے إب كانام دري كرسن موسي لكما بوكر" يدرا و (بدها) داجه سدهودن مرزيان بهادا من كامطلب بيي مواكد سلاھودن مینی برھاکے والدی راج وہ نی بہاری میں تقی المکین تنایا گریز نقیمین اس کو گورکھ بورس شامل کڑیا ئبا ہی، مربعدا ور بھسٹ ندمب کوجوتفلق بهارست بحاس سے اولھفنس ہی کے قول کی نصدیق موتی ہی مضموصًا اس بحى كداسلامى عهد ميس بهار كاصوبه جونيون كسك علافه كوشا في بقياء زمانيد، خازى يور، بيبا ريسب بهادي كه أتنلوع يقف . پڑھنے کے بیے ایک شخص مانان سے ہمار جاریا ہوا ور پڑھانے کے بیے دوسرا ہما اسے بین اللہ ورفت کا دوسر سے شال، شال سے جنوب، قافلوں اسے اللہ مغرب سے مشرق رحبوب سے شال، شال سے جنوب، قافلوں ابرقا فلے تھے جو جیلے اگر سے مغرب میں میں الکرسکھا جائے یا ایکھا باجائے، بڑھا جائے یا برقھا بائے یا برقسا بائے کہ ہرصوب ، مرصوب برقها بائے ایک برسرکا د، ہرسرکا در ہر برسرکا د، ہرسرکا در ہرسرکا در

اگرچیسی صورجات مندر وجود حالان علم مناخرداندسیا حصار پائے تخت خلافت دلینی در آنجا فرائم می آئندوانزاکم افکار اجتماع حفول ابل عصر کالان فیسم در آنجا فرائم می آئندوانزاکم افکار اجتماع حفول ابل عصر کالان نفس ناطفه داج علم عقل فیلی و چینی آن بربایه بالاتری سائد استری سائد الم استری سائد می سائد الم استری برای سائد کری سائد الم استری برای سائد می سائد دو می سائد می سا

تحقیق کرتے ہوئے لکھنے ہیں: -

والصوبیعبادة عن ارض وسیعنیعی دفته السربه دراصل بری فراخ محدود زمین کانام بحبی بی فیها دادالاها رق وبلل ن اخر لها توابع صوبه کادالایارة رکیپشل اورد وسرس شهر بوتین و کل مبلاقه لها فضبات نضاف الیها میشرک را تقیق نقید زرگند اور برنصبه ک ملاقی نشوبین و کل قصبة لها فری تضاف الیها دیمات بوتین واین این برگول کی طفیست مواندا آزاد فلام علی مجر الشرک رحمت الشرکاید اسی کے بعد کیم فراست بین :-

وفصبات الفورب في حكوالبلان لانها وراصل پورب كنفيات كي شرون كي م مشتملة على العهادات العاليه في على كيونكراوني اوني عادتون سيموا بيموري أن علامت الشرفاء والنجباء والمشاعم والعلماء مي شرفار، بنبار، من نخ رصوفيا) على سيمت تلاطيط وغيه مص الاقوام المختلفة وارباب بير من كاتلين فتلف تومون سيم و ان تصبون

له اس زما نهبی ممگرام سے باشندسے چونگرا امید ندم ب رسطتے ہیں، اس بلیداس کاگوش گذارکر دینا صنوری معلوم ہوتا ہو کرخووا نیا تذکر و مولانا غلام علی نے جہال درج فرہا ہے وہ ل تکھتے ہیں : الفقر غلام علی بن البید نور ہے سینی نسبًا والوہسطی اصلاً والبلگرامی مولدًا و منشا ، ویکنفی ندم بًا وانجیتی طریقی تشدا مردن انجیشتی نہیں میکر مضربت جدد العث ان فی رحمتا انتسطیہ کے معتقد آ خرح بن کسالفاظ برمول المجاد الثان فی والجران الساطع علی شرفیذ النوع الانسانی سیاب واطل ردی العرب واجم المطاره نیز غلم بلنے المشاری والمغارب انوارہ الخوی سجة المرجان ران کے مشرب کے لیے انتی شہادت کافی ہی۔

اليحرث للتنوعذ وعلى المسأجرك المدما دس مس مختلف بيننوں اور دستكاريوں كے جانبے والے بھي والصوامع ومساجله كمعورة بصلوة بهتين اناس ماجري مارس مي بين القابي بي المجمعة والمجاعات بصمح ان بطلق على مجمي بين ان تصبون كي سجدين جمعه اورجاعت من المجمعة القصبنداسم البلك رص ١٥٠ بيشة بادريق بين التقبول كو بجائي تصب على القصبنداسم بربیان نوفورب اور فوار به کیمنغلن سجه المرحان مین بچ - ما نژالکوام مین اسی پورکی منفلق شابجها باوشاه اسلام انا را مترتم لل نه كيشهورشا لانه فقرق بورب شيران ملكت ماست كونقل فرمان كربعب ہندُستان کے صرف اس ایک حصرہ ہورب سے علی جرموں کا تذکرہ ان الفاظ میں فرملتے ہم کہ اسطاعیں به فاصله پینج کره ه منهابین ده کروه تخیینًا آبادی مشرفار و نیجبا رامست کها ز سلاطین و حکام زها وزمين مدومعامن داشته أنه ومساجد ومدادس وخالفا إست سابنا ده ومدرسا اعصر درسرجا ابداب علم برروك وانش يزول كاده وصداك اطلبوالعلم درواده محراطلبوا العلم كے اس صلائے عام كتمبيل حرب كليس بوتى تقى اس كى تصوير مولا اسى كے قلم نے بیٹی ہی۔ "طلبه علم خیل خیل الننمرے بیشرے می روندو مرجاموا فقت دست در تخیصیان شغول می مثوند" ان طلبہ کے طعام و فنیام کے نظم کی جوصورت تھی اس کے منعلق فرما نے ہیں۔ عیم صاحبِ توفیقان بمرحموره طلبینهم را بگاه می دارندو حدمت ایس جاعت را سعا دن عظمیٰ می دانند" گویاتج بور دنگ بارس اورا فامت خانوں کے کیکیا دسینے والے مصارمت سے تعلیم سے حبی سکتا کہ حل کیا جا رہا ہی، پڑھنے والے بچوں کے ہاں ہاہے جن مصاروت کی کمبیل میں دیوالے سنے ہوئے ہ ے مغل عمد میں میل اور کوس سکے موا کر وہ سے بھی مہا دننہ کا ایڈا ز و کیا جانا تھا موجودہ زما نہ میں وٹومیل ہے کے اله أثرالكوام عن ٢٢٧ -زىب قرىب اسى محبنا جاسىي₋

جائدادوں کو بیج بہتے کو ملکہ لبا اوقات ماں اور مہنوں کے زیوروں کو بھی فروخت کر کرکے جس مقصد کو آج ہمندوستان میں حاصل کیا جار ہا ہو۔ صرف دو ڈھائی صدی پہلے بہسئداس قابل ہی نہ تھا کہ اسے سوچا جائے سیکہ ہر آبادی کے باشدوں کا باور جنی نہ علم کے بیا سول کا باور جنی نہ نہ تھا کہ اسے سوچا جائے سیکہ ہر آبادی کے باشدوں کے مکانات محلہ کی سجدوں کے جرے ان طلبہ کے لیے انامت خالو اباور چنی نہ باہوا تھا اوران کے مکانات محلہ کی سجدوں کے جرے ان طلبہ کے لیے انامت خالو کا کا کام فے رہے تھے، بڑے بڑے نہ ہوں ہی کی حالمت یہ نہ تھی بکہ ہولا نا غلام علی آزاد بلگرامی نے ابنی جھید ٹی می کا کا م فی درہے تھے، بڑے برخی برخی بزرگوں کا تذکرہ فرایا ہجاوران کے جوحالات درج کیے بیں ابنی جھید ٹی می کی موری ہوتے ہے۔ ان سے معلوم ہوتا ہو کہ بگرام کوڑا، سہالی، کچند، قونی ، دلیوہ ، مسولی ، خیرآباد و خیرہ جیسے قصبات میں بھی فری لا جنگ اور اس کی بورڈ بگ کا نہ طم خانم میں اور اسی پردگی ، لکھنٹو، سیا لکورٹ، لا ہور ابالی بی میں میں مرک لا جنگ اور اسی کرنا چاہیے۔

برتوجی بنیں ہو کہ مہدوں آن میں مدارس کے قبام کا رواج مسلانوں کے جمدِ گورت ایس نہ تھا" ہندوسا آن کے اسلامی مدارس "کے عنوان سے میرے مرحوم دوست ابوانحنات ندو رکن دار المصنفین سنے کا فی مواد تاریخوں سے مدارس کے متعلق جمع کردیا ہو۔اگرچ ان کا جومطلب مجا اس کا جواب آپ کوآئندہ اوراق میں ملکا ۔

نیکن اس کے سانھ ہجی بات بہی ہوکہ زیادہ نزاس فکسی ہمسا جدا در شہروں ہا قری وقت اس مکسی ہمسا جدا در شہروں ہا قری وقت بات ہمی ہوکہ زیادہ نزاس فکسی ہمسا جدا در شہروں ہا قری محد ملک اس میں جہنوں سنے تربیب ہفتا دسال ہم سندندر ہیں وب احباءِ علوم پرداختند " بینی سنرسال کا سالگرام ہیں درس وجم رکھا تھا ، نقبول مولا نا آزاد" مللہ دا از حضیص فنا کردی بداوج اس دی رسا نیدند"

لبد دا از حصیف شاکردی ساوح آسنا دی رسانیدند" پستی کمک طاک ک

ليكن طلبه كى ايك دنياكوش اگردى كىستى سے اعظاكر دوات الدي كى ماندبول اكس بينجا

رہا تقا، کیااس کے مدرسہ کی تعمیر کے لیے چندوں کی فنرست کھولی گئی تھی بورشہر شہر گاؤں گاؤں میں سفرا دوٹر لئے گئے تنفے ؟ مولانا آنا زاد حجہ کیے از تلامذہ مطفن آن محمیبیں خودا بینی شجم دید گواہی ان الفاظ میں قلمبند فرماتے ہیں کہ-

" بدا زنگیان صبل در مگرام طرح افامت رنیتند درا دائل به خانه سید مخده فر بیندار کراز اعبان سا دان مگرام است اقامت داختند "

بنی سید مختیض ز میندار کی و بواهی ان کا بیلا مدرسه مقا، اوراس کے بعد-

" فرمیدبنتی مال تا دم دلهمین درجحله میدان پوره در دیوان خا نه علامه مرحوم میرجهگیل نورادشدم قده سکونیت ورزیدند»

یہ نہ خیال کرنا جاہتیے کہ میلیٹیل محدصاحب گلستان اور بوستان کے پڑھانے ولیے سیا*ں جی عقے ،خود مولانا غلام علی کا بیان ہ*ی ۔

سكت درى از برابت المناب بخاب اتنا المققين مطفيل محدور المروه الذابيم

اندازه كباج اسكنا سركة حس كحلقة ورس مي حسان الهند مولانا غلام على جيس يكانه و

فرزان علامهٔ دہر نے اول سے آخر تک درسی کتابیں تام کی ہوں اس کے تعلیمی نصاب کا کبا پیانت ہوسکتا ہے لیکن بیرتشر سالہ مدرسہ کہاں قائم رائے بگرام کے ایک زمیندا دواولا کی رئیس علم کے دیوان خانڈ ہیں میرصاحب کی علمی حباد لت شان کا اندازہ اسی سے ہوسکتا

م كر كرياناً زادان كا ترجمه ان الفاظ سي شرع كرية بين -

له کہمی بریمی ہوتا تھا کہ شہر یا محلہ یا فصبہ یا موضع کا رئیس اپنے بچراں کو ٹربھا نے کے لیے کسی کا کم کو ما ذم رکھ لیتا کھا لیکن ان رئیس زادول کے ساتھ دوسرے عزبار کے بیچ بھی مفت تعلیم حاصل کہ لیتے تھے ، صاحب مشامل الانوار عن کا ہوری صفانی کے متعلق فوائدالفوا دہم بصفرت سلطان حجی کے عوالہ سے بیفل کیا ہم کہ میسروالی کول دعلی گڈھ) راتعلیم کرنے صد تنگر برایفتے ۔ ص سورا۔ " جمع البحرين معفول ومنقول وطلع البنرين فروع واصول"

بکراپنی ساری کتاب میں مولانا آزاد نے استا ذکھ تقتین کے نقب سے اُن کو ملف کیا ہونا گردا کا تذکرہ تقریباب سے اُن کو ملف کیا ہوا ہے۔ میرصاحب کے اساتذہ بیں قاصنی تلیم الشرکجی وی کا تذکرہ تقریبا الدین تنمس آبادی کا بھی نام ہے سلم وسلم کے مصنف ملا محب الشربها دی کے اُن در میں قطب الدین تنمس آبادی ہیں جس کے معنی ہی ہوئے کہ ملا محب الشربها دی اور میں بیس محمد میں ہوئے کہ ملا محب الشربها دی اور میں بیس میں موسے ذلہ رباؤں ہیں ہیں۔

ان ہی مولانا نورائتی کے ایک شاگر دریہ تھے مبارک محدث بلگرامی رحمۃ استرعلیہ کے مالات میں مولانا آزاد نے ارقام فرا باہم کہ ان کے وہی اننا ولمحققین استا دیجنی مولانا طعنیل قمہ بلگرامی نے اپنا چینیم دید واقعہ مولانا آزاد سے بیان کیا۔

"روزے شرف خدمت حصرت میردمبارک، دربافتم بیلے تهیئه وضو برخاسته بودناگاه برزمین افتاد برسرعت تام شافته نزدیک رفتم بعدساعت افاقت آمد"

لیکن جانتے ہو، کہ یمیرمبارک محدث بے ہوٹ ہو کرکیوں گریاسے تھے، میلفنیل محمد ہی کی

کے جیسا کر معلوم ہو ٹو نک کی ریاست منبھل کے ایک بٹھان امیرفاں کی فائم کی ہوئی ہو۔ امنی امیرفان کے پہتے اور موجودہ والی ریاست کے دا دائحہ علی فاں مرحوم کو حکومت برطانید نے بنادس ہیں بجرم بناومت نظر نیدکرلیا مظار نواب مرحوم کا مشغلراس زمانہ ہی علمی وہ یتی رہ گیبانٹھا یو، زبانی اس کااف انه شینید "کیفیت استف ارکردم ، بعد مبالخد به با وزمود مبالغد بسیار کے بورکیا فرایا ۔
"سه روز است کرمطلقاً ارحبس غذا مبسر نیا ملا گریا تین دن سے کھیل آ ڈکر ٹمند بی مبرصاحت بنیں
پڑی تھی ۔ کھر کہا اس فاقد کے بعد انہوں نے حیندہ کا اعلان کیا تھا۔ خود ہی فراتے بیس دیں
سہ روز با بیج کس لب به اظهار نہ کسٹو دووام نہ گرفت"

علم کی غیرٹ کا بہ حال ہر اور دین کی پاسداری کا قصتہ اس سے بھی آگے بڑھا ہوا۔ می<mark>طفیس مح</mark>د فراتے ہیں کہ

> مرابباد رفت دست دا د فی الفوراز آنجا بر مکان خولیش رفتم وطعام شیری کدموخوب ایشا مهتاب خته ماصراً ور دم ۱ دل بشاشت بسیار طل سربخود و دعا کارو»

گریہ تو لپنے سعا دتمن رشاگر ہ کی بمہت افز ائی کے لیے بشامشت بھی، دینی ذمہ دادیوں کا احساس اب بدیدار ہوتا ہم اور فرماتنے ہیں۔ تبین دن کے بھوسکے بہیوش ہوکر گرنے والے میرمبارک فرمانہ ہیں ۔ سخنے گویم بشرطیکہ شاگران خاطر زشوید، گفتم حصرت بغرما ٹیدائی

دین کُنتہ نوازی مُنیے اپنے اسی شاگر دسے مِس کی خاطرشکی کی منظور بہنیں فرماتے ہیں " باصطلاح نقراء ایں راطعام انٹراف گوئنہ" بینی نفس نے حب کی طرف کو لگائی تھی۔ بہ ایسا کھانا ہے۔ کیو کہ اظہار حال کے بعد اور می<mark>طفیل مح</mark>د کے حانے کے بعد میرمبارک کے نفس نے ظاہر ہر کہ اس کھانے کی اُمبد فائم کرلی تھی ، اس کے بعد میرمبارک فرمانے ہیں

" برحید نزد نقها راکل آن جائز است و در شرع بعدا زسد دوز مینهٔ حلال اما درط بقه نقراد اکل طعام اشران عائز نبیت " جائز نبیت"

ینی خلوق سے نوقع قائم کونے کے بددہ چیز سامنے کے ان لوگوں کے لیے اس کا لینا جا اُڑ نہیں ہوجہوں نے لا ما معطی نہیں دوکنے والا ہواس سے کوئی جے تو سے اور ند دینے والا ہوکوئی گئے

لما منعت (دعا وتوی) جس کے لیے نوروک دے۔

پر کم تمت چشت کی جواورجنهوں نے

اور دو کدکے کھا نام المحیاہ الد نبا "قراد ہے۔ دکھا ہی میلین تھی اسا دے مذاق شناس تھے، بغیر کی حوار اور دو کدکے کھا نام اسے سے انتھا لبا اور چلے گئے، اوٹ میں جانے کے بود پھر لوٹ اوراب کھا نا میں کرکے اُسٹا دسے پوچھتے میں 'مرگاہ بندہ ملعام را بر داشتہ بر وحضرت را نوقع بود کہ باز خواہم آورد "میر مبارک نے جواب دیا کہ "نے " منہیں ، میلین محمد نے عوض کہا "حالا ایس ملعام بے نوقع حصرت آوردہ م مبارک نے جواب دیا کہ " نم میں میلین محمد نے عوض کہا "حالا ایس ملعام بے نوقع حصرت آوردہ م ملعام اشرات نا نہ " سعید شاگر دے اس حسن ند بیر بڑا سا دخوش مہوئے اور بوسائے "شاعجب فراست برکا دبروید" اس منطق سے جومنطق منہیں واقعہ تھا ، اُسٹا دکوشکست کا اعتراف کرنا پڑا۔ اور طعب م برخ بنت تام تناول فرمود "کروی جس نے برخ بنت تام تناول فرمود "کروی جس نے

البس الله بحاف عبل والقرآن كياب ندك كي اليالك التركاني ننين كو كي الله التركاني ننين كو كي الله كان ا

حسبناً الله ونعم الوكيل نعم المولى بهائد الله الله الله المرابي والمرابي و

کی جیّان سے اپنی زندگی کے جہاز کو با ندھ دیا تھا۔ انجی توآپ نے دیکھاکہ حب تک وہ دلزلوازلزالاً شد یگل (القرآن) مجمجھوڑد سبے انجی طرح جمجھوڑ کے ساتھ

کے مقام پر تفاتو معوک کی شدت سے اسے ہیوس موہور کرنا بیڑا تھا، گرچند ہی دنوں کے بندان

<u>رمبارک</u> محدث کو دیکھا جا اہم، ای بگرام میٹ بکھاجا تا ہو کے *نصرا مٹر کا خلو*را ن کے سامنے با بیشکل ہو . لم ت*تفاکه میردمبارک محد*ث، از محدمد واژه دعثیرهٔ دکنید، خود درمیداس<u>ن</u>ے ا قام*ت گزیدودعایا آبا و کرد وسی*یرمنازل سکونت نعیبرنمود''صرمن بهی نهمیں کەسپوا ور رہنے کے مکانات میرمبارک نے بنوائے اُورتقل اُ کگاؤں رعایا کالینے مکان کے اروگروآبا دکیا، ملکہ گردہ بادی سویے محکم ازخشت مرکبے کشید نا از آسیب دروان ونوٹ وسباع محفوظ باشدٌ گویا ایک متقل گرهمی نیار موگئی کیک ایک نفیرکو رعایا کی کیا صرورت بھی کیسا عجیب ہذاتی تھا مولاناآ زاد فرما نے ہیں کہ اپنی اس گڑھی میں میرمیا دک محدث نے جن رعایا کو بسایا تھا وہ بیشتراز قوم ماکک آباد کرد کراپنما اکثر دیندا رتما زخواں می باشنہ جس سے صرف مبرصاحب کے نصر لِعِین ہی کا امْدازہ ہُنین ہوتا ملکواس غلط خیال کی تھی نز دید ہوتی ہے جوسمجھا جآنا ہر کرمسلما نو سکے حِس طبقہ نے ہنڈستان میں عمل بدا وردستنکاری کے اس فن کولینی بارچہ با فی کورز نی حلال کا ذریعہ بنایا تفا، وہ اسلامی حکومت کے عہدیں دین وللم سے زید رسے قطعاً خالی تھا اوراس نے اپنی دبنداری، جوسن اسلامی مبرب جوشهرت اس زما نه بیب حاصل کی بوییرسب رشش راج کی مرکت ری مولانا غلام علی آ زاونے بیروا فعہ *گیار ہویں صدی کا بیان کیا ہےجس سے نا بنت ہواکہ کم از کم آج سے* دودها ني سوسال مېښې يارچه با فول کابيگروه ايني د بيداري اور نارخوا ني بېرامتيا نه نظرت د کيما جا آئفا، اورمیرے نزدیک تو دین اور دین بیمل سی سالے علموں کی جان ہج۔

البتداس سلمبر مولانا فلام علی رحمة الشرعليه في ايك دنجيب لطيفة نقل كيا به كالهني پارجه بافون مي ايك شخص نما زبي حاضر نهب به نا انفا يميرمبارک محدث في بلاكر بوجها كه بعائي ؛ تم جاعت بين كيون نهين آتے - اس فيجواب ديا كہ جاعت كى پابندى كى وجه سے ميرى ئى فى مين نقصان به تا بہ لينى آف جانے مين قت لگ جاتا ہى بيرصاحب في بيا بك بوجها كتنا نفضان به تا الله بير ميا حب بيد مجدسے ليا كوچيب

وعده روزانه ابك بيبياس كولمن لكا -

ابک دن میر مبارک سنے دیجها کہ بلا وضو وہ نماز میں نشر کی بہوگیا۔ پوچھا مرکبا ہے نماز دا بے طارت می خوانی ؟ اُس سنے جواب دیا کہ " ہر یک چید دُوکا دنمی نواں کرد" فینی ایک ہی مپیدیس آپ نماز اور وضو وونوں کام لمبنا چاہتے ہیں ، یہنیس ہوسکتا نی میر سے اختیاد خذہ زد و چیئید دیگر مراسے وضوء امنا فذکر د"

بهرحال آخرس تومولانا آزاد کفتے مین دفته دفته حالک دارعنبت دلی درنا زهم رسیدواز تقاضائے امرت درگذشت -

فاقد ونقری اس کیفیت کے بعد میر مبارک محدث پرفتجاب، ارسال رحمت اوروه بھی اس خان کے ساتھ کیسے ہوا ؟ مولانا آزاد سنے اس کو بھی لکھا ہم کر نواب کرم خال بن نواب میں مالکیری ورفد مت مبراعتفا عظیم داشت وخد مات نشا بستہ به نقدیم رساند "اور بول ومن بنو کیل علی اللّٰه فهو حسبہ اللّٰہ کو حب نے کیل بنا لیا تو وہ اس کے لیے نس ہم ومن بنتی اللّٰہ کی عجمل لہ مخرجاً اللّٰہ سے ڈرکر در کری باتوں سے جو کر کا) بینی تقوی اختیار کر ہا ہم وبرذ قدمن حبیث لا بیعتسب تواشد تفالی اس کے خلاص کی راہ نکال دینے ہیں اور دوزی مہنو قدمن حبیث لا بیعتسب تواشد تفالی اس کے خلاص کی راہ نکال دینے ہیں اور دوزی مہنو اسے کی میں امرید نہو۔

کی تغییر سند سنان کے گوشہ گوشہیں ہورہی تھی حالا کہ خود میرمبارک محدث نے جس طرح تعلیم حاصل کی تھی جیسیا کہ مولانا آزاد سنے لکھا ہو کہ بتدا کی تعلیم کے بعد "ا ذاول نا آخرایی م اقامت دہلی درخانہ شنخ نورانحق بن شنخ عبلی تحق عدس الشدا سرار سما سکونت ورزیدہ وعلم حدیث اذا تجناب اخذکرد "۔

ظاہر کو کرخائش نورائحق میں میرصاحب کو کیا جگہ ملی ہوگی، کیاان کے بلیے باتھ روم اور ڈرائنگ روم کانظم کیا گیا ہوگا، ہرنی تمقموں سے کمرہ جگھا تا ہوگا بجبی کے بیٹھے سر بر گردمش ہیں ہونگھے۔

زگی می کے پل کے فرمیب ایک چوٹی سی سی ہوج می موالی ہیں کے نام سے مشہورہے اس سیدیں ایک جرہ ہر جو اتنا تنگ ہر کہ کہ اس ایس تین چارا دی شکل سے لیٹ سکتے ہیں جس کے دروا (ہ سے صرف چند گرنے فاصلہ پر با فانہ بنا ہوا ہو۔ اس کی کافی بدلوج ہو میں رہتی ہو مسجد کے دروا زہ پرا بک سائبان ہو جب نصصف منت بنا ہوا ہو۔ اس کی کافی بدلوج ہو میں رہتی ہو مسجد کے دروا زہ پرا بک سائبان ہو جب نصصف منت تک کہا ہو الوں کی دکان کے بوطع کا دھواں محمرار بہنا ہو راس مسجد کی مرج دہ صالت بر پر ایک تا تر اس میں کی طالب اجلی کے ذانہ بی اس سے بی کی موالی موجوم دمولانا موجوم دمولان

چیزوں کوانسان کی فطرت خو دچاہتی ہے بنگلوں اور گملوں میں کون نہیں رہنا چا ہتا ۔ موقعہ کے تو باغ چین کی لذت گبریوں سے عمو گا کون گریز کرتا ہے لیکن خدا جانے لوگوں کو اس زمانہ میں اس کا وسرسہ کیوں ہوتا ہے کہ اگر طلباء کو سا دہ زندگی کا عادی بنا دیا جائیگا تو آئندہ زمگین زندگی کی ہوس ان سے اندر سے کل جائیگی فرحن کیجے کہ اس قسم کی خواہش اگر نام بھی جائے تو اس میں انسانیت کا کینہ نفصان ہی بھلفت کی زندگی سے توسادہ زندگی ہر جال اگر با ہر نہیں تو اندر کومسرور رکھنے میں گونہ مدہوتی ہی ج

خطبب بغدادی نے اپنی نا ریخ سین شہور محدث علام تعمین نظر مرودی کے ترجمیں ایک دیجہیں ایک دیجہیں ایک دیجہیں ایک دیجہیں ایک دیجہ ہیں ایک دیاجہ ہیں ایک دیاجہ ہیں ہیں ہیں کا ذکر بہال کر دیاجہ ہے ۔

ان کے درس کا چرچاہوا، جیسا کہ اس زمانہ کا دستور تھا ابھی میرمبارک محدث کے فضر میں گذرا ان کے درس کا چرچاہوا، جیسا کہ اس زمانہ کا دستورتھا ابھی میرمبارک محدث کے فضر میں گذرا کہ خدا نے میرصاحب کی خدرت کے لیے نواب کرم خان کو آمادہ کر دیا تھا محد ت مروزی کے ساتھ ایک ہمیں منغد دا مرا دکا بہلیک تھا ہینی ۔

دن كهاكسه

لوجنعت منها لنا مثب کی انجام اکرکسی او د وقت سے بیے اس آرنی سے آپ کی لم با ندی اکریں۔ جواب میں انہوں نے جوبات کسی تفی اُسی کانقل کرنا مقصود ہے۔ فرایا

یاسیمان الله انا نقیب بیمس داه سجان الله می است است سال ک را دادی طالب کنا و کنا سنة فکان فوتی و العلی که درجه اس دانه بین بیری خوداک بیرے کیڑے بیک نیا بی و کا فذمیری روننا نی اور ج کچیمی میرسد مصادف سال بیمن جمیع ما انفق علی نفشی فی بوت سے کل میں دم سب کے لیے کافی ہوتے ہے میمرکیا السن عشرین در هگا افتی تم خیال کرتے ہو کہ اگر یہ بارہ ہزادسالاندی آمدنی جاتی می بیت السن عشرین در هگا افتی تو تیس در می سالاند آمدنی بی بی ان در میگی در الخطیب می اس در می کی سالاند آمدنی بی بی در میگی در الخطیب می است کا در میگی در الخطیب می است کے اللہ می الله کا در میگی در الخطیب می است کا در میگی در الخطیب میں سے الله کا در میگی در الخطیب میں سے میں میں در می کی سالاند آمدنی بی بی در میگی در الخطیب میں سال در می کی سالاند آمدنی بی در میگی در الخطیب میں سال در می کی سالاند آمدنی بی در میگی در الخطیب میں سال در می کی سالاند آمدنی بی در می کی سالاند آمدنی بی در میگی در الخطیب میں سالوند آمدنی بی در می کی سالاند آمدنی بی در می کی سالاند آمدنی بی در می کی سالاند آمدنی بی در الفی سالوند آمدنی بی سالوند آمدنی بی در الفی بی در النامی سالوند آمدنی بی در الفی بی در الفی بی در الفی بی در سالوند آمدنی بی در الفی بی در الفی بی در الفیل بی در سالوند آمدنی بی در الفیل بی در ال

کوئی عهد ہے۔ باقی وہ درسوسہ کرج آج نوج کا عادی منیں بنا یا جائیگاکل اس کے سینے ہیں سوست نهیں ہوکتی۔ کی جیسے صفائی اور تھرائی زیبائش وارائش کی مثن مارائی جائیگی توکل بھی لینے آپ کوده صاف تحمرانه رکوسکیگا- آپ دیکھ رہے ہیں کرمسلمانوں کی تاریخ اس کاکیا جواب شے رکی بح يمبي درم سالا ندسے زيا د چس بيجاره كو سالها سال تك خرج كرنے كاموقع ند ملاہو و كتنى میٹری سے بادہ بزارسا لانہ کوصرف کر دیا ہے یہی میرمبا دک محدث ہیں ، ان کے مصا دف^{کا} حال تمجی آب یرطه چکے ، اب ان کی صفالیٰ و پاکیزگی نظافت ولطافت کاحال بھی **مولڈاغلا**م علی ک^{ھی}نی شہادت کی بموحب میں لیجے۔ کہاں تو ایک زمانہ و آئی میں گذراکہ صرف شیخ کو مراکش کے سکان کاایک تنگ و تاریک حجرہ میرصاحب کے لیے کافی تفالیکن حب عملی زندگی میں انہوں نے قدم رکی ملکرام میں ان برخدانے نتوحات کے دروانے کھولے تومولانا آزاد کا بیان ہوم معاش بہنے صفاه نزاکت می کرد" صفایمی منیس ملکماس میں نزاکت بھی شرکے بھی کہیں نزاکت اپنی ستقصیل شینیے، فرانے مِن بشسست كاه خام ميشيش سجد حيال مصفا و ياكيزه مي دانشت كم تمونهُ سبنُه صاحبة لاح ديدهُ ياك ببيال بايگفت " حصرت آزاد برمیرصاحب کی اس صاف شخصری دُهلانی اوراملی زندگی کا اتنا اثر تھا، کہبےاختیا راس واقعہ کی نخر مرکے ونت میپر ماحب کی اسخصوصیت کا نفتنہ نگاہوں مرکھر جآنا برا در لینے ایک شعر کامحل ان می کی اس باک زندگی کو قرار دینے ہیں ، لکھتے ہیں کہ گویا راقم الحروف دا زادراس سبت را از زبان میرگفند ه

حباب خوش شختم می زیم به وضع وصفا ناکب صرف بناکرده اندمنرل من فقت آن خبرست آنکه می زیم به وضع وصفا آنک می بداری می بازد خبرست آنکه میں بندکر کے متراوسی میں جواکھے ہدئے یہ بار اور می البیال اللہ میں منتقبق صعوبتوں کو بسرحال آوی جبیل اندائی میں میں تو بہ ہو کر شاب کی ان بھی گرمیوں کے بعد آئندہ زندگی کی مسرد بول اور مهولتوں کے حجوبیل ایک بیتا ہے ملکہ تیج کو بیس کے ان بھی گرمیوں کے بعد آئندہ زندگی کی مسرد بول اور مهولتوں کے حجوبیل البیا ہے ملکہ تو بہ ہو کر شاب کی ان بھی کرمیوں کے بعد آئندہ زندگی کی مسرد بول اور مهولتوں کے حجوبیل

نطف حاصل ہوتا ہے مردگرم چیٹیدہ زندگی اپنے اندریج نیگی دکھتی ہو سیرت وکردار کی یاستواری الجا گئی میں تلامن کرنا فضول ہوجن کی پوری زندگی سرد ماحول میں گزری ہو۔

خسرالل نيا والأخوة ذلك هوكول برياديوني ديد اور الاخرت على وندكى وي مي كسك كلهوا المبين .

پیامی ہجوٹی غیرفطری پیامی پیداکرنے والے بروچ بے سبھے بھوک ہیں بھوک، پیک میں پیاس کا اِصْافہ کرنے جلے جا رہے ہیں لیکن ان میں کوئی نہیں جو یہ سوچنا ہو کہ ان بھوکوں کو دوٹی اوران پیاسوں کو پانی لینی وہی روٹی وہی پانیجس کی صورت ابک دفعہ ان شاہی اقامت فانوں میں دکھا دی جاتی ہے۔ اور ایک دفعہ دبکھا ہی بھواسی سے و بکھنے کی نمٹا، دہی اگر خر می تو بھواس کا آخری انجام کیا ہوگا۔

تغلیم سے جن کے دماغوں کو مگرگا با جار ہاہی، تنور و دسعتِ نظر کا وعدہ کرکے بابوں سے جو

پیچھینے گئے تھے اب ان کے متعلق شکا بہت ہے کہ وہ سرکا دی محکموں میں چھیودی حرکتیں کرتے ہیں۔ رشویس بینتے ہیں، چور بان کرتے ہیں، فریب و مکرسے حکمہ مسئٹ سے خزانوں پرایک طرف اور پیاک کی جینبوں پر دومری طرف علانیہ ڈاگے ڈال رہے ہیں۔ علم کی فوگریوں فیصنیلیت سے طیلسا نوں سے مالک بوسٹے کے باوجود کھا جا آئے کہ ان سے ایسے دنی اور مغیما نہ افغال صا در موسٹے ہیں۔

بهد، نوسکه ایگیا تفااوُرس دا دس قدم رکھتے وقعین ہی کیا رہے والے بگار رہے ستے۔ بقال الکن تکنسب المعسالی وین طلب العال سهر اللہ یا ہی (بٹا ٹیاں ارتینیل تین شقت کے صاب سے تقیم ہوتی ہیں ہو بہتدی وبرنزی کا طالب ہے اُسے راق کو جاگن پڑیگا) دکت تعلیم تعلیم،

سهجها دیا گیا تھا کہ سے دررہ مِنزلِ جاناں کہخطر اِست بجاں بنشرط اقد اندم ایراست کرمجنوں بانشی، جنادیا گیا تھا ع مس کوہوجان ودل عزیز، میری گلی میں آئے کیوں ؟ اور اسبی کانتیج ٹھا کہ منزل جاناں کے راہرووں سے سلسنے آخرز ندگی نک، جو پچھ بی پیش آتا تھا، زیاوہ تر و ہی ہوتا تھا، جس کی بیش بینی میں میں ہے۔ میں میں میں ماصل ہو جگی تی تکلیمت تو ہمیشہ نلافت تو قع حا د نوں سے ہوتی ہے ہمیکن جس کے سامنے دہی جوادث میں ہوں جن کا دسے منظر بنایا گیا ہو دہ کیوں بھڑ کیگا ، کیوں کو شینیا گیا ہوں کہ ایسا کے ماق کے اندازی میں منہیں یا ہرمی بھی اینا کے ماق

هه بهار اکیک، کیچسب هنیاتی لطبعه کا ذکرها لباسی عمل «میونگا محفق طُوسی کی زما کی حب بوداکو دار تا آماری بادشاه کے دربا دنکہ ہوئی تو ایک رصد خانہ کی تعمیر کا خیال ہیدا ہوا ۔ ہولا کو خاں سے لینے بنیال کا اطبیار کیا بھیا ہوئ ہوگا اس سنے بوچھا- طوسی سن کروروں کا حساب بتایا برولاكوهان بيجاراجابل مروارظم كى اس كى تكانيم بركباقيمت الإيكنتي تقى ، مصادف كا حال شن كرأس سك كهاكم اشف دوبيت برياد كرسك كاكباها مل ؟ طرى برست جز بز بوست ، جابل یے دل میں ہیئت ونجوم کے مسائل کی وقعت کیسے بٹیائی جائیے یو وہ کرکہاکومتاروں کو حال اس رور خاطب معلوم بوسكتاسييے جس سيمة تنده وا نعات سكية علق جي بيشين گوهيوں بيں مدد ملتى ي بروا كوست كها كه بالفوض كسي جنگ بیں بچھے شکست ہونے والی موراور بخوم کے دربیدسے اس کاعلم قبل ازوقت حاصل بوجاندیو تو کہا ید نکن ہوگا کہ ہم امن شکست کو فتح سے بدلنے کی کوئی معودت پکالیں ۔طوسی نے کہاکہ لیکس سے بس کی بات ہے بحد واقد موسف والاسب وه تو بسرحال رو كرر بها مبولوفان سف كها- يهراس ميشين كوني كاربا فالده وجمس وسي کے بیسے پرسوال مِراسحمٰت مخارسکِن دل ہیں ایک باشدا کی بولے، آپ ایک طشت، ہے کرکسی کوچھیت پرپر کم دے کر کیسچیے کرجس د قست صحن میں لینے در بار بوں سکے سائھ آپ بٹیٹے ہوں ، وہ ارور سے اس طسنت کوجیت سے پنچے گرائے ۔ آپ پیکریفیعیے ، تب جواب عرمن کروٹنگا ۔ جوناکوخاں نے بین کیا ۔ طشنت سمے گرنے کا حال جونگر بولاكوخال اورطيسي كومولوم عما اس سيليربد دونون جهال تقديم بيطيط رب بمبكن وربارك دوسرك دي جواس سے قبطنًا نا واقعت سختے طشت سے اچانک اس طرح زمین پرگرنے سے ان میں ایک علیلی بڑگئی کوئی اجم بھاگا ، کو نی اُ دھر بکسی سنہ کنچے بنیال کیا بکسی نے کئے۔ الغرض طوفان میڈیبزی سیدا مرکبا ۔ دن پی نے مولا کو کوخطاب کریے۔ اب اوجها - فراسيني يم اورأب اين حكيس بف على بنيس ولكن ووسرست برحواس موموكرا وعرا وعرك بعاسك ؟ بولاكو سنة كهاكريم دوندس طسنت كے كرينے سے واقعت عظے ، بعين براشان بدنے كى كباطرورت بھى ، بس نجوم سير كشنده واقتا عاعم جن برگور كوهاصل جو جا ما بي وه وا نغات كوال تومنيس سكتة ، كيكن ايني حكيم اي طبيع مطلمُن (عقب برص هير ١٤٠

ا مکان تھا اپن خودی کو بوجے بوجے کر دومسروں کو معبر اگیا ہے جبکا یا گباہے۔ ان ہی کی طرف سے کما مانا ہے کہ افامن خانوں کی موجود عصری زندگی میں خودداری دسلف رسکٹ، کی تعلیم دیجاتی ہے اور طلبہ کی اقامت سے فدیم طرفیوں میں خودی اور خودداری جوث ہوتی تھی۔

جس کی غیروں میں فائی زندگی لینے دعوے کی خود تر دیدکردہی ہوا ہیں اس بر دو سے تو کی دروغ بیا نیوں کا کبا جواب دے سکتا ہوں ، لیکن ان ہی میرمبارک جحدت رحمۃ النّدعلیہ کے ترجم میں مولانا آزاد نے ایک اوروا تعدکا ذکر کباہے، بینی وہی جس کے طلب علم کی زندگی دو کر کباہے، بینی وہی جس کے طلب علم کی زندگی دو کر کباہے ، مولانا آزاد فر استے ہیں میرمبا دک محدث کی اس میں لکھنو کا گورنر دھا کم ، غیرت فاں آٹا ہے ، مولانا آزاد فر استے ہیں " فیرت فاں ما کم لکھنو بہا اوراک مشرف خدمت آ مدا گرجس لباس میں آتا ہے میرصاحب کے نزد بہے ملمان کی خودی براس سے چوٹ بیٹری تھی ، وہ ملکرام میں ہے اوراسی بلگرام کے وارالخلاف کھنو کا کا وہ حا کم ہی مولانا فراتے ہیں " فان پائے دریر جامہ در ازشکن دار" نامنٹروع " یوشیدہ "

ی کوسے اور تبلون کے اس عہدیں اب کون سجوسکن ہے کہ یہ زیرجامر کیا بلائمی ، اور اس کا پائج کیا تھا '' ورازشکن' کی اصطلاح کا کہا مطلب ہے ۔ تاہم آخری لفظ" نامشرع 'کسسے وہی بات معلوم

یں میں حورر موں کی اصطفال کا لیا تھاب ہے ۔ ایم افری تفظ کا سروع کے وہی بات تعام ہوتی ہو کہ محدر سول الشمالی الشد علیہ رسلم نے سلم کی خودی کی تعبیر جن طاہری اور باطنی عناصر سے زا تھی اُن میں سے کوئی عضر غائب تھا اور بجائے اس کے کوئی اجنبی جزء اس میں شرکیب ہوگیا تھا میں

مبارک محدّث اپنے صوب کی سب سے بڑی اقتداری طاقت کواس حال میں باتے ہیں، خاموشی مبارک محدّث اپنے صوب کی سب سے بڑی اقتداری طاقت کواس حال میں باتے ہیں، خاموشی

کو ایا نی صبعت کی دلیل خیال کرتے ہیں مولانا فر ملنے ہیں کہ غیرت خان کے اس" نامشروع" اب

(بقید نوبٹ صغر ۲۰) دہتے ہیں جیسے طشت گرنے سے وقت ہم اورآٹ مطئن رہے۔ دلوسی نے رصد فانہ کی عفرورت اس تدبیرسے ہولاکوفاں کی ذہن نشین کی - ہولاکو کے دل کوجی بات لگ کئی ردمد فانہ کی منظوری اس نے دیدی -افوات الوئیات)

پراتسمیر عتراص کرد"

سے ہے ، کیا آپ یرخیال کونے ہیں کہ میراعتراص کرد کے جواب ہیں غیرت فال کی خیو دفطرت کی جیرت انگیز جہار تسے ہے ، کیا آپ یہ خیرت فال نے تلوار کھینی اور تمیر کا سر مبارک جدسے جواہو کو کر ذمین پر بڑا ہوا تھا ، یا یہ نہیں تؤکم از کم سر بڑنگ نظری ، کوتا و خیالی کا الزام لگا کر ان کے اعتراض کو تعقوں میں غیرت فال کی بے غیرتی نے نظری ، کوتا و خیالی کا الزام لگا کر ان کے اعتراض کو تعقوں میں غیرت فال کی بے غیرتی نے اور اور اور کا کون سمجھائے جہیں با در کوایا گیا ۔ آئ مسلما نوں کے اس سادہ دخوں ، سادہ دلوں کو کون سمجھائے جہیں با در کوایا گیا ان کی تو دی کی کی ضمامنت مستور ہے وہی چھوٹی بائت اور نا قابل کیا ظہرے ، مبلکہ لی نظر کے والا بھی تاریخ میں نام ہرے کہیں خود لینے آپ سے جیس کیا گئا ہے ، اب کہی تعکار ہے ، کبین فالم ہرے کہیں خود لینے آپ سے جیس کیا گیا ہے ، اب کہی تعکار ہے ، کبین فالم ہرے کہیں جو کچھیں دوسرے رکھنا اور بنانا چاجی سکے دلے سے کہا تھا اور بنانا چاجی سکے دلے سے کہا تھا ۔ کہا تھا اور بنانا چاجی سکے دلے سے کہا تھا ۔ کہا تھا اور بنانا چاجی سکے دلے سے کہا تھا ۔ کہا تھا اور بنانا چاجی سکے دلے سے کہا تھا ۔ کہا تھا اور بنانا چاجی سکے دلے سے کہا تھا ۔ کہا تھا اور ہنانا چاجی سے کہا تھا ۔ کہا تھا اور ہنانا چاجی سکے دلے سے کہا تھا ۔ کہا تھا اور ہنانا چاجی کہا تھا ۔

ان می کی معلی سنوار تا ہوں چراغ میرلید رائ اُن کی ان میر این میرائ میرلید رائ اُن کی ان میری ہو بات اُن کی

ین افتا دہے جس میں ہم گرفتار ہیں اور مولانا آزاد جس زیانہ کا نفتہ مُنا دہے ہیں، گورہ ذیادہ
دن کی بات بنیں ہے اور کسی دوسرے ملک کی منیں اس دیا یومرحوم کی تقی جس کے ہم بھی بھی شہریاً۔
عقے، حب غیر نوہیں کیا چھیننے، ان ہی کو ان سے تھین کراپنی خودی ان میں ہم ہی مجردہ ہے تھے اہم دوسروں ہیں کیا جذب ہوتے دوسروں ہیں کیا جذب ہوتے دوسروں ہیں کیا جذب ہوتے دوسروں ہیں کا مصفت تھے۔
غیرت خاس کی غیرت بھی اسی عهد خودی کی پیدا وار مشی حس میں سلمان باطن میں ہویا ظاھے۔

عروس المنظم المنظم الما والتي اورأن كى نشر لعيت غرّ المصموا البين الذركس اورجيز كا بإنا بروآ المبيس كرسك الخا بفلطى سن الكركوئى اجنبى كا نظابكى وجهسة جُعجى جأباً تعالق الوالد الله ويسى أس كي مجن محسوس كرتا تفا، ورتركسي همولى تنبيه سنع بموسق مين آجاتا تفا، اورجها سن به مثا تفا، بعجلبت ممكنه كانتظ كونكال كراسلامى نوا (ن كے كانتے كوسيد معاكر لينا تفا -غيرت فال كومير مبارك في اور وه چونك كيا اوركسي چونك مولانا آفرا و را وى بين " فيرت خال احتساب مير را قبول كرو" اور صرف فبول كروسي بنهايس ملكن بهال وقت يا تحير را به وسن خور قبط كرد"

بھوٹی بات تھی کئین سائنے ہیں ، ہراس بھوٹی بات کے چیجے اسلامی فیریت کی جوبڑی آگ جھیں ہو ڈی تھی ، کیا فیرت خال کے بس میں تھا کہ اس کی ٹیٹ سے بھڑک اسٹھنے کے بعد سینے سے کے لنگائے رکھنا مولا آآ زاد کا بیان سپے کہ اسٹھنے سے پہلے اس اجنبی فیبراسلامی کانے کوجسم کر کے اس نے رکھ دیا۔

اور یہ بیں اس راہ کے نفومٹن یا کی در حبیب کہے یا دل موزشوخیاں، جن پرابھی کھی اسی ملک بیس اسی اُسمان کے مینچے ، اسی زمین پرکل ڈیٹر جد دوصدی پہلے گزرنے والے گزرام کم منظے ، تماشاد ور عسب تماشا کھا ہر

ولئے تاکامی متاع کارواں جاتا رہا کارواں کے دل سے صاس زباں جاتارہا دہی راستہ جاتا ہے دل سے حاس زباں جاتارہا دہی راستہ بیاں ، گرکس حال ہیں لیٹ دہی راستہ بیاں ، گرکس حال ہیں لیٹ رہے میں راستہ بیاں ، گرکس حال ہیں لیٹ رہے میں ، لیٹے جا دہے ہیں اور کھوتے جا دہے ہیں اور کھوتے جا دہے ہیں اور کھی بیار ہے دانوں کو تعجما با جا رہا ہے کہ تم ہی لوٹ رہے ہیں اور کی تعلق کا جا دان کی تا راجی شایدا تنی جا کہ سل نہوتی اگر تا راجی سے احساس کو بھی از گر تا راجی سے احساس کو بھی از گر تا راجی سے احساس کو بھی از گر تا راجی شایدا تنی جا کہ اور متاع عزید کے احساس کو بھی از گر تا راجی نہ کے احساس کو بھی از گر تا راجی نہ کی مقام احساس تھا

و بھی لوٹ لیا گیا ، پہلی صورت میں تولک شینے کی امید بھی ہلین اس لوٹ کو لوٹ سے کون بدل سکتا ہے ۔ آخر" ہرکس کہ ندا ند و بدا ندک بدا ندا درجہلی مرکب ابدالد ہر باندا ان نظرت کا بارٹ دستور سے الدان باتی ادلتٰہ با حوی ۔

غیرست خال کے اس واقعہ سے جہاں اس کا اندازہ ہوتا ہے کہ افا مست خالوں کے قدیم جہاں اس کا اندازہ ہوتا ہے کہ افا مست خالوں کے قدیم جہاں اس کا اندازہ ہوتا ہے کہ ورش ہوتی تھی دہ تنی کھی ہوتا ہے جب طاقت متن کے میاس قوت ہے وہ کارنے کے لیے تیا رزئی تھی جس سے اسلامی خودی پر زربرای تھی ہولانا آزاد نے جویہ متایا تھا کہ زربرای محدث کے متعلق مولانا آزاد نے جویہ متایا تھا کہ نواب مکرم خال عالمگیری امیر شخ میرکے صاحبرا دے میرصاحب کے ساتھ" اعتقاد علم داشت و خدمات شاکت ہوتا کے شامی رسانید"

آج بھی ہو جوا براہبم کا بیاں پیدا ۔ آگ کرسکتی ہے اندا زگلستان پیدا

خیردرد کی بددات ان طویل ہے، وکرتو مہندوت آن کے قدیم کیلی نظام کا تھا اور آپ نے دیکھا کہ کا لیج بلڑ گا۔ بورڈ گا۔ لا جنگ کے تام مشکلات کوکستی آسانیوں کے ساتھ حل کیب کیا تھا۔ رُتِحِلَّہ دارالعلم کی نیت سے جوکھندن لکھا گیا تھا وہ س بیال ختم ہوگیا آگے اب معاصا فہ ہے جس نے اس ضموٰن کوکٹا ب بنا دیا)

اسی سلدیں ایک دلجیب سوال کتابوں کی فراہمی کا بھی ہے، مطابع اور راہمی کسب پرس کے اس زمانہ میں کچوالیا خیال بھیلا ہواہے کہ ایک تو یو ں ہی اُس

زمانہ میں کتابوں کا مشلہ بیچیدہ تفا خصوصاً ہمندوستان کی نئی وا مانی اورا فلاس سے جوافسانے اس زمانے میں بیان سیبے جانے ہیں ان سے تو بیمعلوم ہوتا ہے کہ دوسرے اسلامی ممالک کے مقابلہ بیں اس کی حالت سب سے زیادہ زبوں اور فایل رحم تھی، کسی صاحب کو کسی حبگہ یہ واقدیل مجیاہے کہ حضرت شاہ عبدالعزیز جب اپنی تفسیرفارسی فنٹ العزیز لکھنے بیسطے تو اہم را آری کی شہور تقبیر کہریسی انہ ہم دست دہریسی، میشکل قلعہ معلی کے شاہی کتب خارسے چندون کے لیے عاریہ ا

ان کویہ کتاب المی تھی ۔

مكن ہے كہ خاص كِتفسيركبركم منعلق كوئى اليي خاص صورت شاہ صاحب كويس كُي ہو، نیکن اس جزئی واقد کوکلیہ بالبنا، اوراسی بنیا دہر مندوستان کے کتابی افلاس کا فیصلہ کروہنا بالكل عجبيب ہے۔ آخ كسى تاريخ ميں اگر ميرزئي واقع كسى كويلائ توكيا ارزخ بى كى كتا بول ميں برميى لكما مِوانه تفاكه شاه عبدالعرنرصاحب كابيان تفا-على ويدام وباونم بقار نود دارم بكب صدريني علم است دهنون غريب ابين جن علوم كابين فسمطالع كبابرادلان كوبا ديمي كلتابول كلى تعداد فيريط الرحضرت شاه صاحب كى طرف اس وا تعدى انتساب مجيح سب نواندازه بوسكما س كرات علوم كياكتابى سراير كي بغير جافس موسكت دين وحضرت نناه حبالغزيركى كنابي ، تحفه وبستال الن ك فنا دى مولانا المعيل شيدكى عبقات، اورحضرت شاه ولى المتدرهمة السُعليدك اليفات والقد علی لحضوص آ زآلہ ، بجتہ ، انفعاف کیا ان کتابوں کے مطالعہ کے بدد ایک لمحریے ہے اس حزئیہ سے جوکلیہ بنایا گیا ہوکوئی اُس کی تصدیق کرسکتاہے۔شاہ صاحب اپنی کتابوں میں ابن حزم ابن تیمیدا وراً ن سے پیشتر کے بزرگوں کے اقوال براہ راست ان کی کتا بوں سے جونفل خرماتے ہی قدیم فتها، امام البویرسف، امام شافعی وغیریم رحمته استرهبیم کی کنا بول کے حوالے دبیتے <u>چلے جا</u> ہیں، مدیث کے جن ایاب منون سے آناروا حا دیث نقل فرمانے ہیں اُن کودیکی کرتو ننا یہ ا لهاجاسكماً بحكه طباعت كے عام رواج كے با وجود آج بھي مہندوستان مبر ان كما بول ميں سے لعصنوں کا مننا دمنٹوا ریج جن پرتناہ صماحب اوران جیسے علماء کو دسترس حاصل تھی ، مجھے خیال أتابه كررياست لونك كايك الميرمرهم عبدالرجيم خان ك كنب خاندمين صنعت عبدالرذاق له افسوس كرا وجود تاش ك فجه ايك چزينيس في سي في سي في كميس بوها تفاكدت و عيد الغزير ك كتب خانديس بندرہ ہیں ہزاد کتا جن تخلیں شاہ صاحب نے ان مب کا مطالعہ کیا تھا لیکن اس وقت حوالہ یا دندر ولا علوم کے بالانزاعدا دبرنتجيرة بهزا حياسيي كبوا كممسلما نول سنبه علوم فمي فروع بقتيبهمون كوبوسنة يجعيلا ويالخفاء صرف حدبيت بمتعلقة حدیث ہی کی نفیا دائسی سے متعاوز ہے ۔ وشن علی ایڈا۔

بنن حدیث کی نا ورسترکتاب سے ایک سخد کی فال عرب سے خرید کرائی تھی، اس وقت کسی نے مجھ سے کہا نفا کی عرب ہیں مصنّفت کا جونسخہ لِانتفا وہ شاہ ولی التّدرصاحب کے کتب خانٹری سنتقل بوكرعوب بينيا عقا، غالبًا شاه صاحب كي مهريا ووسرك علامات اس يرموس وعقف احصرت مولانا قاصنی ثناءالله یا نی بنی جنبیں شاہ عبدلعزیز رحمۃ النّدعلیہ پہنتی المندکے خطاب سے مخا طب *کتے* تھے ان کی تعبیر خطری سب نے دکھیے کی ، خصوصاً حدمیث سے متنون کا تذکرہ جس طریقہ سے اس میں ی گیا ہے اُس سے معلوم ہوتا ہو کہ یہ ساری کتابیں ان کے پاس عقیں۔

عالمگېري عدد کيمشودعا لم لمانحن الشربهادي صاحب لم وسلم کي کتا مب

لله تذکرهٔ دحانیده و درث یانی بتی حضرت قاری عبدالرجمن دحمهٔ انتدعلیه کی مواریخ عمری سید اس میں لکھا ہیے کہ اگوزی کے تستمالے بعد حیب حضرت شاہ انہلی صاحب اوران کے تصافی شاہ بیفوے دو نوں ہوت کی نبت ہے وانهوينے لگے انوكمنب خا منصفرت لشا ەصاحىب الشاه سخن جم سنے بوقتت ہجرت لينے ساتھ ليا اس كا وزن نو اس کے علاوہ میسا ذخرہ بافی را اس کے متعاق مجھے رقاری عبدالرجل یا فی بنی اور نواب تعلب الدیناں ے کوئکم دیاکہ پیرسیب نہلام کردباجائے۔ رچنانچ ہم دونوں سنے یہ خدمست انجام دی^ہ ص ۵۱۔ یہ روابہت سولانا الزحمٰن خا ب مَشروا فی سے مولیے سے نفول ہے جس سے معلوم مواکرت او کی اسٹیرے کسنب خانہ کا ایک سے ت وسينتقل موامصنف عيدالرزاق غالبًاسي ذراجيس مدينه منوره بهنجا-

سکه جن امواء وا علام کا ذکر مری اس کناب میں آیا ہوا گرسب پرنشریجی نوٹ رسینے کا التزام کیا جا کا توکساب خدا جانے منی خیم پروجا نی یگر بعض خاص معلومات کاجن سے نقلق ہو دل ان سے چھوٹسنے پریمی آما دہ نتیب ۔ پر آما محب امتُد جو اپنی نسبت بدادی سے طاہرسے کہ بدارسے تعلق دکھنے ہیں مولانا اوّا و نے مبتی المرحان میں لکھ لسیام کر کڑانا می کا ڈس بعلی یوریگز سے صوئر بداد میں تعلق دکھتا ہج بدا ہوئے اور بدادی ایک نٹریف قوم مکک حس کی اس زمانہ بمجي اس صوبه مين معقول تصداد سيع اور ديني و دنبوي برخينييت سيم سلمانون مين امتيا زرهمتي يء ندهرف فدم وجد ليوليم بافتول كالكب براطبغه بعادمير فكسهى قوم ستضلق دكهشب ابنى كباسهم وسم جدهول مولاناشبي دركيا عت مفساب کوا پنے پنچے نقریّنا توسوسال اس نے دبا ہے دکھا، قاضی صلاتُہ ہم ّناحس ، کاشین ہنرج علم بحراهلوم به نظاميه درس كئ شهوركتا بير مستم بي سينغلق ركهتي بب (ديكھيے مقالات شبطي هنمون درس نظامبيه كيلن بغا ہراسی چبزنے مقامحب امترمروم کومسودا فران بنا دیا۔ یوں نولینے زما نہیں دنیا دی حبیبیت سے ترقی کی اس آثنوی انظیم کئے کرمسیع جو الگیری کے پیٹ کرسنے والول کی مواج کما لی نفا بیٹی شاہ حالم (بن اورنگ زیب (دھیے پڑسفی ۱۳۵ کا جنسخ مصر سے نائع موالے اس کے آخریس المعمب اللّٰری ایک خودنوشہ عجیب یا دواست اللّٰری ایک خودنوشہ عجیب یا دواست سے چھاپ دی گئی ہے ، میں بجنسہ انترکت ب کے الفاظ کے ساتھ اسے تقل کر تاہوں ، نامشر نے یہ کھھ کرکم

اِنقى جاشەھىغى يىسى نے برسم مكومت أنے كے بعدان كويقول مولانا آزاد' صديادت جموعه مما لك بندوت إن ا*لىكى من*ھىي جيبل يربسرفراز كبيا بعومنيد ومننان مين شبخ الاسلامي كي تهده كيدم ا دهنه نفيا، بوريجي و كهي اود مرد كلعنو) اوردكن مين حدراً ما دیے خاصی رہے آخریس اوزیگ زیب نے اپنے پیستے رفیع القد رکی تعلیم سکے بینے شاہ عالم گورز کا بل سکے ساتھ کا بر بھی بھیج دما نھا ۔ اِس سے اِس زمانہ کے مسلما اول کی اوبوالعزمیوں کا بنہ حیاتا ہے۔ بیاد میں بعدار موسے شمس آباد د خوج) میں قبلہ بالدین شمن آبادی سینجیلیم حاصل کی الھی لکسومیں بیس کل دکن میں پرسوب کابل میں ، ہرجال جمالک مبراخیال براسی جنرنے ملّا کومحمود افران بنا دیا اوران کو بدنام کرنے کی ییجیب کوسٹسٹ کی گئی گذشپی صیاحہ بیں ایک ریبالد لکھاجیں کیےعام مسأیل کی عبارتیں ہی منیس ملکہ شتم کا مشہد رسموکۃ الاراء ویبا چیرسجانہ ماعظم شا نہ ہے ما مبل خطبه بيمي مولانا محدد يكس فونى كي قلى كتا معجم المستفين مي بي الفاط وسسك تقل بي كيد مين التحديث من هوا عن الكلية والحورثية تعالى . وعن المجنس والفصل تبري فلا يجدل فلا يحد يد تنه ينصل لوجه بمثالة اولطبيغه مهمحول كمشهمه ويمفغوني وكلاحي مصنعت مرزاحات كي طومت أس كونسوب كرديا بمتسديه فقا كريمب الشركي كثآ سرفد نابت بورتاستنے کی بات بر مح ایک ایرانی حالم کی کتاب رومنات ایجات جربیس علما کسے حالات بیس حود مرزاحال ا أيجيرمها صرائبهس الكامنني سيمتعلن لكعيابية كان منتلان من كمثير لكمتب الغرالمتدا ولهضته ربيني بنزونو باغيرمشه كوكما لاتستيح ايارية بتحى لكعابك أأ ترغیات منصدر کی کتابول سے بدونوں مفرات مرقد کیا کرنے تھے غالبًا مرزاجان کی طرف نسدب کرنے کی وہ کھی ہی بونی که ده خوداس منظمیں بدنام محقے وافقہ بہ ہے کہ مع جیسی کتاب اگر مرزاجان صاحب سکے قلم سے بہیلے ہی کا گائے گا جاں ان کیمولی میں ہوں کتا ہیں علیا دم چھیلی ہوئی بیں ایساش تنین گوشا گھنا ہیں کیوں پڑھانا بیز طاحب اشکرکی عبارت بیں جو آمدہے، اوراس جبلی کتاب میں جو آ درد بی خود دلیل ہے اس سے حبل برنے کی محب الشدا بیک خاص طرز تبيرك موجدين بسلم مين مجى ان كايمى ونگ سب ليكن مزاجان كيكسي كتاب كى عبارت مسلم ك طزكى نهيس بيء له يعجبب دتعاتى بوكرمندوستان بكراسلام كيمشرتى علاقور كئ تصنيفات كادواج اسلام كيمنزى علاقور مثلاً افرىقة بالغذيس مي كم موا خصوصًا عجيلي صديول مي جوكام مشرتى مالك ميس أبوا أن مسعم مغربي علافول كم علماء زياده وأ شف ، ابن فلدون في الميتم مقدمين المحوي صدى كم مشرقي علماء كا ذكركرف بوا علما المحاسب كر خلو توله مرسن بعدالاحام ابن المخطيب ونصير الدين الطومى كلاحاً بعول على نفا تنذنى الرصاً بدّ(٥) ٣٠) رسيريك

وجد باخرنسخة الاصلى مساهومن مسلم التيوت كم اصل نسخ مي فود ولعن كتاب كابيان كلام المولعت البيان ما اطلع علير درج ميجي بن بالكياب كداس كتاب اوراس كوري من كتب الاصول عن تأليف و كاليف كوقت ان كرسامن اصول فقاك كون تعلين حواشيد ما نصد كون مي كتابين غيس و

پھرامس عبارت درج کی گئی ہے حدو نعنت کے بعد التنافی لکھاہے دکرامس کتاب کی تالیف سے دکرامس کتاب کی تالیف سے فارغ مونے کے بعد میرے بعض دوستوں نے فرائش کی کہ خود ہی اپنی اس کتاب کے مشکلات کی تشریح میں ایک ماشید کھوں مہر جال اصل بتن اور اس کے حواشی مکھنے کے وقت جو من بیں ان کی فرست خود ان بی کے تلم سے یہ ہے : -

ماعلم المدقلة مع الله بعضل للى حين ملام بونا جاسي كمن تعالى في بني فصل سه برك في تعالى في بني فصل سه برك في تعالى المناف و المناف المن

كتب الشافعيد المحصول للاحام و كانترب بن شامد لكن بون بي سع المحسول الاحكام الله مل كانترب المحقوق عنى بالاحكام الله مل كانترب المحتق المعرب المحتق المعرب المحتق المعرب ونعليقا تدمع حاشية بير المرس كانتيقات بيوش وين كانترب والشرح اورنائل السيدل الشرب والشرك عاشية المنترب والشرك وينتراح المرس كانترب المرس كانترب والمرج وحاشية الفيا ميرا المان كام الشير الدودة ورالسنتود المي كانترب كام المنترب المنترب والمرج ود والعنق و والمنتق و تامني بينا وي كانترب المراب المنترب كانترب المنافق و ومن كتب المانكية المختص المنترب ا

اوين المعاحب.

دید یکی بین ای کودیکیت بوئے بیکن جی بوسک ہے کہ شرح دقا ہوا برا کا مفرو قدوری اور اس کی عمد لی شروں سے سوا سندوستان بین فقہ کا ذخیرہ بنبیں یا یا جا تا تھا۔

ہندوستاں کی کنابی ہے مایگی کا جب ذکر کیا جا ناہے تو مجھیں نہیں آنا کہ آخر لوگوں کا مطاقا کن کنا بوں اور کو تسم کی کتابوں کی طرف ہے ، حصرت مثناہ عبارتی تحدیث و ہوی ہے صاحبراوے شاہ فورائحی جن کا ذکر میرمبارک محدث کے ذکر میں گزرج کا ان کی شرح بخاری کی فارتی میں موجود ہی ا اس کے دیباج ہی پریاروں کی نظر سونی توشاید آج جن کٹا بوں پرنا ذکیا جانا ہی ، وہ ٹا زباتی نہیں رہتیا ، ان کتابوں کا نام لیسٹن ہوئے ہے جن سے شیخ نے اپنی شرح میں استفادہ کیا ہی ، فوائے ہیں

انیب عالگیری کبایه تواس زانه کی کشاب بوهب بندوشان اسلام سکه قدیم اوطان پس ایک واول بن جیا تھا، تنا رضا فید چوفرہ زنونتی کے عسد میں سرتب ہواء اس کے دیسا میرکوکوئی پڑے لیتا توسی*رسکتا تھا کہ میڈوٹ ان کمن*ا ہی سے معلوں بی کے عدیس بنیس ملکد ان سے بھی بیلے اوربہت بیلے کتنا الدار تفا، فقد ختی سے معاویات، طانت ؛ محارح، محینادی اورفیآ وی کی شائد بی کوئ کناب ہوگی جس کا شارخانسہ مے دیباجوہیں سرکینٹر ہوئے ذكر مبس كباكيا بحكرتدوين كشاب بيس فلال فلال كشابيس زبرنيغ تقييب _نشارها ببرتوا كيصيخيم نشا وكي بيء فينا وي حاوير ب جاراي جيوالما ساف وى ب مي دايم بالدين المراني كرونكا الريكو لكم الكم دواجيى نفظی کے صفحات بریمی ان کٹا ہوں کی قررست مشکل ہی سے سہاسکتی بچرس کے نام بجیٹییت ما خذاس کتاب سے ديهاجيمي ورج جي وندصرون عنى بكرفف شافني كى كنابول كابحى أبكب بالزخيره مولعت سيبين نظريقا الكران چیزوں کوکون دیکھناسے، جرکھ ٹیروں نے کہ دیا حبب اسی برایان لانے کا ادادہ کم لیپاگیا ہو، تواب جبتجہ کی مُثّ بہا ہے۔ ہاری عفلنوں کا نوبہ حال ہو کہ ایسچھے مکھیے پڑھے سو لولول میں کھی شانوے فیصدی شاید ہی اس سے واهفت ہویگئے کہ فتا حی حا میر -ہندویتتان میں مرقرن ہوا سبے ،حالاں کہ دیبا چرمن بھی مصنف پیجا رہےنے اپناکا ابوافغ دکن بن حسام المفتی الناگویری بتابھی وباہویس سے صرصت پھی ہنہیں معلوم ہونا کہ مصنف ہی خود عالم شکف بلران کے والدحسام می المفتی مینے، اصلی وطن توان کا الگور تھا،اسکین اسی میں اکھا کرکد شروالدر گجرات، کے دا والسلطنت مي يكناب اس المان محمينتي عظم علامه فاصني حادين فاصني اكرم ك اشاره سيلكمي كني، يري اسي سيرمعلوم مِدْنا بِكِيمَكِومِينناكي جانب سير قاعني حمادكونغمان الثّاني كاخطاب يجيئ نمّا، العِلمسنسِّق مُركن خرد بھی عالم ہے ، والد جسام بھی عالم اور لکھا ہے کہ ان کا بیٹے بھی اس کتاب کی تدوین میں نشر کیب تھا جس کا نام تو تنہیں بناياكها م كمكين اتنا قومحكوم مواكه للبقه أبل علم سيعه ان كالمجافضات خاسبندشتان دفونيوي مين قا وفي ارديم شابي هي مرتب بوتكا

زیده مفلاصه این چندشرے کرانی، نتح الباری عینی رسیوطی، شرح تراجم فرسطه بی کومنداول علماء روزگا داست - دشکیسرالفاری ج اص ۳)

خطکشیدہ الفاظ قابل غور ہیں ، جن سے معلوم ہوتا ہے کہ بخاری کی یہ شرق علمار ہندیں امر خلور پر عهد جمانی گری وظاہ جمال میں مندا ول تقییں ۔ حباسوع تا بند میں چند سال ہوئے ایک امر کافلی کند خانہ آبا تھا ، اس میں محقی فتح الباری قلمی بھینی فلی موجود تھی ، انہا یہ ہے کہ کتا ۔ الاصرار الوزید دلوی بھی اس کشب خانہ ہیں تھی روافقہ یہ ہے کہ نہ صرف د آپ کی مرکزی حکومت بلکوصو بوں کی طوائشی حکومت کی ارسی پڑھی اس کشب خانہ ہیں اور کی پڑھے ، شادی آباد مانڈ ورسی بی اصحا با در گجرات ، ملکوصو بوں کی طوائشی حکومتوں کی جاروں حکومتوں میں علم وفن کے عشاق سلاطبین جو کئی ہیں ، اور ان کے مشاہی کشب خانوں میں دنیا جمان سے ہرفن کی جو کتا ہیں منگائی جانی تھی۔ گذر ہے ہیں ، اور ان کے شاہی کشب خانوں میں دنیا جمان سے ہرفن کی جو کتا ہیں منگائی جانی تھی۔ خود ہر کاک سے معامل دا پنے سابھ کتا ہیں ہندی بادشا ہوں کے پاش کسل سفارتیں بھیجے تہتی دوسرے معامل کے سابطین ہندی بادشا ہوں کے پاش کسل سفارتیں بھیجے تہتی کے می خود میا گھی منا در بائیکا ہ خلافت سے بھی خلوت اور رسند حکومت اس ملک کے سابطین کے نام دفتاً

د ما شیعتی دس به وافلد به بوک کشفا حیبال کیجیے با صرورة میس طبع مصرت نشاه ولی استراورای سے معا حبزادی افتار اورای اوراگرد و کالباس بسناگراس لک بند و مثان پراحسان بلیم فریا با بو، اسی طرح مستوج محدث دبوی نے مشکواۃ کا ترجم مرودی مطالب کے ساتھا و رائن کے معا جزاد سے فیج فورائخ نے بخاری کا ترجم مرودی منزرج کے ساتھ اورائن کے معا حیا درائن کے معا حیا درگاری میں مشکواۃ کا ترجم اس ملک کی حالمت دباہ کر ترجم و تربی میں مشکواۃ کا ترجم کے دربید سے دبن کی عمومیت کا حیال آبالیکن کجبنسر ببی جیال شیخ تحدث کو بھی مہوا ، افتاری میں مشکواۃ کا ترجم کا موسان کیا ترجم و مشرح ان کے مساجزاو سے نے ان بی سے امثار رسے میں مشکواۃ کا ترجم اور کی مارہ بند کے مصاجزاو سے نے ان بی سے امثار رسے کیا ، جیسا کہ دیبا جہدے مولا تا فورائحتی سنے مسلم کی مشرح بھی تکھی متنی خالب و دبھی فارسی میں ہوگی شاہ جبدائحتی ہی کے خالم ان کے ایک بزوگ مولا اسلام اسلام سے مسلم کی مشرح بحق بھی منی خالب و دبھی فارسی میں موال اور عبدالرجم خال کی ایک می افتر کی نظر سے دیا سے میں معاجزادہ عبدالرجم خال کی ایک میں ایک کی فقر کی نظر سے دیا سے میں معاجزادہ عبدالرجم خال کی ایک میں ایک کی فقر کی نظر سے دیا سے معادم بی معاجزادہ عبدالرجم خال کی ایک کی فقر کی نظر سے دیا سے میں معاجزادہ عبدالرجم خال کی ایک کی فقر کی نظر سے دیا سے میں معاجزادہ عبدالرجم خال کی ایک کی فقر کی نظر سے دیا سے معادم بی معاجزادہ عبدالرجم خال کی ایک کی فقر کی نظر سے دیا سے معادم بی معاجزادہ عبدالرجم خال کی میں معاجزادہ عبدالرجم خال کی معادم بیاں سے معادم بیاں معادم بیاں معادم کی معادم بیاں سے معادم بیاں معادم بیاں میاں میاں کی فقر کی نظر سے معادم بیاں معادم

مرجوم كمك كمتب فانزمين كمذرئ على ١٤١ -

درآن سال چندان مردم ا دولایت خواسآن وهرآن ویمرهند بگریششش سلطان ^{در} مندآندند که دریس ویاربغیرا دایشان طائعهٔ ویگر کم رنظرمی کنده پیسیم دیداونی چا)

کھ ایک اس باوشاہ سے زمانہ کا بیر حال نمبیں ہے، سکندر لودی جس کا ذکر عنقر ب آر {

ہر شیخ محدث کے اس علم برور معادمت نواز بادشا و سے متعلق لکھا ہر کہ

" اذاكتاف عالم الم وَ وَلَوْل الراحة عِلَم مِعِيف برسا بقاستدما وطلب وليعضف بيدآن درعددولت اوتشرلف آورده ونوطن اين ديار را اختياد كردند" ويسمع (اخيارالاجيار)

له ابک عام خیال نوگوں کا بر بھی ہو کہ اس زمانہ میں وریا کا معفولوگ کم کرسنے تکتے ۔خطرات کے خیال سے بھی اور مہدنوں بلکر برسوں ارور حضورت بیں فریح ہوجا نے تنفیلین وونوں با تبیں عدم ہم پربنی ہیں بموانا برپرلیمان ندوی سے بوا ہو کہ ارسے اس زمانہ بی برچر معفون لکھا ہو گس سے بعلوم ہوتا ہو کہ جما ارسے اس زمانہ بی برخ مفرن لکھا ہو گس سے بعلوم ہوتا ہو کہ طوالت ظاہر ہو کہ اس زمانہ کی اسی برعت میں موحت کی مساحلی طوالت ظاہر ہو کہ اس زمانہ کی ایسی برعت موانہ کی مساحل طوالت نظاہر ہو کہ اس زمانہ کی اسی برعت موانہ بیان بیان برحک میں موت کی میں مدت امتی تھی تھی تر مدت آمد ن بھی از انہ جانب بیانزدہ شانزدہ روز بود و ازیں جانب جی بل روز میں ہو سے معموم ہوتا ہو کہ بندرہ مو کہ دن بیں اس زمانہ میں بیان زمانہ میں بیان در ورب کو عبور کر کے آوی جانز بہنچتا تھا ۱۲

صرف دنّی دبائیتنت، ہی کی بکینیت نریخی، صوبوں بیں، خوستقل حکونتیں مختلف زمانوں بین فائم ہوتی رہیں اُن کی قدر دانباں بھی کچھ کم ننظمیں، شادی آبا و مانڈو رمالوہ ، کے باوشاہ محمود کھی سے ذکرمیں مورضین کیصفے ہیں۔

> زرباطاف عالم فرمتاده مستعدان داطلب دائشت و بانجله لما وه ورزمان اوبوما روبیزا نانی گشت ر د ماکژر جیماع اص ۱۲۵

اورُخلیر چکومت ہا بی کے زمانہ میں حبب دیر بارمنتِ ایران مہدئ، تو اس قت کا حال ناہر ہی کر بغول بدا کرنی کتنے ابیے کھے کہ

بادبودم ملبك امسال ظب الدبشهم كربيايم سال ديكر قطب ين حبدر شوم

حب تطابکوں کی رکیفیت بھی، تواسی سے اندازہ کیجیے کہ جولوگ واقعی قطب الملۃ والدین سے منظم اللہ والدین سے منگرستان نے ان کے کھینچنے ہیں کیا کمی کی ہوگی، بھرکیا جو تن درجو ق علما دکا جوگروہ ہنڈستان کھنچا چلا آر ہا تھا، خود مذات تو کھنچا چلا آر ہا تھا، خود مذات تو اپنی صنفہ کتا ہیں ہندستان کھیج دیتے تھے، براؤنی میں ملبین کے بڑے لوٹے سلطان تھی شہید مورد دار ملیان رینچا ہے، کے ذکر میں ہوکہ

دُو نو بن زربها واز ملنان بشيراز فرساده الناس فدوم شنج معدى رحمة الشرعليهمود و·

ننخ بعندربیری نبایداما برنزمبیت میرخسروسلطان را وصبیت فرمود، وسفا رس اوفوق لحد

نوشة وكلستان وبوستان وسفينه النعار تجط خودارسال دانشت - دج إص ١٣٠٠

اوراس می کے واقعات نادر نبیں ہیں، بنگال سے صافظ مثیر اذکی طلبی، یادکن میں مولانا جامی ا

مله کسی موقعہ پرشمس لدین امی محدث کا ذکراً بیگا، علاء الدین بلجی کے زمانہ میں مندوستان تشریف لائے سکتے، لکھا ہو کہ چار سوصرف حدیث کی کتابیس ال سے سائھ مختیس - ادر دومرسے علما دکی دعوت کے قصقے زبان زدِ عام ہیں مندوستان کتابوں کے مسئلہ یں کتنا چوکٹا ادر میدار دہتا تھا اس کا اندا ذہ آپ کو اس وافغہ سے بھی ہوسکتا ہم بعنی فاضی عضد نے مواقت کا منن حبب لکھا تو ہو تفاضی صاحب کو اپنے نام معنون کرنے اور تناصنی صاحب کو مہند سن کیا برولانا آزاد و کھے تیں ساحب کو مہند سن کیا برولانا آزاد و کھے تیں ساحب کو مہند سن کیا برولانا آزاد و کھے تیں ساحب کو تا دو دہ اندکی سلطان تحدمولانا معین الدین را برولایت فادس نزد فاضی عضد کی فرشاد

والناس بنودكم برمند منتان تشريف آرو ومن مواقعت را برنام اوسا ذو- (ما ترمس ١٨٥)

آج تواس مُرد و فوم کے متعلق آپ جو چاہیں را کے قائم کریں ، لیکن یہ وا فقہ کو کہسلما نوں کو کتا اسے جو ذوق کھٹا اُس کا اس قت صیح ا بذا زہ بنیں ہوسکتا ، چو نکر بحث صرف مہندی نظام لعیلم تک محدود ہی ، ورز سفر میں اسلامی علماد کتا بول کی جو نقدا را لینے ساتھ رکھتے تھے ہُن کو لی کو مقدا را لینے ساتھ کتا ہیں اور کول کو جرب ہوتی ، چالیس چالیس اور کول پوجن علما راپنے ساتھ کتا ہیں کھی را تقد بلنے پھرتے تھے ، خو دھا حب قاموس کا بھی ہیں صال تھا ، اسی ہیئت کے ساتھ کتا ہوں کہی را تقد بلنے پھرتے تھے ، کو آخر زیا نہ تک اسی ہیند کتا ہوں کا کتا ہوں کے مولو ہوں کا کتا ہوں کے مالی میں اپنی کتاب وستو العلما اس کے بین کے مالم میں اپنی کتاب وستو العلما کی ماری کرنے کہی خواتو الما کی میں اور بھاگی کھوا ہوا ، مرم چوں نے ایک علی موراز مترجس کا نا م ابراہیم خان تھا ، مقا بلر مذکر سکا ، اور بھاگی کھوا ہوا ، مرم چوں نے کہ میں آگ دلگا دی ، ملّا صاحب کھے ہیں

له بهی بن مواقف اوداس کے صنعت فاصلی عصد کے اسی قصد میں بعنی مختفلق نے مولانا عمرانی کو حب شیراز بھیجا جال حب شناہ ابواسحان جواس زا زمیں نئیراز کا بادشاہ تھا معلوم ہو ا، اورامی سنے مُناکدشاہ ہندموا نفت کو لینے نام معنون کرانا چاہتا ہم توقامنی عضد سکوپاس حاضر ہواکہ ہوی کے موااب وہ مسبب کچر جومیرسے پاس بوسٹنی کر کھورٹ اور مولانا آزاد آپ کو نہ مہندو ستان جانے ہے جانے گئے گئے میں ہوسر سے سکے نام معنون ہوسکتی ہم شنخ محدث اور مولانا آزاد کی کتا ہول میں آپ کواس واقعہ کی تفصیل ملیگی ۔ دافم المحووف دراں وقت بهن بلوغ مزمیدہ بود با والدما جدم ہونما زطرنقبلد رفت اس کے بعد <u>لکھنے ہیں</u> کہ ان سکے والد جواحرگر سکے قاضی بزرگ سختے ، انہوں نے لینے نوکروں کا کروں کوحکم دیا کہ

"متورات را برغوان بقد رساند واسمام فرستادن کرنیا ندازیمدا سباب خانهیش تردانندخیانی شخی ذکور دخا دم خاصی دا در جائے نماز الئے سجد جائے بستہ برسر مزدوراں فرستار گردی سرص کا حالاً نکرسا را شہر جل رہا تھا ، مرسطے گھرول ہمر گھس کر لوٹ مار مجائے سے سے اپیکن اس کتابی دوی کو ملا خطر فرمائے کہ ایسی حالت بہر بھی خاصتی حساحب کے سامنے سب سے زبا دہ جو چیزاہم تنی ، وہ کتا ہوں کا معاملہ تھا ، ملا عبد النبی خود لکھتے ہیں کرستورات اورک بوں کے سوا

یرانات البیت جن کوچید و کرفاصتی صاحب نے صرف کتا بوں کے بچا بلینے کو متب سے ہم خیال کیا تھا، اس کی نوعب کیا تھی، ملاعب العنی نے ایک دیکھنے والے می بالفاظ نقتل کیے ہیں از خانہ مشرفعیت پناہ دفاعتی صدر) دواز دہ شتراز ظوون وفروش وغیرہ ستاع خانہ ار

باده اونول کاراز در امان چوو دیاگیا اور صرف کاربی جگئیں، اسی کو قاصنی صاحب عقیمت خیال کیا، بر آخرز ما نہ کی بات ہوجی مرسول کانسلط اس ملک پر موجیکا نفا، اسی سے قیاس کیا جا اسکا ہوگا۔
کیا جا مکتا ہم کہ جب زندگی کے تام شعبوں مین سلمان آثار جیات سے لبر بزینے ان کا کہا حال ہوگا۔
ملا عبد الفا در نے لکھا ہم کہ اکبر کے شاہی کشب خانہ سے ایک کتاب خردا فزا نامی گم ہوگئی گئی شاہرادی بلیم سلطان سکم کواس کتاب کی صرورت ہوئی، کتاب خانہ جب نہ میں انہا کی کتاب خانہ جب کا بر انہ میں مقالی کتاب کی منا میں مقالی کتاب کی منا در کی مگرانی میں مقالی کی منا الذمت ترک کرے وہ بداؤں جلے آئے تھے۔
ایک زیانہ میں مقالی میں مقالی کی منا الذمت ترک کرے وہ بداؤں جلے آئے تھے۔

صرف اس کتاب کی تلاش میں شاہرادی نے کتنی تجیبی لی اس کا انداز « ملا صاحب کے اس بیان سے بیجیے فرمانے ہیں کہ

رِتقربِ نامهٔ خردا فزاکه اذک ب خانه گم مننده بود محصیلے سنبہ سلطان تیکی مراچند مرتب یا دفرموند، مین پر قاصدان از یادان سِدا وک رفتند برتقربیب موافع آمد کن نشدا خرحکم کردند که مدوستان اوراموقوت دارند د مغابی خوابی طلبند درج سامس ۱۳۷۷)

خیال توکیجیے کہ اُبک تخاب کی کیا حقیقت ہولیکن شاہزادی کے علی مُدا ق کا بیرمال ہوکہ ہرمال اس کا پشرچیلا ناجیا ہیے ، لاکو جاگیر کی ضبطی کی دی جاتی ہو۔

واقد بربح کہ ہندستان کے وادالاسلام ہونے کے ساتھ ہی بیرونی اسامی حالک سے الدورفت کا لا تمنا ہی سلسلہ جاری تھا ج کا فا فار بھی خصوصاً مغلوں کے تعدیب لا کھول لا کھ رو لا کے ساتھ مجھ جا جا نا تھا اس کا کام ایک ت اول کی فراہمی کامشلہ بھی تھا، اکبر نے سب بچھ بند کر دیا ہے کہ منا وجود ج کے فافلہ کی روانگی کو برستور جاری رکھار نوا در تعلوم کی کٹا بوں کا اکبرکتنا

اله مشرقی علوم ادر مشرقی زبانوں سے ترجمہ کرانے کا کا م اکبر کے زمانہ میں جوا مجام دیا گیا ہے ایک جب وط و مفعل مضمون کا امواد ہے۔ دربا دا کمری میں مقول ی ہمرت تفصیل اس کی مولوی شخصین آزاد نے کی ہورائی کسلیمیں آزاد نے اکبری ڈمانہ کی ایک تصدیف اور کا بھی مقدول اس کی مولوی شخصین آزاد نے کی ہورائی کسلیمیں آزاد نے اکبری ڈمانہ کی ایک تصدیف اور کا بھی تذکرہ کیا ہم کہ کا پر بیان بھی ہو گئے اس کتاب کا ترجم کیا ہم وان کی کا پر بیان بھی ہو گئے تھوشین مساحب دنہ برٹی از کے کہ سب خانہ میں برکت کا مصدیف ایس کتاب کا روم کا بیاب کا بیاب کہ مصدف عبد المستار نے بھی حیف کے عصدیف ذہان مذکور میں مطاحب دنہ برٹی ہو گئے ہوئے تھا ہے کہ ہوئے کی فدرت تو نیس اس میں میں اس کے معربی کی اور بوری کا قرکہ اس کو ایک کا برد اس میں میں انہی خالی اس خالی اس خالی اس کی کا دو باری طرف اشارہ ہو بہرحال مغربی زبانوں کی کتابوں کا مذہ برانوں کی کتابوں کا مذہ بران اس خربی زبان اس خربی نبا اس خربی نبا اس خربی نبا اوراگر بیسوال ہو کہ بوروشین زبانوں کی کتابوں کا مذہ بران اوراگر بیسوال ہو کہ بوروشین زبانوں کی کتابوں کا مذہ بران اوراگر بیسوال ہو کہ بوروشین زبانوں کی کتابوں کا مذہ بران اوراگر بیسوال ہو کہ بوروشین زبانوں کی کتابوں کا مذہ برانی کا مزبات کا دو باری طرف انسان میں بہا کو کہ کو کہ بران اس خربی زبان سے ترجم کا کا دو باری طرف انسان کی کتابوں کا مذہ بران انسان کی کتابوں کا مذہ بران انسان کی کتابوں کا مذہ بران اس خربی نبان کا میاب کا گئی اورائی کو انسان کی کتابوں کی کتابوں کی کتابوں کا مذہ بران کا میں کتابوں کی کتابوں کی کتابوں کی کتابوں کو کہ باتھ کا کہ بران کی کتابوں کا مذہ بران کتاب کو کہ بران کتابوں کا مذہ بران کا مذہ بران کا مذہ بران کا مذہ بران کے کہ بران کا مذہ بران کی کتابوں کا مذہ بران کا مذہ بران کی مذہ بران کی کتابوں کا مذہ بران کی کتابوں کا مذہ بران کی کتابوں کا مذہ بران کا مذہ بران کا مذہ بران کی کتابوں کی کتابوں کا مذہ بران کو بران کی مذہ بران کو کتاب کو کتابوں کا کتابوں کا کتابوں کا مذہ بران کی کتابوں کی کتابوں کی کتابوں کی کتابوں کو کتابوں کا کتابوں کا مذہ بران کی کتابوں کی کتابوں کی کتابوں کی کتابوں کا کتابوں کا کتابوں کی کتابوں کی کتابوں کا کتابوں کا کتابوں کا کتابوں کی کتابوں کی کتابوں کی کتابوں کی کتابوں کا کتابوں کا کتابوں کی کتابوں ک

ٹنائی تھا۔ تا ریخوں سے معلوم ہوتا ہے کہ اکبر کے پاس سخفے اور ہدیے بیں عرب سے لوگ ک^ی ہیں بیجاکرتے تھے ،اسی ذوق وسٹوق کا نتیجہ تھاکہ نا در کتابیں اس کے یاس جمع براکمی تفسیل ۔اس کا الذازه اسى سے بوسكتا ہوكر صموى كى مجم البلدان مبيى غيم كمنا ب صرف بهي بندين كراكبر كيتنا میں موجود تھی ملک ملا عبدالقادر کے بیان سے معلوم ہوتا ہوکہ اُس کا فارسی ترج بھی اکبرنے کرایا تھا۔ اس کتاب کے نرحمی^{می}ں جوطریقیا ختیا رکیا گیا تھا و واس کیا طاسے قابلے کر کِرُاس اندی ا<u>نسائیکل</u>و بیتر وغیره میسی کتا بور کی مالیف بین بجائے وا متحف کے مصنفول ورمولفوں کی ایک جاست مع حوكام ليا جامًا تح البرايين زمانيهن اس يرمل بيرا بوجيكا تفار لما عبدالفا در ف لكها بح: -ده دوا ز ده کس فاصل دایمت مخوده چهرا تی و چه مهندی و آک دامجرشی دیززیّقسیم کریمه، ماخته تنتيهم فرموه زرمقدار وه جزحفتار نقيررسيد درعوص كيب ماه نرجمه كرده بين ترازيم يكزرا نبيده دسيله التاس بجانب براكس سائتم وبررج قبول ميرست - ان ساص ١٣٠٥) ا حبّاعی نالبیٹ کا بہ طریقہ اکبرنے کیجاسی ایک کتا ہے ترجمیس اختیار بنیس کیا تھا بلکہ ہا <u>بھارت اور ناز بنج کشمیر کے ترحمب</u>یں ہی ہیں صورت اختیار کی گئی تھی ، نیز آگیرنے اربے الغی جو لينه زانه ميرسين مرتب كالي تقى سب كايسى حال تقا-خود *ښار تان* کا وه سره کېرنا زفقتي کار نامريني نناوي مهندېږ جوعام طور<u>سه فناوي عالمکي</u>ي کے نام سے شہر ر رہجس سے منعلق میں نے شاہ ولی انٹہ رجمتہ اسٹر علیہ کے مقالیب ان ہی کئی ب^{انی} پر شهادت نقل کی ہوکہ یا دیشاہ نفسر نفنس جواس کتا ہے ، ندو بن میں علیّا ننہر کیا ہے ، روزا نہ جتناكام موصكِ عمّا بالالتزام لفظًا لفظًا أسب غورس سُنتِ تقع الموفعيرونعرس سُناكام موصكِ عما بالالتزام لفظًا الشاعور سي سُنتِ تقع الموقع المعالم وَرَمِيمِ مِي إ دِسْاهَ كَى طروت سيعمل مين آتى تقى ، شا پرخيص صينت مهندوستان بى كى اس فقى ئاب كوحاصل بركه عالمستكر مجليها بإد شاه اس كه الكين تدوين مين خود مُشربكيه، عقا خيريه توجار معنوض نظا ہیں کہ نا ہو جا ہتا تھا کہ حق البیاس کا باک کتاب کو بجائے نے خص وا صوبے جن اور ہوں سے مرتب کو آنا تھا ، عالمگیر نے بھی لبینداس فقاوی کی تدوین کا کام علما رکی ایک کمیٹی کے بیر دکیا تھا ، افسراعلی تو اس سروشتہ کے کما نظام جو غالبًا بُرُ ہاں پورے رہنے والے ہیں ، کمیٹی کے بیر دکیا تھا ، افسراعلی تو اس سروشتہ کے کما نظام جو خالبًا بُرُ ہاں پورک دہنے والے ہیں ، عصوب نادی خوان عالم کے حوالے سے بُر ہاں پودکی تاریخ بیں یہ نظرہ منعول برکہ علاوہ ملا نظام افسرتدوین کے حوالے سے بُر ہاں پودکی تاریخ بیں یہ نظرہ منعول برکہ علاوہ ملا نظام افسرتدوین کے بیٹ دوس سے بیٹ موض برفائی موسی ہوں ہوری حلم نظر از اور کہ کی برا موسی کی اور کا دوارہ کی باصا بھا کہ بیٹ اور کی موسی ماصل کی میں اور کی تصنیفی کا دوبار نے کسی دوسر سے اسلامی فک میں اور کی تو ایک آبار کی باصا بھا کہ بیٹیاں تقریف ہوں ، مقتی کہ حکومت نے ایک آبار کی باک کی باحث بھا ہوری حمل کی باحث بھا ہوں کہ بیٹ اس ملک کے بادشا ہوں کے علی دوسر سے اس ملک کے بادشا ہوں کے علی وکست آبی مناز موسی کی اور خور دابات تقل کی باحث کو ایون کے مارے کی تو فیز کر دوبار کے علی دوسر کے اور خور دابات تقل کی باحث کو موسی کو اس کے جمع سلاطین مین کو بین ہوں ہور کی تو فیور دابات تقل کی باحث کو موسی کو اس کے جمع کر نے کی نوفین ہو۔

میں صرف ان کی کتابی کیجیپیوں کا تذکرہ کر رہا ہوں ، ظام رہو کہ جس ملک باوشا ہوں کو کتا ہوں کا تذکرہ کر رہا ہوں ، ظام رہو کہ جس ملک باوشا ہوں کو کتا ہوں کے جسے کو کتا ہوں کے جسے کا والها مذاشوں ہو، کہا اسی ملک سے تعلق کتابی کتاب خالوں کی گئرت ہو ہے۔ اس میں اور ان کتا ہوں کے ساتھ ان کی فہرت ہو ہے۔ اس مالک ہیں تعلق ہوئے۔ ور مذاب مالک ہیں تعلق ہوئی ہوئے۔ ور مذاب مالک ہیں تعلق ہوئے۔ ور مذاب مالک ہیں تعلق ہوئے۔ ور مذاب مالک ہیں تعلق ہوئے۔ ور مذاب مالک ہوئے۔ ور مذاب مالک ہیں تعلق ہوئے۔ ور مذاب مالک ہوئے۔ ور مذاب مالک ہوئی مالک ہیں تعلق ہوئی مالک ہیں تعلق ہوئے۔ ور مذاب مالک ہیں تعلق ہوئی ہوئے۔ ور مذاب مالک ہیں تعلق ہوئی مالک ہیں تعلق ہوئی ہوئی۔

پ تنجب برکدمولوی ابوانحسّانت ندوی مرحوم سے ابنی کمنا ب مهندومتان کی اسلا می درسکاموں بہب برکس ما خذ کی نبیا د پرکھھا برکدا داکمین تروین بیس بھی بھا اسکے بھی دوعا لم شرکیب ننفے جن بیں ایک بھیلوادی شراعیت سے رہنے وسلے سنفے کسی صاحب کو اخذمعلوم بوٹواس سے مطلح فراہیں ۔

ج میرے مرحوم دوست مولوی ظریبم مفرسلم ایج کیشن کانفرنس جن کا دون اچر کیے یاسفز امر سفز امر مفری ایک ام سے اللہ ک ال کے بول کی مولوی میم انصاری صاحب نے ان کی وفات کے بعد جسے کرئے شائے کر دیاہی۔ (بقیہ رصفی ، ۲۰) ہوسکتا ہوکہ دلی سے سلاطین ہوں یاصوبجات کے لوک لینے لینے زمانہ بن عم کی کتنی لی دولت ان لوگوں نے جمع کی تھی کھی گیا نے کتب خانوں میں جواب بھی ہن ہو ستان کے بعض مقامات میں بطور بقینة السیف کے روگئی ہیں، وہ کنا بین نظر اَجاتی ہیں جن پیسلانی كى مرس يا أن كے قلم سے كتاب كے متعلق كوئى يا دوائنت شيت بر، على تحضو و عظم آباد يتنه المعروم بالمكي يوركمشرفي كتب خاله مي خدا تخش مرحم ني ابسي كتابون كالبكر بقیبه نوط منفحه ۱۲۷ اور نبگال بهار، دکن، کا تشیا دار، گجرات ،صوبجات منوسطه وغیزکے دبهانوں اور قربو رمین ملانوں ک اس زما زمین بوگس کے متعلق مرسے رکھیب ہی منیں بلکہ دل دو زمعلوات درج ہیں، براہے ہٹے علماء انقراری اولاد اس فک کے گوشہ گوشیر کس طرح مھیلی ہوئی ہواس کا صال آپ کواس کتاب ہیں بلسگا، نے خاندانوں میں شاہی ڈناکن یا گرانی کتابیں جاں کہیں نظر پڑی ہیں، اُن کا ذکر بھی کمیں کہیں کے لیے گئے ملزمبر كمبلاد شرقی نبگال شكه ایک زمیس نواب حسام حبدر کانجی تذکره در رج کرتے ہوئے ایک موقعہ مر يرا نواب حمام حيد رصاحب في اكب فراك نشريب فلي مُرتب ومطللة وكهابا، ومنر تفكي كاعذ يرتخباولابت بع ہی، اُس کے دیکھنے سے آنکھیں روش ہوگئیں ایاں تک توخیر ممدلی بات کو عس چرکی وجر ، نے اس قصّہ کا دکرکیاری وہ ان کے براخری ڈونفرے میں ۔ نکھتے میں کہ بیٹرآن مامس داراشکوہ في تلاون كالمصحف بحصراً من كي موجود بر"صاحب فران ثاني دشاه جهاً ن با دشاه سينجيينة لونتأ جُكر كافران بيراد لبلاکے بواب صاحب کے پاس پرہنیاکس ذراجہ سے ان ہی سے مسینے ملکتے ہیں :-بورومين ليدري سي نواب صاحب سف ليا تفا" (مفرنام بظري من ٥٨) شاہی ممتاب خان کس طرح لوٹاگیا اور کن کن التوں تک یہ جواہر بارے پہنچے اس کا اندازہ آپ کواسی ایک وافعسسر سے ہوسکتا ہی، مرحوم نے اور اور مقامات کے ناور شخوں کا ذکر کیا ہے ایک مِلْ اللَّهِ بِينَ كُو مِيم مِيبِ الرَّمْن صاحب (وَمُعاكر) كے پاس الذہبي كي "الكاشف مكانسي فط كو في يس ويكما ميمهنيم كي كتابت متى - أيك نسخه "منطن الشفا" ابن سبنا عن المكتوبركت فانهاك كانتخريقا رص ١ ه) اذي قبيل مختلف مقالت مي اس شم كي ١٠ در چيزي ان كو نظرآ في بي -

اجها ذخيره فراسم كيابي

اس زمانه بی عالی جناب نواب صدر یا رخبگ مولا احبیب الرحمٰن طال شروانی فی در کشیر صرف فرما کرجهال جمال سن مکن مواسی این جالی و در کشیر می می کیا برا و در میشند المهی جاری بر-

اسی سے قباس کیا جاسکتا ہو کہ ایک صوبجانی حکومت بیدر کے مشہور علم دوست و زیر نواج جہاں گیلانی مشہور کا واں کے کمنب خانہ کے متعلق مولوی الوانحسنات مرحم من فریر میں المانی درسگا ہوں والی کتا بہیں حدیقة الاقالیم کے حوالہ سے نقل کیا ہو۔
من میں تبینتیس بزاری میں مختلف علوم ونون کی کلیں " دص ۲۰)

یہ با دشاہی کتاب خانہ بنیں ملکہ ایک وزیر کے کتب نہ کی کتابوں کی تقدا دہم، شاہ نوازخاں افرازخاں اللہ مار میں نقل کیا ہم کہ حب ملاقصتی کا انتقال ہوا اوراکبر سے ان کے ذاتی کتب خانہ کے صبط کا فرمان نا فذکہا نوسعلوم ہوا کہ

" نزدن خرنینی جار بزاد و سرصد کتب میچے نوئیس داخل سرکار باد شاہ شد" (ن اص ۱۹۵۵)

خیال تو یجیے ایک شخص جونہ باد شاہ ہی اور نہ وزیر ملکہ عدا کبری کا ایک عالم امیر ہی ۔ اس کے کتب خانہ سے جار چار مبزار میچے فقیس کتا بیر جس زمانہ میں برآ مدہوتی تیس، کہ اجا تاہجا سی کا کتب خانہ سے جار چار مبزار میچے فقیس کتا بیر حس زمانہ میں برآ مدہوتی تیس ، کہ اجا تاہجا سی کی کو مت سے نمانی کہ کہ کہ تا ہوں کے لیا خاصے مہند وستان میں خاک آڑ تی تھی، اور بدلوگ تو خیر گوئا مکومت سے نمان کی ہوگا تا محمد الدین خال صاحب (جو اُجڑی کی کو مت کو میں برا میں کہ اور است شاگر دمولوی نقیم محمد صاحب نے ایسی کتا ہے مقدم میں مقتی صاحب کو حب برا فی ماصل ہوگا اپنی کتا ہے مدائی ایم کی کور ط

یں نیلام ہوانفاحضورلارڈ جان لارٹس کے باس جواس وقت بنجاب کے جیب کمشنر نفے اور مولانا موق کے د تی ہیں بڑے والی ہونا مولانا موق کے د تی ہیں بڑے مہران رہ جیکے تف مطالبہ کیالیکن جا گذا دمنقولہ کا والیس ہونا متعذر کا اس بین طلب میں کامیاب نہ ہوسکے دصائق صفی المہمی نبین لاکھ کی کتابوں کی تعداد کیا ہوگی خود سوجنا چلہ ہیں۔

مولوی ابوانحسنات مرحوم نے اباب گمنا م مولوی میر فید تلی کا ذکر کیا ہے جہ ما ب خبگ کے ذاتہ می فید تلی آباد سے مرشد آ تا دھیے گئے تھے ۔ کھھا ہو کہ اکسلے اس مولوی کے باس دو مزا ر کتا بوں کا کتنب خانہ تھا۔ تلاش کمیا جائے توجہ داسلامی ہیں ایسے ذاتی کتب خانوں کا ادریجی نیم جی سکتا ہے میکندولودی کے جد کے ایک عیر شہود عالم سیدا براہیم دہوی کا تذکرہ فرانے ہو گئی تھے۔ شیخ محدث دہلوی نے اخبار میں لکھا ہی۔

يندال كتب واكثر يخطاوا ذكراب خانداد برأيره كدا زحد وحصرفارج روص - ٢٥)

آغاز شاب میں گرہ تشریعیت سے گئے وہاں نواب فضائل خاں کے دربار اک ان کی سائی ہوئی ۔ نواب سے چیئر دیا ۔ ماں کی سائی ہوئی ۔ نواب سے چیئر دیا ۔ عام توجیہ کر باب افعال کی ایک خاصیت سلب ما دہ بھی ہی اکن آئی گیطی فو نکہ ہو کہ جی ہی اس لیے طلب بر ہو کہ جن ہیں روزہ دکھنے کی طاقت نہو، اس کا ذکر مہوا، اس پر میلی نیس روزہ دکھنے کی طاقت نہو، اس کا ذکر مہوا، اس پر میلی نیس مصاحب نے فرما یا کہ ہمزہ سلب در باب افعال ساعی ست نہ قیاسی مین باب افعال کے ہر لفظ میں اس خاصیت کو مان لین صبح نہ ہوگا، حبب کے نود لفظ اطافت کے متعلق المئی لعنت سے اس کی تھی کے مذد دکھادی جا

اس آئیت کی اور توجیس بھی ہیں ، جن میں حصرت شاہ ولی الشروالی تا ویل بینی صد فاونطر پر اس کوخمول کیا جلشے ۔ اس جنمی نوجیہ سکے مبعد زیاوہ قابلِ محساط ہو لیکن سجتی بات بہ ہوکہ انسانوں میں ایک تعیسر رقیست مہیدا موتی ہولینی وہی لوگ جن کا عذر زوال پذیر نہ ہوا قرآن کا حکم کمال سے نکالا جائے ۔ اگراس آئیت کا وہ طلب شہیان کیا جائیگا جوصاحب ہوا یہ سنے بیان کہا ہوءً کرسلب اده کی میذیت سے عربی زبان میں اطافت کا لفظ بھی تعمل ہو میلفیل محمد کا بیان ہو کہ ا اتنی سی معمولی سی بات کے لیے

تغییرکبیرام را زی وکمشاحت و بینیاوی وهامیرد گیره وا زلعنت کشب هماح جوبری دفامی دغیره الما حفاکردند د تا تراکلام می ۱۹۱)

جھے اس وقت اصل سنگرسے بحث نہیں، بلکہ کمنا بہر کہ معمولی معمولی سنگوں کے بلے جس ملک بیں تفسیر کبریکلاکرتی تقی، اُسی ملک کے متعلق پوجینیا چاہتا ہوں کو محص ایک سٹ ہ عبدالعزیز کے واقعہ کی وجہ سے اس پر فقدان کتب، پاکٹ بی افلاس کا الزام لگا ما کہاں تک صبح ہوسکتا ہم ج

بلکراگراب پی پوچھے ہیں تومیرا ذاتی خیال تو بیہ کرپرس اور مطابع کے اس عہد سے

ہیلے کم اذکم کنا بوں کی فرائمی کامسُلا بعض وجوہ سے نسبتہ دیا دہ آسان تھا، تنہروں او توصیف

میں آبادی کا ایک خاص طبقہ تفریبًا ہر حگہ پا یا جانا تھا ہجس کی گذرا وفات ہی ورافیت ،

پیتی ، مولا نا عبدائجی فرنگی محلی مرحوم لفظ وراق کی تشریح کرتے ہوئے ' فوا مُرہیبہ ' مس لکھے ہیں الدوان ... اسم لمن یک تب المصاحف کئیہ وراق نام ہوان ہوگوں کاجو قرآن مجیدا ور حدیث اوران کے

الدوان ... اسم لمن یک تب المصاحف کئیہ وراق نام ہوان ہوگوں کاجو قرآن مجیدا ور حدیث اوران کے

الحد ایث وغیرہا وفل بھٹال لمن یبیع الورق موا دوسری کتابوں کے نفل کرنے کا کام کرتے ہیں، کھی نفل وہو الکا غذفہ کہ السمعانی رس ال

ا مُدَارُهِ ٱب كو دلّى تبي كے ديك واقعہ سے ہوسكتا ہم ،سلطان للشائخ حضرت نظام الدين اولياء ے نوائرالفوا دیس منفول ہو کہ صنرت نٹنج فریلالدین شکر گنج کے بھا کی شیخ نجیب الدیمن کل رحمة الشُه عليه كوحاً مع الحكايات عو في كي صرور ت تقي ليكن غريب آ دمي ينف استفريسي لا تغزير ہنیں چڑھنے تھے کواس کی فعل کا انتظام کریں سلطان جی فراتے ہیں کہ روزي نتاخ جميدلقب على الرحمز مجدمت اور شخ مجب الدسي آير، شيخ مجب الدس گفت وربادست كمامى وابيم كرما م الحكايات وابنولسائيم بيعيكوند ميسري آيدا حمیدنتاخ کے اس کے بعد جوجواب دیا ہو، اسی سے اندا دہ ہوسکتا ہو کر کتا بوں کے مہیّا نے بیں ان نتا خوں کا کیا حال کھا اسلطان حی نے اس کے بعد فرایا ک^{ور ح}مید گفت حالے چرموجو د دا دی، نشخ (تجیب) گفت یک درم محمید غزیب کویدا یک درم بھی غنیمت معلوم ہوا "أن درم گرفته ازان كاغذخريده آورد و دركتا بت شد" آگے قصتہ کا تمتہ برہ کر کہ ملط آن جی سنے فر ہایا " بجب درم راج ند کا غذمو جود مثرہ ہا مشد جند کاغذے نے البًا جندا سرزارمُراد ہیں ،حس سے گویڈا س زمانہ میں کاغذ کی کچھ فنمیت کا بھی ایدازہ موزا آ ملّاعبالقادر بداؤنی نےمشہور شاع عرفی شیرا زی کے تذکرہ میں اس کے معاصرتنا شاعرکے دواوین کی عام مقبولیت کا ذکر عن الفاظ میں کیا ہوان سے بھی اس زماز کی تب فروشی کی کیفیت کا کھے اندازہ ہوسکتا ہے وہ لکھتے ہیں ہیج کوچہ کو بازادسے نمیت کرکتا ہے فروشان دبوان این دوکس (عرفی دشانی) را درسررا ، گرفته نانمیتند وعراقیاں و مندوستانیاں ننز برتبرک می مزند

ہندوںتان کے شہروں ہیں اگر واقعی کتب فروستی کا ہی حال بھاکہ ہرکوچہازار میں کتب فروس کتا ہیں لیے کھڑے رہنے تھے توپرسیں کے اس عہد کو اس کھا ظاسے کیا

ترجيح ماسل بوسكتي لجو

مالاکداس زماند میں حکوتیں جب جائتی ہیں تومطبوعہ کتا ہوں کوضبط کر کے جیندہی دنوں میں ان کو دیاسے نابید کردتی ہیں بہیں جہائتی ہیں تومطبوعہ کا دواج باتی ندر لاجن کتاب کو محدوم کرنے پر فا در نہ ہوگی، وجه ظاہر ہو کہ بہیں گی دجہ سے نقل کننب کا رواج باتی ندر لاجن کتابوں کے چہاہینے کی مما نعست کردی جائیگی ان کا نا پید ہوجا نا نا گریم بہیں اس زمانہ میں گئی کوچہ کوچیں تب کو فتال خ مل سکتے ہے حکومت ان کی گڑا تی کہاں تک کرسکتی تھی۔ تی ان چا بہ بہتیوں کا اندازہ کرنا بھی شکل ہوجونت خیت اور و آوا قبیت ہیں لوگوں کو اس زماز ہیں حاصل تھی ملکر نقل کرتب ہے جن کمالات کا تذکرہ جستہ جستہ طور پرکتا ہوں جی اس بیشہ کو مواسٹی جی تی بارگر آن کو بیان کیا جائے۔ توشکل ہی سے با درکیا جا سکتا ہو، وہی لوگ نہیں جو اس بیشہ کو مواسٹی جی تیتیت سے اختیار کیا ہوئے۔ توس مدہ کے ترجم میں مولانا آزاد سے ارتکام فرایا ہو " شرح کا جا می دا درکیہ ہفتہ میں اولیا آزاد سے ارتکام فرایا ہو " شرح کا جا می دا درکیہ ہفتہ میں اولیا آزاد سے ارتکام فرایا ہو " شرح کا جا می دا درکیہ ہفتہ میں اولیا آزاد سے اولی تعلیم میں موسلے بیس کہ ایک ہمیں جو ان میں موسلے بیس کہ ایک ہمیں دائر میں کہ ایک ہمیں دائر میں کہ ایک ہو تا بی نا بری تقطیع کو بیا رہا ہو تو تو تو تو تک کے ایک کا اولی سے آخر کا کسی کہ دیا دس زمانہ میں کہ ایک ہو تا جا کی نا درکیہ ہفتہ میں دائر میں کہ ایک ہو تا جا کی نا درکیہ ہفتہ میں دائر میں کہ ایک ہو تا جا کی نا دائل نا میں دائر میں کہ ایک ہو تا جا کہ نا تو کہ کی ہو تو تھی کہ کہ کہ کا میک نا جو کہ کہ نا کہ کو تو تو تک کی کہ کہ کا خوات سے تو کہ کہ کو تو تا کہ کو کہ کہ کہ کا کہ کو تا جو کہ کو تا کہ کہ کو تو تا کہ کو تا کہ کی کو تا کہ کہ کو تا کہ کو تو تا کہ کو تا کہ کو تا کہ کو تا کہ کو تا کہ کی کو تا کہ ک

ادرہی وہ بات تھی جس کا ذکر میں نے کیا تھا کہ نتاخی اور کتا ہت کا ہنر حس کے ہاتھ میں ہو اس کے لیے کتا بوں کی فراہمی اس زما نہیں کچھ وسٹوار نرتھی، جوایاب ایک ہفتہ میں بوری نشرح جامی نقل کرکے رکھ ویتا ہو، سوچھے تو بڑی سے بڑی کتا بوں کا نقل کرلیا اس کے لیے کیا وشوار ہوسکتا ہے۔

 بنیبت کیا ہونی تنی اشیخ کمال ایک عالم کے ذکر میں مولا اُلّاز ادنے لکھاہی ۔ محمت درسی انصرف و تخومنطق و کمت دمعانی و بیان نفذ واصول دِنْسبروغیرا مجموع کبت مبارک کتابت کرد و مرکک کتاب لامن اوله الی آخر محتی ساخت برجیتیت کومتن محتاج شرح دینرے محتاج حاشیہ ناز اس د آٹر الکوام ص ۲۲۹)

برظا ہراس عبارت کامطلب دہی تعلوم ہو آا کہ کہ بین السطور کے وائنی اور شہروں پر ہندسے لگا کہ متلقا کوس کے حرف سے نایاں کرکے کلام کی تعقیدا ورزیج پیدگیوں کے ازالہ کا جوعام دستور عمد قدیم بیں کا مقا، اسی برعل کیا گیا بھا۔ اور صوف بیری بندیں کہ کتا بین قعل کی جاتی تھیں، ان کی خدمت کی جاتی تھا، اسی برعل کیا گیا بھا۔ اور صوف بیری بندیں کہ کتا بین قعل کی جاتی تھی ان کواس طرح حل کرکے دکھ دبیا جاتا کہ نشروح وجو اسٹی کی امدا دکے بین طلب ہم جو بیا جاتے ۔

الکہ اسی کے ساتھ ہو لانا آزاد جیسے محتاط برزگ کے بیا لفا ظہیں "کو در تام کا ب بنقط فلط نواں ہے۔

اسی جیب و عزیب بنتی اور چا بک دستی کا بینچہ تقا کو ایک آدمی صوف لین فلم شے نقل کہ تب فالم سے نقل کتب فالم شے نقل کتب فالم سے در باریوں کے والد شیخ سہارک ناگوری کے حالات میں ہولانا آزاد سکھنے ہیں "۔ بالفد و بینی کا کہ برست خود مخریم نود " در ماروں کے والد شیخ سہارک ناگوری کے حالات میں ہولانا آزاد سکھنے ہیں "۔ بالفد و بینی کا بینے در باریوں کے والد شیخ سہارک ناگوری کے حالات میں ہولانا آزاد سکھنے ہیں "۔ بالفد و بینی کا بینے در باریوں کے والد شیخ سہارک ناگوری کے حالات میں ہولانا آزاد سکھنے ہیں "۔ بالفد و بینی کا بست خود مخریم نور کوری کے مالات

ایت اف به سے بانسوصرف کت میں بنیس بکھنخیم کتابوں کانقل کرنا اس زما نہیں بلاشہ
ایک افسا نہ سے زیا دہ شاید نہ مجھا جائے کیکن خدانے انسان میں جو کمالات پوشیدہ کے میں
حب ان کما لات کو برروئے کارلانے پرکوئی قوم آمادہ ہوجاتی ہی تو وہ ہوا پربھی اوسکتی ہو ہمانے سامنے ہی لیکن جن کے مردہ اخلاف کو دیکھر گوان کے
کو گھر بنا سکتی ہو، اور جو بچوکسکتی ہو وہ ہمانے سامنے ہی لیکن جن کے مردہ اخلاف کو دیکھر گوان کے
زندہ اسلاف کی طرف اس نے مائے بائس کا انتسا سے لی خور و تا مل بنا ہو اہی، شاید تو موں
کی موت و حیات کا قانون ان کے سامنے سے او پھیل ہوجاتا ہی۔ آپ کو آج اسی برتھ جب
ہور کا ہی کہ کہ ایک شخص (ملا مبارک) جن کا ظام ہر ہو کہ کتا ہت ہی پیشہ نہ بھا مبکہ بچا میں سال

عطرلیقه سی نقل کیا تھا المکین شنج محدث دلوی نے تو اپنی کیا ہا اخبار لاخیا رمیں اسی زود لوسی" ورشن کتا ہے کے وانعات اس سے بھی عجبیت ترفقل کیے ہی حصار رمشرقی بنیاب ہی حصرت با فریشکر کنج رحمته الترعلیہ کے خاندان کے ایک بزرگ شبخ مبنی حصاری رحمته التُدعلیہ عقے، شیخ عدت نے ان کے تذکرے میں کھھا ہوکہ" سرعت کٹا بہت اد بحدے بودکر آں راحمل جزیرخارت عادت تول نمود " پھراس مجزانه زودنولسبي کې خو تفصيل فراتنے ہيں که" درسه روز تام قرآن مجيد با اعراب مي نوشت تین دن میں قرآن کے تمبیوں یا روں کا لکھنا اور صرف لکھنا ہی تنہیں ملکہ اعراب مینی زيز زبره پيش وغيره حزكات بعى سر سرحون برلكانا، واتعة توبهي يوكه ثني خُنيدكى اسے كرامت بنيال لرناچا ہے، گرکیا کیجیے کہ وافغہ ایک نہیں ہو، یہ نوشین محدث کا شنیدہ ہے۔ مرّ ہات پوس*ے ش*ہر مورشة عصرت عبدالول المتقى حوصاحب كنزالهمال تثينع على امتقى كے ارت د تلا مذہ وخلفا رمس ہم اور منہ دمنتان سے مکہ مظلمہ بحریث کر گئے تھے ، فٹبغ عبدائحق محدث دبلوی نے حجاز مینج کران ہی سے زیادہ نزاستفادہ فرایا تھا،ان کے براوراست شاگردیں،لینے اپنی استا دشنے عبالو ہ لہ آج یہ باتیں محل جیرت صرودیں تیمین جیسا کہ تسکے آسپ پڑھیٹنگے نیزار بزارسطروں کا یوسیہ کھولینا لوگوں سکے لو .. سبنشكل مذيحا، تومتين من ميں پورا فرآن اگرنكه ليا جا الفا تو كمبالتجسبا پڑته نذكره خوشکولسال الى كتاب س حواكم نسر *کتاب ہ*ا شدہ بھی مکن سے اس سے حیالے گئیں ۔ ابھی کتا سیادی شمولا ناسیمی ٹے کے زیرعنوان لکھا ہو دوشیئہ خطام کن نته دربرخین بردسنفد دیماصب کمال، ول درنبیشالی و لودسید بیدا دال برمشر درنفرس بضوی مساکن شد و درجس علاءالمدوله فتا مزاده بن بالسنغرمواناكيمي وربك شباقه روزمه مزادميت نظم كرد ولطورك مبت خوشنوليها مذنوشته مص هم نشدره وائل الشاتك بمساموماتش كلكته غورکرے کی انت برکرتین میزادا شعارا تی تغیبی مدت بعنی کل جیس گھنٹوں میں صرف منظوم ہی ہنیں ہوئے ملکرشاع نه انسين لكي يعيي لها، صرف لكهانسيس عكه خوشنواسانه شان سميرسانه لكه أسمها نول سنيجسب وبارت كواس لقطام كمال تك بهنجا دما بمنا ، تومين منين كانتأ كالمعن اس ليك كماس زيا ز من ريسته اميرين حيا كمارست ، ح كاينسي ياك جلستے اس کیے باورکرناچا ہیں کرکسی وہا ڈمیں بھی نہیں پاکسے جا نئے سنھے ۔ برکونسی شکلی ہوکھی ۔ بہتے -

کے تعلق اخبار الاخیار میں کھتے ہیں کہ" ایشاں خطاب تعلیق رابیار نوب نوشتند" یہ اس فت کا حال ہم حب نظر ع من معظم کے تقے اور شیخ علی المتفی کے صلفہ میں نظر کیب ہوئے ۔ نیخ علی نے ان کوخط نسخ دعوی، کی مشق کا کھی دیا ، چند ہی دفوں میں وہ صاحت ہو گیا ، حتی کہ " درا اندک مدت خط نسخ دعوی، کی مشق کا کھی دیا ، چند ہی دفوں میں وہ صاحت ہو گیا ، حتی کہ " درا اندک مدت خط نسخ نیز حتی می دور دواز دہ مزاد سیت " شیخ علی المتفی جوشنے عبدالو آب سے عمو گا کھوانے کا کام لیت سی اس کو اس کی اور دواز دہ مزاد سیت کی کتا ب لکھوانے کی جلدی تھی ، شیخ محدث فراتے ہیں جوائی کیا ۔ تھی ، ان کواسی بارہ مزاد سیت کی کتا ب لکھوانے کی جلدی تھی ، شیخ محدث فراتے ہیں جوائی تا ان کواسی بارہ مزاد سیت کی کتا ب لکھوانے کی جلدی تھی ، شیخ محدث فراتے ہیں جوائی اس کو اس کی کتاب کو گئی اس کو اس کی کتاب کو کیٹر کہ در روز دمی کرد در ور می کرد در ور می کرد در ور می کرد در وس ۲۶۹ ۔ اخبار) کی خوشن کی نوشنے می کو نوشنے می کو نوشنے میں کہ کو نوشنے می کو نوشنے میں کہ کو نوشنے میں کا کا میں کو کو کتاب کی کو نوشنے میں کو کتاب کو کتاب کی کو نوشنی کی کتاب کو کی کو کتاب کو کتاب کو کا کا میں کو کتاب کو کتاب کو کا کا میں کو کتاب کو کتاب کو کتاب کو کتاب کو کو کتاب کو کتاب کو کتاب کو کو کتاب کو کتاب کو کتاب کو کتاب کو کا کو کتاب کو کتاب کا میں کو کتاب کا کھول کا کام کو کتاب کو

پھرجب ایک را ت ہیں ہزار بیت ایک تھف پڑھنے کے مشاغل کے ساتھ لکھ سکتا تھا، اور بہ شنج ہی کے اُسٹاد کا قصتہ ہر توشیخ مُبنید اگر تبن دن میر تران کامل باعزاب لکھ لینتے تھے، اس میں کیوں تعجب کہتے ۔ تو ہیں جب زندہ ہوتی ہیں ان کامیمی صالی ہوتا ابن جوزئ ابن عب کر ابن جرباسیولمی، اللهام الرازی، انتظیب البغدادی، الذہبی وغیر ہلا

اسلام نے علم کے جن دخیروں کو مدنب اور مرتب کہا ہو، ان کی تقییج پخفین کی ہو، و نیا ہیں آج اُن کے کار الموں کا سرایہ کجدا مشروجودہ ہے۔ کہا ہو واقعہ نہیں ہو کہ ہم جس چیز کو سوج منہیں سکتے، وہی ان بزرگوں نے کرے وکھایا ہو، ان میں کتنے ہیں جن کی پوری عمر کے حساب سے روزا نرتین چار حزر تصنیف کا وسط طرا ہے۔

انحطیب نے ابن شاہین محدث کے ذکرمیں ان کی اُس روشانی کا حساب جوحد یوں کے مکھنے میں خرج ہوئی کا حساب جوحد یوں کے مکھنے میں خرج ہوئی ہوا گرائس کو جمع کیا جائے تو شاید منوں سے متنیا وزہوگی ۔ اور سیح تو یہ کولوگ سی غربب ہندوستان کو گھر مجھ کرشا یواس کی قدر نہیں بہچا نے ورنداسی ہنڈستان کے تو آخر شیخ خوفیفتی جس نے نسبتاً کم عمر ما بی سری اثرالا مراومیں لکھا ہوکہ" کے صدریک کتا بہ الیف شخ است رہا ترالامراد ن اص ۸۵ ۵)

ہم نا خلف ہیں کہ اپنے بزرگوں سے متردکوں کی حفاظت نرکرسکے ورنداسی ہنڈستان میں خواجہ سین ناگوری رحمۃ اللّٰہ علیہ گذرہے ہیں ان کانفصیلی ذکراً گئے آر ہاہی۔ شبخ محدث نے لکھا ہوکہ ان کی ایک تغییر نورالینی "نامی ہے جس کی تمیس جلدین ہیں ، شبخ فرائے ہیں

اوتقیروادومینی نورلبنی برمرح وسے ازقران دلینی مراده ، مجلدے نوشة است وحل تراکیب و

بيان معانى قرآن الرائي در تفسير في باشد تيفسيل ترسيل مرحيتهم تربيان فرود دم ١٨١٠)

اوزمیں جلد وں میں بینسیران کی ایک ہی کتاب بنہیں ہے مینیاح العلوم سکا کی کیسم ثالث پر بھی ان کی مشرح ہی شیخ احمر غزالی جوالم مغزالی کے مجائی میں ان کی شہورسوانح پر بھی ان کا حاشیہ ہی۔ ہیں

سه ادر من الدارس ابن شهر من کا تذکره در سی ستے ہوئے کھا ہو اصنف تی شائد مصنف و تلائین مصنف رابن الشاہین سنے بین سن بین اور المسید الف جود المسند الماری الماری

لفي بروان كي تصنيعات كي تعداد مي نقل كتب مي هي شيح كوكمال عنا علامه عبدالو البشعراني في (القيه برمت)

(حارثيرتنانة عنجده)

سوابمی چیزی بین ایون می دولت آبادی تی فسیر محبرواج از برخبیل متقدین این مجی متاخین بین بھی - حصرت شاہ ولی التہ مولا نا عبد کھی فرگی محلی کی صنب فون کی مقدا رکیا کچھ کم ہی خصوصیًا مؤخر الذکر جن کھی متعلق کہا جا گہ کہ جا لیس کے کچھ ہی بعد دفات بیا سکتے ، ان کی عمر کو دیکھیے ، اور تصنبیف کے سوا تعدر اس نی ان کی عمر کو دیکھیے ، اور تصنبیف کے سوا تعدر اس نی ان ان کی عمر کو دیکھیے ، اور تصنبیف کے سوار میں ان ان کی کار دار کی دفت کا جو بیا نہ ہواس کے با ان بیر ان می کو در زیا نہ تسب کے صفوں میں بیان بر رکوں کے اوقات کا تباس کرنا کہا تھے ہوسکت ہے ؟ خود در زیا نہ تسب کے صفوں میں حضرت میں اور میں ان انسرون علی تھا نوی مرفلہ العالی کی تالیفات کی نفداد کی اور کہ اور کہ فیون کے این ان کی نواد در کی زندہ تو نوز کی اندر نہیں کھتا ہیں ۔

الٹرا تذہبی ہندُننان کھاجس میں الیے صنعت بھی گذرے ہیں جو قوت بنیائی سے امروم ہو چکے کھے لیکن تصنیعت و البعث کاسلسلہ برا برجادی کھا اورکیسی تصنیعت ایک ارتوں صدی کے مشہور مصنعت صاحب المحاشی المقیدہ ہما ارتور کے دیت ولیے مولا اعصرت التیک متعنق

دفيه عاشيده م عبقات الهموني الكبري مين ان كانذكره ديج كمينة ويت اكهابي-

موطلعنی علی مصحصت بخطه کل سطر رفع حزب فی مدفه دا صرفه ژمینی ش ایک در رق میں پیردا قرآن انہوں نے اپنے انفر سے مکھانفذا ایک مطلومی ماؤ مار شتیر کر دائلیاتیں،

سله مجدا شدایمی اسلام کا به زنده مغرزه تم سکیروں سے سر مریسا بیگن ہو ومتعنا اشدیطول جا تہ مسلامی تاج سے

الد سال بہلے علیس مبادک بیس ک وں کا ذکر آیا حضرت حاجی اورا دانشد جدا ہو کی لینے بسری دھا کا ذکر فراستے ہوئے

ار صاد ہو آئی گئی اس وقت تک بالد بی سوانسیس کی بیس صفرت تصنیف فرا چھے ہیں اوراس طرح شار منسیس کیا کہ شائع

بارہ حلدین تعظیم کی ہیں وہ بارہ شاد کی گئی ہوں بلکہ اُن کو ایک ہی کانب خرار دسے کریا نسوانسیس موتی ہیں اور صفراً

ہی جا بنا ہو کہ ان بارہ سالوں میں اور کشاا حال فرم دیا ہو ۔ انسوس بی کان سطوں کی کتابت خوائی بیعت خوائی تھے۔

ویست میں کتاب میں میجیب بات شخصے منطق کھی بی کہ استمار بیستار ابیات تقریباً اُنے کہ می رسوملٹ اندکرہ استمار بیستار ابیات تقریباً اُنے کہ می رسوملٹ اندکرہ است میں میکون میں میں میکون کی مسلم کو کی کہ میں میں میکون کی تابعث کی خوائی اور دورا کا دیا ہو است میں میکون کی میں میں میکون کی میں میں میں میں کہ میں میں میکون کی میں میں میکون کی میں میں میکون کی میں میں میں میکون کی میکون کی میکون کی میکون کی میں میں میکون کی میں میں میکون کی میں میکون کی میان کی میکون کی میں میں میکون کی میں میکون کی میں میکون کی میکون کی میکون کی میان کی میان کی میکون کی کو کو کی میکون ک

ين مرزا بيندل تنظيم إلو دي يمن ان سك اختيال كي فعداد مولاً أأ وَادِ فِي عِيادِ اللَّهُ مِنْ عَلَى ؟

مولانا آزادارقام فرماستيين-

مولاندنے ارفام فرا بہت کداس تفسیر کی تصنیعت میں ملّ مبا ایک نے برطریقہ افتیا دکیا تھا کہ سعبارت راملسل نقرید می کردود بیران دکا تباں ،کسون نخریر می پوشا نیدند مدہ ۱۹ ۔

كويا للسن بطريق اللا يتضير كهوا ي تفي

برحال من مبارك ليف اعدات واطوا رافلان وعادات افكارد خيالات ك لحاظ سے كچيرى

ېوں بنيكن معقولات دمنفولات ميس ان كاجوبايه بيان كباگيا ہے خصوصًا احداً با د بينيج كرانخطيب

ابدانه فنسل الگازرونی ہے استفادہ کا نا درمو فقد ان کوچوش گیبا تھا اور حبیبا کہ ابوانفنس نے آئین کری

مبن للسي متعلن مكواليه كدالكازرونى

ابن عوبي ابن قارص وصدر الدبن فونوى

جس سے معلوم ہوتا ہر کہ ان علی علوم میں ملا مبارک کی صفرافت وہمارت غیر معمولی محتی ۔ الگا زرونی کو نی معمولی عالم نہ تھے ، وہ علا مہ جبال الدین دوانی کے براہ داست گرم تھے۔ دوانی کا جومقام عقلیات میں ہراس سے اہل علم کے طبقہ میں کون نا وافقت ہری اور جال

نوبلّا کاعقلی علوم میں تھا ، حدمیث ملامبارک نے میررفی<u>ٹ الدین</u> الایجی انٹنیرازی سے آگرہ میں پڑھی تقى ، ا در ميرر فيع الدين صاحب كي تعلق ابوالفضل مي نے لكھا ہى -رمزیره وب انواع علوم لقلی ارضیخ سخا دی مصری تا ہری تلیند شیخ ا*بن حجوعسف*لانی **برگرفت دائمین اکبری ا** بعنی برو واسطه لما مبارک ناگوری حافظ الدینیا علامه این مجرانعسقلانی کے شاگرد تقے اس تعلق مصص حديث وسيرم جال كاجو مذاق ملامين بيدا بوسكتا عقا وه ظاهر بور ایی نبیا دیر با بهه ماله وناعلیه به توقع شایدغلط نه موکه مّن مبارک کی بیا ملاکرائی بوځی تغییراینے این کھھ نہ کچھ صدیصیت صرور کھتی ہوگی ہضنیا سن بھی کم ہندیں ہو۔ مولا یا غلام علی نے مانٹرالکرام میں تو 'جیار عبد میں اس تفسیر کو تبلا باہر، اب خدا جانے کا تب کی تعلقی ہر باکیا ہے جہتی کی بے نقط تفسیر (جس کا وکر اِن شا رالله راحة آئيكا) اس كے خاتمہ نگار واللہ اللہ اللہ کون صاحب بین برنكھا ہوكم " ذنصانیف دے تفییرے ست مثل تعیر کمیرال درجها رده مجلد کمبار کوفیقی دربواطع ذکرہے کوڈ گرسواطع میں چھے اس چیار دہ مجلد کبار کا پتہ تو نہ چیلا البتہ اتنا اسٹارہ اس کے دیبا چیمی*ں صرور سے کہ* میرے والدنے ایک تقبیرالا مام کے طرز ریکھی ہی جس سے ظاہرہے امام را زی می مراد ہوسکتے ہیں اس خاتمہ بگارنے ملا سبارک کی اس تفسیر کا ا م بھی ذرا برل و یا سی یعنی نمسیر نفانس الیہوں " میکن کا ا غلام على رحمة الشرعلبه كابيان . كم ازكم نام كى حدّ مك نربا وه قابلِ اعتما ومونا جاسب البنة جلدول كى نعدا ديين مكن ب كرمولاناكى كناب مين "ده" كالفط جيوك كيابو-طباطبائی بهادیے مشہور مورخ نے میرلگتا خ تین جربھی اس تغییر کا ذکر کباہیے، گرایک عجبید له البداؤن بارجود كيدللا كي يمي شاكرد بين كين ابني تاريخ بي أكبري فتنف كاذكركسة بوئ لكمابي "اي بهرآش از آگرہ د طامبارک کا تعلیمی مرکن برخاستہ کہ خانمیاں اکا بر واصاغ ازاں سوخت ... مداؤنی نے ہیج اکھھا ہو ۔ تعلے مروی بیشد کربر حید مست دوں درین عن با ندستی برتبروی عن دانی ميستى دىدى انسنت كرفتى كوي المياس ميتقى براما زقرال كركردى كردالانى

کبی خاندان تخابحُوکل کویچپوژکر" الآن، کی لفتول پس ڈ د ب گبا نخا - د نثرالن س نئرا دامعلی کیمن پیٹے **رہے۔ پیشہ دنیا پ** مصیبت نا ڈل کی ا ود آج بھی نیروی بخن دانی *ہی سکی*ل بوتے پرصربٹ کابھی انسکار پورلم ہے۔ قرآن کابھی مطلب جہ لاجاد لم ہے

فالى الدرالفظل

واقعه كے سائد لكھا ہوكہ

سخ بارک در زمان حیات خود تفنیرے برائے قرآن مجید درست تصنیف کر دو بودو می دارالفضل) بعدرطست پدر ب آنکر موافق رسم دنیا عنوان کتاب بنام پادشاه موشح گردا ندنسخه فو سے بیار نوبیاندہ باکٹرولایات اسلام فرشادہ

جس سے معلوم ہونا ہوکہ ابو العفسل کو لینے اب کے اس کا رنامہ پراتنا نا زیمقاکہ اُ طہا رُضل کے لیے اسلامی مالک بیں اس کے لینے بھٹیج گئے گرصلہ نہ شد بلاٹ گطباطبائی کا بیان ہوکہ

چون ابن معنی (عدم ا دخال نام باد ش ه) بعرص اکبررسید از خود کید دانشت سخت برآشفت و شخ ابولهضنل را مور دعمّاب گردا نید "

کھما ہو کہ دربار میں آمرہ رفت بند کردی گئی، بڑی شکل سے اُڑی ہوئی چڑیا پھر ہاتھ آئی، میرا خیال ہوا در طباطبائی کی اسی عبارت سے ذہن نتقل ہوا کہ غالبًا نیفسبریکن ہوا کہ برب کے اشارہ سے لکھی گئی ہواسی بلیے نا راصنی بھی زیادہ ہوئی وجہ اُس کی یہ ہے کہ آئین اکبری ہیں الوانفسل نے ایک مستقتل باب اس کا با خصا ہو کہ اس ایس اکبر کے اقوال جمعے کیے جائیں می فرمو دندمی فرمو دنداس کا عنوان ہوان ہی می فرمو دندوں ' ہیں ایک می فرمو دنداکبر کا بیکھی ہے۔

نغره منتلامی فرمود ندهب است که درنه ان بنیمبراتغییر قرار ندگرفت تا دگرگزنگی راه نیافتے"

که حضرت مجدد الف نانی سیمنعلق میں نے لینے مصنمون میں ملا عبدالقادر کے حوالے سے اکبر کی جن نقشر ما انگا کا ذکر کیا ہم ، بعصنوں کو اس پراعتراص ہم کہ ملا کا ہیاں مجت نہیں ہم ، حالا نکہ میں نے ملاعبدالقا در کا حلف نام بھی نقل کیا ہم کیبین مجبر بھی لوگوں کو اعتبار نہ مہوا۔ ایسے حضر ان کے لیے مناسب ہو گا کہ اس می فرمود ندکا مطام فرائیس کہ اس میں وہ سب بھے ہم جوعبدالفا در سے مکھا ہم ۔ ویٹمن کی شہادت اگر قابل اغتبار نہیں توکیا دوست کی گواہموں میں بھی بٹنگ کیا جا انسکا۔

کنه آلین اکبری میں جب بیا اورغالباً آخری جگہ ہے جس میں بیغیمرا اُ کا لفظ اکبرے منہ سے تکالا ہو، ورزوہ خود کبی اورالوافف کا بی اسلام کا ذکر بہت کین احدی سے کرتے ہیں گویا اُنہی محدزم 'اُس زمانہ ہیں '' معافذم ' بن مچکا تھا۔ ناہم اس نقرہ میں اس لفظ ہرمیری نظر جب پڑی نوخیال گذاکر '' بهانہ جوئی'' جس رحمت کا فافون ہو وال پیانشہ اب کون کمرسکتا ہو کہ جب کا رجائیگا۔ اور سے تو یہ ہے کہ اکبر بیچارہ نو دنیا سے جلاگیا اور اُس کا دیا تی جسفی اُن "دگرائدنگی سے عالبا اکبری مواد مفسرین سے ضلعت الوال کی طرف ہے اور مہی اختلاف کا مستحصنہ العام ما من سے علما برسوء اس سے درا رہیں لیب دوسر سے معاصرین پرستب لیجائے کی کشکش میں مصروف ہوں ہوں جس کا فقتہ" العت نائی کی بخدید سے دیل ہیں بیان کر مجاہوں اور اس سے معلوم ہونا ہو کہ قرآن کی کسی بھی تفسیر کا البر بھی ارزومند کا ایمکن ہو کہ ملا مبارک فیاسی اس سے معلوم ہونا ہو کہ قرآن کی کسی بھی تفسیر کا البر بھی ہو کہ کہ کا بیس نے کھوائی اورائی ہو عالم بائد کرد یا ۔

انتف درعواتی فرستا در کرنتی بی جب اپنی تفسیر لوری کی ، نو مل عبدالقا در کا بیان ہے کہ" چند جزور ہو انتفار درعواتی فرستا درکا بیان ہے کہ" چند جزور ہو انتفار درعواتی فرستا درگا بیروں ہندی کی اس تفسیر کا ایک مالک ہیں موقع پر فراتف سیل سے ذکر اورونی معلوم ہو گا کہ بیروں ہندی اسلامی مالک ہیں کا کا بیدائی تا ٹید ہوتی سے ایک اورنتی سے اپنی افرائی کا ٹید ہوتی سے ایک انتی بیدی کا تنفیدوں کے بعض اجرائی دوا مذکب ہیں سے بھی میر سے اس خیال کی تا ٹید ہوتی ہے۔

تفنیروں کے بعض اجرائی تفریر کا دوا دیکی اس سے بھی میر سے اس خیال کی تا ٹید ہوتی ہے۔

تفنیروں کے بعض اجرائی والدی تفریر کے اس سے بھی میر سے اس خیال کی تا ٹید ہوتی ہے۔

القنبرون کے بعض اجزاء عاق روا مدیدی اس سے بھی میرے اس خیال فی تا بید ہوتی ہے کردید و محل ہے سے بھی کریا دہ کردید وجوہ سے اس زمانہ میں کتابوں کی انتاعت کامسلہ عد پرلیب ومطابع سے بھی کریا دہ آسان تھا، آج و توکسی کتاب کی اشاعت طباعت سے پہلے ناحمکن ہے، بیکن اس زمانہ میں بنت کی آسان تھا، یامصنف خود بھی اپنی تصنیف کی کے معمولی جو اگھ اسان تھا، یامصنف خود بھی اپنی تصنیف کی چندافلیں تبار کردمگ تھا۔ اس سیلے باسانی ہر حاکہ کتا ہے، بہنے جاتی تھی اور اس کے بوزیق ور نقل کا سلسلہ وراقوں کے دریعہ سے شروع ہو حانا تھا اور بوں تھوڑے و نوں ہیں کتا ب راجہ ما تا جو ان تا ہو کہ کی تا جو کا تھی۔ بر راجہ ما تا جو کہ تا ہو کہ مرنے سے پہلے تو ہی تا ہو کی تا ہو کہ تا ہ

(دھیہ ماسیسے مون) معامل حدامے ما کو ہے بعضوں کے لو تھا کو کرمرے سے پہلے توبی ہی لومین ہوی ہی۔بسر حال ہیں سنے مجدد رحمۃ امتدعببہ کے مقال میں اکبر کے متعلق حبکے لکھا ہے اس سے مبرااستارہ اس فتنہ کی طرف ہم جو استخص کی سمجھی مامی عقل سے پیدا ہوا اور یہ واقد ہم کہ اکبری فتنہ کی تاریکی کلجے علم نہ ہوگا ، میدد کی مخبدید کی روشنی کا وہ کیا اندازہ کرسکن ہے کہ 'وللفیدلی تحرف الانتیار''

پورے اساامی مالکسٹین میں جاتی تھی۔

بسرحال گفتگواس بی بوری تنی کر ہندوستان سے اسلامی عدد برتعلیم کاجونفام تقااس بیس کتابوں کی فراہمی کامشلہ کیسے حل کیا گیا تھا ایس نے اسی سے تعلق بعض چیزیں آپ سے سامنے بیش کیں۔

واقعدیہ کہ اس عمد کے کتابی مراق کا اندازہ اس زمانہ میں ہے طور پرکیا بھی نہیں جاسکتا کتابوں کی اشاعت ادراس لیے کہ لکھے لکھانے ہیں سہولت پیدا ہوگئ الجنس علیار نے اپنی عبادت وریاصنت کا ایک ہزادیہ ہے قرار دے رکھا تھا کہ طلبا ہیں کتابیت ہم کرنے تھے ، فلم بلنٹے تھے اور حدید ہے کہ خود لینے ہاتھ سے سیاسی بنا بناکرا ہل علم میں ہم کیا کرتے تھے ۔ فو المند حضرت شنے علی متقی صاحب کنزالعال کے عال ہیں شنج عبالحق محدث دہوی رکھ الشرعلیہ نے لکھا ہم کہ علادہ اس شغلہ کے بعنی 'درداد نِ کتب واسباب کتب واعانت دریں باب بحد بورہ بینی جہاں تک مکن متا لوگوں ہیں کتاب اورا سیاب کت نقیم فرلمت نے نظے ۔ انتہا یہ ہم کہ '' برست خود رہا ہی درست می کر ذمہ دبطا لسالعلمان می دادند''

مولانا غلام علی آزا دیے بھی ملااحدین طالہ ہنتی (پٹنی) ہوگجرات کے منٹہور محدث عالم تخداد ا غریب الحدیث ہیں قبع البحار رجال میں بننی ان کی شدا ول کتا ہیں ہیں ان کے عال میں سولا نانے لکھا ہوکہ سیا ہی بناکرا ہل علم میزنشیم کرنے کا دوق ان پراشا غالب تفاکہ

"مادم است نسخه لولیان علوم علی می کردا به عد در وقت درسی فتن مم باعلی کردن مرکب استول می اود" دوشانی (ماثر الکرام من ۱۹۵۰)

دست بکار و زبان بگفتار آن و احدیس شخصندان دونوں سعاد نوں سعمت مہدنے کاعجب الربقة نکا لا تفاء اور اس سے آب ہم حد سکتے ہیں کہ سلمانوں میں فراہمی کتب سے مسلمہ کو کتنی ہمیت حاصل تھی ، زبان سے سبق بھی پڑھا رہے ہیں اور المحقسے رباہی تھی گھوٹی جا رہی ہے۔ بازار سے سوان اور واٹر مین کی دوانوں کی خربیت والی سلیس تو آن اس سے بھی نا وافقت ہیں کہ رباہی بھی گھرمیں بنانے کی چزہ ہے ۔ آج سے میس چالیس سال بیسلے نک بھرانے کم تبول میں تفور الب ربولی الم میں کا باقی تفاہ لیکن اب نو وہ بھی نا بود ہوگیا می گا حبوالبی احد گری نے اپنی کتاب وستورالعلمار میں بنانے کے چند لیسنے بھی در ج کیے ہیں بہلی اس کی تعلی کرنے سے کہا فائدہ۔

لما احدین طاہروہی بزدگ ہیں ، جن کے متعلق مولانا آزاد اور دوسرے مورضین نے اکھا ہر گرگرات کے مہدوی فقنے کے مقابدی عن اردی تی و کا رس کے متعلق مولانا آزاد اور دوسرے مورضین نے اکھا ہر گرگرات کے مہدوی فقنے کے مقابدی عزم کر کھا ہر گرگرات کے اس عامہ کو نہیں بازیقگا اور فیصلہ کیا تھا کہ جس سے اس عامہ کو نہیں بازیقگا موزیشنی حال میں مقدس عزم کی خبرات پر المبر حکم کرتا ہی ، اور تطلبہ محدوسہ کا گرات جزد بن جانا ہو ۔ آکبر کوشنے اور البولفنسل کا مسلم اس مقدس عزم کی خبرات ہوا تھا ، کینے میں اکبر نے کہا کیا ۔ وہ نینج احمد کے استا نہ پر حاصر ہوتا ہوا کہا میں اکبر نے کہا کیا ۔ وہ نینج احمد کے استا نہ پر حاصر ہوتا ہوتا ہوئی گائنا کی موٹ کہا ہوئی گائنا کی اور البولفنسل کا موٹ کہا ہوئی گائنا کی موٹ کہا ہوئی گائنا کی اور کہتا جاتا ہوئی گائنا کی دستا ر برست خود ہر سرزشن خراحد بن طاہر ہوئی کا دستا ر برست خود ہر سرزشن خراحد بن طاہر ہوئی کو با ندھتا جاتا ہی کا در کہتا جاتا ہوئی گائنا کی دستا ر برسم در سید ، نصرت دیں متیس ہر دننی دستا ر برسم در سید ، نصرت دیں متیس ہر دننی موٹ کی دیتا ر برسم در سید ، نصرت دیں متیس ہر دننی کوئی گائنا کی ایکا کوئی کو با ندھتا جاتا ہا ہر ان کا در کہتا جاتا ہی کا دستا ر برسم در سید ، نصرت دیں متیس ہر دننی کوئی گائنا کی دستا ر برسم در سید ، نصرت دیں متیس ہر دننی گائی کو با ندھتا جاتا ہا ہر ان حالت کوئی کوئی کا دیتا کہ دستا ر برسم در سید ، نصرت دیں متیس ہر دننی گائی کوئی کوئی کا دیکھ کے دیا کہ دستا کہ کا کہ دستا کہا کہ دائی کوئی کا کوئی کا کا کھوئی کی کا کھوئی کی کا کھوئی کے دیا کہ کوئی کا کھوئی کا کھوئی کی کا کھوئی کی کھوئی کے دیا کہ کھوئی کے دیا کہ کوئی کے دور کہتا جاتا ہوئی کے دیا کہ کوئی کے دیا کہ کوئی کی کھوئی کے دور کہتا جاتا ہوئی کے دیا کہ کوئی کی کھوئی کے دور کہتا جاتا ہوئی کے دور کہتا جاتا ہوئی کے دور کہتا ہوئی کے دور کہتا جاتا ہوئی کے دور کہتا جاتا ہوئی کی کوئی کے دور کہتا جاتا ہوئی کے دور کہتا ہوئی کے دور کہتا ہوئی کے دور کہتا ہوئی کے دور کہتا ہوئی کی کھوئی کے دور کہتا ہوئی کی کھوئی کے دور کہتا ہوئی کے دور کہتا ہوئی کی کھوئی کے دور کہتا ہوئی کی کھوئی کے دور کہتا ہوئی کے دور کہتا ہوئی کی کوئی کے دور کہتا ہوئی کی کوئی کی کوئی کی کوئی کی کوئی کی کوئی کے دور کہتا ہوئی کے دور کہتا ہوئی کی کھوئی کے دور ک

ادادہ سفار در معدات من لازم است من ماء اسنی پگرلی آباد نے کا جوسبب ہے میرے کا ن تک مجی اس کی خبر نیچی ہے ، دین تنبن کی امرا دو نصرت آپ سے ادا دہ سے سطابق میرے جذبہ عدل میر واحب ہے۔

لوگ کہتے ہیں کہ ابوالففنل فیصبی کے ذر میں بیراقلم قابوسے باہر موجا آ ہو گر" دین میں نصرت کی اس عزیر توت کوجن تو توسے برا دیا، بربادہی بنیں کیا، مکر کائے نصرت کے ہی قوت کواسی دین کی تحقیروا ما نت بغض وعلاوت میں لگادیا، انصاف شرط ہے، کیا ان کے ذکر م اسلامی دایمانی جذبات لینے نلاحم کوروک سکتے ہیں، اور برتھا اَلما احمد کامقام رفیع رنبایس کسکین اوجہ ہں کے دہی جس کے سررای کسرباد شاہ گیڑی با ندھنا تھا، اس کا الائق مدا د برائے نسخہ نوبسانِ علوح سال می کرد" کے مشغلامی بھی مصروف تھا، جنی انٹرعۂ بین کیفیت شیخ عی المتھی کی بھی جو لَا احرب^طا ہر کے اُساد تقے معدت دہاوی شیخ عبدالحق نے اخبار میں لکھا ہرکر گجوانی سلطان ہما درخاں مدت العمر اس آرزومیں را کرشیخ متقی آس کے شاہی محل سراکو لینے قدوم سینت لزوم سے سعادت اندوزی موقعه دس بنكين آرز ويورى بنيس بوتى تقى، وتنت كے قاصنى عبدالله المسندى كو إدراه ف تباركيا کرکسی طرح سمجھا بچھا کرا ایس ہی وفعہ سمی نتینج کو شاہی کو شک میں لے آئیں ،المسندی بڑی جد وجہ دیکے بعد کا میا ب ہوئے مگر شنے نے شرط کر دی تھی کہ با د نشا ہ کے ظاہر یا باطن میں اگر کوئی اجنبی غیراسلا عنصرنظراً ئيگا، نوميں خاموش نهيں رہ سکتا ، بربسر دربار ٹوک د ونگا يشرط منظور کرلي گئي . شيخے ہے باد شاہ نے کہ ملابھیجا '' ملا زماں ہر حدید اند بگوئند و کمنند '' شیخ تشریعتِ لائے اور جوجی میں آیا ، گجرات کے اس با دنناہ کے مُندیر فرملتے چلے گئے، محدث دہادی نے لکھا ہی ''نصیعتے کہ بائست کرد'' اور اُٹھ کر چلے آئے ، اس کے بعد کیا ہوا ، اس زما نہ کے مولوی کے سینے میں حوصل محج بیش سكتاب فرات بين لا كله درولا كموننس أيك كرور تنكر تجراتي فتوح فرستاد"

، والشراعلم مجوانی تنکه کی قیمت کیا تخفی ، تا ہم وہ تنکه ہی تھا ، روپیسے کیا کم ہوگا۔اوراس سے بھی زیاوہ دل حیب ہنیں ملک میرے تردیک توہم صبیوں کے لیے یہ دل والا دہینے والا شرم

شنخ على بلتقى رعمة الله طليه كى زندگئ بى تواسى اشاعت ونشر كمتب كيمتعلق اس سيمجى زيا ده نادره كاريال نظراً تى بين -اخبارالاخيارى بين سهد اوراس بليد برشمادت زياده قابل فهم

ہے کہ تنبغ محدث نے اس واقعہ کوعلی المنعی کے براہ راست المیند و فلیفہ شخ عبدالوات مجوث نود مکر مفطم میں سنا ہو شنع علی تنفی کا عموماً وسنور کھاکہ وہ مہند سے حجاز ، حجاز سے بہندائے جانے سہنت

محقے گو آخریں ان کامستقل قبام کرمنظر ہے ہیں ہوگیا تھا ، عرب ہیں بیٹھ کرمنجلہ دگرتسلیمی وٹاوٹیٹھیٹبنی وٹالیقی، ادرنشا دی و تذکیری خدماست سے علم کی حذاست کی ایکسے صورست بہجی نکالی تھی کڑی کا بہاا ذویا

عرب مفید و کمیا سب بهم می رسیدسی متعده ده از وانشکتا ب فرموه بهرسی می دادند بیدی نا درا در کمبیاب مفید مختله طالت کوصرف لینه بری ساید به مبی ملکه بور مهمی ان کیمتند د نسخه قال کرول تر اور حو

مهی صنرور تمنید به نها، است به چیز تخونتر عطا فراسته اوراس سنه مهمی تمبیسیه تران کا برطرز عمل سهه که تعریبه بلا د و گرکه آل کهٔ اسه درانجا و بنو دینه داشت می فرشا د ند"

ال كيام المسلم بين منظل قيام المرام الفرلى قبة الاسلام بين منقل قيام المرام الفرلى قبة الاسلام بين منقل قيام ا كركه اس كام لوانجام ديتا يُركّ بن بن ملكول مين حن صنفين كى كما بين بنين بنين بنجي بين انهنين نقل كردة تا بي اوريغ يجسى معاومند كرول ان كما بول كويسجنا بركيا ابين صورت بين شيخ لينه والن

ى كوهبول جائم بين كيد ميرسي نزد يك الذبهد منان من نوادر كي فرانهي كا بدا در العيم من سينتج كا

کے یہ فقرہ عقامہ الجانمین المبکری کا بھی جو عام طورسے اہلی علم بھی شہود ہوئینی تمام حدیثولی کواکیسے کتاب ہیں جس کرنے کا خیال جلال الدین السبوطی کو پریا ہوا اور مہم انجوا میں سے نام سے انہوں نے ایک کتاب کالمبہت بھی کی لیکن ٹرنیب سے انجام دیا کہ سوشی کی کتاب کی عبکہ ان ہی گوائی سے نے نے شعر کرتا یا دکی دیا بست کوفیز ہے کہ اس سے مطابع وافرا کھیا دونسے سند بہلے اس کتا ہے کوٹا ان کہا ۔ بی کوٹم شدا حمد سے حاشبہ براس کا خلاص مصر سنتاہی شائع ہوا علی تتی نے اس خیم کرتا ہے کہ سواس کتا ہیں گھی ایس کی تصدا و موسے تو کرسیان جی ج

ک فقل بھی جا نسے لینے ملا قدے علمار با مارس کے لیے لایا کرس، تو اس سے ایک طرف علم اور دین کے جہات کی اشاعت بس بیٹا فیوگا تر تی ہوگی، وہ تو بجائے خود ہج، دوسری طرف میرے نزد، ماکنانِ حرم والذہبن عندہ سول الله صلی المترعلیہ تولم بیں ان کی معاشی والوادیوں سے مل كى تدييرول بي ابك مغيد كارگر تدبيركا اصا فربوسكنا بى عكر منظمه اور مدينه منوره دونوں مركزى مقالة ہیں با وجودان تام بربا دیوں کے اسمجی ال، مقامات کے سرکاری وغیرسرکاری کسب خانوں یا فانگی مکا نو میں اسی عجیب چیزی محفوظ میں جن کی اشاعت کی سخت صرورت ہو۔ ایک بالگروه فاهنین حزمین وحهاجرین کا اب بھی ابسا ہوجولفتل کمتب کے مشریفیا نہ میشیہ گوگوشا عانیت میں بیر کھر انجام مبینے کو درست سوال کے درا زکرنے سے منا کر بہرخیال کر بگا مبلہ مخطوط نادرہ کیفٹل کا کام توایسا کام ہر کہ مبر قرمتان کے اہل علم بھی اس سے نعظ اٹھا سکتے ہیں، الحدمثٰد بهمی مهندوستان میں ابنے جیزا وارے ہیں جاں ان کتابوں کی اچی قیمت مل جاتی ہم مصرت حكومست آصفيه حرسها امتكدتعالئ كاشاب كتتب خاية آصفيه سالا نهبيس بزارروبيري رقم المخطوط ا بی خربداری بر<u>صرف کرتا ہی،ا و رود سرے امراء مثلاً سولانا صبیب الرحمٰن خا</u>ں شروانی منطله لعالی ابھی کا فی رقم دے کرنا در کتا ہیں خریدا کرتے ہیں ، ہندوستان میں فرص کیجیے کہ آپ کی کتاب دبھی فروخست بو، نوامرکم بورسی بس اسلامی مخطوطات کے خریدنے والے لوگ موجود میں اوراتھی تتیبر دے کرکتابی فریدتے ہیں۔ عربي مدايس كطلبه كى معاشى د منواربوں كو ديكھدد كھ كرعمو ً الوكوں كا خيال ا د هرمائل ہور ہا ہو کہ کوئی ہیں چیزان مدارس کے نصاب میں مشرکب کی مائے جس سے اس دشوا ری کے حل میں طلبہ کوآئندہ زندگی ہیں کچھید دمل سکے، ملکہ اب توریسوال عربی مدارس سے زیا وہ انگریزی کلیبات وجواحہ میں اہم بنا ہوا ہے، اس لسامیں خاکسا را مکی خاص نبال رکھتا ہو میرامطلب بہ سرکر البیعصنا عات اور دستکاریا ب بن میں پورب سے مقابلہ ہوشلا

ا جیہ بافی صابن سازی وغیرہ ، اولاً ان چیزوں کے لیے ہزار اہ ہزار روپوں کی مشنری کی صروت

ہو، سیکھنے والے سیکھنے کے بعد بھی عمواً کسی کارخانے کی وہی مل ذمت جس سے بھاگنا چاہتے تھے اسی کی تالاش میں طلب سرگرواں نظراً میں گے، بلکہ نظرار ہے ہیں اورشنر دویں کے بجائے اگران ہی چیزوں کو جندیں غیرما لک میں شنری سے بنایا جا آبی ہم ہم تھے سے بنائیں مثلاً سوت چرفے سے کا تمرکل فج انڈمٹری کے اصول پر طلبہ کو بارچہ با فی سکھائیس تو یہ وافعہ پر کہمشنری کے ذریعہ سے بنی ہوئی چیزوں کا مقا بلہ ہاتھ کی بنی ہوئی چیزیں نہ لاگت میں کرسکتی ہیں، نہ وقت میں مذفتہ میں ۔ او ربا زادمیں بہنے اللہ ہاتھ کی بنی ہوئی چیزیں نہ لاگت میں کرسکتی ہیں، نہ وقت میں مذفتہ میں ۔ او ربا زادمیں بہنے اللہ کو باز ورقوم یا مذم ہب کے نام کے وعظ سے سودا نیچ دیا جا لیکا میرے نزد کی تجرب کے لحاظ سے توغیر بازاری اورقوم یا مذم ہب کے نام کے وعظ سے سودا نیچ دیا جا لیکٹا میرے نزد کی عمرگی، نفاست ہمیت سے توغیر بازاری اورقوم کی خرص بازاری جبال ہو۔ بازار میں چیزوں کی عمرگی، نفاست ہمیت کی کمی وغیرہ ہی چیزیں وعظ کا کام کرتی ہیں۔

اسے دماغ اور ہوتے ہیں اور کام کرنے والے اور غیر کلفوں کے اس طبقہ کو ہم استحت شکل ہم الکن عربی دارس کے ارباب مل وعقد چاہیں توغیر مقابلاتی صناعات جن میں بورت ہما استحت شکل ہم الکن عربی مدادس کے ارباب مل وعقد چاہیں توغیر مقابلاتی صناعات جن میں بورتی ہیں ، عربی ما اس میں المنظری ما لک مقابلہ بنیں کرسکتے ، بلکہ عمواً جنعتیں مقامی ہی ہوتی ہیں ، عربی ما اس میں الہم مرقب کی میا جائے ہوئی ہی مطاوہ معاشی منافع کے خود دین کا سرجو کی "جہ خور دابلہ فرزندم سے بوقی ہیں ، عربی کہ ہم الم کندہ نا تراش کے آگے جھکا دہ ، سیروں کی ان اور مراجبوں ہیں اس سے بہت ہو تحقیق کی امرید ہو ہم کی ہوتا ہیں متعدد ہیں یہی استی بہت ہو تحقیق کی اس کا مربی ہو تھا ہم کی ان کہ نا تراس کی سے مناسبت و کھتے ہیں ، ملکر برتو تھی کی جاتی ہو المن کا کا میں ہو تھا ہم کی ہوتا ہو گا کہ اس کا میں ہو تھا ہم کی ہوتا ہو گا کہ اس کا میں ہوتا ہم کی ہوتا ہو گا کہ ہوتا ہم کی ہوتا ہم ہم کے ہم تھا ہم کی ہا تھا ہم کی ہوتا ہم ہم کی ہوتا ہم کی ہ

برحيكبردعلن علن شود كفرگيرد كاملي للت شود

له چرد یا ده دن کی بات بنیس حصرت مولانا افرادانشرخان دهمته الشطید جوبعدگو آمتا دانسواطین اود صدالمهام امرد بذیبی سے عدرہ ککسا مکومت آصفیدی بینچه ان کی سوانج عمری طلع الا فوادیس کھیا ہو کہ ابتدا دیس موانا کا محکد اگذاری میں مختصر نوسی کی طافر دست پر بجال ہوئے لیکن اس طافر است کوحرت اس بات پر بھوڈ دیا کہ ایک سودی لین اس طافر است کو خوار دیا کہ ایک سودی لین کوم من کی خوار دیا ہوئے کہ اور فوار بھر بردی من موانی پر دیتا نیول بردی اور فوار بھر بردی مورث واردی بردیتا نوا بردی کر فوار دیا ہے دین اور اس طافر من کی مورث واردی مورث مورث واردی مورث واردی مورث واردی کی مورث واردی واردی مورث واردی مورث واردی مورث واردی مورث واردی واردی مورث واردی مورث واردی واردی واردی واردی واردی مورث و مورث و مورث واردی مورث واردی مورث واردی مورث واردی مورث واردی مورث واردی واردی واردی واردی واردی واردی مورث واردی مورث واردی مورث واردی واردی مورث واردی و واردی و واردی و واردی واردی واردی واردی واردی و واردی و واردی واردی و واردی واردی واردی و واردی

بیشے دراصل ذلبل بندیں ہیں، بکر ذلیلوں اور جا ہوں کے ہاتھ میں بیچارہ پیشہ جاگر دلیل ہوگیا ہے، میرلفتین کرتا ہوں کرا یک پڑھالکھا آوم جس چینئے کو ہاتھ میں لیگا، اسی و فست اس میں عرقت بیعا ہوجا بگی ۔ آپ با ہرکیوں جائیں اسی ہندوستان میں ایک عالم مولا ناعثمان جرآبادی ۔ تقف نوائم الفوادیس سلطان المثا کئے کے حوالہ سے مولا ناعثمان کے متعلق یہ واقع نیقش کیا گیا ہو کہ ان کا بیشہ طہاخی کا تھا، اور طباخی بھی کس چیزی ، سلطان المثنا کئے قرائے ہیں

"سبزي رتر كاري پيخ از شلنم وجيشدوا ننداك و ديك پيخ دان را مي فرد في من ٣٦

ظاہر ہے کہ ذطباخی کے پیشے سے صفرت مولا ناعنان خرابادی وحمۃ الشرعلیہ کی عزت پروٹ آبایی ممیا کم ہے کو سلطان المثنا کے مہیسی ہتی الیے شا ندا دا لفاظ میں ان کی توصیعت کرتی ہو آئ میلے سوسال کے اجدان کے وکریرانی کتا ہا ہے، ایس مجدر ہوا ہوں اور ندمولانا اعترض مردد ہے صاحبزادے کو کان پور<u>۔ نے کیمی تحقیر کی</u> نگاہ سے دیکھا ہمولانا کی مضانی سا ر<u>ے کا بھر رسی ر</u>باں زو عام تفی ۔

آبک ذیلی بات بھی،لیکن درت سے دارغ میں موجزن بھی گوٹ نمٹینی موقدہنیں دیتی کر اوگوں سے دل کی کہوں ، سنا سب مقام دکجھ کرخیا لاست کا اطراد کر دیاگیا "ف کوفان الذکری ففع المومندہن مشائد کسی کومیری کوائی باست میٹ اکٹجا ہے۔

مسلما نوں کوکتا ہوں کے کہموانے تقبیم کرنے کا ذوق دراسل ایکستفل داستان ہے۔ مشہوروا عظ ملامعین ہروی جواپتی کتا ب معارج النبوۃ کی وجسسے خاص طور پڑشہو پڑیں بلکر ان ہی کے دیوان کومطیح نول کشور نے صنرت خواجراجمیری قدس سترہ کے نام سے شائع کردیا ہے، ان کے پوتے جن کانا مہمی شنخ معین کھا لیکر کے زما نہیں ہندوستان کے اور لاہورکے قائشی مقرد کہے۔

ملآ حبالقادر برا که نی نے ان کے متعلق منجلا و دبا توں سے بیمی کھما ہرکہ '' مدومعاس خود را کہ کلی بو دصرت کا تبا می کردنا کت بفیس قیمیتی می نوب انبدوآں رامقا بلرمی فرمود و مجلد ساختہ بہ طالب العلماں می بخشید و مدت العمرکاروبا رمینیدا و ایں بود مزاراں مجلا زیق بیل بمروم بخشیدہ باشد مندوں سربداؤنی۔

له اس المسلامين ايك ديجب بات كاخبال آياد خاكسارجب وادا معلى ديو بندك ادنى خدام مين مقالو كسي حليه كه اس المسلامين معدار جانا بود حصارين بدت بوئي تفريخ في خال الشريائي بي كي جند بارس عجيب وغزيب كاغذ برجيج المحتل المحتل كافذكى بهت بى ادنى درجه كافئ تا بم علم پرجها بنج والے في احسان غظيم كيا تحا اكاب إلى ول المحتل المحتل بي والے في احسان غظيم كيا تحا اكاب إلى ول المحتل المحتل كوئى وصارحب برنجا توجب المحتل المورك كا الشرصاحب كوئى معاصب ول آدمى يقد جب اس كماب كى المن عن موجبي توعب اس كماب كى المحتل عن محتل المحتل المحت

که عوام توعوام خود سرز بین بهنده بی به الملة والدین سلطان اور نگ زیب انادان تربانه بی بنین جن کے دست مبارک کے مصاحف کے بھی مختلف کتب خانوں میں پائے جاتے ہیں، بلکہ دولت اسلامی بند بہ کے دست مبادک محد میں بھی ایسے سلاطین گڈرے ہیں جہنوں نے کتا بت فرآن ہی کواپنی معاشی بند بہ کے ساتھ معادی فلاح کا ذریعہ بنایا تھا کیا ان کے سامنے والمحسنة بعضا کا ذریعہ بنایا تھا کیا ان کے سامنے والمحسنة بعضا کا خریعہ بنایا تھا کیا ان کے سامنے والمحسنة بعضا الدین منظم الدین مسالدین بن تمس الدین کہی سری فران کے مالت کا بھی مرکزی اسلامی حکومتوں کے بحث کے مدات کا بھی مرکزی اندازہ ہوتا ہی ۔ اندازہ ہوتا ہی ۔

خواج وباج مه لک ورمواجب بهاه وناوردرولیشان خدا آگاه ووظالف وادر را رنصناه وارباب محقان و دلجه فی سکینان وزیردت ن و مساجد و خانقاه و مهان سرامت واجرائ انهار وغیر ذلک اینداز کا در در این اند به دخری کرد سه (بیرالمتا وین ع امن ۱۰۹)

اس کے ساتھ تقریبیّا بمورخوں کا اس پراتفاق ہوکہ" درسائے دوصحف بخط خود نوشتہ آزا توت ساختے، آخراس با دشاہ دیں پیاہ کے سامنے آخر نشنے کا ٹواب ندمقا تواس دا تعد کی کیا توجیہ پوکستی ہوکہ:۔

ما تندان سکهٔ نام کوچی نتیا دِ دوام کی مندیل جائیگی کامش اِ اس کی طرحت نوگھیل کوتوجہ ہے۔

"نوبتے یکے ازنوکران مرکادُصحف کرتغط سلطان بوداز روئے نوٹنا پرخیرے گزال خریدیوں ایں خرگی تُرسلطاً' رمیدین کردکرآ گذرہ صحصت رانخطین اطہار ککنند للجنطورا خفاکدا صرسے برتخریزی وقوحت نبایپ فیروختہا" (میرالمثاخرین ے اص ۱۰۹)

باون مال نک حصرت اورنگ زیب نے لینے دورحکومت ہیں اورائیس سال نک معلا اورجی اورائیس سال نک معلا استی بین اورجی اور ایک محصرت اورجی ان بین سلاطین وفرہا نروا کررے بین ان بین سلاطین وفرہا نروا کررے بین ایک اس کی نظیر اور کہاں السکتی ہے ۔ اسلامی سلاطین کے اسی عجیب وغریب ووق کا بیج کا رشا ہی خانوادہ کی خواتین میزرات بین بھی ایسی خاتونیں ملتی ہیں جنہوں نے جدر اور تنبی بین بین ایک واقعہ یہ مجلی ورخ کیا گئی استی میں ایک واقعہ یہ بھی درج کہا گیا ہے کہ امیر شیم ورکورگان کی تقیم فی بوتی ملک شاوخا کم کے درست خاص کا لکھا بھا مصحف با دشاہ سے درجا کہا ہے کہ امیر شیم ورکورگان کی تقیم فی بوتی ملک شاوخا کم کے درست خاص کا لکھا بھا مصحف با دشاہ سے سامنے بیش ہوا، اصل عبارت یہ ہی درج کہا گیا ہوا دشاہ سے سامنے بیش ہوا، اصل عبارت یہ ہی درجا کہا دشاہ سے سامنے بیش ہوا، اصل عبارت یہ ہی : ۔

مستعید بد دیخط مک ننا و خاتم بنت محد سلطان میرزا بن جهاگیر میرزا بن صاحب قران امیرتمید دگو مگان کر بخط ریجان در کمال مناخت نوشند درخانمه ایم و نسب خود برخارع شاشده دسته ل از میران خرین به اس و اقدر مصرف صعف نشا مدی کا بنه نهیس جلتا ملک برخی کرشابی خامدان کی صمتیا مراید ده محتفت بیس شطاطی کافن کس کمال کومپنچ با بوایخا ، آن توجم عام مسلما نوں کے لیہ بجی خط ریجان اور خطر تواع کی اصطلاحات نا مالوس بوغلی بین به کبن آب و بجور بین کرتا ای کے کشور کا اور

ر حامین صفیه ۱۵) میده اس دوشاه سے حالات میں سکھفریس کر گھرٹی حان داری سے بین اپنی بیری کے مواکوئی طاز مروغیرہ می منہیں رسکھتے سکتھ ابک و فر ملک نے پر بیٹان ہو کو کسا کر آخر میں کسب تک اس طرح کام کرنی رموں کوئی تو طاؤم و ویسطا نے فرمایا "حبر کن تا حالے نے الی دراخورت منہور شائستہ و بدر در مشار میں

رحامنبه معنی بزام سلمانوں نے خطاعی سے آرشہ کوجن جن شکلوں ہیں توتی دی ہو اپنی مختلف نے عبیتوں کی وہبسے ان سے ال بیسیویس نام ہو گئے ۔ رتبجاں اور رفائع خطابی کی ایک جسم تھی۔ ان سیے سواخلفا دبنی اُ مبد وعیامید کے عدیم بیلی ا علم استحلات انٹم الدبیاج وقلم الطومار وقلم انتشاب ، قلم الزمبور عقلم المغیق وقلم الحصود وقلم بیفت میں اقلم المخوض علم المرص بنام

میرجس فاضخ اورکشورکشا کا نام آن می اینی مثال بشکل پیدا کرسکناسی، اسی امیرتمبورگورگان کی پوتی بھی قرآن صرف لکھتی ہنیں ملکہ ایک خطر بجان کے التزام کے ساتھ کمال شانٹ پور قرآن کوختم کرتی ہی اور میں عهد کے سلاطین وشاہی خانداں، بلکه ٹناہی خاندان کی خواتین کا پید حال مواسی سن اندا زه کمیا جاسکتاسی که اس زماندسی عوام کی کیا کینیت بوسکتی بو مل عمرالقادر ب<u>داؤنی سنے اپنی تاریخ میں لکھا ہو ک</u>رُخط بابری را ابر با د شاہ اختراع بنودہ دُصحف بان لوشتہ مج*رّمنگر* فرستاده" (ب سوس سرس) اسی کی سبسے بہ بھی معلوم ہونا سے کہ میر عبالی ستمدی وغیرہ نے اس خط كَى شق بهم بهنيا ي كفتى - واقته برب كران بى باتول كالمك بين عام طورس عام مذاق تصيلا بهوا تقا، بعبض بزرگوں کا ذکر تو بہلے بھی آیا ہی۔حصرت نظام الدین اولیا رکے ایک مریدیشنی فزالدیں مردزی بھی ہیں ، یہ بھی اس وقت تک حبب تک انتخلیا ن کام دیتی رہیں ، انکھوں ہیں قوت بنیا ئی موجروتنی بفول <u>حدث در</u>لوی" پروسته کناست کلام مجبر کر دست" چونکه حافظ می سطے ، اس^{نیم لکھنے} مِين آساني بوني نتى ميركام كب كك كرت ريه، تنيخ ف لكهامي "چون بير همرشداز كنابت باز ماند" حصرت نفسالدین چاغ دبلوی کے حوالے سے کتابت قرآن کے متعلق ان کی جرخصوصیت شیخ محدث نے نقل کی ہو۔ اس سے اُس زہا نہ میں کتابت کی عام اُبرت کا بھی جؤ کریتہ حالیا ہے اس بلے چراغ دملوی کے اس بیان کوپہال ورج کڑا ہوں فریا نے مخفے کہ" انچہ نوالدین مردندی روزے کی بت کرد از خلق برسیدے این کتابت ارزد " بینی اوگوں سے دریا نست کرے نے کراس النابن كى إزاريس كيا قيمت لكاني جاسكتي بروك جواب ميس كتة بيس كرسنسش كاني جزمت ینی فی جزه" سشسش گان" به ظاهر مروج سکول میں مؤسب سے آخری سکتہ بہنرلہ پیسے کے میزانخا ساه جهانگیرسی مشه و رشا برا ده برویز کے متعلق بھی کھھا ہی" درعلم عربی و فارسی و نوشتن خطوط بنا مینند آ را سند و میراسند ده دکتر ادفات را به کتابجت کلام الشرصرت می بموه مینوکره خیشنولیال غلام تحدیم نبت رقمی ص ۹۱- اورمیی آیک شائزادهٔ بین اسی کتاب مین که بین کوشایجهان ، جهانگیر، داراهنگوه ادر سیسیدنی خانوادهٔ شایی کا نام خطاطول کی

فهرست ميں البيكا - اور يركدان جي بهرنگيب وارسي سكيد ساتھ موبي كاجى شانا طا ورعا لم مؤنا بخنا بسيكن أج ان بي سنة

و ركهاه الايكرو في سيران كورور كالمحيي للكاكر شرقعان بن كان بيرا بما لديجيرها وجول ١٢٠٠

جے میں کتے تھے دہی مرادہ، کیونکر آگے کا فقرہ اس کے بعد یہ بہ کہ مولانا فخرالدین لوگوں سے
دس کے جواب میں کتے کہ" او گفتے من جمار حبتی بہتائم زیادہ نستائم " بنی بجائے بھے مین کے سنتر نے اپنی تاب کا دام فی جزر چار جیتل ہی مقرر کر لیا تھا، اوراس سے کیادہ نہیں لیتے حتی کہ آگر کے بیائے تبرک زیا دہ اڈچمار جیتل کردے نسترسے "

کھلے کہ مبرطان کا منفاکہ کے اس چارجیٹل فی جزدے صاب سے قرآن کی کتابت کامشفا کہتے اسچہ اسکین جب بالکل معذور ہوئے نب خاشی تھیدالدین ملک التجاد نے سلطان علا والدین کمی اسے سفارین کی کہ ان کی املاد شاہی خزا نہ سے جا ری فرمائی جا ہے ۔ باد شاہ نے ایک مزدودی کی جو نقری دو پید مروم ہا بہ مبیع قرر فرما یا اسکین ان کواسی پراصواری تھا کہ دن تھرکتا ہت کی مزدودی کی جو امرین مری ہوتی تھی دہی دی جا ہے ہے ہماں شنس گائی بدید بعدہ بجیل بسیار دوشش گائی جزر کر کرنا نامن سب منہوگا کہ فی جزء ایک مشتر گائی تو عام بھا کہ اس کا ذکر کرنا نامن سب منہوگا کہ فی جزء ایک مشتر گائی تو عام بھا کہ اس کا خرک من بین مطالع و مذہب اور دوسرے لازم جواس زمانہ میں خصوصاً فرائی نشخوں ہیں اختیا رہے جاس زمانہ میں خصوصاً فرائی شنوں ہیں اختیا رہے جاس زمانہ میں منسخ خدت نے مولانا کی خوبی نام بھا کہ اسکا کہ خوبی بین مطالع کے حالات میں مکھا ہو کہ میں اختیا رہے جاس نام کی خوبی کے حالات میں مکھا ہو کہ

سخردن اواد وم کتابت او مصحف می نوشت و بدتی می فرشاد و پانفدنگه به پیشدی سه ۱۰۸۰ است معادم بوتا بحکد ایک ایک ایک فرآن کا بدیه پان بان سوتنگه می بوتا کا ایک و برای کا بدیه پان بان سوتنگه می بوتا کا ایک و برای کا درج کرد بس منطقات کی برای الدین در لی کا درج کرد بس نظام الا ولیا دست حواله سند فوائد الفوا د بس ایک و اتفام الا ولیا دست معلوم بوتا می کدایک ایک تنگه در مصحف فرید بس از برای طباعت که در است می قرآن محمد کا بدیداس می می در است می می تران محمد کا بدیداس می می نیس به کران یک در ایک بدیداس می می تران محمد کا بدیداس

بسرحال ان دافعات سے مجھے تواس زمانہ کے سلمانوں کے ذوق کتابت کا اظهار مقدود تھا، مسلمانوں میں قرآن کی کتابت کوکنٹی ایمبیت حاصل تقی، اس کا اندازہ ان واتھات سے بھی ہوسکتا ہو کرجن سے کتابت کا کام بن بنیں پڑنا تھا، نو وہ قرآنی نسخوں کی تھیجے ہیں وقت گذار سے کو زاد آخریت بنانے سے بولانا آفا دنے با تراکگرام ہیں مبر محمد جان بلگرامی کا ذکر کرنے نے ہوئے لکھا ہو کہ وہ آخر ہی میز سنورہ ہجرت کرکے چلے گئے تھے ،اور مدینہ کی زندگی میں انہوں نے اپنا دینی مثن لدیر مقرر کہا تھا کہ حازمی تاشام درسجہ نبوی می شمست ومصاحب وقعت روھ نہ مقدمہ دا تیصیح می ساند داوفات گرامی را دین شنل شکرون مرون می ساخت شرائر میں ۲۸

سله دانشراعم بدگائی اکبرکی اپنی ایجادینی شاپشیلی ست نفرت بوگ اس بیے حرام بورے سا ننشلنم فودکا بھی احدا ڈگردیا جا یا تھا۔ پیشلنم کی نڈکا دی عام طود پرلسپند ندھنی، سعدی سنے بھی شکسنم بنیتہ براز فقرہ فام ' میںشلنم کی خدمدند کی سبے ۱۲ س مُلِّ بِحَارِے بِرِاکْبِرِکا بِغِصَّه اخْرِوقت تک باتی را ایک او رموقد پر مها بھارت ہی کے ترجمہ کی کسرلویں بکالی گئی جس کے ملا ہی ناقل ہیں کہ میں جمرو کہ کے درشن سے سامنے دوسروں سے ساتھ کھوا تھا ،

"فقروایین طلبیدندوخطاب بریخ ابولیفنس فرمودندکه افلان راعبارت ادفقر واشد جرائ فانی صوئی مشرید خیال می کردیم اما اوجود چنال فعیم شعصب اورا مشرید خیال می کردیم اما اوجود چنال فعیم شعصب اورا نتواند بردی

ابد بونسل نے عرص کیا کہ ان سے کہا حرکت سرز دہوئی ، جواب ہیں وہی جہانجا رہ نہ کا قصتہ نکا لا۔
" فرمو دند درہیں رزم نامر کرعبارت ازجها بھا بہت باشد و دوش برین عنی نقیب خال را گواہ گرفتہ ام
اس سے معلوم ہتھا ہم کہ اکبر کا خبال ہمی تفاکہ السنے قصداً مذہبی تنصر سب کی وجہ سے مہا بھا رہ کے
ترجہیں کو تا ہمیاں کی بیس بہرصال بیجارے اللّ کو اس نرجہ کا معاوضہ ان شکلوں میں جب ملا نیہ
کفارہ کی جوشکل ان کی جھرمیں آئی وہ بہی بھی کہ قرآن مجید کا ایک نفہ اپنے انتھا رکبا جائے خود
کھھے ہیں۔

مهدر بس سال حق سبان نهٔ وتعالی کاشب را توفیق کنامین کام جمید رفیق گردانیات البخاه انسخ و روش وخوانا نوشته با تنام ررایبره و بلوح و جدل مکسل دفعت روحنهٔ منوره مفرت عوش الاتای مرشدی ملاف میان شنخ دا کودهمنی دال تدس مره ساخته رص مهره سه رابدا و نی جس

الماصاحب کی اس فادسی عبارت میں لوح وجدل کے جو الفاظ آسے ہیں عمد مطابع سے پیرائندوں کو شاہداس کی اہمیت کاعلم نہ ہو واقعہ یہ سہبے کہ اسلام سٹ ہونیقی کی چونکہ بہت افزائی نہیں کی ملکہ اس کا عام رجان اس کے فالا صنبی راجس کی تبیش کی آئندہ صوفیۂ میڈرکے ساج کے سام کے کے سلسلہ اس کا عام رجان اس کے فالا صنبی راجس کی تبیش کی آئندہ صوفیۂ میڈرکے ساج کے کے سلسلہ سے ان شار افٹدا کندہ آئی ، اس کا نیجہ یہ جواکہ مسلما نوں کی سادی میسیقیت فن تجاہد وقرات میں کم ہوگئی موروی چیز میں سکہ فرانوں کو آجا ڈر چانجا ، کنانہ میں کم ہوگئی موروی چیز میں سکہ فرانوں کو آجا ڈر چانجا ، کنانہ فروان اس مرجوان اس مرج

عصرحاضر کے سینا دُن اور تھیٹروں ، بیوزک ہالوں کے ہاتھوں کھنے جوانوں کی زندگیاں برہادہوں ہیں ، دلر ہا دُن سے لون کا سے بورک بیں ، دلر ہا دُن سے لونکا نے میں شیطان کوجنی مدد موسیقی سے ملی ہجا تنا کا دگر حربہ مردم کن آلا کے بعد بنی آ دم کی نباہی کا اسے شا برہی گل ہو ، کنتی ائیں ، کنتے اب لین عشن ثواز بجوں سے جو عموماً اسی میوزک کے پیٹھے زہر کے مارے میں ہا خذ وھونا پڑا ، لیکن پاسلام کا کمال ہو کہ امال سے مانوں پڑل کرکے دیتے بڑے شرسے بھی خرکا کام کال بیا گیا ، ایک فاری حب لینے خاص کمن سے قرآن پڑھنا ہی دومیں ان سے لینے اندر جو بالیدگی اور وفعت محسوس کرتی میں ، اس کا اندازہ میں کرسکتے ہیں ، جن میں خطر ہوت سے متاثر ہونے کا مادہ و دبیت کہا گیا ہو

یکه جیساکدس سفه عومن کیا جندون انی سوفیخصد مناطریقه چشته کوسهاع سیسسکدیس کرج جتنا بدنام کیباجار ایجایس کی اصل تا دیخ چصیقت نوآ کنده صلوم بوگی به بکن اس موقعه برسلاان المش نخسیه کمفوظا ت مبارکدفوا که الفوا دیکے جامع انہرن علاسنجری سکے ایک لطبیفہ کا خیال آگیا، حضرت پرسلطان جی کی مجلس میں سیاح سکے جواز و عدم جواز کی کھیٹ جیٹری موڈیا تقی اس فیا میں جین علما برخوزامیری ساج سے سندس بھی انتہائی شدست کام سے رہنے سنتھے داباتی برسفیہ میں

برمال كچهاالدكى بى كىفىيت بىس تصويكشى كيمسكلىس نظراتى برىينى جوانى مُصَلَّوْنى كو

(بقید حاجیه صفر ۱۳۰۰) باسته حکومت کسب بنچی حس کاففته کسم آد ایج یعن علاد نے حفرت سلطان جی سے عوص کیا۔ "بندہ ایں طائفہ داکہ شکر سارع اندنیکومی داند و برمزاج ایشال و قیسفے تمام دار دخوص انکرامیشاں سہاع بم خنوند بم چنیں گوئند کہ مالازاں نمی شنوم کروام است بندہ سوگند تمنی خود و اما داست عصد الشت می دارد کہ اگر سماع ملال بو دسے بم ابیشاں نیشنید زیرے"

سلطان جی یہ نقوش کو سکوانے لگے گفت اور ہے چیں ایشاں وا دوستے نیست چے گونہ شنیدند سے و برچ شنیدند سے اس مسلمیں چھے بھی ایک بات یا و آئی اہھن خشک مزاج ں کو دکھیا جاتا ہوکد و صاری جیزیں جن کا وعدہ اہل ایمان سے جنت میں کیا گیا ہو، بینہیں کرشرعی مما شدت کی وجہ سے دنیا ہیں ان سے احتراز کرتے ہیں بلکم شکی کی شق بڑھاتے ہیں اوراس حد تک، اس شن میں تسکے بڑھ جائے ہیں کہ ان چیزوں سے لینے ول میں کواہت افرت، چڑ پیدا کر لیجہ ہیں ادراسی کو دینی احساس کی بیداری کا کمال سیمھے ہیں لیکن میں توجہال کرتا ہوں کہ جذبات کو مردہ کرکے شرعیت ہی علی شاہم ات یا جسٹ اجریز میں مجتنا کہ جذبات کی بیداری کے ساتھ ان کو عقل ہے اندر حبنت کی نفرت اورد ذرجی ہیروں کی رغبت گویا میدا کرتی ہے۔

(مِعْيدها فِيهِ مِعْدِيم ٨) كامبرك ما تذمط الذكرة والبيكيد

⁽ما نر جیسے جیسے آگے بڑھیگا، نبی عالم کی ایک ایک بات کی تصدیق پراسے عجود ہونا بڑگیا، اور یہ وقصور کر تک کامفر مہلا ہے، اب اس پراگریم فود کرتے ہیں کہ آٹواس کا کوئی مقید مہلو بھی چا ہوسکتا ہے، تو کوئی بات جھ ہیں تہیں آتی۔ اس میں شک بنیں کہ بعض بڑے لوگوں کا نام شن کرآ دی کا جی چا ہتا ہے کہ ان کی صورت کہیں تنی ایس کا بھی علم ہونا۔ لیکن ایک وہی خواہش سے زیادہ اس کی کیا جیٹر ہت ہے ہم ہیں سے بڑے سے بڑا آو می بھی فا ہر ہے کہ دائی وہ کی وہ کہیں دیٹالگیں ڈار کان رکھتا ہے جن سے چوٹ سے چھوٹا آد ہی ہی ہم وم ہنیں بلکہ شاہر جوانا آت بی انسان سے ساتھا جی ۔ بڑائی کا برار ہاطنی سیرمت و کمالات بہت جو تعدویروں میں ملتق نہیں ہو سکتے اور جوجے تعدویر میں آتی کے آئیں کو بڑائی سے دور کار بھی آصل تنہیں اوا حسن کادی کے جذبہ کا استعمال نوا" سے کیے ایسیوں واجی کہتی ہوئی ہیں۔

ا مهلانوں کی ان حُسن کا را مذصنا عبوں کا معاممتہ کیا جا سکتا ہیں اور اس مرحوم است کے اس خوص مفرط كاشراغ ملتا برحوك بول سے كسى زمانه ميں ليسے پيدا ہو گہا تھا ، بلامبالفداس مكسلوميں ايك أبك ات ب پر نبرار ا خرار روبیر صرف کید عبات تفت ا رسی حدایقراندا کم بی لکوله ی کرا بران کے بادشاہ عبا صفرى كوشوق بداكه فروسي ك شامه المركا ابب شائي شخد نباركرا با جائد رعاد كانتب اس كام ك لے مال ما گرا بھا آنے مشرط بیش کی کہ امک خاموس یا نع کے مکان میں حکمہ دی جانسته اور سازور ما ان کی پیصرود منت بودہ یودی کی جائے۔ بادشاہ نے وزیرکو بلاکر حکم دسے دیا کہ عادکی فرمائش ہودی کی جائے۔ باغ اورنبگلہ نوکر جاکرسپ حاصرکر دسیاے گئے۔طلاکاری وجوام نگارٹی سے ملیے جن جیزوں کی صرورت تقی،اس کی ابتدا نی متسطاکی فهرست وزیر کے پاس لیش ہو تی ،اس کی بھی منظوری دستہ دی گئی، بیٹ ونوں کے بعد عباس سنے وزیریے شاہ ناسری کا بت کا حال پرجھا۔ وزیرسنے ریورٹ کی کراب تک بچفترشعرشوی سے تکھے علیہ بن اور جالیس ہزاد صرت ہو بیکے ہیں، باوجود بادشاء ایک کے کلاہ ایران ہدنے کے اس سے ہوش او گئے مصارت کابہی معبار آخر تک باتی را تو بوری کتاب کی لاگت گوما كرورٌوں ہى مك يہنچنگى ، مهمت چھوسٹاكئى اورعماد كوتكم دست ديا گياكه كام كوروك ديں - اس كم نے عادمیں غفتہ کی اسرووڑا دی اسی وقت لینے ابکساٹھرکواس نے کاٹ کرھیمل کی شکل ہیں بدل دیا . سوار ہو ، نقیب بو اَ کے آگے جارا بھا اُس کو مکم دیا کہ بازار میں آواز لگانے جا وُ^{رد عما} دکا تب ك تطعامت في قطعه فراردديد كراب، سع فروخت ببيت من كفت بي كرامهان ك ا زارسکه اس مزے سے دوسرے سرے تک علاقی معوادی پینینے نہیں یا کی تھی کر بھی وں شعر کیب سکتے مکومت کے خزلے نے سے جا لیس فرار ہوسرن ہوئے کے عاد نے وزیرے پاس ں کو بھیج دیا افر کانتین مزاد کی تم مزید نے گئی ^{تھ} میرے خیال میں اس میں کوئی مبالغة نمبین -اس مانا مولوی غلام خدسمنت قلمی نے اپنی کمناب تذکرہ خوشند بیال میں بھی ڈ مبرا ماسی کی معض احزا دمیں کی اخذا د غلام محبرسنه ککههای اسمرا ببات مذکور را مقراحن نمو ده برموزا دکس از شاگردان خوتشیم کروسر ، نسرکر دار (صعفی م و کشاب مذکور) وسی کمناب میں بیممی نکھا ہو کہ دنٹا ہ عباس صفوری نے وس تُلفتہ میں گاگرشب د داگراویا - اسی کمتاسیس به مین در اوکل شاه جهان برگه شطامیرها دی گزدا شد کب صدی منصب د مانی ما

بھی حبب پُرانے قدر دانوں کوہیں نے دیکھاہے کہ عادیا رشید کے قطعات کی نمیٹ نہیں تمین سوچا دھا ر سودسیت چیں توخیال کیا جاسکتا ہے کہ حمیہ سلما نوں ہیں آج کا ایک، روپر ہزار دوہیے کی مساوتی سے رکھنا تھا، اس زمانہ میں ایک ایک تطعہ کوہزار ہزاد روپیے میں لیسٹے والے اگریل سکے بھول تو کیا ہے ہے رہی ہندوستان جی بی لوگ شیرا وہ بندی سے بھی واقف ماسی کے لیکہ ہرووق دوسرے درق سے الگ ہوتا تھا، حبیبا کہ ابونفسل نے تکھاہے کہ اس ملک کی کتابیں

(بقيد عاشيصفي ۱۹۸) مى يافت الينى توسر آورك الله جون كون من جيز شالاً كونى تعلقه بى كيوں مذہبوا يك عدى منصب كا حقدار مرت اس بيا بنا ونيا كفا كه دريا وننا ہى جي اس بين بيا ہم - دوسر پيشهور فعل طرآ فا رسف به ولي سے تذكرہ كا بيطريف مي قابل فركر كورا يك شاعوف دوپر فقيدہ وتيہ كى شان ميں كه كوان سے سامنے بيش كيا - رشيد في استفياء كولين المجان مرك شاعر كورا بيس كرويا الشاع فروں برآ ما كون كون كم المبدوار تھا ، جاہتا تھا كورت يا دوا وہ ان فقسيدہ مرك البيكن جي ما طاب فيطش (خطار شبيد) شنيد ندايا وہ از آئل توقع صلہ ، افعام درخيال واشت يا دوا وہ ان فقسيدہ ارشيم حاول كر نشاد وشيد مملون كشند مرس . ا - ايك اور خطاط مرشيل الشد بوساول شاہى حكومت بيجا بورے باوشاہ ابرائيم حاول كورت الدين اس كے شعاق بيكھا ہم كہ ديك شيف جو ميٹريل كے خطرے قدر دانوں ميں كھا كسى كے باسم لام مبادل اور الام ونہ كركى قدرت البيوں كاكوكى مقط كارت ؟

یک حال میں ایک قدیم کشب حانہ جامعہ عثما نیڈ میں خریرا گیا ہوئیں میں تا ڈسکے بنور) پر کٹھی ہوئی کٹ بوں کا ایک کانی ڈخیرہ ہج۔ کرتے یہ بینچے کر دہے کے تنام سنے ان نیوں پر مِزتقریباً کا بڑجہ ڈیڑھ بالشت ساب ہوئیگہ اوران سے کناروں کو (ہانی برصفحہ ۸۸)

بيوسستدنبا شد وشيرانه رسم نهود الكين اكبرى ما م مرس

ابوانفسل نے امروز کا لفظ جر بڑھایا ہے اس سے معلوم ہوتاہے کہ کا غذ کا دولی اس لک میں سلمانوں

د بھیہ ما ٹیشہ نے یہ ہم تراش کرگول کولیا جا آگا تھا اوس سے جدو ہے کے تلم کی نوک سے صرف نشا است بنا دیے جائے تنے پیم سنبھا لویا اس قسم سے عن وار بیوں کو ہنھوں سے مل کران نشا ناست پر کھیردیا جا تھا جس سے نشا ناست نمایاں ہوجائے تے اور میسے نتھا ہوا دن خولوں میں دکھ ویا جا نا تھا۔ ان تہوں کی کتا ہوں ہیں کس تھے ہے سفایین ہیں اسبا کہ ان کا پیشر نہیں چوا ہم ، ذیا وہ نز تران خولوں میں بھی وہ اور جھن سنسکرت ہیں ہیں ۔ جامعہ کے بیعن مہدو پر فھیروں نے جھسے کما کہ ان میں تریا وہ نز پڑا نے زیا ذیکے فقتے کہ انیاں کیا چھا اٹر پھونک وغیرہ جیری جیزیں ہیں ۔ ملا عبدالقا وسنے بھی فیروزشاہ سے ذکر میں لکھا ہم کہ جب کا نگرہ فتح ہوا تو اس سے مندوں سے بھی ہیں ہیں ہری تظریب میں اور فاہ نے ان کا بول سے ترجم کرنے کا تھم دیا۔ ملکہ ان کم ان ترجم شدوں سے بھی ہیں ہیں ہی کا ہیں میری تظریب اور فاہ نے مسیخا ذال ورحانہ کیل مینی فون موسیقی واقسام اکھاڑہ کہ آک را یا تری بازی گو شذہ دیجھنے ورغیرائی واکٹرائی واکٹرائی را

بهاجعل یانت " ص ۲۳۹

و کھا وہ سے مراد دہ اکھا بڑہ نہیں ہوجس میں کنتی گیری کا فن سکھایا جا آہو، ملکہ فاسٹے یا نزی بازی سے جس کی طرن ان رہ کیا ہے ، دہی مقصووسے ، الوقفسل سے اپنی خاص زیان قارسی شدد میں اسی انکھاڑہ کیرمفہوم کوان الفاقا میں اداکیا ؟ مدا که ازه فشاط پزسے مست، درشبه تان بزرگان این مرز درمرزمین؛ سرامته گردد برکومس نے اپنی اسی ابان میں تبایا شجکہ گف**رکی چیوکریو**ں کوسا نر دخمسکھا یا جا کا ہو ؟ اور چارچورتیں ج^{ور د} بکور دائم ترقی میں 'برناصی درآ شد' و چهاربسوائیدگی الف^{رن} يون آغذ هوكريان كانئ اورمائيتي بين اورثيماريدان نمط مّال نواز به بعني تأليان بياتي بين ساسي طرح سير مختلف قسيم كردهولها جن سے مختلف نام موستے ہیں وہ بجانے عائے ہیں۔ مندوستان حب اپنا سب کچھ کھ دیکا تھا، وام ادگی فرنوں نے عبادت کی ان شکلوں کو متدروں میں مرمزح کہا تھا، اور با صالبطہ اس کونن بنا دیا گیا تھا دراصل بھیلے زمانہ میں ہندوت ان میں كمتابين جنكعي كمئين أن كالغلق المضهم كى باتون سے مقابی تھيک آج جوحال پورپ كا ہوكہ فائن آرٹس ونون بطیفر ، کے نام سے ہراکردنی کوکردنی شا ویاکیا ہی۔ و پیسبون الھے پیسٹون صنعاً راس میں شک میں کہ مہدوستان فن کا غذ سا دی سے تا واقعت ہوسنے کی وجسسے تا رٹسکے بھوں سے جوکام بخانا، اُس میں و بانت سے صرور کام کیا گیاہے بسکن اسی المکسد ہیں سلما نوں سنے حبث سلّم قرآن کوانٹی بھی ٹی تقالیع میں لکھ کورد کھا دیا تھا جوا کھوٹھیوں کے نگینے کی جگ ساجانا تقاءیا با دو مبند بنا کرسلاطین وامراء بطورتعوینے کے بستوال کرنے شخصتی کہسچنے کی ایک وال بربوری فل مجامتہ کی سزتر تك كلي جاتى تتى ، مَلْ حبوالقا در وِلْ أَيْ نِيسنِي نشرون يَا مَيْ عَصْ سكة تذكره من لكها بحكه بديش دخوا هير عاليعيين دريك طرت، دا يُحشِّق مَّ سورة اخلاص تناح درسنت وخوانا توششه وطرعت ونكم نيزاذس مغزاه مخشفا منزسيجه دانه كي ليكب طرعت برمود وقتل بوامنز كواس طورير عک**مناکر شخص شرورنسک**نا بور بر ظاه**رش میں ی**ر است منبعی آتی-ا وریہ توبا سپ کا کمال تھا سیاں شریعیہ ساحبزا دے مجمعی کم نہ سنتے کا حیا حدیہ ہی سنے مکھا ہے '' بسیرش ور بکسا دا شرحتھا مٹ می گوئی کم پہنٹ سوران یار پک کردہ دیار کا وال گزرا نیرہ ودر والمه برينجه صورت مهدا رسيم مع وملود اينت ورمين مع وكرخصوصيات از ترخ وميروه يكان وهيره أزفتش نود (باني ميسانيه ٥٥)

کے عمدیس ہواریس مصابر میں روضتہ الصفارس جوعبارت نقل کی ہواس سے بھی ہی معلوم ہوتا) کر بیجا نگریس اس وفسنت کے جس زما مذہبی اس دپورٹ کا لکھنے والا آیا ہواور وہ ان دنوں میں آ بلہے

(بقیہ حاشیصنی ۸۸) مس ۱۰ سن ۱۳ - دبرسنے، میا ول کے ایک دانہ پرمسلے سوا رکدان چیزوں کے ساتھ صور کرنا باسٹ بر عجب کمال مقا - اوداب ہی ان کھنے والوں کی یا دکا دبر امیس ٹیرائے خانوا نور ہیں موج وہیں - ان سے مقابلہ بین نا دہے توں ہم کھنا خاہر سیجکہ کہا کمی باسٹ ہوکتی ہے ۔ البتہ ایک چیزغائب ہندوت ان ہم سکھنے ہی سے منتعلق اُسی بھی جس سے خالبا مسلمان وافقت ندسفے، رومنۃ الصدخاکے آخو ہیں دکن کی شہوروا جدھانی ہیجا نگر سے چکہ مالات کھی درج ہیں ، خالب قران لسعدین سے مانو ذہر کی دو مکھنا ہوکہ

ک بت ایشان بردد نوع ست بیکنتم آبن که بربرگ جوز بندی که دوگر طول برنگارندوای نوع ک بت کم بنا با طدو گرز نیش ریاه مذک زم که آن دا نسیان تلم ژاشد دچیز یا نولیندوازان منگ دنگ سفیدی بین

منس مياه پديدآ بدوايس كتابت دير ماند"

چونهدی تودیج تا ایسکے بچول سے مُوا دسیے البکن آخری چرچواس نے کھی ہود فاہراس کا اشارہ سلیٹ اوڈیسل ج پھری کی بوقی ہجاس کی طرف ہے بلیسٹ ہی پرجیب لکھتے ہیں توبیاہ پھر سے سفید حروت کل آنے ہیں اپسکن اپنی حراق ہوئے کی وجدسے اس کو بھلھی گئی اور یہ کھ دیا کہ ایس کٹ ہت و پرجا تھ' کی ایجرای ہوگاء اور ہی وہیل ہوکہ ہنڈشان پھری چرکو کھتے ہوئے والے قائم کم کی کہ کیفٹ حرب مچرس بورہ ہو تو النقش ٹی ایجرای ہوگاء اور ہی وہیل ہوکہ ہنڈشان پھر ہو کہ میں بارسے آئے وہ سلیٹ والی توکیب کٹ ہنٹ سے نا واقعت سے اور یہ کوئی خاص چڑاسی ملک کی ایج اور ہو ہا ہم طاہر بچر کرمی ہمی کہ ہندی نظام ہلی مسلم کے ایک طرفیہ کوئی سے اس چر کو کا بھول سے اس جا کہ کا جو ہو جو اس کے ایس کے ہیں کے اس کا ذکر می میں کہ جندی نظام ہلیم کے ایک طرفی ہمیں ہے لیعن عربی موضین کے بیان سے معلوم ہوتا ہم کرت المسکے تہول والی ترکیب یہ اسکولوں کی پھیلائی ہوئی ہے مسیح نہیں ہے لیعن عربی موضین کے بیان سے معلوم ہوتا ہم کرت المسکے تہول

بدكن كاريك برا حقد ملانول ك تبعند بين الم كالتقاء صرمت بيعلاقد بافي تقام معلوم بوتاب كم فلامت يرسى كى وجرس يجا مكركى حكومت نے اس وقت تك كا غذكا استعال تشروع بنيس كياتها اور مندوستان کی تاریخ وغیره کے متعلق جرعام موا دکمیاب بی اس کی زیادہ وجد خالباً میں ہوکدان کے پاس کا غذ نبیس مخنا، تا اڑ کے بینوں پرجیند خربی صروری کتا ہیں لکھ لمبیا کرتے تھے۔ والشداعم میرا يه خيال بي مكن بوار باستخفيق كي ماك كي واور مور بسرهال أكركا غذاس مك بين تتعل موكا بمي تومهت كم ـ زياده تركام ديبي تا رُسك پتوں ياسليٹ كي تخليول سے لباجا انها ، يا زمين پرطها ني متى سے مجيل كوصاب دفيره كيشن كلعواكركواني ماتي مويكي جس كى يادكا داب تك مُرِلْف ياطوش لورا مي ملتي يوليكن جب المان اس مكسير، كشك توليف ما خذكا فذلك معتقت شروب مين كاغذ بناسف كارخاف قائم تق خصوصاً كاليي كاكا فذببت شهور تقابين ما تزالكوام مي ايك وافعد ك وكرمي كاليي ك کاغذی به خاصیت بتال گئی ہوکہ کاغذ کالمبی درآب زمدمنتائنی می گرڈ (ص ۸ ۵)جسسے معلوم میثا بو کرکالی کاساخت کا عذبا نی میں بآسانی کل جاتا تھا۔ اس کے مقابلی کاساخت کا عذر مثبر میں بتا تھا ملا عراق او نے اس کے متعلق اپنی کناب میں ایک عبارت بیقل کی ہے منعش ال او کا غذم رود کرائیج اثرے از سیاہی خاندص سہما ہے ساجیں سے معاوم ہواکہ پانی سے وصوسفے کے لید كاغذى حبيها كاحبيها بوجاثا تفاءاب بمكثميرى كاغذ يرقرآن جبيا بوانظراتنا بوتدبست چكنا اورصنبوط تعلوم ہوتا ہے، اتنا چکنا کاغذ کہ یانی سے سروعت کو دھود شیعے پھر حبیبا تھا ولیا ہی موجائے شاید) اسى بىي يەمىي بوكەمرەم بىندىنچە قليال دىنقە، بىجارىي برندا البېرۇنى لىكھا بوكد أن ا دراق كى ترتىپ لى بندسی دینگی بواود ا میمن بول کانام پیخی بو یمیده انته میس دومرست موقع بر تو زیسے تحت بیں کھی بوجھ کیم سند ، دَمَى دا براتش بندندا (ال روش بعثل روش بسا ل سائل شود رصن دگوند، آن کمر است ، دا وارا کام بندستان رداج محكروال يايلاؤوفيره ميرا كيتضم سحييته بنام تيزمات والملته ببي ممياتيز كالفظالم بعونا ينزين يمي اس كى تائيد ہوتى بوكر يعون كے معنى بندى ہي كھائے كے بير، آبنى وہ يتربو كھانوں ميں والاجاتاء ن بوكرمعها لحدستے برسینتے اسی درخت وقیائیے ہوں۔ برصال صاحب محیطاعظم سے بیان سے تومعلوم ہوتا ہو کہ تربت الكل رول دي بواع كاعذكى ما شد قدر تى طور يرييهال روضت تؤنين بدا بوتى يركمان بريره سالت تقراس معلوم

الإكه بم جيال أيمي مناصي مصبوط بوي عي -

اب پیشکل ہی سے م*ل سکت*ہے۔

ہرمال معلوم نہیں کہ اور کہاں کہاں کا فذکی صنعت مسلما نوبی کے آنے کے بعداس کک بیں جاری ہوئی، ابطفضل نے آئین اکبری بیں اکسسے سے قلمرد کے برصوبہ کی رشکار ہیں اور پیداوارد کا ذکر کیا ہوئیکن کا فذمیا ذی کے سلسلہ بیں اس نے صرحت ہمار سی کا نام لیا ہے، ہمار ہیں بھی سرکا ہمار جواب ایک عمولی قصیدا و رمسب ڈویزن ہے اس کے ذکر میں کھنتا ہے کہ

" درسر كاربها د نزديك موضع وآجكركان منك مرست ازوزلود إبرسا زند، وكاغذ خب مى شود"

سرالمتاخ بن کے مصنعت نے بھی حالا کہ تام صوبوں کے کچھ نہ کھی مصنوعات کا ذکر ہرصوب کے ذیل میں کیا ہو، زیادہ تر ابو افغال ہی ہے اس کا بیان ماخوذہ ہی ہیکن تقریبًا دوسوسال بعد گہنوں نے بھی صرف میں لکھا کہ" وکا غذور موضع آرول و بسار خرب ہم درسہ" رس آا، گویا البالفنس کے بیان پرصرف اتنا اصافہ کیا کہ تصبہ بہار کے سوارول و صنع کی ہم درسائی کی خردی ہے۔ ہن ہیں رکھا ، اس میں بھی" کا غذو ہ س کی ہم درسائی کی خردی ہے۔ ہن ہیں اتنا ودا صافہ کیا ہو کہ ان دونوں مغالات بہار وارول آبیں

"اكون مى مى ساندارگارفرائىك بىم رسود نىك خىدى كىندىڭ ئەبىتراز تاكلىرى سادىدساختە كىد"

مونوی مقبول احد صمدنی نے میرعبالحلیل بگرای کی سوائے عمری میں سرکاری گزشرہ یہ نقرہ بخالل کی بہا ہوکہ کا خذیر جہانی جاتی تغییں (جیات جلیل س ۱۹۹۹) بیکن بندری کی بہا ہوکہ کا خذیر جہانی جاتی تغییں (جیات جلیل س ۱۹۹۹) بیکن بندری آن قدم بشکست و آس ساتی خاند کا دفرا اول کا خاتہ ہوگیا، اور در ایجائے حوصلہ افزائی کے حوصلہ شکنی ہیں صرحت ہوا، تقریبا جالیس بچاس سال سے تدبیس جانتا ہوں کدان مقامات کو اب کا غذ سازی سے کوئی تغلق باتی ہندیں را ہو، شاید بہار میں ایک محلہ جارت ہو اس سرکار مالی حصور نظام کے خام سے جوشہ ور ہے کسی زمانہ میں اس میں کا غذ بت ہو، حمالاک محروسہ سرکار مالی حضور نظام کے خام سے جوشہ ور ہے کسی زمانہ میں اس میں کا غذ بت ہو، حمالاک محروسہ سرکار مالی حضور نظام کے خام سے جوشہ ور ہے کسی زمانہ میں اس میں کا غذ بت ہو، حمالاک کی کا تعنین کوئی ہوئی ہوئی کے خال سے اسامی درسکا ہوں کے مصنعت نے یہ عبادت تقل کی کوئی ہندیں رفیلے ذکل میں کا غذیوں کے خال کوئی میں کا غذی کی مصنعت نے یہ عبادت تقل کی کوئی ہندیں وقت دکن ہیں کا غذیوں سے آتا تھا، گویا وکن میں کا غذی کی صنعت سلاطین آصینہ کے زمانہ سے میر تو نے وک می کا غذی کی میں تھا، گویا وکن میں کا غذی کی صنعت سلاطین آصینہ کے زمانہ سے میر تو ہوئی۔

میں ہی اور نگ آباد میں قدیم طرز کے کا غذیوں کی ایک نسل بائی جاتی تھی ہودم تو ڈر ہی تھی بند بیعن اور میں اس کے بنانے والے موجود ہیں ، لیکن ادھر جند سالوں سے حکومت آصفیہ کے کا دفرا کوں کی توجہ اس صنعت کے احیاد کی طرف میذ دل ہوئی ہیں ، او درزر بھی خرج کیا جا دہا ہی ، مجمد المت ترشم کے کا غذرا ہم مید نے گئے ہیں ، سرکاری دفائر میں ان کا تقویر اہمیت رواج بھی ہوجال ہوا ورشاہی فرایمن جس کا نام "جریدہ غیر معمولی سبت وہ عوال ہوا ورشاہی فرایمن جس کا نام "جریدہ غیر معمولی سبت وہ عوال ہی اس پھی ہیں ۔ طبع بہت ای بیعنی اس پھی ہیں ۔

خیریہ تو ایک فیلی بحث تھی ، نظر سے گذری ہوئی بات تھی موقعہ سے فکر آگیا، جی نہ چالا کرسپ چاپ گزرجا وں میں یہ کہ رہا تھا کہ خواہ کا غذ کہ بیں بننے ہوں ہیں سلما نوں کی کمک بعداس مل میں کا غذکی فراوائی تھی، صرف بہی نہیں کہ عام کا غذیکھے پڑھے اور کرتب نوسی سے مطخ تھے ، ملکہ حیرت ہوتی ہوکی مصنورہ اسلام المطان جی رحمۃ استرعلبہ کے زمانہ میں جو ظاہر ہے کہ مہندی سلام کے فرون اول ہی میں شار ہو سکتا ہی اس زمانہ میں سا وہ کا غذوں کی مجدّد کا بیال مجی مسودہ نگاری کے لیے لمی تھیں اور وہ بھی سفید کیا خذکی ، قوائد الفواً دہیں ایک بھو وحضرت نظام الاولیا رحمۃ ا

له جون پورسکه پاس بی پرلنے اوا ندمیں ایک بڑا مشہد دی تظر آباد تھا ، جو ترب و بب کھنڈ دہ کیا ہی ، بھرجی تھوٹری ہے آبادی ، بھری باتی ہو ایک کا من برائی کا من بات کی بات ہو ہے ہی ہوگئی ہے اس کی تادیخ کھی ہواس میں بیان کرسنے ہیں کہ اس تھ بھر ہو گاہی ہو ہو گاہی ہو اور کا مناسب مواد کا دخلہ ہیں کہ با ہو کہ کہ اس کی بات کی فیل مناسب بیان ان کا کہ ان انکہ مجھے ہے ایک والی مناسب اس کتاب ہیں خوب ہی مل گئی بھنعن کتاب نے کا غذیوں کے انتہاں انک صبح ہے ایک و ان ایک مناسب اس کتاب ہیں خوب ہی مل گئی بھنعن کتاب نے کا غذیوں کے خاندان والوں سے ان کا غذوں کی نسیس اور نام ہو چھے کروئرے کر دیدے ہیں ، ان سے بیان سے مطابق تھڑ آبا دی ہو کھ فلا میں ہوگا فلا کہ بھر ان مناسب کے کا غذوں کے خاندی دو ان مراس کے بیان سے مطابق تھڑ آباد کی ہو گھڑ اور کی ہو گھڑ اور کی کا خذوں کی نسیس کی ایک کا خذوں کی ہیں منا نسیس منافی نا ان عبدار جی کا کا خذوا میں ہو ہو کہ ان مقالات ہیں سے منافی ناں عبدار جی خان پر چومقالہ کھی ہو ہو کہ کہ ابری کا کا غذوا میں ہو جانسان ہی خانجان کی ایجا دسپے ، اور ایک کا غذوامس ہو گھڑ ان کی ایجا دسپے ، اور ایک کا غذوامس ہو گھڑ میں خوالی ہو کھڑ کا انتسان ہی خانجان کی طرحت کہا ہو کہ کا خذوامس ہو گھڑ مناسب ہی خانجان کی طرحت کہا ہو کہا کہ غذوامس ہو گھڑ مناسب ہی خانجان کی طرحت کہا ہو کہا کہ غذوامس ہو گھر مناسب ہی خانجان کی کیا مطلب ہو وہ میری ہو میں دائیا ۔

**Du طرحت کہا ہو کہی من مولانا شبلی فرماتے ہیں کہ کا غذواکاسی "کا کیا مطلب ہو وہ میری ہو میں دائیا ۔

***Du طرحت کہا ہو کیکون مولونا شبلی فرماتے ہیں کہ کا غذواکاسی "کا کیا مطلب ہو وہ میری ہو میں دائیا ۔

علیه ارث د فرماتے ہیں کہ

سرد سے مراکا فذا سپید دادیجا جدکردہ س آن راستدم فرائد شخ ہم ررا نجا بڑت کردم میں اس جس الک ایں لوگ کتابوں کی جلد سندی سے بھی نا واقف تخے اور دو ورق بھی باہم پوستہ نہوتے سخے وال سادہ کا غذوں کی مجلد ببیاضوں کا رواج ہوچکا تھا، اور بھی مجھے عوض کرنا بھا کہ مسلما نوں کے ذما نہیں ہندورتان تکمی وکتابی کا روبارا وراس کی مختلف نوعیتول کے اسباب و ادوات ، آرائش و زیب و زبنت کے لجا ظرسے دوسرے اسلاقی مالک سے اگر بڑھا ہوا ہنیں تو کم بھی نہ مقا ، الاً عبدالقادر کی لوح و حدل الکاری ، جلد بندی کے ویل ہیں بے ساختہ فلم سے بیچند زائد چیزین کل گئیں ، اسکن ظامر ہے کہ ان میں ہرجہ کا تعلق تعلم اوراس کے سازوسامان ہی

بیں دراصل بہ بیان کررہا تھا کہ مسلمان دینی کتابوں کی کتابت ان کی تھیجے ومقا بلہ وغیرہ کے کام کو بھی دین ہی کا ایک جزء سیجھتے سختے اوراسی کسسلہ بیں ملا عبدالقا درکی قرآن نولیسی کا بخر کی کھی دین ہی گئی کہ اس لیے کیا گیا تھا کہ ملاصل حب نے جس اُقطارُ نظریت لکھا تھا ، وہ دلچیپ بخاا وداسی کا وکر بھیاں معقصو دی کا این مصحفت نگاری سے مندرجہ بالا تذکرہ سے بعد فرماتے ہیں کہ

أمير كفارة كتابها كالم شندكه يون اعمال بنده أبياه سن كرديده مونس ايام حيات وطفيع بعد مات كردد دما ذاك على الله بعن مرس رخت من من ١٣٥)

جس کاہی ملاب ہواکہ اکبرے عمیسے جن مزخر فات سے لکھنے اور ترجہ کرنے کا کام جمن کا ذہمت اور بادشاہ سے ٹوف سے ان کو کرنا پڑا تھا، اسی سے کفارہ کی ایک صورت آلاصا حب نے بہنکالی تئی اور ہی میں کہنا چاہتا تھا کہ مسلمان اس کام کو ایک اہم دینی خدمت سیھتے تھے ، الماصا حب بیجا تہ نے دیسے اس کام سے کفارہ کے سوا اس کی بھی توقع کی ہو کہ ذندگی میں اس سے انس حاصل کونگا، اور اُمبددار ہوئے میں کہ مرنے کے بعدان ہی حووف قرآنی کی شفاعت اور مفارش سے ان کی نجائت ہوگی اور ہے تو ہر ہے کہ شیخ عدیث کے روسے قرآن کی تلادت کا اثر یہ بتا یا گیا ہے لروہ میدان بتیا سن بیں باولوں کی شکل میں یا برندوں سے برے کی شکل میں پیسے والے کے سر برسا پنگن ہونگے، تو قرآن کھیے والے استیسم کی تو فع لینے کمتو ہرومت سے اگرفائم کریں ٹوکیا تعجب بيمي توسحبتا بول كراسلامى علوم كمصنفين ابنى كتا بول بي قرآن كى آيتيں بوج عاستمال كرتي بنان ك يهيى اس بي بنارت ب والماالاعمال بالنيات آب د کھے چکے کہ جادے اسلات توقرآن کی کٹا بت ہی نہیں صرف تھیجے کوبھی ایکستقل عبادت کی جنٹیت سے اختبا اکرتے تھے بلک میں توسمحنا ہوں کہ اس میں فرآن کی بھی کو کی ضوصیت نمقی شیخ عبدلخن محدث د بلوی نے لینے استا ذشیخ عبدالواب بمنقی سے تذکرہ بس لکھا ہوکہ كناسية كدادرالوتوع كتيرالنفع مى بودكرسبب عدم تداول ازمبيصحت عاطل كمشتراصول نسخ آل را بها ایکن بهم درما نیده صورت تصیح می دا دند- (ص ۱۷۲ ما جار) این قرآن کی خصوصیت زمتی بلکه براب و نیز کے نقط نظرسے نفع خبتی میں اہمیت رکھتی تنی ، سکن ب توجى إ عدم استنهال كي وجه سي صحت مسي محروم بوكني متى ، ان سي اصعل نسنج "يعني الاسن کے اصل نسینے مٹنے ہم بہنجائے تنے ادرجاں تک مکن مقاان کی تھیج میں کوشکش کرتے تھے، گویا آج آورب میں یرانی کتابوں کے اید شاکرنے کاجوعام طریقہ جاری ہو بختلف قدیم منعے مُتباکیے جاتے میں اورسب سے مفا بلد کر کے ایک میح نسخہ نتبار کبیاجا اسپے جس کے معاوضہ میں میں كافى معاوصة وصول كرتے ہيں ر ملك معض دفعہ توصرت استھيج وسقا بلر كے صلىب جوكسى مرانے سنخد كا تعالى كوئى انجام دبيا بر واكثريث كى وكريال لوكول كويل رسى مي أليكن من رسع مو سلمان بغیرکسی معاوضہ کے محصن حسبتہ اینڈ نا درالوقوع کنٹیرالمنا قع "کتابوں کے ایڈے کرنے کے کام کوی دین ی کا کام سجھ کرکھتے تھے۔ یہ ہخیال کرنا چاہیے کرنٹیغ عبدالو آپٹیتھی کا یہ کوئی ذاتی بذات بھا۔ اسی ہندوستان کے ایک دوسرے مزرگ سیدا برایم وبلوی جن کے کننب خانے کا پیلے بھی وکر ہو چکا ہو کہ نقول شیخ محد

"بيردن از مدوحصر وضبط بود سان كالجي شغله جيساكم فينح بي ني لكياري يتهاكم

محت بياراز برعم مطالعه كرده تصيح فروده ومشكلات را چنان مل كرده كه بركرا اد في مناجيته باشد نظر دركتاب او كافي ست واحتياج اشاد نبيست "ص ٥٥٠-

یسے زاز ہیں اسی کا م کانام کی اب بنانا کھا، ہیں نے بپلے بھی کسی صاحب کا ذکر کیا ہے کہ ان سے کست خان میں نے بپلے بھی کسی صاحب بنائی ہوئی تھیں لیکن فیٹا ہران کا کام صرف درسی متا بول کسی محدث عنا، لیکن سیدا براہیم صاحب کے بہاں درسی وغیردسی کی خصوصیت نریخی ۔

کھریہ نہ جال کہا جائے کہ عام اہل علم ہی تک یہ مذات محدود تقاقرآن ہی ہنہ میں حدیث کی منجم منجم کنا ہوں کی خدمت اس زیا نہ کے نامی گرامی احراء وقت بھی سرایہ سعادت خیا کے نظم منح من اور نا آزاد نے ایک محدثنا ہی امبرزی الابین خال کے متعلق جو بلکراتم کے رہنے والے تھے اور نا ورثنا ورثنا و کے معرکہ ہیں یا لاخو و منہ بدیھی ہوئے ، ان ہی کے ترجم ہیں یہ تیا نے ہوئے گہوشہ ما حب باطبیل وعلم خبیل وشم خیل میں نہ کہوشت و دو محال عمدہ نچاب کربیا لکوشی محالف در مجل است و دو محال عمدہ نچاب کربیا لکوشی محالف در محالف در محمد منا ہوئے ہیں کے ایک بڑے ایک بڑے محالف کا ایک ذریعہ علاقہ کی گور فری کے مشغلوں کے با وجود مهنوں نے نیکیوں اور سعاد توں کے سینے کا ایک ذریعہ علی بنا رکھا نخا ، جب اکیمولانا آزاد تی راوی ہیں۔

مشيع در پا با ني عمر كرسن منزلينش از مهنا د تجاه ويمنو مجمع مجاري مهم را برست خودكتا بث كردميش ساخت

دوح الاین خال بگرام یی کے رہنے دالے ہیں،اس سین طامرہ کر کرولا ناآزاد کا بربان ہر کھا ظ
سے فابل اعتمادہ بے خال کرنے کی بات ہے ،سنرسال کی عمرہ یہ، اور نجاری و کم جیسے خیم کا بو
کی کا بہت کرتے ہیں، صرف کی بنت بندیں، طبکہ محشی ساخت و دونوں برحوائشی بھی سکھتے ہیں اور
یہ تھی ہیرار نہروں کی جوال بہتی ، بوڑھا ہے کی علمی اولوالعزم بال اورائس پر کمال ہے ہو کہ اس عمر
سے کیسے کیسے کیا ہے آثار طایاں ہوتے ہیں ،اور حب موت طاری ہوتی ہوتو اس کی افسردگیاں بھی کتنی
درو ماک بھی تیاں۔
درو ماک بھی تیاں۔

اور روح الامین خاں کا واتعہ کو ئی نا در واتعہ نہیں ہو۔ قرآن و صدیث کے لکھنے لکھالے كاابسامعلوم ہوتا ہج امراركے عام طبقہ ہيں ايك عام ذوق يا باجا تا ہم بنو دمولانا غلام على آزاد سك حبّبغی نا نامبرعالحلیل ملگرامی مین کا شار عالم گیری امراه میں مضاع دست تک سنده میں معمرا در سرتا ی وقا کع نگارشی مبیسی اہم خدمت ان کے پرورہی <u>- فرخ بیسر</u>کے آغا زحکومت تک رگر با وجود اس نثوکت وانست اماریت و دولت کے مولانا آزاد لکھنے ہیں کہ مرعب کا اس كالبك نسخه لبيضه ليه لكهوا بانخابه كميزاهى اس نسخه كتصيح ومقا لمدكا موقع نه المانفاكه اينى خدمنت سس وهمعزول بوكرسندهست ردانه موكر دتى بطيع معزولى كى وجدبه تفى كرسنده ميں نبات سفيد كامزو ر کھنے والیے اوبوں کے برسنے کی خبراً ہنوں تے بادشاہ کوری تھی ۔ و زیر کو بدگانی و نی کرا دشاہ کو صرف نوش کرنے کے لیے میرصاحب نے بہ واقعد گھڑا ہجاسی بیے معزولی کاعکم پیجے دیا بہرحال جھے تواس ذوق اور والهائة تعلق كاثبوت مين كرنا بي جرسل الول كوعلم ودين كى كتا بول سے عقاء مولانا آزاد كے لكها بوكة سندهست يطلعن إين حيوثي بوئي لا زمنت اورو يمي كبيي الازمت قربيب قربي اس نی دهبی حیثیت بخفی جو آج کل ر پاستنو سهب ر زید نیون کلوهاصل بهوتی بی اسی ملازمت بر دوماره بالی کی کوششش کرنے کے بلیے امکین مجاری کی تقییح ومقابلہ کا کام رہ گیا ہے۔اس کا خیال آیا، اورمنڈ ے کل کرنوشہرہ بہنیے تنفے کہ وہیں محصل بخاری کے اس کام کے بیے خیر دن ہوگئے <u>۔مولانا کے</u>الف<mark>ا</mark> له شاہی عمد کا برایب بڑا اہم جمدہ نقاء ہر علاقہ میں ایک خاص سرزنتہ وقائع 'گاری کا فائم تھا ،مقصداس کا میر تھا کہ ا نفر دا بسته رکھے اگر یا دخارخ نگار یا دشاہ دخت کی آنگھیس ہوتے تنے جو لک کے ہر داخیہ براسی ذرجہ پیرکنگی بانک ہے رُفِي عَتِينِ ۔ حِنكِه وقارئع نكاد دوز دو زرعے وا فغات كى ربودٹ بصدغه دا زات دُثنا ہى تكب كمباكرنا نفاه اس ليے علاقہ م حکام و دادة و تفاة سب بران كى گرانى قائم رئى تى، وكسى كا تكوم بنيس بوتا مقا، كىن دوسر ليغ آپ كى كى دار دىلى مقلى دىن كى دى دار دىلى مقلى دىن : دندں میں کمالی رکھتا ہو، علاقہ کے نوابوں جاگیرد اروں حکام ہے کو بی کمزدری سرر دہوتی تھی *ہ* تو ان کا ہما کام بھی تھا و ظالع مگار کو بہوار کیا جائے ، میزوروں اور لا مکعوں کی رشو تمیس مبیش مونی تقس ۔مولانا آزا دیمی لینے 'انا کے ساتھ مجھی مبعی مندود میں دستے ہیں۔ فرمانے ج_یں کہ احد ہارخاں زمیندار سے ایک شخص کو بلاوج نسل کر دیا تھا، 'نا 'نا صاحب سے پاس رِقم ہے کرما عرم و اکدرپورٹ شاہی دربا رس اس وا تعہ کی نرکی جائے لیکن اس عہدہ کے لیے (با تی مرصفحۃ ا

ببہیں ا۔

"آن جناب برعزم شاه جمال آبادخبد دابه نوشتر و کمموضع سن درموا دکھکر برآ ور دندومحص برائے مقابلہ صبح مخاری شش ماہ کمیش کردند"

اس ذوق کی کوئی انتهای، دو مرا آدی کهنا تو شایداسے مبالفہ خیال کیا جا اہ لیکن مولانا آزاد توان کے حقیقی نواسے ہیں، خوداس سفریس ان کے ساتھ تھے ۔ اتنی بڑی ایم نوکری کا معاملہ، چاہیے تو یہی تھاکہ اپنیے کا نیخے کسی طرح والانسلطنت پہنچ کو اپنے معاملات کو سلجانے کی کوششش کرتے، لیکن ان با بیا لیا تھا ۔ جانتے ہیں کہ وزیر ایکن ان با بیا لیا تھا ۔ جانتے ہیں کہ وزیر انتخام خالف ہی، اس کے مشورہ سے بادشاہ نے معزول کیا ہی ۔ ساری عرف وا بروکا وار مداد اسی عمدہ پہنے، جس سے اچانک محروم مونا پڑا ہے ۔ تا خیر میں ہر طرح کے احتالات فدرتی طور پروائی میں آر جانے ہیں کہ بخاری کی شورشوں کی الا نی ہورہی تھی، فرشرہ کے سراد میں اس تصدیب اس تھا سے ساری واغی شورشوں کی الا نی ہورہی تھی، فرشرہ کے سواد میں اس تھ سدسے اس توجاعتے ہیں کہ بخاری کی شیجے و مقا بلہ کا گرکا مجوا کام بورا بورائی در اس کے لوازم مسب ساتھ سے مولانا آزائی بورائی رکھے میں اس تھ سے خیر میز گاہ اور اس کے لوازم مسب ساتھ سے مولانا آزائی قسطی اور مسب ساتھ سے مولانا آزائی قسطی اس وار میں بیا کہ سے مولانا آزائی میں بیا ہور ہی ہے ، مولانا آزائی قسطی اس کے لوازم مسب ساتھ سے مولانا آزائی وقسطی مولونا آزائی و مول

"چون توابع ولواحق لب بيار در ركاب بو دمها بغ الوث برمرت در أمد" نزر ماري

خدم وستم، پیا دوں ، دوندوں کے ساتھ ایک اجنبی مفام میں چھ پھ او تک رئیسیانہ نوا بی زندگی پر جوخرج ہوسکتا ہی فلا ہرہے - اس میں کو ٹی سٹ برنہیں اس والها نہ اور عاشقا نہ بیفیت میں علم کے سوادینی عذبہ کا بھی کا فی اثر ہمیں یا ننا چاہیے تفار بلکہ یمی ہوسکتا ہے کہ بیرصاحب کے سامنے بیک

دانتیرها نیرم مغیره ۹) ان کا انتخاب بی کیول بوتا - اگران نقرتی وطلائی زنجیروںسے ان کا با تف با نرها جاسکتا تھا۔ فرخ سیر کے حمد میں وفتی طور پرمیرصاحب کو وزیراعظم نے اس سیام معزول کر دیا تقاکد سنده میں اوسے برستے بھتے حکیصے والوں سف حکیماتہ اکل نبات سفید کا مزہ تھا، واقع تقالکھا کہا۔ وزیرکواس خبر پراعتبار منیں ہوا اورائس سفی تھن اس ایک خبر کی دجہ سے معزولی کا فران ججوادیا ۔ اس سے ایس عہد «کی نزاکت کا اندازہ جوسک ہے۔ ۱۲۔

ارتثمه دوکار کانجبی نکته بور، اس بلیه که سلمانو ب میسانیاً عن خلف ایک بجریه کی بات به رسی مح لرحل شکان بیس بخاری شریقی کے حتم کو بالخاصیت وخل ہے۔ دوسرے موضین نبر حصرت شاہ عبالعزیز جمته الشرعلبہ نے بہتان المحدثین میں لکھا ہو کہ آتا کی وہ فتنہ کا کم جس نے اسلامی حالک کوسا نویں صدی میں لینے گھوڈوں کی ٹمایوں کے پنچے روند ڈالا بھا، نتنہ کا یہ بیلاب ترکشان ،خوارزم ، بخالے ایران وعواق حتیٰ کریا پیخنت فلا والاستلام بغدا وكوبر بادكريكا تها عباسي خليف تصمم بولاكوك التعول شهبد برويكا تفاحب اسى ساب نے شام کی طرف رخ کیا نواس وقت جیسا کرشاہ صاحب ارقام فرانے ہیں۔ " چون شكائر تنار رودا دوافواج ستم امواج أن اشفياء بدبار شام توجر تنور حكم سلطاني نفاذيا فت كرعلمارجع شدة خم صبح تخارى تجوانند ربسان للحذيب ص ١٢٥ شاه صاحب في المام كم المعي خم مي ابك دن باقى تقاكم شهور محدث المحضرت علام تقى الدين بن دليق العيد ما مع مسجد تشريب لاشب، اوختم كرين والعلماء سي يويياكه بخارى كمياضم موكمي، عِمن كماكماكة كم مبعاد باقبيت "ليكن ختم تخارى كينسخ كامسلمانون كوج مبيند سيخر بهما آج بھی وہی ساسنے تھا، شاہ صاحب سنے لکھا بوکہ ابن وقیق العیدرحمة الشوعلیہ سلے کنفیًا علا سمقد بنيبس سندوى روز وقت عصرفوج تمارشكست فاحش خورده بركشت برسلانان ورفلان محرامقعل فلال كمال وشي وخرى مقام كردند" دراصل معرکه کامیدان بمشق سے سیکڑو مہیل ووریمنا، شامی فورج تیگے مطیع کم دشمنوں کورو کینے ، کیا بھی گئی تنی ، شنج کابرایک شفی بیان تضا ، لوگون سنے عرصن کیا ^{بر}ایں خبرا نشائع بکنیم^{، شیخ} ا بن وقیق البیدان چنداستثنا فی سهنیول میں بین جن موعقل کے مباعث علم اور علم کے مباعث دین اور دین کے ساتھ ے صفات جمع ہونگئے تھے، علامہ زہبی جوان کے دیکھنے والوں میں ہیں انذکرۃ الحفاظ میں ان کالب طاخرکٹ ن كيا بحوداين راك يمي قلم بندى بو . كان من اذكياء زما ندواسع العلم كيشرالكنب ما ماللسهومك على الاشتغاَّل مَنآ كنَّا وفقةً اورعًا ْحَلِيان ترى العيون مثلرايين دف*ت كه برب وى ويربيًّ* ان کاوسیج تنا بمن بور کاکا فی وینولیت پامس در کھتے سے اشب بدادی تے یا بندیتے ،مہیشم عول میں رہیتے معاری بحرکم طفنن دل والے بھتے، رفیسے برمیز کار، آنکھوں نے ارتب ہرہتوں کو کم می دمکھا ہی (باقی رفیغیہ 99)

نا جازت وے وی اشا مصاحب لکھتے ہیں کہ عبد جندروز مطابق در بر پرسلطانی رسید اس، است حقیقت یہ برکر بخاری کے ختم کا پرائیسا بھر ہری جس کا مشابر ہ خود مجھے بھی لینے ابک دوست کے سلسلہ میں ہوا جفلی طور پرا بک ابساکا م جربر ظاہرنا حکن مقا مبرے ساسنے اس کا خلور ہوا ، میں نے وجہ دریا فت کی تو معلوم ہواکہ ان کے والد جا بک صاحب لی عالم تھے اُنہوں نے بخاری شرف کو خوا میں مندون کا خوا میں میں ہوا ور بھا بھی کہ بہ کرم برع بلجل کی صاحب کے سامنے یہ بات بھی رہی ہوا ور ہوا بھی کہ یہ کے سامنے یہ بات بھی رہی ہوا ور ہوا بھی کہ یہ کے ساتھ ہی بنج میں بنج مزید کد و کا وی کے علما خمی رفع ہوگئی ما پینے منصر بر برائی کا فران ان کو مل گیا ۔

فیراس واقعه بین نوآپ کوهم سے زیادہ دین کا دبا کونظر آتا ہی گومیرے نز دیکہ حقیقی
علم ہی کا نام دین ہے اور سبے دین ہی کی تعبیر علم صادق سے کی جاتی ہی گراسی نماز میں اسی
ہنڈستان میں ہم فوشتر م کے سواد میں فعل دربار کے اگرا یک امیر کہر کونضیح و مقابلہ نجاری میں
منفول پانے ہیں، نوٹھ بیک المنی دنوں میں مرشد آباد شکال میں دربائے ہماگیرتی کی کنار
ایک شاہی میں ایک امیر عالم کو پاتے ہیں کہ وہ فلسفہ وحکمت کی سب سے ناور کمناب جو
میرے نزدیک فوشفا و انزادات شرح حکمۃ الاستراق جیسی اساسی کما ہوں سے بھی ذیا وہ وہ بیت

وتذكرة المفاظع مم ص ١٢٣)

رصی ہوجی عبر اخوان الصفا کے فلسفیا ندرسائل کے ساتھ عبساسی فدمت ہیں مصرون ہے جو بخاری مشربیت کی میرع الحجلیل صاحب فرار ہے تھے مطباطبانی نے سیرالمناخین میں ایکٹیسی مالم میربیر مختلی کا ذرکہ ہے ، ہر اورنگ آبا ددکن کے مولود تھے مگرنسلاً ایرانی تھے ۔ ہندوتان سے ایران جا کراجتا دکی شدرلائے تھے ، دکن کی آب وہوا ، اور بہاں کا آصفی ماحول ظامیر ہے کہ ان کے مناسب حال نرتھا ، اس بیا تختلف مقامات سے گذرتے ہوئے ، بالآخر وہ اس زمانی کی شہور ناظم بھا کہ فال جما بت جنگ کے شیعی دربار میں پہنچ گئے ۔ جیسا کہ چاہیے کئا، وہاں ان کی خوب آؤ بھگت ہوئی علی ورتی خاں جو ناظم کیا جنگال وہمار اور وزیا نے ہماگیرتی مرشد آبا وہ کی خان جو ناظم کیا جنگال وہمار اور وزیا نے ہماگیرتی مرشد آبا وہ کی خان والے نیا اور وزیا نے ہماگیرتی مرشد آبا وہ کی خان وہا ہوا ، ہما بت جنگ روزا ، اور دریا نے ہماگیرتی مرشد آبا وہ کی اس کے لیے عطا ہوا ، ہما بت جنگ روزا تھا ۔ ماصل پہنے لب وربیا ان کو عالی شان شاہی محل دہنے کے لیے عطا ہوا ، ہما بت جنگ روزا تھا ۔ ماصل پہنے مدیث کی کہت کا درس مجمی ان سے لینا تھا۔

که مغل حکومت کا چراغ سحری تب وقت بیجینے سے بیچ مملا را اینا ، اس وقت اس پرانے حکومت کی چندخاص جاخلا کون میں یہ جابت جنگ ناظم بنگال بھی سختے، صاحب سیالمتاخرین ممابت جنگ سکے دربا دیوں ہیں بھی شفے، اس بیے اپنی کتا ہ بیں ان سکے تفصیلی حالات مکھے ہیں ، ہما دری ا دراستقامت کا ایک دلجیب واقعہ مہابت جنگ سکے شعاتی ار بھی بھتل کہا ہم کہ شکا دسے سلے اُڈلیسہ کی طرف خالزا سکتے ہوئے جو ساتھ بھی بابئے جھی سوسے زیادہ دیمقی ، اچانک معلوم ہوا کہ مرشوں کی برنگ شفر محل کردیا ہی مہاست جنگ خیرہ یں سنے جمکم و یا کہ اُس تھی کس کرایا جاست والوں پر پرجوا می طاری بھتی کہلین مہا بت جنگ اطمینان سے مقابلہ کے میلے تبار ہوئے ، اِستی آگیا ۔ بیٹوی لگائی گئی ، (باتی وسفی اور) گرفلسفه وظل به بهی ، بخاری دسی ، غور کرنے کی بات یہ بی کہ بایں بہر عمیش وعشرت ، دولت اللہ اللہ میں بھی میں میں امارٹ میر طوعلی کے جومشاغل مرش آلبا و میں سختے اس کا امذا زہ آئب کو طباطباتی ہی سکے دس بیان سے ہوسکتا ہو ۔

ربتبه مارشیه هی ۱۰۰) کمیکن عجلت پس نواب کی جرنیاں ہنیں مل رہی تقیس ، لدگ تعاً حذا کررسیے سختے کہ صفور سوار موجائیں ۔ مسيطة بالكل مسرمة بهنج سكن بمرواب يتحلظ وسبع حبب تكسبونها ب د المين موادن بوست - بسرعال مقابله موا ا ورحسب ومتو و مریثے ہیائے ،بیدکومب پوچھاگیا کہ اس برنٹ نی کی حالت میں جتیوں کے بیننے پرکموں اصرا رفز یا جارہا تھا نولو لیے يَسنِ شَاحُوا بِدَلْفَتْ كُرْمِها بَتْ حِبْكُ ا دَوْطِ اصْطُرابِكِفْنْ إِكْزَاشْدَ بدردنْتْ "دَع ٢ مس١٠٥١ بيرجزيعي مما بيث ، کے متعلق غالبًا قابلِ دکر ہی موکہ لینے عدیس اسے ہنڈستانی مسلمانوں کے سیاسی لیڈروں میں ایک ایکھ خال کیے اکسی علا قد کا حاکم ، ہرمال جا بت جنگ کے منعلق اس کے دربار کے موزخ کی چشیم دیدگوامیا ل میں کہ اغلب دوماعت بحربي مي يوركه مرميخوا ست وازتخلي طهارت فراغت بموده نترقع برنوافل واحط دمي فرمود إوّل سيح خاذ واحبب ا داكرده " بيركار وبالحكومت يلي شنغول بينا- داراكنجا برآيده وضورمى منود ونا فطري انده ك جزن اوت کلاجالی کرده نما زعصرمی خواند می ۱۹۰۹ خلاصه پر که فرانعن بنج کاند کے سابھ ننی اورتا واست تک كايا بدرتما يكياسلان كريس اليادون اورسلمان حكام كسيان اس س عرف اس سيدي-الصير في على صاحب كابر كام على تنبت سير ليقينًا قابل تدريخ عسوصًا جنداد رسائل كارضا فران كم كمال كي د بیل ہو وامثراعلم د نباہیں اب بینسخہ یابا بھی جا انہو یا ہندیں ۔ ور ندمعلوم ہوناکوکمس فن کی ککمیل انہوں نے کی ہو اس بیے کم عکمت وفلسفہ کی تو شاید ہی کوئی کہی شاخ بانی ہوجیں برکوئی رسا کہ اس مجدعیس موجود شہو، مدرموں میں اس کھ چندا دراق علم الجبوان کے ادبی شیب سے رکھے گئے ہیں ،طلبہ عام طورسے اسی کواخوان الصفا سیجنے برن کرامل دافديس بوجمي في عوص كيا عليميات، الهيات، بهيئت، مندرسدت كرميسيقي تك برايك من يرستقل رسالاس فجو عهی شرکب مویمبئی میں مدت ہوئی اس کا ایک مجموعہ جیبا تظا**لیکن نشایداب وہ بھی ناباب مرسب** نے ایک تلمی سخ سے اس کا مقابلہ کیا تواس مطبوع جموعہ میں نظراً پاکہ ہست سے رسائل ہمہیں ہیں۔ مذہبی حیثیت سے ان رسائل کے ىتىلى لوگو**ں كا جونبال بھى بو، اوراس بس شك بني**س كەرلىرى جا لا كىسسے اس بىپ دىن كوفلسفە بىنائے كى كوششش كى لئی ہے۔ ابن سمید اول بن فیم کی کتا ہوں ہیں اس کی حیثیت کھوٹی گئی ہے۔ ابن سمیر حد علی سے اس طرؤ علی بِتعجب ہوکسی رے کی کتا ب میں امناسب عبارت کو پاکر بجائے اس کی تردید یا فوٹ دینے و کیفسک (باتی مِسفر ۱۰۰)

عربی زبان جمع علی علوم کاج ذخروسے اس ذخرویں انوان الصفا کے ان رسائل کے بعد
بھی کا کوئی ایسی کتاب رہ جاتی ہے جیے ان رسالوں پر مزیب حاصل ہو عزیب علماء کانہیں
بلکہ الم علم کے امیر طبقوں میں جب ایک طرف بخاری اور دوسری طرف فلسفہ وحکمت کی چوٹی
کی اس کتاب کے ساتھ ڈیجیپیوں کا یہ حال ہو، سوچنا چاہیے کہ آخر مہندوت ان کے اسلامی جمد
میر کس قسم کے علوم کی گرم بازاری کی لوقع کی جاتی ہوا ورا بھی آب نے شاہی کہا ہو، آسے آگ ویکھیے شنتے ہیں کیا، ہی میرع المجلیل صعاحب ملکرامی ہیں ۔ پچھے یہ زخیال کرنا چاہیے کوان کا ذوق علی صرف بخاری کی حد تک محدود مخفا، مولانا آزاد نے مکھانے کہ

كاب خارعظيم درزمره باقيات صالحات كذاشته اند والزالرام م ١٢٥)

معم می بود شوق می بود بچرگابول کی فرایمی بین کیاد شوادی بیش آسکتی می مصوصاً اسی کے سامتہ حب ہورے سامنے مولانا آزاد آس شمادت کوئی بیش کرنے بریار برخط خاص خود فرشتہ اند ورا مبارک نو واحداج ورفقا بلیغودہ اند اور صرف بھی نہیں بلکہ ' و نسخ بریار برخط خاص خود فرشتہ اند ' ورا اس نی نمیں بلکہ ' و نسخ بریار برخط خاص خود فرشتہ اند ' ورا از بری کی فدیرت جلیلہ کے ساتھ نقل کتب کا مشغلاس ان از میں کہیا قا بل تصور بھی ہی و قائع نگاری کی فدیرت جلیلہ کے ساتھ نقل کتب کا مشغلاس ان از میں کہیا قا بل تصور بھی ہی واقعہ یہ ہوگر بھی ان کے میر حرا بھی ان کے میر میں کہیا ہو ان میں کہیں ہوئی کے ساتھ الیا کہیں خطاط کا بھی میں منا کہ ایک منا حرا کے خطا کے بھی منا کی اور خطاع کا حرات کے خطاکے بھی منا کی منا میں ان ایک منا حرات کے میر میں کہی کہا ہے ایک منا حرات کے منا کی ان میں منا کو ان میں منا کو ان میر کا کھی کیا ہے کو ان میں دور کے میں کھی کیا ہے کو ان میں ان میں ان کی منا کو ان کے منا کی ان کی منا کی ان میں ان کی منا کی کی کا کی کی کا کی کی کھی کیا ہے کہیں ہوں کی کی کھی کیا ہے کو ان کی کی کیا ہے کی کی کا کی کا کی کھی کیا ہے کہیں ہوئی کی کی کھی کیا ہے کو کرنے ہیں ، د

وانى كەنوشنولىي كازېركىي تىسى مائىم داخى ۋىلم نىزواسطى

نونٹن کے اس قرن میں اس غربیب واسطی کم کوکون پیچان سکتا ہے، لیکن بجنسہ اپنی اسی خوبی کی دائیر ماشیرصفرد، ۱۱ اسلی کتاب کی جارت ہی کوبدل دینا بالل جمیب ہومسلمانوں کے بعض فرق لی پریالزام ہو کہ وہ دوسروں کی محتابول ہیں رودبدل کر دیتے ہیں۔ اس واقعہ سے قوام الزام کی پھر تعدیق ہوتی ہو تی ہو تی موال حب ان کے شدید منتقد کی دشہا دت ہو، واقد واعلم ماا۔ وم سے جس کی وجسے فونٹن قلوں کی تیمت بڑھتے ہوئے چالیس بچاس بلکہ اس مسے بھی ہے اور اور انی ہو، لینی نوک کا ناگھ نا، اسی لیے نوک کے بنانے میں قیمینی چیزیں خرج کی جاتی میں اور قلم کا دام بڑھنا چلا جا نا ہی گرمسلما نوں نے خدا جانے کہاں سے ڈھونڈڈھا بھے کے کاک کی اور ایک خاص شم ایجا دکی تھی جیسے واسطی قلم کھتے تھے رنرانگشت کے برا برتو وہ موٹا ہوتا تھا، اور رنگ گویا ٹھیک چوکلیے ملی بیج میں اس کے بھول قبسی چیزیں قدرتی طور پر نایاں ہواتی تھیں۔ اس قلم کی خوبی ہی تھی ، ایک دفعہ بنا لیا گیا بھراسی قطر پر برسوں کھتے چلے جائے ، کسا تھیں۔ اس فلم کی خوبی ہی تھی ، ایک دفعہ بنا لیا گیا بھراسی قطر پر برسوں کھتے چلے جائے ، کسا محال ہو کہ حود یہ بیا ہو لیعنی خاندانوں میں بیقلم اب تک تنبرک کے طور پر بایا جاتا ہے۔ کی حال ہو کہ حود یہ بیا ہو لیعنی خاندانوں میں بیقلم اب تک تنبرک کے طور پر بایا جاتا ہے۔

عجب زماد مقا المسلمان وسنے اس فن کماست کے ذوق کو کشااعز از تجنیا مقا کہ سلامیں وقت بھی خطاطی میں کمال پدیا کرنا پنی عزت خیال کہتے ہے، پہلی کتا ہوں پر بعیض شہمی بادشاہ کے قلم کی کھی ہوئی سطرس نظر ٹرنی ہیں تو آ نکھیں دوشن ہوجاتی ہیں، بیجالور کی عادل شاہی محت

 کا با دشاہ ابراہیم عاول شاہ جوابینے خاندانی روایات کے خلاف سُنتی ہوگیا تھا ہجس کی قبر کا فیداپنی ظمت م جلالت اور سن کاری کی خصر صیبنوں کی وجہ سے بے نظیر سجھا جانا ہے۔ اُسی ابراہیم عاول شاہ سکے حالات میں لکھا ہو کہ

"اگرچددران زبان نوسن نولیسان جمج آمده بودندگن بادشاه بادشاه فلمها بودنکش و فسخ نوستعلیق دغیره را بان در حبّ ن درمانت رسانبده بودکه بخطخ ش قلمان عصر فلم نسخ کشیده دلبنان السالطین می ۲۰۱۵) غالباً سرسری طور براد دهرا دهر مست حقیق ناریخی معلومات آپ کے سامت بیش کید کئے ہیں، کیاان کو میشن نظر رکھنے کے بعد الصافاً اب بھی مهندوستان کے عمد اسلامی کوکٹ بول کے کی فاسے فلس کھرایا جاسکت ہی۔

تعليمي صب امين

اب بین چاہتا ہوں کہ اس عہد کے ان معنا بین کے متعلق بھی تقوا ابست تذکرہ کول جن کی اس زمانہ برتعلیم دی جاتی تھی، اگرچہ یہ ایک بڑی طویل مجت ہے لیکن حب اس اولار پُرخا رمیں پا دُن رکھ ہی دیا گیا ہے توجنٹ سنگست معلومات ہیں انہ بیں ہیں کرتا ہوں۔ ابترائی تعلیم سے مسرد سست مجت نہیں ہو مکر ملہ پٹی لظراعالی تعلیم سے مصنا بین ہیں جہاں

الله خزاره وی و دیران بندجه رائل دین کک سرمالی بنگال سف نائ کیاسیداس پی مین سرکیل الشرخلاط بوابرایم عامل الله خزاره وی و دنداد مین الله میرد کورنی خطی و شدگارا بنا الله میرند کورنی خطی و شدگارا بنا الله می منظاطی بی است و بناه می دندان الم ایم عادل نشاه میرد کورنی خطی و شدگارا بنا الله خیر مین الله مین برنست نام می برنست نواش نام می برنست نام برای برای می داده برای می در این می برنست برای برای برای می برنست نام برای می برنست می برناده برنست می برنست می برنست می برناده برندی می می برنست می برنست می برنست می برنست می برنست می برنست می برناده برنست می برنست می برنست می برناده برنست می برنست می برنست می برناده برنست می برنست می برناده برنست می برنست می برناده برنست می برنست می

راخیال ہوکہ منبوت ن ہویا ہندوت آن سے اسراور آج ہویا کل میں سیمجت اہوں کہ سرقابل ذکر سلامی مک بین سلمانوں کی اعلی تعلیم میں قرآن رتف ہی صربیث ، فقہ ، عقا کد کی متعلیم صحبت و ذربیہ سے ہوائے دل کے تا زہ وار دوں میں سیرت کی خنگی، کر دار کی لینری اورسے میں برای چیزاینی اللبیت یا اخلاص بانتدین رسوخ کی کیفیت بدا کرفے کی کوسٹسش سرز ماندیس لى گئى بوران يا بنج چزوں سے سى زمانى مى سلما نوں كاتعلىمى نظام كىمى خالى نہيں أولى كو يا إِنْ كَامِن لی حیثنیت موجود ہ نصابی اصطلاح کے روسے لا زمی مضامین کی تھی، ہر اور بات ہے کہ مندرہ بالادمورمس سيكسى امركوكسي لمك ميركسي خاص زمانهين خاص اسباب ووجوه كيخت زباده اہمیت حاصل ہوگئی ہو، شلگ ہندوشان میں ملمان جب شروع مشروع میں آئے ہیں توفقہ اور اصول نقتر کے سائفاتصوت راجنی وسی صحبت و معیت کے دراجہ سے مبرت وکردار کی استواری ا عقا مُدمیں استحکام وا خلاص) کا ملکہ پیدا کیا جا آیا گفا لیکن اس کے بیمننی ہنیں ہیں کہ اس ملک میر وااور دوسرے معنامین مثلاً قرآن وحدبیث وغیرہ سے ہندوستان اآشاتھا ا وا تقوں سے تو تحب نہیں، لیکن اچھے ہڑھے کھوں کی زبان قِلم سے کھی کہیں ایسے الفا کل جاتے ہیں جن سے عام مغالط بھیلا ہواہے ،خصوصًا بعض موخیین نے خداان پر دھم کرے مصرت نظام الدبن سلطان جى كے تعلق كه يں بقصة نقل كرديا ہو كرساع كے مسلميں مولولوں بحت بوئ، اورا امغز الى كيشهو زنول بيخ لاهله ولا يجوذ لغيراهله كوصربت فرار ديركر میس مناظرہ میں مین کیا گیا، گویایسی وافعہ اس کی لیبل ہوکہ ہارا ہر ملک فن حدیث سے بالکل نا واقت تقار

اس تصمیر کس مذک اصلبت ہے اس کا بنہ تو آب کو خور آئندہ سرے میش کردہ واقعات <u>سے مبل حائیگا، مگرمیں یہ پو</u>ھینا چاہتا ہوں کہ آخر بیالزام ہند وعلما رہند کی طرت جو ىنىوب كباجا تا بى، اُس كانعلى كس زمانەسى بەيە تۇظا بىرى بوكەم ادا بەلگ دوسراسلا ما لک کے مقابلیں گونہ نوسلم ہونے کی جنریت رکھتا ہے وطن بناکراسلام اس ملک ہیں چیخشو سال بعد غوری انا دامند برم نزکے حملوں اور کامبابیوں کے بعد داخل ہوا گویا اس حساب سے مانوس صدی ہجری جوغوری کے غلام قطب الدین ایک کی بادشاہی کی صدی ہے بہی اس مک میں اسلام کی میلی صدی ہے ، آبیک کی تخت نشینی س^{ن این}میں ہوئی اب کھلی ہوئی بات ہو كريكيلى صديون من حضرت نشاه ولى المتدرجمة المتدعليدك بعدنوفن حديث من مندوسان في وه مقام ماصل كراييا جس كاتذكره حصنرت شاه ولى التركيك مقاليس كرحيا بوس كه علامه رشيد رصام محك

ار معلوم حدمیث کے سائف ہائے ہندت نی بھائیوں کے علمارى توجراس زمانديس مبذول مرموني قواسلام كمشرقى علاقون مي اسطم كاخاتم موجاً المكونكم مقروشام ،عاق مجا زنسب ہی ہیں دروس صدی والحجآ زمنن القن العاسنر للهجرة بحرى سيرودهوس تك توضعف كمال كوبينج كباغا

لولاعنابة اخوانناعلماء للمنابعلم الحديث في خذا لعصر فقضى عليها مالزوال من إمصار النفق، فقل ضعفت في مصر النيام والعراق حتى ملغت منتهلي الضعف في اوائل

القرن الوابع عنش إم ومقدم مفتاح كنوز السنة

ر إشاه صاحب سے بیلے ، نوآب ہی انصاف کیجے کرجس ملک نے اسلام کی آرکی ہی صل

به عام امیا می ممالک کی بیانعلتی فن حدمیث سے کس حد تک بہنچ گئی تھی اس کا ایک افسوساک ثبوت برہے کہ ا در تو اورصحاح مستنشر کی کتا بول میں سے بھی تعصل کتا ہیں مثلًا ہن ماجہ اور شاپیسنن ابی وا کو بھی ہند سنا ن کے سواجهان تک میں معلوم ہو کسی اور اسلامی ملک میں بنیں جھیپ کی ہم اوراس پر مجی ہندوستان ہی مدیث سے

کے آغاز ہی میں ایک ہنیں متعدد معتبر کتا ہیں فن حدیث میں میش کی ہوں، حن میں ایک بخاری کی ىشرح بھى برد، اورا <u>ب</u>ک بخارى كىشرے ہى ہنيں، <u>مصباح الد</u>جى، مش<mark>ار تن الانوا رومعرفة الفيحا ب</mark>ەم ورة السحاب به جاركتابي ونيائ اسلام كے سامنے بين كى بور كيا اسى ملك پرالزام نگايا جاسكتا ہو کہ اُس نے رسول استُرصلی استُرعلیہ وسلم کی حدیثوں کو ان تک نتعلق ہنیں رکھا، آخومیں نے جن کتابو كانام اوبر درج كبابركبا الإعلم نهيس حاشة كدان كيمصنف علّامه وصنى الدين ابوالعضا كالمشهر چسن الصغان الهندي بير، گھركى مغى كوآپ جو يھي پہيلير ليكن السيوطى نے بغيالوعاة بير لكھا ہم كان اليالمنهي في اللغت اليفران بيرنغت كون كى انتماان بي يرمونكى تے ساری دینامے اسلام بلکہ بوری کے ستشرفین کے اعتوں میں عوبی بعنت کی کتا ب قاموس جوستدا ول مج، کیا واقعی بر مجالَّد بن الغبروز آبادی کا کام ہر۔اس فن کی کتا بوں سے جو وا تفت میں له آه !غ سِيه مثارِق الانوارکواس کے وطن نے مجلا دیا، فذامت آدمی کوتھ کا دینی ہم ،نئی چٹر میں لذت ہو تی ہر ورزسچے یہ ہر بنن حدیث بڑھانے کے لیے اس سے اچھا مجوع مقطوع الا سا د حد شوں کا شا بداب بھی میٹ کر ا د شوار ہی ہو،اس میں روس ۲۷) دو نزار دوسوچیپائیس حدمیون کا انتخاب برلسی خوبی سے کیا گیا ہرحسن صفائی مہندوستان سے سفارت يرىغداد كيئ تقى مستنصر بالترعباسي خليفه كاعد مخااسي خليف كحمكم سيع صدينون كالميجبوع النوسف باجس کا ذکریمی د را مدس کیا گیا تھا۔ کینے ہیں کہ خلیفہ نے یہ کنا ب نتیجہ سے بڑھی تھی۔ خدانے اس کٹاب کوغیر لى حُسِن تبول عطا فرما يا فاسم سن تعليو بغافيروداً بادى صاحب قاموس ، اكمل الدمين ، با بدنى ، ابن الملك كرما في جيسي علما شارح بين يعفن شرصين جار جار مها ومنتجم حلد ون مين مين كشف الفلون مرتبع فسيل ديكييك موا-سے ابغروزآ یا دی کے متعلق حا فغا ابن حجرنے لکھا ہو پہلے یہ اسپنے نسب کومشہورہ مام الاسا تذہ ابواسحا فی شیرا ڈری سے نسسیسے لماتے تھے، نیکین ہوگوں نے اس انتہا ب کااس بلیے انکار کیا کہ الاستا ذکی نسل منفطع ہوچکی تھی ہلیکن لکھا کر'' وکان لایبا کی من ذلک (بعنی لوگوں کے اس طعن کی میرواہنی*ں کرنے تھے) اور اپنا لنسب ٹامہ ابواسحا فیشیرلز می سے ہی ملاسنے رہیے* كَرَحِب بمِن مِس ان كوفصهٰ كاعهده مل كميا نو" ثم ارتقيٰ فا دعي بعد ذلك اندمن 'درية ا بي بكرالصعدين ربيني حصرت ابو بكر صدين كى اولادست لسين كوشاركرنے لگے - وكنب بخطرالصديقى دا ودلينے وسخطيس الصديتي لكھنے لگے رہوس والفيار صدینی موں المبکن معلوم نهیں ابن حجرنے اخریس بیکیول لکھا" ان ہفس تا لی فبول ڈلک دبینی ول نہیں یا نہا، واللہ اعلم مد بغروزاً بادئ برسك مياح عالمهي ماونول برك بيس لاوكرا يك اسلامي لك ست دوسر مكسيس آسف مات ست تقدادروال كرسلاطين سيدانعام وجوائن حاصل كرف تقدامي السلمين بندوشان في آست تف ملي الرحكة بہناریجی ہو کئی تھے ور لنگ نے ہوا یکی ہزارا مشرفی الدرمیش کی ، وایزید بلیار م سے دربار میں کہی کینچے سننے وال راجید برصفی مرد ،

وہ جانتے ہیں کہ اسی ہندورتانی عالم رضی الدین العلامی نے کردیا ہی بیچارے ہندی عالم کاکام نامکس کھنی شرع کی تھی اُسی کا اور المحکم کا خلاصہ فروز آبادی نے کردیا ہی بیچارے ہندی عالم کاکام نامکس رہ گیا، بعین میم " تک پہنچتے پہنچتے مات ہوگئی، صرف چند مردون رہ گئے تھے، بس اسی کوابن سیدہ کی المحکم سے لے کرصاحب قاموس نے خلاصہ کردیا ، صفائی کی کتاب رہ گئی، اور فروز آبادی کاکام چل نکل ، اور اسی بلیج السیوطی کے اس دعوے کا تعلق کسی خاص ملک اور زمانسے ہندیں ملکرا کی دنیا ہے۔ اسالام سے ہی عوبی زبان کے اس ہندی لغوی کے بعد جس نے جمال کہیں تھی عوبی لغت پروکھ تھی کھا ہو وہ ایک لحاظ سے صفائی ہی کا زلر رہا ہے ، ان ہی کی محنت و تلاش، تی واجتماد کا رہیں منت ہے۔

صدیت میر بھی علامہ رضی الدین من صنانی کا جومذاف تفااُس کا اندازہ اسی سے ہوسکتا ہم جومولا نا عبار بحبی فزاگی محلی مرحوم نے اپنے طبقات صفیہ میں حدیث ہی کے متعلق ان کی دونالیفات کوان الفاظ میں روشناس کرانے ہوئے مینی

ومن تصانبهدرسالنان فيهماالاهاكية ان كي تصنيفات بين دورساله اوربين جن ميمضوع الموضوعة عديثون كوابنون في مياب -

لكعاسبت .

ا درج فیم کی گیرا من الاحادیث اس میں اُنہوں نے بست سی بدیؤں کوموضوع ا حادیث الموضوعة خان کا شار توں المسلندن ہیں کے زیل میں درج کردیا ہواسی لیے ان کا شار توت گیروں

(فقید حاشی سخد ، ۱) سے بھی ہمت بچھ حاصل کیا۔ ہم خرس کین کے فائقی ہو کر دہیں انتقال فرایا بین کے بادشاہ الملک الانشرت اسماعیل کے پاس ایک کتاب اپنی ایک طبیق میں بھر کر میٹ کی ، اس نے اس کوچا ندی سے بھرکر واپس کیا۔ فائل غیر معمولی بھا۔ فو دلکھتے میں کہ درسوسطری یا دکئے بنیر میں مو آائمیس را بن سیدہ کی محکم اورصفانی کی عباب دونوں کو طاکر سائٹر جلدوں میں افعیت لکھی تھی، اسی کا خلاصہ قاموس ہو۔ بھر ایک ہندی عالم علامہ مرتھنی نے ، اجلدوں برخائش کی شرح اس جلکھی۔ گوبا قاموس کا یہ کام ہندیستان ہی میں نشروع ہوا اوراسی خاک پاک کے ایک فرزند کے واقع سے عربی کوشن کی میشہرور و معروف کیا سبختم ہوئی اور کی برات کہا جاتا ہو کہ اس طک کے سلمانوں کو عربی کو دورکا بھی تعلق نرخا اس

جس سے صرف بھی ہنیں معلوم ہونا کہ لفت وا دب بیں صغانی کے جوڑے کوگ دی ہیں موجو ہے، بلریمی کہ حدمیث سے جیپ اکسم بھا جا آا ہو کہ اس زبانہ کے لوگ بے کا نہ تھے ، یہ صبح ہنیں ہی، البنہ صفالی

کاہم بیّہ محدث کوئی نه تھا۔

ادر بدر بورٹ تو بہنڈستان بس اسلام کی بہلی صدی کے نصصت کی بریعنی مصلف ہم جصفانی کی دفات کا زمانہ ہو۔ اسی کے بعد حضرت نظام الا ولیبار کی عجیب وغریب خانقا د فائم ہوتی ہر، جس

ئه چونکرسفانی کی وفات نشت همیس برمقام بغداد بونی حب ده وتی دربار کی طرف سے سفیرین کر بغداد گئے ،اس لیے برفتین می کر مصنون نظام الدین اولیا رحمة الشرطید سے ان کا زبان با با بوگا کیونکر آپ کی عمراس وفت پندره سال کی تفی خالبًا لفاتا میں بہرصال فوائدالفواد بی آپ سف شا بداسینے اسا تذہ ہی سے یہ بات شنی بوگی جفتل فرا با محکد اگر مدینے براوشکل مشارب دیدے وضیح کردے " دس ۱۰ ای مکن برکرالعن الله منالی شکا بیت جن لوگوں سف تشدد کی کی براس میں بچواس واقعد کوئی وقتل بور بدیا در کھنا چلہ سے کرسلطان المشائح نے م

م صفانی کی کتاب مشارق مولانا کمال الدین او برست فیرهی تنی، اور مولانا کمال الدین الزا بدید مولانا بران الدین لمی سے ، کمنی نے خود صنانی مصنف کتاب سے ، گویا سلطان المشارکخ اور صفانی کے درمیان سرف ڈو داستھا ہیں ۔ بین مختلف علوم دفنون کے ماہرین کا اجتماع ہوجا تا ہی مجلس سماع کا ایک مجمول واقعہ تو وہ ہے جوعوام میں کہا افسوس ہے کہ خواص بب بھی ککی مست آئے کا ذمہ دار ہے لیکن ہم آب کے سلسنے ایک چشم دیرشہادت اس عہد کی مین کرنے ہیں بیرالا ولیا حضرت سلطان جی کے حالات ہیں ایک معتبر کتاب ہے۔ اس کے مصنف امبرخور دکرانی ہیں جنموں نے خانقا ہ نظامیہ کے علما رکی نگرانی میں نزمیت تعلیم حاصل کی ہی اس لیے حصرت کے منعلی اہنوں نے جو کچھ لکھا ہی قربیب قربیب کرمیں کرمکھا ہی، اسی کتاب میں ایک دلجیب واقع میرخور دنے نقال کیا ہی۔

دافقه په برکه حضرت والا کی خانقاه معارت پناه بین جن علما ، کا اس زمانه میل جنماع بوگیا عما ، ان میں ایک شهور عالم حضرت مولانا فرالدین زرا دی مجمی بیں ، مدرسوں میں صرف کی ایک کتاب زرادی اہنی کی طرف منسوب بری میرخور دکتے ہیں کہ

وُّالد كاننب ابس حرومت رحمة امتُّد عليه نز ديك خانه سلطان المشاكِخ بكرا بير سنده بو د و درس ساخته و

متعلمان خرب طبع راجمع گردانیده تا کاتب حروت چیزید بخواند در رسبرلاولبارص ۲۰۸۷

گوی<u>ا بمبرخور</u> و کے والدینے حضرت به لطان المثالی کی خانقاہ سے متصل ایک بھوٹا سا مدرسد ہی قائم کر دیا تظا، اس مدرسین خانقاہ کے علما رفحناف اوقات میں ایسا معلوم ہوتا ہے آکر درس دیا کرتے مضے ، مبرخور دکھتے ہیں کہ چاست کی نما ذکے بعد مولا نا فخرالدین ہوا یہ کا درس دیا کرتے تھے ایک

له بدن نوخدا جانے وتی کی علم خیرمعارف بیرخانقا میں کتے علائجمع ہوگئے تصفیکن جن کے تراجم کتابوں میں لمتخیل ان میں شخص الدین علی ان مولانا فخوالدین زرا دی ، مولانا وجیدالدین ورست کلاکھڑی ، مولانا مولانا مولانا خوالدین زرا دی ، مولانا فخالدین مولانا خوالدین الدین الدین مولانا خوالدین مولدی مولانا خوالدین مولدی مولدی

دن کا وا تعرج خودان کی آنکھوں کا دیکھا ہواہی درج کرسٹے ہیں کہ مولانا حسب دسٹور ہدا ہم پڑھا رہی تھے کہ مود تا م مروزے ان عالم ربانی مولانا کمال الدین سائانی که اذمثا ہم علمائے شہر لود بدیدن سلطسان المشائخ آلمدیج ن از خدمت سلطان المشائخ بازگشت سبب فرطانخا دیکہ بخدمت مولانا فخرالدین وامشت ورمی محلس حاضر شدم رسبرالا ولیاء میں ۲۲۸)

یعنی کمال الدین سامانی کوئی غیرحفی عالم مقعے باکیا قصد تھا؟ اس لیے کہ اس زمانہ میں علماء احنا من کے سوا اس ملک اس اور حرکے شیخ الاسلام ملاقاً المضار کے زمانہ بیں شوافع وغیرہ بھی موجود تھے رسلطان المضار کے زمانہ بیں اور حرکے شیخ الاسلام ملاقاً المخیار بین نامی بھی شافعی المذم بہ مشہور عالم تھے، علا والدین نیلی ان ہی کے شاگر دستھے، اخب ارالدین نیلی ان ہی کے شاکر دستھے، احداد الاخیار میں نیلی کے ترجم میں لکھا ہے کہ

يبين مولانا فريدالدين شافى كرشن الاسلام اوده بودكشاف خواند دمس ٩٣)

ماحب سیرالادلیا سنے بھی ایک موقع پر لکھا ہوکہ درجیات سلطان المشآئخ وانتمندے دعلہ) بغدادی ا الکی مذہب ورغیات بور درمیه (سیرالا دلیا ، ص ۲۹۷) جس سے معلوم ہوتا ہوکہ حنفی علما در کے سوا دوسرے مذہ ا کے علما ، سے ہندوشان بالکیر خالی نہ تھا ، ہر حال کوئی وجہ ہوئی ہو ، مولانا کما آلدین کو د کھو کر مرا بہ برخوں کا طریقہ مولانا فخر الدین نے عجیب طریقہ سے بدل دیا ، میرخور در کھتے جیں کہ

"چوى ضدمت مولانا كمال الدين ديداها ديث تمسكات دايده وارده (ميرم موه)

یعنی خنی ندمب کے مسائل کی تا گیریں صاحب ہدایی مدینوں کو عمو گاہیش کرتے ہیں مولانا
مخوالدین نے ان حدیثوں سے استدالال کرنا ترک کردیا ، کھر کیا کرنے لگے جس فک کو خوداسی فک کے
سہنے دالے آج جمل ونا دانی کے الزام سے رسوا کررہ ہیں ، اسی فک میں آج سے چھ سوسال پہلے یہ
تاشا دکھا جار اجھا کہ" تمسکات ہوایہ ترک دادہ باحا دیث محمین ترک می داد سبھ دہے ہیں ، مولانا فخوالد اللہ تاشا دکھا جار اجھا کہ" تمسکات ہوایہ ترک دادہ باحا دیث محمین ترک می داد سبھ دہے ہیں ، مولانا فخوالد اللہ تیاری کے اچا کہ ایک مقام سے جمال بن ہور ابھا یہ رنگ بدلا کرصاحب ہدا ہوا کی میٹین کردہ دلیوں کوچو ڈوکو حقی لفظ نظر کی تا ٹیدم صحبی کی حیثیں بہیٹ کرنی نزرع کردیں آج کہ با با کی میٹین کردہ دلیوں کوچو ڈوکو حقی لفظ نظر کی تا ٹیدم صحبی کی حیثیں بہیٹ کرنی نزرع کردیں آج کہ با با کہ کہوایہ کی حن حدیثوں کے نیجے ارباب حاش "غرمیب جدّا" " کا دیّا جدا" کے الفاظ لکھ دیا کرتے ہیں'

یغابت وندرت صرف تفظی مدتک برد ورنه اگرانفاظ سے قطع نظر کرلیا جائے توان ہی مدیثوں کے مفتوم اورمفاد کو اکثر ویبیش ترصحاح کی مدیثوں کے الفاظ سے بھی ثابت کیا جاسکتا ہرا ورمجانے والح جانیتے ہیں کہ اکثری حثیبیت سے بدوعو ہی جو ہی ہی ہیں ہیں ہیں ہیں جانتاکہ اس وقت بھی ہند سان کے مدعیا بن مدمیث والی میں کوئی ہستی اسی ہوگئی س کے سامنے ہدا آبیمیش کیا حالے اور اپنجرکسی سابقہ نیا دی کے وہ ہرا ہے کے افغاظ کو جھوڑ کراس کے مفاد کو صحاح کی مدیثوں سے ثابت کرنے کے لیے آیا دہ ہوجائے ۔ الآماشا ، امشہ۔

بہرمال مجھے کہنا بہ ہوکہ ہندوت انی اسلام کی پہلی صدی کے نصف اوّل ہیں اگر حسن استانی نے دلی ہیں حدیث کے دوسرے نصف صناتی نے دلی ہیں حدیث کے دوسرے نصف میں ہوں ان نے الدین زرا دی جیسے محدث بیال ہوجود تھے، اسی سماع کی مجلس مناظرہ کے تقتہ کو میرخور دسنے بھی ہیا ان کیا ہی کہا ہی کہا ہی کہا ہی کہ اسی مناظرہ کے تول کو ہندائی مولولو کو میرخور دسنے بھی ہیا اورجو حرست کے کامعصوم کروہ حدیث قراد دسے کرجوا زسماع پراس سے استدلال کردا تھا اورجوح مت کا منائل تھے ان ہیں بھی کسی سے پاس اتناظم بھی موجود دیمخاکہ اس قول کے حدیث ہونے کی لمطی کا ازالہ کرسکے ، بلکہ جواب میں کہا تو ہر کہا کہ ہم حدیث کو ہمیں بائیوں کا ازالہ کرسکے ، بلکہ جواب میں کہا تو ہر کہا کہ ہم حدیث کو ہمیں بائیوں کو انہوں کا بہر جوالم حدیث ہیں انہیں موجود نے بھی کے حدیث ہیں انہیں حاصل تھا ، مہرخورد نے لکھا ہو کہ کہ بندا کر نے ہوئے

«دوئ مهادک بجانب علما دشهرکرده این عن گفت کرشا از دوخبسه یک جنس گیرداً گرمنبسه ومت گریومل ثابت کنم واگرخبس حل گیرنی جرمت ثابت کنم» مشکلا

جس کا مطلب ہی ہواکہ مولینا کے پاس دعوے کے دونوں بہلوئوں رحلت وحرمت سے متعلق دلائل کا کا فی دخیرہ موجود تھا اور سکلہ کے ان دونوں بہلوئوں نیزان کے وسیع مباحث کا جن لوگوں کو سیح علم ہو وہ ہجد سکتے ہیں کہ مولانا فخرالدین عوج بھر فرار ہے متھے بقینًا ایک منہ عرعالم ہی بیرکسکت ہوکہ یہ گفتگو مطلق ساع میں مور دہی تھی ندکہ مزامیر کے ساتھ جیسا کہ آئندہ معلوم موگا اس کے مخالف توسلطان المشارئخ

خودى كنف -

اب نجانے والوں سے کیا کہ اجائے، خودسلطان المشاکئے جن کے متعلق بحودلا ہا ہم والا لطیفہ مشہود کیا گیا ہے گوظا ہر ہے کہ ان کا مشغلہ ندوس وندر لیس کا تھا اور نہ نصنیف و تا لیف کا البکن میرخور آجان کے دبلی ہے والے ہیں ان ہی کا بیان ہو کہ حدیث کا دہی جموعہ جس میں دوم زار دوسوجھیالییس ہجادت اسنا دعلا مرصغا تی نے جبح بین (بخاری و کم) کی حدیثیں جمع کی ہیں، بیمجوعہ حضرت نظام الا دیا نے صرف پڑھا نہیں تھا، بلکہ مشارق الانوا درایا دگرفت " (سیرالا دیار ص ۱۰۱) لینی سلطان جی کو بخاری آسم کی دوم زار دوسوچھیالیس حدیثیں زبانی یا دیمقیس میں منہ بی حالت کی مرت بین نہیں کا کوئی متاز محدث با عالم با با جا ام کا ایس کی مند جس کی آسی صدیثیں زبانی یا دمود کی صرت بین نہیں کہ اس کا کوئی متاز محدث با عالم با با جا ام کا اس کی مند بھی میرخور و نے نقل کی ہو۔ ان کے اُسا دمولا الکا کی مند بین میں مند بین کی ہو ۔ ان کے اُسا دمولا الکا کا لیون مند ہی گیا دقام فرانے کے بعد

بان قرع طذا الاحسل المستخرج من صحیب ریخاری و کم است مدینوں کاریجبو عرج اکتھاکیا گیا الصحیب علی ساطر هذا السطول به اس کورسلطان جی فی ان سطروں کے کھنو و اس کورسلطان جی فی ان سطروں کے کھنو و اس کورسلطان جی کے ان سطروں کے کھنو و اس کورسلطان جی کے ان سطروں کے کھنو و اس کورسلطان جی کے ان سطروں کے کھنو و کسی میں کہ بدالفاظ کھنے ہیں کہ

قل فاجمث وانفتان وتعقیم یرپیهائی ان کواس طریقیسے بوئی کرکال بجث وَخیت، استواری و معانی کی تعقیم استواری و معانی در تنقیر مبانید تقان کی با بندی کی گئی صربیوں کے معانی کی تعقیم کی گئی اوران کی معانی کی تعقیم کی گئی اوران کی کھو وکھو دکھو دکھو کی ایک بیا

علم حدیث کے ساتھ ہندی اسلام کی پہلی صدی ہیں دلی کے علم جلقوں کی تیبیدی کاجوحال عقائس کا اندازہ ان جند نمونوں سے بآسانی ہوسکتا ہوا ور بیس نے جنداجا کی اشارے کیے بیب در نداس صدی کے متعلقہ معلومات جواد حراً دھرکتا ہوں ہیں بھرے ہوئے۔ ملتے ہیں اگر انہ ہیں بیٹا جلاے تو اچھا خاصہ رب الدین جائے ییس نے قصداً حضرت سلطان المشائخ ہی کے تعلق بعض چیزوں کا تذکرہ اس لیے کیا کہ ان ہی کی مبارک ذات کو اکثر دکھتیا ہوں کر"نام نیکورندگاں سی براد کے جو دریاییں عمومًا اس ملسلہ میں ذکر کرستے ہیں ،مغالطہ کی وجہ شا مُرحضرت کے ملفوظات کا وہ مجموع معنى برح و فوائد الفوادك نام سيمشهوري، كوبالوك اس كتاب كواس طرح يرصف بين كہسى نے تصدوا را دہ كے ساتھ تصنيف كے ليے قلم أتھا يا مو،حالا نكه اپني محلبوں ميں آئندو ر وند سے سامنے مختلف اوفات میں جوآپ گفتگو فر ہاتے بچھے امیرسن علار سنجری نے ان ہی کھ قلمبند کراییا ہی، ظاہر ہو کہ آدمی اس قسم کی گفتگومیں ہرطرح کی بانی*ں کرتا ہی، فضائل اع*ال وغیرہ جن کے متعلق آج ہی نہیں ہمیشہ سے میزمین کوشکا بیت ہے کہ لوگوں میں ضعیف روا تیس مرقب ہوگئی ہیں ،اسٹ سم کی حدیثوں کا تذکرہ ان کی محلس میں آجانا تھا، بسااوقات آپ ٹوک بھی دیجہ تھے اور فرمانے کر" ابن قول مشائخ سننه بینی حدمیث نهیس بزرگون کا فول بر فوائدالفوا دیس ہی استسم کے الفاظمتعددمقا بات میں ملیں گے کہی پوچھنے والوں نے پوچھا توآب نے فرایا۔ "این جدیث درکتب احا دبیت که شهوراست و متبرنیایده (فواندمسیم) حدیث ایمالفاظ میں اختلات ہوتا تو آپ فرمائے" ایجے درجیوں است آن سیج بات رمسا ایک اورسئلہ اس ملسلہ میں بعین اس نسم کے اکا برے کلام میں جو مدیثیں یا ٹی جاتی ہی أن كے شعلت برجیال كرلینا كہ باصابط من اصولِ حدیث كی انہوں سے تنقیح فرمالی تھی ، ان کے مشاعنل کے لیاظ سے غالباً صبحے تھبی نہ ہوگا، بساا دفات بیصورت مبین آئی ہے کہ معتبرعالم شلًا لینے کسی استا د سے اُنہوں نے طالب لعلی میں کوئی حدیث سُنی، اُستا دحیب صاحب کمال ہو توفدزتًا آ دمی اس پراعتما وکرتا ہم ا دراسی اعتما دکی بنیا دیمیان کی کہی ہوئی باتوں کا گفتگومین کر لردیتا _کی مثل*اً سلطان المثالثغ ہی کو دیکھیے ،* ایک دفعہ اپنی فجلس میں ایک حدیث کا آپ نے ذکر لیا ہمسی پویھینے والے نے حدیث کی صحت وصنعت کے متعلق سوال کیا، اس وقت آ سے خ اجواب میں فرمایا ۔

من این درکتابی ندیده ام ازمولانا علاءالدین اصولی که استا دمن بود دربدا و ن شنیدم - فواند مولانا علاءالدین ابک صاحب تقوی صاحب علم و دیانت بزرگ بینیے ، طاہرہ کرایسے اُستا دول کی بات اگرعام گفتگویں کو کی نفتل کردے ، تو برکوئی ایسی بات ہنیں ہوجی سے نقل کرنے والے کے متعلق استضام کی رائیس فائم کی جائیس ، جن کا تا شااس ڈیا نہیں ہم کردہے ہیں ، بلکہ میں تواس مقتم کی حدیث کا الزام خود محدثمین کے ایک طبقہ پرعا مگرکزتا ہوں ، حالانکہ ان کا پیشنہ ہی زندگی محموظم حدیث کی حدمت ہی تفا، مگر با وجو داس کے تعیسری اورچوشی صدی میں محدثمین کا ایک طبقہ پردا ہوا ، جس نے انہا لی نے احتیاطیوں سے کام لے کراپنی کی بول ہیں رطب و بابس نہرم کی حدیث سے مربی کو در اس کے معین انکہ کو ان ہی متاخرین محدثین کی وجب سے بنام ہونا پڑا۔ اور دو سروں نے بید دیکھ کرکہ امام حجۃ الاسلام کی کیا ب میں یہ حدیث موجود ہی ان پر بھروسہ کرے دیا ۔

ان پر بھروسہ کرکے فکرہ میں یا خطوط میں کے سے نقل کر دیا ۔

فلاصد بہب کراکا برصوفیہ کے کلام بیں اسی حدثیں اگریمی نظرآئیں تومیرے نزدیک اس بابیں ان کومطعون گلمرانے بیں عجلت مذکرنی چا ہیے ، ان کی معذوریوں کوبھی سامنے دکھ کردائے قائم کرلینا چاہیے ، بلکہ اسی کے ساتھ فیجے تواس زما نہ کے لوگوں کی بیعام عاوت کہ ا دھر کان میں حدیث پڑی اور ذراسی غزابت یا اجنبیت اس میں محسوس ہوئی ، بے تخاشا قبضے لگا خلط ہی ، بے اصل ہی موصنوع ہی قصاصوں کی روایتیں ہیں ، بیطریق علمی شجید گی سے بھی تھی جانبے والے جانبے ہیں کہ حدیثوں فِرَظعی وضع واختلاق کاحکم لگانا قرب قریب اسی اسی خدرد شواری جبنا کہ کسی حدیث کی قطعیت کی فیصلہ۔

اسی صریثیں جوعام سداول تابوں میں نرمتی ہوں، باان میں موجود مہول کین آپکے ما فظر میں موجود نہ ہوں یا لفظ آئیس بکرمفا دائیں ہوجود ہوں اور آپ کی نظراس مفا دیا بتیجہ پرزہمنی موجود نہ ہوں یا لفظ آئیس بکرمفا دیا تیجہ برزہمنی کو مجب آئے دن حدیثوں کے مسلفہ کے بعد زیادہ سے زیادہ ہیں ہو کئی ایسی صورت میں ایک سنجیدہ رائے ایسی حدیثوں کے مسلفہ کے بعد زیادہ سے زیادہ ہیں ہو کئی ہو کئی ہو جب کے مسلفہ کے بعد زیادہ سے زیادہ ہیں ہو کئی ہو جب کے مسلفہ کے بعد زیادہ سے زیادہ ہیں ہو کئی ہو جب کے مسلفہ کے ایک دن فرمایا ۔

صين كم رم بننوند زتوال گفت كرابس حديث رسول بست، اما ابس توال گفت كه در كتب

كه ابن احاديث جمع كرده اندواهنبارياف اند نبامده السطاع فوالمر

بلک مبا او فات اس کا کتر به به ناره بنا برکه حدیث صحاح بهی میں موجود یمنی ،لیکن روابیت کرنے والے نے جومطلب اس سے پیدا کرسے انخصر سناصلی استُدعلیہ وکٹم کی طرف اسپنے الفاظ میں منسوب کیا تھا، اس کی طرف جا دا ذہن بندیں گیا تھا۔

انجی ہوا ہے کی حدیثوں کا ذکرگذرجیکا کہ ہوا ہے کی جن حدیثوں پرلوگوں نے ندرت اور خواہت کا کام لگا ہے الفظا ہے کہ جسی ہو تو ہور الکین مسئا قاطبۃ ہر دعوی جسیح ہنیں ہی میرے خال میں توسلطا المشائح کی بیخنا طا اور شبیدہ و النے اب بھی ان لوگوں کے بلیے قابل غور ہی جہنوں نے اپنے لفظی شعت فقوں اور ذمہ دار ایوں شعت فقوں اور ذمہ دار ایوں کے اسلام کی کا آئے بہنیچہ ہے کہ بالا تو بے ادبوں بے باکوں کا ایک گروہ ہم ہیں ایسا بھی بیدا ہوگیا ہی جوان بیچارے دو ہوں ہے باکوں کا ایک گروہ ہم ہیں ایسا بھی بیدا ہوگیا ہی جوان بیچارے دور کیا گہرے شقا و تیں اور برنجنیاں تو اب آگے ہی برخوشی جا رہی ہیں اور برنجنیاں تو اب آگے ہی برخوشی جا رہی ہیں اور برنجنیاں تو اب آگے ہی برخوشی جا رہی ہیں المحقول ہوگیا ہی اور برنجنیاں اور برنجنیاں تو اب آگے ہی برخوشی جا رہی ہیں المحقول ہوگیا ہو ۔ اور کہا کہ بیٹر سے کا مام کو بی بیری کا کلام مان کر مرعبان اسلام کا ایک گروہ اس کی تعمیل اپنے لیفی خوروں کے طفرار الم ہو۔ کی معمول باہنے لیفی خوروں کا میں ہوگی ہوں کہا ہوگیا۔ کی معمول باہنے لیفی خوروں کی تعمیل اپنے لیفی خوروں کی طفرار الم ہوگیا۔ کی کلام کا کہا کہا کہا کہا کہا کی کروہ اس کی تعمیل اپنے لیفی خوروں کی طفرار الم ہو۔ کی کلام کو تیجہ بری کا کلام مان کر مرعبان اسلام کا ایک گروہ اس کی تعمیل اپنے لیفی خوروں کی طفرار الم ہو۔

سیحی بات بہرکہ حب واقعی علم و معرفت والوں کی طرف سے نیم بھینہ کی سم رانی روار کھی انگی ۔ تومسکینوں کے حب گروہ کی ساری بونجی اُر دو ترجموں کی وہ کتا بیں بین جن کی سوبا توں بیں سے مشکل دس باتیں وہ بھیسکتا ہی، وہ اپنی اس عدا وت بیں اندھا ہوکر جوقد رَّا جمل کوعلم سے سامتھ ہیں'' ہزار مرغ برسیخ "پرجری نہوگا تو اور کہا ہوگا، عالم کاعلم ہر حال حقیقت سے دور ہونے بیں الم اس عراحمت کرتا ہی لیکن جن کی باگ صرف جبل کے باتھوں میں ہو، ان بیچاروں کو کون تھام سے مزاحمت کرتا ہی لیکن جن کی باگ صرف جبل کے باتھوں میں ہو، ان بیچاروں کو کون تھام سکتا ہے۔

سرحال اس زما ندمین لوگ دین کی مصدلت حس چیز میں تھیں مجھیں ہیکن علم اور دین عن سے نمتقال ہو کریم تک وراثناً مہنچا ہو، ان بزرگوں کو توہم باپنے ہیں کہ موضوع سے موضوع حجلی مدیث جس کا جعلی ہونا اصلی البدیہ بیات بئی ہوتا تھا، یوئنی آ دمی تقین کرسک ہے کہ دہ نظعا ہے بنیاد ہوا ملاحظہ فرائیے حصرت سلطان المشاکخ اس کو بھی موصنوع ہی قرار دینے ہیں، گرکس الب واسجہ ہیں ایک شخص محلس مبارک ہیں حاضر ہوتا ہو، پوچھٹا ہی

> «از بیصنے علوباں دشیعه، شنیده شده است که صفرن مسطقی اصلی امتُرعلیسولم خطے نوشتر بود کم فرز ذان من مورا ذمن مسلما نان دا گرخوا مهند تفرونشندا بو کمر یا عمرخلاب دمنی تشر نخالی عند باره کردند ایس راست است ۶۴

التحضرت ملی الشدهلیه دسلم کایر فران اپنے فرز ندوں دجن کی بریمنیت تو السنے سے سلے معنور سے
اگل ہاتھ پریمکشا اور دان بینی صدفہ حوام فرا دیا ہے، ان ہی فرز ندوں کو بریمنیت کبریٰ کا بیرمقام علل
کرنا کہ مسلمانوں کو بینے کرچا ہیں نواپنی صرورت پوری کرسکتے ہیں ، حب قسم کی بات ہوگئی ہونلا مر
ہے، فالبًا خودعلما، شہرہ بھی اس کوموضوع ہی سیمھتے ہونگے اتنی کھلی ہوئی واضح موضوع مکریہ
ہوگرسلطان المشل کے سائل کوجواب دینے میں ۔

خرایر معنی در پیچ کتاب نیامده است اماع زیرد اشتن ایشان و گرامی و اشتن فرزندا رسول علیالصلاة امتسلیم واجب است" (مد")

بهرمال اس زا نه میں مدینوں پڑھم لگانے کا جو طریقہ متما اُس کی مثال مییش کرنی تئی۔ خیال گزرتا ہم کہ شایدان ہزرگوں کی نظران چیزوں پر نہتی ،جن کی بنیا دیر آج لمیے چوڈے دعوے سبکے جانتے ہیں، ہمی سلطان المشائخ کی سوانح عمری اس دقت ہنیں بیان کر را ہوں۔وژ دکھا ناکہ حدیث اور فقد کے جربری اوراساسی حقائق پران کی کشنی گھری نظر گئی،خصوصاً حنفی نق

له كيونكة رطاس كاجودا قد شيعول مين مشهورې اس كي متعلق توكيته بين كداس مين خلافت كا فيصله كلمعاجله في والانقاء مين كهنا هون كه بالفرص يمي مولمكين كس كى خلافت كا فيصله اس كاجودين اور نا زمين ناسب ښا باگيا تغا، طاهريے كر بوتا توشا بداسى كے ليد موتاء ابن عباس نے اس كور زيد دمعيب خوار ديا تواس كاجى بيئ مطلب بوكما گرمات صديقتى تخرير مين آجاتى توجيكڙا مزمة ما ، يعنى بجائے اقتقا و كي نسس عرزى ان كى خلافت كي بيد جي بوجاتى -

<u> صنرت عبدالله بن سعود سے جوتعلق سی ا ورابن سعود کا جوخاص طریقه روائیت کرنے میں مخالینی</u> رت صلی الله علبه رسلم کی طرف منسوب کرکے وہ ہدت کم حدیثیں بیان کیا کرتے تھے،مرسل او ل کصحت اور عدم صحت کے عالمانہ مباحث اس سلسلہ میں جو بائے جاتے ہیں ،اسی عام ں میں با توں ہی باتوں میں ان امور کی طرف وہ عیق اور گرے انٹارے کرنے <u>صلے گئے</u> ہیں ،حالانکہ طاہرہے کہ بیرنہ ان کا بیشیہ تھا اور نہ ان کا کا روبار ، خدانے ان کوشس کام کے لیے پیدا کیا لنفاء وبى كام اتنا الهم كفاحس كي مشخوليت ان كوان دمني اوهلي مباحث بيشتنفل موفي كاوقت بىكىب دىتى ئىتى - دافغەنوبە بېركىمالم بونامىدىث بونامفسر بونا نواسان بېرا درىكىنزىت تھوڑى بېرىنىجىن سے لوگ ہوتے ہی رہنتے ہیں میوسی رہے ہیں ابورب نے توان علوم کی ہمارت کے لیے اسلام کی بھی شرط با فی ہندیں رکھی ہجا ور وافعہ بھی ہیں ہر کہ علم کا نعلق راست مطالعہ سے ہر۔ دین وبے دینی لواس مس چندان وخل بنسیس کیکن عالم منبین، عالم گر، فقیه نهبین نقید ساز بونا آسان نهبین بج ایسے نفوس طیب لاکھوں اورکڑو ڈول میں صدیوں کے بعد پیلا ہوتے ہیں جنسی ضاولی ہی نهیں ولی سا زبنا کربیدا کراہیے ، ان کی صحبت میں حیوان انسان بنتے تھے اورانسا نیت سے بھی اعلیٰ مقام حاصل کرتے تھے، بشطیکیان نیت سے کوئی اونجا مقام موبھی، ہم میں آج کتے ہیں جنہیں خود ایسے آپ کومبی واقعی سلم اور مومن بنا نے میں کامیا بی ہوئی ہو، عمرگذرنی حلی جاتی ہو معلوماً کا ذخیرہ دماغ میں بھرا چلا جانا ہے ، ایکن بجائے دماغ کے ہمارے دلوں کا آپریش کیا جائے تب پنه عیل سکتا برکه اس میں شکوک وشبهات و و سا و ام می کمتنی جنگاریا رخیمی دیں کہیے چگاریا رجنمیں موقع ملتا ہونوالعیا ذباہٹدائن کی آن میں ایمانی زندگی کے سار ارکے رکھ دینی ہیں، خیال کرنے کی بات ہی،ان لوگوں کا مقابلہان بزرگوں سے کو ٹیمعنی رکھتا ^{ہے} جن کے ایک ایک خادم نے زمین کے بڑے بڑے علا فوں کوایان واسلام ابقان و کمنیت کی دولت سے تھردیا ہر ، آن دریائے تا ہتی کے کنا رہے سلمانوں کا وہ طبیم مرزی شہر رہان یو جس کے درو د ابوارشکتہ اس کے کھنڈر آپ کو بٹا سکتے ہیں کہ حضرت نظام الاولیا ، کے صفیہ

نعال سے اُسطنے والے ایک بزرگ صفرت براج ن الدین غریب نے اسی اُبڑنے ہوئے مقام کو سزویر وکن میں ایمان کی روشنی بھیلانے کا مرکز بنا با تقا، خو داس شهر کا نام" بُر جان پور" ان ہی کے اسم گرامی کی یا دگا رپر شیخ محدث مکھنے ہیں -

واین بُر آن پورکن نمر سے مشہوراست بنام شیخ آبادان ست (اخبارالا خبار سیم اسیم آبادی کسی خالص آج بیکال کے تین کر فرسلا فوں بُرِسلما نوں کو نا زہے، نا ذہب کہ اتنی بڑی آبادی کسی خالص اسلامی واحد ملک کی بھی بنہیں برلیک بن غریب الدباراسلام نے اس ملک بیں جب قدم رکھا تھا، تو لوگوں کو کہا معلوم کہ اس کی پائلی کو کندھا دہنے والے کون کون لوگ تھے، ایک لڑکا بہنوز مورث کے بین آغاز نہ شدہ بود درصلف ارادت شیخ درآمدہ بود، و درسلک خدشگادا برورش باختہ داخبار سرم برورش باختہ داخبار سرم ۲۸)

میں وہ کا مباب ہوا ہی سلطان المثنائخ کے نمایندے سرزمینِ ہند کے کن کن علاقوں میں کھوپ ہوئے تھے۔ ابولفنس کے الفاظ بیمیں ا

" " فتی نصیرالدین چراغ دہی، امبرخسرو، شیخ علاء اتحق، نتنا الی مرائ الدین در شکالہ، شیخ وجیالین الیس نست در چند پری، نشیخ بیقوب و شیخ کمال در مالوہ بمولانا عیاف در دھاد، مولانا مین المبرئ الیس المبرئ الیس فی مرائ الدین عزب ، شیخ متحب ، خواجرس در دھن کا کیمن المبرئ الیس میں کیم دول کے دیکے افعی سے طلوع میکوراس نے اپنی رقع پر و در اور جاب آفریں شعاعیں کہاں کہاں کہاں کہ بیجا ہیں، واقعہ پر ہے کہ بزرگوں کا یہ گروت کو جی کے گیا ہو ان میں ہر بزرگ اس کا یہ گروت کو جی کے گیا ہو ان میں ہر بزرگ اس کا یہ گروت کو جی کے گیا ہو ان میں ہر بزرگ اس کا یہ گروت کو جی کے گیا ہو ان میں ہر بزرگ اس کا یہ گروت کو جی کے گیا ہو ان میں ہر برگ اس کی مورث کا میں میں میں کو جی کے گیا ہو ان کی خوارا کی کو دولت کو جی کے گیا ہو ان میں میر برگ سے دراصل علم حدیث کے منعلق ہو دہی کے مورث کی مورث کی جو طرز علی کی مورث کی جو مرز تا ت کے بزرگوں کا جو طرز علی کی اس کی چند مثال میں بہیں کر دیا ختا ہو ان میں مورث کی مورث کی دولت کی چند مثال میں بہیں کر دیا ختا ہو ان کے خوارات کی کو خوارات کی خوا

برمال سجویی نیس آناکی و اولوں کی طرف سے ہندوستان پرعلم حدیث کے متعلق آنج الزام لگا با جار لہی، وہ جاہتے کیا ہیں ؟ کیا ہندوستان جہاں شجے معنوں ہیں اسلام سانویں صدی کے آغاز ہیں داخل ہوا، وہ چاہتے ہیں کہ زہری اور اہام مالاک ہامام نجاری، ترمذی وغیرہ کی طیح حدیث کی تدوین ہیں۔ حصد لیتا ؟ اسها دالرحال کا فن مرتب کرتا، خیال کرنے کی بات ہو کہ اس کام کی تو نوعیت ہی ہیں جبی گیا، دوسرے مالک جو صدی جبی ہیں جبی گیا، دوسرے مالک جو صدی جبی ہیں جبی گیا، دوسرے مالک جو صدی جبی ہیں گئی گیا، دوسرے مالک جو صدیوں بعد اسلام کے وطن بنے ان کو حصتہ لینے کا موقع ہی کیا تھا، پرسعاوت تواہنی مالک جو صدیوں بعد اسلام کے وطن بنے ان کو حصتہ لینے کا موقع ہی کیا تھا، پرسعاوت تواہنی مزرگوں کے بلیخصوص تھی جو اسلام کے قدیم اوطان میں پیدا ہوئے ہے دالمجت اس کے بعد حدیث بیں کام کرنے کی جو راہ باتی دہ گئی تھی یا اب تھی کھلی ہوئی ہی وہ اس علم کی تعلیم و تدریس، تشریح وہ اس علم کی تعلیم و تدریس، تشریح وہ اس عملی کو تی ہی کیا کہ مہندس ہندستان کا میں جو ہندوستان میں بین گذر شرکا کہ مہند تات ہی کا کام ہوں میں جو ہندوستان میں تھی، اس میں گذر شرکا کی مہند تات ہی کا کام ہوں میں جو ہندوستان میں گئی گئی کی مہند تات ہی کا کام ہوں میں جو ہندوستان میں تھی، اس میں گذر شرکا کی مہند تات ہی کی کا کام ہوں کی جو ہندوستان میں تھی ، اس میں گذر شرکا کی مہندی کی ترکی کی کی کی کیا کھی کی کو میں کی کھی کی کیا کھی کو کیا کی کو کی کی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کو کیا کہ کو کو کیا کہ کیا کہ کی کیا کھی کیا کہ کو کھی کی کی کی کی کیا کہ کو کیا کہ کو کھی کی کی کی کی کیا کھی کی کی کی کھی کی کی کی کھی کی کی کھی کی کھی کی کی کو کھی کی کو کھی کی کو کو کو کھی کی کی کو کھی کی کی کی کھی کی کو کی کی کی کو کھی کی کھی کی کو کھی کی کو کی کی کی کو کھی کی کی کو کھی کی کی کھی کی کی کھی کی کو کھی کو کی کی کو کھی کی کو کھی کی کی کھی کھی کی کی کھی کی کو کھی کو کھی کی کھی کو کھی کی کو کھی کی کو کھی کو کھی کی کو کھی کی کو کھی کی کھی کی کو کھی کو کھی کی کو کھی کی کھی کی کو کھی کی کو کھی کو کھی کی کو کھی کی کو کھی کی کو کھی کو کھی کی کھی کو کھی کی کو کھی کو کھی کو کھی کو کھی کی کو کھی کو

ایک عالم نے پائیخت خلافت میں درس کے لیے جی جین کی حدیثیں کا وہ مجوع میں گی متناری سے تقریبًا اکثر اسلامی مالک ہیں درس نصاب ہیں شرکی ایک میں مروش نصاب کی متناری سے ایک کا تقصیلی ذکر گذر حیکا رہی وجہ ہو کہ آیا آن، ترکی ، بی مروشام سرعگیہ کے علما دکوہم دکھتے ہیں کہ متناری کی تشرح لکھ رہے ہیں حب ہند کرنات کی ان ہی صدید ں ہیں اس مجموعہ کے زبانی یا دکرنے کا رواج کھا تو اس کے بیعنی ہندیں ہوئے کہ ہند کرنات ہی صدید س ہیں اس مجموعہ کے زبانی اور پر حدیثوں کی دور دو ہزار سے اوپر حدیثوں کے حافظ پائے جانے جانے تھے ، گذر حیکا کہ سلطان المناس کے کا بھی شاران ہی حفاظ ہیں ہوئے۔ یا دواتی مرحوم سالی ناظم ندوہ العلما رشانی کا بھی شاران ہی حفاظ ہیں ہم المنا اس میں مولانا عبد کی مرحوم سالی ناظم ندوہ العلما رشانی فرا یا ہو کہ اسی ہند سنات میں مولانا عبد لکک عباسی سختے جن کے ستعلی کہا جاتا ہو۔

کان حافظ اللفل ن صحیح البخاری و قرآن کے مافظ تھ اور میم بخاری ان کوزبانی ادمی الفظ اور معنا و کان بال سعن طهو الفاظ و معنا و کان بال سعن طهو الفاظ اور معنا و کان بال سعن طهو الفاظ الم کان دینے تھے۔ قلید .

آپ سُن چکے کہ ان ہی پُرلنے دنوں میں مولانا فخرالدین زرا وی جیسے محدثین اس فکسیس موجو پخر جن کی نئی مهارت کا بیرطالی تقاکر سابقہ تیاری سے بغیر ہم آپر کی عدینوں کی حکم صحیحیں کی عدیثوں سے حقی ذمیب سے مسائل کوٹابت کرسکتے تھے۔

ان ہی دنوں میں حب کہا جا اُسپ کہ ہندوستان فن حدیث سے بنگا نہ تھا، صحاح ستہ کا وہ ضخیم محمو عیشکوٰۃ جس میں صحاح کے سوا حدیث کی دوسری کتابوں کی حدیثیں بھی تمع ہیں زبانی یا دکرنے والے لوگ موجود تنظیر نذکرہ علما رہند ہیں بابا دا ک<mark>و دشکوٰ تی</mark> کے ذکر میں ہی -

« رفقه وحديث وتفسير فيكمن ومعانى ببطولى وانشت وحا فطمشكوة المعما بيح بود بربي وجرا ورا

ے موانا مرجوم ہنڈستان کے ان خلص علما ہیں۔ منتی جنوں نے تام پیدا کرنے سے زیادہ بہت زیادہ کام کیا ہم جوبی زبان میں ہنڈستان کی سیاس تلمی جنرافیا کی ضخمہ اکٹیس آپ نے کھی بہل کئیں بجزاد کیا تفقر تطعیک ان کی محنوں کا بیرسا را عمیر سے تو دم ہر صفاری جاتا ہم کہ ان کا جن کی اشاعت کس کے بیصر مقدر ہری ۔

مشكوني مي گفتند سن ٢٠

نبرہویں صدی کے آخریں مون نا رحمت السّرالو آبادی ایک تحدث تھے جن کے متعلق لکھا آ "کتب معان ستر زبان داخست گرد کرہ علاد ص ۱۲) اور مولا نا قاد کخبش ہمسرامی کے دیکھنے والے تو ختا یہ اب میں موج دہونگے جو صحاح کے ورق کے ورق کے ورق نبا نی سنانے جلے حاستے تھے ، بخاری کی حدیثیں سند کے ساتھ بیان کرکے فتح الباری بینی وغیرہ شروح کی عبارتین تک مولا نا زبانی گناتے تھے۔

الغرض اقل سے لے کرآخ تک ایک طبقہ ہندو متنان میں میدیشہ پایا گیا جے ہم حفاظ میں شار کرسکتے ہیں۔

حدیث کی خدمت کی ایکشکل درس وندرس کی ہوکئی تھی، مواس کا حال یہ کولئی المحتی تھی، مواس کا حال یہ کولئی المحتی نوب بنیس ہوئی تھی، بین بائی محدی کی سعا دت بھی نصیب بنیس ہوئی تھی، بین بائی محدث کی ابتدائتی آپ کو لا ہو دہیں بنیخ اسماع بس محدث کی ابتدائتی آپ کو لا ہو دہیں بنیخ اسماع بس محدث کی ابتدائتی آپ کو لا ہو دہیں بنیخ اسماع بس از عظائے محدث بن ومفسرین ہود کا کھھا ہوکہ دراول کسے سب کہ علم حدیث وتفسیر بر لا ہودا وردہ " فینی ہما تی کا ایک بیل کا ایک بیلی کھا کہ " بزاد الم مردم درمیاں وعظ مدین میں مدین ہوئی ہو" درسال جا المعام و میں در لا ہود درگذشت دیس سرمی ہوئی ہی "درسال جا المعام و میں در لا ہود درگذشت دیس سرمی

صدیث کے ایسے مدرسین بھی اسی مرزمین سندمیں موجود منے کرسی شمش مرتب نداکن مسیح تجاری ازاق نا آخر نمود و رتذ کرہ علماء ہندی ان کا نام لّا عن بن التّکشمیری تفایت اللّٰ الل

ان ہی گا عنا یت سے بہلے اکبری عدد میں مولانا عمر فتی باری بزرگ تھے بہلا ہور میں افقاء کے عددہ برسر فراز تھے ۔ لکھا ہو گئے ہر ہر بارے کہ ختم صحیح بخاری وشکوۃ المصابیح می کرد مجلے طلیم ترتبب دا دے وطبخ بجزا صلوبات می فرمود و تعلما دوصلی ارخوا نیدے ۔ رص ۱۹۳۳ تذکرہ و نتخب آگرہ سے کہ ذا نہیں ایک اور محدث شیخ بہلول دہلوی تھے جن کے متعلق اسی کتاب تذکرہ علما دہند میں ہو کہ تا میں ایک اور خرب ورزیدہ میں دس ۱۳ میں اور محرف بالا فی ہند بنجا الی ہند بنجا الی ہند بنجا الی مند بنجا ہے تا میں ایک مند بنجا ہے منہ مور مداح الم شیخ بحکا ری کا کوروی آب ہی کی اولاد میں ایک کتاب منہ ہے کے نام سے سے مشہور مداح المبنی حضرت محسن کا کوروی آب ہی کی اولاد میں ہیں ۔

انتها به بوکه نوسلم مهنده و کول بین سے بعضوں نے فن حدیث میں کمال پیدا کیا تھا، جوہزنا تھ کشمیری ان ہی نوسلم محدثین میں ہیں لکھا پو کرج کے لیے حجاز تشریعیٹ لے گئے اول از آل علی قاری ہردی وابن جو کمی اجازت حدیث بسند معنون یافتہ" (تذکرہ ص ۲۷)

ان ہی ابن جو گی کے ایک اور شاگر ڈسٹھو رمیر*سید بشری*ف جرجانی کے پوتے مولانامیر مرتھنی شریقی ہیں بدا دنی میں ہے۔

> ودعلوم رياضى واقسام محكمت ومنطق وكلام فائتي برجبيع علمائ ايام بودا نشيرا فرمكم دفق علم حديث ور المازمت شيخ ابن حجوا خذكروه اجادات تدريس يافت»

کرمنظہ سے میرصاحب آگرہ آئے اور بقول برا کوئی "براکٹرے ملما، وفضل رسابتی ولاحق تندیم یا فنت و بدرس علوم وکم ہنتال داشت" (ص ۳۲۱ جس) آگر کے عمد میں وفات بائی حافظ ورازیش وری فاصنی مبارک کے حاشہ کی وجہ سے ارباب درس میں فاص شہرت رکھتے ہیں لیکن آب کویہ سن کرچیرت ہوگی کہ آگی۔ طرف ان کے منتقلق یہ کھاجا آسے کہ درفقہ وحد بیث واصول بیگا نہ روزگار"۔ اور دوسری طرف یہ معی ہم ان ہی کے ترجبیں پڑھے ہیں کہ واصول بیگا نہ روزگار"۔ اور دوسری طرف یہ معی ہم ان ہی کے ترجبیں پڑھے ہیں کہ شكمن شدوتام عمرگرامي بدرس طلبه والديت صرت كرد»

جس کامبری مطلب ہو کہ ان کی والدہ صاحبہ میمی محدثہ تقیس ران بیرحد میٹ کافن اتنا غالب تھا کہ بخارتی کی ایک سٹرح فارسی زبان میں لکھی تھی ، تذکرہ میں ان کی تالیفات میں ''منبج الباری سٹرح فارسی بخارتی 'رص ۲۰) کا نام خاص طور پر لیا گیا ہو۔

مجھے استیعاب بقصود نہیں ہوبلکہ ابتداء جہدا سلامی سے آخر تک اس فکسایں علم حدیث کے درس وندریس کا رواح جور ہا ہواس کے چند بھونے فیمیش کرر ہا ہوں ۔ خدیمت حدیث کی انجسری صورت تا لبعث وتصنیعت ہوسکتی تفی ، بہ دعوی کہ ہندوستان نے لے دسے کرصرف شار کا مجموعہ دنیائے اسلام کو دیا ہجے نہیں ہو ۔ اگرچے صرف بھی کا دنا مرجعیا کہ گزر کھیکا ہندستان کی طرف سے کا تی ہوسکتا تھا لیکن فیصل نظران چندشٹی و تالیقات کے جن کا ذکر پہلے بھی آچکا ہو ۔ شاکل شیخ عبدالحق کا تی ہوسکتا تھا کہ اوران کے فا نواد سے کا کام یا شیخ علی تھی کا سارے جان اسلامی پرکنزالعال کے در ایوسلے ان کا در کو کھی آپ شن ایک فارسی شرح کا ذکر گرام ہو بہلول کے رسالہ منبح فی اصول الحدیث کا ذکر کھی آپ شن میکھے مہیں ۔

اب شینے دسویں صدی ہجری میں زید تو رجون پور کا ایک قصبہ ہج دینی گجرات ورنگا ایک فی شہر نمیں ہو، شالی ہند ورتان کے مشر فی علاقہ کا یہ قصبہ ہج بیماں کے مولانا عبدالاق آن دیا ہے ایک میں شہر نمیں ہو، بیماں کے مولانا عبدالاق آن دیا ہے ایک محدث جن کی و فات مسالا ہے نہ ہجری ہیں ہو ئی ان کی نا لیفات میں " فیض الباری شرح ججاکی ایک سو رص ۱۹۱۱) کا بھی تذکرہ کیا گیا ہے۔ دو سرے مہندی عالم شیخ نورالدین احداً با دی ہیں جن کی ایک سو مشرک بیا ہوں ہیں ہم ایک کتاب "نورالقاری شرح بجاری ر تذکرہ میں مرسی بھی پاتے ہیں ۔ خود مولانا آزاد علام علی بلگرامی کی کتابوں ہیں بھی ہی " منو والدراری شرح سجے بجاری تاکتاب الذکر (تذکرہ میں) کا نام بھی لیا جا ہے۔

یمی مال تراجم کا مجی ہے۔ شیخ محدث داوی کے ترجم شکوۃ یا ان کی شرح اسان اسی طرح

ن کے صاحزادے شیخ نورائحی کی تئسیرالفاری ترجمہ بخاری و ترجم بھی ملم کا ذکر گزرچکا ہی۔ ننا مصاب کے فا ذان کے ایک الم مولا ناسلام اسٹر گزرے بیں جن کی ایک بشرح موطا المحلی و نک کے لنب خانہ میں صن انخط کی کئی جلدوں میں موجود ہے۔ انہی مولانا سلام استرکے والدحن کا نام <u>ہی شیخ الاسلام تھا، تذکرۂ علما و ہزیب لکھا ہوکہ" مصنف شرح فارسی بچے بخا دی ست رس ۲۷</u> اوران کے داوا حافظ نخوالدین کی مشرح فارسی بجیم سلم" (تذکرہ)موجود ہی، اسی طرح مشکوۃ المصابیح <u>بربهندوستان کے مختلف علماء نے حوامنی ونثر فرح لکھے۔ شیخ محدث کے سواحصرت محدد الف ثانی</u> صاحبٰا دے نتیج محدسعیدالملفت، بخازن الرحمۃ کے نالیفات ہیں'۔حاشیہ مرشکوۃ المصاربیج نوشہ د تذکرہ ص ۱۹۰) اور جس طرح ہندو سنات میں سخاری کی متعدد شروح مختلف علما رکے قلم سے ب<mark>ک</mark> جاتے ہیں مشکوقے کو اللی وشروح کی تعداد توان سے کسیں زیادہ ہے۔ آخر میں د نبائے اسلام لی وه نا در شال کتاب جس کا نام مُحَبِّر اللّه النّائِر بِطاہروہ شاہ ولی اللّه محدث دہلوی کی کو ٹی ستقل کتاب معلوم ہوتی ہولیکن لینے تجربہ وتتبع کی بنیاد پرمیرا پر خیال ہو کہ حضرت مثاہ ص نْے مشکوٰۃ ہی کوسامنے رکھ کر ہراب کی حدینوں کومجموعی نقطۂ نظرسے کچھاس طرح مرتب فراد با ې که اسلام ایک فلسفه کی شکل میں بدل گبا ہے۔ ابیبا فلسفة حیں کی طرف نه رہنما ئی مہیلوں کومیسآلیُ ا در زنجیلوں کواسی بلیے میں حجز امتال البالغہ کوعمو گ<mark>امشکوہ ہی</mark> کی ایک خاص نشرح قرار دیتا ہول. حصرت شاہ صاحب نے علاوہ اس بے نظیر کماب کے موطا کی فارسی وعربی شرحوں میں جن مجتبداً نكات كى طرف الثاره فرابا بر-اس كے سواآب نے جھيوٹے جھوٹے رسالے علم حديث اور حدبیث کا جوتعلن فقہ سے ہی،اس پر جوکیا ہیں تکھی ہیں یامعرفیۃ الصحابہیں آسیہ کی فقیدالمثال كتاب الزالة الحفار، فرة العينين وغيره مندوسان كا وهسرمايه سرجس يربها راينيمسلم لك نازادر بجانا زکرسکتا ہی۔ پیچیلے دنوں بین نرمذی کی شرح مبارک پوری کی، اور ابوداؤ دکی شرح عظیماً با دی ی اصحیح ملمی شرح علامی ختانی مولانا شبیراحدی، بخاری کی املا نی شرح علامه ام مشمبری کی ، المحارج آنار این ملامه نبیدی کی، اطفار تفتن علامه تفانوی کی انیز تریذی کی املا کی شرح الاکتثمیری

ومولانار شیراحدگنگویی کی ، اورا بو داؤد کا حاشیه مولانا خلیل احدکا ، موطا کا حاشیه مولانا قربیا مهازیو کا به ختی عبداللطبیقت رحانی کی مشرح غیر مطبوعه تریذی کی ، موطا امام محد کی شیح مولانا عبدائیمی فرگی محلی کی ، اورا زبی قبیل حجبوئی بڑی کنابوں کی ایک بڑی تقدا داس بسلمبر باکهی گئی فن حدث کے خدمات برح س لک کے باس اتنا بڑا غظیم سرمایہ ہو ہیں ہندیں ہجھتا کرکس بنیاد پراس کو اسی فن کے متعالیٰ لا پروائی کے ساتھ متہ م کیا جا سکتا ہو۔ اسی طح تعلیقات حدیث میں غریب الحدیث رجال معرفی الصحاب وغیرہ بس مجی مندوستان نے ہرزمانہ میں کام کیا ہی حضن صفاتی اوراحدین طابر فتنی کی کی شرح طا وجہ گجراتی کی ،

بین تقصیل کے دربیے بنیں ہوں ملکہ کسالیہ کو کہند دستان کسی زیا زہیں علم مدمیث سے

ایمگان بنیں را ا با پنی بی صدی کی ابتداء سے مقامہ اساعیل محدث نے مدیث کو بهند وستان ہیں ب

سے بہنچا یا، شالی بہند ہو یا جنو ہی بمغر بی علاقے اس فک کے ہوں یا مشرقی سب ہی جگہ اس ملک

کے خدام نظراتے ہیں جہنوں نے درسًا و تالیقًا و حفظًا اس فن کی خدمت انجام دی اوداب کک

دے دہ ہے ہیں بلکہ دن بدن ہندوستان کا تعلق علم حدیث سے بڑھتا ہی چلا جا آ ہے۔ یہ خیال کہ

مدسی ہیں ہاراج سعبل شاندا دنظراتا ہی اس کی تعبید میں باضی کی تاریخ کو کی دخل بنیں ہی قطعًا فلط ہو۔ میرے نزدیک تو بزرگوں کا موروثی مذاق ہی تھا جو بتدریج حسب اقتصاء زمانہ بڑھتا رہا۔ چھیلے دنوں چو نکر علی الحدیث کا دعوی کی کرکے ایک فرقہ اس ملک ہیں اعماد داسلام کے بڑھتا رہا۔ چھیلے دنوں چو نکر علی بالحدیث کا دعوی کی کرکے ایک فرقہ اس ملک ہیں افراد، شمادت برجہاد ، جج وصوم ، ذکرہ ، صلاف بی بہر، جاد ، جج وصوم ، ذکرہ ، صلاف بی بہر، دفع الیدین ، وضع المیدین علی السرہ کا انتخاب کرکے چھینا مسلوں دفراۃ خلف الایا م، آئین بالجم، دفع الیدین ، وضع المیدین علی السرہ کا انتخاب کرکے چھینا کا طریق علی صدیت بین السرہ کا کا انتخاب کرکے چھینا کا طریق علی حدیث سے ملان کی کا دعوی سے کوئی تعلق بنہیں ہو کیونکہ ان چارمالی جو مطاب ہو مطاب ہو کی تعلق بنہیں ہو کیونکہ ان چارمالی جو مطاب کا طریق علی حدیث سے کوئی تعلق بنہیں سے تین السرہ کا کا انتخاب کرکے چھینا کا طریق علی حدیث سے مطاب کی دورہ مطاب ہو کی تعلق بنہیں سے تین سالوں کے مطاب ہو میں مطاب ہو میں مطاب ہو میں مطاب ہو میں مطاب ہو مطاب ہ

ماه و صرف ا و لی اورمبتر مونے کا تھا ، مینی مبتر به ہو کہ مند ی سلانوں میں جوطر نیڈمروج ہو اس کو چیوا اِن عالمین بالحدمث کےمشورہ کوقبول کیا جائے۔اتنی شدت سے اس کا علناً بلندکیا گیا کھما اُ مِندُكُومِبُورًا بِني حديثِ داني كي مهارت كا افهاركر اليرا، بالشبر ايك شريخاجس سے خبر سيدا موا، يعني علم حديث كى طرف نوجرنسبتًا على مبند كى برايع لكى اوراب توحال يرب كر مذكوره بالآصنيفي و ما ليفي كاروبارك مواعلم حديث كي ستقل شاخ فن اساء الرجال كى كتابول كى اشاعت بيس هندومتان کواسی خصوصیت حاصل بوگئی برکراب ساری دنیا داسلام اس فن کی *کتابو*د میں بندوستان کی مخان کا - اس اسلیاب سب براعظم کارنام حکومتِ اسلامیه بندراصفیدک مطبع دائرة المعارف كابر، إره بإره جدول نك كى كتابي اس فن كى اسى طبع في شائع كير، اودا یک منہیں تقریبًا ایک درحن کتا ہیں اساء الرجال کی دائرۃ المعادت کی نشریا ہن محضوصہ مب*ن چن - ان کے سواننن حدیث میں مسند طیالسی ومستدرک ا در شرح حدیث میں سنر پہن*ھ کی دصنجیم عبدس شائع کرکے اسلامی جمان کواس مطبع نے مشمسدد کردیا ہے۔اسی مطبع نے ہندوستان کے اس کام کولینی کنزالعال کوجیسا کہ عرصٰ کیا جاچکاہی جیاب کرٹنا کئے کیا بنزرہا كى بعن مختصرًا دركمًا مبن مطبع احديه المرّاباً وسي بهي شائع بوئيس - اور (انفيس كي نومو دلب علمي نے اپنی عمر کے اس قلیل عرصہ میں تصرب الرایہ زلیجی او <u>ٹرینی الباری</u> امام کشمیری کی المائی منٹر*ح بخادی جیا* كربهارس مامنى برس برس نوقعات قائم كروبي م

ای جزبی به نوی جاری آج دائرة المعارف لین طلائی کار ناموں کو تاریخ کے اوراق پرشبت کررہ ، اس ترج سے تقریبًا چھوٹنوسال بیلے سلطان محمود نناه برجس جمہنی المیونی ووی میسے ترجمیدی شخط اور با توام کے ہم بیھی یاتے ہیں ۔

جعل الديمة اق السنية المحدثان محدثمين كي اس بادشاه في برى برى تخواج ما وارى كركمي عيس الميشة خلوا بالحدث المدينة على مديث كي اشاعت والفراخ المخاطرة كان بيش بعظهم مين مصرون ربين بدباد شاه محدثين كي بدئ ظممت كرتا تفا خايبة المتعظيم زربة الخواطره على المنافق المحدث المنافق المناف

اسی دکن کی دوسری اسلامی حکومت بیجا بور بین حب ابرایجم عاد آن شاہ تخت نشین ہواجس نے اہلات کا خرم با خیبا رکباری اسلامی حکومت بیجا بور بین حب ابرای می کو خرم با خیبار کیا ہے اور الحدیث کے لیے خاص کرکے علمار مقرد کیے ہے جنوبی حادث موقع برآ بیگا سرکو باسب سے پہلے سرزمین مہند تیس وارالحدیث تا کم کرنے کا فخر مہند کے حنوبی حصت ہی کو حاصل ہی ۔ کرنے کا فخر مہند کے حنوبی حصت ہی کو حاصل ہی ۔

حضرت سلطان المشائخ نظام الدین اولیا ، حدمیث ہی سے منا تر موکر با وجو دسخت بنقی ہوئے کے قراہ فعلف الله ام کرتے تھے ، البیٹی اودھ کے ایک مرکزی بزرگ صونی نتیخ فیاص جن کا شابد آئندہ بھی فکو آئیگا بدائر تی نتیخ فیاص جن کا شابد آئندہ بھی فکو آئیگا بدائر تی نتی نیاس ہندی تصومت کے دوسرے دکن کو آئیگا بدائر تی نتی نیاس کے دوسرے دکن کی میں حضرت محدوم الملک شا ہ شرف الدین کی کی مندی وحد الشر علیہ کی طرف منسوب ہوکہ وہ بھی حدیث ہی کے زیرا ٹرفاتحہ امام کے وی تھے بڑھتے تھے ہے ان ہی محدوم ہماری کے حالات میں لکھتے ہی کہ داوہ کے ایک بزرگ مولانا زین الدین ویوی حب ہمار حضرت سے ملنے گئے تو ان کی خدمت ہی جو کتھ انہوں سے بیش کیا تھا وہ کو کی تصوف کی کا ب ہندیں بلکہ

اهدى الديميم مسلم بن الحجاج تخذي ان كرست أبنول نه مجمع مم بن المحاج البنشايور النيسا پودى دنرسة الخواط من بيش كنفى -

یر تفا ہندوت ن کارنگ آٹھوی صدی ہیں اور یہ رنگ بتریج بختہی ہوتا چلاگیا سیسے تعجب کی بات ہو۔ حافظ ابن حجر کے فلیفڈ اکبر علا سرسخاوی کے ایک ہنہیں سعدد شاگردوں نے منہدوت آن کو وطن بنایا اور جیتے جی اس مک بیس حدیث کا درس رہتے رہے ، جن میں مولانا رقیع الدین اللیجی الشیرازی اور مولانا راج حکمت کا درس رہتے رہے ، جن میں مولانا راج کے کے متعلق تھ الشیرازی اور مولانا راج کے کے متعلق تھ کہا جا سات ہوکہ وہ ساحلی شہر احد آبادے حدث تھے ہلکین سخاوی کے دوسرے شاگر دمولانا رفیع الدین توشا کی ہندکہ وہ ساحل ہر میں درس حدیث کا حلقہ قائم کیے ہوئے کے مرکزی شہر آگرہ میں درس حدیث کا حلقہ قائم کیے ہوئے کے مرکزی شہر آگرہ میں درس حدیث کا حلقہ قائم کیے ہوئے کئے ، تذکرہ حلما دہند میں کھی ہوکے

در معقولات شاگر دمولانا حلال الدين دواني و در صديث شاگرينني شمس الدين محدين عبدالرحمن النجادي الحافظ المصري مست - رس ه ۲)

شيخ محدث في اخباري لكها بج:

ملہ اس سے بحث ہمیں کدان بزرگوں کا برخیال ترک تراہ خلا منسنت ہرکہاں تک مجمع ہو جب امام شافعی ہیں المد س کے قالی ہیں تو بچران بزرگوں برکیا اعتراض ہوں کا ہو مجھے تو بردکھا ابرکرجن کو حدمیث کے اساس بدنام کیا گیا ہوان کا

العلى عريف سيم يريق

مشافه تدمدت دا از وی دستی وی باشند و دیت مدید تاریخ دمود می ۲۵۲ س

كندرلودي ان سے خاص عقيدت ركھ تا تھا، آگره ميں اسى بادنناه كى خواہش سے آپ نے قيام فرايا

ورحدميث كاحلقه قائم كيا-

کیانا شاہوکسی صاحب کوایک بے سندتھتہ ہانؤ آگیا پٹمس الدین ترک نامی کو ٹی صاحب نظے جو چاد موکتا ہیں حدیث کی لے کر سندوستان کی طرف چلامکین ملیان ہی میں خبر لی ، کہ سندوستان اوشا " علاء الدين فكحي ما ذينيكا مركايا بندينيس كاس بيه ريخيده بويئه ادرأ لشيا ول لوث كيُّه ركوبا ان ترک صاحب کالوٹ جا مامیم حدیث سے ہندورتان کی محروی کاسبب بن گیا ورند خدا جانے یا وا تعربین آجا آما، گرمیری سجویس نهیں آیا کہ بوٹ کرکہاں تشریعین ہے گئے ، خلجی کے زانہ میں تو وسطای<u>تیا، خواسان وایران</u> تا ناری کفار کی آما جنگاه نبا به *وانتها، کیبا ای فتنه کی طر*ف لوپ کئے ، ا درا گرکسی اسلامی حکومت ہی کی طرف اُسلٹے یا وُں لوسٹے توان کو دنیا کے کس خطومیں ایسا با دشا ىل كيام و كاجولينے وقت كا فنطب كفا، يهاں باوشاموں يرتنقيد بهور ہى بچ، اور حال نويہ بركرنجُ مير ور بنی عباس کے فرا فرواج خلفا د کے ام سے موسوم ہیں ان کی زندگی دینی معبار برکتنی درست تی ملکرا کب مبرمی تعدا دان کئیمبیری فقی وه همو^الی ناریخ می^رعصنے والوں پریم مجنفی *ہنیں انچوکس*یاان خلفار سے زماندى<u>س بمِشْق وبغدا وكوهيو</u>رًكم بمذنيين بعال*گ گئے تقے، بوسكنا بحكەكسى صاحب كاكو*ئى خاص كال بود در زواتعه تومیمی *بوکرسلاطین ملکه خلفا رک*ے ان ناگفته به حالا ن*ت ک*ے با وجودعلما راینے فرائصن من شغو^ل رے، زیادہ سے زیادہ اگرکسی نے مجھے زیادہ احتیاط سے کام لیا ہی توہی کیا ہوکہ فاسق امراء سے اماله ليني النول في منطور بنيس كي ا

ایک طرمن توثیمش الدین صاحب ترک کا برحال الاگ ثناستے بیں ایکین دومری طرمنج

له جهاری علی نادیخول میں علمارسلف سے منعلیٰ عموًا بیالفاظ طبینگه کوفلاں صاحب نرسلطان سے جوائز لیتے تھے ے پشکرام ابوعنیفر مجھن سلطان سے مدیس لینے تھے لیکن اخوان سے بلیقے تھے جیپر مغیان ثوری ۔اخوان سے تمزاه عام سلمان جوأن محطفيندن ويحضفه بيول ليعفن سلطان إداخوان دونون مسيليتي تضعبيبوا مراتهم غمخوما ماما وزاعي ولكل وتلثانا

ویکھتے ہیں کہ علاءالدین ملجی ہنیں ملکہ ہندوتان کا وہ خونیں بادشا ہ محذّفلی حس کے مظالم کی دامتان کی گویخ اس ونت نک ختم ہنیں ہوئی ہوا و آئندہ لینے لینے موقع پرکھے حالات اس کے اس کناب میں بھی طبینگے، ہرحال علا دالدین خلجی جیسا پھر بھی تقالیکن محتفلق کے مقاطب من توثا مداس کوفر ہی قرار دیا جا سکتا ہولیکن اسی تغلق کے عدمین شمس الدین ترک جیسے مجدول الحال عالم منیں، ملکہ علامه جال الدين مزى ، حا نظ شمس الدين ذهبي شيخ الاسلام ابن تيميد كے للبيذر شيدمو لا ناحبه العزيز ار دہبلی د آئی تشریف لاتے ہیں اور حمرتفاق کے دربار میں باریا ب ہوتے ہیں، نزہۃ الخواطرمی مولا ا عبدالفرنز كے تذكرہ ميں بدالفاظ درج بيں۔

قرع دو مشت على شيخ الاسسلام نغى ميش ميشيخ الاسلام نتى الدين بن تيميرواني اود -الدين ابن تيمية الحراني وبرهان بران الدين بريج وجال الدين مزى ومسس الدين الدين المبركج وجال الدين المزى في دين وغيره على رستعليم بالنيخي ، يعرب وشان شمس الدين الذهبي وعلى عنظ من آئ اور محدث التلق كمقريس مي داخل مو العلماء نفد فالمام الهندان تقرب الى هجال إدشاء في ان كي سائق صن ملوك كياا وريشري

شأه تغلق فاحسن البيراكيم رميق عرّسندي -

<u>ین بطوطه کے حوالہ سے صاحب نزیمۃ نے پہ تصنیمی نقل کہا ہو کہ مولا نا عبدالعزیز آر د مبلی نے عرفیلی کو</u> ابك ون ابك حدميث منا في جوباد شاه كوب عداسينداً في مبسن خوش بوا، اتناخوش كرج مين مسنة میں قبل قدامی الفقید واحران بونی اس عالم رعباً نفرنیا د دبیل بسکه بادشاه نے قدم جیم بصببنت ذهب فيهاالف أتنكت ييداوكم دياكرسن كسينيس دوبرار تنك لاسك فصم علىدبدرة وفال لك مع وأيس خودادان وأكثر كرمولانا يران تكون كوفيا ويميا الصينة (نزبت من اوركهاكرييني كم ما تديي تكفي كي ي غوركرنے كى بات بوكشمس الدين ترك جيبے گنام مولوى سے حبب آج ينتيج نكال جارا م بوك علم حدمیث کاجو در یائے بے کراں لینے ساتھ نے کرائے تھے، وہ کچی کی ہے دینی کی وجہ سے

معقولات كالزام

جوکچہ آج بر بہی کل بھی تفاجن واغوں کی مینطق ہو ان کی طرف سے ایک بڑا الزام مزد تنا مولدیوں پر بہ بھی ہر کمہ ان کے نصاب کا بڑا حصّہ ان لفظی گور کھ دھندوں اور ذہبی موثشگا نیوں لکب عقلی کی مجتبیوں بدہر گم ہوگیا ہو۔ جن کی تعبیر عمواً دومعقولات سے لفظ سے کی جاتی ہو، بی جیجے ہے کہ

سله جنددستان بی عم حدیث کی خدمت میں کی کچرکیا گیا ہو اس کی تفقیق پڑھنی ہو تومولانا میرسیمان ندوی کے مصابین سک اس سلسلہ کو پڑھنا چاہیے جو مدت ہوئی اسی عوان سیر معاردت میں شائع ہوا ہو۔ اس وقت وہ عضون میرسے ساست منیں ہو، درندشا ہدا دواحشا فہ کرنا ، مولانا سے تواس موضوع میں تنقل کتاب ہی گویا دکھ دی ہو۔ اسلامی حکومت نے جس قت اس ملک بیس دم توڑا وراپنی آخری سانس پوری کی ہواس فت عربی تعلیم گا ہوں میں جو نصاب مرقب نھا اُس کا یکی حال تھا ، متن ، متن کے سانقونشرے ، نشج کے ساتھ حاشیہ ، حاشیوں کے حاشیوں کا ایک ہے با بال سلسلہ تھا جوبڑھا با حا تا تھا، اوقدیم درمگا ہوں ہیں ش^ن بداب میں بڑھا با جا آ اہج^ہ۔

له خاکسارنے مولانا ہر کان احدثوثی رحمۃ الشریجہ سے «مجسٹ علم» کا رسا لہ تطبیبہ اس طریقہ سے پڑھیا تھا ، ضطبیبہ ، کی شن میرز اہر کی ، میسرز انہ کا انتہا ہے پھر دو نوں کے حوامثی غلام بھی بہاری کے ، پھر مولانا عبالعلی نجرالعلوم کا حاشیہ ، اور ان سب پر 'مدلانا عبرالحق خبرآبادی کا حاشیہ ، بیتے ہی میں خودمولانا بھی لینے ان حوامثی کو پڑھائے کتھے جواسپنے اُسٹا ف کے حاشیہ پڑکھنوں نے کیکھے تھے بعنی مولانا عبرالحق کے حاشیہ پر حاسشہ بدس ، سفلام سندد بود اوراشا دی مقری گفتندسے ، بک کرامت اوآں بو دکر سرکر بک تخت واکی بیش اوخوا ندے خدائے تعالی اورا تام قرآن روزی کردسے - (نوا گرالفوا دس ام)

ظا برب که اس لفظ" بهندو"ست به مُراد ننبس بوکه وه بهندو نزمهب ریکه نظی بلکم طلب بنی سب کرنسلًا ہند و تنے ، مسلمان ہونے کے بعدان کا نام شادی رکھ دیا گیا تھا، برا ہور کے رہنے والے اسی صاحب کے غلام منقے ،جن کا بیشہ بھی مہی بچوں کو فرآن بڑھا نا تھا، اسی مفوظ میں اس کا می ذکر ہوکدان کے آنا لہا ور دلاہور میں رہنے تھے، غالبًا مسلمان ہونے کے بعد لینے آنا ہی سے فرآن پڑھا، اُ ہنوںنے آ زا د کردیا، براؤں میں اکرا قاسی کے میٹنہ کواختیا رکرلیا، ہبر عال با وجودنسال بندومون ك شنيه بي م كوفران بيهان والداس زا ندمبر كسرقالبيت کے لوگ ہوتے تنے ، سلطان جی ہی کی نٹہا دن ہو کہ'' قرآن بہمنت قرأت یا ددامشت'' رنوائ^{یسی} لینی سبعہ کے قاری سے، بنوعلم کا حال مفار قال کے ساتھ بوحال تقامس کا الدازہ نوحفرست ہی سے اسی بیان سے بوسکت ہے جس کی تعبیرآب ہی سے کرامت سے فرما کی ہو۔اس کے سوا ان کی مجن اور کرامتوں کا بھی اس کتا ہیں ذکر ہے ، اس سیمسلما نوں کی اس سلم بچھیں كامجى اندازه بهونا بحبس كالتنف سرحكبرسلما تقسيم كرنت بعرت تقف الشدالشد سفودرول كوليجداور ناپاک سمجھنے والا، وید کی آبیت اگران کے کان میں پڑجائے تو کھیلے ہوئے دانگے سے اس کان اوركان والے كوختم كرد بناجس ملك كا ندى عفيده اور وهرم كفا ،كيساعجب تناشا كناكداسى ملك کے آیک علام کو قرآن پڑھایا جا آہی، قرآن کی ساتوں قرائوں کا اسر بنایا جا آہی، اور درسِ قرآن كى مىندىيراً سے جگه دى جاتى ہى، قرنىشى اور بالتمى مادات شاگردىن كراس كے آگے زا نوئے ادب

خبریه توابک ضمنی بات تقی ، میں کہنا یہ جا ہتا تھا کہ اس زمانہ میں معلوم ہوتا ہو کہ مقری بینی بچوں کو قرآن پڑھانے کا کام وہی لوگ کرنے تھے جو باضا بطرفن قرأت سے واقعت ہوتے تھے، علاء الدین تھجی کے عہد میں وتی کے ایک مقری کا ذکر صماحب نز ہتد الخواطران الفاظ میں فرا آہیں۔ شغ فامنل علاء الدين مقرى د طوى ان لوگون مس الدهلوى احل العلماء المبزرين في ايك آدى بس بوقراة وتخديس سرآم رود كارتظ القمامة والمجويل كان بداس يفيل وكري وكري المورات اور فالره بينيات عقد

الشيخ الفأضل علاء الداين المقرى

بله لی - رص ۱۸۵

جسته حبته کتابون میں اس زما نہ کے مقربوں کا جو دکر ملاہبے ، اگر جمع کیا جلنے توایک مقالہ تیں ا موسکتاست ر

قرآن کے بعدظا ہرہے کہ اس زمانہ کے دستور کے مطابق فارسی کی کتابیں مڑھا کی ابی تقیس اسلطان کی وحمد است علیہ کے تذکرہ میں میرخورد لکھتے میں

والده در کمنت فرستا و کلام استر بخواندو تهام کرد و کتابها خواندن گرفت - د س ۵ وی

انٌ کتا ہمائے یہ دسی ہی کی کتا ہیں مراد ہیں ، جوعمو گا اس زیانہ میں مکا نشب ہیں بیڑھا کی جا تی تھیر کہ دسی حکومت کی زبان ملکہمسلمانوں کی زبان تقی ، فارسی اور فارسی کیا بور کا مذاق سلمانوا پرکتنا فالب تفاراس تاریخی تعلیفہ سے اس کا پنجل *سکن ہ*ی، طبا طبا تی صاحب سرالمنانون نے نبگالہ کے بازیگروں کا ذکر کرنتے ہوئے ایک حبکہ لکھا ہو کہ دتی میں اگر جو تماسنتے ان بازیگروں نے دکھامے ان ہیں ایک دلحیسب ٹامٹہ ہر تھا۔

كليات سعدى ننيرانى آوروند كميسة كراشتري مرآورد ندديوان حافظ مرآبدأن رابيون كميسد روندديوا سلمان سائوجي برآير، بازچول كبيسد ينووند ويوان انورى مهم خپال چند مرتبه كتاب دا دركيبه كردند وبرمرتبكاب ديكربرا وروند - دبيرالمتاخين ص ٢٨٥ ع١٠

سوچا جا سکتا ہی جس دور میں با زیگر بھی باز گری میں *سعدی و حافظ سلمان ساؤ*جی ا**نور**ی کے دوا وین وکلیبات ہی دکھایا کرنے تھے۔اس وقت عام بیلک برفارسی کی ان کتا بوں کا کہاانٹر موگا انگریزی کی عمریمی ہندوستان میں قربیب قربیب سو دیڑھ سوسال کے ہوگی ہولیکن کیا اس تا نے میں ہندوستا نبوں کو کو لئے بھی ہوکتی ہرجس میں سیسرشن سن ، در دسور نفز ، ملتن وغیرہ کی ظموں

کی کتابیں دکھائی جائیں۔

يون ورعلم فقه واصول فقه استعضاري عاصل كرد بشروع درهم ففنل كرد اس ١٠١)

" شروع درعلم نضل کرد" اسی سے معلوم ہوتا ہج کہ ایک درجہ تو فاشل کا تھا، جوعلوم اور کتابیں اس درجہ تو فاشل کا تھا، جوعلوم اور کتابیں اس درجہ بین بڑھا نی جاتی گویا جو کچھ بڑھا یا جاتا کہ نظا فصل کے مقا بلدیں ہم اس کور علم صروری کا درجہ قرار دے سکتے ہیں بعینی اس کوختم کیا فضل کے مقا بلدیں ہم اس کور علم صروری کا درجہ قرار دے سکتے ہیں بعینی اس کوختم کیا بغیر کوئی مولوی دہمی تعین میں ہوسک تھا۔ دہمی کہ اس درجہ کے لیے کن کن کت بور کا پڑھنا ضروری تھا ، اس کا پنید حضرت عمان میں بیاری میں بھونی نظال کے اس واقعہ سے جیتا ہو، بیرکسی جگہ دکر کر جگا بھوں کہ نبگال سے باسکل نوعمری میں بیمنوت بنگال کے اس واقعہ سے جیتا ہو، بیرکسی جگہ دکر کر جگا بھوں کہ نبگال سے باسکل نوعمری میں بیمنوت

ا مالدین اولیا، کی خانقا ه میں اکرنٹریب مو گئے تھے، اگرچہ نظام بہی معلوم ہونا برکہ علم کاسٹون <u> بھٹا تھے</u> اکیونکر <u>میرخور ہ</u>ی نے لکھا ہر حبب بنگال سے بر د تی کینچے تو م كا غذوكتا ب خود كه جزآن دمگر رخصته نداشت "رص ۱۳۸۸) ینی کا غذوکتاب کے مواکوئی دوسرا سرا ہرا ہے ساتھ نہیں لائے تھے، کیکن خانقا ہ میں پہنچے کروار دین وصا درین کی خدمت میں چھاس طرح مشغول موٹے کہ لکھنے بڑھنے کا موتفہ نہ ماسکا ببرغور دیکھنے ہیں کرحس قت ہندستان کے مختلف اقطار وجہان میں عضرت نے جا اکر لینے ما نندوس كوروا ندكرس توقدرتا بنكال سكه بليدان بي كى طرف خيال حاسك تفاكه ماادسانا من درسول الابلساً ن فومد دنسير هيما بم في كسى دسول كيكين اس كى قوم كى زبان کے رائد) قرآنی اصول کا اقتضا بھی بہی تھا لیکن حبب برجسوس ہواکہ دانشمندی کے ضرو ارم كالمخالمين انهول فيهنيس كي مي توفرايا -"أوّل درجه درمی کارهم مست" (من ۱۸۸۸) زت مولانا فخ الدين بمخلس من تشركيت فراسف، أبنون في الطان جي سے عص كيا -" درستسش اه اورا دانشمند (مولوی) می کنم" دراسی کے بعد ؓ دانشمندی" کے منرورٹی درحبر کی علیم عفرت عثمان مرآج کی ننروع ہوگئی،ان کو جوک میں پڑھا کی گئی تھیں میرخور دمجی ان کتابوں میں مصنرت عثمان سازے کے شرکب تھے انہو نے ان کتا بوں کی فہرست دی سبنے ، لکھا ہے "الغرض حدمت مولاً اسرليج الدين دركبرس نعليم كرد ، وبرا بركانب حروف اميرخوري دراً غاز تعليم ميزان وتصرفي وتواعد ومقدات اوتحقق كرد من ٢٨٩) جس کامطلب ہی ہواکہ نشروع میں جیسا کہ اب بھی دستورہے ، صرف کی تعلیم سے ابتدا وکی گئی ، اس وفنت بهی معلوم بونا برکه میزان بی سے عربی زبان شرقع بونی تقی^{می آگئ}ے کتا بوں کا نام له ملا عبدانة وربداؤنی اپنی اردیخ محد متعدمقامات براس می عمادت لکھتے ہیں۔ شال شیخ وجدادین برشا

نبیں ہو، بلکہ صرف بیں جوج چیزیں کھائی جاتی ہیں ، مثلًا تصریعیف رگردان، تواعد رتعلیل غیرہ کے فاعدے ، ایسا معلوم ہوتا ہو کہ میزان کی سادہ گردان سے بعد صرف سے متعلیٰ جود و سری چیزیں ہیں کے بایسا معلوم ہوتا ہو کہ میزان کی سادہ گردانوں کے بود و سری چیزیں ہیں کا جود و سری خاص کا برطوانا شا برصروری مذیحا ہے مسابقہ مولانا فیزالدین کا جود و مدہ ششسش اہ کا تھا اس کے سابھ بھی غالبًا ان کوخو داس سے لیے کام کرنا برطان میرخورد نے لکھا ہوکہ ،

مولانا نوالدین رحمۃ الله علیہ بجبت او تصریفی محترفه مسل تصنیف کردواورا عنانی نام ہنا دی مات اللہ علیہ کا گائی ہوں کا اب بہ بوع ہی مدارس میں اس و فت تک زرادی کے نام شخصہ وربی مخلاصہ بہ بوکہ صرف کی تعلیم کے بعد و نشمندی یا مولویت کے در صرصروری میں ان کوج کا بیس پڑھائی گئیں وہ یہ بیس جبیا کہ میرخور دہی و فی طراز ہیں کر حضرت عنان سراج نے مولانا فی الدین سے صرف کی تعلیم بانے کے بعد

پین مولانا رکن الدین اندبنی برا بر کانتب حروت کا فید میفسل فروری و مجمع البحری عقیق کرد و بمرتبه

افا دست رسسبدار اص ۱۹۸

د بفیه حاشیه صفر ۱۳۱۶) گجرانی کے سعلت ہو کہ اڑ صرف ہوائی تا فالون شفار دمفتاح لیٹی صرف ہوائی سے لے کران برطنی بڑی کتا بوں جیسے قانون وشفا ابن سینا مفتاح سکا کی پران کے حوامتی ہیں حس سے جہاں یہ علوم ہوتا ہو کہ علمار ہندمیں فلسفہ ُ وطلب بلاغت کی یہ اعلیٰ کتا ہیں مرج تقییں، ان ہی کے ساتھ "صرف ہوائی " نامی کو لُکمتا ہم بھی اس زاند میں ابتدائی کتا ب مرف کی تھتی ۔ ہے۔ قدوری اور آہنسفی کے فقتی منظوم دونوں کے مسائل کو پیشِ نظرر کھ کر ابن السا عاتی نے یہ من مرتب کیا تخفا، اور بڑا جامع مفید منن تھا ، اس کی حجگر نظرح و قابر کب سے مروع ہوئی صحیح طور پر نو ہندس کہ سکتا لیکن ملا عبدالفا ورنے نینج احمدی فیباً حن آبید ملوی کے دکر میں لکھا ہے کہ فقر وضح بنت نظر وہند بنا شروب ایشاں رسیدہ زما نیکر سشرح دفایہ می گفتند۔ رص ۱۸۸

بسرهال اگرمیرایه نیاس سیح برک فضل کے مقابلہ بین علم کا جو صروری درجہ تھا اُس بین بس بین صرف و نخوا در فقہ کی دو کتابیں بڑھا ٹی جانی تقیس، تو سجھا جاسکتا برکہاس درجہ تک جارے نصاب بین اس زمانہ کی حد تک ندمنطن کی کوئی کتاب داخل تھی اور نہ فلسفہ کی۔

اں اس کے بیڈھنل کا درجہنٹر قرع ہو تا تھا کہ ہمی ملاعبدالقا دروغیرہ اس درجہ کی کتابوں کو دکت بنتہا نہ مجمی کتے ہیں۔

درجرمناس كي كتابيس

بالكل نقيني طور يرتو منيس بناباجا سكتا لبكن حبنه جهته جوچيزي عظيم ملى بين المثلاً مولئنا

یے تامداحب نے ان سے منتلن تکھا ہو کر تغییر حدمیث وسرتا ریخ خرب می وانسست - حدیث ہی کا خالبًّا اثر بخا کہ در قرأت فاتحہ عقب ام نسبت برسیاں می گفت " بینی ان کی طرب شروب ہو کہ قرًا ۃ خلف الا ام کے قال کا تھے دو کھوئٹ ج سے یا وہی

تم وسلطان جي كے خوا ہرزا دہ ہيں ان كي تعسير لطالف انتقسير كے حوالہ سے ميبرخور و نے نقل لبا بوكه مولانا جال الدين دبلوى سن الهول سن لبشرف اجازت مرايه ويزدوي وكثاف ومثارق ومصابيح مشرف كردمذ اورایک اورسندهی عالم طلال الدین نامی سی کے ذکر میں صاحب نزیمة انخواطر لکھتے ہیں :۔ بديم اشتباله بالمداب والبردوي و بهيه مايه، بزيدي امشارق المهابيح اعوادت وغيره المشارق والمصابيح والعجوارت ، كتابول من مشغول رسيتة كقير دليني درس وتدرس مس وغيرا (منه انتربت) ان تابول ك لك دين عقر حس کامینی مطلب ہوا کرفصنل یا جن کا نام" کنپ منتہانہ" تھا، وہ صرمت بہی تنفیس، بینی فقہ میں ہدا ہر اگر حیکن ہے کہ ہدا یہ کے ساتھ تعبض دوسرے ستون علا وہ قدوری وقمیع البحرن یر معائے حانے ہوں ، کیونکر محتونلق کے عہد کے مشہور عالم مولانا معبن الدین عمرانی جہیں تغلق فشيرا ذفاصى عقندالدين صاحب موا نف كوبلاف كي ليحييها نفاءان كانصنيفات یس ہم کنزالدفائق کی شرح کا نام یمی پانے ہیں ،صاحب نزیمۃ لکھتے ہیں وللعمراني مصنفات جليله منها عراني كي خدبندياييك بيربير من من كنزالوائن منتروح وتعليقات على كنوالل التي حسامي ومفتاح العلوم ك ننروع وتعليقات بمي والحسياعي مفتاح العلوم مالا ظا برے که درس میں اگر بیک اب کنز زیمنی نوشرح کھنے کی کوئی خاص وعیہ بیں ہوسکتی تھی، اسی طرح اصول فقنيس اصول بزدوى آخرى كتاب معلوم بوتى بى اوراس كا چرجا بهم مندونى تعلیم کے انبوائی عمدیس بہت زیادہ پانے ہیں،الیس صیف نفدیس ہوا یہ کے ساتھ کھا ور دیلی منون کا پنہ مبلاہ ، گذشتہ با اعبارت نیزاس کے سوا دوسرے قرائن وتصریات سے

معلوم ہوتا ہوکہ اصول فضامیں الحسامی اوراس کی *تشرح تحقیق تھی اس ز*ما نہ میں طریعا کی جاتی

تقى، لما عبدالقادر في وليغمنعلن لكها بوكرشيخ عيدالله بداؤتى سے

نانبکرشرے صحالفت درکلام دیجھیت دراصول فقہ مبازمتش می خواندم ملاہ بداؤتی جس سے معلوم ہواکہ کا کہری عہدسے ہیں جس جس سے معلوم ہواکہ اکبری عہدسے ہیں جسلے حسامی کی شرح غایۃ لیخفیق ہیداں زہر درس تھی، کنزکے متعلق مجمد القادر نے لکھا ہو کہ مبیاں حاتم سنجھ تی سے متعلق بھی ملاحیدالقادر نے لکھا ہو کہ مبیاں حاتم سنجھ تی سے ازک آب کنز نقر حنی نیز سیلیظ چند تی ناو تبرگا خواند دوستا ہے۔)

جوابيل ہے كەكترىمى نصابىيں شركب تقى -

اسی طرح ساتویں اورا کھویں صدی کے درمیان دلی کے عالم مولانا سعدالدین محدد ب محدکا تذکرہ ہم کتا بوں بیں پانے ہیں ، جن کے تالیفات بیں منا رکی ایک شرح افا فننہ الانوار کا ذکر محا جاتا ہی ، جس سے بیعلوم ہوتا ہے کہ مہندی بغما ب میں اصول فقہ کا بیشہور من بینی المنا رسنی محبی واضل بھا، بعد کو اسی کی مہنزین مشرح طاجبون مہندی نے نورالانوا دیکے نام سے لکھی جو مقر میں بھی جھیب مجلی ہے۔

تغیبرسی عمد گاکشات کا ذکر کباجا ناہے، ایسامعلوم ہونا ہو کہ اس زما نہیں کشات ہو ہندورتا نی علماء کو خاص کچیبی تنفی، آکھویں صدی کے ایک ہندی عالم مولا نافلص من عالم مولا نافلوں من عبد نے کشف الکشات کے نام سے ایک کتاب بھی کھی تھی جس کا ذکر حاجی خلیف نے کشف النظنون ہیں اور طاعلی فاری سے آٹا رینے ہیں کیا ہو، حضرت سلطان جی نظام الدین اولیاء رحمۃ الشرعلیہ با دجو دیکہ تعلیمی و تدریبی کاروبار سے بے نفلق ہو چکے بھے ہیکن کشاف سے آپ کو بھی خاص کھی ہے معلوم ہونی ہی ۔ فواکد الفوا دہیں مختلف مواقع پراس کا ذکر مات ہے، میرخور دنے بھی حصرت والا کے ایک مرید مولانا رکن الدین حیفرے تذکرہ میں مکھا ہے۔

ورخط بيه شال زمانه بيشتري كتب عتبر بيا كمركشات وهفسل وجزا آل برجست عظر سلطان لمشائخ كتابت كرده رسانيد ومن ١٠١٠)

الغرمن تفسیر معلوم مونا ہم کراس زمانہ میں اس کو خاص اہمبیت حاصل تھی، اگر جیعب م علما دے تذکروں میں مدارک کا بھی ذکر ملنا ہے۔ شبخ محدث نے اخبارالا جیا دہیں مولا المحرشیب آنی جن كا ذكراً مع يمي آر إي ان كما لات يس لكما بر.

«تعبيروادك ميان المطبس بيان فرمودسيُّ» (ص ١٨٧)

تغیبر بی بن دوا ورک بون ایجازا و رحمه کانمی ذکرک بون بی طرا بی معلوم مونا برکه علما بر مهند کا ان کے ساخذ بھی استفال رہتا تھا، فوائد الفوا دہیں سلطان المشائخ کے حوالے سے ایک نفتہ کے سلسلہ بیں بربیان منقول ہے۔

ازمولانا مسددالدين كو لى شنيدم كرا وگفت من وقت بردولانا مجم الدين منّا مى بوديم احازمن برسيري مشغول باشگفتم به طالدهنيد برسيد كدام تعبيريتم كشاحت وايجاز وحده (ص ١٠٩)

یون ہی تفسیزیشا پوری ،تفسیروانس البیان ، تفسیرنا صری ،تفسیرزا بدی بیمب کتا بین کمبڑت علماء کے زیرنظر تقیں اور واقعہ بہری کہ ہندو تان کے جس محد میں علماء اور مشائح ہی نہیں بلکہ اسک کے وزراء وامرا بھی قرآن کی تفسیر کم اس کے عقد تو بھراس سے قباس کرنا چاہیے کراس من کے ساتھ ووسروں کی دھی پیدوں کا کہنا حال ہوگا بغلقیوں کے عمد کے مشہور امیر کہرتا آلوقات ہیں،

اہ تقبیری پوری سے معلق بے بات قابل ذکرہ کہ اس کا ایک بڑا حصد ہندوت ان ہی ہیں بر مقام دوات آبادوکن اکھا گیا ہو و داسی کتا ہے۔ علقہ بحسن بن محدالمشتہ برغام البیث پوری الکھا گیا ہو و داسی کتا ہیں سورۃ المن اسے خاتم پرمصنف ہی نے تکھا ہے۔ علقہ بحسن بن محدالمشتہ برغام البیث پوری بلاد المند فی دار ملکتنا المدع بدولت آباد فی اوائل صفر شائد دکھوتنس میں ہو ایسی تا ہا دولت آباد المجری ہیں ہر مقام دولت آباد کتا ہے مقد لکھا گیا اور ہے وہی زمانہ ہوجہ د آل کو اجار کر محتولات نے دولت آباد کو ب نا جا ہا ہا ہے۔ با مقام مدولت آباد کا برحصد لکھا گیا اور ہے وہی زمانہ ہوجہ سا مقد آئے۔ آبھوب صدی کے قائل فائل کی مائیا میں بولسی مقد ہو کہ سا مقد اس کا چھیا ہواد بھی ایک مائی میں بولسی اس کا جھیا ہواد بھی المقام میں بر بران میں بولسی اس کا جھیا ہواد بھی میں سب ہیں بالا لنزام بڑمان فارسی ترجم بھی سا مقد سا مقد درت ہے کہا تھی سے اس کے نقری نظر سے برگ کی ہو ۔ ۱۵

نله امیزا ارخال کی شخصیت بھی اسلامی ہندگی ارتخیس ایک خاص انہیت تھتی ہو لکھا ہو کر فیات الدین تعلق کو اپنے فتو مات کے سلسلیاس ایک پڑا ہوا کی لاجس سے متعلق معلوم ہوا کہ آئ ہی کا پیدا شدہ ہو، بے رحم ان باپ اس بچہ کو تھم و کر کہیں مائٹ بوٹ ایک باور کا میں بال بیا جائے ہوں اس بچہ کو تھم و کر کہیں اس بچہ کو تھے کو دان میں ہوئے کے باوٹ اور کی میں اور کا میں اس بھی کو اس بوٹ کے کا تبوت بیا کا میں میں ہوئے کا تبوت بیا کہ کا تبوت بیا کی باور کا میں اور خاص اور خاص کو کا تبوت بیا کہ اور خاص کو کہ کہا کہ اور خاص کو کہا کہ کہا مو ترسیت برخاص توجہ کی اور خاص لوگوں میں ان کو و آئل کرایا۔ دائیہ براس کا

سامتم ا جن کے حکم سے فتا وی تنارخا بیر کرون ہوا، ان کے حالات بیں صاحب نزمۃ انحوا طرنے لکھا ہے۔ صنعت كتاً بأ في النفساروسما و النون في الك كتاب تغييرس المح ب كالم ما الرفاني المتأ تأرخاني وهواجمع مافي الباب كاورئيف موضوع مين ده ابك مامع تناب ب خینصل کے درجہ کی لازی درسی کاب کشاف ہی معلوم ہوتی ہو، حدیث میں مشادق لانوا کے ساتھ معلوم ہوتا ہو کہ مصابیح بھی پڑھا لی جاتی تھی۔ یه قدد بنیات کی کتابوں کی کیفیٹ تھی ! فی نخو وصرف کے سواعلوم آلبہ میں معانی ورایا بريع ، ع وصن قوافى كى تا بوس كے سائدا دب كى كتابير مجى بڑھا ئى جاتى تقييں عام طور بران كوعلوم عربيت يالغت بى ك<u>ىتە ئىقى مېرخور دىنے سلطان الم</u>شائخ كى زبانى نقل كيا بركم " بقدر دواز ده ساله کم ومبیش لغت می شواندم" ملطان المنتائخ ہی کے ایک مرید مولا اہمس الدین دمبوی کے ذکرمیں صاحب نزہر نے نقل کیاہے يرننع ومن وتوافى شوروانشا وغيره ملومي كان فاضلًا بأدعًا في العرض القوافي

مامرانه دستگاه ریکھتے تھے۔ والشعر الانشاء وكتبرمن العلوم و

الفنون روه)

اضوس بي كدان علوم كى كنابير جواس عدمين ذير درس تقيير تعفيل سدان كايتر منين جِلتَ البند مول مَا معبن الدين عمراني ك ذكر مي گذر حيكاكم انهول نے مسكاكي كي مفتاح العلوم مر (بقیدحاشیصفید ۱۳۱۷) فیزننکن کا زا نرآ با تواس دنست بھی شیسے بڑھے کبیل عمدوں سے فرائص انجام دسیے فیروز کے عمد الله على وزارت كم مفدب يرمدتول قانف رسي علم سے خاص بجيبي على الافال سے حكم سے مولانا عالم نے چاہنے ہم جلدوں میں فقر حنی کا فٹ وئی مرتب کیا جس نے ٹام اسلامی مالکسیس خاصی شہرت حاصل کی طب ك أيك عالم ابرابيم بن محديد اس فنا وى كى ايك كخيص يمي نيا ركى بح كشف الطنون مي اس فنا وى سيمتعلن وافى مدان بير عجيب بات بوكه بدات سك اكثر علمادكومى البين علوم بوكرية فيا وي كماتيا رموا، عمواليس جما جانا بوكه ناتارون ميں سے مسی سلمان بادشاہ كى مرتب كوائى موئى كوئى چيزى بات بول ميں مجترت اس سے حوالے كتے یں۔ ادرا یک بہی کیا"ننا وی حادیہ" حنفی فقہ کا کشنامشہور فناوی ہو بسکین کون مباننا ہویہ کتاب ہی ہذات ہی ہی گئی گئ

شرع کھی تھی۔ برظا ہر نیاس میں ہوتا ہو کہ میں کتاب معانی بیان وبدیع میں پڑھائی جاتی ہوگی۔

تفتا ذاتی کی دونوں کتابیں مخضر ومطول بعد کو ہندوت نہنچیں اسی طرح ادب میں صرف مقال

حریری کا بینہ چپتا ہم سلطان المشائخ نے تو حریری نہ بانی یا دکی تھی ، شیخ محدت دبلوی کے اس بیا

سے کرام مقا مات ہویری میں شیمس الملک کے صدر ولایت بو ذکر فذکر د و یا دگرفت ارض ہ ہ ہجس سے
معلوم ہوتا ہم کہ شابد بوری حریری حضرت نے یا دفرائی تھی اسکین میرخور د نے لکھاہے کہ
معلوم ہوتا ہم کہ شابد بوری حریری حضرت نے یا دفرائی تھی اسکین میرخور د نے لکھاہے کہ

معلوم ہوتا ہم کہ شابد بوری حریم میں دعور خود سنتی اور وبیشنزے استا دان شہرشا گردا و بود ایں

علم بحث كرد وجبل مقالسرين باد كرنت دسيرالاوليارص ١٠١)

جسسے دوباتیں علوم ہوگیں ایک توبہ کے صرف حربری ہی آپ نے شمس الملک سے ہنیں پڑھی تھی کمکر" ایس علم بحث کرد" لعنی علم ادب کی تعلیم ان سے حاصل کی تھی، دوسری بات بہ کرکھال حربری نہیں ملک اس کے چالیس مقامے یا دیجے محقے۔

 تبل ازی بغیرانش شمید و شرح صحالف از منطق و کلام در مبندش نع نه بود (برا دی ما ۱۳۲۸)

مکندرلو دی سی هیم مین شخست شین بوا اینی نو بی صدی گوباگذر دی کفی ، اس و قت تک بها
کے نصاب بیم منطق اور کلام دونوں علوم کا سرما بہ ہے دے کر تبلی اور شرح صحالف پڑتم ہوجا آ

مفاقب کو نوخیرسب ہی جانتے ہیں ایکن بینشرح صحالفت کوئی اتن ہی عمولی کت ب کہ کا من کری دونوں کا قو دکری بنیس کیا ہے بصحالفت کے بنن سے متعلق لکھا ہو۔

ماس کری زادہ نے اس کی شرح کا قو دکری بنیس کیا ہے بصحالفت کے بنن سے متعلق لکھا ہو۔

المصیدا مقت کلسمی مقت کی کا و دکری بنیس کیا ہے مصالفت میں مقت کے بن سے مقلق کے بین سے مقلق کی کتاب ہو، بیسی مقت کے متاب کا میں مقت کے متاب کی میں مقت کے متاب کا میں مقت کے متاب کی میں مقت کے متاب کا میں مقت کے متاب کا میں مقت کے متاب کی متاب کی میں مقت کے متاب کی متاب کا میں مقت کی کتاب کا میں مقت کے متاب کی متاب کا متاب کی متاب

بہرحال تشرح شمید بین قبلی کے سابھ حکن ہے کہ نطق کے بعض جھوٹے رہائی ای خوجی و فروسی پر معلوم ہوتی ہوئی مقادی و فروسی پر معلوم ہوتی ہوئی مقادی المار خابیہ میں زبوں ترمعلوم ہوتی ہوئی مقادی تا ارخا نیہ بیس کلام اور کلامی مباحث کے متعلق یعجیب نفرے پائے جائے ہیں، جے حصوصیت کے سابھ دولت ترکیب عثابیہ کے ایک عالم نے اپنی کتاب میں شل کباہے ۔ ہندوستان کے علما و کا جو خیال اس زما مذ تک علم کے متعلق مخابج نکراس کا بہتہ جیاتا ہے میں مجی فتل کرتا ہوں، نتا و کا جو خیال اس زما مذ تک علم کے متعلق میں رائے کا اظہار کیا گیا ہے۔

انها تودى ألى افارة الفتن البرج علم كلام ك مسائل سے فقة المط كر موت ين اور و تشويين العقائل الويكون فئ باتين برمان كو كويا برا كي خت كزا برعقائدين ان سے النا ظرفيد قلبل الفاح و طالبًا براك فئ اور پرشاني پيلني برديا كلامي سائل كر كي لي النا ظرفيد قلبل الفاح و طالبًا لين وال عمواً كم مجمر بوت بين يان كامقصود تلاش ق

د منقول از مفناح السعاده ، تهمیس بمکیصرت دوسروں کے متعابلة بس غلبه حاصل کواہوتا ،

آج مکن ہوکہ فدیم علی ئے ہند کے اس فیصلہ کو تنگ نظری برمحدل کیا جائے سکین تجربہ بتار اہر کہ کلامی میا حض جس زائم برسی بھی کسی ملک بیں سے طرسے بیں ، بجز فتنوں کی بیدایش اور نے نئے خیا لات نئی نئی موٹنگا فیوں کے اس کا حاصل کسی زانہ بیں بھی کچھ کلا ہو ؟

مَنْ مِي حقائقٌ "بين حن سے عموماً علم كلام ميں بحث كى جانى بومثلاً عذاب فبرحشر ونشرالح دالنا دامعا دیان کے سلسلیس ماحق تعالیٰ کی صفات و ذات کے مسائل مبدومیں ان کے منغلن صاف اورسيدها راستربهي بوسكنا بركرسغيبركوستيا مان كريميرحو كحرمينيسران غيرمحسوس غيثنا ك منغلق علم عطاكين علي جائيس، بغيرسي ترجيم واحنا فدك ومي انتا جلا جائب جوصحابكا عال مقا، و دند دوسری راه به کردسرے سے بیٹرکے دعواے بوت ہی کا انکار کردیا جائے کہن ہیمبرکو ستچانھبی مانتے جلے جانا، اور مہروہ علم جرمیمبرعطا کرنے ہوں اس میں شاک ا مدازی بھبی کرنے رہا، سوسیسے کی بات ہم کہ بلا دے فہم، فلٹ عقل کے سوا اسے اور کہا کہا جا سکتاہے یا میروسی بان ہوتی برکامعین نایاک نخبس اغراص کوسلہ نے رکھ کرلوگ ان ساحت میں اِس ہلے المجنة بين ناكرايني ذل من كي دادلين، انشاركا زور دكها كرعوام كواحمق بنائين حس كاناشا تج ہم ان رسائل واخبارات میں دیکھ رہے ہیں جنہوں نے اس تسم کے زہبی مسائل کو إينا تخذيسنن بنا دكها بي كمبي حنست كالمضحكية رايا جانا بي كمبي الماكم كالمهمي وسن كالهمبي كرسي کا کیا لینے تفوٰق کے سواان لوگوں کے سامنے تلاسِنْ حَن کا واقعی کوئی جذبہ مونا ہو؟ میں نوخیال کرنا ہوں کرصرت بھی حیندنقرے ان تازہ وم زیدہ سلمانوں کی صحت ا قهم، سلامت ومن كاكا في نثوت لينه اندر جيباك بوئيدي، زنده قومول كي زندگي كي بهلي علا^ت یمی بوتی ہے کہ قدرت ان کے قہم عمومی کوسلجھا دبتی ہر اس کا کمٹنا کھیلا تبوت ہیں اجسلانوں ی اس رائے میں مل رہاہے جو پروٹس میں آباد ہونے اورا پنا دین بھیلانے کے لیے اس ملک میں حاکمانہ فوتوں کے ساتھ آئے تھے۔ خیراس وقت میری محبث کا دا نره صرف ایک ناریخی مسئله نک محدو دسی کمنابیی

خیراس و تن میری بحبث کا دائره صرف ایک نادیخی مسئله نک محدود بوکسنایسی چا بهٔ اعداکه حفولات کاجوالزام بندوستان کے اسلامی نصاب پرلگا یا جانا ہواس کی تبدا تاریخ نویر کئی که ذوسوسال بعنی سکندر لودی کے زمانه تک محقولات کا حبّن چھتہ بہا سے نصا

أبك غلطافهمى كاإزاله

سکن کسی کوبر خلط فہمی مذہوکہ اتنے دنوں تک ہندوستان ان عقی علوم سے ناآشا را ہمیرا مطلب بدہ کہ ایک شلدتو نصاب کا ہی نصاب کی حد تک تؤمیرا دعوی ہو کہ مذصر ون صروری بلکہ فرص کے درجوں بیس بھی معقولات کا عنصر صروت قبلی اور نشرح صحالفت تک محدود تقا، بینی لازمی طور پراس نصاب کے ختم کرنے والوں کو معقولات کی جن کتا بوں کا بڑھنا صرودی نقاوہ صرف بی تقیس الیکن جولوگ سی خاص فن یا شعبہ ذندگی میں ترتی کرنا چاہتے تھے ان کے لیے راستہ بندنہ تھا۔

اسی زاهٔ میں حب وقت اس مک میں مذکورہ بالا نصاب نافد تھا، ہم دیکھتے ہیں ا کرعوام ہی ہنیں ملکہ مہند میں آت سے سلاطین وملوک کے تعلق کنا بوں میں مکھاجا یا ہی، شگا محمد ہی کے متعلق آپ کو عام تاریخوں میں بیفقرہ ملبکا۔

 کی پونانیوں اور رومیوں سے آگے بڑھ کر ہر الک اور ہر قوم کی تاریخ جدید پونیورٹیوں میں شرکیہ لفساب ہرگئی، اور گوعام طورسے اس زمانہ میں شہور کردیا گیا ہم کہ تاریخی وا نعات کی تعقیم تقلیم کے اصول کو ابتدا کہ توری سے مشہورا سالا می مورخ ابن خلدون سے سیکھا ہم لیکن جمال کہ بین سمجھتا ہوں ابن خلدون نے اصول حدیث ہی کی روشنی میں بجائے خاص روا یا کے عام تا دیخی حوادث ووا فعات پر بھی ان کومنطبق کرناچا ہم ہمقیفت برہو کہ بوں بھی اسلامی مورضیں ہے ایک براسے طبقہ کی مورخ مولانا کم برالدین دبلوی کے متعلق جوالفاظ کھے جی مرس گئی البرتی نے ایک ہوں ہوں ایک کو ترکی کی تاریخ ہولانا کم برالدین دبلوی کے متعلق جوالفاظ کھے جی مرس گئی کا زجمہ نزیجۃ انجوا طرسے نقل کرتا ہوں ، آب ان پرخور کیجیے ۔ البرتی مولانا کم برالدین دبلوی کو رہی ہے ۔ البرتی مولانا کم برالدین دبلوی کا زجمہ نزیجۃ انجوا طرسے نقل کرتا ہوں ، آب ان پرخور کیجیے ۔ البرتی مولانا کم برالدین دبلوی کو الفاظ میں رونٹنا میں کرتے ہیں ؛ ۔

احدا لعلماء البارعين في السيوو ان علما دمي تقطيب برداري مبي خاص النياز فال السام يخ لمدين لل المسيوو ان علما دمي تقطيب برداري مبي الني فظير في عصر الما المناد اور فن ترسل و بلغت بين الني فظير في عصر المن في الانشاء والتوسل البلاغة تقديم و فارسي مي ان كي بلغ الشاء كمر في موجودي الانشاء بليغ بالعرب بيد والفارسية ان كي متعدد كن بين الدين مي مي مي مي مي

ومصنفات على يدن فى التاريخ

ان دحی الفاظرے بعدسُنیے وہی لکھنے ہیں اس

صنف کتباً فی فنوح السلطان النوں نے علا الدین طبی کی فتو عات کے متعلق جند کتابی علا عالا میں استان الفائی لکند میں النوں نے علا عالا میں النا النا فی المدح والا طواء د یس مبالف کیا اور عبارت میں زبر متی رنگ پیدا کرنے کی النا فنی فی العبا تنج خلاف نا کوشنش کی جو مورضین کے طریقے کے خلاف ہوئی ہویا لا دائی المور خین من ایواد المنی مورخ کا فرض تو بیہ ہے کہ کھلی بُری تولیف کی ہویا والنشرہ المحسن و الفینے و المنا فتی من من کی سب ہی طرح کی بائیں جو واقع ہوئی ہوں والنشرہ المحسن و الفینے و المنا فتی ہوئی ہوں

گوچند مختصر نظرے بیں لیکن اسی سے آپ کو اسلامی موضین کے اس نقطهُ نظر کا مراغ ل سكتاب جويًا ريخي وا فعات كے الدراج ميں ان محميث نظر رہنا تھا۔ بكريج يبوكراس زمانركي تاريخوركي وثافتت واعتا دكاخواه حتنابهي جي جايرة بنا جائے اوراس کے مقابلہ میں اسلامی مور خبین کی تحبیق تحبیل میں حبّن بھی مبالغہ کیا جائے ، نیکن جو کچھ آنکھوں کے سلمنے ہور الب اس کا کیسے انحاد کیا جائے۔ آج مجلئے نا دیخ نگاری کے ماریخ سازی کا جوکام برقیم انجام دے رہی ہو، را نی سے پربہت بنانے کی جوکوسٹ شیر سلساحاری ہیں، مقصد سیلے طے کرلیا جا ماہرا وراسی کے لحا طبسے واقعات جمع کئے جلتے ہیں ان میں میش*دودانه چابکدسنبون سیے دنگ بھراجارا ہ*جاورات ہی بنیا دوں پر ابسی گمنا م*کس میرب* ' فومیں جو چندصہ بول <u>سپ</u>یلے کسی شارو تطار میں بھی نرتھیں ، انتہا کی دیرہ دلیرلوں کے ساتھ ان کی ہتندیب و تدن کا اضامہ اویخے سروں میں گایا جا رہاہی،ایسامعلوم ہوتا ہوکرساینس م میکانکی نرتیوں کا موجودہ عہدیمعی ان کے سامنے بے حقیقت تھا، ایک طریب تو یہ ہور ہا ہو اور دوسرى طرصت تخييت وتنفنيدك ان رعيوس كود كميفاحا رفل كركر نشنه وافغات بنى منعيس المكرحن حوادث سے دنیااس دفت گزرہی ہو ان ہی کی تبیر سرفوم کے موضین ابسے الفاظمیں بیس رے میں کہ اگران میں سے کسی ایک سے بیان کو سیح مانا جائے تو دوسرے سے بیان کو تنطعی حبوث قرار دینے ب_یرانسا نی منطق مجبور موجا تی _کی ابھی ابھی چندسال مینیز جنگ عظیم کے عاو تر ہا کلے سے بوری نکل ہو جگ سے مختلف فریفوں نے دن کی روشنی کے اس واقعہ کوجن شكلول بين بيش كيابي كيا ان مصحفيقت تك بينجيا آسان مي اليكن آپ كومش كرنتجب بوگا اسلامی مورضین کے ابوالا باءعلاملون جیر طبری المولودسم میرشنے آج سے تقریبًا برارسال پیشتراپنی شهرورتار بخے درہا چیمیں حسب ذیل رائے تاریخی وافعات کے اندراج میں قلم بند وليعلم الناظرة كتابناها ان مين كتاب عمطالوكرف والدل كويملوم مونا جابي اعتماده اعتماده في كل ما احضرت ذكرة كراس كتب بين جن واتعات ك وكركاميس ف الماده في حمل ما احضرت ذكرة من كابيراه رجن كن گارش كابيرس في بيرا محمول اللي الن كابيراه رجن كن گارش كابيرس في بيرا محمول اللي الن اس كتاب بين وكركر ذكا اورجن كى سندان وا تعان ميك مسدن ها الى من اتها وون ما بين كرف والون كسير بينجا و تكاليكن عقى استدلال و المناه الى من اتها وون ما بين كرف والون كسير بينجا و تكاليكن عقى استدلال و استنبط و المناه الى من المناه ال

اس کے بعد علی مد اسپتے اس طرز عمل اور التزام کی توجیہ کرمنے ہوئے فرائے ہیں۔
اخراکا ن العلم بماکان من اخبار کی ذکر گذرے ہوئے لوگوں کے وافغات اور جو توا دث الماضیین و ماھوکا تن ہمن انباء میں اخبار میں ہوئے ہیں ظاہر ہے کہ جن لوگوں نے ان کا مشاہدہ المحا د نشکیں عبین اس کی خبریں براہ داست نہیں تیج پا المحا د نشکین عبین اصل الی من لو نہیں کیا ہوان کا مان ہو اور نہ کا زانہ پا یا ہوان حادث کے بین اور نہ انہوں نے ان کا زانہ پا یا ہوان کو اون کے علم کی بی باز است نہیں تو انوں نے جو نعتی کیا ہوان کے علم کی بی الا سنفوا بر با المحن والوں نے جو نعتی کیا ہوان کے علم کی بی الا سنفوا بر با المحن والوں تے جو نعتی کیا ہوان کے والوں کے حالم کی بین اللہ سنفوا بر با المحن والوں تے جو نعتی کیا ہوان کے حالم کی بین اللہ میں دول والوں تا ہوان کے المحمل کیا جائے۔
دیف کو المنفوس دس ہ میں اسلام کی المحمل کیا جائے۔

ذمدداری کابهی هیچ احساس اسلامی موزخین میں اس وقت تک بیدار رہتا تھا جب وہ اواقعات کو اپنی کتا بوں میں درئ کرنے تھے، اسی بیدے ہوسم کی جنبددار بوں سے انگ ہوکرا کیک موٹ کا جو فرض ہوسکتا ہو وہ اداکرتے سکتے، بہی وجہدے کہ مولانا کبیرالدین دہلوی کی ناریخ نا خابل عنباً میں کمی میں اس پوالزام میں لگا باگیا ہم کہ خبیرے ساتھ منٹرکا، اچھی باتوں سے ساتھ مُبری باتوں کا،

خن کے ساتھ فیج کا، مناقب و محابد کے ساتھ معالمب و مثالب کا ذکر اُنہوں نے ہندیں کیا، جو موسخ کے فرص منصبی کے فطعاً خلاف ہی البکن کیا کیجیے کہ تنقید دکھیتی ، تبقیر تیفتین کے ان لمند بانگ دعوں کے ساتھ جن کے چرعج ل سے کان ہرے ہوگئے ہیں عملاً اس زمانہ کامفت موہخ جو پھھی کرد کا ہی وہ یمی کرد کا ہی ۔

میں نوخیال کرناہوں کہ د نباحب بھی فیصلہ کے لیے آمادہ ہوگی تواس کے سامنے بھڑ ذہبی
توابسی نظر آئینگی جن کے حال کا ماضی سے کوئی نقلن منہیں ہے بینی ان کی کوئی فو می تاریخ ہی ہیں
ہی، زبادہ ترا قوام عالم کا بھی حال ہوا ورعصر حدید کی روشنی میں تو میں جوابنی تاریخیں بنارہی
ہیں، چونکہ بہتا ریخییں لکھی ہنہیں گئی ہیں ملکہ بنائی گئی ہیں اس بیے ان پراعتماد کی کوئی امکانی
صورت آنے والوں کے سامنے باتی نہ رہیگی، لے دے کرتار ہے کا جو حصتہ بھی استناد کا درجہ
حاصل کر بگا، وہ اسلامی مورخین کی بھی غیر جا نبدا را نہ تاریخیں ان شارات نا بن ہونگی، مگر دنیا
حاصل کر بگا، وہ اسلامی مورخین کی بھی غیر جا نبدا را نہ تاریخیں ان شارات نا بند ہونگی، مگر دنیا

یہ نوابک فربل بات بھی جس کا ذکر کر دیا گیا ، بیس یہ کمد رہا تھا کہ فرنفلق کے متعلیٰ جب کہا جاتا ہوکہ کہ مصفیٰ جب کہ اس نے کہ اس نے کہ موجہ نصاب کے مطاب ن صرف قطبی اور صحا گفت تک علوم عقلیہ کی قبلیم خم کر دی تھی، اورباد جا مام مروجہ نصاب کے مطابان صرف قطبی اور صحا گفت تک علوم عقلیہ کی قبلیم خم کر درگا تو اس کے بھی اس کا مشار دفنون عقلبہ کے ماہرین بیس تھا یا بیر خیال درست ہوسک ہے کہ درگا تو اس کی تعلیم عقلی علوم کی ان بھی کتابوں نک محدود تھی، آئندہ آس نے صرف مطالعہ کے ذور سے اپنی قالمیت بڑھائی تھی۔

مگر جاننے والے جاننے ہیں کہ قطبی صرف منطن کی ابک کا بری فلسفہ کے سی مسلاسی اس کا ب کو دور کا بھی فیلق نہیں ، رہی صحالف وہ نوعقا ندگی ابکہ مختصر کمنا ب بھی ، بھلا اس کے پڑھنے ولئے کی نظر الٰہیات ، طبیعات وریاصنیات وغیرہ کے فلسفیانہ ابواب تک کیسے پہنچ سکتی ہی، اور نہ ان کتا بول کو پڑھوکر بذاتِ خود کو ٹی شفا آشارات ، مجسطی وغیرہ کا مطالعہ کرسکتا ہی اور تم محر تعلق کو دیکھتے ہیں کہ وہ نیا ہوں ان ابنی کتابوں کا تھا، البدرالطالع نٹوکا نی کے حوالے سے صاحب ترسبت نے محد خلق کا بدوا تعدیقاں کیاہے کہ

اهلی الیدوجل عجی الشفاء ایک ایرانی شخص فی تعلق که درادی این سینا کی شفار الاین سینا کی شفار الاین سینا کی شفار الاین سینا بخط با قوت فی عجل کا کا کیک نخریش کیاج با قوت کے اندکا لکھا ہوا تھا، اورا کی واحد فاجا دہ بمال عظیم بینا ل جدیں تھا، تعلق داس سے اتنا خش ہوا، کمیش کرنے ملے کو اندق می ماشنا الف مشفال او اس نے بڑا انعام دیاجس کا اندازہ کیا گیا تودولا کو مشقال یا

اكثر دص هسور) اس سے زیادہ ہوگا۔

وس کی تصریح شوکاتی نے بندیں کی ہوکہ منفال سے کیا مراد ہوجا ندی کی بیر مقدار بننی یا سونے کی ،
صبح الاعشیٰ میں بھی قش فلند می نے ابن کی کیم الطباری کے حوالہ سے تعلق ہی کا برنف تنفل کیا ہے
ان شخصاً خدم لہ کہ سبا بھٹی لیعیث آب آدی نے میکنلق سے سامنے دیکتا ہیں ہوئے تھے دولو
من جوھی کان داین بیل یہ قیمتها ادشاہ نے جوابرات جواس کے سامنے دیکتے ہوئے تھے دولو
عشرج ن الفا مشقال من الذهب المحمول سے انتخال سے کے حالہ کیے ،ان جاہرات کی تیمیت
مونے جو ن الفا مشقال من الذهب المحمول سے انتخال می الفاحی بیل ارشقال تھی۔

قربنہ سے معلوم ہوتا ہو کہ بیک بیری عقلبات ہی کی تقیب اسرحال مرتفلق کے اس اعلی فلسنیا ا مذان کو دیکھتے ہوئے بہ با ورکرنامشکل ہو کہ کسی استاد سے پڑھے بنیرانی تصبیرت ان علوم میں اس نے پیدا کرلی تھی، آخر فلسفہ تاریخ منہیں ہوجس میں مزا ولت اور کشرت مطالعہ ہے آ دمی چاہم تو تبحر پیدا کر سے سکتا ہو ۔ پھر حبب تاریخ ہیں تبلانی ہی ہو کہ مولانا عصندالدین جن کے متعلق نزم ہم انحوا المر

احل لعبلاً عالم بوزین نی المنطق واسحکند منطن وفلسف کے سربرا ورده عمل رس سے ایک میں۔ اور میں مولانا عضرالدین تفلق کے اُستا دستھے جیسا کہ اسی کتاب میں سپنے کہ قرع علیہ دیشا و محیل نفسلت میں توثقلق شاہ نے اپنی مولانا عشد دالدین سے تعلیم یا فی تنی ان کی تعلیم سے محمد تعلن کس حذاک مثاثر تھااس کا اندازہ آپ کواس وافعہ سے موسک ہو اس تاب میں ہو۔

اعطاله اربعدماندالاف ننكر چارلاكه تنكياس نيمولاتاكواس دن عطاكي برمن وو بوم ولى الملاث مك كاوالى بواربين تخن نثين بوار

میراخیال برکرتون نا نه بین با دشاه کار عجان ان عضدالدین سے فلسفہ اور معقولات کی کتابیں پڑھی یا اب ظاہر برکر حسن با دشاه کار عجان ان علوم کی طرت ہوا نامکن برکہ ملک کے عام ہا شاہ کی براس کا اثر نہ پڑے ۔ مجملائیس زمانہ بین خطن وفلسفہ کے اسا تذہ کو چار چار الا کھ روپیہ وفت واللہ بین بران نام بخشا جا آ ہوا فلسفہ کی ایک کتاب کے معاوضہ بین کرنے والے کو در ور در الا کھ مثقال بل رہے ہوں ، اس زمانہ بین لوگوں کا جتنا رجان میں ان علوم کی طرف زیا وہ ہو ۔ موامحل تعجب بندیں ہو محل تعجب بندیں ہو محل تعجب بندیں مدو کھ ھے کے عام کلیہ کا نامک پرزیادہ انز ہو۔

مالبًا بهی وجه برکر گرفتلن کے عهد بین بهم دیکھتے ہیں کہ ایسے علمار خونطق وفلسفر، ریاضی ہے۔ ہندسہ بین کا فی مهمارت رکھتے ہیں، دلی بین ان کی محقول تعدا دیائی جاتی ہو، وہی مولونٹ معین الدین عمرانی جوشیراز فاصنی عصند کولانے کے لیے بھیجے گئے تھے علا وہ علوم دینید کے کھا پچ کان خدا قوۃ فی النظرہ حماد سست ان کی نظری قرت بڑی دئین تھی منطق اور کلام میں

كان فدا فوة فى النظرة همادست ان لى نظرى قرت برى دين هى اسطو جبيرة فى المنطق والكلاع (ص ١٦٥) زيردست بهارت ركية تقع -

احدالعلماء المبردين في العلوم علوم عميه وفلسفيانطوم مين ان كانفار سررا ورده لوگول التحكيد ... كان بيل من يفير بلاغي تركي مين مين درس دين تخوادر لوگول كرعلى فرائد بنات التحكيد ... كان بيل من يفير بلاغي

استے بیمی کھا ہوکہ

نزيم منها احكام الكسوف الخشق اسى تنب سعمولا اعبللغريز في جدد كريس امورج كربن وكاشات المجود علا مات المطرو ادر العنائي وادث دابرد بادو فيروع بارش كى علاتيس علم علم الفنيا فتر والفال وغيرها وغيرها مثل متا فيرادر فال وغيره كانزم كيا-

زیة انواطرسه بی بیمی معلوم بواکراس فارسی کناب کاابک نسخه هالیجناب نواب صدر بار حبیب مواد به میر بار حبیب مواد ای میرا در این میراد این می

فیروزش می کے عہد میں مولانا جلال الدین کرمانی ایک عالم تنے لکھا ہوکہ کان عالماً بادعاً فی المعقول المنقول میں عقلی اور نقلی علوم میں اہر تھے۔

میں صرف چند نظائر پیش کرنا چا ہتا ہوں ، استیعاب مفصود بنہیں ہی ، بتا اصرف برہر کہ حس زمان بہی ہندوستان کا عام تعلیمی نصاب معقولات میں صرف تنظبی اور شرح صحالفت سمجیود سا،ان ہی دنوں بیع فای علوم کے ان اہرین کی ایک بڑی جاعت اس ملک ہیں درمق ہمری ایس مصردت تھی ،جن لوگوں کو ان علوم کا سٹون ہوتا تھا، وہ بطورا ختیاری مضا بین کے عام لھتا کی کمیں کے بعدان علوم کو بڑھا کرنے تھے ، لوگوں کو معلوم ہنیں ہے ورز حب کتا بوں بیس برکھھا ہوا تھا کہ منطن وفلسفہ کے منہورا مام علار فی طب الدین الوازی التی التی فی کے براہ راست شاگر بھی ہندوستان بہنچ کرفنونِ عقلیہ کی تعلیم دے رہے تھے ، تواسی سے اندا ذہ کیا جاسکتا ہو کہ ہندوستان بہنچ کرفنونِ عقلیہ کی تعلیم دے رہے تھے ، تواسی سے اندا ذہ کیا جاسکتا ہو کہ جنوشت میں ان علوم کے متعلق کون کون میں کتا ہیں نہ پڑھا کی جا جا بھی میں میں میں کون میں کتا ہیں نہ پڑھا کی جا جی جو بھی ، میرامطلب برہم کی فیروز تعلق میں انداز کی تھی جس کے جنوب کے بند پرچوا بہ خوصورت عارفت تیار کی تھی جس کے متعلق برتی کے حوالہ سے صاحب نزم ہو نے بند پرچوا بہ خوصورت عارفت تیار کی تھی جس کے متعلق برتی کے حوالہ سے صاحب نزم ہو نے بند پرچوا بہ خوصورت عارفت تیار کی تھی جس کے متعلق برتی کے حوالہ سے صاحب نزم ہو نے کی کیا ہی و

البرنى في توبهان مك اس عارت كمتعلق مبالغدكيا بحك

انهامن عجائب الدنيا في ضغامتها ابني جاست او عظمت نيزوسي گذر گامور پاكيزو آب وسعة مدرها وطيب مانها بواك لواط سه اس كانتاردي كوابات مي مونا وهدوا مها ما ابتغى من دخلها باب مي جواس مي داخل موجانا كو كيواس سن كلنا عنها حوال دس مرد) نبير جابتا -

سله صاحب مفتل الدما ده نه کلها بح کذهلب الدین را ذی مصنعت قطبی او دُنطب الدین شیرا ذی شارح حکمته الاشرات ومصنعت درة الثارج وغیره به دونوں بم نام وبم عصرعالم ایک بهی زماند بس شیرا نسک ایک مدرسر میں اُستا ذر تقرر موسکت، با لا فی منزل برشیرارزی پڑھاتے سختے اس سبیت ان کونطب الدین فوقانی اورنجلی منزل میں فنطب الدین را زمی درس وسیستے تتے اس بیتے ان کوقطب الدین تحتا فی کھتے تتھے۔ عارت جب نیار موکئی تواس دانش پژوه معارت پرور بادخاه نے اس کامصرت برایا که علام قطب الدین را زی کے نلیز رشید مولا نا جلال الدین دوا نی حبب مندوستان تشرامیت لا تو آپ کو اسی عارت میں عشرا باگیا، اور مولانلے اس عارت کو اپنا مدرسہ نبالبا، نرم الخوام میں ان ہی مولانا جلال الدین کے متعلق یوالغا ظاہیں۔

احد العدلماء المشهول بالدمرس درس والاده بس جوهل بشدوي ان مي براكيد مرزوده والافادة في العدلم على المشيخ عالم آپ كى دات بمى برآب الم شيد كوثار مع فظب الدين المرزي الدين المرزي المدن المرزي المنان المرزي المنان وسيد والله الدين المدن و مسل كيا او رميند و مشان وقدم المدن و مسل كيا المدن و مسل كله و مسل كيا المدن و مسل كيا المدن و مسل كيا المدن و مسل كيا المدن و مسل كيا كون و مسل كيا المدن و مسل كيا المدن و مسل كيا المدن و مسل كيا كون و مسل كالمسل كيا كون و مسل كيا كون و مسل كالمسل كالمسل كالمسل كون و مسل كالمسل كالمسل كالمسل كالمسل كون و مسل كالمسل كالمسل كالمسل كالمسل كون و مسل كالمسل كالمسل

آگے اسی بالائے بندکی عادت بیں مولانا کے ورس و تدریس کا قصتہ بیان کیا گیا ہوجس محملوم ہونا ہے کہ لینے خاص نن دمعفولات سے سوامولانا اس مدرس بیں صدیث وتقبیر کامجی درس مینے مفتے لکھا ہی۔

كان بدلس الفقد والحوليث والتقسير وو تقرصين وتغييرا ورومرت نفع فبش علم وغيرها من العلق النافعد

صاحب نزہزنے اس کے بعداس کی مجی تصریح کی ہوکہ

وانتفعب آس كثيرواخذه اعند ان الوكول كوببت فغيني اوركيش لوكول في ان سك وانتفعب المال كيار والمنظمة المال كيار والمنظمة المنظمة المنظمة

اود صرف نسطب الدبن ما ذی می منبس مبکه ابل نا ریخ خصوصاً دکن کی نا ریخ کے جانبے والوں پر پخفی منبین کہ بہنی مکومت کامٹ شرور علم دوست اور خود عالم تبح کیم با دننا دسلطان فیروز رشاہ مجمئی سند مولانا فلام علی از آونے مولانا اینج کے متعلق کہن مولانا فلام علی از آونے مولانا اینج کے متعلق ککھ اسر ک

فَضْلِ اللّٰهِ اللّٰهِ ثِنَاكُم درشيد علام تقازاني ليعن فعنسل اللّٰه النَّوا ينج علامه تفيّا زاني كم شاكر درشيدين و درومنه الارباسية مرن ہی ہنیں ملک علامہ تغناز آئی کے معاصر ویم نئم علامہ سید شریق جرمانی رحمۃ اللہ علیہ کے براہ راست پرنے میر مرتفنی شریفی نے بھی ہندوستان کو لینے قدوم بینت از دم سے سرفراز فرمایا، ملا عبدالقادرنے ان کے منعلق لکھا ہے۔

نیره میربید شرعب برجانی ست قدس بدهیر ترفتی میربید شرعب برجانی کے بوت بین، دبانی در سره درعلوم ریاضی واقسام محمت موظن فلسفه کے نام سنج نظن ورکلام میں لینے عمد کے تام علماد وکلام فائن برجین علمائے ابام بود۔ پران کو برتری حاصل تھی۔

ادرمەچنىي توخىران كى كھرى دوٹران كليەتفاكە

بیکن آمدوا (دکن براگره آمده براکتراسه از علی از پیلید دین تشریف لاشه اوردکن سه آگره داکبربادشاه ماین ولاحق تقدیم با بنت و بدرس علوم و هم کم که داردبیر، آسهٔ بهال پینم کران کو سکی پیلی علیم است تا درمندار بع رسیعین وسعات سبب پرتفذم حاصل بوا میرمساحب کاشنل علوم درمین و درمندار بع رسیعین وسعات اور کمست کا پڑھنا پڑھا ایجا ۱۱ درمندار خوا مید دص ۱۳۳۱ درمندار نیمانی میرمنا سام ۱۲ درمند رسینوال خوا مید دص ۱۳۳۱ درمندار نیمانی میرمنا سام ۱۲ درمندار میرمنا سام ۱۲ درمندار میرمنا سام ۱۲ درمندار میرمند رسیمان میرمند درمندار میرمند رسیمان میرمند رسیم

اب جوتطب را زی یا تفتازاتی وجرماتی کے علی بلندیا گیسے نا واتف جی،ان کواندازہ بولیا ندم ولیکن اہل علم کا جوگروہ ان بزرگوں کے کمالات وفضائل سے واقف ہی،خصره مناعقلی علوم میں جومقام ان لوگوں کا کھا، وہ کیا ایک لمح سے لیے یہ مان سکتا، کہ ہندوستان عقلی علوم: فنون جن کا اس زمانہ میں رواج کھا، ان سے بریکا ندرہ سکت کھا،افسوس ہے کہ کو نُی فعسل فرست محمل کو نام فعسل فرست محمل کی مذمل کی جہندوستان میں شطق وفلسفہ کلام، ریاضی، ہندسہ وہدئیت وغیرہ کی شرعا

ما ق تقیس، بور سی اندازه موسکتا ہے کہ حب ان بزرگوں کے بینی دازی و تفتا زاتی کے براہ رامت تلا مذہ اور میرسید شرلفیت کے سکے بوت اس مک بیں اپنے حلفہ ایے درس قائم کے اس می بوٹ بھتے ، تو متدا ول کتا بور میں کوشی کتاب ہوگی جو نہ پڑھائی جاتی ہوگی ۔ آج بھی جن کتابو بہر اس کا مسلم برہا دے بیاں کے علوم عقلید کی انتہا ہوتی ہی، مثلاً شرح مطالع منطق میں ، محاکمات فلسفہ برہ اس میں ، شرح مواقعت ، مشرح مقاصد کلام میں ، جانبے والے جانبے بی کہ برساری کتابیں ان میں ، نظر جو مقات قلم کے نشائی ہیں ۔

ادر کچریر حال صرف منطق وفلسفه می کا بنیس تھا ہر عدد میں ابتدا رسے آب کو مہدتان کے عام مرکزی نثروں میں البیط بیل القد دا طبا ونظرآ کینگے جو علاج ومعالج سے ساتھ ساتھ طبی ک بول کے درس و تدریس کا کام بھی انجام دبیتے تھے، نزم تا کوا طریب علا دا لدین تعلیم کے زما نہ کے مشہور طبیب مولان احدد الدین الحکیم کے نزم جریب لکھا ہو۔

لديد بيضاً في علوم الاليد العالمية ان كوان عوم مي جنس و ومرت فول ك يجعفي المديد بيها في علوم الاليد العالمية مدولتي بريني عوم آلبا ور ببند با يعوم وعوم عاليه مي كان يتطيب وببسس في دا دالملك دري المنازية على المنازية ال

بالبخنت وبلى من ورس مبى وبيت تف.

خلی ہی کے عدمین کیم بدوالدین بھی منفے رجن کی شخیص وغیرہ کے نصفے بھیسب ہیں، نز ہز ہی ہی ان کے منعلق بھی ہیں اکھا ہی -

انتهت البدر تأسة المتل بيس و ان پرتدريس ديني علوم طبيد كي تدريس اكى داست حسنتم صناعة الطب وصل مهاي موتى بيرا ورفن طب كى ر

اسی طرح آپ کواس مک بیں ان ہی علماء کے اندراسٹرانومی رہیئت، نخوم، افلیدس وغیرہ کے اہرین کا ایک گروہ نظراً نیکا جو پڑھنے والوں کوان علوم کی علیم دے رہے ہیں بھی کی کی بہنی کے دربا میں صدر شریعین کا شاران لوگول ہیں ہی جوعلوم مند مید ہیں لہنے دقت کے امام تنے، نزینۃ انتخواط میں ہوکہ احل لعداء المبرزين فى الهيئة والهندسندو بيئت، مندسر، نجم مي مرآدروز گار البخي م رمسين

اسی دکن مین شهو زمینت دان ملاطا میر نظی جن کا بیلے توخواج جها کی دربارسے تعلق تھا اللہ اللہ تعلیٰ کھا اللہ اللہ تعلیٰ کھا اللہ تعلیٰ کا دائیہ اللہ تعلیٰ کا دائیہ تعلیٰ کا دائیہ تعلیٰ کا دائیہ بیر محد نظر اللہ تعلیٰ کا دائیہ بیر محد نظر اللہ تعلیٰ کا دائیہ بیر محد نظر میں نے مذکورہ بالا وا فعان کو ابنی شہورکتاب و سنقورالعلما دمیں درج کرنے کے بعد الکھا ہو کہ مجر بال نظام من او مل طام سے خود پڑھنا تھا ، ان کے الفاظ بیمیں ۔

درمفته دوروز بدرس علمائے با برتخت درآن بدرسد (جواب جامع احزگرہے) مشغول می گشند کنت مخصیلی ندکور می مشغول می گشند کنت مخصیلی ندکور می مشغول می گشند کرتے ہوئے اور اس در می سبج مقر برا درشاہ طاہروٹ ای مسل المجواد، و لا محدود الا تشکر الله فی و الماحید راسترآبادی و طاح فرز الشکر الله فی و الماحید استرآبادی و خاصی زین العابر بین و خاصی شکر طفر سیکر، وسید عبد احتی کنا بدا در پرگند انبری و شخ جفر و مودا اعبد اللاق ل و خاصی محد دورا المخاطب با نصنل خاس و شیخ عبد استر خاصی و در گرفت لا وطلبه حاصری می در درا نوسے ادب سند ندر، و بر لان نظام شاہ با اس دخود طابر جھی شروانی ارشروع درس نا اختیام بدورا نوسے ادب

می شمست وخدیم رده قدح سوال دجواب می نموده (منمبر رستورالعلمادص ۲۵)

لَّا بِيرِ حُدِيْشُروانی الْبَرِكِ سائق وكن آنے ہدے دربائے ندبائیں ڈوب مرے مل بیرِ حجد سے مجاتب میں میں میں می مجسطی پڑھنے کے بدیش کامو فع ان کو دکن کے مشہور قلعہ پر بنیدا میں ملاعظام ملاطا سرکے متعلق مربان فقاء من مان کافتی ہے مان کے ایس بررباعی الکھ کرمیش کی منتی ہ

> وروصف کمالن عفلاجیرا بفراط کیم وبوعلی نا دانند با ایس به علم فضل د کمال در کمتب اوالف می خوانند

اور الآطا ہرسے نوخیر دکن کا ایک با دشاہ پڑھنا تھا، جبرت ہوتی ہوکہ اسی مسزیمین دکن میں ایری بادشاہ بھی تھے جو دوسرے علوم کے علا وہ خصوصیت کے سائھ فن ریاضی کا درس ویتے تھے، فیروزشار ميمتعلق مولانا آزاد نبزد كميموضين في لكها به كه درمفته روز شنبه و دوشنبه و جهار شنبه درس مي گفت " جس بين ابكيب و ن يني بفته مي پيط و ن شنبه كو با و شاه صرفت " زا به ي شوح تذكره درمهايت و اقليدس درمند دروفنة الاولياد ص ۲۲) يرها نا تفا-

فیروزت و کوهم به میکت میں اتنا علو بیدا ہوگیا تھا کہ آخر میں اُس نے مطے کرلیا تھا کہ '' در وولت آباد رصد بندد'' با دشاہ نے اپنی امدا دیے لیے اس فن کے چند ا ہرین فن کو بیرون مہندسے بلایا بھی تھا، مولانا آزاد نے لکھاہے کہ با دیناہ کے تھے سے

هَيَم مَن كَيلان، ويبد محد كاذروني باتفاق على رويگر باين كارشغول شدند ديكن بنا، بريتيض اموركه اذا نجله فرن محكيم شن على بود كاررصد ناتمام ما ندا (ص ٢٢)

انتها توبہ کو کم امنی علمار میں دیسے لوگ بھی مقے، جو مؤیقی کے فن میں بدطولی دکھنے تھے، شیخ ضیاء الدین بخشی جو دراصل بدا کو ل کے باشندے تھے ، عام علوم دینید کے سواطب میں کمال رکھنے کے ساتھ انکھا جانا ہے کہ

سله مولانا حنيا دالدين منا مى اورسلطان المثائخ بين جوتعلق كفا أس كا ذكرستنيخ محدث سن اخبارمي ان الفاظ بيم كميا بي ارْمعاصرفيني لظام الادليا بود والمُ بشيخ الديدت ساع اجتزا ب كردست " ليكن نشيخ المشاكحُ في وإلى بصفوا"! اسی زماند میں مصنرت امیرخسرو رحمتہ اللہ علیہ تعقیم سنتھ جن کے متعلق توسب ہی جانے ہیں، صاحب نز ہندا کی اطرف لکھا ہی۔

اشهرمشا هبرالشعل عن الهندل لديكن بندئ شوارى شهورترين متى جن كي نظرهم ومونت لدنظير في العمل ومونت الدنظير في العمل والمعرف تن المستقر المرسيقي شورور موسيقى نيزدو سرسة فنون المخرف لدولا بعدة دصري السريك المسايس يا ن كني اور نهدكو-

اوراس سے یھی زیادہ و محبب بات برہے کہ لا حبدالقا دربداؤئی باوجود لا ہونے اکرمیسی لا میت کہ اکبر کا فتوی خود لینے متعلق لا صاحب نے نیقل کیا ہے کہ

مان فنینت عسب نظا برشد که این شمنبرے دلگ گردن تصب اورانتواند بریدد باول

مراسى منعصدب فقبيك منعلق مولانا آزا وسف لكهامي : مين نوازى بم بقدرك وانست وكاثرالكرام

(بغیر حانبیصفیه ۱۷۰) اس اجتما ب کے متعلق جوآب کرتے منفے کلھاہجو:''مشیخ جز معذرت والعتبا دمبیش نیا عدے وتوفیم مولاً اوٹیفٹ نامرعی نرگز اینٹے "

یہ تفقہ بھی اسی کتاب میں ہو کہ مولا نامنا می جب مزن الموت میں ہیا رعظے ،سلطان المشائح ان کی عبا وہ سے بیا تشریف ہے سیے سیکے۔ وہی جوعم عفر شخ سے احتماب کرتے سطے میفتہ ہیں آج کیا کر دہے ہیں : مولا نا دستا رجہ خود دا بیائے انداز شنج انداخست اپنی گیرہ می حضرت کے فذعوں کے بنیج مجھوائی تا کہ اسی رحل کر نسبر علالت بھی آئیں ہم سکت مسلطان المشائح نے کیا کیا۔ "شنج دستا رجہ برجید برشنم بنا د" حضرت نے مولانا کی گیرٹی اٹھا کر آ کھوں سے دلگائی ہ بہ تھے انس زماز میں بزرگوں سکے تعلقات نفستہ اسی لفظ پرختم نہیں ہوا، سلطان المشائح جب سامنے آکر میں ہوا کہ المشائح درستے برا برخوس میں انتخاب اور خیاب المشائح درستے جارتے تھے اور کہتے جائے تھے "کی ذات حاجی شریفیت بو دھیت آل نیز نماند 'روس و ' ') المشائح درستے جائے تھا اور کہتے جائے تھے " کی ذات حاجی شریفیت بو دھیت آل نیز نماند ' روس و ' ')

یہ منے میڈیے غلاموں کے قانوب کی نگاوٹیس، آگھیں الگ بین کیکن دل ہرایک دوسرے سے ساتھ المکا بوا ہے، آج آئکھیں ہی جو نی ہیں، اور دل ٹوٹے ہوشے ۱۶۔

لی جران تک ملاصا حب ہی نے بیان سے معلوم ہوتا ہواں کا یہ ذوق وراصل مرعد جوانی جا کدافتد دانی ہی کے انہوں کے بیا زیرا ٹر نظاء اپنی ناریخ بیں ایک موضع پر اہنوں نے لکھا ہی وریں سال فقیروا ننا بع قوادع مصافب تا زیا ہما کے مصائب گوش زوحی نفالی از لیصف ملاہی و مناہی کہ بال مبتلا بود تو ہدکرامت فرمودہ آگا ہی برزشی اعمال قبائح افعال جائے افعال بجنٹے افعال بجنٹ اس کے اور چند شعراد رکھی لکھے ہیں جن کا ایک صفح ہوئے ہوئے اس کے اور خدار ما اور کھی لکھے ہیں جن کا ایک صفح ہوئے ہوئے اس کے اور خدار ما اور کھی لکھے ہیں جن کا ایک صفح ہوئے کہ وہ لیت اس کے اور خدار کو اور کھی لکھے ہیں جن کا ایک صفح ہوئے کہ اور اپنے اس فعل کو شرعاً جائز اندیں سمجھتے ستھے ایک کمزوری

これがらない

نبرنجات وجرالقال تطرخود درعفر نداشت (بدا ون اس ١١٥)

"طلسمات ونبرنجات" دراصل استراتی فلسفه کی شاخ بھی، فلسفییں کمال حاصل کرنے والے ان فون میں بھی مهمارت حاصل کرتے متھے، خود شیخ مقتول شماب الدین سمرور دی سے متعلق کٹا بول میں مکھا ہے کہ کہمی کھی وہ استسم کے تاستے بھی لوگوں کو دکھاتے تقطی^{ات} مسلمان حکما ہیں

بله شا سنین به روش سے نتکتے ہوئے را ستہ میں شیخ الد شراق کا جمگوا ایک گذر بدنے سے ہوگیا، گذر بے نے شن کا ہاتھ کرا کھینی، ایسامعلوم ہوا کہ موزش سے نتکتے ہوئے را ستہ میں شیخ الد شراق کا جمکوا ایک در بیکھنے ہی بیچا رہ گڈریا تو المام اوزاعی سے ایک بہو دی و نشراتی کا تقت اسی سم کا سندل ہو کہ بیو دی نے ایک بینڈک پکیڑا، الم اوزاعی بھی سفرس ساتھ نتے ، عیسائیوں کے ایک گاؤں میں اس مینڈک کو حب بیٹے نگا تو دیکھنے والوں کو معلوم ہونا اتفاکہ سور ہو ہمی خوب عیسائی نے سور ہم کرخ بدلیا رحب ہیو دی وام لے کر گاؤں سے با ہر موانو پھر مینڈک اسلی صورت پر دائیس آگیا، گا اول والول

(4 8) Jagan (14 ()

رچزی اشراتی فلسفه کی دا ه سے آئی تھیں، اور خواص ہول یا عوام سب جلنتے تھے کہ دبین سے ان کا کوئی تعلق نہیں ہے۔

بلاکربسند غصته بردا جمیم نے کیسسے دوا کالی "درکوزه آب الماحت فوراً بسته شده دص ۱۵ ماترالامراه عن ایمی دوا در النف کے ساتھ ہی بانی برف بن کرتم گیا جگیم نے بادشاہ کودکھا باکہ دوائیس تو بہلائے باس البی بیس البین آپ برا نزند کریں تو بہل کروں ، با دشاہ نے کا دیا کہ بی دوا جھے دی جلئے جھیم نے ایکا رکب ایکن صدی با دشاہ نے ناما اسی کو استعمال کیا، دست تو رک گئے لیکن اب البیا فیمن و افغ بودا کہ اس کی اذبیت بھی نافا بل بردا شدت تھی ، بھراطلاق وابهال کی دوا دی گئی "اطلاق زیادتی کرد" درگذشت دص ۱۱ من کو یا اکبر کا میں بیجا اصرا رجان لیوا ہوا، واستہم بالصواب میری عرص اس واقعہ کے نقل کرنے سے بی تھی کہ اس زما نہ کے اہل علم ان علوم بیں بھی دستی کی کہ اس زما نہ کے اہل علم ان علوم بیں بھی دستی کی دست نوالے نقل عبدالقا در بداؤنی کی دستی کی دست ہے کہ دستی والے نقل عبدالقا در بداؤنی کی دستی کہ دستی کہ دست ہے کہ

مولوی فیمسین آزاد نے اپنی شهورک ب درباداکبری پیں بھی میرقیم المشرکی فسیر خلاصت المهمیج ومنیج الصادقین کا ذکرکرکے لکھائے کہ میرصاً حسب نے حسب ذیل چیزیں ایجا دکی تقیس -بادائریا بعنی ہواکی فیکی چیل مرسی ہی، آئینہ چرت نزدیک دو درکے عبائب فرائب تا دکھار ایک ٹوب ہی کر تخفت پر چھی ہی، فلوشکن توب ہی، پیا ڈساسٹے آجلائے تو چوڑیوں کی طمع حلقہ صلفہ الگ، نا عنوں لا تذائط کر شرع حباؤ۔ در درباراکبری میں ۱۸۲۱

جس سے معلوم ہونا ہو کہ اکبری عہد ہی ہیں کیا کہا چیزیں ہی ید رسے کے مقا حاشیہ نویس ایجا دکہ کیے تھے بانی کوروک کراس سے بینچ مکان بناتے سے برن جانے سنے ایسی کوئی حوارت پیدا کرسکتے سنے جو پھر ہندیں سکتی تنی ،حیوانی قونوں کی امرا دکے بغیر حرکت پیدا کرتے ہے اور ایسی تیز حرکت کرجس آٹا بیں جانا تھا، بورٹ ایبل توب جس قت جس طبندی پرجا ہیں اُسے پڑھا کرو ہاں سے فیرکڑئے تھ، اورسب سے عجیب تربندون وہ تھی جس سے ایک گردش میں دسٰ آوازیں ہوتی قتب گربا ایک تشم کی شین گن تھی۔

اور کھواکبر کے زمانہ کی خصوصیت انظمی، اس سے پہلے بھی اہلِ علم کا طبقہ ہندوستان میں آئے علی کمالات کی نمائش مختلف شکلوں میں کر حجا تھا۔ نیبروز تغلق کے زمانہ میں لکھا ہوکہ ایک گھٹری ہندوستان میں ایجاد ہوئی تھی جس کی خصوصیت یہ بیان کی جاتی ہو۔

یخریر فی کل ساعدمنها صوت عجیب اس گری سے برگمنشرایک آواز بیدا بوتی کاین نند کے بین نند کے بیار میں اور در ترجیری کاردور ک

م برساعتے کر برورشاہ طاس می زنند می "بادشاہ کے دردازہ پر برگھنٹیس جو گھٹریال بجاتے ہیں، نقصان عرمی شودآں یا دمی دہند بیج سے بادولا نے بین کرعم کا اتنا حصد ختم جو گیا۔

والتّداعلم اس سے سواا ورکیاسمجھاجا سکنا ہوکم گھڑی ہونے سے سواگیا ایک قسم کاگرامونون بھی تھا ،کوئی ابھی تزکیب کی گئی تھی کہ بجائے ہے معنی آ وا زہے اس سے میں تم شعر سیدا ہونا تھا۔

سبخی بات نوبه بوکراسلامی سلاطبین کا کوئی ساز ماند بور منروس تا لا بوس بسترکوس، بال فرج کے زریعی سے جد جرت انگیز کام انجام دبہ گئے ، تعمیرات کاجیسلسالان باد شاہوں کے حمد میں نظر آتا ہو، یا طبانی اور کا شنگاری کے منعلن جو اصلاحات سلا نوسے لینے قرن میں سندورت آن نظرت میں جاری کیے شاکدان کی نظیراس زمانہ میں بھی جیبٹ نہیں ہوکی ، نزہت انخواطرمیں صرف فیروز کے شنعلق لکھا ہوکہ :

ان اگرچہ دکسی اور کتاب میں دیکھا گیا ہوا ور نہ روایۃ اس کا ذکر کسی سے سنٹنیں آبا ہولیکن شنے عبد کئی محدث وطوی جمۃ اسٹر علیہ کی منتقر سی تاریخ ہند فارسی میں ہوجس کا فلی نسخہ کنٹ فار آصفیہ میں موجود ہے۔ اس کتاب میں نبطال کے بادشاہ غیاش الدین جسے صافط کی خزل سنے شہرت دوام مخبٹی ہو اس با درشاہ کے نذکرہ میں شنخ محدث لیکھنے ہیں۔ درا نجاد نبگال میں کسی حکمی بلے بہتہ است بقدر دوروزہ داہ (ص ۶۹) اتنا بڑا بل جس پر دس دن تک لوگئی ساسل جیلتے رہیں، ہم بہت س

ظاہرہے کہ باحثا بطرا بخیری کے اہروں کے بغیر لیسے کام کا انجام پانا نامکن ہی اسی کتا ہیں ہے۔
اما المحل لَّق فا نھا اسس الفا لما نتی (فیروزکے ذائد ہیں ہوبا عات لگے اس کی فلسیل ہی حول یقتہ بنا حید دھلی وٹما ناہیں حرافیہ کر اسٹی فس نے دو ہزار باغوں کی بنیا د قائم کی جن بناحید شاہ ددا وار بعیان حل بفتہ بناحید میں دوسو باغ تو و تی کے نواح میں تقے اوراسی باغ جو تورکے افران میں اور جالیس باغ جو تورکے افران میں صورت انگورسات تسم کے ہوئے تو

کیا با خبانی کا فیلیم کا دوبار نبا مات بین علی مهارت پیدا کیے بنیر جاری ہوسکتا ہی جس فک بین کھٹے اگر مجی مرسلت میں است سات سے سے شیری انگور کیا محصف ہندوستان کے جابل الی پیدا کرسکتے است محاسب میں ہو گئے ہوئے اپنے اپنے است کے اور جا میں ہوئے اپنے اپنے اپنے است کے مطابق جس علم میں جو جا ہتا تھا کمال پیدا کرنا تھا اور جو حال علوم کا تھا وہی زبانوں کا بجی تھا۔

میرامطلب به برکه شلاع بی زبان بی کو بیجید، ع بی زبان سک الفاظ و محاورات کاابک ذخره توه برجس بین سلمانوں کی آسمانی کناسی غیمبر کے ملفوظات اوران کی زندگی بعنی حد بیث اور نهری علوم مثلاً فقد اصول فقه کلام و نصوف وغیره به با اتنی عوبی کاسیکھٹا نو براس شخص سے لیے لا زمی سله ملآ فورالدین تبایوں کے دربارے ملاسفے۔ درعلوم ریاضی و مزدسہ دیخوم وحکمت مثاز دس ، ۱۹) بداد تی سرمزند کے قریب سفیدون کا پرگنه جاگر میں ملاحقا، ملا عبدالقادر براونی نے لکھا ہو کہ ۱۰ زآب جو (دربائے جنا) جوئے کندہ تا پیناہ کردہ داہ بجائب کرنال واز آنجا بیش تزیراہ کہ می رو دازاں آب زراعت بسیار کردہ باعث ترفید رعایا گردید مثلاً ا

تفاجو دانشمند بالمامولوي نبنا جارتنا نفاسه

با فی عربی زبان کا وه حصر شرب رئی طم ونشر کا اعلیٰ ادب محفوظ بی اور جا المبیت و ایام جا المیت کی چیزین عربی کے حس مصندیں یائی جاتی ہیں اس حصتہ کی تعلیم اگر چیولاز می توزیقی، بلکه اختیاری مضامین جیسے بست سے منے، ان ہی بیں اوب ع بی کا پیصتہ بھی تفایجن لوگوں کامیلان اس لى طرف بوزا تقاروه اس مين حفوصي كمال بيداكرت تقد، مرزماند مين آب كوابك كروه اس قسم کے ادیموں کا مندوستان میں بھی نظر انبگا، اس زمان میں جب سے انگریزی جامعات میں حکومت اینی حاکما نه صرو رتو*ں سے انگر*یزی ادبہ*ی کی تحصیب* ل کو اصل مستسرا ر وبہے ہوئے ہی، بانی علوم وفنون کی تعلیم بطور نمائے ہی کے ہوتی ہی، تعودی بست مشق اگرکرا ل جاتی ہو توحیاب و کتاب کی ، کہ اچھے کارکوں کے لیے دوہی چیزوں کی ضرورت ہی ۔ ایک تو یہ کہ ا پینے حکام عالی مقام کے مقاصد کو صیح طور پر سمجد کراس کی تعبیر کرسکیں ، اوراین مطلب ان کو سمجھ کیر جس کے لیے انگریزی میں بول حال کی شش صروری ہو، اور دوسری صرورت وفتر اور کی لیے یہ کوکہ سرکاری حساب وکتاب کو درست رکھیں ۔ ساری پونیورشار ، ہزورتان سے کاربج سب کا واحد مقصد صرمت بهی برکین سائنس واکش ان کی مختلف شانوں کے خوبصورت ناموں کالبادہ اً رطعها کومفصد میں کا مربابی حاصل کی جارہی ہی حوکارک بن رہاہی، دفتری اور صرف کسی دفتر کا دفتری نبايا جارا مروه سكين مجه رام كدمي مورخ بن رام يون ادبيب بن رام بون اولسفى-جرمغربی جامعات کی نقلیدیں عوبی مدارس کے طلبہ سے تقاصا کیا جار ہا ہو کہ تم عربی ربان میں بولنے چالنے کی معارت کیوں ہنیں حاصل کرنے علمار کی تمیت جن فرصی اہمامات کی بنیا در گھٹا جا رہی ہویا اُن کی جمالت کے بچرچوں سے آسانوں کوسریراً تھالیا گیا ہواس کی سب سے نوی نر دلىلى بىرىپ كەمولدى حبب، عربى ئىقىرىر وگفتگوير قادرىنىبىرى، توكىسىسىجھاجائے كە دەعوبى دان ایر، حالانکه بین عرض کر میکا بول که مولویوں کے لیے جس عربی کا جاننا حروری محروہ صرف وہی ع بی پرجس پیس ان کا دین ہر، یا تی با زار میں خریر و فروخت کی عوبی، یا اینے حاکموں اورسر کا ری

افسرول سے خطاب کرنے کے بیے جس زبان کی ضرورت ہی طام ہے کہ اس عربی کی صرورت ان ہی لوگوں کو ہوسکتی ہے جوعربی مالک کے باشندے ہوں البین جس ملک کی ما دری زبان عربی مثیں ہی والی کا حال تو یہ کہ جعد کے خطبہ کی سیدھی سا دی عربی جس کے اسی بچاسی نیعند الفاظ سے ہندوت آن کے سلمان عمومًا واقعت ہوتے ہیں، کیکن بایں ہم اسی حلقہ سے حب سے ایک طرف مولولوں سے مطالبہ کیا جارہ ہی کہ حب تک عربی زبان میں بات جیت کی جہارت ہم حاصل نہ کولوگے ہم تبدیں مولوت لیم کرنے کے لیے تیا رہنیں ہیں، ان ہی کی طرف سے سل اس کا تقاضا بھی ہین ہور ایم کہ خطبہ کی زبان بدلی جائے جسلمانوں کو بھینس بنا کرکب تک یہ مولوی ہیں مینا نے رہنگے۔

ربیاں کے مولوی چندفقی متون کے سواکھ ہنیں جانے تھے۔

ابھی کچھ دیر پہلے آپ علّامہ رمنی الدین سن صفانی کا ذکرسُ جُکے جوہندوستان سے سفیر ک بارگاہِ خلافت تبندآ دہیے بھے گئے کے ان ہی کی کتاب "حباب" سے فیروز آبادی نے قاموس تیار کی ہر آب بریمی شن چکے کہ خود سلطان المشائخ رحمۃ السّرعلبہ کو حربری کے بیالیس مقالے زبانی یا د تفي منيضى في اينى بے نقط تقسير مواطع مين سي كاتفصيلي ذكر ليف مقام برا بُرگا، عربي لعنت ميں این جس دستگاه اور تجری بنوت مین کمیابی کیا اس کا کوئی انجار کرسکنای و خود حضرت سلطان المشائخ کے فلیفدارٹ مصرت نصبر مراغ دالوی کی محبت کی ہم عجبب تاثیر مایتے ہیں، آپ کے مررون میں ایک ہنبیں متعدد حصرات مثلاً قاصی عبدالمقتدر کرندی، شیخ احد تفانبسری، مولانا، خواجكي وغيره كاادب عربي سيخصوصي تعلق مي شيخ احد تقانبسري ادرتاصني عبدالمقتدر كنع بي تصائدتوعام كمابول بمبلقل كيح مانع مس خصوصًا آخ الذكر كالاميرس كامشه ويطلع م ياسانق الطعن فى الاسعاد والاصل سلمعلى والسلم المك توسل

ياشيخ احركا تصيده بس كالمطلع سي-

اطارلبى حنبن الطائر العنسراد وهاج لوعة تلبى النائد الكس

می*ں خود ترا دیب ہنیں ہول ایکین* ارباب^علم دمعرنت سے ثمنا ہو کہ دونول تصبیدے ان بزرگول کی اس مهادیت ا ور قدرت کوتابت کرسنے ہیں جوعریٰ اوسیابی انہیں حاصل تھی ۔

مولانا خواطمي كى جلالت خان كے ليے بيى كا في بوك علامه شماب الدين دولت آبادى ان بی کے ماختہ ویرداختہ بی قصیدہ بانت سفاد کی جونئرے مسدق انسا کے نام سے أعفيل نے لکھی ہر، اور میرشعر کے متعلق صرف ونحو، معانی، بیان ، بدیع ،عوبض وقوانی ان سات

لـه كمة بول سے معلوم بونا محر كبحث مته مورع بى قصائد جيسے ہى كوب بن زمير والا تصيده " با نت سعا و جميدة تا مبدابن فارهن قنديده برده دغيره كوعمر كالى زمانى يادكرة شف - الماميارك فاكرى كحال مي الماعبدالغادر ف كلها يج : -تعميدة قادفيد أبيرك بنت مديب مت وتعبده برده وقصيه وكحب بن زم ودكر فعالد معفوظ (ص ٢٠)

دبی علوم سے بالالتزام بحبیث کرتے ہیں، وہی ان کی قابلیت کی کافی شہا دے ہو کتی ہی سرا تو خيال مح كه مندونتان كابرعد ديني سلطان المشارئخ اوران كخطيفه خاص جصريت بجراغ وطوى کازماندایسا زماند سیحس میں ان بزرگول سے اولی ذوق نے دوسروں پرکافی اثرادالا ہو۔ بیایک ستقل مقاله كالمضمون بوراس وقنت ميرب بليه صرت بهي اشاره كافي بو-کس قدرعجیب بات ہوجس فک میں فاموس کے حافظ ایک نہیں متعدنیا ہے جا ہوں، اسی کے متعلق با درکرا یا جاتا ہو کہ چند فقتی متون کی عربی سے زبادہ اوب عوبی کی قابلیت میں ان کاکوئی مصند ندیمقا ، مرمان لوری بزرگ شیخ عبدالواب جو آفز میں بھرت کرے مرمعظمہ میں رہ گئے تھے جن کا پیلے بھی ذکر آ جگاہی، براہ راست شیخ محدت ان کے شاگردہیں،ان کی شها دت سب القاموس لعنت بع ميالغهمي توال گفت كدُّو با مهر با دراشت ص ٢٠١٧ (اخبار، مولسن غلام على آزادنے خودلینے نانا مبرهبالجليل ملكرامي جن كا ذكر يہيلے بھى آجكا ہر، لكھا ہے كا قاموس اللغة ن ا ولدا کی اُخرہ از بر داشتند (ما تڑیں م ۵ ۲) ملکرام سے ایک بزرگ بیٹنی عبدالکریم سے ترجم بیس میرما بی نے لکھا ہی شمقامات حربری تام برنوک زبان دائشت رص اوربات کچیک بوں ہی یانظم ونٹر تک می رو د نرتھی ،عوتی بس تفتر بروبیان کا جرمطالم آج مولولوں سے کیا جارا ہرآپ کواسی سندوستان میں ایکسیاسے زائد شالیں الیے علماری لمینگی جنوں نے ہندوستان ہی می تعلیم بائی، اوربیال سے ایک ون سے لیے باہر نہیں گے لیکن بے حاباعر بی میں تقریر کریٹنے تنفے، اعمیر شراهیت کے علما میں ایک بزرگ شینج محیشیباتی ہیں مشیخ محدث في ان كة تذكره مين لكهاي، زبان عربي وفارسي تقريركر دريوس مور) ما توہ کے اسلامی دارا لملک شادی آیاد یا نظر سے ایک مزرگ شبنج ح<u>لال الدین قر</u>یشی بېرى، نتینج محدمث ہى ان کے متعلق بھي تصریح فرمائے ہيں" بزبان عربي و فارسي دمہند مي خن کرد ہے۔ ادر بيصفرات نوخبرطبغه ابل علم مساتعلق ريكه بين ، جبرت نواس بريوني موكرجس مندوشان کے متعلق ' اجادا کھیم ورای انتہائی کا تطبیط بازاروں میں بھیلا باگیا ہے، اپنی نیک نامی کے ملیے زرگا

د *طاحنظه موهو ب*انه ۱

کوبدنام کیا جار فہی اسی ملک کے میض سلاطین ابسے منفے جوع بی زبان کے بہترین مقررین میں شار مونے منفے ،وکن کے با درثاہ سلطان محمود شاہ بہنی انا دانشر برا نہ کے ترجم بیں صاحب نزمیز انکوا طریکھنے ہیں۔

اورید چند جست متنالیں ہیں اس بات کی کم مرصدی میں ایک طبقه اس کمک میں ایک طبقه اس کمک میں البحث لوگوں کا پا جا تا تھا جس نے عربی کے مواجے میں خالص اسلامی عربی کمتا ہوں اوری تھا عربی کی میں معیاری قاطیت رکھتا تھا جس کا سیکھنا ہر وائٹمند با مولوی کے لیے اگر چغیر ضروری تھا ایک جن کوا دب کا نظری مذاق تھا ان کے لیے سا ذوسا مان کی اس ملک میں کبھی کمی بندن کی اس ملک میں کبھی کمی بندن کی اس ملک میں کبھی کی بندن کی اس ملک میں کبھی کہ بندوستان کی خاص علی زبال بندگرت بیں اس بیر ایس ب

رما بنیصفہ ۱۰۰ واٹٹراعم وافعہ سے اس کا کس حدثک تعنی ہو کہ ایک ہندی سولوی کو خرورت ہوتی آرد و سے اس جملہ کی عربی بناسفے کی بین کیم آبا اور اُس فی تعنیف دکھی تو اس اگرو و فقرہ کا ندکورۂ بالاالفاظ میں سے جنیم میا ہو ظام ہر کیکا یستھوں کی قارمی یا اس زہ ند سکے عام ہنڈت نبوں کی منتوجیں کہ انگریزی بوس برانگریز عوکی فیٹ سے من الزمان واظهم على حقيقة الاسلام بمروب ثرت ان كان وتقاس براسلام بين كيا، فلمن الله تعالى عليد بالملة الحديثية خداف بنثرت براحسان كيا اور ومسلمان موكيا المبيضاء اسلم لبسبب خلق كتأبير من المسلم اس كى وجد سر كرات مي الوگ كميزت اسلام كرات المن كا نوالير فعان فضل حكال المن من وافل موت -

ادر علی حید ر توخیر با ہرسے اکر مہند و ستان میں منوطن ہو گئے تھے ، مولا نا علام علی آزا د للگرامی نے للگرام کے ایک عالم شخ عنی بن التاریک متعلق لکھلہے کہ" در جمیع منون عوبی و فارسی" میں کمال عامل کرنے کے ساتھ "ہندی دسکرت و بھا کا وموسیقی ہندی اقتداد سے ہم دساند" میں ہم دیکھتے ہیں کہ کے علیا ہے متعلق جو دائے بھی فائم کی جائے ہیکن مسلما نوں کے عمد حیات میں ہم دیکھتے ہیں کہ صاحب شمس بازغہ ملا محمود جو ان پوری جیسے فاضل بھانہ کی ایک طرف تو یہ کھیا ہے کہ ایک طرف تو یہ کھیا رہا تھا، کھا رہا تھا، کو اس بر آمادہ کر دہے ہیں کر سلاطین میں شیر نے لینے لینے عالک میں مختلف نیا نوائی میں مندون انوائی دکھا رہا تھا، در مدخا نے تیا دیکھیا ہم کر در ہے ہیں کر سلاطین میں تیا ہے کہ ایک در سدخا نہ تعریب کھا ہم کر کہ مقام کا کھی انتخاب کر لیا بھا، اور دیکھیے باتھا تی بھی ہم کہ کہ مقام کا کھی انتخاب کر لیا بھا، اور دیکھیے باتھا تی بھی ہم کہ کہ مقام کا کھی انتخاب کر لیا بھا، اور دیکھیے باتھا تی بھی

زینے که برائے رصد تج بزکرده بود بعد چندے ظاہر شدکریکے از حکما دمیشیں آل محل برائے دصداختیا کردہ آؤد۔ (ما شریص ۱۰۹۰)

جسسے فن ہیئت ونجوم میں ان کی وفت نظر کا ندازہ ہونا ہولیکن جس کا واغ فلسفہ ریاضی بل وادب عربی میں اس طرح کام کر رہا تھا۔ ان ہی ملاقحمو دکوہم ہندستان کے خاص فن" نامکا بھید کے مطالعہ میں بھی مصروف با نے ہیں ، نائکا بھیدکس چیز کا نام تھا، مولانا آزاداس کی تشریخ کرتے ہوئے فرماتے ہیں :۔

ے با وجود شاہی منظوری کے ہند سنان کا بر رصد خاند ندمن سکا ، لکھاہ کہ اپنے کی مہم بیش آگئی وزیر سے البیے وقت میں رصد خان کے مصارف کوغیر صروری قراد دے کر تجریز کو ملتوی کر وادیا ۱۰۔ "آن جنان سن کههندیا معشوند را براعتبارا دا ندا نه درجات عمر ومرانتب العنت و

ببالفنى وغبروالك چندن سم گفته الدونېرىم را نامىغىين ساختىر داشعاراً بدار درتېرم كغيم وردم

بعنی وام ارکیت کا م ندوستان میں حب شاب بخا، خرمب کک اس زمان میں صرف مرد دن اور عور آور عور آن کے بہی اجتماع بین تحصر ہوکورہ گیا بخا، اسی زمان میں مند دوک فی منت نے تنہ کے عور آنوں کے بہی اجتماع بین تحصر ہوکورہ گیا بخا، اسی زمان میں ہم ندوکوں فی منت نے تنہ کی علوم دفنوں جوا یجا دبکے ستھے جن میں اکھاڑہ اور باتر بازی کا ذکر پہلے آجکا ہو، یہ نالمحاتج بین اللہ اسی کا ایک فن تخا، گو یا موجودہ اصلاح میں ہم لے سکسولوجی رحبنیات کا مسکتے ہیں اللہ محمود نے اس ندازہ ہوسکتا میں محمود نے اس فن کا بھی مطالعہ کیا اور اس پرایک ستھل کتاب کھی تھی، اس سے اندازہ ہوسکتا ہوگا اور اس برایک ستھل کتاب کھی تھی، اس سے اندازہ ہوسکتا ہوگا اور اس برایک ستھل کتاب کھی تھی، اس سے اندازہ ہوسکتا ہوگا اور اس برایک ستھل کتاب کھی تھی۔

وانتمندی یا ملائیت کے بیے جن علوم کا پڑھناصروری تقاان کی تصبیل کے بعدادر کھی اس کے ساتھ بھی بطور اختیاری مصابین کے اپنے لینے دعیان دووق کے مطابق عسلوم دسائنس، فنون وصناعات (آرٹس، زبانوں (ننگویجز بیں سے جن چیزوں کے پڑھنے کی صودت تھی ان کے اہرین سے عمواً لوگ پڑھنے تھے ، اور جن کے بیے صرف علی شق یا ملک مزاولت یا مارست کی حاجت تھی، لوگ اس میں شغول ہوجانے تھے جتی کرجن لوگوں کا میان تھی وف کی طون ہوتا ہوتا تو وہ بھی ایک طرف مجا ہوات و دیا صاب، اربعینات و کرونیل کا میں مصروف ہوتے تو دو در مری طون کم از کم اس زبانیس وکھا جاتا ہو کہ اس فن کی کتابیں بھی آئے میں مصروف بوحا کے دو در مری طون کم از کم اس زبان مور اپنا تھی کہ اس فن کی کتابیں بھی آئے میں اس کو میں اس مور کی کا بوری سے برحی اس ماہ کی طلب آئے ہیں ہوئی اور چھڑت باباضی فرمیالدین شکر کئی فاروقی رحمت بوراس کا ذکر تو کتا بول میں ہندیں ملائی ہوں ، ان خارالٹراس کا تفصیلی ذکر آئندہ آ برگایا سے میں ملسلہ جنبیت بھی ہوں ، ان خارالٹراس کا تفصیلی ذکر آئندہ آ برگایا سے میں میں میں میں جنب بیت کے سوا با منا بھر بیت ہوں ، ان خارالٹراس کا تفصیلی ذکر آئندہ آ برگایا سے میں بار منا بار منا بیا بین بیک ورکتا ہیں بھر بیب بات کے سوا با منا بھر بیت بین بات سے تصورت کی چند کتا ہیں بھر بھر بیا ہوئی اس خار ہوں ، ان خارالٹراس کا تفصیلی ذکر آئندہ آ برگایا سے کے سوا با منا بھر بین بیا بیت تصورت کی چند کتا ہیں بھر بھر بیا ہوئی اس خار ہوئی ہوئی ان خارالٹراس کا تفصیلی ذکر آئندہ آ برگایا سے کے سوا با منا بیا بین بھر بیات ہوں ، ان خارالٹراس کا تفصیلی ذکر آئندہ آ برگایات

یہ کہ تصوف کے ساتھ عقائد کی ایک فاص نسکین اہم کتاب عمبیدا ہو الشکورسالمی بھی اس سلسل میں آپ کو ہڑھائی گئی اسپرالا و آبار اور فوائدالفوا درونوں میں آپ سے بیفقر فقل کیا گیاہے کہ اپنے شیخ کے ساھنے

سه کتاب در بیجے قاری بودم و دوسمارغ داستم و شعش باب ازعوار من بیش شیخ شیوخ العالم دحفرت با بافرید کیر کردا ندم ، ته پیدا لوالشکورسالمی تنام پیش شیخ شیوخ العالم خوا ندم -د صفرت با بافرید کیر کردا ندم ، ته پیدا لوالشکورسالمی تنام پیش شیخ شیوخ العالم خوا ندم -د سیرالا و لبار میں ۱۰۱۱)

اوراس زما ندمیں بیرکوئی کئی بات بہنیں تھی، ادباب طرابقت عموماً لینے مرمدوں کوعلی مجاہمۃ کے سامیر علی علیم بھی وباکرتے مقصصرت شاہ سر منالدین احدین تحیلی منیری سے ملفہ طالت ہیں تھی آپ کوختلف مقامات ہیں ہیں عبارتہی کسسل ملتی جلی جائینگی کہ

مولانا نصبرالدين امام وفاصني والمحض احياد العلوم مى كذشت وص هم

كمبين نظراً بُيگا؟ قاضى منهاج الدين درون مصارى لا دصبيت طبيع الثيوخ مى گذشت بوص ميم بكمبين ...

طبيكا الله بيجاره (ما مع ملفوظات) دامع قاض همبدالدين نا گوري مي گذشت اوص م م

الغرض ایوں ہی آپ کوان خشکف کتا ہوں کا ذکر طبیکا جواس زمانہ میں حضرات صوفیہ لینے ا داد تمند د س کو پڑھا یا کرنے نتھے ۔

ان می علماریس ایک معقول تعداد المیسول کی جی بلیگی جنوں نے من تذکیر ووعظ کی شی بهم پنچائی، به ظاہر لوگول کا خیال المیسامعلوم ہوتا ہو کہ علما مہند تمیں وعظ کوئی کا رواج کوئی تنگ بات ہی کمیکن جاننے والے جانبے ہیں کہ مہند وستان کے اسلامی دور کا کوئی فرن مجدا مشران برگوں سے

سله میں اس تمثاب سے پہلے تا واقف تھا مولوی امدادا مام اثر شد اپنی کتاب روطنة انحکمار چرہیں جدبیر عفری فلا مفر احدان سے نصر بابت کا تذکرہ اگر دوڑ بان میں پہلی د قد کیا گیا ہے۔ اس کتاب ہی تہدید کی تعرفیہ بڑھی، وارالعلوم دلونیا کے کتب خان میں اس کا ، یکب قدیم علوم تعرف کا تھا گا۔ بڑھنا شرقے کیا تو اتنی ایجیب کمجھی ہوٹی کتاب معلوم ہوٹی کہ کرختم ہی کرنا بڑا، امب تک اس کا بہتہ نہ چانکہ اس کتا رہ سے کے مصنوعت الوالشکور کماں سے بھی مصادر کے لیک موقع صاحب نے ان کا وطن حصاد کے اطراف میں تبایا بھتا ہوں۔

خالی *منیں را ہوجن*وں نے اپنی سحر بیا نیوں سے عام سلمانوں کے ایماتی جذبات کو بیدار الے کی کامباب کوششیں مدکی ہوں ، آج لقر مروں کا زور ہے ، بیا ندل کا طوفان مربا ہے، لیکن یبااس کی نظیر ہماس زمان میں بیش کرسکتے ہیں۔ و تغلق کے عمد میں ابن لبطوط مشہوداندسی تباح مهندوستان آيا بوليض فزامهين سلطان المشائخ رحمة التله عليدك ايك تربب يتش عالم مولانا علاء الدبي ا دوهى جوعام طور يرنيلي كي سبن سے زيا دؤشهو رہيں ، ان كے متعلق ابن تطوطه کی جیٹی دیدگواہی ہی، وہ آپ کا تذکرہ کرتے ہوئے کہتا ہی۔

ھولعظ الناس فی کل جمعة نبيتوب برتمبر كوملاء الدين نبلي وعظ كيتے ہيں ان كے إنتريب کٹبرمتھ دیلین یں بدو عیلقون سے مو*دن کو تو ب*نصیب ہوتی ہو، ان کے وعظ می^ل د وسهم ومیتواجعه ن ولینشی عملی معلقه با نده کریشچه بین ا در میج نیج مین سینیه والول پر بعضهم الناهل ندوهو لعظ فقرع دجدادى بوتا بوبهضول يرتعشى طادى موجاتي قاس بین بدید یااعالناس ایک دن ایک خص میرے سلسے بیوش بواجس اتقدا من بكران دلمن لمد الساعة وتست شيخ وعظ كدرسي تفيه تارى في آية يرصى حرب شىءعظىدة الايت) شوكره ها كا ترجري لوكو إورولين رسست اس كمفرى كيجوي الفقيدعلاء الدين فصساح سخت بواليني قياست كي مولاناتيلي في اس أيت كوليد " احل الفقراء من ناحية المسيس اردم إلى استفين نقرد اي سه ايك أدمي في ألها صية عنطيمة فأعأد الشيع الاية وميم كسي عتبي غاالك جياري شخ في أيث مضام الفقير ثانيا وقع مبيتا بيردُ براياس نه بيريخ ارى اورب وان بوكركرينا كنت من صلى عليد وحصنس بيم بيئ أن لوگول مين كاجنول في الشخص كيجادُ کی نماز پڑھی اوراس کے خبا زہ میں حاضر مرید کے۔

حنالاند رصالا) <u>سلطان المثالخ بي يم وه زم برب صاحب كتاب "نفساب الاحتيا</u>ب" مولانا ص<u>نبا الدبن</u> سامی عض من کا ذکر گذر دیگا ہے، ان کے معاصر صنبا، الدین برنی نے اختلات مسلک کے اوجود

اپنی اریخ میں بیشها دن ادا کی ہے۔

السنامى اليرالبيضاء فى تسير تران كى تفيرس ان كوكمال بو، ومفته من ايك فى الفران الكريم وكنفف حفا ثعت وغفا كت بين ال كو وغظ بين تين تمين بزار أوليو يذكى فى كل اسبوع و يحض بي السه كالجمع موجاً البح جن مي مرطع كوك بوت بين الأن الدنة الا حد من الناس من واوران كوعظ سه متا ترمون بين الناشية كل منع في بنا تزق بمواعظ يتى لهم بي كر ودمر سي مفته تك اس كى ملادت لين يجدى ن حلاوتها الى الاسبوع الله فرين الدربات بين -

نوی صدی میں مولانا شعیب نامی عالم ولی میں تھے۔ شنع محدث نے ان کے متعلق

لكحايح

درزان کرا و دعظ گفته و قرآن خواند سه تیج کس را مجال عبود ازان راه نبود سه اگرچ خود بارگران برمر داشته راخبار امس ۲۵۵)

ہنڈ ستان کے اس دورہیں اسلامی مذکرین وضلبا اکیکتنی قدرومنزلت کیجا تی تھی اس کا اندازہ ابن بطوطہ کے اس بیان سے ہوٹا ہی جو محتقلق کے متعلق اس نے لکھا ہی ۔

امران يمبياً لمصنبهن الصندل الابيض تنتق في واعظ عمان عمر دياكسفيد صندل كا

الف**ا**عرى وجعلت مسامیره وصفا بحہ منبران *کے بلیے تب*ادکیاجائے *جرم کیلیں*ا وربتر

من الن هب الصق بأعلاة عجر ما فوت سدنے كاك كئے تقى اور منرك اعلى مقد

عظيم وخلع على فأصرالدبن خلعت مين اكد برايا قوت براكيا، واعظمن كانام الموالي

مرصعت بأكجوهم نصب لالمنبر فعظ تقان كواكك مرص ضعت عطابوئي مريس جوابرا

وذكر فلما نول قام السلطان الميدو شكيمور عظ، ويى منران ك يديجا إكيا بمولانا

عانقته وا دكيب على فيل دحس بن له المراكبين أس يريط عدو عظريان كيا، باوشاه اسك

سراجة من المحربوالملون وصيوانف بدك المراورة ن سينبل كربواا وراتشي مواركيا،

مندونتان کوباضابط دادالاسلام بناکژسلمانوں نے ابتدامیں جب ملک کو وطن بنایا تو گودہ زبان جس نے ائٹدہ ترقی پاکراً دو کئٹک اختبار کی،اس کی آخیش کی داغ بیل پڑھکی تھی، الکین پھر بھی تامور محتا ہے مندی زبان فارسی ہی تھی،اس ملک کی مقامی صروریات کا اندازہ کرکے وظیمین اسلامیں سے بعض حضرات کیے مواعظ میں نشر نہیں تو تفظم کی صر تک ہندی زبانکے داشوا رہے وظیمین اسلامیں تو تفظم کی صرتک ہندی زبانکا در بدائونی سنجھ نے اللہ بندی تانوی کہ کہ دو تھا ہے کہ الدین کا ذکر کے اشعار ہے کہ ایک کرائے تھی الدین کا ذکر کے اشعار ہے کھا ہو کر الاین اللہ بندی تشنوی کہ

" دربیان عش لوزک دچاخا عاش بعشوق دائی خبیه حالت بخش است بمولاً ا واؤد بنام ا و انظم کرده"

والتُداعم يركونسى كتاب برد اگردد زبان كى تاريخ كے مطالعه كرنے والے والول كى نظراس خنوى پرېچى ہے يا بنيس، بدا وُنی نے نولکھا ہری از نها يت تثمرت دريں دما داختياج به تعربیت نظار مُرُدس ، دم، بسرطال ايک عالم مسلمان كى بر سندى منتوى اگر كميس اب يھى مل كتى ہو تواً كردوز بان

ملت بداؤنی نے تکھا ہوکے فرد د تنگی کے وزیر ہاں سے بیٹے جو ناشہ جہا پسے مرسلے سکے بعد فان جمال کے نشب سے مغنب بوشے ، اسی جہنا شرکے نام موافا اوا وار نے بیٹمنوی معنوان کی تقی جس کے مسنی ہی ہوئے کے فرد وزشنل کے عمد کی ہے ت ی پہلی باصا بطر بنیا دی کتاب شابد ہی فرار پاسکتی ہی خیریے الگ مسئلہ ہی ہیں بیوس کررہا تفاکم مغدوم شخ تقی الدین رحمۃ الله علیہ کے متعلق مداؤتی نے لکھا، ککم

اسخدوم شیخ لفی الدین داعظ رمانی در دیلی کیف ابیات لقریبی ادرابرتبری خوانده موجم را داستماع آل صالمت غریبه می دادی

آگے لکھے ہیں کہ

مچون المعنل ال عمد رقع د وزدم تقى الدين را برميذ د كرسب اختيارا بس تمري مهندوى عبست " محدوم في جواب ميس ارشاد فرمايا -

" تام اں حقائق ومعانی ذو تعبیست دموانق بوعدان اہل خوق عِشق ومطابق برنفیر بیسے الآبات تقرائی اس سے معلوم مونام کر اسلامی معارف وحقائق کوعلمار نے اسی زمان مبیر میں متعدوم تان کی مقامی زما میں نظامی مناقل کی مقامی زما میں نظامی مناقل کرنا میں کے اس میر میم میں اضافہ کرنیا ہوکہ

"خوش آدازان مبندهالا بم لبنا دخانی اس صبده لمها می نمائناً

سله بعد کو اکٹر بولوی عبد کمی ها حب سکریٹری انجن تر تی ارد دسے اس منٹنوی کا ذکر آیا تواس سے وہ دا قعف نرتھی، دغاکہ سے پڑھنے والول میں کسی صاحب کو اس تنمنوی کاعلم میں تو انجمن ترتی اُرّد دکوع اِسے کہ وہ مطلع فرما ویں ۔ معے اس کاعلم نہ ہو، اگر ابسا ہے توریقہ وی اس کی تقی ہوکہ اس بہتقلاً کام کیا جائے۔

خلاصہ بہ کر تذکیر دو و فطیس ممارت و شق پیدا کرنے دالوں کا ایک گروہ ہرجہ دیس پایا
گریا ہو، میں اسلطان کم نے بہتے دفائم شائع بہت کے بیر اسلطان کم نیس اسلطان کم نیس اسلطان کم نیس اسلطان کم بھا اندا ہو ہے معلوم کا تذکرہ

عدد فوائے نیخ محدث نے جی اس کا تذکرہ کہا ہی چونکہ بڑی موڑ چیزے " اخبار ہی سے فاک کرنا ہو سلطان المشائع فرماتے ہیں ا۔

عدداً فرائے نیخ محدث نے جی اس کا تذکرہ کہا ہی چونکہ بڑی موڑ چیزے " اخبار ہی سے فاک کرنا ہو سلطان المشائع فرماتے ہیں ا۔

" دراں آیام کودکر اور مرک معانی چندان براد مود ہ است روں در در تذکیرا و آ دم سکے ان کی دوگانہ کا ذکر کر کرکے فرانے ہیں کہ

بالات منبررفت امفرى بودا درا فاسم معند سے خوش خوال روابیت بخواند ابدرازا ل بیشخ نظام ادبن ابوالمد مرجمة استرعلیه آغاز کردیم انجطال یا کے خود نوشته وبده ام »

حفرت کا بیان ہوکہ صرف ان الفاظ کا سامعین پراتنا التر پڑاکر" ہمد درگرید شدند" اس کے ابداس رباعی کا جیسے حضرت نظام الدین الوالمو کہ نے اپنے والد کے إنقه کا فوشتہ پایا تھا، پیلایش عرفی ھا۔

برشن تود برنونظرخوا بم كرد جال درغم توزيروز برخوا بم كرد

فرماستے میں کوشعر کا پڑھنا تفاکہ" نعرا ازخان برآمد" با رباراسی عرکود مرائے جانے کھے اورا ہامجھفل میں شور بر پانفا، ابیجالت طاری ہوئی کہ دوسرا شعر رباعی کا یا دنہیں آتا تھا یہ فرماکن کے مسلما مال دو مصراع دیگر ما دنمی کرد چہنم "کھتے ہیں کہ کچھ ایسے انجیس یہ بات آپ نے فرمانی کر قبح ساس برجمی برہم موکی، آخراسی مقری خاتم نے یا دولایا، دوسرا شعر ریاعی کا یہ تھا

بُرُدردد سے بُخاک درخواہم مشد بیجش مسرے نہ کورخواہم کرد سلطان المشاکخ فرملے بین کہ اس دن کا وعظ صرف ان ہی ددمصرعوں بُرِحتم ہوگیا۔ اس سے اس نمانہ کے وعظ کا جوطر لقیہ سنڈستان میں جاری کھا اُس کا بھی پتہ دلیا ہے

كان بنش في مواعظ كن برّامن الاستعكد لين وعظون مين فوتصنيف انتمار برسط كي ان من انشار رسيع على المنافر من المنتقل المنافر من المنتقل ا

حالا که البرتی می کی بیمجی شها دت ہم که

لمانشاء بدل على فل نتعلى البيان نظماً و ان كى انشاء الهى بإنظم ونثر دونون برقدرت ننزاً درر

ہرمال اس وننت نوصرت بہ بنا المقصود ہوكہ نصابی كنا بوں سے لوگول كومفا لطم نكھانا جا ہيے، مكركہ كردومين كے دوسرے وافعات كومين نظرر كھوكردائے فائم كرنى زباده قربن صواب ہوگا۔

ك وبيجيد اخبارالاخبار فوالمرالفواد، معدن المعاني وغبره ١١٠

اب بین پھراصل صنمون کی طرف رجوع کرتا ہوں ، بینی ہائے قعلیمی نصاب بیس صدیو معفولات کا حصد صرف قطبی اور شرع صحالف تک محدود مقا، نو پھراکندہ کہا وا نوات مین کئے جن کا آخری نتیجہ وہ ہواکہ خالص اسلامی علوم کی کتابوں کے مفابلہ بین محقولات کا پیّرا شنا حکیک گیا کہ نظا ہرائیا معلوم ہونا ہو کہ مہندو تنان کے عربی مدادس بین نفت وفلسفہ وکلام کے سوا گویا دوسرے فنون کی کتابیں بڑھا کی ہمنیں جانی تھیں۔

ئه درس نظامیہ کے نصاب نصنل یا انت کی کتا ہوں کے نصاب میں دینیات کی صحیح معنوں میں کل بمین کتا ہونا اض بس، ان کے مواج کچے ہم وہ خانص عقلبات یا نیم عقلبات ہی کی کتا ہیں ہیں جن کی نظاد جالیس ہی سے متجا وز ہم ممن ہر کہ جنوں نے فور نہیں کیا ہو، انہیں کچے اجباط ساہو، اس بیلے منا سب معلوم ہونا ہر کہ کو ان کتا ہوں کی ایک اجالی فرست ہی دبیری مواسکے معلم لین مشکوۃ ، ہوا ہد مع شرح وقایہ معلوم ہو چھاکہ درجقہ بشت اس کورس برحقیق دینیات کی ہی تبن کتا ہیں ہیں، اب مینے اول سے آخر تک اس نصاب میں کیا بڑھ ، یا جا تھے:۔ د باتی برصفحہ ۱۸۱۷ ہو در کھے سلم الثبوت باتی علم کلام کے متعلق توسب ہی جائے ہیں کرمسلما نوں کا دہ ایک فلسفہ ہے اور یہ واقعہ بھی ہجرکر حب عصریات کا کمات المحود کہ سے مباحث کلامی کتا ہوں کے اجزاء بنا دیے گئے ہیں ، نواس کے فلسفہ ہو نے ہیں کون شیر کرسکتا ہو، ہیں حال ان کتابوں کا ہوج عربیت کے نام سے پڑھا کی جاتی ہونے کی دونوں نصابی کتا ہیں مختصر المحالی اور مطول پڑھا کی جاتی ہوں کہ ایسی مختل کہ اسی حذبک مطول پڑھا نے والوں کو ان کتابوں میں جتنی ذہبی لزت ملتی ہی، میں ہندیس ہجنتا کہ اسی حذبک وہ ان علام کے مسائل کا حقیقی مذات مجی اپنے اندر پدا کرسکتے ہیں۔ پیھیجنسی ہوجس کا ہما بہت صفائی کے ساتھ ہیں، اقراد کرنا چا ہیں ، عیں اب چا مہتا ہول کہ مندرج ذیل دوسوالوں سے حفائی کے ساتھ ہیں، اقراد کرنا چا ہیں ، عیں اب چا مہتا ہول کہ مندرج ذیل دوسوالوں سے جنت کروں ۔

دن مدت تک جمیب اکرائیمی عرص کباگیا، مندوستان کے تعلیمی نصاب میں منطق دکھام کقبلم مرف نظبی اکرشن صحالف تک محدودتھی۔ بھرکیا صوائیں ایش آبس کہ مہارا نصاب

رابید ما بین مرتب برای مرتب بین مرتبی الیتا فوجی، قاتی فول ، میران بلت به بین المیزان ، مرقاق ، تهذیب ، شرح المنظامی ، بینی المیزان ، مرقاق ، تهذیب ، شرح المنظامی ، بینی مرتبی می میران المیزانش مبارک ، بعض مقالت بین شرح المیزانش میرانی میرانی میرانی میرانی میرانی میرانی میرانی میرانی میراند و میرانی میراند و میراند

عقلیات کیان لا محدود کتابوں سے محدر موگیا ؟

ده اگره باس زاند مین ملف کے اس طرز علی کا عمد تا مشکد الرابا خانا ہی اور ہو جھی ہیں است کہ خالص دمنیات واسلامیات کی کل تین کتابوں پر قناعت کرکے اس بری طرح اسلامی انساب کو عقلیات سے باط دینا ہو اس تعریب دیئر ہی تنہیں ، ملک شاید ایک سلمان کے بیے عقب انساب کو عقلیات سے باط دینا ہو اس تعریب دینا ہوں کہ انگیز بھی ہو،ا در فیظ و غفن ب کا بہی جذر میفت کہ کی صورت اختیار کرنے ، مگر آج میں چاہیا ہوں کہ الفاظ کے ہنگا مول سے الگ ہو کر قور کروں کہ واقعی بزرگوں کا ببطر علی کیا اسی ورج فاجی افرین الفاظ کے ہنگا مول سے الگ ہو کر قور کروں کہ واقعی بزرگوں کا ببطر علی کیا اسی ورج فاجی اور کا ہو۔

ایک مطلق الفنان بادشاہ بیں جب کسی چزکا سیل عظیم "بید اموجائے لز اس کا جزیتجہ ہوسکتا ہی طام سے ۔ شیخ محدث ہی فرلمتے ہیں۔

" لُدُوْا دَاكِنَات عَالَم الْحَرْبَ وَعَم لِعِفْ بِرَابِقُ السِّدِعَادِ، وللسب، ولِيعض لِهُ ال

ورعهدوولت اوتشرلف أورده كولمن اين ولاراحتيار كردند معير

بس سے معلوم مونا محکم گواس سے میشتر کے با دشا ہوں کے عمد میں بیرونی سندسے کے دوالوں کا

اکسلساداس کک بین جاری بخا، گرهمه گاافام واکرام کے کرمیر بیر حفرات لینے اصلی اوطان کی طرف اوٹ میں باری بخا، گرهمه گاافام واکرام کے کرمیر بیر حفرات لینے اصلی اوطان کی طرف اوٹ جانے نظام ہے کہ ہمری شاہد ہم باری خود داس خود دونوت مجھے کراس نے ہندوستان بلایا، جیسا کہ سابقہ استدعا "سے ظام ہے یا جو خوداس کی قدر دانیوں کا حال من کراس ملک بیں آئے سب کو باصرا رہندوستان ہی میں دہنے اوارس کو وطن بنانے پراس نے اصرار کیا، شیخ نے اس کے بعداس عمد کے بزرگوں کا تفصیلی تذکرہ کیا ہم وطن بنانے پراس نے اصرار کیا، شیخ نے اس کے بعداس عمد کے بزرگوں کا تفصیلی تذکرہ کیا ہم والکھا ہی ۔ چنانچ اکٹر برنگان دریں طبقہ کہ ذکور می طور ان انقیل اندا

شیخ محدث برعمدسکندری کے غیر حمولی امتیا زات کا جوا ٹرتھا، اُس کا اُلھا را خرمیں بایں الفاظ فراتے ہیں ۔ باعقیقة عامد ناں سلطنت آن سلطان سعادت نشان از حد تقریر دخریر فارج است " ظاہرے کہ کیسی شاعر کا مبالغہ آمیز دعویٰ نہیں ہے بلکہ ایک عالم و محدث کی ناریخی شمادت ہم آخ بیں سعدتی کے دس مشہور شعر

اگرای جلدراسعدی الماکند گردفترے دیگرانشاکسند

 ادران کے بھائی زہرالدین کا مال جیسا کرشنے محدث ہی نے لکھا ہو۔

مسیع مهملاقه صلاح وتقوی د خدنه گاری، اکثرعلما رومشائخ وننت را با بیشا**ر محبق** ور**ح ۶** ملا^م

اخبار ہی ہیں بیمبی ہو کہ دنی کے نواح ہیں عمر گا جو میں جو اصل کر لیا تھا ، ان کے بھائی زیرالد ہن جو زین الد بن نے بادشاہ سے اپنیں جا گیر میں حاصل کر لیا تھا ، ان کے بھائی زیرالد بن جو حکومت کے کا روبار سے کوئی تقلق بنہیں رکھنے تھے ،عمر اس کی دبیا توں اور میر گا ہوں میں "علما ، وسلی اوصوفیاں ہم درصحب اوخوش می گذرا نید ند رص ۲۲۱) گویا یوں ہجنا چاہیے کہ علما اسلی اور میں ناز میں ایک دوس کھا اوس کی اس کرما نہ میں شاہی میزیان تھے ۔اسی طرح اسی ناز میں ایک خوش باس شخص شنخ جاتی و کہ تیں سکھے خوبھی صاحب علم ولھ بیرت سکھے لکھا ہو کہ میں ساجہ میں اور اس ناز میں ایک خوش باس شخص شنخ جاتی و کی میں سکھے خوبھی صاحب علم ولھ بیرت سکھے لکھا ہو کہ میں علی اور اس ناز میں ایک خوش باس شخص شنخ جاتی و کی میں سکھے خوبھی صاحب علم ولھ بیرت سکھی لکھا ہو کہ میں علی اور ان دا

ان ہی شخ جالی کے صاحبزاد سے مبال عبد لحبی تنظی جنہیں "میٹن کثیراد تزکہ پر رسیدہ ہود" لیکن ان کا بھی بھی دستور تنا ،

" درزمان افنانان بركه ازمنس طالب علم إشاع إقلندرا زولاسيت بابي عبائب مى انتاد

گریا در بردہ مک زین الدین ہی کوخال جہاں کی جاگیرسلطان نے حالہ کردی تھی اورخال جہاں نام ہنا د مالک تھے سنسیخ نے مکھا ہے کہ مک زین الدین نے اس دولت سے نا جا گزنفع نہیں اُ کھا یا جگر سمہ رابھارت خیرد محال ٹواب رسا نبد" رومندل ادبود دبر سركيب حمر بانيهما وخدمتها مي كود -

شخ محدث نے لکھا ہی کہ باپ کا سارامٹروکہ" در پہتے از عمر خود صرات اوفات یادان کرد دص ۱۲۲۱) بہرمال ان چند مثالوں سے اس جیل ہیل کا تقویل ہست اندازہ ہوسکتا ہی جود آج

سن قت تعليم تعلم علم وفن كيستنان قائم مركئ عنى ،

یاہ نزرب تربیب ان کا حال دہی تھاجوان دنوں سرکا راصعنبہ سے پائیٹنٹ (حیدرآ) دوکن میں مندم وقعرم جنات اوی نبیش الدین صاحب کمیل کی حالت ہو۔تفریباً بیس ال سے دیجور الم ہوں کرمالک اسلامی خصور ما عرب سے باشندے میں مکسدیں سب آنے ہیں نزمنیر کسی احازت وطلب مطلقاً کمیل حاصیت کے دومیان ہوجائے ہیں، علمار کا قیام ہی زیادہ تر ناہی رعب و دبر بہ کا حال جہیں معلوم ہے ، دہ ہم<u>ی سکتے ہیں کہ ب</u>کتنا غیر محولی واقعہ تھا،خو د نا ریخوں میں اس کانفٹل ہونا اس کی امہیت کی دمیل ہو، مولانا عبدالترا یک ہمنزین مرس ہونے سے سوابلاکے بڑھانے واسلے تھے ، بداؤتی نے لکھا ہے کہ

"ازاً متا دان شنیده مند که زیاده از جهل حالم تخریر شیراز پائے دامن شیخ عبدالتد
"مثل میان لادن وجال خال داری دمیان شیخ توالیاری ومیرال سید جلال براولی
ودگران رخان شدان دمس ۲۰۰۰

چالیس سے زیادہ مولی ہنیں تخریرہ ہجڑ علیاجس کے حلقہ درس سے اُسٹے ہوں ، اندازہ کیا جاسکتی آ کہ اُس نے کنٹوں کو بڑھا باہم گا۔ آج ہڑی ہڑی ایونیورسٹبول اورکٹیبات وجوامع سے بھی لہامال گذرجانے کے بعد شیخ کے چذرہی آ دمی البے نتکتے ہیں جن کاعلم ففنس فابل وکر ہو، اسی سے اندازہ کیا جاسک ہرکہ بٹینے عبدالشرکے درس کی کیا نوعیت تھی ۔

ان کے بھائی مولانا عزیز النگریک متعلق میں بداؤتی ہی نے کھا ہم کم "اتحدال عیر میں داشتند کر متعلی ان فقطن مرطور کما البے شکل فتہیاندامی خواند وسلے مطالعہ درس اوادر عددات مامرہ ۱۲۔ حی گفتند"

اسلامی علوم کی کتابوں کے درس و تدبیس کا جن لوگوں کو تجربہ ہوہ ہجھ سکتے ہیں کہ اس قسم کا استحصنا دمینی درس کی انتہائی کتابول کا مطالعہ سکے بغیر بڑھائے والے ہزائدل میں کوئی ایک د دہی عالم ہونے میں ۔ خاکسا دخود لیٹ تیس جالیس لفعلیمی تجربات کی بنیا و پر بر کسمہ سکتا ہے کہ گواس ع صدمیں میں میں اور میر طبقہ کے علما ، سے پڑے ہے پڑھانے کا موقع ملنا رہاجن میں عبن لینے عصر کے ایام اور شنج الکل متھ لیکن ایک حضرت مولا کا انور شنآہ کشمیری رحمۃ المنظمیم

لمه ملّاعبدالقا دربدا دنی نفه مکها بوکرهبال لادن اورجال خارجتین بحداثی بین مجال خان سیمنتفان ان سی الفاظ برنبس ا^ی اعلم عملین نبال پنود بود درشلوم عقلیه وتقلیرخصوصاً نفته و کلام دع بیت وتقبیر سیدنیلو بود برنشر مین سفتاح مما کمد کرد وعدندی داکدکمنا سبختهبا نه سنت می گویند چار بادازادن تا پخردیس گفته دَّ بداؤنی ش^{ینی} نیست سال عمرانی شششه مین کے سوااس نسم کے اسخصار کا بخر کیسی کے تعلن نہیں ہوا ، مُلَا عبدالقادیبی نے بیمبی لکھاہے برمولا اعز بزان ركعلم كرم يكي اور ذمن كي تبزي كابرهال نفاكه طلبه

إرا بامتحان ميثي أكده اسولدلا مدفع لها الماادة الت بطورجا يخ ك طلبه شيخ عزير المتدك سلمن

مى أوردندشيغ مشارًا ليه دروقت افاده اليسي سوالات بيش كرت جن كاجواب مزموقا السكن شيخ

مین درس وافادهک وقت ان کواسی قت مل کردیتے۔

خلاصہ یہ کر عمد سکن ری کے اپنی دونوں بزرگوں براسیا معلوما ہوکہ اس زما نہ کے درس تدری کاملساختم ہزا تھا، مولانا آزادنے عبدالله تلبنی کے ذکر میں لکھا ہے۔

برچاد بالش ا فا ده سست وشش جست دا بشرلوا مع علوم مودم اخت دص ۱۹۱

مایہ کے ہندوت نی شارصین میں مولان المدا دجونیوری کی خاص شربت ہے ، مولانا آزاد کا بياكن بوكروه" تليذ مولانا عبدالتُدتلبني فورالتُدضر مي ... است "رص ١٩٢١) اسي طرح شيخ عزيزالتُدني جن شاگرد دن كوپيداكيا، ان بين شهور ومعرون صاحب درس عالم مولانا ما تمسنجهاي مجي ہیں، یہ اُستاد سی کارنگ تھا کہ ان کے درس کی کیفیت بیا*ن کرتے ہوئے ملا عبدالفا دربدا* وُل نے لکھاسے :۔

> درمدت عمری گویند کدازمنتی بارمتجا و زمترح سفتاح را و از جیل مزنیمین ترمطول رااز بالناسم الله الماسة تمت درس كفته ومس ساس

الله مرداول کے بیان سے کھواوری بات نامت اوتی ہی، عمد سکندری کے عمل اکا ذکرتے ہوئے ملکتے ہیں، صاحب نصنیفات لائقة بمنب خانقة شیخ الهدیه جانبوری است که بردا به فقه شرسط شتل برچند جلد نوشته "اگرچ بجائے اله دا و لےمطبوءنسخہ میں الهید بیا لافظاچیسیا ہوا ہولیکن پر وسی الهیدا و ہرجنہیں مولانا آ زادگلبنی کا شاگر د نباستے میں، گمر براؤنی نے اس کے بعد جریالکھا ہو کا سکندرلودی علماء و بارخود مع کردہ بربک جانب شیخ عبدالمتدوشني عززاللدو جانب دنگرشیخ المعدب وبهبرا و دا دربحیث معارض معاضت ° رص ۳ c) اس سیعه تومعوم بوتا که کهشیخ المدرر با المعداد كوتلبني سے نلمذ كانعلق نه خفاكيونكه استاد كے مقالم مين شاگر و كاميدان بين اتزا كم ازكم اس زمان سے اصول ك نلات نفا . والشراعم ١٢٠ الما عبدالقا درنے لکھا ہوکہ بارہ سال کی عمر میں لینے والد کے سائھ میاں حائم سنبھلی کی فدم ہوسی سے سرفرا زہوائھا ، ان کی فافقا ہیں تصیدہ بردہ زبانی یا دکیا اور کنزشکے ابتدائی اوراق تبرگا ان سے پڑھے تنقے ، میال صاحب نے طاکوکلاہ وشنجرہ بھی دیا تھا ، درس م تدلیس کے بعد حب دردیشی رنگ میاں حاتم پر چڑھا تو

دوسال دهی وائے نو اح سنجس و آمروبہ سروبا پرمند می گشت دریں مدت سراو بالمین بستر مزرسسد (منخف جسامس ۲)

قائم ہوگیا تھا اب شبنے بالاتفاق ہا رسے تعلیمی مورضین کابر بیان ہوکر

"این بردوعزیز دشنی عبدامتد وعزیزات نهام خرابی متیان در مندوستان اندوسلم

معقول داوري دبارواج دادند" (برا دفى ص ٣٢٣)

مولانا غلام علی آزا و نے بھی اسی کی تصدیق کی ہے۔ فرائے ہیں ۔

از طرابی مثنان ادر شیخ عزیرات تنبنی رخت بدارانغلافه دیلی شیدند و علم معقول را دری دیار مروج سافتند- (مآ شریص ۱۹۱)

سری می سند و ۱۹۱۰ مرد ۱۹۱۰) ورنداس سے بیشتر میسا کی عرص کرتا چلا آر ما ہوئی ان ہی مورضین کی یا تفاقی ننمادت تہے۔

نبن انبی دلینی ممتان کے ان دو کمندشش جدر سکے درسوں سے پہلے بنیرازشر جتمید

(بين فطيي) وشيع صحائف ازعلم منطق وكلام دربندشائع في بود (برا وُني س ٢٧٠ - مَ تَرْصُلُ ال

جس کے بیئ عنی ہوئے کا علم مفول کی کتا ہوں کی زیادتی کا دور دورہ اسی زما نہے بعد

سله ان عبارتوں پرنظر ٹیسنے سکے بعد مجھے خوشی ہوئی حب مولوی الدامحسنات ندوی مرحم کی کتاب ہنڈ مثان کی اسلامی ا درسگا ہوں سے بیسلوم ہوا کہ اسلامی ہند کے سینے بڑسے موقع خصوے علی کا رتر تھے کے بینی مولا کا علیجی مرحوم سابق نظم ندوہ مجی معقولات کے متعلق پیلے انقلابی اغذام کا زمانہ سکندری عہد ہی کوئیال کرتے بھی دونوں مان کی عالموں کواس ا

ابدكا إلى تصور كرائه مي با

شرق ہوا ، را پرسوال کریمد کندری کے تعلیمی نصاب بین معقولات کی کن کمن کن بول کا اصافتہ ہوا، کو کی مضل فرست تواس کی اب نک نہیں اسکی ہی نہیں جس زیانہ کا یہ واقعہ گواسی قرن میں مثنات کے اندرہم ایک شہور تعقولی عالم کو پاتے ہیں، جن کا نام مولانا سارالدین تقا شخ محدث نے اخبارالا خیار میں مکھا ہے کہ یہ مولانا سارالدین

جامع بودمبان علوم رسمی وظیفی دگویند میش مولانا منا دالدین که از شاگردان

مېرسيېشرلين جرجاني لود تلمذ کرده د ص ۲۱۱)

نینخ ہی کے بیان سے بیھی معلوم ہوتا ہر کہ ملتان ہی کے دہنے والے تنفے ،اوروہیں زمانۂ دراز تک افا دہ واستفادہ کی علمیں ان کے دم سے گرم تفیں، گر ملتان کی برمادی کے لبد بیھیاس شرکوچیوٹرکر مہندوستان چلے آلے تنفے نینج کے الفاظ ہیں ہوں ا

"از نمان بسبب لعض وفائع كه درأس دياروانع شد برأكم" (مي ١٠١)

مولانا عبدالمنْدوعزيزالسُرك متعلق عبى جيساك گذرجِكاميى اكمها جانابه كد منتان كى تبارى نے

ان کو ہندمت آن کی طرمت سن کرنے پر مجبور کبا ، اور مہی فقتہ مولانا ساء الدین کا کبی بیا ن کما جانا ہی، بجائے و تی کے بہ رن تعلیٰ و اور بیا نہ کی طرمت جیلے گئے تھے گوا خری عمر د تی ہی میں گذری شخ

مورث ن الكهابي كردسن كبيروا شنت " طنة مني وفات بيوني البني سكندري دورهكومت بين ال كاانقال

لے پر زخشبور مبدوستان کے ان مشہور تلول ہیں تھا جو استحام میشبوطی کے سوا اپنی مقامی خصوصیت میں بے نظیر تھا، مولال میر میں آزاد کا بیان کی کہ دن بھا وکو کہنے ہیں اور تحبور کے سنی ہوشن پوش جو انگیرنے تزکسیں کھا ہوکہ در اسل وو بہاڈر دن اور تحمیدو در ابر جیلے گئے ہیں، تعلیم تعمیر بہت ، علا والدین تجی سے رائے پتہرو ایست اس قلعہ کو فتے کیا، اکبر کے زمانہیں اس پر داجہ سرچن کا قبضہ پھر ہوگیا تھا، اکبری افیال نے ایک جہدنہ بارہ دن میں اس کی فلوکٹ ٹی کی بھھا ہو کہ مراثے ما کما دوں نے تعیین ان بھاڈ وں کی چٹیوں پرچڑ بھا دی گئی تھی میں ایک ایک آئی تھی، چند ہی فیرک بعد داج سے اطاعت ہو کی تعروی زبان ہیں کہ ایک توب سات سات سات من کا گو ایم نے ایک تھی ، چند ہی فیرک بعد داج سے اطاعت ہوں نے وی زبان ہیں کہ ایس کھی ہیں ایک می ہم اور میں جم بھسندی نامی کھی ہر اور میکومت اکھیں نے اس عجیب عرب کن اس کی ندویں و ترتیب پر ہزار یا ہزار دو جیسے خرج کے بیس اس کا کہ موقع پر چبیب اطلاع دی ہو کہ مسال کی اور حدوں و ترتیب پر ہزار یا ہزار دو جیسے خرج کے بیس میں کہ موقع پر چبیب اطلاع دی ہو کہ مسال کی اور دیں و ترتیب پر ہزار یا ہزار دو جیسے خرج کے بیس میں کا کہ موقع پر چبیب اطلاع دی ہو کہ مسال کی کا دوجوں و ترتیب پر ہزار یا ہزار دو جیسے خرج کے بیس اس کا کہ موقع پر چبیب اطلاع دی ہو کہ مسال کی کا دوجوں و ترتیب پر ہزار یا ہزار دوجیے خرج کے بیس اس کا کہ موقع پر چبیب اطلاع دی ہو کہ مسال کا کا دی ہو کہ مولوں جب

يجديودين انكيت شهود مطرمج وانتخم بدوامي بالمصوليات تتيكلو كما فديمة إم متحار والتأدائكم بالصواب ١٢

كوئي خاص تصريح نؤنه ملى بسكن غالب گران بهي بهؤنا بحركه نتيخ عبدالمتأمروشيخ عز نحكن برمتعقولات كاعلم ان بي مولا ماسماءالدين سنة حاصل كبيا بو احبب وه بعني مولا باساراك طربرت بشرلف برحاني ك شاكردين نوظام روكدا عقلى منون كاان يرجننا غلبه ہوکم ہر، دسی بلیمیں سمجھنا ہوں کہ شرح مطالع ہشر*ے حک*نہ العین *ب*شرح مواقف جیسی ک*تا*ہیں مِن مِن آخالندکر دوکتا ہیں خودمب<u>رسید شرقی</u> اور اول الذکران کے ُاسٹا ڈنیلب الدین رازی کی کتابیں ہیں، یہاں کے نصاب میں شرکب ہوئی ہونگی، خصوصًا شرح مطالع پرحبب میرصا حب کامعرکزالاً را حاشید می موجود ہے بلکہ میرجرجاتی کے ساتھ ساتھ علاستفازاتی کی کتابیں بھی اسی زمانہ میں شرک^ی درس ہوئی ہو*ن کو گونھج*ب منہیں ہے، نفشا زاتی کی ک^{نا}ب مطول کا نام سے پہلے مجھ شنع عزیزات کے شاگرد روشید مبال حاتم سنبھلی کے تذکرہ میں ئ^ى براوتى كے حوالہ سے گذر حيكا كہ چاليس مرتبسسے زيادہ اس كتاب كو اول سے آخرتا كـك نها^ل نے پڑھایا تھا جرمعفولانی کتابوں کے اصافہ کا بدنو بیلا دور تھا،اس کے بعدلود بول کی حکومت ختم ہوجا نی ہی، با برمنل حکومت فائم کرتے ہیں، اتنا توہراسکول کا بچیکھی حانا ہے کہ إبرك بعد بدوستان كابا دستاه مابو عقلى علوم كا حدس زباده دلداده تفأمشهورس ميك اس کی موت ہی ہوں واقع ہوئی کہ لینے کتب خانہ کی بیٹر هیوں سے دہ اُس وقت گرا، حبب رتبا راُه زمبرہ کے طلوع مسائی کا انق _{بر}انتفار *کرر ہاتھ*ا ، تاہم تعلیمی *لقول بیریسی خاص ن*فلام کا انراس کے زمانہ تک محسوس نہیں ہونا۔ ہمایوں کے بعد دورا کبری مشروع ہوا انختاف دہنی اورهنی قلا با زبیر*ں سے گذرنے ہوئے اگبر*کا دربا رصرت فلسفه*ا ورکمت کا درباربن گیا۔ ب*ہ وہ فرانم پُرکہ شیرا ذکے ابکے معقولی عالم غبات منصور کے تفلیف اور تمنطق کا شہرہ ایران سے گذر سِندُستان بِهنِي حِيكا بِهَا، البَرِبُ بِهِ خبر بِهنِيا نُي مُن مِن كَرَاج كُل <u>ابران</u> مِن ابك فلسفى ہے جو "بنازوهباوات ويمرجيدان مفيدنيبت " (بداريني س ١٥٥)

سله شیخ میرث نی اینی اس فارسی ناتیخ میرجن کامخطوط کمشب شاخ آ صفیم می بر جایون کے متعلق کھائے '' باعوج آنی و افسام فلسفہ از سیئت و میشرمد وغیم حیلے تام واست (ص بر ۴۰ ریخ حقی) جس خبطبی البراس زمانه بی مبتلا موجیکا نفا، اس کا اقتضاد نظاکه جمال که مکن مو، اس قسم کے لوگ در بارمیس جمع کیے جائیں، آلما عبدالقاد سنے لکھا ہو کہ اس قسم کے لوگوں کی کلاش اکبر کو اس بلے ریہ کا گئی" گر درسخاں ندمہ ودین با ایس شاں ماشاۃ خوا ہوکرد" اتفاقاً البرکو خبر ملی کرعنیا نش منصور کا ایک شاگر دیے واسطہ ان دنوں بیجا پورآ با ہوا ہی میہ وہی آل فتح اللہ شیرازی میں جن کا بچھ ذکر بہلے بھی آ چکا ہو کہ

" دروا وى المبات ورياصنيات وطبعيات دسائرانسام علوع قلى فقلى ... بظيرخو دنداشت"

اً عبدالقا ورنے لکھا ہم : " برحب فرال طلب از بیش عادل خال دکھنی دوالی ہجاپور) بغتے پر ریسبدُ مات ا اگرچہ دمجیب مطیفہ بیمین آباکہ میر فتح اللہ کے متعلق اکبر کے جو نو قعات تنفے وہ فلط ثابت ہوئے میراما میمشرب کے بیرو تنفی ملا براؤنی کا بیان ہے کہ فلسفہ وحکمت میں اس استغراق کے بادیجی میراما میمشرب نے دامت مام ورزیدہ در دین نرو نگذا سنت "

انتهابهم كر

" درعين ديوانخا نركه بيج كس بادائد آل ندامشن كه علائيداديك مسلوة كندنما د بغراع بال دمجعيت خاطر بزمب المهيم سيكذارد"

لکهها م که انچه ما پنداشینم کی اس غلطی پر اکبر مطلع منداورا از زمرهٔ ارباب تقلید تثمرده از ال وادی اغاض فرمژهٔ اور مجبت رعایت علم و حکمت د تدبیر توصلحت در ترمبیت او د قبقه فروگذاشت نرفت "

مولانًا غلام على آزاد في لكهامي:

مهكم ترفرصت بدولت معراحبت فائزوفامت امتيا زبخلعت صدارت كل آراست كمثام

یعنی صدرجها نی "کے عدہ پرمیر فتح اسد سرفراز ہوئے۔ اکبری در بارکے امیر ففر فال تر ہنی کو حکم دیا گیا کہ ان کی جھوٹی لڑکی میر فتح اسٹر کے از دواج بیں دی جائے، بتدریج میر کا اقتدار بڑھتی ہوئے یہاں نک پہنچا کہ"گویند برمضب سے ہزاری رسیدہ بود" دہ تن اور آخر میں نوراج ٹوڈر مل دز برعظم کی دزادت میں بھی میر فتح اسٹرکونٹر کیب کردیا گیا، ملکہ ملّا عبدالقا در کا بیان تو بہہے کہ سرکواکبرک دربارست ابراجر قرار لیشرک ساختدا بادبراند درکا و وباد با راجه درا کده دارد مداری نود کال سرکواکبرک دربارست اببن الملک عصندالد ولد کے خطابات بھی وقتاً فو تناسطنے دہے اکبر بہر آور ان کی مختلف الجمان قابلیتوں کا کتنا انزیخا اس کا اندا زہ اسی سے موسکتا ہو کہ سفر کشمبرسے وہیں کے موقعہ پر ننہر ماند و جان میں حب مبرفتح استہ چیند روزہ بیاری کے بعد را ہی ملک عدم مہشک تو اکبر روتا جاتا تھا اور برا لفاظ ہے ساختہ زبان پرجاری شقے

سیر کیل ویم وظبیب بنجم ابود اندازه موگواری کرتواندشاخت اگر برست فرنگ افتات و مرائر محاصل حکومت وخزائن دربرا برخواست دربر، مودا فراوال مودسه کردسه ۴ (ما ٹرهشتا) نیقتی نے اکبرکی اسی سوگواری کی طرف لینے مرتبہ میرس اشاره کیا ہے۔

شهنشاه جهاب را دردفاتش دیده پرنم شد می تندراشک حرب ریخت کا فلا الون عالم شد برحال گذشته بالاسعلومات سے اندازه کیاجاسکتا ہے کدمبر فتح امتد کی بہتی اکبری عمدیس کتنی و زندار دمورش ستی تقی، اب اس سے بعد تعلمی مورضین کا بدبیان شینے مولانا غلام علی آزاد فراتے ہیں :-

" نقسانیف علمارشاخرین ولایت (ایران وخراسان وغیره مشرمخفت دوانی ومیرصدرالدین ومیرغیاش منفود و مرزام آن میردنع استد شیرازی و بهدستان آورد"

صرت ہیں ہندیں کمان ولاہتی شہور معقولیوں کی کتابیں وہ ہندوں آن لائے کہ کتابوں کے آگا اورلیجائے کا کارو بارتو ہرا برہی جاری تفا، اصل چیز حو نابلِ غورہے وہ مولا ٹا آزاد کا بیز نقرو کوکہ ان ہی میرفتع استُسے ان مصنفین کی کتابوں کو"درصلفۂ درس اندا خت' دص ۳۳۰)

ننایداس زما ندمین اس کامبھناد منوار موکدایک طرف نومیر فتح الله وزارت عظمی سے کاروبا میں دار و مداری کرتے بخفے اکبر تعظیم المرتب مند کرستان کا بجبٹ (موازند) نیبار کرسنے نقے، مولانا آزا دینے لکھا ہی :۔

«ميرنسط چندشفنمن كفايت سركار، ورفاه رعايا النظر كذرابيد مرج سخسان يافت د ما شرص ١٣٣٠)

بگداکبری عدد میں نینانس (بالبات) تی نظیم کامسله خاص شهرت ریکنا برگوبر ظاہراس کا زامر کوٹوڈرس کی طرف نسوب کیا جا ای ایک کتا بول میں ہم حیب ٹوڈرس کے متعلق برپڑسے جیں کہ

" بِين ا زو درما لك سندمقديان بقانون سنود دفترى نوشتند را م تورس از نوينكان

آيران اخذ ضوا بطائمو ده وفررابطور ولائمت (إبران) درست كروً وسيرالمناخرين ص٢٠٠٠

ترباور نکرنے کی کوئی و جہنیں معلوم ہوئی کہ جن ایرانی نولیندگان سے ٹوڈر مل نے دفترے ان منوالبط کوا خدکیا تقا، ان میں سب سے بڑا ہاتھ ٹوڈرس کے مشرکیب وزا دستے ظبی میرفتح اللہ ا سٹ پرازی ہی کا ہوگا، حسنه لا صدیب کر میرصاحب ابک طرف نوجهات بسلطنت میں مصروف نظر آنے ہیں، اور قلم ہی کی عد تک جنیں، ملا عبدالقا در بداؤنی نے لکھار کر فوجی کوچ میں میرکی مشابھ یہ موتی تھی ۔

"نفنگ بردوش و کمبیه وار د برمیال بتری فاصدال صحاور رکاب راکبر، دویه" ص

حب ٹوٹ جانے والی نوب آرر آبک گردئن میں گبارہ فیروالی بندوق کے موجد میر صاحب می سنتے توان کے اس تھا پڑ پر نتحب کیوں سمجے ، مولا نا غلام علی نے لکھا ہو کہ خاند لیس کے حاکم

رابع على خان سے جوفوجي مقابله بيش آبائس كى كمان مير فتح التّربي كرتے تھے۔

له اگرگوئی پچادامسلان مبندونوں کے تذیم طرفقه کوناتف عشراکر مبدید صابط کونا فذکرتا توب عاباس پیسمسب کا تیر حلا دیا۔ وانا بسکن شکر مجکم بیا انقلاب ایک مبندو و ذیر کے باعشوں ظهور پزیر بوار مونوی عبد لیحق صاحب رترتی اُردون کے کہتے ہیں کہ اُردون بان مبندو وس کی پیدا کی ہوئی ہو۔ انہی نے اپنی دسی زبا وس میں فارسی عوبی انفاظ الم کوا کیس اختیا وکر لیا ، آج اُل جونشر وختہ موجود وشکل تک پہنچ گئی، اور فارس تھو لکر نبدو اُس کی اس بولی کوسلمانوں نے بھی اختیا وکر لیا ، آج مجی دکھیا جانا ہو کہ اگریز اپنی ذبان میں مبندو شائی انفاظ اندیس ملاتے لیکن تبویم یا فقد مبند درساتی جس زبان کوتی اول رائی والم انتہامی اور اندین کھرار موتی ہو۔

ازمصنفلت اوكمله حاشه علامه دواتى د طاحلال سرتد ترب النطق دما شهره مرها تبديد كور

متداول سن (ص ۱۹۳۱)

کورکندری حکورت کی مربرینی ابندین می حاصل تقی اوراسی بیے جس حذنک ان علوم کوان ونول نے رواج دینا چاہا اس حذنک وہ مرقرج بھی ہوگئے البکن ایران سے عقلیت کے جس طوفان کومیر فتح اللہ مہند درنان لائے اُسے نوسلطنت کی صرف پشتیبانی ہی بندیں ماصل مختی، مبکہ حکومت کے اساطین واراکبین کے گھر گھر میں ایک ایک بچہ کومیر صاحب پرنتیرازی مشراب پورے ابناک و توجہ سے پلارہے تضے، سوچنے کی بات ہی فکس کے تعلیمی ماحول پراس کا کیا انر پڑسکا بھا، یقینا یہی اس کا پتھے ہوسکن تھا اور وہی ہوکرر کی جیسا کہ مولا ما آزاد نے کھا ہے۔

"ادان عدد (ازعد فتح استشرازی) منفولات دارواج دیگر میداث اص ۱۲۳۸

مولانا غلام علی نے بیمی لکھا ہو کہ اس' رواج دیگر'' کا بڑا موٹر سبب میں تفاکہ میرصاحب نے کثرت سے اس مک میں لینے شاگر دید اکر دید 'جم غیراز حاشیم علی میراستفاده کر دند' خصوصا جب میرکی مفل کے مانید والوں میں عوام ہی نہیں، امراء زادگانِ حکومت ہوں،

اوریہ نفاہ استقلیمی نصاب کا دوسرا انقلابی دور، بفنیناً اسی زمانہ میں مشرح بج<u>ر دوشمی</u> کے دائتی قدیمہ وجدیدہ واحد کا رواج اس ملک کے ادبا تعلیم میں ہوا، اوراسی زمانہیں مرزاجا

د بنیہ ما شیم مفی ۱۹ کہ شاہ جمانی دور کے اس انتیاز میں شاہ جمال کے کا وزیر عظم طاسعدا مشرکی واغی صلاحیتو کو دخل نرکفا ۱۰ نسوس برکہ ملاسعدا مشرکی طرحت لوگوں کی توجہ نہیں ہوئی، ورند نفام الملک طوسی جیسے و ذراہ میں ان کا شار ہوسکتا ہی اسی طرح ہندی با دختا ہوں ہیں بچھ بھی ہو، اسسے مکومت کی کتنی ہی گلیل مدت علی ہو اسکی ٹیزٹنا با دختاہ کے جما گیراندا در جہانا اور اور نون کا رنامے قطعنا غیر معمولی ہیں، او باب خبرت و بسجیرت جاسنتے ہیں کہ اکبری عمد کے اصلاحات کا بڑا حصتہ آئیرین شہر ختاہی سے اخوذ ہی سنبر شاہی فادیم سڑکیس اب بھی ہند مثنان سے طول و عرض ہیں، اس باد مثناہ کی بدیدا دی وا دلوالعزمی کا گیست گا دہی ہیں، دبیکن ان شیر شاہی کا داموں میں اگر چھیے جزئیوا کے دوں کی وقیلیم نظراتی ہی جو رغینے تیمسینلی عربیت منود (سیرالمتابؤین ص ۱۵) سے بعد شہر شاہ کو صاصل ہوئی

انفسس اوربرنسرونے طاسعدامقدشا، بھیائی وزیرکے متعلق برالفاظ کھے ہیں: "مرزین بہندیس سعدامشوخاں سے بڑھ کرکوئی دبرکوئی فابل کوئی داستہا زوزیر پیدا بنیس ہوا، اس کی ذات پر سندومتان حبّیا تا ذکرے بجاہے " دجیات جیس صفحہ ۱۷) اور میں کتنا ہوں کہ سنڈ ستان کی تعلیم کا طایا نہ نظام حبّنا جاہو تا پرفو کرسکتا ہے۔ کے واشی محاکمات و عصد بہ و فد تم و فیرہ نے بیمان مخبولیت عاصل کی ، دو آئی کی دو نوں در کی کتابیں حسال تا بین اب بین سرکے خیس ، ادر پڑلنے مدرسوں بین اب بین بین لیما کتابیں حسال تا کہ نصاب بین شرکے خیس ، ادر پڑلنے مدرسوں بین اب بین بین محفولات اور عقالہ حالی اسی زمانہ کی یا دگاریں بین ، ملاقتح استر شیرازی کے بعد منہ دو متان میں معفولات کی جو کتابیں پڑھائی جائی جائی خیس عجیب بات ہے کہ ان کا تفصیلی تذکرہ بہیں ایک ایسے انتخاب کے دکوی بین میں ایک ایسے منظم کے دکر بین مان ای جو مسلمان تو منہیں تھا ، میکن اس زمانہ کی درسی کتابیں آگرہ بین اس کتابی تا کہ اور کی کتابیں آگرہ بین اس کتابی اس کتابی اس کتابی اس کتابی ایک اور کی کتابیں آگرہ بین اس کتابی اس کتابی کتابیں آگرہ بین اس کتابی کتابیں کتابیں کا اور کی کتابیں کتابیں کتابی کتابیں کتابیں کتابی کتابی کتابی کتابی کتابیں کتابی کتاب

لله بدووان المى قرميكى طرف نسبت بى جارست مدارس بىس عمرة اس لفظاكا تلفظ داوكى تشريب سائت كياجا است نبکن خودا یک ایرانی مومن اس سکه تعلق تکهشا بود دوان علی و ۱ ن جوان - دوسری کن بو ب میں بھی منبط اعواب رفتی بوش مین فکماگیا ہے، اسی کناب میں برکد گازودن کا یہ ایک قریر برداسی میں بوکرعلامہ ووانی نے ایک بہاڑکی چوٹی پرمنزل عالی بنوائی بھتی جو دسشت ارژن کی طرمن مشرب تھتی یہ دسشت ارژن وہی برجس کی تدیم ایرانی حبفرا بنید فربیوں نے بڑی تعرابیت بیان کی ہج مرمر بزوسیج مرغزار موسم برسات بیں ایک جیس تیر میں لمبنی پیدا موجا تی تتی حسن پر مچىلىيا رىھى كېۋىندېرنىخىس وارژن نىخ با دام كوكىنى جېر خالبًا مى كاختىل كىجى دىل تھا۔ دس كاب سى معلوم بېزنا بوكرعلامرسفه ليضمطا لوسكريلي بمحل تعميركها نفاء رومنات الجنات جس كتاب ست ييضهون لهاكبها بواس يحتصنف نے لکھاہے کر'' برالی المآن ہاتی بری من بعبیدٌ دص ۱۲ ما ۲۰ بینی ملّامہ کی بر ہیا ڈی کوپھی اسبھی موجود کو دورسے لفرا تی ہج جس کے بیٹنی ہیں کہ دسست واستحکام د ونوں لحاظ سے مدعارت غیرہم ولی ہوگی اس سلسلہ میں اس کا ذکر ہیجا نمارگا حارس دلے تووا نقت ہیں لیکن عوام زجائتے ہوں ا ودعوام کہا اب توخواص ہی شکل سے واقعت ہونگے کہ قدیم معدیو جد کیاچیزسے ۔ یہ اکیب طویل تقتد ہم مجنن طوسی سفی علم کلام میں بخریدا می ننن لکھا تھا علام علی نوشجی سفی اس کی شرح کھی شرح پر دوانی نے حاشیدلکی، ان کے معاصرامبرنعد والدین الکشنگی نے بھی شرح تجرید برحاشید کھاجس میں دواتی يرييس كالمئي عنين، دواني في اس كاجواب لكفاء الاستشكى في بيراس كاجراب لكيما، دوان تحراب الجواب مخرم كيا، يون روانی کے بیٹے امیرغی غدمیر عدیوہ احد ہوگئے ۔عددالدین مرکلے تنفے ان کے بیٹے امیرغیا نٹے منصور جرغیاٹ انکما کی نام ست سنهود بین دالدکی طرف ست جواب کھا، اب اُ دھربھی و بی نین قدید جدیدہ اجد موسکے ۔ ذہنی زورا زیا ہوں کا ان کُنا ہوں ہیں طوفان ' بلنا تھنا ، علی دسنے درس ہیں واضل کہا ان پرح اشی مرزاجان آ قاحسین خوان اری نے تکھے اور بعفت الدياد محتبا ومقاصا فاكسادسك فاخاني كرثب فاضين برساديس حواشى قلى موجود متضجن كالجيم عشرواب صدریا رحبَّگ بها درسے کنشب فا خصیبید بس محفوظ کرا ؛ پاگمبا کرا ب ندان کاکوئی بیستصنه والاسی نه بیرهانی والاسقصو واس یلی (برصفی ۱۹۸) ذكرس به بوكر ابك ابكب كاؤل مي علم كامرا يركتنا محفوظ تفامها .

خلاصہ بیر برکہ اسلام تعلیم گاہوں کے مردم علوم دفنون کے علاوہ کیم کامرال نے لوربین یا درلیوں اور مہندی پنڈ توں سے بھی ان کے علوم کیھے سفتے ، اسی کنا ب میں لکھا ہے:۔

وحاشیه شخد ، ۱۱ سامه دبستان المذامب ایک دلچسپ کشاب براس کامسته شاکون برصیح طور پر تبرنبین جلی این لگرا اس کودا داشکوه کی کتاب نبات بین فیصف طفحس فانی کشیری کی طرف شهوب کرسته بین بهکن آثرا الامراد بین برگزوانفقاً اردستانی مو پخلص وردلسبتان خود که حاوی اکثراعتقا داشته ایل مهنود دلمجوس و خدامیب مروم ایل اسلام است " دج به ص ۳۹۳) جس سیسمعلوم بواکد اس کاسعسف بهی و دالفقا دا دوستانی بر ایکن خودکت ب کی اندرونی شهادتون سیم کجدا بسا معلوم بودا برک کتاب کامصنفت کوئی مسلمان بندیس بری او داطا برس که دوالفظار کسی سلمان بی کانام میرسکتا ہے - داشد اعلی ۱۲

د ما شیشه غذاند، سه کیکن به واقعة بوکومیم کامران کسی زمیب کایا بند ندیخا، به طاهر بایسی کلنسل آدمی معلوم بوزا بوایرانی علمارست عربی و فادسی کی تقدین السفیسی فاوسی کواس ایمی سند اینا ندمیب بنا ایا تقا، و دبنان المارست عربی و فادسی کی تقدین السفیسی مناسط الدوسی کواس ایمی سند اینا ندمیب بنا ایا تقا، و دبنان المارست و دبنی مواجعی و المناز ایمی که المارست و دبنی مواجعی شان میس و بی تیمان قول شاع او میشون کوان الفاظ میس و به تیمان و تشار المند و الشرا ملک الشعرائ عرب امید بست و دایی شدن می مراز کوکشان و کوکشان و کاروای التد و الملک الشعرائ عرب از میدود به او داس حدیک نوشتیت به بی او داس حدیک نوشتیت به بی مراز که کشار و کاروای می مراز کوکشان و کوکشان و کوکشان و کوکشان و کوکشان و کوکشان و که او در این کاروای می مراز کوکشان و کوکشان و کوکشان و کوکشان و کوکشان و کوکشان می می با در بیدا که مراز به بی مراز که می الموایست و کوکشان و کاروای به کاروای به بید در بیان و کاروای بید کاروای به کاروای به کاروای بیان و کاروای به کاروای ک

" درېزار دېغاه درسرلت فرخ نز د يک به اکبرآ ا د بېسر ښيا د تخو گزيد"

بعنی ایک بنرار بچاس بیمی می آگرد که نزدیک سرائ فرخ نایی مقام میں اس کا انتقال موگیا چونکه عمراوا زصد سال گذشته بود" اس لیے صروورہ که بهندوستان میں اس نے اکبرجهال گیر کے زمان کے سوانتاہ جال کا خدیجی بچھ با بخفا اصاحب و بستان کے بیان سے معلوم بهذا ہوگر بیشہ تواس کا مجادث نفاء جیرا کرمی بی و بیا تفا امنجا پر بت سے الم موالی کا خران ہی المران کی اور سے کا مران کا ایک خارات ہی مجادبت سے شاگروں کے کا مران کا ایک شاگرو کوئی عبدالرسول یا بی شخص بھی تھا، و بستان بیں بحکہ کا مران نفا المیں معقولات کی کوئ کوئ و بر شابی بی بی جو نکراس بیان سے اس کا بیت جانی کہ طرف فرخ الشرک بعد مہندتان میں معقولات کی کوئ کوئ کوئ میں بی جو نر شیب بھی تھاں کرتا ہوں مکھا ہو کہ سبتان کے درس کی جو نر شیب بھی تھاں کرتا ہوں مکھا ہو کہ سبتان عرب و بیتان کے درس کی جو نر شیب بھی تھاں کرتا ہوں مکھا ہو کہ سبتان عرب و بیتان کے درس کی جو نر شیب بھی تھاں کرتا ہوں مکھا ہو کہ سبتان شرح ہوایت تکمین جسین بن معین الدین میبندی و بیرا موز عام نظری المین و بعدا ذال شرح تجرید ہو ای و بعدا ذال طبید بیات شرح المیان شرح المیک و بیا المیان تا میں المین و بعدا ذال شرح تجرید ہو ای و بعدا ذال طبید بیات شرح المیان و بین المیان نشرے المین و بعدا ذال شرح تجرید ہو ای و بیدا ذال طبید بیات شرح المین و بعدا ذال بیان نشخت تعلیم کرد "

شرع بَجَرِیا حواشی کامطلب و ہی ہوکہ صدر ساھرا در دواتی کے مناظرانہ حواتشی ہو قدیمیہ ، حبیبدہ ، احد کے نام سے شہور ہیں - نبز مرزا جان کے جوانئی ان پر ہیں ، ان کی تعلیم بھی اس زمانہ ہم رفیع تنقی ، حکیم کا سران علادہ فلسفہ کے ریاضی کی کتا ہیں بھی پڑھا ناتھا ، دبستان ہی ہیں ہے کہ

د بتیرها نثیر سخد ۱۹ نام واجب الوج و دعقول وهنوس و کواکب می گفت - دمیرت کی بخی که دنن کرنے کی میرسد پرصورت بور ایمراسر بمشرق و پا به غرب و نن کنید که جمیع بزرگال چول ارسلو وا فلا طول چنیس بخوا بیره ۱ ند" اس کا ایک غلام با نوکر بوششیا دیمقا حسب و صیرت « برسرقبرش نایک بهنند برروزشب بخوران کواکس که اکل رو زوشنب بردهکش دار و بیغروخت دال خود و لوش که شوب بدال کوکسیاست م برایم به وستحقال رساند" کامران سکه مزاج بین ظراخت بحی همی اس سے به جها کم یا که خلاص عقیده نمتی وشید بهان کور برواب واد که عفیده سی ایمن بعد حمد الله نوان در در ل صافح تا الله و دمیر الله عنی جها کموشین والفاسفات و المعاین السیل ت برجمین سنو و فتا " لما ميقوب نزداو حسريرا تليدس وسنسرح تركره خواد"

والتذاعلم بالصواب وبهنال كي يدروا بيت كهان كك درمسن م كرا ميرشر لقب مطول تفيير

بينادى خوانده" يدميرسيد شرلعب جرجانى نيس بلكه دوسرے بيرشرلفي بي اسى ميں ياسى ك

"لماعصام مين الغبير بينادي خوانده ونوضيح ونلوز كد دراصول فقه خفي ست خوانده من ال

خدا جانے یہ ماعصام کون ہیں اور کھیم کا مراب سے پڑھنے کا موقع ان کو ہندوستان ہیں ملا یا ہنداستا سے با مرکبو کم ملاعصام جومشہ رہیں وہ نوغالبًا ہندوستان سہیں کئے ۔

برهال کچونجی بو، اسسے ابک طرف اس زیا نه کی درسی کن بون کا حال اگرمعلوم

ہنا ہو، تواسی کے سائند اس کا بھی بتہ جاتا ہو کہ جولوگ سلمان منبس بھی نیفے ،لیکن چونکہ پڑھنے پڑھا

تتے ان ہی علوم وفنون کو چومسلما فوں کے بہراں مرفرج نفیے ، اس بیاے علا و پمعفولات کے دینیات

که خالباً بردی مآ بینوب چی جر آ بیغوب نثیری کے نام سیمشهود پی، صرفی تحلص کرنے نئے بداؤ تی نے اپنی تا درخ پی ان کا ذکر کہا ہو کہ '' بزیاد من حرمین شریفین مشرف شدہ وست حدید نا از نینج ابن حجودا شنہ'' مآصا حب کے سلے والوں بیس شنے ان سے نام خطوط بھی ہیں جواسی تا درخ ہیں شغول ہیں ، ملا بعق ب کے متعلق براؤتی کی شہرا دن ہو '' ورج بیع علوم ع بیت از تغییر وحدیث وتصویف مشاکر ایپر وصندا عام سنت'' دمس ۱۳۲۰) کم عبدالغا ور لے پرنجی کھھلہے : '' تغییرے درآخ عمری نفیرکمیری خواست کہ بنویی دو پارہ سودہ کردہ ناگا ہر نوشن از ل بیش آ کہ '' بینی مرکے ' ہ

یھی ای ہیں ہوکہ پا دختاہ منفرت بناہ دہما یوں، دہم شام شاہن داکبر، دانسبٹ بوئے اعتقا دغ بیب بود، شرمینصبست اضفیاص یا فقہ دِسُطُولِنطرشغفت انڈگشتہ ومعرز وکوم ومخرم بود "اکیپ دیکھ دہری ہیں کہم پرڈستان ہیں کلم کے جاننے ولئے کجسے کجسے لوگ ہیں بہتن بعض لوگ ہیں کہ ایکسصغائی پرتھتہ ٹنم کر دینتے ہیں، حرصن کم تخب المتوار زیج سے مہیدیں آ دمیوں کے نام خترب کیے جاسکتے ہیں ۔

لا میم کامران سے تذکر سے سے جال درسی کتابوں کا سارغ ملنا ہج و بہر اس کا کھی کہ ہند ثرثان میں شفااشاتا حکمتہ العبین، شرح بخزید، شرح تذکرہ وغیرہ کتابیں عام طور پر باپئی جاتی تقییں ۔ اٹولوجیا جوسلیا نوں میں ارسطو کی انتاب سمجی جاتی ہو، اگرچہ اس کی نہیں ملکہ نیوا فلاطن اسکندرانی کی اشارتی کتاب ہو المبکن بہرعال نکسفہ کی چوٹی کی انتابوں بیس شار ہوتی ہے ، آپ شن مجھے وہ مجی موجودھی ، دہستاں سے معلوم ہوتا ہے کہ اس عدرسالہ پٹر ھے سے ایس بڑا کتنب خانہ تھا۔

كتابهائيه عكما دوابهشياد اي بيرومشياد دراكره كتابلك اورائش كردبه ياران فرسا دوم اس

یانم دبنیات کی کتا بوں کا بھی وہ درس دیتے تھے، اور سلمان طلبہ ان سے پڑھنے تھے۔ آپ کو کیم کا مرآں کے فقتہ سے اس کا بھی اندا زہ ہوا ہو گاکہ عقلی علوم کے کیسے کیسے ماہرین اس ملک بیں آ آگر اکھے ہورہے تھے، اس نے مخرب وُسلک کا ایک آدمی وَسنورنا می بھی تھا، جو بنتی بیرا ہوا تھا اور" درسال ہزارو پنجا ہ وچھا ر" بینی کیم کا مراآں کے مرفے کے چارسال بعب " بالہورآ ہے" صاحب د تبتا آپ نے لکھا ہے کہ

"درخدمت فاگرد ملامیرزاجان عصبل کمت نمودس بایران خوامیده د بامیر قود با تروا باددست بخد به بیر قود با تروا باددست بخد به بیرا به خود با تروا باددست به بیرا به بیران خوامیده د با بیران خوامیده د با بیران خوامیده د با بیران خوامیده در با بیران خود با بیرا به بیرید که به بیرید که بیری

"تحصيل عربيت وحكميات درشرا ذانوده إفربنگيال فرنگصعبت واشته انجام بهند پويت"

اس سے بیکی معلوم ہوتا ہوکہ مغربی علوم وفنون سے پارسیوں کی کیجیی ہست، قدیم ہے، اور بہ توخیر غیرسلم لوگ ہیں، جنوں نے مسلما نوں سے معفولات کی تعلیم صاصل کی تھی، فتح الشرشبرازی کے بعد اکبراور اکبر کے بعد بھی سلمان معفولیوں کا ہند وستان ہیں نا ننا بندھ گیا تھا، فارغی شیرازی ہی کا بیں نے کہ میں پہلے بھی ذکر کہا ہے، ملا عبدالقا در نے لکھا ہو کہ اور شاہ فتح الشرست "ای فارغی شیرازی کے صاحبرا دے میتری کے متعلق ملا عبدالقا در کی شہادت ہے کہ "در علم ہیئت ونجوم قائم تھا شیرازی کے صاحبرا دے میتری کے متعلق ملا عبدالقا در کی شہادت ہے کہ "در علم ہیئت ونجوم قائم تھا

نے پا رسیوں کا خیال ہو کہ ہم مسلما ن لوگ رسول او رنبی کے لفظ سے جومراد کیلیٹے ہیں وہی منی پارسی ہیں او خشودہ کے ہیں ا حکیم کامراں سے اسی دہستاں میں مختلف اقوام کے ہراۃ او ران زبانوں میں ان کے جونام ہیں ،نقل کیا ہو، بہن جیزیں اس میں بالکل نمی ہیں '' ہینمبران فارس کوا باد وزر دشت وامث ل آئمذہ ایشناں را وضفورگو ہندورسولاں ہونان وروم کر وینم باون ایجدی، وسرس وامث ل ایشا نذہ ایشا نواصاصب ناموس خوامندہ نبیا وہندگد رام دکشن وامندایش مندایشاں را وسل کو مشدہ شا

عمراكبرى مي عقلبات كي حوك مي عام طور بردرس وتدريس مي ذير التعال فيسان

 کا کچھ بتہ مل عالم کا بلی کے اس طرز عل سے تعبی ہو تا ہے جس کا تذکرہ ملا عبد القا در سے بایں الفاظ کر ایسا ہے۔ کیاہیے۔

وربیام خود قریست در بحث شرح مقاصد نوشته واشعارسے کرده که این عبارت از کا بیسته مستولی است که از حلیم صنفات کا تبارت وجم جنیس تجدید در مقابل شرح تجرید و بک دوحاشه بیستانی نوشته و گفته که این تقریر نقل از کتاب طول است که در برا برمطول واطول سن " دع سومن" معللب به کوکه مل عالم کے مزاج میں ظرافت وخوش طبعی کا نظری باده کقا، وافخه میں ان کی کوکئی نیف تو تو تقی مندیس میکن نصد اور تجدید طوّل به ابنی فرصنی کتابوں کا نام رکھ دیا تھا، ملا صاحب ان ان فرصنی کتابوں کا نام رکھ دیا تھا، ملا صاحب ان ان فرصنی کتابوں کا نام بھی لیا ہم اوراس زمانہ کی شہور اشعار بہیں - کتابوں مثلاً مشرح موافقت مشرح محکمته العبین وغیرہ سے مقابلہ کہا ہے، بعض انتحار بہیں -

دیده بودی نسخت، تجدید که مجدد رسیب بنیض جدید کاندرو صد توانعت است و زبیانش مقاصد رسیب بنیک ست من بخرید بیش اولنگ است گشن از قعط آب بیزگ ست مکن عین حکمت مین حکمت است را ق

جس سے معلوم ہوتا ہوکہ منٹرح موا قف مثرح مفاصدہ شرح بڑیہ مثرح کھنے البین ، عکمۃ الاشران دغیرہ کا بوں کا اس زما زمیس مبنڈ نتا ن کے علم جلقوں میں عام چرچا تفا۔

سکین با وجوداس کے پھر بھی جمال کک واقعات سے اندازہ ہوتا ہے ملک کے عام تعلیقی ل میں معقوالت کی ان کتا ہوں کی حیثیت لازمی اجزاء وعناصر کی دیمتی کیونکہ البراوراکبر کے بعد ہم جمال تک ستقبل کی طرف بڑھنے چلے آنے ہیں ہنڈستان کے عام اہل علم پیھفول کا دنگ نظراً تاہم کہ زیا دہ گرا ہوتا چلا گیا ہی اور نو اور سیدنا الا مام حضرت مجدد سرسندی قدس استہ سرّہ و نے حالا نکر جو کچھ کھا ہے عقلیت کے اسی دنگ کو بھا ڈنے کے لیے لگھا ہم ایکن عقلیت کے فالت ان کا سارا کلام جبیا کہ پڑھنے والوں رمحنی نہیں سرا سرعقلی زگت ہیں ڈو ہے ہوا ہے بہی جسال

مصرت شاه ولى الله اورمولانا محمرقاتهم رحمة الشرطيهم جيب بزرگون كا_يكه نشائه سب كا وسي غلط عقلیت رجس میں لوگ مذم ب سے باب میں میں سنلا ہوجانے ہیں لیکن عقلیت کی نردمد به كس خود اسى عقليت كى را ه سے نهيس كى كئى موايسى ترديروں كولينے زما نهير كمبى يزردني ميرنميس آن، مجدد صاحب كى تجديد كاگريسى بيدے كه فرآني اصول ما ادسلنا من ول الدبلسان فومد رہنیں ہے ہم نے کسی رمول کوئین اس کی قوم کی زبان میں اکے زیر انزان موں نے کام کیا۔ خیرس برکمہ را تھا کہ منطق وفلسفہ کے اس دور دورے کے با وجو دجمال کا واقات کااقتقنا دېږېږي معلوم ېوناېو که ان عقلی مصابين کی حيثيت مدت نک اختياري معنابين کی ^{دی} جمائگیری عمد کے عالم حضرت شیخ عبد کحق محدث داہوی ہیں ، اخبار الاخیار کے آخر میں اسینے ا مالات نینج نے خود کی جن بی اپنی تعلیم کا کھی ذکر فرایا ہی، اس ملسلہ میں جو کتابیں آپ نے پڑھی ہیں ان کا تذکرہ کرنے ہوئے فرمانے ہیں " میزدہ سالدبودم کر مقرح شمید مقرح عقالد مى فواننى شرح شمبيدس نؤو بتيطبى مرادب، اورشرح عقائدس نا بدشرح عقالدس مغصودہو، تشرح صحالفت کی جگہ غالبا شیخ نے ہی کتاب عقائدیں پڑھی تقی جواب تک دس نظامه کے نصاب میں شریک ہے۔ آگے لکھا ہے کہ" دریا نزدہ دشا نزدہ تحقرہ ملول راگذرا نرم" گذرجکا *کرعلا مرتفتا زا*نی کی ان دونو*ں کن* بو*ں کا اصنا فدیثیج عبدامتن*روعزیز اینترکے ذریبہ سے سكندرلودي كے زمانے ہوا ،اس كے بعد شخ محدث فرمانے ہيں

"بيش تريابس تربيك سال ازعددسه كاظرفا درشارعراز ذكراك الماحظه كاندازعلم

عقلی دفتلی علوم ایمه ورا فا ده واستفا ده ا زصورت وما ده کانی و دانی با شدتام کردم"

عباست میں کچھ غلاق ہی، یاکونی لفظ جھو سے گیا ہی، حاصل ہیں ہوکہ وہی بندرہ سولہ کی عمر کے ایک اسال آگے یا ہی جھے علی نقلی علوم سے بننے فارغ مو گئے، جماں کک میراخیال ہو معقولات میں اندکورہ بالاکت ہوں سے آگے بننے نے شابراس فن کے ساتھ ذیا وہ اشتخال نہیں رکھا، لینے ورائیں الدستے خود لینے متعلق میرسنورہ بھی شنخے نقل کیا ہی کہ " تو یک مخصران مرحل مخواں توابسندہ سٹ

ابی صورت میں والد کی سلے سے اختلات کی وجہ ی کیا ہوگئی ہو،خودان کی کتابوں سے بھی معلوم ہوتا ہے کو خفلیات سے بین کا تعلق بعرت معمولی ہے۔ بینے سے ایک موقعہ پراگرچہ بر بھی انکھا ہو کہ فاتخہ فراغ کے بعد " لا ذمت درس بیصفا رز نشمندان اورا را النر بطورے منوء شد جس معلوم ہوتا ہو کہ اورا را النہری ہونا ہو خلاص تازہ وار دعلما رسے بعد کو بھی شیخے سنے چھے پڑھا بھی تان اللہ علما دکا ما ورا را النہری ہونا ہو خلام کی کوئی ملا دکا ما ورا را النہری ہونا ہو خلام کی کوئی منت سے بعد کو بھی ہوگی ، الم ن آبران کے کسی الم کا ذکر کرنے تو اس قت سے بھی نا شا بد بعید مذہوتا کہ منطق یا فلسفہ کی کوئی کتاب بڑھی ہوگی ۔

بسرحال استنهم کے ختلف قرائن وارباب سے بیں سیمجنتا ہوں کہ دہشمندی کی سند کے بیے معتولات کی ان کتابول کا پڑھنا ہراس خفس کے بیے صروری نہیں تفاجن کا رواج

سه عجیب بارن بری کاهبفن لوگ جنهیں بخارا اور بر فندیعنی حب کی دومری تعبیراورا دالنهرس*ت کرسنف*یس ، چونکهان تثمروں يحظى ماحول كالمبجح اندازه نهيس بجراس بيه مهند ومثان كى معقولييت كاالزام ان ہى بيجائے علماء يرقال ويتے ہيں ج اوراء النهري منذرتنان تلئه مالانكمة تأرى فتنسك بعدجب اس طكسيس بعرغلم كارواج موانواس مين زياده ترفقاد اصول نغه جیسے علوم تقص طل وفلسفہ سے ان کا قرنتی بهت معمولی تنفا ، عبدالشدا زیک کے عهد میں جواس زمانہ میں بادشاه تودان كهلآنا لخفاعا عصام اسفرائني سك ذربيدست اس علا قدمس حبب تنفق كاليجد زور مبندها توجيسا كوظ هبابكة بدا وُنی نے فاصنی ابوالمعالی کے ذکر میں بر لکھ کرکہ'' ورفعا ہمت جناں ہود کہ اگر بالغرص والتقادیم چینے کہ تیب فقہ حنی ا مُعالم برافنا دے اومی نوانست کوازمرفوشت برنکھا ہوکدان ہی قامنی دوالمعالی نے ماعصام اسفوالنی سے خوائث طعبداز ما درا دالنهرها ربع منوده" وحبريكهي بحكرجوں اس علم (منطق وفلسف_ة) دربجا را وسمرتسند شاكع مشدخها مُث ومشربعه *رجا صل*ح سلیم لیلے را می دیدندومی گفتند کمایں حارمت دلینی گدھاہی جاکہ لاحیوان ا زمیسلوب است و چوں انتفائے عام شوم ت سلب انسانیت نیزلادمی آبده گویا اس طریقیست برایجه بھلے انس ا دمی کو ثابت کر دیا جا آنی . وه گدها بو- با صاحب نے کھا ہرکداس حال کو دکھو کرعبد الترخاں شاہ توران دائریص و ترغیب اخراج ایں جاعت نمود د نا مشروعیت تعلیم قعلی منطق وفلسف برلائل نا ب*ن کرد" حرمت بمی بنسیس بلکرد وا بینے نمودکراگر یکا* خل*سے ک*منطق وران نوشته باشداستني نائد باسكنيست بعيارت نعة كى كناس ما الرموز اكى بركم بود الاستنياد باوداق لمنظق رمنطق کے اوراق سے ہتنیا، مارشیری عبداللہ انک نے قاضی ابدالمعالی کے مشورہ کوبان لیا اور ملاعصام نیزان کے طلبه کواسی جرم میں فک سے بدر کردیا۔ اس سے اندا زہ ہوسک ہے کہ اورا دامنر بخا را سمر تندیر مبند شان کی معقولست کا ان م جزفائم كياحا المرضيح منين بر قاضى إدالمعالى كافتاوى حال مي كتب فار آصفيد في حريدا يووو-

ہے۔ فع اللہ شیارزی کے بعداس ملک میں ہوا ، ملکہ بات وہی تقی جس کا جی چا متنا تھا پڑھتا تھا او اس عد مک بڑھنا تھا، حن کا ذکرمیں نے ملیم کامراں کے تذکرہ میں کیا، ک ں کین اس دورکے بورجو مدن ماک فائم را ہر لمک کے تعلیمی طفوں پرا کیا اورانیا نازل ہوئی،او راسی ً فیآ د کا بیا نتر ہے کہ بندر بے معفولات کی کیا بوں نے وہ ایمسٹ جامعہ ای حس کا نظارہ درس نظامیہ کے مرادس حال حال کک کیاجار الخفا بکرکمبیں کسی ابھی وى حالت بانى بى جىساكەس نے عص كياكهكال اسى سندوستان كا وه حال تھاكه پورئ علیمی زندگی می طلبه کوا بکت شمسیا ورشرح صحالفت برطفنا پڑنا تھا اور کہاں اب یہ صورت بیدا موگئی کیمعفو کی رنگ کی کتا ہوں کی تعدا دجالیس بچاس سے بھی زیادہ ہتجا وز ا بوگئی، نصاب بیس لزوم کی وه کمینیت پیدا بهوائی کرسب یکھیڑھ جائے مبکن ان تا م مقررہ ت بوں اکتا بوں کے منہ بیات ، حوالتی شروح و تعلیقات کا اگرا بک ورق بڑھھنے سے رہ گیا ، ونوا بل علم کے گروہ میں ایسے آ دمی کاعلم علم مندیں بھیا جا ما تھا، اسا تذہ سند دینے سے گریز کینے ستھ، عذر بہی بین کیا جا تا تفاکہ گوتم نے حدمیث وتقبیر فقہ وعیرہ دبنی علوم کی سب کتا بین مجت لی بین بیکن معفولات کی فلاپ فلال کتاب تمها دی مانی ره گئی سی، ان کے بیسے صح بغیرولوی تولے کی سند تمہیں کیسے دی جاسکتی ہی،صرت ہیں ہنیں ملکہ مولو بیت کے دائرہ میں امنیا ز کامعیار به دا نغه بوکه اسی مهندُّرستان مین نفریتا دوسو سال مک. به رمایز کدمففولات کی ان **نص**سها بی ت بوں یواس مولوی نے کوئی حاشبہ یا مشرح مکھ کرملک بین پیش کیا ہو۔ اس رٌوسوسال كاجْتُصنيفي ذخيره عام علما وسهند كابر بجز حبيد استثنا أي صورتو س کے ذیا وہ تراس کاتعلق زوا مرتلش سلم اور شروح سلم، صدرا ہنمس بازغہ کی حاشبہ نگاری ا ہے، ایک ایک مولوی بعض او قان ایک ہی کتا ہے برنمین نمین سم کے حاشے لکھ کرنصبیات کی واد دیتا تھا، مولوی مالم علی سندیلی کے ذکر میں لکھا ہے کہ" سہ عاشیہ برصدراً صغیر وکبیروا کمردار دیتہ" دورکبوں حائیے علمائے فربھی سے حالات اعظا کر بڑھیے شکل ہی سے کوئی عالم اس سلمی

مثالاً ہم دِلی کے اس سربراً وردہ ملی فاندان کومیٹی کرسکتے ہیں، جو پیکھیے دوں بعنی فرخ ببر، فرخ ببر، فرخ برا و الدین الم و فرے زمانہ ہیں علم کا سب سے بڑا فانوا دہ تھا، مبری مُرادِ حضرت شاہ دلی اللّٰہ رحمۃ اللّٰہ علیہ اوران کے فاندان سے ہو، شاہ صاحب کے والد بزرگوا دھفرت شاہ عبدالرحم حالانکہ براہ داست فو دمبرزا برکے شاگر دہیں لیکن الفوا دب میں مرزا زا بد کے جن زوا بھی تا گرد ہیں لیکن الفوا دب میں مرزا زا بد کے جن زوا بھی شائل دہ بین النوا دب میں انتہا زاس وقت تک صاصل شاہنے وہ انجمیت حاصل کی تھی کہ کسی مولوی کو اپنے اقران میں انتہا زاس وقت تک عاصل بی بیسی اس

کہاں الفوار ہے نصاب کی وہم سے الیس معفولاتی کتا ہوں کا انباد، اور کہاں گنتی کی رجہند ت بیں جن میں چھوٹی بڑی ملاکر شکل یا پنج کتا بیس ہو کتی ہیں۔

ہند سنان کی تعلیمی تا رہے کا یہ دل جیب پیکن ستی توجیس لمری ہمت تک میری بھی اس کی کوئی سیجے نوجیہ بنیس آئی تھی، تا آنکہ اس دا ذکو بھی خدا جزا دخیردے مولانا غلام علی آزاد ملکرامی رحمۃ السلاعلیہ نے کھولا ، آپ نے اپنی کتاب آٹرالکرام ہیں جہاں ذکورہ بالا دفولی انفازیوں کی طرحت استارہ فرمایا ہی، وہیں آپ کے قلم نے ایسے مواد فراہم کجے ہیں کہان کو بین نظر رکھنے نے بعد شاہد ہا ۔ آسانی ہمجھمیں آسکتی ہی، مولانا نے جو کچھ لکھا ہواس سے پہلے بین نظر رکھنے کے بعد شاہد ہا تا جو کھا ہوات کے سیمنے کہیں اس سے مدد سیکی ۔ میں اس سے مدد سیکی ۔

تقتریر کو کورشاہ بادشاہ جور کیلے کے نام سے شہور ہیں ان کے در بار میں نمیشا پور کا ابک سیاسی میشیه آ دمی سعادت هان ناحی داخل بوا ، نرفی پاتے بورے ہی<u>ی سعادت ک</u>و <u> بیشا بوری بر ان الملک</u> کے خطاب سے سرفرا زموا ارباب ناریخ کے بلیے اگر جد میگولی مَا بِل ذَكر حِيرِ بنيس بِي بنين عام يرصف والور كويه بنا ما صرور يوكد دلى كات عام مالا <u>نادر ن</u>قاه جب ہندورتان برحلم ورہوا اور بانی سلطنت آصفیہ *حضرت آصف ج*اہ اوّل قدس ستره وانا دامتُدې لا نُه كے سائق محدثا ه د تى سے با بركل كرنا درثا ه كو روكنے ہے بيے آگے بڑھے، رونوں طرف فرمبی صف آرا کھیں الکین حلکس فت کیا جائے عضرت أصف جاه کی بائے تھی کہ آج اسمسئلہ کو ملتوی دکھا جائے۔ اس فنت بہی سعا دین خاں <u>بر مان الملک تخصینوں نے اُصف حا ہ</u> کےمنٹورہ کی قصیرًا خلاف ورزی کرنے ہوئے کسی تباری کے بغیرنا درشاہی فوج کی طرف افدام کردیا اورا جا نکسی عمولی مقابلہ کے بغیم بیا لەن كىسب سى بۇسىطرفدارىم مذمېب مورخ طباطبانى صاحب سىرلىلا خرىن كى شماد ، کر برلان الملک اپنے الحقی پر نادر نٹاہ کی فوج کی طرت بڑھے چلے جادہے تھے کہ ان کے وطن نبیشا پوری کا ایک نا در شامی فوجی که ایک از نوخاسته از این نیشا پوربود" وه بر بان الملک مح سائے گھوڑا طِصا كراتا ہوا وران كوف اطب كركے ہي نوخاستة ركنيشا يورى يكارتا ہے: -" محداثين! ديوانر شده باكرمي نبكي د كبدام فوج اعتباد دُاري" یر کتنا ہے، اور گھوڑے کے کہنٹیہ ننے سے اُ چیک کرقم ِ لان الملک کے لائھنی کی عماری میں داخل ہوجا آیا بر المباطباتي صاحب اسك بعدار فام فرات بين:-" مِها ن الملك كما زمنا لبله آيران دا قف بود تكونق آداب انجا اطاعت نموره اسيرنيز تقدرگر ديد · لے بران للک کا دبیتہ دطن ہیں بھٹی نام فحدا میں نفذا، ہند دسّان بینج کرموا دسّ خال نام دکھا، آخر میں بھران الملک بوک افضاق توديكي كمان كيم وطن نوضا سنة تركسباس كالام يمي البن بي تفاسما عه موافق دواب بران کینے آب کوفید کرادیا کیا عمدہ توجیہ ہو، تیاری کے بغیر صفرت آصف جاہ کی دلئے سے خلا

ل كردينا بيمي إيران يى كأكوبي شابطه بوگا-

عمراه نزلبات دبینی نوخاست نمینا پوری مجعنور نا درشاه رسید، عفوتقعیرات دوزموده موردانطان وعایات ساخت دمیرانماخ مین مس ۱۹۸۸)

اب اس کے بعد دتی آور دلی کے باشندوں پر مسلمانوں پر محدر مول الشرصلی الشرعليه وسلم لی اُمت مرح مربرج کچرگذری، تاریخوں بس بڑھیے، بلکه اس کے لیے تو ناریخ پڑھنے کی بھی صرورت کب ہر، مہندوستان کے حافظ سے نادری قبل عام کا ہون ک نظارہ کباکہ ہی کی سکتا ہی ؟

بهرصال بهی هیرآمین نبیشا پوری پیمرستادت خال پیمر بربان الملک کے متعلق مولانا آزاد دوسروں کی نمیس اپنی آنکھوں دیکھی بیشها دت قلم بند فرماتے ہیں کہ "چوں بربان الملک سعادت خال نبیشا پوری درآغا زجوس فرشآه حاکم صوبهٔ آود موشده واکثر بلادعمده صوب المآباد و نیزدا رائخیور جونپورو بنارس و غازی پوروکٹره مانک پوروکوره جمال آباد دغراضم کے کومت گردید"

د آن اور د تی کے اطراف وجوا ب کے باشدے نو نادرشآ آسکے ہاتھوں وہ مب کچھ بھگت چیکے تنظے بھی حجوان کے مقدر میں تھا، د تی سے جو دور تنظے غالبًا پہمی صابط ایران آ " آداب اینجا" کی ایک شکل تھی کہ مولانا فرماتے میں ، فرمانے کیا ہیں گواہی دیتے ہیں کہ حب میں ہیں ٹوٹی تھی ان ہی ہیں سے ایک وہ بھی تنظے ، بینی ٹر ہان الملاک نے ان علاقوں کے گور فرہونے کے ساتھ ہی یہ کیا کہ

"وظالف وسیور غالات خانواد ہائے قدیم وجدید، یک قلم سنبط شد دکارنشرخاو نجبار برپیشانی کتبید" اورابھی ہات اسی پڑتم نہیں ہو جاتی ہر"ا دب آیران" کے صنوا بط کی کمیل باقی تخفی ہمطلب یہ کہ ان ہر ان الملک سعاوت خات کے ایک بھائے بھی سائفہ تخفے

جن کی شادی بھی مُرِم ان الملک کی لاگی سے ہوئی تقی، بینی خوا ہرزا دہ و داماد دونوں سنتے۔ محد شاہی دربارسے ان کوبھی ابوالمنصبورصفدر حباک کا خطاب عطاہوا تقا، مولانا فرماتے ہم ک "بدارتال برلان الملك نوبت حكومت بخوابرزاده اوابوالمنعدوصفدر حبك دبيده ظالف و انطاعات برستور زيضبط بانده ودراواخ عمد محدشاه مصاله صوبرداري الرآباد نبز بمسفدر حبك مقرر شد دستم وظالف آس صوبة مال اذافت ضبط محفوظ بانده بود بضبط آيد"

یجیے جو کچھ بچا تھجا سرما میہ المرآبا دیے علاقہ کے سٹرفا کے ہا تھ میں رہ گبا تھا، وہ بھی ختم ہوگیا، لیکن صفدر جنگ ابو المنفسور صاحب کی صفدری ختم نہیں ہو کی، محدثنا ہے بہترب احمد شاہ تخت نشین ہوئے تو ''در عبد احرثنا ہ صفدر جنگ بریا یُروزارت اعلیٰ صود نود''

مولانانے تو مخصرالفا فامیں اس واقعہ کا ذکر فرا پاہرہ او توضیل ہے بھی بہت طویل ، ناہم اتنا لؤ شخص کو باور کھنا چاہیے کہ مغل دربار میں بادشا ہوں کا اقتدار جوں جوں گھٹ رہا تھا ہیں جیب بات ہو کہ ارباب صل وعقد میں ان عنا صرکا اصافہ ہور ہا تھا ، جہیں اس زمانہ کی مطالع میں 'ایرا نیت'' سے نعیر کرنے نے تھے ، ایرا نیت کے مقابلہ میں ایک دو سراعضر بھی تقاب کی تعبیر'تو را نیت'' سے کی جاتی تھی اور تی چھیے توان دولوں فعظوں کے بیچھے شیعیت'' اور تعبیر تو را نیت'' سے کی جاتی تھی اور تی جھیے توان دولوں فعظوں کے بیچھے شیعیت '' اور مسنیت'' کی جھیتیں پوسٹ بیرہ تھیں ، محدشاہ بادشاہ مرحم ہی کے زما نہ میں اکثر صوبہ دار یول برایرانی عاصر کا تبیہ میں کا نہ نہ میں اکثر صوبہ داریول برایرانی عنا صرکا تبیہ میں میں کہ دار نہ میں اکثر صوبہ داریول برایری میں سب پر تعوق رکھنے والے امیر خل کھوست میں صرف برایرانی عنا صرف اولی اور اس وقت با وجود کی حضرت اصف جا ہ دکن ہیں تھی ورف ت آصفہ ہا داری کے ساتھ دی کی جو دیکہ حضرت اصف جا ہ دکن ہیں تھی اور صفد روالی اور ہوا حدث ہ کھتے ہیں کہ داستہ میں محدشاہ بادشاہ بادشاہ اور ساتھ کی میں سب کی موت کے ساتھ دی کہتے ہیں کہ داستہ میں محدشاہ بادشاہ بادشاہ بادشاہ بادشاہ بادھ کی موت کے ساتھ دی کہتے ہیں کہ داستہ میں محدشاہ بادشاہ بادشاہ بادشاہ بادشاہ بادھ کی موت کے ساتھ دی کہتے ہیں کہ داستہ میں محدشاہ بادشاہ بادھ کی موت کے ساتھ

رمیدمجری و میدمجری و از میرسری که د قی کامپیدان اس قنت خالی تقا، صفد رحبکک کی و زارت عظی کانتم موقعداس سے بتركيا موسكتا تقالبكن طبا قلباتئ بى كابيان سي كر

«تجویز تومین وزارت بنام صغدر حَبَّک با وجوداقتدار ولیا قت او بیاس رضادانید -----

اصف جاه درجيزتفويق وتاخرانناده المس ١٨٧٩

اوراس سے صفرت آصف جا آقل کے اس خدا دارعب و دبدہ کا اندا زہ ہوسکتا ہے کہ سبب کچھ ہوجانے کے بدہی نہا دشاہی کی بہت ہوتی کی کصفد رجنگ کو وزار بی طرف سندعطا کر دیں، اور نہ خو دصفد رجنگ آصف جا ہے مقابلہ بن ظمدان وزارت کی طرف باند بڑھا کہ دیں، اور نہ خو دصفد رجنگ آصف جا ہے کہ اقبال کا آفتاب گسن میں آچکا تھا، دکن مراسلات روا نہ کے بحضرت آصف جا کی دبوری والمار عدم رجوع خود بدارالخا فت کا شت وارد تقدیم برجی وہنی ظاہر ہوئی کہ اس معذرت نامہ کے چندہی دن بوج صفرت آصف جہ اور تی کے اور تقدیم برجی وہنی ظاہر ہوئی کہ اس معذرت نامہ کے چندہی دن بوج صفرت آصف جہ اور تی کہ سبب بہ جہنچی ہو صفد وجا کہ ایوالمنظمور آجیل پڑا، طباطباتی جوان کے ہم شرب وہم ندم برجب برجہنچی ہو صفد وجا کہ ابوالمنظمور آجیل پڑا، طباطباتی جوان کے ہم شرب وہم ندم برجب برجہنچی ہو صفد وجا کہ ابوالمنظمور آجیل پڑا، طباطباتی جوان کے ہم شرب وہم ندم برجب برجہنچی ہو صفد وجا کہ ابوالمنظمور آجیل پڑا، طباطباتی جوان کے ہم شرب وہم ندم برجب برخہنچی ہو صفد وجا کہ ابوالمنظمور آجیل پڑا، طباطباتی جوان کے ہم شرب وہم ندم برجب برخہنچی ہو صفد وجا کہ ابوالمنظمور آجیل پڑا، طباطباتی جوان کے ہم شرب وہم ندم بربی کہ بیان ہو۔

"خبررىيدكى چيادم جادى اللخرى سال مرقوم الصدر آصف جاه درسوا دبر آن پوروداع عالم عفرى ننوده را ه سفرآخرت نمود آن زمان صغدر حبالت به خاطر جمع قامت ناجيت خود را مجلمست و زارت بياراست "

ورزاس سے بیلےمعذرت امرے وصول ہوجانے کے بعد ہمی

" مىغدر دنباك جرأت بر پوشدن خلعت و زارت ندىمنو د (ج ساص ٨٦٩)

احدثناه بادشاه كىطرت سے صفدر حبك

رد در دوشنبه جمادم رحب بعنا بهن خلعت مغت پارچه مع چارتب و زارت وجوام رسرفرا دوخلاب ده ۱۹۳۰ میلاک، مدارالمهام وزیرالمالک، برمان الملک ابوالمنصورهان صفد رحنگ سیرسالا دخماطب شت را وُا تُعْرُکا تھا، جس کا خوت تھا وہ سوا دم ہمان پور میں جان جاں آخریں کومپرد کر دیکا تھا، اب تک نوصرت اور صوا ورالہ آبا دکی صوبہ داری کا زور تھا، اب توجلة الملک وزیرالمالک کی توت کے ساتھ ابوالمنصور خاں سربرآ رائے مسندوزارت تھے۔

مولانا فلام على آزاداس وقت ذنده بين، جو كاكذر والمتحا د كجور ب عقع ، مختلف الفط ك ب عقد اس فاجعه كا ذكرا بن مختلف كتابون مين فرايا بي مين ما تزاكرام سے ان شها دنوں كو نقل كر والم بول - اس " دائيمة كبرلى مينى صفدر حبك كى و زاد ان عظلى كا تذكره فرائے كے بعد المسكمة بين : "نائب صوبه كاربرا و باب و ظائف تنگ گرفت "كه مهندى شل" مياں بھے كونوال اب دركا ہے كا" اسى موقعه يركمة والے نے كها تھا له

يالك تنبرة بمعسس خلالك الجوفسيضى واصفرى

رئینی نصنا مرد بجینے والی آنکھ سے خالی ہو چکی تنی، آزادی سے میں چڑیا کاجی چاہیے، اب انٹرسے بیجے دے، کائے اور جھی ائے

منلیه حکومت کا ده با زاشهب اُ رُجِکا تقاپیرانهٔ سالی مین بهجین کی فهرمانی نگا ہیں پرا ٹررکھتی تقیس کہ وہ وکن میں تقا اورا بوالمنصور فاں صفدر جنگ و تی بین بھی نبائے وزار کو اس دفت تک جو بھی بندیں سکتے تھے جب تک کر اس کی جانب سے کلی اطمینان نرحاس ''پوگیا۔

حکومت سیرحمن لوگوں کی امدا دھرف اس بیے ہور ہی تھی کہ وہ علم اور دین کی خد بیں بھر دف ننے ، ایک ایک کرکے سب کو ان امدا دوں سیے خود م کر دیا گیا جوکل یک جاگیر ا تھے ، اب اُن کے لیے رہنے کی حجہ کا ملن بھی دشوا رنھا ، آسمان پر تھے زمین پر ٹیک دیے گئ مولانا آزاد درد کی اس داستان کو ان الفاظ پڑتم کرنے ہیں ۔

م وتاصين تخريرابي كناب را ترالكرام، ابي ديار (بدرب، با ال حوادث روز كارست وليل وقت

له كتيم ين كم حصرت الم محمد من عليالسلام كمرس كوندكي طوف روان الموسك توبي تفعرعبدا للدبن زبر يوسل المري ويقصيل

ديمي - تغرها كم شام يرياكا مام يوما

الله يجل ف بعال الشامرا" را ترص ٢٢٢)

اس معاشی نقلا کلنتیجه

یر جیج ہوکہ اسلام کی تعلیمی اور دیتی نار بخ کے ابوان نے مجمدا مستصکومت کی نیتیا ہو لوحرت فنام ولقاسي كے ليے نہيں الكراہني رفعت و لبندي كے ليے بھي ہميشہ خبر صروري مارا نهی ها ری پیشت بهنبان آج حن حبله ترامنیون کی آ طبیب بیاه ڈھوندھیں اپنی تن آسانی و کا ہل کی توجیہم من سیاسی کمزور ہوں کے ذریعہ سے کریں، اسکن اسی زمانہ میں جب سب بھر ہا دا تفا، لندن و بلین ہنیں ملکہ جشن و بغدا وعالم رہاست کے مرکز ہے ہوئے <u>سکتے، ابوحلیق</u> امام الائرن نرم کا بیالہ یی کر، دارالبحرت کے امام نے مونڈھوں سے لینے ہاتھ اُترواکو احد بن صبل نے امویس نها کر اولی الامام المبذالت فی فیصل میں جان دے کر خرتنگ جیسے کور دہ گاؤں کی نظر سندی میں امام ت<u>خاری</u> رحمتہ اللہ علیہ نے اپنی آخری سانس پوری کرے، بتابا جائے كراس كے سوا واوركس چركا نبوت ميش كيا تھا كداسلا في علوم كا قصر وفيع اونجا ہوگا، ا ویخاہونا جیلا جا ئیکا خوا ہ حکومتیں اس کی تعمیرمس کو ٹی حصریمیں یا نہلیں ، نہ صرف مجھلی صدیو میں ملکہ اسلام کی تیرہ صدیوں میں شاہر ہی کوئی صدی اس نجریہ اورمشا بدہ سے تنی دامن ا ہوگی،خود ہندوستان میں بندنظر اوں کے جو تمنیے میش کیے گئے ہیں مختلف ابواب کے ذبا میں المقوال البين ان كاليما معى ذكراً حيكات اوراً منده بهي موقعه وقدست ليف ليف مقام يران كا تذكره كيا جائيكا ليكين ظامر ركد اكرب كے ليے سب بيدا نہيں كيے جاتے، بڑے كروكونو القصعه دیباله، بمی کی تلاش میں سرگرداں یا پاگباہی، اور سیج تویہ ہے کہ اگر مرب ہی انحرب ولے بن جانے تو بڑوں کی بڑا ئیاں بے معنی ہو جاتیں۔ بالمسيحان كشد سرخري مام وسندال کی بازگری مردوستاک کاکام نتیس ہے۔

ہرمال اکٹریت کے اعمال وافعال کے متعلق برکلیہ تو غلط ہر کرماشی محرکات کے موا ان کی تذمیں اور کچھ نہیں ہوتا، گراس کا بھی انتکار نہیں کیاجاسکا کہ معاشی اسباب کو بھی ان میں بہت کچھ دخل ہوتا ہو، شنح محدث رحمۃ الشّر غلیہ نے اخبار الاخِیاریں لینے بحیبیں کے ایک نذاکرہ کا ذکر فرما یا ہم جوان کے ساتھی طلبہ کے درمیان ہوا تھا جس ہیں وہ خود بھی سنر کیسے تھے، فراتے ہیں:۔

" یک با رطالب العلمان نشسته از احوال یک دیگر تعنص می منود ندکه نمیت و ترفعیس علم هم بست بهضی طربی تنطف ونفسنع بهیوده می گفتند که مقعنود ما طلب معرفت المی ست، بیصنه براه سادگی و راستی نشر می منود ند کریخ عن تحصیس حطام دنیا ولیست" (احبار مص ۳۱۲)

گویاطلبہ کی اس ماری جاعت بیں صرف شیخ کا نفرعالی نقاجس کے ماہے کا کچھسیل کا مقصد صرف علم کی تھسیل کا مقصد صرف علم کی تھا، ورنہ ان کے بیان سے جبیبا کہ وحن کیا گیا، پیعلوم ہوتا ہو کہ تقریباب المعروف بیان روٹی ہی کامسٹلہ تفا، سا دہ دلوں نے تو کھلے بندوں اس کا اقراد کرلیا، اورجنموں نے اس اقراد سے گرز کیا اُن کے متعلق شیخ کے بیان سے معلوم ہوا کہ ان کی گفتگو صرف گفتگو تھی "اکل" ہی کی وہ بھی ایک شکل سے متعلق شیخ سے بیان سے معلوم ہوا کہ ان کی گفتگو صرف گفتگو تھی "اکل" ہی کی وہ بھی ایک شکل " تھی، اس

ومسائل جد درسفته اند"

اس سے اندازہ ہونا ہوکہ بھرنج ہی نہیں ملکہ غمر گا بڑا طبقہ ان ہی لوگوں کا رہا ہون کی تعلیمی ہو جدے محرکات ہیں ' معاشی وجہ" کو فاص اسمیت حاصل دہی ہو، پہلے بھی بی تھا اور آن بھی بی ہے۔ اور دنیا ہے۔ لیے یہ کوئی نئی بات نہیں ہوکہ ندی کے کن اسے جانے والے جانے تواسمیت سے جیں کہ پانی لئیں گے ، لیکن کہی کھی " آب جوآ مدو غلام ہر ہرد" کا قصتہ پیش آجا تا ہو، بیجال سے جیں کہ پانی لئیرس کے ، لیکن کہی کھی " آب جوآ مدو غلام ہر ہرد" کا قصتہ پیش آجا تا ہو، بیجال علم کا ہو، حس نے ابھی کچھ نہیں ، پڑھا ہو گا میں بیجا رہے سے سے کسی بلندنظری کی آب تو قع ہی کیوا قائم کرتے ہیں ، پڑھ نے سے بید کی اور کس نے اپنے علم کو" تن" پر ما دا اور کس نے اپنے علم کو" تن" پر ما دا اور کس نے اپنے علم کو" تن" پر ما دا اور کس نے معلم کو تن " پر دگائی ، مولا نا دوم کا منٹور

علم را بر تن " ذنی ما دے شود علم را بر جاں " ذنی یا دے مشود اللہ جائے اللہ جائے کا موقع توصول علم کے اللہ جائے کہ استعمال کی ان دونوں غلط اور شیح صور توں کا موقع توصول علم کے بعد ہی پیدا ہوسکتا ہی کہنے میں کہ انحا کم الصدرالشہید کا حب حکومت سے کسی مسئلہ میں المجا کم الصدرالشہید کا حب حکومت سے کسی مسئلہ میں المجابری مقابر تو گیا ، با دشاہ وقت نے ان کے قبل فرمایا تو اس وقت اُن کی زبان پر مجاری مقابر

تعلمنا العلم لغیرالله فالی العلمان بینی بهن علم کوهدا کے بیے نمیں کیما تھا ہیکن فود دیکون اکا لاک (مفتاح السعادة مس ۱۲ ملم نے انکادکیا اوروہ خداہی کے بیے ہوگردہ ا پس یہ ہوسکتا ہے کہ کسی گاعلم عیر خدا کے لیے ہونے سے انکادکر جائے ہمکین بہاعلم خال تو ہوئے ۔

له برج یقی صدی بچری کے مشہور دخی ام میں ، پہلے بخا را سے قاضی بہدئے اس کے بعد خواسان کے راسا فی امیار محبید فے وزا رت کے منصب پر مرفرا ذکرا ، کچھ ون سے بعد کسی مسئلہ بن امیر سنے ابنا ہور نے اپنا ہور کی اس کے منصب پر مرفرا ذکرا ، کچھ ون سے بعد کسی مسئلہ بن امیر سنے ابنا دیں امیر سنے اللہ کا دود زختوں کی شاخوں میں باندھ کم کی مراحة خلاف ور زی لازم آئی تھی ، ابنوں سنے ابخار کیا ، بادشاہ سنے حکم دیا کہ دود زختوں کی شاخوں میں باندھ کی مراح کھول جا لے کہ اس کی خبر لی جنس کیا ، حنوط مل ، کفن مجھے میں والا اور ذکور ہ بالا فنزہ کھتے ہوئے ، اپنے آب کو جلا دیکے حوالے کر دیا لاش اس شکل کے رائد

ہرحال نصتہ ہر مہر را تھا کہ مقولات کی تا ہوں کی بھر ادب اسے نصاب ہیں جو بہوئی خصوصگا ان علاقوں ہیں جہند ہور اسے ہیں ، اس کے اسباب کیا تھے ؟ اس کے جا بہیں آپ کے سامنے اس تا دینی حا دفتہ کو بیش کیا گیا جس کے شکا اس تی ہند کے ادباب نصل و کمال ہوئے ۔ آبو المنصور صفد رجنگ والی او دحر کی وزادت کے بعد جہاں کہ ہیں وظا لُق فی جا گیروں کا تشمہ بھی لگا ہو اتھا ، اُسے بھی کا ط دیا گیا ، اندازہ کیا جا سکتا ہو کہ ان بیچا دول جا گیا ، اندازہ کیا جا سکتا ہو کہ ان بیچا دول جس کی اگر دی ہوگی اور ان کو سوچنے کی کیا صرورت ہے ، میکا نے کی تعلیمی دبور ط بیس حب مشرق اورمشرق کے سا دے علی مجابدات کو تو رہ کی کتابوں کی ایک المادی کے ہوا ہم ما ایک انکا دیا گیا ۔ اور مشرق اورمشرق کے سا دسے علی مجابدات کو تو دیم کی کتابوں کی ایک المادی کے ہوا ہم ما جا باک بدل دیا گیا ۔ اور ہم جا ہلوں کو بہذر ہب و تدن کی روشنی میں لانے کے لیے کلیات وجوا صرے جال ولک ہم جاہلوں کو بہذر ہب و تدن کی روشنی میں لانے کے لیے کلیات وجوا صرے حال ولک کے طول دع ض میں بھیلا دیا ہے ۔ اس کے بوید

واخا دا دا جیا تا اد لهواانفضوا اورجب دیمی انهو سن تجارت یا کمیل کودکوتو یکی اینها و ترکوک قائم ادر بود با بهرای کی طون اور بحید و این بیر برای کا جوتان بها و ترکوک قائم کا بوتان بهرای کا بوتان بهرای کا بوتان بهرای در با براس کے دیکھنے دالوں کے بیان گذرت بھی بزرگوں کے حال کا اندازہ لگانا کیا در شواد سے ادھ تعلیم کا نظام بدلا اور حمولی شکس کے بور بڑے بڑے ملل رفضالا دمشار کے اور صوفیاد کے گھرانوں کی اولا دکا بحوں میں جا کر کم بھرگئی۔ محدر سول استرصلی الشرطید و سلم کے قرآن ادر ان کی صدیت کو علم فضل کے ان بہن اور اور می تواند اور می تعدادان کے بیتے ان کو پڑھ بڑھا لینگے ۔ اور یہ تو میں کمشابول در زسادات کرام و شیوخ عظام کے ان تعلیم یا فتن صاحبراد و کے سامنے تو یہ بی نسبیں ہی بھو گاتوم کی ایک بڑی تعدادان کے نزدیک عربی مدارس کے کرما منے تو یہ بی نسبیں ہی بھو گاتوم کی ایک بڑی تعدادان کے نزدیک عربی مدارس کے گور کھ دھندوں ہیں انجو کرتومی توانائیوں کے ظیم ذخیرہ کو بربا دکر دہی ہو۔

مرک ما منے تو یہ بی نسبیں ہی بھو گاتوم کی ایک بڑی تعدادان کے نزدیک عربی مدارس کے گور کھ دھندوں ہیں انجو کرتومی توانائیوں کے ظیم ذخیرہ کو بربا دکر دہی ہوگی ہیں جو کو تو کی ایک بڑی تعدادان کے نزدیک عربی مدارس کے گور کھ تھور کو بربا دکر دہی تعدادان کے نزدیک عربی مدارس کے گور کو کر با دکر دہی تو میں ایک بڑی و می ایک بربا دکر دی کے داشت دوسوال بیس جو کھو ترج دیکھ اجار کی از اور دو تا انتراک میں میں جو کھو ترج دیکھ جار کو اور ناخلام علی آزا درجمۃ اسٹر علیہ کے سامنے دوسوال

بہلے بھی بی صورت بیش اگئی کہ

خیرس اس انقلاب کا ذکرکرد اطفا، جومولا نا قلام علی کے سائے ہتی ملقہ ہیں اس انقلاب کا ذکرکرد اطفا، جومولا نا قلام علی کے سائے ہتی ملقہ ہیں اون ایمان اسے معلوم ہوتا ہوکہ معاشی اضطار نے لوگوں کو فوج کی طرف دھیل دیا، کہ اس زمانہ میں خصوصٹا ملک کے چیہ چیہ پر مرکزی حکومت کی کمزوری سے نفع اعظا کر حکومت کی کمزوری سے نفع اعظا کر حکومت کی محزوری کے دعویداروں کا ایک غول ایل بڑا تھا، اور سرایک دوسرے کو مغلوب کرنے چاہتا مظاکہ ملک پر دہی قابض و تصرف ہو جائے مقولے کے خوجی مراکز فائم تھے، لوگ اسی میں جاجا کراسی طرح مجم ہے کہ جس فری ہونے لگے جس طرح آج اسکولوں اور کالجول میں مجمورے جانے اسکولوں اور کالجول میں مجمورے جانے ہیں ، اگر جربی حجم ہے کہ جس زمانہ کا برفقت ہو اس زمانہ کی

آیک بڑی خصوصیت بیتھی کہ خواکسی طبقہ کا آوئی ہو اسکین نمن سپاہ گری اور اس کے لوازم سی گوند وا تفیت تقریبًا ہرایک سیے صروری تھا، آج علم وع فان کے بلیجہما نی ضعف اور کھروری سرما بُیا فتحارہ ہے، لیکن بہ عہد مرگ کا تصنّہ ہی، ور نہم میں حبب جان باتی تھی، عالم مہو یاصوفی فیلم کے مما کاذ تلواد کا دھنی ہونا تھی قریب قریب اس کے بلیے صروری کھا۔ امیرالروایات میں حضرت شاہ عبد العزیز رحمۃ الشرعلیا وراس زماند کے ایک شخص کا

الميراروابات بي صرف معبود عرير رقمه الدرصية وراس رماد حدايت سن ما درج برر دخت الميد وراس رماد حدايت سن مكالمه درج برر دختاه صاحب في السن السن يوجها «أب في عن برطبي براه المان المي برطبي براه بي برجها كم يوجها كم يوجها

مقطبی مک پڑھنے والے طالب العلم سے آگے وریا فت کیا جاتا ہی کھوڑنے کی سواری

بی کیمی ہے؟ اُس نے کہا۔ ہاں ، پیمر لوچھا کہ نون سپرگری بھی سیکھے ہیں ، اُس نے کہا جی ہا " پھکیتی مکیتی اور تیراندا زی وغیروسب سیکھے ہیں " (امیرالروایات)

یمی وجر کر حب علم فضل کی را ہوں سے معاش کے جو ذرائع میبا ہوتے تھے دہمسدور

موسكة تولو كول كے ليے بيشہ سپه گرى كااختبار كرنانسنتا آسان معلوم موار

نیکن ظاہر کو گرفت کے بہاں بھتہ اپشت سے پڑھنے پڑھانے آئیلیم قوم کاسسارہاری کو ان کے میارے خاندانوں کا بالکلیم کم سے ٹوٹ کرایک ایسے پیٹیہ کو اختبار کرلن علم سے جس کو دور کا تھی تعلی نہیں اسان نہ تھا، مولانا غلام علی کے الفاظ "رواج تدریس تحصیل بال درجہ زیاد" سے بھی اس کی تصدیق ہوتی ہوگئی کہ تدریس تحصیل کی گرم با زادی جس رنگ ہیں بہلے میں جو حال ہو کہ گواکٹرسیت انگریز تجلیم کی طرف جھک بڑی ہے میں ، وہ باتی نہ دہی، بلکہ آج بھی جو حال ہو کہ گواکٹرسیت انگریز تجلیم کی طرف جھک بڑی ہے لیکن غربا اسلیس کے علما دومشائے کمی نہا کہ کسی نہا کہ کے ہی صورت اس تفت کسی طرح کہا تی خود و ان آزاد نے بھی غربا رواج کی اس روادا دکوختم کرتے ہوئے آئے میں انگھا ہو۔ بھی بیش آئی گئی خود مولانا آزاد نے بھی غم کی اس روادا دکوختم کرتے ہوئے آئے میں انگھا ہو۔ بھی بیش آئی گئی خود مولانا آزاد نے بھی غم کی اس روادا دکوختم کرتے ہوئے آئے میں انگھا ہو۔ بھی بیش آئی گئی خود ایس خرابیما رواج علم خصوص معتولات برکیفیتے کہ آنجا ست رامینی درپورٹ آئی۔

باوجود این حرابیما روزج هم طلوطن عفولات به یسینی (را با در فلرد ئے ہند متان ہیج جانبیت " (ص ۲۲۳)

جس سے معلوم ہواکد گو بڑی نعدا د تواس حادثہ کے بعد " بیشنہ بہگری" میں ببتلا ہوگئی اہلین بھر بھی ابک طبقہ علم والوں کاموجود تھاجومعقولات ہی کے رنگ بیس سی اہلین اپنے آبائی شیوہ تعلیم نولم درس تدریس کے معانفہ لیٹا ہوا تھا۔

وا قدان جو مجمرے ہوئے تھے ایک فاص اسلد کے ساتھ وہ آپ کے سابھ ہیں ا کرد بے گئے غالبًا بیجہ مک پہنچا اس کے اجد دستوا رنہ ہوگا، ہرصال میں بیتجہ تک جن مقد مات کی راہنا کی بیں بہنچا ہوں، گذشتہ بالا تا ریخی موا دسے ان مقد مات کو مرتب کر کے خود ہی بیش کئے دبتا ہوں ۔ با دہوگا کہ تلبین دلمتان ہے مولو ہوں شیخ عبدالمتد وعزیز الشرکے بعد معقولات ادراس فن کی کتا بوں کی دوسری کھیب ہا سے فاک بیس میرفتے التد شیرازی کے المحقوں بہنچی مولانا علام علی کا بیان میں نے نقل کیا تھا کہ میرفتے التدکے بعد مہندوستان میں معقولاً رارول جدیگر میداشد "

کے عظیم آباد بینہ کے مشہور طبیب جمیم علیجید مرح م جوشہور علی فا نوا دے صادت پورسے تعلق اسکھتے تھے، ان کے متعلق مشہور نفاکہ پڑھا نے میں مال طاری ہوجا ناتھا مبرے م موجم مودا مکیم ابوان صروح الله علیہ علیہ سے بیان کرتے تھے کہ کتاب نانون شیخ بیر نے بھی تھی صاحب سے شرع کی تھی بیکن بہلاسب ہوا، کتاب کے مطلب سے پیلا تھی مصاحب نے اس سینا کے نام دہ بے نظامی شرع کی کئیں پریشان ہوگیا، در تین دل تک مجر کی از خریس پڑھنا چھوٹر دیا، حالا کہ تھی عبائی میٹری تا بیرت کے کی اظ سے بھی لینے وقت کے متناز طبیبوں میں تھے، متعدد مواقع ہی جہر پڑے سول سرجنوں کو اُن کے سامنے ذکر کی شانی پڑی فارسی میں اُن کا متعدد مواقع ہی جواب میں برجے اپنی کتاب متعدد مرابع ہواب میں برجے اپنی کتاب

لمال کا اطهار ہوتا تھا ۔ لآعبدالقا درنے اس کے بعدلکھار کرمیرفتے اللہ کی اس عادت مکا

نتهان كا دنوں ئے ویباچیرنہا یا تھائیم صاحب کی قا جیت سے ٹبویتیہ کے بلیمی تقصیرہ کا ٹی بورکٹیا

تیجہ بیمواکہ" ازیں جست کم مردم بررس ادمی رفتند" گراس کے بعد آلم صاحب کا بہ بیان کر" د شاگر نے رشیدیم از وبرنخاستہ یرمیرے خیال بیں صبح نمبیں ہی جس کی وجہیں آئندہ بیان کرونگا، لیکن بہ بالکل مکن ہوکہ بیرے پاس عام طلبہ اس بلیے کم جاتے ہوں کران کی صلوا توں میں اصاعب وفعن کا ان کوا مدلیثیہ ہوتا ہوگا۔

ہر حال اگریہ واقعہ جمجے ہو کہ ہم مردم بدرس اومی دفتند " نو پھر مولا آلاد کا یہ بیان کہ است و منان کی میں مناق کے دہوجاتا ہے۔

رافقہ یہ ہو کہ میر فتح المسر صحکومت سے جن جہات کا تعلق تقا، یوں بھی عام درس افتی تو قتی ان سے شکل ہو، وہ تو کہیے نہا نہ ہی دوسر اتھا کہ لوگ جی بھی کرنے تھے اور درس بھی کی توقع ان سے شکل ہو، وہ تو کہیے نہا نہ ہی دوسر اتھا کہ لوگ جی بھی کرنے تھے اور درس بھی دبیق تھے ، ورزاس میں انجام دیتے تھے اور بچوں کو بھی پڑھا نے تھے ، ورزاس اور بیان کہ جیکا ہوں کہ میر فتح اللہ تو خیر سڑھ اور جی سکتے ، حکومت سے کسی اونی معمولی جنگ دارو اس سے میں متاقل کی بھولا کو کئی امبید کرسکتا ہو، اس لیے اب تو اوان کی بدز بانیوں کا بتیجہ ہویا سرکاری محالت میں انہا کہ ہو بیسب ہو، عام لوگوں نے اگران سے کم نفع انجھایا ہو انتہ ہو یا سرکاری محالت میں انہا کہ ہو بیسب ہو، عام لوگوں نے اگران سے کم نفع انجھایا ہو

توبيحانعب ننين ہے۔

لیکن میرصاحب کولین علی مذان کے عام کرنے میں جس رامسے کامیا بال رؤیں س کا سب سے بڑا اہم را زان کی وہ خاص نز کمبیب برجس کا تذکرہ ملّاعبدالقا دریدا <mark>ونی ہی</mark> کے حوالهسے گذر حیکا، یا دہوگا کہ ملا صاحب نے خودا پنی شیم دید گوا ہی میرفتح استر کے متعلق بردی تحقی'' بتعلیم اطفالِ امراءمفبید بود ومرروز بمبازل مقربان رفته " دربارکے امیروں کے بجی کودہ یا بندی کے ساتھ باصا بطیشکل میں بڑھا پاکرنے تھے ، اوراسپے فلسفیا نیا و مُنطقیا نہ مذات کو تجا عوام کے اس ملک کے خواص اورامیرزا دول میں انہوں نے بھیلا دیا۔ مبندوتان کے اعلى طبغات يرجهات كمرسيم معلومات كاتعلى ب، فارسى اوب كي ظم وشركازيا ده انثر تفاءان کاعلمی مذاق دواوین دکلیات اور فارسی کے محاصرات فنصص وحکایات تاریخی روایات کے مطالعہ کک محدود تھا، ان کے درباروں میں علم حیثیت سے اب کک اسی کا چرچا تھا،لیکن میرفتح المتدنے ادبی مذاق کے ساتھ ساتھ معقولات کا جسکا بھی ان میرو کو لگا^{ٔ د}یا، اور فاعده برکرکسی طبفهٔ می*ن مور حبب کسی چیز کا دفراج ن*وجانا همی، نو پیرفا نو *ن* توارث کے زبرانزا کی فرن سے دوسرے قرن، دوسرے سے تمیسرے قرن نک الا ما شا، استٰدوہ اِت بنتقل ہونی حیلی آئی ہے ، طبقۂ اعلیٰ کومعقولات کا چاشی گیرتومیرفت^ح اللّٰہ نے اکبر *کے ع*مد میں بنا با،لبکن اِت دہاں سنے متقل ہوئی، حلی اجلتی آئی، تا آنکہ بیر واقعہ پر کہ حال حال ہیں قدیم امیرون کا دورحب منقرض ہواہی اس ونت تک به بذا ق ان میں پایاجا آتھا، رامپور کے موجو دہ فرماں روائے والد نواب حا مرعلی خال بہا درلینے اندر بہت سی فذیم اسبے سرا نہ خصوصیتوں کو زندہ رکھے ہوئے تھے ،اسی کا ینتیجہ تفاکہ زیادہ دن ہنیں ہوئے ، شاید ہیں بائیس سال کی مت گذری ہوگی انگریز بیت کے اس عالم شباب میں حام^و علی خان کے دربا ا بیں مناظرہ کی ایک محلیں گرم،اور بحبث کا موصنوع کیا نضا ؟ شن کرتعجب ہوگا جسسم کے انصال جوہری کامسُلاحیں سے عوام توخیراس 'مانہ کے نشا براکٹر مولوی بھی'ا وا نفٹ ہو سنگے

کہ یہ آ وہ کی بلا اسکن ہندی امبروں میں جوائ نسلًا بدنس منقل ہوتی جا آرہی تھی اسی کا
انزی تھا کہ نواب مرحوم نے باضا بطہ لینے سامنے اس مسلہ پرمولویوں کی دومتی العن جاعتی

میں مناظرہ کوایا، ایک طرف ہمار کے مشہور نطعی مولوی عبدالوا ب بہاری تھے اور فراپنی
انانی کے سرگروہ ہوا اس حفرت الاستان مولانا برکات احمد لونی دیمۃ اللہ علیہ تھے بحث کا متبجہ
کیا ہوا، اس کا فیصلہ کون کرسکنا ہی بہتی دیکھا یہ گیا کہ جمینوں دولوں طرف سے اشتمارات
اور پوسٹروں کا سلسلہ شائح ہوتا رہا ،جس میں ہر فراپن اپنے غلبہ کا اعلان کرنا تھا۔ مولان اور پوسٹروں کا سلسلہ شائح ہوتا رہا ،جس میں ہر فراپن اپنے غلبہ کا اعلان کرنا تھا۔ مولان ایر کا تقار مولان اور پوسٹروں کا مقار مولان کا اثر تھا کہ
اور پوسٹروں کا سلسلہ شائح ہوتا رہا ،جس میں ہر فراپن اپنے فلبہ کا اعلان کرنا تھا۔ مولان کا اثر تھا کہ
امام مولوی عبدالغز آرمیاں جو کہ کو ایک موروں ہے ماہوار صرف اس کا میں مقر کے بیا مولوں کا مربی ہواں شاعوں کا وجو د صروری کھا، جاں تک میرا خیال
دربار کے لوا زم میں جماں شاعوں کا وجو د صروری کھا، جاں تک میرا خیال
امارت کی ایک شان بن گئی، کلب علی فال مرقوم تھی ہیشہ اسی نقط نظر کے بیب نقوسل دربار ہونا امارت کی ایک شان بن گئی، کلب علی فال مرقوم تھی ہیشہ اسی نقط نظر کے بیب نظر مولان عبدائی خبراً بادی کو مراسے اعراز واحترام سے دکھا،

اور به تو پچهلے زانه کی باتین بین اس فت نک کی جب رستی جائے کی تھی، هرف اس کی آئیش، بی باتی بین بین اس کی آئیش، بی اس کی آئیش، ورنه کتا بول کو اتفاکر دیکھیے مشکل ہی سے سئی سان امبر ہی ہندیں اس زانہ کے ہندورا جہ کا دربار بھی معقو لی مولو بوں سے خالی نظر آئیگا، جہارا جالور، بٹیالہ، جو پور، کشمیرسب ہی سے بہاں شعرا، وغیرہ کے ساتھا ایک مدان مولو یوں کی بھی تھی، اور جب خالص ہمندی امیروں ہر بیا نزمر تب ہوا تو امیروں کا جوخاندان نسلاً ایران سے تعلق رکھتا تھا مشلاً ہیں بُر ہاں الملک اور صفر رجنگ با نیان حکومت اور حد، کہ بیا بران سے ہندوت الی وقت آئے ہیں جب ایران سے ہندوت الی اس

عقلیت فلسفیت کاآفآب سمن الراس پرجیک رائی ، سارا آیران بکرایران کے ساتھ ہنڈت مجمی اس زمانہ میں ان لوگوں کی ملمی ظلمت کے چرچی سے گونخ رائی تھا۔ اندازہ کیا جاسکتا ہو کہ جب صفدر حباک کے عہدا قتدا دمیں علم نوشل کے پُرانے خانوارہ کواجا کی آسان سے زمین بر چکر جمال این زق و موامش کے دروا زے ان بریز کردرگئ

ا ہلاتہ کیا جاسلا ہی لہ حب صفر رجب سے عدا قدا زمین ہم وسل نے پڑا ہے اور اور ا کواچا کک اسمان سے زمین پر پٹک بیا گیا، رزق و مواش کے دروا ذہ ان پر بند کردیے گئے توان میں جو بید گری سے مناسبت رکھتے تھے وہ تو خرافتوں مولانا آزا دفوجوں میں بھرتی ہو گئے لیکن جوکسی وجہ سے بھی علم فیفنل کے دامن سے لیٹے رہے، ان کے بیے مواستی شکلات کے صل کی راہ اس کے سوااور کیا باتی رہ گئی تھی کہ اہل ٹروت و فعمت کا قرب ان ذرائع سے تلان کیا جائے جن سے وہ خوش ہونے تھے، نظائروا شیاہ مثالیں اور نمونے ان کے سلمنے تھے، کوا جائے دیا، ان ہی کو دیکھا جاتا ہو کہ ایک طرعت تو ہدایہ اور بھنا وی وغیرہ پڑھے قبلے مولولو پر رزق کا دروازہ تیزی سے بند کر رہ جے ہیں، اور دوسری طرعت مشہور معقولی مولوی حمدالت پر رزق کا دروازہ تیزی سے بند کر رہ بے ہیں، اور دوسری طرعت مشہور معقولی مولوی حمدالت اس وقت تک ہا دے نصاب میں حمدالت ہی کے اللہ علی حالے اس میں میں اس میں میں اور دوسری طرعت میں صاحب ترکی ہو او عمل اور اس کا اظہاران الفاظ میں کرتے ہیں۔

"نواب ابوالمنصورفان صوبردادا دوه بودست دستار بدل برا درانه واشت"

آپ سمجھے اس کامطلب، وستور تھا کہ جواقع میں بھائی نہ ہوتا تھا، اس کو کوئی بھائی نبانا چا ستا تو اپنی پگڑی یا ٹو بی اس کے سربر اور اس کی گڑی یا ٹو بی لینے سر بر رکھتا، اسی کا نام "دستا ربدل برا درانہ" تھا، اخوت کا جو تعلق اس رہم کے بعد قائم ہوتا تھا، وہ رشتہ کے تعلقات سے بھی آگے بڑھر جاتا کھا۔ آخر دم تک لوگوں کو اس کالی ظرد پاس کرنا پڑتا تھا یخور کرنے کی بات ہی، کہ کہاں علم و کمال کی وہ بے قدری کہ بیک گرش تھم خاندان سے خاندان تباہ و بر با دکر دیے گئے، اور پھروہی علم حب "مفقولیت" کے رنگ میں بہیش ہوا تو اُس کی یہ قدروانی ارجلة الملک و زیرالممالک المغیله" این و ستارایک معمولی قصیباتی مولوی کے مر پردگھ کوان کواپنا ایمانی بنا نا ہی، والندراعلم بیجے طور بر نہیں کہا جا سکتا کہ مولوی حدالت کس اعتقا دکے آوی سختے ، کیونکہ اہنموں نے جو بچھ کھی لکھا ہی زیادہ تراپیے اسی خاص فن معقولات ہی کے شعلی لکھا ہی محدالت نشرح تصدیقات ہی کے شعلی ان کے مشہور تصدیقات ہیں ، اس لیے خربی اعتقا دکا پتر چلنا آسان نہیں ہی، نسلاً تو بیم سختی اس کے خربی اعتقا دکا پتر چلنا آسان نہیں ہی، نسلاً تو بیم سختی ہیں ، اس کے خربی اعتقا دکا پتر چلنا آسان نہیں ہی، نسلاً تو بیم سختی اس کے بیس ایک حجاس اور کہا جا تا ہی اور شاگر دھی یہ ابکی شخص عالم ملا نظام الدین مہالی کے جیس ایکن حجالت میں برقم درا اور کا مام خیال اس کی بھی سٹرے کھی ہی اس لیے لوگوں کا عام خیال بر برکہ انہوں نے ذاتی طور پر شیعہ کر دربار سے تعلی ہی کہ اس خیال میں کچھ واقع بھی ہو ایک سختی اور دیا ہی اور میں ہی تو صفد رجگ کر نہی ان کی جو جی تو می دربار سے تو فضل الشرخاں "کا خطا ب بھی دلواد یا تھا اور دہیں ہی "چند دیے اور اس نے دلی دربار سے" فضل الشرخاں "کا خطا ب بھی دلواد یا تھا اور دہیں ہی "چند دیے اور سال می خواد والیا تھا اور دہیں ہی "چند دیے اور سال و قت معان یا فته "دربار سے" فضل الشرخاں "کا خطا ب بھی دلواد یا تھا اور دہیں ہی "چند دیے اور سال و قت معان یا فته "دربار سے" فضل الشرخاں "کا خطا ب بھی دلواد یا تھا اور دہیں ہی "چند دیے اور سال و قت معان یا فته "دربار سے" فضل الشرخاں "کا خطا ب بھی دلواد یا تھا اور دہیں ہی "چند دیے اور سال و قت معان یا فته "دربار سے" فضل الشرخاں "کا خطا ب بھی دلواد یا تھا اور دہیں ہی "چند دیے اور سال می خواد دیا تھا اور دہیں ہی "چند دیے اور سال می خواد دیا تھا اور دہیں ہی اس کے اس کی دربار سے "معنی اور سال می کا خطا ب بھی دلواد یا تھا اور دیں ہی دربار سے "معنی اور سال می کی دلواد یا تھا اور دہیں ہی "چند دیے اور سال می کا خطاب کی دربار سے "کا خواد کیا تھا دائی ہی دربار سے"

اور مان مجی لیا جائے کہ ملاحمدات سے صفد رجنگ کے غیر عمولی تعلقات کی وجان کا تشیع اور تبدیلی مذہب ہو، لیکن جن علماء کا ضمیر عمل محاشی فراغبالی کے لیے تبدیل مذہب پر آمادہ نہ ہوتا تقا،خود سی سوچیے کہ حکومت اور حق کی ان درا زرستیوں کے ان کے لیے چارہ کا ہی کیارہ گیا تقا،خود ان کے مذہب کی فقد، ان کی حدیث، ان کی تفسیر کی کوئی قیمت صفور ہی کیارہ گیا تقا،خود ان کے مذہب کی فقد، ان کی حدیث، ان کی تفسیر کی کوئی قیمت صفور کے شہری دربار ہیں نہ تھی۔ اس سے یا اس کے شیعی امرا، سے تعلق پیدا کرنے کا ذریعیان مولو ہوں سے پاس اس سے یا اس کے شیعی امرا، سے تعلق پیدا کردھ کی ذریعیان مولو ہوں سے پاس اس سے سواا در کہا ہوسک تن تفاکہ حب چیز کوامیروں کا بیگر دہ علم سمجن تھا اسی میں کہالی پیدا کردھ کے ابنا مذہب اسی میں کہالی پیدا کردھ کے ابنا مذہب اسی بھی بدلا تھا لیکن معقولات ہیں دستگاہ پیدا کرنے شہرت حاصل کی تھی ، آور حسکے اس اسی بھی بدلا تھا لیکن معقولات ہیں دستگاہ پیدا کرنے شہرت حاصل کی تھی ، آور حسکے اس

درباریس ان کی قدرافز ائی ہوتی تھی، فرنگی مل کے قریب قریب ڈویمنام مولوی جن میں ایک تو مولوی ظهورائحق اور دوسرے مولوی ظهورات کرے نام سے شہور ستھ، ان بیس آخرالذکر صاحب کے تصنیفات کی فہرست حسب ذبل کتا ہوں پرشتم لی ہو۔

" تعليقات ماشيه زا بديه بيشرح تهذيب المنطق وحاشيه برووه تمس با زغه "

یعنی کل کی کل معقولاتی کتابول سے ان سے حواشی کا تعلق ہی، صاحب تذکرہ نے لکھا ہو کہ" در غصرخود نامے برآ درد" لیکن ظاہرہے کہ بہ نام ان کا ان ہے تفلی فنون بیں روشن ہوا ہو گا لکھا ہو کہ" درجہ دمین الملک سعادت علی خال لکھنو بہمدہ افتا مباہی گشت" رص ۱۰۰، گران کے دوسر نیم ہمی مولوی ظورائت بیجا رہے تھی اسی فرنگی تھل سے علما دمیں ہیں لیکن ۔

> قرآن مجید حفظ کرده اشتقال بفتر این آن وتفسیر بینی و مطالعه کرتب حدیث می داشت و تو عدر معقولات سرگزنی کرد"

> > اس جرم کی منزاان کوید ملی انتام عربه تنگی مبرکرد او ۱۹۹

بهرمال علمادا بل سنت کی ان خانه بربا دیوں پی خوا کسی چیز کونجی دخل بولیکن پر واقدخوا کسی چیز کونجی دخل بولیکن پر واقدخوا کسی د جست جب بودی میکا توان لوگوں کے بیے جو بسرحال لینے خاندانی علی وقا رکوبا تی رکھنا چاہتے گئے اُن کے بیے چارہ کا دہی اس کے سواکیا تھاکدان علوم میں کمال پیدا کریں ، جن کی موجودہ حکومت قدر دان تھی اوراسی کومیں ایک بڑا موٹر سبب اس نصابی انقلا بکا قرار دیتا ہوں جو ہندورتان میں عموماً اور پورب میں خصوصاً پیش آیا، ماسوا اس کے بیک چیز اور یوی دربادی اور یوی میں میں ایک بیش آیا، ماسوا اس کے بیک چیز اور یوی دربادی

لے آخر پر کھیے کمدسکتا ہوں بران الملک نے حس شان سے ساتھ ، درشاہ کے حوالہ لیٹے آپ کو پانی بہت سے میدائ بیں کیا ،جس کی ٹوجید دلبا طبائی نے اواب ابران سے کی ،خود ہمی وا توجس کا ذکر کرد کیا ہوں ،اس گہری ما درش کا پیٹہ دسے وہا ہم اوراس وا دستے پر دہ اگھا وہا ہم کہ ناورشاہ اچانگ بران کی سرز مین سے اچک کرکا بل و تنداج رسے علاقوں کو پا مال کڑا ہوا ہندوستان کیسے پہنچا، اس وقت مکوست کمن لوگوں سے انحکیا تھیم بھی ،جنوں سے اس پر غور کمیا ہم وہ جاسنتا ہیں کہ اس کی ترمیس کہا تھا، وہ ٹوخوش قسمتی سے ایک تورانی سروار و باتی برصفی مسری

(بقیه حاثیم صفحه ۲۲۷) حضرت آصف عاه اقرل رحمة الله علیه موجود سے کہ مندائی حکومت موت کے پنجہ سے اس وقت کل گئی۔ در نہ جو بعد کو ہوا وہ شاید آممی دن مجوجا کا محد سناہ کے بعد حیث منا بادشاہ احد مشاہ نے صفد رجنگ کو وزارت ظامی ا سے مبیل عہدہ سے مسر فرازک ، تا رہن کا مختاکر بڑھیے اسی کے سامخد صفد رجنگ نے کیا برتا اُؤکیا یسب جانتے ہیں کہ صفد رجنگ تھیم گھلا باعن ہو کر علا بنہ بادشاہ سے جنگ پر آمادہ ہوگیا۔ اس قت دتی سے سلمانوں کا جو احساس تھا طب طبائی نے جو غالباً دتی ہی ہیں ہے اس احساس کا اظہار جن الفاظ میں کیا ہے جو خالباً دتی ہی سے محصیہ ہے معتب دہ، ہم ندم ہے مورخ کا بیان ہر اس لیے شا بدزیا دہ خالب دزن ہوسکتا ہو، کھھت ہیں :۔

کمشامرہ و پنجا بیان علم فحری ہر ہاکروند ندا دا دند کرصفد رجنگ دانھنی است جنگ ؟ اوکہ برخلیفہ زماں خوصی نمودہ جما دست ہزا داں نفرا ذعوام زیرعلم ہج گر دیدہ خور دمنیکا مددم چاریا رگرم داشتند" (ج ۳ مذافی) جس سے معلوم ہونا ابر کرصفد رحنبگ کا ندہجی تعصرب کچھ بوشیدہ فرنظ اما درسیج تو یہ کو کہ اور دھ ہی کی حکومت بہلی حکومت ہرحس سے ہند وستان ہیں جمعہ اور حبا عاش کا رواج فرفہ اما مید ہمیں گرایا ۔ دیکھیے تذکرہ مولوج لدار علی و ظاہمة کا کشمیری درکتا ب نجوم السما و تذکرہ علما بشریو ہیں۔ ایسی صورت ہیں اس حکومت اور اس سے حکم افول کے سندلت عدم خصص کا دعوی طاہر ہرک کہ ان تک شیحے میومک ہو۔ " لا تعلب الدين مها لى صاحب ترجمها مم الاساتذه ومقدم الجمابذه معدن علوم عقلية مخزن فن فن نقلبه بود"

آگے براکھاہے کہ"افذعلوم از الدوانیال جورائی شاگرد لا عبدالسلام ساکن دیوہ" (ص ۱۹۸)

یی بیان مولانا غلام علی از اد کامی کرجس کے بیمعنی ہوئے کہ آج جس نصاب کا نام نصاب نظامیہ ہوائی ہوئے کہ آج جس نصاب کا نام نصاب نظامیہ کرون کی ہوئے کہ اور اس کے بانی کا تعلیم سلم میں اور اس کے بانی کا تعلیم سلم در اس مان کے است معتقب اور کرنے کہ ملا نظام الدین صاحب نصاب نظامیہ کوخود لین در اس مان مان کی سالہ کرنے در اس کا در الد کہ تنظیم الدین مہالی سے استفادہ کا موقع جیسا کہ چاہیے تھا نہ مل سکا

تخفيسل علوم متعادد ببدا زنثهادت والدياجدخودا زحافظ ابان استربنادسي ومولوى تنطب إلدين

سله واقد مل صاحب کی شما دست کا مشرد برکرسها لی گائوں میں عثاً نی شیوخ بھی متح تھے ، آب پاپٹی میں جھگڑا ہواعثا نیو نے دان سے وقت بچ دستا نصادی مّل کوشہد کردیا، مَلَّ صاحب نے چارص حزا دسے لینے بوچھوڑسے عِنْما نیوں نے ملاصاحب سے گھرکو بھی حبلا دبا نفا یسلطان اور نگ زمیب دحمۃ اشعلیسنے اسی صلومیں ۔ دباتی برصفی ۲۳۰۰)

شمس آبادی فوده - رص ۱۳۳۱

اور بنادسی شیمس آبادی به دونول حضرات ان کے والد ملا قطب الدین سمالی کے فیص یا فتول اور خناگر دوں میں ہیں، گو بیاعلمی شجرہ اگر بنا با جائے نواس کی صورت پر ہوکتی ہی ا-

> مبرنتخ التدشیراذی اعبدالسلام لا بوری عبدالسلام دیوی ملا دانیال چوراسی تطعب لدین سهالی

مات الله بادى المان الله بادى

لَّانظام الدين صاحبِ درمنظامير

جی کابیی طلب ہو اکد مبرنتے المتٰد کا تعلیمی انٹر صرف امیرزا دوں تک محدود ہندیں رہا، بلکہ ہنڈریا سے عام علی خانوا دسے بھی ان کی تعلیم سے مٹا تر ہوئے ،خصوصاً درس نظامبہ کے نصاب کی ترج جس دات گرامی کی طرف منسوب ہے چندواسطوں سے مبرفتح التَّرْشِرازی پران کی تعلیم کا سرشِت بھی نتہی ہوتا ہے۔

اب اس زمانه بین او ده کی حکومت کا مخبار و منترفا بسکے مسامق جو برنا و مہوا، اس کواول بندی امبرزا دوں کو مبرفتح اسٹر کی حیام نے عقلبت کا جو چسکا لگا دیا اُس کو پھرخو د مندستان کا دہنیہ حاشہ سفہ ۱۲۹۹ کھفوے خالی مکان کو جس بیر کھبی فرنگی تا جو دہنے تھے ماشید کے بس ماندوں کے حوالے کردیا ہندستان کا تہا ہی علی خاندان بوجس بیس تقریبًا دو صدی تک علم مورو فی طریقہ سے شقل ہوتا رہی بلا مبالغ سکر لوں علی داس خاندان سے اُسے اون میں ملوں پر تو شاید ہند ستان کے برصوبیں اس خاندان کے فیصف میدی تک کے اس نواز ماندی ہیں تھا ہا کہ بیستیں میں اور میں اور کی مقد کے باس دی ہیں ہوں دیا ، ملاحی الدین بھی اور کی کے تلا خدہ بیستیں میں۔

علامیدنصاب حس نے مرتب کیا،مسرفتح انتہ سے ان کاجونیلہی رشتہا ورتعلق ہو اس کوان سا**ک** باتوں کومیٹ نظریہ تھنے کے بعداس کا جواب بآ سانی مل جا نا بوکہ چھیلے دنوں ہوا ہے تعلیمی نوسیا پڑھفو کی کتا بوں کا وزن زیا دہ کیوں بڑگیا۔اس واقعہ کی ناریخی تحلیل وتجزیہ کے بعد حوصورت پیدا ہوتی تھی وہ تو بیری، آگے اس سے تھی زیا دہ اہم موال بیہ کہ ہما نے بزرگوں نے جن فہو سے متا نز ہوکراینے نفیاب بیں اس تغیر کو جونبول کرایا، یہ کہاں کک درست تفا۔ بات په بوکه دانغه کې جونوعيت تحتي، تا رېځې شها د تو س کې روشني ميں ده آپ کے ساسنے گذر حکی ،حتیفت بهر که بهصورت نصاب کی جو که بهی درگی تھی ، وه زما مذک انقلاب کانتہج_ے تفاجس سے ملک گزر رام تقا، فرہب قربیب و بی صورت اس و تت بھی بین آگئی تھی ہوآج جانب ساسنے _کو فرق صرف اس قدر _کر کرج تو تعلیم کو د وحصتوں تِقِسیم کر دیا گیا ہر ، ایکے نام دین علوم اور دوسرے کا دنیا وی علوم نام رکھا گیا ہے۔ دولوں کی تعلیم کالیس الگ الگ بیس دونوں کانعماب مجدا مجدا ہے، جس کا نیجہ یہ برکہ برنصاب کے بڑھے والے اس نصار اس کے آناروننائج سے تطعاً ہے گا نہیں جے اُنہوں نے نہیں پڑھاہی، مکس بیں پڑھے لکھے طبقه کی دوشقل جاعتبی فائم ہوگئی ہیں ، امتیا ز کے لیے ایک نام "علماء" دوسرے کو"تعلیم پافت کهتے ہیں، دونوں کا دعویٰ برُکہ عامْ سلانوں کی رہنا ٹی کاستحقات ان ہی کوحاصل ہر اور ہے بھی نہیں بات کرجبل کی بناہ گاہ ہمیشہ علم ہی بنار ہاہر، چونکہ دونوں کے پاس علم ہر، علم نے دو نوں کے دل و دماغ کومنورکیا ہو، اس لیےعوام بیچا رسے جوعلم سیفلق تہیں کھتم مختاج ہیں کہ حاشنے والوں کے مشوروں اوراً را برجلیں ،مسلّہ بہاں تک تو درست ہے سیکن سوال آگے پیوا ہوتا ہو کا ہے کا اسلم کے ٹائندے مجاشے ایک سے دوطیقے ہیں، عوام پریشان ہیں کرکس کے بیچھے جائیں کس کی شنیں اور کس کی نرشنیں حالت تو بہ بوکران دونوں علمی دہ میں سے جو بھی مبدان خالی ہا تا ہیء ہرا کیب کو بجائے ایک کام کے سلسل دوکام کرنے پڑتے ہیں بعنی عوام کو لینے سواعلم کے دوسرے طبقہ سے متنفرکرنا ، ایکٹ مقتل کا م یہ ہے، اس کے

بدر پیران کے سامنے ابنی تحویز وں کو رکھنا، وقت کی زیا دہ مقدار عمومًا پہیلے کا م میں خریج ہوجا ېې مسٹرا درمولانا ، يا لبيڈرا درعلما ر پنعليم يا فيتر يا مولوي ، مندريج ان دونوں الفاظ ميں شمکش بڑھتی حلی جارہی ہر، ہرا کیب دوسرے کے وجو دسے بے زارہے بشق، الحاد بسے دبنی کا الزا م على تعليم يا فتوں پر عائد كردىہ جين تار بك خيالى، ابلى ، نا واقفيت كى تمتيں على وتولىم افر کی طرف سے جوٹری جا رہی ہ*ں ،*اور جو کھی اسکشکش میں ابک کا روبہ دومس آج چالىس بچاس سال سے ہے دہ ہارے سامنے ہو، دن بدن تیکٹ بڑھتی ہی جاجا ہے میں ہی بوجھینا چاہتا ہوں کہ آج جس ال میں اس ماک کے ملکہ سانے جمال کے لما نغلبی نصاب کی اس ووعلی کی و*حبہ سے گرنتا رہیں ، کب*ا پرکو ئی خوش گوا رصورت ہجا ہ^ا اس کی سخت برکداس کو باقی رکھا جائے۔ کیا عوام کوعلماء اوتعلیم یا فتوں یالیڈوا ور آما نوں کے قدموں کی مطور میں اسی طرح دلالے رکھنا کسی اچھے انجام کی صنا نٹ لینے اندر رکھتا ہے شکش كى به ناكوا رصورت اگراس قابل بوكرس طرح ممكن بواس كوختم كيا جلاك، توكيرلوگول فيان بزرگوں کی کیون خمیت نہیں بیچانی جہنوں نے نیروسوسال کی اس طویل مدت میں علم کی اس دوعلی اونسیم کوئٹ دے سائھ روے رکھا، لوگ سوچتے منیں ہیں، ور مز ہیں سلمانوں کے جیند ام کارناموں میں ان کا ایک بڑا کارنامیلی نصاب کی وحدت کو مجی سجھنا ہوں ، تیرہ سال ک تاریخ ان کی گواه ہر، کہ ان میں وہ تعلیم! فتہ تھی تھے جوعلما رکھلاتے تھے ، اور وہی علمار تفحضين آج نعيلم ما فنه كها جانا مي فلسقى يحي پيدا جورسے عقے، اور رياضي دال تعبي جليم تعبي مهندس تھی ، محدت بھی ،مفسر بھی ،طبیب بھی ،فقیہ تھی ، شاء تھی ، ا دیب بھی ،صو تی تھی کہان يسيعجب بات تقى كرتعليم كالكب مى نظام تفاجس سے يدسارى فتلف بيدا وارمن كل ربی تقیس بمسلمانوں کے مب سے بولسے فیلسوف ابن مبناہی کے حالات اکھا کرڑھیے ابن فلكان سے نقل كرر امول -اشتغل بالعلوم وحصل الفنول فهما متصيل علم مين شفول بوا اورفنون عاصل مي اورجب

بلغ عشر سین من عمر کان اتفن دس سال کی عمر علی تواس خفس نے تران عزیزے علم علم القران العرب نوالا حدب حفظ کونچہ کیا، ادرادب کاعلم حاصل کیا، نیزدین کے اصلی اشدیاء من اصول الدین حساب مسائل دعقا کم وغیرہ کویا دکیا، ادراسی کے ساتھ الھندہ المجبر المقابلة (ن) مناہ) حساب المشدوجرد مقابلہ کفن کو بھی سیکھا۔
الھندہ المجبر المقابلة (ن) مناہ اس کے بعد حب المحقساص کا ارادہ ہوا تو ابوع التہ ابوع الم

ن تلی محکیم کا ذکر کرنے کے بعد قاصتی است صلکان راوی ہیں:-

فَأَنِدُا الوعلى يقرع عليه البساغوجي بشه الوعلى في الوعد الشدنا تلى سے الباغوجي بيمى واحكو عليه المنطق واقلين اور نطق كي علم كوستكم كيا، بيزا تليدس ورسطى بجي والمجسطى ... و كان مع ذلك ان بي سے بيمی بيكن ان فلسفيا نه علوم كی تعليم كي يختلف في الفقة المي اسماعيل لا مراسمة اسمى نما نهيں وه اسماعيل لا مرح بيا الزاه لا يقي وريخ ورجيث و بينا ظريم الله علم فقرى تصيل كي لية مدودت و كلت تقوان من يوجيث و بينا ظريم الله المناها من المناها الله المناها الله المناها كي المناه وراس في يوجيث و منا ظريم الله المناها كي المناه وراس في يوجيث و منا ظريم الله المناه كي المناه كي المناه وراس في يوجيث و مناظرة كي المناه كي المناه

یر براسلامی عمد کے سب سے بڑسے تعلیم یا نتہ کہ تعلیمی دبورٹ بہی بات سوچنے کے تھی جسے سی نے بندیں سوچا، حالانکہ اس کے سواجو کیج تھاسب کچھ موجبا گیا۔

ہنڈستان کے قدیم نضاب پراعتراص کیا گیاکہ اس میں حدیث کی تعلیم کے بیے صرف ایک کتاب بھی ، تفسیر میں صرف جلالمین پڑھائی جاتی تھی، اور مجھ ہی ہے۔ آپ من چکے میں کہ نفقہ میں اگر جید چند کتابوں (فقوری، کنز، شرح وفایز ہرائیہ) کا نام لیا جاتا ہج کیکن تجی بات یہ ہج کہ صروری نصاب میں نفتہ صرف فذوری کے اوراعلیٰ کمیلی نصاف بیس کنز چندور تی مثن کے علاوہ معنًا

ے، س پرتعجب نرمونا چاہیں، خال ہرکنز دغیرہ متون کی کتا ہیں موٹے موسٹے دو مت اور طوبل الذہل حواشی سے ساتھ حس طرح چھاپی جا دہی ہیں ، دیکھنے والوں کو میرعنوم ہذتا ہو کہ شاہ یہ کوئی بڑی کتا ہے ہم کمیکن جن حروف میں کئی کل اخیا راشت وجرا کدیو میہ وغیرہ شاکٹ ہوتے ہیں ان سی حروف میں مشکل کنز کواگر کھھاجا ہے ۔ دباتی جسٹھ پر ۲۳ صرت ایک بی کریاب فقد کی پیرطها فی جانی تحقی بینی مشرح دقایه کے عبادات اور بدایہ کے معاملاً جس کا حاصل به بهواکد به دوکتابیس نهیں ہیں، ملکہ مسائل کے کیا ظامنے دیکھا حالئے توفقہ کی ایک ہی کشاب بیرها کی جاتی تحقی -

کیکن کیاان جندگئی چنی کتابوں کا درس ان علوم ہیں تبحراور وسعت نظر پیدا کرنے کے لیے کافی نہ تھا ؟ گو کہنے ہوئے جی ڈرنا ہو لیکن ع کب تک روکوں دل میں آہ ،میرایس باب میں جو ذاتی خیال ہواس کا اضارا بنا ایک ایمانی فرص سجنتا ہوں، فیصلہ کرنے وللے اس کے لعد جوجا ہیں فیصلہ کریں ۔لیں

> جل رے فامے بسم اللہ درس مدیث کی الل

التٰه علیہ سے ہے ، اپنی کتاب انقاس العارفین میں درس حدیث کے ان طریقوں کا ذکر کریتے موت عرص من مروج عظ جعزت شاه صاحب فرات عمل:-

باید دانست که درس حدمیث را نزدیک علما، معلوم جزا چاہیے کرعمل برمین میں حدیث کے بڑھا حرمین سلمطریت است یک طریق سرد که شخیا می تین طریقے میں ۱۱ یک طریق کا نام سرد (رواددی) قادى ندة كلاوت كتاب كند، بالتوض مبات بحيس كامطلب به كرأمتاذ بالطيصة والاكتاب كو لغوير فقيية اساء رجال وغيران ووكر طراق حبش برهنا جلا جائد اس طور يركد لغوى مباحث اديقتي دمل كه نهدتا دمن بك حديث برحفظ عزيب مجلك فور، يا اسار الرحال غيره كى با تورس نقومن تركيب ولي، وتدم تليل الوقوع ازاسهاراسنا و مركرب، اورد وسرك طريقه كا مام بحث وصل كاطريقه سوالظاہرالورود وسلم معرص علیما تو فعکینہ کی دیتی کسی مدیث سے پرسے کے بعداس کے مبنی وآل دا بىكلام متوسطا صلى ما دُواَنكا دېمېش دد د اور ادرالفاظ ياكونى تركيبى دشوارى موراس يريا ايد وعلى نداالتيام ، مويم طلعيت أمعان تعيق اساء مندك ج غيرم ومن مول اوران كا ذكركم آتا بو كهريركلمه الهاوعيهها ومانبلق بهالبسبيار المحط ابيه اعترامنات جوكك كحف طريقيت دارث وكركند، شلًا وكلم غريب وتركيب عولي ، موسة بن باجن سأل كاس مديث بي صراعةً شوابدآن از کلام شعراد واخوات کلمسٹر منزکرہ کیا گیا ہو، اُن پراساد کلمرے اور موسط طریقہ کی اشتقان و محال استعال وست وكركندو در محفظوان يركرك ان كول كرس، اس كوبد المطريقة الله اسارالرمال احوال این قوم وسیرت ایش عدے تیساطراقید دری و محص کانام امعان تیس کا بیان خائد وسائل فقیدرا برا مسئله طرانق بوسکا بوکه صدیث کے برمرافظاس کے سار تعلقاً منصوص عليها تخريج نائده بادني ساسبت الهاوماعليها يرحب كي مُعاا ورفوب بحث كي معامثلاً جال كوني ذراصبي لفظ آئي ، ياكوني شكل تركر سامني آئی اس مے عل میں شعرا سے کان مست شمادت میں كرنا فترقيع كرشي لوراس كعمة ش كلماسنان كعواد

تصص عجبيه وحكايات غريبه مكوشد

رص عدد)

اشتقاق اوراستعال کے مقابات کو واضع کیا جائے۔ اسی طرح رجال کے اسماء جہاں جہاں اُئیں اُن پر کجٹ کوائٹروع کوفٹ کو ان کے اسماء جہاں جہاں اُئیں اُن پر کجٹ کوائٹروع اس موریٹ بیں صواحة وکراً با بعود اس پر تیاس کرکے جومسائل ۔ عیر سفعوصہ پیدا ہوئے ہوں ، نقائی کٹ بوں کے ان مسائل کا تذکرہ کیا جائے ۔ اسی طرح فوا فراسی منا سبت اور حیا سستا بی خرب قصتے اور فادر حکایات کا دریا ہمایا جائے ۔

حضرت فل ه صاحب فردس حدیث که ان بین طریقوں کا تذکرہ فرانے کے اور اس کے منفل اپنی دائے بھی فلا ہرفرائی ہی بھی اس اطریقہ بینی جس بیس ہرغ یہ اجنی فنت کے کسے نے ساتھ ہی امنا ذفتر اسکے اشعاد منا فاشر فی کردسے ، اوداس کے جمعنی بم شاہرت الفاظ کی تقیق کرنے تھے ہوئے ہوئے کہ اجتمال کے جمال ہوئے بھی ہوئے اجبرا آبیا لفظ کس تن بیل سنتمال ہوئا ہی ہر استعال کے جمال کو خلیف معانی میں استعال ہوئے جمہراوی کے منظام روائی میں استعال میونے ہوئے الب کس حنی بیس سنتمال ہوئا ہی ہر استعال کے جمل کو منظام روائی میں استعال ہوئے کو گھا ہوا ہی آس کا سلسل ذکر کرنا فقی مسائل اوران کے تام استان دجال کی کمنا ہوں ہیں جو کھی گھا ہوا ہی آس کا سلسل ذکر کرنا فقی مسائل اوران کے تام جزئیات قریبہ بجیدہ جن کا اس حدیث سے خواہ دور ہی کا تعلق کیوں مذہوء ان کو بھی بیان کو جو ایک اس حدیث سے حقائل کے منظوں اور تصرفوالوں کا خوات ہی دائی ہوگا تھی میں کہ اس طریقہ کے منظوں اور تصرفوالوں کا خوات کی دائی ہوگا ہوا ہو اس کے منظوں اور تصرفوالوں کا خوات کی دائی ہوگا ہوا ہو اس کے منظوں اور تصرفوالوں کا خوات کی دائی ہوگا ہوں من منظوں منا منظوں اور تو من والین اخرال کا خوات کو ایک اس منظوں منا منظوں اور تو من والین کو خوات کی دائیں منا منا منظوں کی منا من منا کو کا کو منا کو کا کو منا کو کا کرائے کو منا کو کا کو کرائے کرائے کو کرائی کی دائی کو کرائے کرائے کو کرائے کرائے کو کرائے کو کرائے کہ کرائے کو کرائے کرائے کرائے کرائے کو کرائے کرائے کرائے کو کرائے کرائے کرائے کرائے کرائے کو کرائے کو کرائے کو کرائے کرائے کرائے کرائے کرائے کو کرائے کرائے کرائے کرائے کرائے کرائے کرائے کو کرائے کو کرائے ک

صرف ہی ہمیں بلکہ درس مدمیث کے متعلق آج مختلف دائروں ہی جن امور پرلوگوں کونا زی ، سُنیے شاہصا حب ہی سے سُنیے فرائے ہیں :-

باید دانست که اشتفال محدث باحوال معلوم بونا جاهی کوموث کا مند کے رمبال سے ان توگور کے رمبال سے ان توگور کے رمبال سند توقیع اسما را زمان و معرفت نام کی تقیع کے بعدا در بیر جانستے کے بدر کوان کا شار تفای کا بیا ہے کہ وقت نان خصوصاً در حجمین غیر آل خصوصاً محمین کے دوال بوں یا ان کے مواد صحاح کی کا بوس کے متعلق رمبالی مباحست ۔

یعنی صحاح کی موجودہ کتا ہوں کے متعلق رمبالی مباحست ۔

یا اشتغال بفراع نقیهٔ بیان اختلاف بدا نقی جزئیات کے ساتھ مشغول بونا، اور فعتا کے ملاہم کو افتحاء مواجم کو افتحاء و تقاریح انتخاب کو افتحاء مواجم بنا، دواین روایت کو دیا۔ در جی بعض حادیث برمعین میں میں کرنا، ایک دوایت کو دوسری روایت بریز جیح ویا۔

دونوں ہی ہے متعلق اُستا دالکل نے الکل مجدو درس حدیث فی المند کا فیصلہ برکہ بیساری اِتمیں۔ ** اذامعان اِنْمِن ست وادائل اُمنت بیسب دلا عاصل، نکر دغوراور جزدسی ہر یامت کے ابتدائی

مرحمه برين لمورشغول نه بودند بالبقات كوك ان امورمين شغول ندست

یجےجب یہ ساری باتمین امعان وہمق ہیں تو پھرجن لوگوں نے اپنے تعلیمی نصاب بین آرق و مصابع با بین آرق و مصابع با مشکوۃ ہی کو درس حدیث کے لیے کافی قرار دیا تھا، ان پراعتراص کرنے کاحی کیاان لوگوں کو بانی رہ جانا ہر ہوجا ہے کہ کو شاہ و لی احتر اوران کے طریقہ تعلیم کا وارث سمجھتے ہیں بینی مساحب نے درس حدیث کے اور دوطریقوں بہنی سرد والاطریقہ اور بحث وحل والاطریقہ ان دونوں کے سعلق شاہ صاحب کی دائے یہ ہم کہ بحث وحل کا طریقہ ان لوگوں کے لیے ان دونوں سے سعلق شاہ صاحب کی دائے یہ ہم کہ بحث وحل کا طریقہ ان کو شروع کرائی گئی ہو، منا کہ مشکوۃ یا مشاری ان کو شروع کرائی گئی ہو، خوا نے ہیں۔

بنسبت مبتدین امل توسط طریقی بحث وحل مبندیوں اور منوسط استعداد والوں مے بی بی بی طریق میں کاطریق میں ا اور بہی کیا بھی جانا تفاکر شکوہ وغیرہ بیسی کرتا ہدے ذراجہ سے لوگوں کو حدیث کے ان لغوی الفاظ جن میں غوا بت و ندرت ہونی تھی ان کے معانی بتا دیے جاتے تھے، جمال کمیں کوئی تو تی کیب
کے لحاظ سے کوئی دفت ہوئی اُسے شاجھا دیا گیا ، شاہ صاحب نے لکھا ہوکہ ببتد لوں اور اہل
توسط کو پڑھا دینے کے بعدان کے مشائخ حرمین میں سے شنخ ابوطا ہر جوگویا ان سے سبسے
بڑے شنخ فی الحد بیٹ بیں ان کاطریقہ دہی سرد کا تھا، بینی صحاح کی لبطور تلاوت کے ان سے سنے
گذار ذی جاتی تھیں ، فائدہ اس کا بہ بنایا ہی ۔
گذار ذی جاتی تھیں ، فائدہ اس کا بہ بنایا ہی ۔

"ما زود سماع حدمیث وسلسله روائیت ماکه حدمیث کے منت کا نقته جلوختم موا در روامیت کاسلم درست کنند ر

باقتقصيلى بحث كي ليه شاه صاحب فراتين-

بانی مباحث برشروح حواله باقی مباحث جومدیث کے مختلف بہلوؤں سے تعلق دکھتے ہیں میں کو دند زیرا کہ شبط حدیث ان کے استادہ ان مباحث کے لیے کہ دیتے تھے کہ صدیث کی استادہ اس میں میں اب بھی است کے بوکھ اس زمان میں اب بھی است کے دور مداد آک برتی میں اب بھی است کے دور مداد آک برتی میں اب میں است ۔ مدینوں کے موانی ومطالب کو ضبط دگرفت میں لا کا اس کا دار ہوا در اور ا

جس کا بہی مطلب ہوا کہ مشکوۃ عبیبی کسی متن حدیث کی کتاب کومل دیجت کے طریقے سے بڑھنی کے بعدا کے صحاح کی کتاب کومل دیجھیے یا سلسلہ روابت کی درشگی استھیے، اور کوئی دوسرامقصد بنیس ہوتا تھا، جویوں بھی مناڈ کہ وغیرہ کے طریقی سسے حاصل کیا جا سکتا ہوا حد کی درشگی کام ساڑھی شبرک کے جا سکتا ہوا حد کیا جا تا ہو کی کیوکہ کتا ہوں کی تدوین کے بعد "امنا دکی ذرشگی" کام ساڑھی شبرک کے موالا ورکبا وہ گیا ہو، امام ہجاری تک مثلاً ان کی کتاب اب تو اتر کے سائھ نسوب ہی کشی اتجا تھی جیزے امنا دکی حاجت ہی کیا باتی رہتی ہی سندگی انجیت جو کھی تدوین کتب سے بہلے تھی بی چیزے امنا دکی حاجت ہی کیا باتی رہتی ہی سندگی انجیت جو کھی تدوین کتب سے بہلے تھی بی چیزے امنا دکی حاجت میں بنیس آتا ہو

ے یر میڈین کا ایک طریقہ کھا کر حس کی قابلیت پراغتاد ہونا تھا پڑھائے بغیری بول کی دوایت کرنے کی اجارت عطا فرانے تھے جس سے مختلف طریقے تھے ۔انسول حدیث کی کما بول میں اس کی تقصیل پڑھیے ، ا ان پزئنترچینیوں کا جوسلسلہ آج بچاس سال سے جاری ہے اس کی نبیا دکیا ہی، دیڈ دلیری یر کورٹ ہ ول اللّٰہ کا نام لے کران نکتہ چینیوں میں زور پہنچا یاجا ناہری مُرَاب دکھر چکے کہ خو د عضرت شاه معاحب رحمة التُدعليه كا ذا تن خيال اس معامله مي كيام ، عدميث مين درساجس *جيز* کویٹرهانے کی حاجت ہ^ی ، وہ مشارق ہویا مصابح یا مشکوٰۃ وغیرہ کتا بول میں سے *کسی ایک کتا* ب سے عاصل ہوجاتی ہے،اس کے بعدسردًا با منادلة صحاح سته وغیرہ کی اجازت سو پیلے بھی اوگ ہی کرتے تھے کہ ہزڈرستان ہی سے کسی صاحب سندمحدث سے احیا ڈن سے لینے تھے، یاج فوٹر كى تقريب سے حب حربين مائے بنے تو وال سے مندلے آتے تھے ، علما، كے تذكرے يرجے عمر الب پائینگے کہ اس مع کی سند کے حاصل کرنے کارواج ان میں بھی بھااور پیج تو یہ ہے کہ اوروں کا توہیں نہیں کہتا ، دا والعلوم دلج بند، بااس بے سلسلہ کے جو مدا رس یا علما ، ہیں عمر اُنتحاج ستہ کے درس بطریقیرمسرد ہی کا ان میں رواج ہی کیلیے دنوں اخباروں میں ناواتفوں کی طر میسے جب برشائع کوا باگباکہ ویو بند بیں بخاری کے چالیس چالیس بچاس بچاس ورق ایک ن میں ہوجائے ہیں احضرت مولا ناحسبن احدمتع اسالمسلمین بطول بقائه پرالزام لگایا گیا کہ سال معبرتک ده میاسی متناغل مین نهک رہتے ہیں، او ختم سال پراسی طریقہ سے کتا بوں کا عبور کرا دینے ہیں، نو درس حدمیت کے را زستے جو ناآشنا ہیں اُنہوں نے تعجب کے ساتھ ان خبردں کو پڑھا، حالا ٰ کمران بیجاروں کو کب معلوم کہ یہ کوئی ٹنی بابٹ ہنیں ہے ۔حدیث کے پڑھا کاهیم طربقه بی به یو ورنه اس راه کوهیوژ کرحو لوگ د وسرست طربیقیها خنیا رکرت پین، کسپیشن بیگی ىندالمىند مصرمن ىنئاه و لى استەراسىي طرلىقە نصاص ئۆراد دسىيتى بېرى، در بجزا كيە بىي طريقە انطما ب حضنل وعکم سکے اس کا حاصل ان سے نز دیک عالم حالات میں اور کیج بنیں ہی، جوچیز مطالعہ اور مزاد سے استاد کی خلیم کے بغیر اسکنی ہم ہی بات توہی ہو کہ اس کو ٹریھانے کی حاصبت کیا ہم انصاب ىسدى گذشتەمىي غېرىقلىدىت كاطوفان ئېپ مېندوستان مېپ أيزانواس طوفان كےمقابله کے لیے احسن مٹا ک طبیعات سے جو ٹوک کھٹرے ہوئے عالما بہتے کران بیاروں نے میش

مبی مشارقی و شکوتی طریقہ سے بڑھی تھی ہمیں آستیاں پڑھاکر حب ہی لوگ میدان میں اُسے توکون ہنیں جا بنا کوان ہی ہیں مولانا د شیدا حدگاگو ہی دھمۃ اللہ علیہ اسولانا احد علی مهار نبوری محمۃ اللہ علیہ علیہ اسولانا احد علی مهار نبوری محمۃ اللہ علیہ علیہ اسولانا احد علی مهار نبوری محمۃ اللہ علیہ علیہ اس اسلامی جا سے اوران بزرگوں کے متعلق قوشا کد کچھ کہ ابھی جا سک ہے سکے نہا دوں سے ہندیں بڑھی صرف درس نظامیہ والی حدیث سے زیادہ اور کوئی چیزاس فن میں استادوں سے ہندیں بڑھی محمد میں مناز اللہ استحداما دیث محمد مناز اللہ اللہ اللہ علی مقاد میں میں جن وقیقہ سنجیوں کی علی شہاد ہمیں جن بیں ایس سے بعد بھی اس کا کوئی انتخار کرسکتا ہمیں جن وقیقہ سنجیوں کی مختل مقاد اور اور است سے تعلق رکھتی ہے۔ ہمیں جن دور اور است سے تعلق رکھتی ہیں۔

ندیم نظامی نصاب میں اصلاح کا دومرادع ی ان علی دائروں کی طوف سے میش ہوایا ہو را ہی جن میں ا دب ع بی کو اہم ست دی گئی۔ شور بر پاکیا گیا کہ مسلما نوں کی آسانی کتا ب عوبی میں ہی ہی پیغیر کے ملفوظات اور بیغیر کی سیرت ع بی میں ہم مسلما نوں کا قانون اور اُن کا اعتقادی و علی دستور حیات عربی میں ہو، ان کی تاریخ، ان کے سا دسے علی کا رنامے عربی میں ہیں ہیں قدیم نصاب میں اس کی اہمیت گھٹادی گئی، باور کرایا گیا، کہ جدیداد بی نصاب میں جوکتا بیرنظم و نشریا متعلقہ فنون ا دبیری رکھی گئی ہیں، ان کی تعلیم حاصل کے بغیرنہ کوئی قرآن ہم میسکتا ہی نہ حدیث مذ فقہ، مذتصوب میں نہ کلام وعقا کہ نینظر میں بارا ان اس کی اسلامی میں ہوگا مربر با ہو سکتا ہی نہ صدیث مدار

له آب کا اسم گرای مولانا ظهیراحن الحکفص شون تھا۔ حدمیث خصوصاً نقدرجال میں ان کا جو پا یہ تھا اس کا
اندازہ اسی سے ہوئ آ ہو کہ حضرت مولانا افررشاہ شہری دھمۃ استہ علیمان کی دقت نظرے مداحوں میں تھے، آب
نہی دہمار، میں پیدا ہوئے، اورحولانا عبالی فرنگی تھی ہورس نظامیہ تن عمل کرنے پٹندیں علب کے ساتھ ساتھ تالیٹ
وقص نبیعت کا کارد با دشرق کیا۔ آٹا راسنن کے بیندا بتدائی حصۃ ملک میں شامع ہوئے کر سادے ہزئہ شان نسوم
تھ کئی ہمیں اضوس عمرکم بائی ، کتاب نا تمام رہی ، پھر بھی حبّنا حصۃ مثان کے ہوجکا ہوضی مدا دس میں احجنوں۔ نے اس
کونشما ب کا جزو قرار دیا ہو۔ بیک بہت خیال کی تائید میں محدث ندا صول پر مزنب کی تھی ہو۔ علام موری سے نہاں کے انہوں میں مورشوا دمیں تھے۔ جلال کھنوی سے ذبان سے مسئلہ ہیں
انس کا تعملہ مجی کرایا ہو موران اشوق اُردو زبان کے بڑے ، ایک بڑی دردناک شنوی اُردومیں کھی ہو، اورشی ہیں ہو

بوں سکھسنٹ میں رئنا بچوان سکھ ما جزاد سے چاہتے ہیں کہ ان کی کن بوں کو پھرٹنا کئے کریں۔ وفقہ انشدلی بجب ویفنی ۱۴

یں نے پہلے بھی کہا کا ورمھرلینے اس وعوے کو دہرا ابول کرعربی زبان ام یوسقل حصتوں مرتقتیم ہوگئی _کی ایک حصّہ اس کا وہ سیجس میں قرآن ، حدیث او را م محفوظ ہیں،اور دوسراوہ ہجس میں جاہلی شعراء، باعمداملامی کے انشا پر دازوں یاشتر کینے والو كاكلام كا، واقعه برم كدع في زبان كے سابق الذكر سرايدكى برحالت بح كدعمواً مسلالوں كى وہى مادری زبان ہو، اور حبال بیمکن نہ ہوسکا وہاں کی مقامی زبا نوب میں عربی زبان کے اس کا ایک بڑا دخیرہ کیجہ اس طرح مُکُل بل گیا ہوکہ تفو ڈی بہت بھی عرببت سے سناسبت پیدا کہلینے کے بعد لوگ قرآن و حدیث یا اسلامی ا دبیات والی عربی کوسمجھنے لگتے ہیں ، پھر جیسے جیسے شن ومزاولت بڑھتی ہی عربی زبان کے اس حصتہ پران کو بورا قابو حاصل ہو جا نا ہی دلیکن اس حصتہ پر با ضابطہ قا بو یا فتہ ہونے کے بعد بھی کو ٹی صنروری تنہیں ہم کہ عربی زبان کا وہ دوسرا حصیّا بعنی وی عالمیت کے کلام یا دوادین، محاضرات وسا مران کی انشائی کنابوں والی ع بی سے بھی ان کویوری مناسبت پیدا ہو کیونکرعمومًا اس حصته میں ایسے الفاظ ایسی ترکیبیں استعمال کی لئی ہیں جواسلامی ا دبیات والی عربی کے مقابلہ میں کچھ اجنبی سی حسوس ہوتی ہی مجھن قرآن و حدميث، نقد وكلامَ وتصوف والى عربي سے اس حالي عربي كو قالوم بي لا اُ تقريبًا نامكن ــ ب قریب ایسی حالت ہوگئی ہو کہ فادسی زبان *سیھ کرجیسے بیش*توز بان کوئی نہیں ہے *دسکت ہکیؤ ک* یہ دونوں دوستقل جدا گانہ چنریں ہیں ،اس لیے ان ہیں سے کسی ایک سے سکھنے سے دوسر کا سل ہنیں ہوسکتا ، اور پوں بھی ان ہیں سے کسی ایک۔ کی عربی روسری کی عربی میرموفوت منیں بر الکل مکن ہوکرا کی شخص جا ہمین کے انتعادیں سے سی ایک شعرکا مطلب ہمی آب سے نہ بیان کرمیکے ہیکن اسی پر قرآن کی جس آیت حدیث کے جس ٹکڑیے ، نقہ کی جس عبارت کرآپ می*ٹ کرینگے بغیرسی دقت ہے اس کے معانی ومطالب کو آب کے سامنے بیان کر*تا ح*یلا جا ٹیگا* واقعہ تومین ہوشعوری یا غیرشعوری جیٹیت سے ہی بات بزرگوں سے میٹی نظریقی ،اس لیے لازمی نصاب میں اُمہوں نے جا ہلی عربی کو اتنی اہمیت نہیں دی تقی تبنی کہ اس زیانہیں دی گئی ، ہا دی

جاری پر کیکن واقعہ بسرحال واقعہ نفا، اس غیراسلامی عربی کی صرورت حب فرآل جدیث فقہ وغیرہ کی عبار نوں کے حل کرنے ہیں برظام رلوگوں کو محسوس ہنیں ہوتی تو دیکھا جا تلہ ہے کہ زبروئتی دہی بات جو شناہ صاحب نے کھی ہے کہ

وركله غوية تركيب عديمن شواباك الأكلام شعراد مسى اعنبي لفظ شكل تركيب كمتلق شهادت بب دافوت كلر دراشتقاق ومحال هتعال وسدر مشواد كاكلام شنقاق كيموا داويط لقي بتنعال كموافع بغیری ضرورت کے درسوں میں پاکتابوں میں کھونتے چلے حالتے میں ، اورا نفاق سے سرار ما برادالفاظ کے بعد کمیٹرکسی ایک آ دھ لفظ کے زجمیں پاکسی ترکیب کے سلیما نے میں اپنی اس عوبی سے ان کوکوئی ایسی بات ہائھ آجاتی ہی جونسبتاً اس مقام کے بلیے زیا دہ موزول م ويحركميا كالبي عربيت وادبيت كي شان مي قصيده خواني كا وي البيش قراريا ما سي أمت کے چھلوں کی فنتین اگلوں پرموسلا دھار ہا رہٹ بن کر ہرسنے لگتی ہیں ،حا لا نکرصا ف بات یہ تھی کہ عربی زبان کا بیرصتہ بجائے خود ابکتیمتی اور قابل قدرجے رہے ،لیکن نصاب میں س ى حيثيب لا زمى مصنابين كى بنيس تقى اس ليے جياكه بزرگوں كاطر بقير تفاكه اختياري تضمون کی حیثبیت سے اگر کوئی اسء بی کویٹر هنا چا ہتا تھا، تواس کے لیے درس ومطالعہ ود نو*ں ہی کی را* ہر کھنگی ہوئی تقبیں ہلین ملا و حیفظی مغالطوں سے لوگوں کو متا تڑ کرکے ساما تران وحديث فقه وكلام كواس عربي واني پريوقوت كردينا، اورنصاب يس سب سي زياده سی کوائمیت دے کرلازمی مصامین سے تھی زیا دہ اس پر زور دیٹا کسی کواس سے تحسی ہو یا نہ ہو، نسب سمن سرطالب لبلام پراس سے پڑھنے پڑھالے اورمشن ومزا واست کو فرض میں قرار دینا، غالبًا صرمت ایک زبرنستی می، خداهی حاشاه که اس طبقه کی به زبردستی کسنجتم مهلگ جهال تكسيبس مجفنا بهول فديم نظامي نفعاب كصنغلق اس زانيبس جواصلامي قدم أتها پاگیا ہج؛ زیا دہ تراس کانعلق ان ہی د وجیزول سے ہے، تیسری بات جس کا مطالبہ تو مدتوں ی پولمکن علی تنبیت سے اب تک اوگوں کی توجہ اس کی طرف جیسی کہ جاہیے نہیں ہوئی ہی،

وہ جلالین بیچاری کا تطبیعہ ہو، کہ اجا ہے کہ قرآن کے متعلق اس نصاب ہیں ہوت ہیں ایک آب داخل ہو جس کے الفاظ قریب قریب قرآنی الفاظ کے ہم عدد ہیں ، کین ہیں ہوجھینا ہوں کہ قرآن ہمی کا اگریہ طلب ہو کہ اس کے الفاظ کے معانی اور حبول کا سا وہ مطلب لوگوں کی تھے ہمی کا اگریہ طلب ہو کہ اس کے لیے جلولین کیا جبرے نزدیک توصرت قرآن کا سادہ ترجم ہم کا فی میں آجائی، نواس کے لیے جلولین کیا جبرے نزدیک توصرت قرآن کا سادہ ترجم ہم کا فی ہی بہر جلولین کو ایک شکل ہی مشکل الفاظ مشکل ترکیبوں کو اس میں صل کردیا گیا ہو، کہ بیں کہ بی قد تھا طلب بات ہوتی ہو تو احمالاً اس کا مہمی ذکر کردیا جاتا ہو، اس مدتک بھین جل آبین کا فی ہو۔

سیکن اگر قرائ نمی سے مغصد وقرآنی حقائق و معارف تک رسائی ہوتو اوں کہنے کے
لیے جس کے جوجی ہیں آئے کہرسکٹ ہو گر تجربہ خابم ہو کراس کی دھر ہونا انتہا، تبرہ سوسال سے
قرآن پڑھا جا رہا ہو، کوسٹسٹ اس کے سیھنے کی جا ری ہو، لیکن یہ واقعہ ہو کہ جو کچاب تک
ماوں میں بیان کیا گیا ہو وہ اس کے سقا بلہیں پکھ ہنیں ہو، جو ابھی ہنیں بیان کیا گیا ہو، وہ
ایک بے تھا ہ کتا ہے ہوجس کا نہ اور ہو نہ چھور ، ایسی سورت میں مناسب تو ہی ہو کہ سیدسے
ماوے معانی اور قرآن کا جو ظاہر طلب ہوسکتا ہو، اس طلب کو درس پر پڑھا دیا جائے اس کے
بوجھجوٹر دیا جائے بندے کو اور اس کے خداکو اپنے اپنا جائیگا، حصرت علی کرم انشد وجہ کی
مقدر سے وہ علم کے اس برخشی سے تیا مت تک پتیا چلا جائیگا، حصرت علی کرم انشد وجہ کی
قرآن کے متعلن مشہور دو ابنت کے الفاظ

لا پینلق علی کنٹرق الرد ولا تنقضی زآن بارباد دمرائے سے پُرانائنیں بھااس عجسا تئبہ رتر ہٰ ی دفیرہ کے مجا ئبار پیٹم ٹنیس ہونگے۔ ایسا کتر ہے جس کی توثیق ہجر ہر کرنے سے بعد ہی ہمکتی ہو، آج کیاجہ دسی آ ہی سے یہ باست جلی آتی

ا یک ایسا بحربه توجس کی دیق بحربه کریسے سے بعدی بیسی بوء کیا جمد شخابه بی سے یہ باستایی کی سی، بخاری ہی بین برکد عبدالشدا بن عباس یہ فرمائے تھے۔

كان عمر يدخلنى مع المنسية فودن معفرت المرتجد بدرك كندمال محابين سقه سائد اينى

عبلس میں مگر دینے تھے، ان کے اس طرعل کالبضول احماس بوا اوربولے كدلاكا بم لوگوں كے ساتھ كيول شرك مبلس کیاجا آا ہی، حالا کر اس عمرے قربائے المسے میں جھڑ عرف فرايا كابن عباس كمتعلق تم جاستة بوكروه كن مي بيے بر، برمال ايك دن وبن عباس كوفاص كرهنرت عرف ببوايا وران ي بزرگ صحابول كي مجلس مي ان كويشر كي كي دابن عباس كنة ببن كرم فت مجه اس طريقه س بلدياكيا ائ نت مي بجر كياكر هزت عرف كالع مجد المي للإيابي اكد بب ان لوگوں كو كچه د كھلاؤں دائن عباس حسب كم حاصر مو حضرت عمر في علس كوفيا طب كرك بوجها) خدا كا قول اذا جاء نص لله والفقي وقران من رواس كمتعلق آب بعضهم فلم يفيل شيئًا فقال الوكول كالباخيال ب وابعي معنون في كما كتابي مكم دياكيا مركدالله رتعالى كيهم حدكري اورليف كلنابول كى مغفرت اس عاجن حب فداى دوآگئ اور جالس فشارك مطابق رمكر، فنخ بوكيا- بالوبعنول في كها اوربعنول في كوت اختياركما، كجهد دبدل ابحض عمرجادى طوف متوج بوك اورفرا باكياتم بهی ابن عباس مین کهتر بو ؟ میں نے وض کیا جی نهیں حضرت عمرن كها توكيرتم كياكمتن بوربيس فيعرض كياراس آيت بيس رسول الشمسلي الشرعلب ولم كى دفات كى خبردى كنى بج، غداني حضك كواس ومطلع كبابح بمطلب بهب كرجب السركى مدد أكنى اورطمه نتح ہوگیانویہ تہاری دفات کی نشانی ہی،اس لیے جاہم کہ اللہ

فكان بعضهم وحد فيفسد نقال لم تنخل لهذا معنا ولناا بنائنامثله فقالعس انمن علم فيهاه دات يوم فا دخليمعهم في رئت انددعانى بومئين كالنزيم فقال ماتقولون فى قول الله تعالى اداجاء نصالته والفتح، فعال بعضهم إمرياً ان غير الله ونستغفر اذا نصهنا ومنتج عليهنا وسكت لى كذلك تقول با ابتياس فقلت اوقال فماتقو اقلت هواجل رسول اللهصلي الله عليدوسلم اعلمدلفال اذاجاء نصراناته والفننج فلامتراجلك علامتراجلك فسيح بحدل مبلك واستنغفره اندكان توابأ ففأل عم مأ اعلم منها الأما تقول.

ک تعرفیوں کی پاکی بیان کرواوراس سے معفرت چاہو، کیونکراللہ نوبہ خبول کرنے والاہر عنب حضرت عمر نے کہاہیں بھی اس آیت کے متعلق نہیں جانتا لیکن وہی بات جرتم نے کہی ۔

مالا کم جن بزرگوں نے سکوت فرا یا اور کچھ نہ کہا، باجہنوں نے جو سیدھا سادہ طلب تھا وہ بیان کیا۔ پرسب سے سب" اشاخ بدر" ہی معلوم ہوستے ہیں، ابن عباس رصنی الشد تعالیٰ عنہاان سے چھو ہیں مگرجہاں

مثل امتى كالمطراح يدلى اول برى أمن كى حالت بارش كى بي كيونيس بنايا جاسك اخرام اخرى رصحاح) كيمنيد بادش كانيدلاحت بوگايا آخر كار

کافاؤن ہو، وہاں اس میں کیا حرج ہوکرکسی جوٹے کی نگاہ وہاں پہنے جائے ، جہاں بڑے کی شر پہنچی ہو، اور یوں بھی قربیب ہو، یا بلندی کے مدار ج کا ان کا مدار توا خلاص صدافت برہے، پر بالکل مکن ہے کہ قرآن کا مطلب ابک مولوی خوب طرارے سے بیان کرتا ہو، لیکن خدائے پاس اس کی کوئی وقفت نہ ہو، اور ابک جا ہل ناخوا نر بخلص مومن حق تعالیٰ کی نگاہ بین ہے باطنی اخلاص کی بنیا دیر مدارج عالیہ کاستحق ہو، آخرجن بزرگوں کی نظر سورہ اذاجاء کے باطنی اخلاص کی بنیا دیر مدارج عالیہ کاستحق ہو، آخرجن بزرگوں کی نظر سورہ اذاجاء کے اس پہلوپر زبھتی، جس کی طرف ابن عباس نے اخارہ کیا، اور صرف تی احد نظر اس اس پہلوپر زبھتی، جس کی طرف ابن عباس نے اخارہ کیا، اور صرف تی وجسے تھا، اس کی تصدیق ذبائی، کیا محص اس وجسے ان کا جو کام بدری صحابی ہونے کی وجسے تھا، اس علط فیمیوں کا ازالہ ہوتا ہی، جو قرآن فہمی کی مختلف سرونوں میں عام لوگوں میں بیدا ہوجاتی ہیں۔ قلط فیمیوں کا ازالہ ہوتا ہی، جوقرآن فہمی کی مختلف سرونوں میں عام لوگوں میں بیدا ہوجاتی ہیں۔ قبلوں نے اس آیت سے نہیں جھی کانہ ادی سہجے میں آگروہ آبھی دہی ہوتو نہ جھو

خیریدالیک جدا گائیجٹ ہی ہیں ہرکمدر فائظاکہ فران جمی کی جوید دوسری صورت) درس کے ذراجہ سے داس کا احاطرنا مکن جراور سیدے ساد سے مطلب کے دیک کوئی سی

چوٹی موٹی تغییر حلالین مدارک بینا دی کافی ہو سوآپ من چکے ہیں کہ اسلامی ہنڈستان کے ابتدائى عهدوس توبهال كشات بى يرهال جاتى تقى الكن به ظاهرابيا معلوم بوتا بوكرحب معقولات کی کنابوں کا بوجوزیا دہ بڑھ گیا، تو بائے کشاف کے جلالین رکھ دی گئی اور مناسبت ميداكرنے كے بيے به فيناوى كي سور انقراد كوكافي خيال كيا كيا -اس لحاظ سے جهان تک میراننیال بی بوتهی پیرکانی ، را تفسیرون کا و ملسلهٔ میرانی<u>صص</u> و مکابات با *اسائی*ی كا ذخيره جمع كياكيا هر بهبلي بانت نويهي بوكه حدميث يرصفه والول كيهيا ان رواينول كالمجمنا ظاہر کر کہ کھے دمثوا رہنیں ہی، علاوہ اس کے بنس تیس، جالیس جالیس جلدوں والی تفسیروں کا درس بوں بھی کب مکن ہے، تجربہ بھی نبار ہا ہو کہ حلالین دہینیا دی پڑھھنے والوں کوان تفسیر ر کے سمجھنے میں کوئی دفت بیش ہمیں آتی، پھر حوجیز اوں ہی اُستادی اعانت کے بغیر لوگوں گی سجومیں آہی رہی ہو،اُس کوخواہ مخواہ اُستاد د رہسے پڑھفنے کی کیا حاجت ہو۔ خلاصه ببروكه جهاب تكتبحيس تنبس سال كيغور وفكرسيرمين نضراب كيمسكلة م جن منتجة مک پهنچا بور، وه بهی ېځ که نتج وا حا طرمطالعه و وسعنت معلومات کے ليے نه بین ملکم ائستادسے پڑسصے اور درس کی حدتک چند مختصف خنی منون کے سوا بزرگوں نے دینیا ت العِی *حدمیث تِفییر، فقہ کے لیے اگران تبین کتابوں (حلالین مشکوۃ ، بدایہ ومشرح وفایہ) کو کا نی خیا* فرما یا تھا، اُلوا س میں اُنہوں نے کوئی غلطی منہیں کی تھی، ملکہ اس ذریعیہ سے اُنہوں نے تعلیمی نظام کی معدت کو قائم رکھنے کی جوراہ کالی وہ الی عجیب وغریب بات ہے کہ سرز ما مامیں اس سے فائدہ اکٹا باجاسکتا ہی وہ لعنت جس سے ختلف تعلیمی لنظا مات سے نفا ظ سے کوئی قوم بنلا ہوجاتی ہواس سے جب چا ا جائے نیات حاصل کرنے والے بخات حاصل کو کئی بهن، ميرامطلب برې كرحب تك علوم د بينيه كاافتدار باقى نفا،اس وفت كك نودىنيات

کی ختنی کتا ہیں چاہیں ہم پڑھا سکتے تھے رکیکین حبب زیانہ نے رنگ بدلا رمثلاً وہی حاوثہ جو

برا ناللک اورصفدر حنگ وغیره کے زمانه میں میش آیا، یااس سے بھی زیادہ بدتر بہالت

بين بم حواس وقت گرفتار بين ،حكومت اورموسائلي دو نول مين صرف ان علوم وفنون کی وقعت ہو جن کا دین سے کو ٹی تعلق ہنیں ، ایسی حالت میں بآسانی بجائے اس علمی فتنہ کے جس کانٹا خا دورعا صرمین ہم کررہے ہیں ، کرنعلیم کے دمینتقتل سلسلے ایک سابھ ملک ہیں جا دی پر ایک طرف جوامع وکلبات بونیورشیوں اور کالحوں کی تعلیم اوران کے تعلیم یا فتہ حضرات مہیں، اور دوسری طرنت دبنی مدارس د مکاننب اوراً ن سکے پڑھے ہوئے علماء و فصللا رہیں، ہرا مک وسے کے علم دوسرے کے نقط تفریسے نا وا فف ہجا دران کو نا واقعت بنا کردکھ اُگیا ہم لیکین اسی کے ماکھ علم کا دعویٰ دونوں کوسے بعوام الن کے اعقول میں فٹ بال کی گین سے ہوئے ہیں ایک ختم ہونے والیشکش کو جوجاری کو ابک صار کمیا عمیا رفتنہ کر جس کے مفاصد دن بدن بٹے شیلے عبا رہے ہیں، ان ہی خا نہ جنگیوں مین سلمانوں کا دین بھی بر با دمور ہ^ا ہوا ور د نبایجی عوام پریشان بین که وهکس کاسائق دیس،کس کی بنائی بونی را بون برطیبی، مولوی حببان کے پاس آتے ہیں توقیلیم یافتوں کی مغرب زوگیوں ، دبنی بے باکیوں ، غلا ماند ومنینوں کا ماتم کرتے ہیں،ان کی منڈی ہوئی داڑھیوں ، بودو باش کے بو روہین طریقیوں کوشہا ت بیں بیش کرکرے محدرسول انتصلی المترعلیہ وسلم کی امست کے دنوں میں ان کی لفرن کا جیج بوتے ہیں،ان کا مذاق *اُ*ڑانے ہی*ں، بھری محلسوں میں اُہنیں منبرو محراہے رسواکرتے ہی* ا درمین حال تعلیم یا فنوں کا ہوکہ مولولوں کی قدامت پرستیوں، تنگ نظرلوں ،غربت کی وجہ سے ان کی مبیت زندگی کے نمونوں پرفقرے کہتے ہیں ،ان چھچے دی حرکتوں کاالزام لكاستفيهي بمسلمانون كومعمولي ممولي جزنئ غيرمنصوص مسائل بطلين دلا دلاكراط ليفانهم مجرم هرات بين-

ابک طبقه عوام کی گرذمیں کپڑ کر آئے کی طرف ڈھکیل رہا ہی، دوسراان ہی بیجاروں کا دامن کپڑ کر پیچھے کی طرف گسیٹ رہا ہی نتیجہ ہے کو کٹلم سے دونوں نا سُذہے گھر کی اس نتیس رہائی میں ذلیل ورسوا ہورہ جہیں ، ندان کا اثر قائم مہونا ہی، ندان کی بانت چلتی ہومسلانوں کو

مصیبت کا احداس سب کوہر انگین اس کا علاج کیا ہے؟ کیا اسکولوں اور کالجول کے نام ہذا دینیات کے کورس کے اصافہ سے اس صیبت کا خاتمہ ہو جائیگا، یا پھرعربی

نىلىم كابوں میں آگریزی كی چندر بیرریں یا روشن خیال مولو بوں ہے نز د ب<u>کہ جس چیز ك</u>انام سأم ہی اس مولویا ندس کنسکی تعلیم کا دبنی مرا رس میں اجراء اس مرمِن کا علاج ہری میں اس کے ستعلق ٌوفی الشمس ماً یغنبیک عن مُرحل *کے س*وا اور کیبایٹروسکتا ہوں،عیاں راجر بیا جس موراخ میں بار بار الم کا دبینے کے بعد مجھوروں کے ڈیک سے سوا اورسی چیز کا تجربہ شہوا اسی سوداخ میں بار ہارسلسل ہاتھ دیے چلا جانا اور نئب ہنیں تواب کی بھوٹی امبد و رہیں تستى دهوندنا كباايان عفل اس يرداصنى بهوكتى بوسه من جرب المجرب مكت بدالندامة کے سوا آن مائی مہوئی تدہیروں کے آ ز مانے کا آخری نتیجہا در کیا ہو مسکنا ہی، مرض کے اسباب ك غلطتنجي اوراسى غلط تنخيص كى نبيا دېرمرىين كاجوغلط علان ہور يا برا بل بصيرت اس تانے کوتفریرا بون صدی سے دیکھ رہے ہیں ، اور دل ہی دل میں بڑھ رہے ہیں . ﴿ خوشی برسب کوکهٔ پرشن میں خوب نشتر بیجال ماہی سے کسی کواس کی خبرنبیں کو مرصن کا دہ کل اہم میرسے نزدیک توان ساری ننباه کارپوں اور بربا دلوں کے انسدا د کی و احد تدبیرکوئی نئی تدبر نهیں ملکه نظامتیکیم کی دعدت کا قدیم اصول ہی ہوسکتا ہے، ہمیں کچوسو چنے کی صرورت میں ہر، ملکہ بزرگوں کے سکڑوں ملکہ اب تو مزار سال بھی کہا جاسکتا ہے۔ العرض لمینے طومل *کچرو*ل ے بدتشاہم کی جوراہ بنا دی تھی اگراسی اہ بربھرغور کیا جاتا توہیں ہجنتا ہوں کہ موجودہ مشکلات کے حل کی راہ اسی سے پیدا موسکتی تھی

بی بات کرقدیم نصاب بی دنیات کے مضافین (قرآن، صدیث، فق) کومودی اوراسائ هنمون قرار دے کر درس کے لیے مجھنمون کی ایک ایک کھوس جا رح حادی، مخصرت ب کا انتخاب کرے دبنیات کے لیے پورے نصماب بین جیسا کر بیں نے عوش کیا صرف بین کن اوں کو کافی قرار دیا گہا، اور اس کے ابدر پڑھنے والوں کے لیے ایک وسسیع

ربقید ما بیس فی مرمه ای کام کومولو ایول کا برگرده با دج دمولوی بوسے کے اپنی نان سے گری بوئی بات تعمور کرتا ہی، میرے خیال بیں تولعنت کی یا خی تکل بوکہ خود لینے آپ پرادی است بھیجے نے ، دوخود مؤکچھ ہوت ک

بیدان تھیوٹر ویا گیا،جس میں حب صرورت تھی تو فارسی کے نظم ونٹر کی جیبیوں کتا ہوں کی مکتبی زندگیمیں ا<u>ور طن ، فلسفه، ریاضی ، ہندسه ، اصول کلام ،ا دب عوتی کی</u> نفریبًا ساٹھ سقرك بوركى اعلىء في تعليم بين كافي كنجائث بحل أني الصرحب مك موقعه عقا ان غيرونيا بي مضامین کی حیثیت اختیا ری مصامین کی رہی، اور جیسے جیسے زمانہ کا مطالبہ بڑھنا گیا ان مفامین میں سے جن کو لازم قرار دینے کی حاجت ہوئی، انہیں لازم قرار دے دیاگیا اور بین من سلما نوں کے اس وا معلی نظام سے طفتی ملا فلسفی آلو، مهندس ملا، ادبیب ملّا ، شاعر ملّا ، الغرض بأ وجو د ملّا ہونے کے حب حب چیز لی صرورت بھی وہی بن بن کڑکھلتے رہر کیا بہدولت نام کرج بھی بزرگوں کے استعلیمی منہاج کوسائے رکھ کرہم حقیقی اور خانص نیبات کے ان سامنی مصنامین کی ان ہی تبین کتا بول کو باتی رکھتے ہوئے وہی فارسى جو كچه دن بيهلے مندنستان كى حكومت كى زبان بھي، اوروسى مقولات جن كى غل ربار میں تمین ملتی تھی ، بجائے ان غیر دینیاتی مصنامین کے ع<u>صر حاصر</u> میں حکومت کی ج زبان ہ اور موجودہ حکومت جن علوم وفنون کے پڑھنے والول کا اپنی مٹرور توں کے لیے مطالبہ كردى بى بم زاد كالحاظ كرئ موس عيك ليف بزركون كينقش قدم بر، لين نصاب بیں ان جدید مضابین کونٹر کی کرکے بجائے فلسفی لآکے ساینسٹسٹ مل اور مجائے ضطفی للا كے ممالكل ليجست لل دغيرہ المائوں كى ختلف قسم بنيں پيدا كرسكتے۔ المائميت كيب إدين علوم ان كے ليے حب صد إسال كك دہي تين كتابير كافي مجمی لیں، تو پیمرائع تھی اسی المئیت کے لیے یا ایک دبنی عالم موسے کے لیے بہی تمریبا ہیں کیوں کافی نہ ہو گئی ۔

میں منیں مجمعنا کر اگراسکولول اور کا بجوں کی خیام کی جومدت اس فی تندم تاریخینی بی اے مونے کے لیے کم از کم موردہ سال کی تعلیم صروری ہی اس چورہ سال کے نصاب میں دینیات کی الن بین کتابوں زقران مشکوق مہرا ہر ووقایہ کی مبگر نہیں کی کسکتی۔ اوربانغرص ضروری فیرضروری معناجین کی اسکولوں اور کابحوں میں جو کشرنت ہے اپنی وہ معناجین کھی پڑھا ہے جائے جائے ہی جو استادی ہے بیٹرویں ہی ہر پڑھا کا ہو جنس اسکتے، اوران صعمولوں کو بھی پڑھا یا جا ہم جنس استا دوں کے بغیرلویں ہی ہر پڑھا کھا آ دمی پڑھ کہ کا اور پڑھتا ہی اگر ہم کے اس طوفان ہیں ان تمین کتا ہوں کے لیے جگہ نہ کا کئی ہوتو کمیوں ہنیں ہم اپنے ساکہ دین اور ذبیری تعلیمی نظامات کو بجائے دو کی کے وصدت کے دبکہ میں ڈھال لیس، اورا بنالف خود بنالمیں، تفصیل کا یمال موقد ہندیں ہو، ورنہ سے بر کہ بزرگول کے اس عجیب وغربیب ہمنے کہ خود بنالمیں، تفصیل کا یمال موقد ہندیں ہو، ورنہ سے بر کہ بزرگول کے اس عجیب وغربیب ہمنے کہ برحب سے جھے تبنہ ہوا ہم، لینی دینیا ت، کی کل مین کتا ہول کے سوا آلائی وقت سے میں نے کہ اندراس بھین کو پاتا ہوں کہ ای معیوان کو قدیم مطالبے والے غیر دینی علیم کو بکال کر بارا نی موجد گالیوں کے معالمی کی مطالبی والے غیر دینی علیم کو بکال کر بارا نی موجد گالیوں کے معالمی نے اس منے ابن سین کے لیے پوری فوت اور کا فی وسعت دلی کے ما تھی جگہ کال سکتے جیں ، مثالاً میں نے آپ کے ما منے ابن سین کے تعلیمی نعام کو بارائی خود پر کھی ہی کال سکتے جیں ، مثالاً میں نے آپ کے ما منے ابن سین کے تعلیمی نعام کی بنیا واسی نمونہ پر کھی ہی کال سکتے جیں ، مثالاً میں نے آپ کے ما منے ابن سین کے تعلیمی نعام کی بنیا واسی نمونہ پر کھی ہی ابن ضلکان نے لکھا تھا کہ

" دُس سال کی عمر تک ابن سینانے قرآن عزیزا ورا دب پڑھا، کچھ عقائد کے مسائل بادیجے اور حساب المند وجبر ومقا بلرسکھا"

حماب المندس وى جنددتان كے حماب كا قديم طريقة مُراد ہى جس بيں ہماڑے وغيره يا و كراكے أئنده جمع بقفري بقيم اوراس كى ختلف تسميں سكھا ئى جاتى ہيں، أن كاح بى اور ہجى "يتقمينيكس"ہے، ممكن ہروان سارے مضابين كے بيے وس سال كى عمرت الكانى جو،اور ہجى يمى بات كم أبن سينا پر ہر بچر كو قياس كرنا بمى غلط ہى، اب بجائے اس كے دہى بولسال كى عمرد كھر ہمي جو آج ميشرك باس كرے كى ابتدائى عمر كى بدى اس عرسے كم من بچول كوميٹرك كے امتحان ميں بيٹھے بنيس ديا جانا ۔ ابتداني فيمكاجالي نقشه

كياسوارسال كي اس مدت بين ابتداني تين سالون نك بچول كوناظره فرآن وأرد ورصاب وغتی نولسی میں لگائے رکھا جائے اوراس کے بعدار دو کی جگہ فارس کی جند ت بیں اُروم ہی کو توی کرنے کے لیے سال دوسال پڑھائی حائے ، اوراس کے بعد ک^ک فارى كے عربی زبان كی تعلیم فرانی ياروں اور حديث كے مختصرتن دشلا منهيا يہ قلانی بلوغ المرام وغیرہ)سفیقسی بنن (مثلاً <u>قدوری) کے ساتھ</u> دی جائے اوراس کوا مکسلسل فرمن کیا جائے۔ دوسراسلسلہ صاب کا بدستور ماقی رکھاجائے ۔اور مسراسلسلہ مگریزی ادمیکا نترزع كرديا حائب -اگرميانت مال سي يجي فرض كيبا جلئ كه نيجےنيے انجاد منروع كى ہج انوسُول سال مک پینچنے کے لیے نوشال کی مدت منی ہر، کوئی وجرمنیں ہوکتی کراس کافی طویل مت بین حساب اوراً گریزی کی قابلیت میثرک والول کے برا برنہ پیدا ہو حائیگی ساوراسی ے ساتھ قرآن ناظرہ بھی ختم ہوجا ٹاری جیز کہ اگر دو خارسی عربی بینوں زبانوں کی کیے بب دیگرے تعلیم ہوگی، اور مجربہ مثنا ہدی کراڑ دو میں مسل اُردوہی کی کتا ہوں کے پڑھنے جلے ہانے سے جنداں کو کی نفع نہیں ہوتاء یا نی میں گویا یا نی کو ملانا ہی جس *سے کسی شخے مزے* اور رنگ کی نو قع نسبس ہوسکتی الیکن اگدو ہی میں قوت بہنچانے کے لیے آپ اُردو کی جند ریڈروں کے بھد بجائے اُرووکی کتا ہوں کے فارسی کی چندر پاروں کی تعلیم دیجیے، اور فادی کوتوی کرنے کے لیے اسی کے بعد فوراع وی شروع کرادیجیے ،عربی بی بی چے کے تصوّن کی میگرمسلمانوں کے دبنی معلومات والی کتا ہیں بینی قرآنی یا بے فقتی متوں میں سے کوئینٹن ، حدمیث کے مجموعوں ہیں سے کو ٹی مختر حمو مدان ری کوعر بی ا دب سکھانے کا ڈ بنابا جائے ۔ توہب بنہ بس بھتا کہ توسال کی اس طویل مدست میں ان کا مول کی گنجائش

كيوں أبيل أثيكى -

میں بھو ہوکہ اسلامی عوبی دائیں میں ملانوں کے دین علوم ہیں ، اس کے لیے بھی بخو و صرف کے قوا عدومسائل کا جاننا صرو ہوکیا کئی مارہ کی تعلیم میں بھر کا جانا کا جاننا صرو ہوکیا کئی جارہ کی کتاب اُرد وہیں شائع ہو جو بھی ہے ، و حال میں ملم عوبی کے نام سے ایک ایکی جارہ کتاب اُرد وہیں شائع ہو جو بھی ہے ، جو کا فی ہی ، اس کے لیے شرح جامی و عبال خفور تحریر سنبٹ والی مطعتی مخواور انتقاق کمیر ما فیل اور اس کے لیے شرح جامی مباحث جو بچی کو اس و تن سکھا ہے جانا ان کے لیے اُس اُن بھی ، جب صغیر صرف کا بھی سمجنا اور اس کے قاعدوں پر جا وی ہونا ان کے لیے اُس اُن بنیں ہوتا ، قطعاً غیر صرود کی بی خلاصہ یہ بھی کہ استارائی کمبتی تعلیم کے نصاب ہیں اگر صب ذیل امود کو بیش نظر دکھ آب جائے ۔

ر ا) صرف وہی چیزیں پڑھائی جائیں ہواً ستادوں سے پڑھے بغیر نہیں جگائیں د د) اُر دوہیں نز تی کہنے کے لیے اُر دوہی کتا بوں کامسلسل سالمہاسال مکٹیٹھیا۔ چلاجا ناکوئی مفید تیج ہنہیں پیدا کرتا، ملکہ اُر دوہیں توت پیدا کرنے کے لیے فارسی اورفار میں بچوں کوقوی کرنے کے لیے عربی کاسکھانا ضروری قرار دیا جائے۔

دس عوبی زبان کے صرف اسی حصلہ کوسلمانوں کے لیے صرد ری سمجھا جائے۔ جس میں ان کے دینی معلو مان ہیں ، باتی عوبی کے دوسرے حصتہ کو اعلی تعلیم میں بطور اختیا دہی مصنا مین کے چالج جائے تو رکھا جاسکتا ہی، بلکہ اس کے اختصاصی علما ایمج اختصا درجوں میں اگر پیدا کیے جائیں تو وہ ایک و وسری صرورت ہی ایکن ہر بڑھے لکھے سلمان کو جسء کی کی حاجت ہی وہ صرف اسلامی ادبیات ہی والی عربی ہے۔

دم ، اسء بی کوقصته کهانی کی کتابوں کے ذریعیسکھانے کی عَلَّه خود قرآئی پاروں اور فقی و عدیثی متون کے ذریعیسے سکھا ٹازیا دہ مفیدا ورصروری ہو کہ یہ کہب کرشمہ دوکار دھ اسلامی ا دبیات والی عربی کے لیے نخوی دصرفی فواعد کے ان طول طویل سلو

ماجت منس، جرکسی زماندس دماغی تمرمن اور ذہی تنجید کے بیادی پڑھا اسے حاسقے تھے ان نیکا ماصول کوپیش نظر رکه کراگرنصاب بنا با جائے تویں منبس مجھتا کہ نوسال ہی میٹرک مک کی انگریزی وحماب کے ساتھ بچوں کے اندراس کی صلاحیت کیوں نہ پر ابوجاً گا له آئندہ کلبیاتی تعلیم کے نصاب میں قرآن وحدیث ونفہ کی ان تین کنا بدں کو بی اے تک چا *رمال ہیں دوسرے* اختیا ری ومتنانسب مصنامین کے مسابھ پڑھوکر ختم کر دیں جو تدہم در^م نظامیر میں دینیات کی آخری درسی کتابیں ہیں بچربہ تا کیگا کداگریزی ادب اور جدبیر علوم میں اسب علوم کاکوئی گروپ رطائفر، درس نظامیر کے ان تین دینیاتی کتا بوں کے ساتھ بختی مع ہوسکتے ہیں ، پیرسیاک میں نے عص کیا، بی اے کے بعد ایم اے کے اختصاصی درمہ میں اپنی اپنی مناسبت کے لحاظ سے طلب میں من میں خصوصیت بیدا کرنا چاہیں بیدا کر سکتے ہم ن خصوص فنون میں جمال جدیوعلوم وفنون میں سے کسی فن وعلم یا زبان وغیرہ کا انتخاب کیا جاسكنا برويي بآساني نفره قدريث ،تقسير، ادب عربي ملكه جي جاري نؤكوني قديم معفولات منطق کلام، فلسفر،اصول، وفیره کے مصابین بھی اختیار کوسکتا ہی، برابیا نصاب ہوگا جوطلبہ کے بیے تديم وجديدعلوم والسنديب ست برأيك كاندوهس صببت بيدا كرف كا دريد فرائم كرتابي ادر ، سے اہم اصولی نفع نظام تعلیم کی اس وحدمت کا دہی کرکہ ال وسٹر، علم ار ولمیڈر کی ہمی تَكُسَّن كا سارا تَصَيِّم بوحاً ما بي السب جيمي الكسبي پُرُها لكها ياصاحب الم فينسل بوگا، وه پيط لَمَّا ہِدِ گا اس کے بعد کھر حین صنعون کو اس نے اختیا رکہا ہو گا اُس کا ماہر قراریا ٹیگا۔انشا راننداس ک بعد قلامی سشر بوشکے اوا بسشروی ملّ بروشکے بعلماء ہی لیڈر بوشکے ادر لیڈر ہی علما د بورنگے ، جیسا کہ بارہ سا بارەبىوسال ئكسىيى نىظام قىلىم كى ننوست ردوكى، سے بىلىسلمانې مىر مىمورابىمى بوتارلراين م ا دسطوکی کتا بوں کی شرح بھی کرتا تھا، اوراسی کے قلم کی کم نفذ میں وقیمیتی یا دگار پر جس کا نام مرائز المجهندئية ، نفته كرباب من المرامه ماء ومجهند من الم الوهنية شافعي ، مألك، احدوغريم حمالته میسم کیممالک پرقرآن و حدیث وانزار سحابر کی روشی میں اتنی ایمی بخنیں کی ہی کرشکل سے

ں جوڑ کی کوئی کتاب نقد جامع میں مل کتی ہو، امام را زی ابن سینکے فلسفہ کی تشزیح بھی کرتے تقے اور دی قرآن کی وہ معرکہ الآرار تغییر بھی کرتے ہیں جو تغیر کیے نام سے اُست میں شوری شفرف علما وابل سنت بلكشيعي علما وكالمفي بهي حال برى ميروا قرداما دفلسفه في ميدان كايكة تاز سمجها مأناً بريكين كو ني با وركرسكتا بوكرحس نه الانت المبين "جيسي بيحيده المبياتي كتاب مكهي مع وی خارع النجا ة نا می کتاب نقه هیمی کی مجی لکھ سکتا ہو، دمی شیعی کی حدیث کی مشہورکتا الكانى يرحاشية نگارى كاكام كرسكتا ہومسلمانوں نے اسپنے زمانديس ديني اور دنيوى علوم كے مركب نصاب كوجاري كرك تعليمي نظام مين بسيي وصدت پيداكردي هي كداسي مندوساتين أيك زمام وه هي گذرا بوكه غير مزمب كاآ دى همي مرهنا چانها تقاء تواسي هي اسى نصاب كي كتامين يرْهني يرنى تقبين،اسسے پنيتر ميم كامران استورا بهر بر وغيره كا ذكر كُرْزُرْجِكا ، وجنبو نے اسل می علما اسے درسی کتابیں ٹرھی تھیں جکیم کا مرال ان کتا بوں کا درس بھی دنیا تھا، ان كے سوااس ملك كے جند وتھى ايسامعلوم ہونا كركمسلمانوں كے عوبی نصاب كوتم كرتے ستے براؤنی نے عدر سکندری کے ایک برتمن کا ذکر کیا ہے۔ (7/10/7) " كيا انشوا ، عهد كمندُلودى بهن بودى كوسُدك با جودكفركمتب علوم يمى دا درس مى كفت عالا کر گذرچکا کرسکندری عهدیس کو دینیاتی کمتابول کے سائھ محفولاتی عناصر کا امنا فد ہونا نشروع ہوجیکا تھا مبکن کیھر بھی اتنا اصافہ تو قطعًانہ ہوا تھا جتنا کہ فتح استرشیرازی اوران کے بعد موا، خبال کسنے کی بات ہو کاس زمانہ میں علوم رسمی کی کتابیں جو پڑھا کا ہوگا، کیا وہ ہزودی اور مدابه وفيره نهيرها ما بوكا، آخر حب كيم كامرال من سلمان طلبتنسير بيناوي يبيض خفي توكيا تعجب كرمسلما نول كيم علوم رمميكا يريزهان والابريمن ان كنا بول كونديرها ناجو، خلاصه بين کربزرگوں سے دبنیات کا جو کورس بطور متروکسے ہم تک بہنچا ہو وہ اتنا مختصرا در حید گئی چنی کتابوا مشتل برکه سرعهدا ور مرز ما نه کے تعلیمی نظام میں اس عهد کے مروج علوم و ننون کی کتابو کویم ان کے ساتھ جوڑسکتے ہیں ، اور ایک ہزار سے زیا دہ مدمت تک ہم نے ان کوغیر دینی علوم کے سائفہ واسے دکھا، اسی بنبیا دہر میرے تردیک دین کی تعلیم کے لیے کئی تعلی جداگان نظام کو سنگر کرے مسلما لا سیس علی انتشارا در دوعی پیدا کرنے کی قطنگا کوئی ضرولات نہیں ہے۔ دینیات سکے اسی نصاب کے سائفہ جوئی کا بوں کو جو لڑکہ ہم نے تعلیمی نظام کی دورت کو پوری قوت کے سائفہ باقی اللہ اللہ کے شریطی بحک کر گئے دینیات کے اسی تحقیر کورس کو جو رہنا کر جمد ما ضرکے عکسا لی علوم المحاء کی وجہ بہتری بحک کر گئے دینیات کے اسی تحقیر کورس کو جو رہنا کر جمد ما ضرکے عکسا لی علوم افراء کی اوجہ بہتری کہ آزانہ بعد لا تھا، دفون یا زبانوں کی تعلیم کو اس کے گرد ہم گرد ش نہیں دے سکتے ، جو س بھی کہ زمانہ بعد لا تھا، فرد کو بی اختیا ت کے جو دکو قائم دیکھتے ہوئے ذبیلی صفاحین کو اگر بیدل دیا جاتا ہا یہ یہ مجمی کیا جاتا ، تو مغلبات کو بھی اختیا دی مضاحین کا ایک گرو ہے قرار دے کہ بدل دیا جاتا ہا یہ یہ بی کہ اور اسے ہیں، خالی بیصورت نہیش آتی ، ولکن ما فذہ اللہ خسو میں بیکون ۔

برک سلمان ہا تھی یا وی مار دہ ہے ہیں، خالی بیصورت نہیش آتی ، ولکن ما فذہ اللہ خسو میں بیکون ۔

نیکن وقت اب بھی اصلاح کا باقی ہونیلیم کی اس آتومیت اور دوعملی کواب بھی توڑا جاسکتا ہی، اور توجیدی نظام کواب بھی اس کی عبگہ جاری کیا حاسکتا ہے ہیں توسیمنا ہو

 کصرف اسلامی فرشفے مثلاً شیعہ وغیرہ ہی بہنیں، غیر فلمب کے لوگوں سے اس معا ملیس مصابحت کی صورت بھی پیدا ہوگئی کا میں مصابحت کی صورت بھی پیدا ہوگئی کا میں بھر کے کھرف دینیات کی حذ نک شید اپنی کا میں پڑھیں، اور دنیوی علوم حالسندہیں ہما رہے ان کے اختراک ہو، جیسا کہ قدیم نفساب ہیں ہیں کھا بھی ،جس کا تجربہ و بھی اپنا ایک مختصر سا فرہبی کورس بنا لیس، اس میں ہم سے الگ دہیں، کورس بنا لیس، اس میں ہم سے الگ دہیں، کورس بنا لیس، اس میں ہم سے الگ دہیں، کورس بنا لیس، اس میں ہم سے الگ دہیں، کورس بنا لیس دو مرسے علوم والسندہیں ہا رہے ساتھ پڑھیں۔ دیا و دسے زیا دہ ہند واگر میٹ دھری ہیں سے کا مراف کا مرف ایک ہی نظام کے بھانتا، اور بجائے جی کی سنگرت کو لیے سکتے ہیں، لیکن بیر سا رانعلم صرف ایک ہی نظام کے بھانتا، اور بجائے کی کی دختم کرنے ہیں دختواری کے مطاب کا بی دختم کرنے ہیں ہی داس جنگ کے مطاب کے بی خو دان کو بھی صروب ہرکہ اس دوعلی کے ختم کرنے ہیں ہمادا ساتھ دہیں۔

ہمادا ساتھ دہیں۔

ہمادا ساتھ دہیں۔

اب را ببهوال كمعض به بات كه دينيات كايغِ تضركورس دبعني مرايم ، وقاير حل

(بفنیہ حارثیب منعی ۱۵ مار آئی تھی ولا رہی جائے سبجہ ہیں ہنیں آٹا کہ کمبی تواس مطالبہ کی تکمیل کی بھی اسپدیس قائم کھا بیں اورکھبی اتنی نا اُسپدی کا انطمار کیا جا نا ہو کہ تعلیمی فطام کی اصلاح بھی ہنیس ہوسکتی ۱۳۔

یں دورہی ہی ہوں ہے ہے۔ بیری ہے۔ بہارہ مالطرمسلمانوں کی فرقہ بندی کا بھی ہو۔ واقعہ یہ کہ جا بیس کا بس کروڑ سلمانوں ہیں اہل نسنت وامجاعت کی اکثر مین کبری کے بعد پیشکل عرف ایک فرقہ شبعوں کا ایسا اسلام ہیں با با جانا ہوجس پرالگ فرقہ ہونے کا اطلاق صبح ہوسکتا ہی، ورندا ہل سمنت عقائدو خیالات مسلمات میں باہم منفق ہیں جنی ، شافعی مکا بنب خیال فقی مکا تب ہیں ، جن کی بنیاو پر فرقہ بندی ہدا ہنیں ہوتی جنی واقعی امکی وطنیلی سلمانوں کا مرب سے بڑا روحانی چینوالیقی شیخ عبدالقا درجیلاتی رحمہ اسٹر علیہ جب صنبل ہیں اسی سے مجھا جاسکتا ہوکہ ان اختلافات کی کیا نوعیت ہو۔ واقعہ خوخفی سلک پیں ابو پوسف ، وام محدوفیہ ہا المہ کے احتمان فاست سے الک فرتے چیدا منہیں ہوتے اسی طرح ، اکلیت شافیت سے بھی الگ فرسے منہیں سین ہوتی ہوئی۔ اسلام کا ہرے چیال ہیں میں جو ای کہ کی بیان ان کھر ڈواف انوں کی برا دری ہی اس نے ہیں ہم گی پدیلی ہوکہ کے ایش تو وی کواف انوں کی کا دری ہی اس نے ہیں ہم گی پدیلی ہوکہ کے ایش توں کوافی و رہے۔

وشکرة) والانصاب چونکه بزرگون کا منروکه برا و رصد بون کم از کم مندستان کی صرّاک بینیات نصاب میں ان سی کتا بوں یا انجیبی دومسری کتا **بوں ک**و دینیات *کے درحیضروری کے* ہے بنیں ملکہ در فیصنل سے لیے کا فی مجھا گیا، کیا اس کی اس میکنی ہوکہ صرف ان حیذک بوا ویرها دینا اوریره امینا آئنده دینیانی علوم میں جهادت و تبحر پیدا کرنے سے لیے کافی ہم ؟ بلاخبہ بیسوال پیداین نامی بسکین اس کےجواب میں دلو بانتیں میش کی حاسکتی ہیں، ایک نویہ سو کس تَناجُ سے كفايت و عدم كفايت كافيصله كيا جائے. يا يوں كيب كر هيل سے درخت كو يہجا ماجاً قطع نظراس سے کہ ہندوستان میں سوٹھ پڑھر سوسال نہیں مکرتقریباً چڑرات سوسال^ک دین کا سا را کارو بار دبنیات کے اس مختصر نصاب کے پٹرسے والوں نے انجام دبا ج تضا وا فیار، صدارت بسبی تام زمبی خدمات کومهی لوگ قطب الدین بیک کے زمانسے ہمادر کے زمانہ تک ملکر حبب تک انگریزی حکومت کے محکیے سلمان قاضیوں اورصدوم کے مانفوں میں رہے ،اس و قنت تک ہی لوگ انجام دیننے رہے میندستان میں حدیث کا تفیر کا، نقہ کا جتنا کام ہوا، اسی مختصّف اب کے پڑھنے والوں کے اینفوں ہواجس کی تھوڑی ہستیفسیل گذرجی بی بیمن ان گذرہے ہوئے ہندی علماء سے متعلق توشاید ہے کہا جاسکتا برکر سنڈر تا آیام حبب ان علیا دیکے مقابلیس کوئی دوسرا تھاہی منیں تو کیا کہاجا یا اپنے وقت کے <u>را آی</u> اور غُزاً کی ان ہی کوسمجھا گیا، اس بیے اس مجٹ میں پڑنے کے بجائے سنانسسب معلوم ہوا کہ اسی مختصر دمنی نصماب سکے بڑھنے والوں نے مہن<mark>د ستان</mark> سے با ہزیک کر دوسرے اسلامی ^مالک جہا کائٹا جاتا ہو کہ دہنی نصبا ب،عرلین بھی ہوا و رطویل بھی ہو، ان ہی ماکاسیس ان مہندی علماء نے مختلف فزون اورصد بول میں لینے آب کو جو کھٹا ہت کیا ہواس کی چندتا ریخی شما دنیں میں

بهان بن مجریه یا د دلانا جاستا بون که مهندی نظام میمی نصاب کی حدثات ر دوبدل جو کچه بوا ۱ در موزنا را برکاس کاز یا ده نرتعلن غیر دینی علوم سے بری، ورنه تفیصیل بتا یا حاج بکا برکه دینیا کی حذتک کتابوں کا معیا رتقریگا ہرزا نہیں مسادی رہائی، نصاب کے اس حقد میں کچھ تغیراگر

ہوا ہی توصر صف کتابوں کی حد تک محدود ہی، مثلاً نقہ میں پہلے ابن الساعاتی کی جمع البحرین تھی ہجم

ہوا ہی تعجمع البحرین کے مثر ح وقا بہتر باہ ہوئی، اسی طبح حدیث بیس پہلے مثاری و مصابیح تھی

ان ہی حکمہ مشکوۃ نے لی، جلنے والے جانے ہیں کہ مضابین کی حذ تک معیار پوس تبدیلی کا کوئا

الز نہیں پڑا، البتہ تفریری پہلے درخضل کی کتاب کشاف تھی، بعد کو دکشاف اس عموبی نصاب

سے خادج ہوگئی اور اُس کی حکمہ جلالین کا مل و بھیناوی سور اُ بقرہ نے کے لی جس کے یہ

معتی ہوئے کہ پہلے نے زانہ کے اعتبار سے تفریر کے درس کا سیا رکھے گھٹ گیا، ایکن نتائے کا

ہمان تک تعلیٰ ہی، قرآن کے باب میں ہندو متان کی تھی صدیوں کا کا م آگی صدیوں سے

یقیناً بہتر ہے ۔ رہا ہوا یہ سواق ل سے آخر تک آج بھی سا شبھے محسوسال سے ایک مالویں

قائم ہے۔

سله شنهٔ منده سنه علی مشیخ بیات منده دیشن عابد مندی ، پا مهندُ شان سے علی ابنیسے علامه مرتصلی زبیدی شاس کا من وغیریم النجی م کے حضرات چیں ، علی انحصوص ، علی مدمبد ترمنی طالرامی بوعموگا زبید کی طرف غلطی سنته مسوب ہیں ، گوان کے تعلیٰ عام نے بور ہیں ہی بھی اجا اکرکہ اُسوں سنے ہندہ سٹا ان سکہ با بریڈی عاج کیے دیڑھا ایکن بعض : بیتنیہ بیسفیہ ۲۶۰ اس مونند برصرف ان می بزرگول کوشها دن بمین بین کرونگای بن کے متعلق صیح طور پر بیمعلوم پرکدامنوں نے جو کچھ برجھا، ہندوستان ہی ہیں برجھار آیدے، اور تاریخ اس باب بیں جو کچھ کہتی ہو اس کا تا شریکھیے، ساتو ہی صدی کا زمانہ ہی، بہتھ ہم، بیماں اسلام کی عمرهم سات سوسال سے زیا دہ گذر چکی ہی کا بڑاعن کا برنامی گرامی علما واس مک بیم سلسل بیدا ہوئے دی بیں ، حضوصاً جس عمد کا ہم ذکر کر دہے ہیں یہ وہ وقت ہی کر سالے اسلامی حالک سے مقابلہ میں مصرے متعلق مشہود مورخ ابن خلدول اپنے مقدمہ میں لکھتے ہیں ۔

ولاا وفراليوم فى المحصنا من من رسي سالة من الوي اوراك هوي ك درميانى داند من مصرفهى ام العالم وابوان الاسلام مسرت دياده حسارت (اسلامى كليم) اسرايد داد وينبوع العد لمو والصنائع كوئى ننبى كويم من والدين الدرجال اي وي

ومقدمه والمهم مطبوع يمر اسلام كالبوان بيعم أوسلام كالتي ديسي مرحشيم بي-

اوداً تزی بانت پرم که بهیمی آذم کامشهو دبین العالمی اسلامی جامعه می، اسی قدیم اسلامی کلک پیس مهند مشان کا ابک عالم بهنچها بر اس کا نام سراح بهندی بری ش کی تعلیم اسی نومسلم کلک مهند وستان بیب پوری بولی بیر، علّامه طامش کبری زاده مفتاح السعاده بیس کصفے بیس به نفقه بیدلاده علی الوجیدالمرا ذی و سراح بهندی نے تود لینے دطن دبند مثان البرایم وجیہ السراج الثقفی والوکن البول بونی رازی اورسراج نفتی دکن بدائرتی ویژه بهندی علماء

(بقیرهاشیصفیه ۱۵) کتابوں سے علوم ہوتا ہو کہ عقامہ مرتفی الرآباد کے مشہور عالم موانا فاخوا و میصرف شاہ ولی انشری پڑسفے کے بدئرین وغیرہ گئے، مت ہوئی ایک ستقل مقالم مولانا کے متعلق معارف عظم گڈھ میں فقر نے لکھا تھا ہولیا کوچ علی اخیا نے اخر زباز میں حالک سلامی خصوہ ما مجاز ، میں اور بالآخر مصرمیں حاصل ہوا ، نو دان حالک کے علمار میں ہس کی فیرشکل سے بیش ہوسکتی ہوا بڑے ہو سے مدیب کی شرحاصل کی ، ان کی کی بول کے نقول بڑے بڑے اوران سے در برصدر عظم محد با شائے ترکا ان سے حدیث کی شدحاصل کی ، ان کی کی بول کے نقول بڑے بڑے باوٹ ہوں نے منگولے مصرمیں حدیث کا حلقہ ان کا ختم بڑا ہوتا تھا، اورش شان سے ساتھ ہوتا تھا کہتے ہیں کہ وغیرهدمن علیاء المند (مغان مده) سے ماسل کیا۔

حافظ ابن تجرنے بھی لکھاہی۔

کان قده مد بالقاهر فنبل بی قابره میں ان کی نظریت آوی جالیس سے پہلے اس الا دبعی نی وهومتاهل للعلم بی ونت ہوئی حب درج مراب ہے تھے ، جس کا ہی طلب ہواکہ ' اہل کلم '' بن کرم حرب نے تھے ۔ اب شینے ہندومتان کے اس مختصر دہنی نصا ' کو پڑھ کرم صرب نیج نے والا ہندی عالم لین علمی کمال کی بدولت کہاں ہنچیا ہے حافظ ابن محجرات کے عام حالمی مثنا حسب کا ذکر کرنے نے جدکتے ہیں ۔

ولی قضاء العسکروناب فی القضاءعن عکرے قاضی ہوئے اورجال الدین بن ترکمانی کی معمل الدین ابن الدین بن ترکمانی کی معمل الدین ابن الترکیانی مل طویلة طویلة طون سے انظامی کا کام ایک زمان تک نجام یا گروات اس پرختم مثیس ہوگئی بلکم

شمه فی القضاء استقلالا فی نفعبان مجرات شبان می تضاری اس عده نیرتقل طریقه سدند ۲۹۵ بعده و ت ابن الترکها فی عضر کی برب ترکمانی کا انتقال بوگیا-

بین خفیوں کے متقل خاصی الفقاۃ ہوگئے، اور کیسے خاصی الفقاۃ ؟ مصر ترا ام شاقعی رحمۃ التنظیم کے زمانہ سے شافعی علی دکا اقتدار قائم رہا اور متبدر تربح با تشدار شیطتے ہوئے بہمال کہ کہ پہنچ گیا تھا کہ ایک خاص تسم کا امتیا زی نشان جس کا الطرح (غالبؓ ٹو بی یا دشاریں کوٹی پچند اہو تا تھا) نام تھا، صرف شافعی خاصی کے لیے بخت نظاء اسی کے ساتھ باختصاص بھی شافعیوں نے حصل کرمیا تھا کہ پائے تحفت قامرہ تک تو حفی خاصی الفضاۃ کھی تقریبہ تا تھا دیکی ضمارے ادر فقصلات میں خاصی الفضاۃ کی طرف سے خاصیوں کا نقر رصرف شافعی خاصی الفضاۃ شافعی علماء کو کرسکتا

اہ اس کا بیطلب بھی ہوسکتا ہو کہ استھویں صدی سے چالسیویں سال سے پیلے آئے بیکن طامش کری ادادہ نے مصوبی ان کے داخلہ کا سند ، ہم دیکھا ہو اسی بیے ہیں حافظ سے کلام کا بیطلب لیننا جوں کرچالیس سال کی عمرسے بیٹے وہ عمر پنج مراج ہندی کی ولادت سنت میں ہوئی جس کا حاصل یہ محلاکہ چندیس سال کی عمر ہوگی جب دہ مصر میں واضل ہو سندے ۱۲ تفاہ خفیوں کو اصلاع میں فاضیوں کے تقرد کرنے کا حق نہ تھا، نیز یتیموں کے مال کی نگرانی کا تھی۔ میں صرف ان ہی شافعی فاضیوں کو مصل تھا، خواہ وہ تیم حفی خاندان سے ہی تعلق کیون رکھتا موہ صدلوں کا بہ فائم خدہ رواج ایسا تھا کہ شافعی تصاف کے ایس تیم حق ق میں دست اندا ذی کی جرات کسی کو ہنیں ہو سکتی ہے۔

لین بہلاتفی عالم جس نے ان سارے نا واجب عقق کے خلات صدائے احتجاج بین بہلاتفی عالم جس نے ان سارے نا واجب عقق کے خلات صدائے احتجاج بین بین بہلات کا بہی عالم مخاص کے بین بیا با، وہ ہندوت آن کا بہی عالم مخاص کے بین واب کے سامنے حکومت کو حجک بیل برا، اور ماک کے اتنے قدیم رواج کو توٹونا برا، حافظ این مجرح بو خود مجبی شافعی اور لیکھے خاصے تعصد بنافعی بیں اپنی کا ب در رکامنہ بین اس واقعہ کا ذکر ان الفاظ بیں فرمائے ہیں۔

واقعہ پر کر اس حقی عالم نے تمصری ایک زلزلر برپاکردیا، ما فیظے لکھا ہوکہ اس شخص نے صرف ان ہی باتوں پرقیاعیت نہ کی جکہ

وتكلم فى نظر جأمع ابن طولون و ابن طولون كى جائح كى تگرانى كے تعلن بھى حكام سائنول استعاد الوقف الطرحى من نقيب نے تعناكى، اورنقيب الانثراف سے وقف طرحى كى توليت الانشراف (جس صوع والله عند الله شراف ،

التقیم کے کتف موکة الا دادا فدامات سراح مندی کی طرف سے علی میں آئے ہیں، ان کی فہرست بہت

ك الطرحة البالكيف م كى جادركانام تفاجرعال زباس كالكيب جزيما ١١-

طوبل ہے، حافظ نے ان کی علی جالت شان کا تذکرہ کرتے ہوئے با وجود اس ل گرفتگ کے جوطبتاً ہونی چاہیے افرار کیا ہے۔

كان مستعضاً لفروع مل هبد ليخ نربب كي جز لبات ال كوستعفر تفيد

یه عال توخراینی نفذ حفی کے متعلق تھا، تمقر جیسے بنبوع العلوم اور ابوان اسلام بیب اسی مختصر دینیاتی نصاب کے تعلیم یافتہ عالم نے مصرکی مرکزی سجد جامع این الولو آن بیب مرتول قرآن کا درس دیا، مافظ نے بھی نصرز کی ہی کہ ۔

اضیف الید تدرنس النفسین کجامع مین بسطامی کا حب است می انتقال بوگیا تو الطولونی لما مات البسطامی فی مانع طولونی که درس تغییر کا بمی مکومت فی الطولونی که درس تغییر کا بمی مکومت فی ان

با وجود بندی ہونے کے عربی زبان کی بول جال پر الیبی قدرت تھی کہ اس کا تذکرہ ابتیا ڈاکیا گیا ، حافظ نے سرائ بندی کی اخلاقی جراکت بوعلی کمال کا عمو گانتیجہ بنزاہی، ذکر کرستے ہوئے لکھا ہے۔ کان شہرا مقدل مگا فصیحال شطوق دہ ٹرے جری آگے تکے رہزد لیائی بین آدمی تھے، عند الا مراء۔ امراد دو ایت کی بھا ہوں بی ان کی بڑی عزت تھی،

ایسامعلوم بونا ہو کہ مصرمیں کوئی زبر درست جوبلی پاکوشی بھی امنوں نے بنوائی تنتی اکوئی معمولی مکا ہونا تواس کے ذکر کی کیا حاجت ہی، درر میں ہی ۔۔

وعسره امره التى برجة العيد عيدگاه كے ميدان ميں دار دممل بياد كيا مراح مهندى كے متحال ميں دار دممل بياد كيا مراح مهندى كوم مهندى كا مراح مهندى كا مندى كا مندان كا على دفعت اشان اختصوصاً اسلامى علوم ميں ان كا على دفعت اشان اختصوصاً اسلامى علوم ميں ان كا على دفعت اسلامى كا اندازه ان كى تصرف ان كا مندى كا اندازه ان كى تصرف كا مندى كا مندلى حافظ ہى نے لكھا ہے -

صنف النصائبی الملب طرح بری بری طویل کتابول کے مصنفیں خصرصگا ہا ایک پشرح توثیّن ناحی ان کی طویل کتاب بچر، حافظ اس نش کا تذکرہ فراتے ہوئے

سليمة بس كم

وهومطول ولعيكمل يرلمي لويل شرح الهي كم مركس مرسكي م طاش کری زادمناس شرح کی خصوصیت بربیان کی بوکر

وهوعلى طربت المجدل اس بي مدل الجث، كاطريقة اختيادكيا كياج

جس سے معلوم ہوتا ہرکدر کوئی استدلالی مشرح ہو۔اس کے سوامی ان کی بیسیوں کتابیں نقرواصول نقرا فلافيات احدلبات مين إيس ر وتحييب بات يهركرا مام محد بن حس الثيبا

کی زبادات نبزها مع صنیبر کبیبر کی بھی امنوں نے سنرصیں تکھی ہیں،حالا نکہ قدما د کی ا*ن کتابو*ں

سے عام علمار کا کم تعلق رہ گیا ہو، ایک مستقل کنا بے تنفی کمنٹ خیال کی تائید میں تھجی اُنہوں نے

لکھی ہی جس کا نام ''العزة المنیفہ فی تا نبد زیرب الی منیفہ کر۔ برظا ہرمیرا تو خیال ہو کہ اُٹھویں

صدی کا ز از مقرمی وه زمانه برجس مین بم حنفی علما رسی ایک خاص انقلاب یا نے بین اسی

زا زمين وال سي المجوم لقى كم مصنعت علا والدين التركماني أسطن بين اوداسي زمان سي بالكامتصل مفرى مين ابن مام بدام يتي رجنون في مفيدن بين حديث كا مذاق بيدا

كيا، آج علما دِاحنا من كا برا اسرايه ابن عام كى شرح بدايهي، كاش! اس پركام كيف وال

كام كرتے نوشا بداس كى سراغ يا بى بين دسوارى ما بوتى كدمان كے اس افقاب كے بيجيے

كبالى مندى عالم كا إنفوكام كردام، صاحب جو برالنقى ادران كے قاران سے توان كالی

بالکل بدہبی ہے۔ اس کے ساتھ ہنڈستان سے جو خاص تھفہ صرسراج ہندی ہے ہی، دہ نصر

كا مذاق خصوصًا وحدت الوج وك نظريه كى تشريع برانصومت كے تعلق ان كى متقل كناب

یمی کو- طاس گیری زاده سنے سراج سندی کے منعلتی به لکھوکر

كان واسع العدلم كمثير الاقدام و ان كالم بست وسيع تقا بين قدى مي جى تق. المهاشر

ان ک ایک بڑی خصوصیت پر تنانی ہوکہ

جلال وہست والے تھے۔

وحدت الوجود والےصوفیوں کی ہڑی سخت طات کرتے <u>تھے</u>۔ المورحلة کہ بیجی نکھا ہوکہ ابن جلہ کوئی مصری عالم تھا ، سراج مندی نے عنّ دی کلامہ فی ابن اس کو مزاس سے دی کہ ابن الغارض کے کلام پراس نے اعتراض کیا تھا۔ الفارض غالبًا ابن فارض کے قصیدہ تائمہ کی مٹرح کا تعلق کچھ اسی وا تعہے ہی ملاعلی قاری م ان كى كيك كتاب كا ذكركيا بى جس كانام لواقع الانوار بى - اس كتاب بيس ان لوگول کی شدّت کے ساتھ تر دیرہ جو صوفیہ پر مخہ آتے ہی سلے عمد میں مصر ہی ہی د نان یای ، وی*ی مدفون میں - بهرعال هندوستانی نصاب می*ں دینیات سُفِحجیں حقبه کو قامت میں کہترخیال کیا گیا ہی، اس کی تیمت کی ان بہتر بیں کو آپ دیکھ رہیے ہیں ، یہ امتحان نواس نصاب کا ایوان الاسلام اور پنبوع العلم والصنائع سمیے ، اب چلیے ، اسلامی علوم و فنون کا دوسرا گہوارہ ان ہی صدیوں میں دُشق ہی ، تا تاریول کے فتنہ سے ماورارالنہر توران ایران عراق کے علمی مراکز بریا د ہو چکے ہیں ، جن مالک تک تا ّار یوں کا اثر مذ^ی بنجا ہی، ان میں شام ا در *مصر کیمی ہیں* ، اس زما مذیب شیخ الاسلام ابن تمییۂ علام تھی الترین سبکی ، شمس الدین الذہبی، ابن قیم جیسے کبارجہا بزہ سے دمشق کا دارالعلوم معمور ہی ۔ ہرطرت علم ہی علم کا چرچا ہی، اسی و مشق میں دینیات کی دہی تین کتابوں کے نساب کا پڑھنے والا ایک غريب الوطن بهندى وفل موتابي، ان كانام تنبخ صفى الدين بى ،سيم به تي يدا بو-بالاتفاق علماء كابيان بركه بمندوستان بي اخلعن جللاهم اليف ناناصاصب سائفول في العلم ما في ا

سر٧ سال كى عمرتقى جب سندوستان سے باہر نكلے ، اور من پہنچے ، اس وقت میں ہیں <u>لملک لنظمتری حکومت تھی</u>، نیکن اس تئیس سالہ سندی نوجوان عالم کے دل و دماغ علم واستعدادسه اتنامتا ثرمواكه اكرمدواعطالانسع على أس في ال كابرا اكرام كيا اور نوسو احشرفیان شرکیں ۔ مائة دىنار خى طبیعت بی سیروسیاحت کاشوق تھا، یمن سے مکہ پہنچے، مکہیں کچھ دن قیام کرے قاہرہ قام سے اناطولیہ کے شہروں مثلاً قونیہ اسپواس اقیصریہ دغیرہ میں گھومتے رہے، بالآخراس طویل سیاحت اور مرملک کے علمار سے ملنے جلنے کے بعد جیسیا کہ حافظ ایر حجم نے لکھا آپی وقلم دمنشق فاستوطنها دمش آئے ادراس کورطن بنالیا۔ دمشق جن علماء سے اس وقت بھرا ہوا تھا، اس کا ذکر آپ سُن چکے 'ان ہی علمار کے المن اس مختصر دينياتي نصاب كا عالم بيطمتا هي، اور عقل حلقت الاستغال بالحامع بني اميدي جامعين درس كاطفرة فالمركياس ودس بالتهاجيد والاتابكيد كسوارواجيد آنابكيه ظاهري عوانيه وغيره الظاهرديدالجوانيدوغيرها ددرنفير مارسي مي المن درس ويقرب یعنی دشق کی مشہور جامع اموتی میں درس کا حلقہ قائم کر دیا ؛ جواس زمانہ سے لحاظ سے معمولی بات ہنیں ہی اور ایک جامع آموی ہی ہمیں ، اور بھی دستق کے متعدد ملارس میں پڑھاتے رہے ، تاج الدین سبکی نے طبیقات میں ان کے متعلق راکھ کر اعلم الناس عن هب ابی امم ابوالحن اشعری کے زرمب کے داس انہیں). الحسن وإدمل هم باسم اريا سبس برد عالم ته ، اورد ونون اصول متصلعًا بالاصلين يعنى اصول فقر وكلام سيسيراب تفيد

سکی کی اپنی چشم دید گواہی ہی۔ بہر حال راس کے بند لکھا ہی کہ دمشق میں استحف نے منتغل النأس بألعلم لوكون كوعلم من مشنول كرديا ـ تدریس کے ساتھ تصنیف کاسلسلہ بھی جاری تھا۔ سبکی ہی کابیان ہو، ومن نصانیفرفی علم الکلام ان کتاب فیات سے ایک کتاب نبو النربيل وفي اصول الفقالته آيه المعلم كلاميس بوا اورالنهايه وفائق اصول فقر والفائق والرسالة السبعية و بس برى رسادسبعيم ان كي ايك كتاب بر كل مصنفاً تدحسنة جامعة ببرعال ان كي سارى كتابي بهت اليمي اور جاتع ہیں، خصوصیّا النہایہ الاسيكاالنهاينه <u> ومشق کے علمیاراس ہن کی کے علم کوکس بنگاہ سے دیکھتے تھے، اولًا تواس کے لیے ہی</u>ی بات کانی بوکتی ہی، جیساکسبی ہی نے لکھا ہی۔ ہارے اشادالذہی ان سے روایت کرتے ہیں۔ دوى عندشيخنا الناهبي لعنیٰ ذہبی جیسے امام علامہ ان کے شاگر دہیں ، مگر میں نے جس مقصد کے لیے خصوصیت کے ساتھ ان کا ذکر کیا ہی ، بینی ہندی نظام تعلیم کے نتائج کو دکھانا جاہتاہوں ، کہ گھ ای شرعی خواه سن نظرے وکھی جاتی ہو، دال اور دال سے بھی بدتر کیکن اس مشق میں اسلامی تاریخ کا ایک آیم علمی واقع مین آیا، اُس وقت پته چلا، که مهندوستان کے نصاب ىس كىياكرامىت يوشيده بى؛ اس واقعه كا ذكر تقريبًا عام مّار كنول ين بى-قِصّه به ہم کدان ہی د نون ہیں جسب بیر ہندی عالم ومشق میں تقیم تھا ، شیخ الاسلام ابن تیمیہ اپنے تبحرا در علم کے غیر معمولی بحران میں ایک نماص فسم کا طوفان اُ تھا کے ہوئے تھے ، گویاسمجھنا جا ہیے کہ ان سے علمی ہنگا موں سے سارا عالم اسلام متنزلزل تھا۔ بلکہ ایک حد تک تو اب ٹک ہجر ، ان کی چونکھی ہے پٹاہ تکوا ر اِس طرح چل رہی تھی کہ معاصر علماء ہیننج اُسٹے ہبیب پیول نے سے

سامل بیدا کرے اہل علم کی محفلوں میں وہ ہلچل ڈالتے رہتے تھے ، ان ہی مسأل میں ایک سکلری جوسکر حمویہ کے نام سے مشہوری تنگ اکروش کے علمار نے آخر حکومت كودست اندازي يرمجبوركيا ليكن كسي معمولى شخصيت كاسوال نرتها وابن تيميير بهرجال ابن تمييري تھے ،مسلمانوں كے شخ الاسلام تھے ، اسلامى علوم و فنون خصوصًا حديث و <u>رجال وقران میں یہ واقعہ ہو کہ اسی زمانہ بن ہیں ان کے بعد بھی شکل ہی سے سسی کوان</u> کا حربیف قرار دیا جاسکتابی - وشق کا امیراس ز ماندیس امیرتنکر تھا ۔ فاص دار الحکومت ال جن كانام دارالسعادت تها، اس الناسين سائ في الاسلام سع مناظره كرساخ کے لیے علماء کی ایک مجلس طلب کی ، ابن تیمیہ بھی بلائے گئے۔ انسبی نے لکھا ہو کہ جعت العلماء وإشادوايان علماء فيجع بوكر بالاتفاق نيصله كياكه بيخ الشبخ الهندى يحضر فحضى بندى كوبلايا جائے۔ جس کایسی مطلب ہوا کہ ابن تیمیہ کے مقابلہ میں دشق کے جوعلما و مُلائے گئے تھے ،کسی نے ایسے اندران سے گفتگو کرنے کی صلاحیت نہیں محسوس کی فیصلہ کیا گیا کہ' ویشیخ ہندی " کو ملایا جائے - امیرنے اسی مبنیاد بران کوطلب کیا مبلی نے یہی لکھاہی-وكأن الاميبرنينكو بعظم الميرننكر بهندى كى برىء ت كرتا تعااوران كامرامعنقد تفا-الهنداى ويعتفلا ببرحال دشیخ بهندی بھی محلس بی اکرشر کیب ہوئے کھھا ہوک مناظرہ کی اس تاریخی محلس ہیں كان المنلى عشيم الحاضرين مندى بى ان تمام علمادشام كاش ادرسردار ڪلهد د طبقات کري تفا ، جواس مجلس سي موجود تقے۔ ك منلاً طلاق ثلاثلاث ين طلاق بين بحداً مُداربعد كاس سلك ك فلات بين ايك بح كانظرية فالمكيا مدينم نوده

ا مثلًا طلاق ثلاث بین تین طلاق تین ہو۔ آئمدار بعد کے اس مسلک کے فلاٹ تین ایک ہو کا نظریة قائم کیا ، در بنینوره اس نیت سے جاناکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وطم کے روضہ اقدس کی زیارت کریں گے، حرام ہو۔ ہی طرح سکر صفات ہیں گئی قریب قریب مجسمہ کی سی ہاتیں کرتے تھے یوں ہی ان کے متفردات کی ایک طویل فہرست ہو ۱۱

جس سے کلام کی جراً تکسی کونہیں ہورہی تھی، شخص نے بے محاباً ان ہی شخ الاسلام ابن تيميه كو تخاطب كيا ـ غالبًا السبى بعي اس مجلس بي موجود تقے ـ بېرحال ان كابيان بي اس وقت طیخ سندی کی جو حالت نفی گویاس کی تصویر ہو۔

كان المندى طويل النفس في تقريبي مندى بهت درازنس واتع موسة كسى بيلويرجب تقرير شردع كرت توكيه اسطرح لایل استبهد دلااعتراضًا الا اس کوبیان کرتے کرجتے شہات یا اعراضات اشاراليه في التقرير عجيث لاتيم كامكان موسكتاتها إلى تقريري من اس كاطن التقرير الاوقال بعل على اشاره كرجات تقيح جنى كرجب تقرير ختم بوتي تعي تو

التقريراذاشرع في وجدلقراري

اعتراض كرف وال كيايا الكاجواب تحت بوجآ القا المعارض مقاومت بتوشخ ہندی کا حال تھا ، اس کے مقابلہ یں شیخ الاسلام پرشخ ہندی کے اس طرز تقریر کا

کیاا ٹرمرتب ہوا۔ انسبی ہی سے وہ بھی سُن لیجیے۔

اخذ ابن نیمید بعجل علید ابن تمید نے جدبانی سے کام لینا شروع کیا على عادت و قال يخرج من شي سبياك ان كى عادت كر اور ايك بات كويوركر دوسری کی طرف کل گئے ریے مفیت ان برطاری ہوگئی)

الىشئ

اگویا ایسے معلومات کی دسعت اور ذہنی انتقال کی نوت سے مہندی کو دہ مرعوب کرنا چاہتے تفے ، اور کو کی شبرنہیں ہو کہ ابن تمیہ کے معلومات جو در تقیقت بحر ذخار ہن . ان کو آج بھی ان کی کتابول میں بڑھ کر آدمی کھے مبہوت ساہوجا آباہی۔ بات میں بات ان کویاد آتی چلی جاتی ا ہو۔ دہاغ معلومات کاخزانہ یو، ایک کے بعد ایک چیزگویا اُلمتی چلی عِاتی ہو۔ گرمبندی شخ امھی ہندی تھا۔ ہندوستان کے اس درس کا اس کو تجربہ تھا ،جس میں ساراز در اسی ہم خرچ کیا جانا ہی ، کہ صل حقیقت لفظوں کے گور کھ دھندوں میں نگاہ سے مٹنے نہ یائے ابتہیا کے اس انداز کو دیکھ کرشنے صفی الدین سے نہ رہا گیا۔او رباد جودان کی جلالت شان کے

شخ كوكهنا يرا ما اداك يا ابن تيميد الاكالعصفي ابنتييديت سيرين سي يار بابولكن اس ياكي تزطمن هناالى هنا مطرح وادهرت يدك كرادهرماتي وادرادهرا والإمر ابن تجرنے قَرَریں شوکانی نے بدریں ، شخ ہندی کی طرف ان ہی الفاظ کومنسوب کیاہی لیکن السبکی جن کابیان سب سے زیادہ قابل و ثوق ہی، اُنھوں نے لکھا کہ شیخ نے کہا۔ عاً الله يا ابن نفيه ما لا كالعصف ابن تبيير تسيير يا كاندياً ابور جما جین اردت ان افیصرمن پاہتا ہوں کیکروں، تروہاں سے بھاگ کر مكان خوالى مكان آخر يكري جاكم على جات ور جس سے معلوم ہوتا ہو کہ شیخ الاسلام پر بھید کتے والی چڑیا کی کیفیت بوطاری ہوگئی تھی ، وه شیخ مهندی کی ان گرفتون کا نیتجه تھا، جس سے تڑپ کروہ دوسری شاخ پر بیٹھنے کی كوسنسش كُرتے تھے ، شيخ وہاں بھي ان كوچين نہيں لينے ديتے، يوں ہي " كود" «بھاند" "احیل" اور" بیمدک "کاایک سلسله تما، جو جاری تما-دانتداعلم حال کیا لِکلا، شیخ الاسلام شیخ ہندی کے بنوں میں گرفتار بھی ہوئے یا یون می چھد کتے ہی رہے تاہم امیر تنکر نے جویفیصلہ کیا ، جیساکدالسکی نے لکھاہے ، ن دی علیہ فی البلاد طافظ ابن تیمیدا دران کے شاگردوں کے متعلق وعلى اصحابه وعن لواعن ساركً مكسين اعلان كرادياكيا وومكومت وظآئفهم كے عهدوں سے سب معزول كرديے كئے ۔ يهجى لكھائى كە اسممسئمله کی دجیسے ابن تبهیر کوجیل وحبس ابن يهدرسنس تلك المسئلة دے دیاگیا۔ اس سے تو ہی معلوم ہوتا ہی کرشنے ہندی نے آخر مضبوط پنجر ڈالا ،جس سے کم از کم آم

جبساکہ انشاراللہ آئندہ معلوم ہوگی، ہندی طریقہ درس کی جوخصوصیت ہی گرفت کا ملکان میں غیر جمولی تھا، دماغ آنامانجا در تیز کیا ہوا تھا کہ نازک سی نازک بات بھی ان سے بچکر مکل نہیں سکتی تھی، جیساکہ بلی کی زبانی آپ سُن چکے، آیدان اسلام مصر، ادر ضطیرۃ الابدال شام ہیں ہند دستانی نظام تعلیم نے اپنے جن نتائج کا اظہار کیا، اس کا تماشا آپ دیکھ چکے۔ اب آئے قبلۃ الاسلام و کعبۃ الایمان تشریف لائے۔ یہ سرزمین عرب ہی، ادریہ اس کے دونوں مقدس شہر مکر معظمہ اور مدینہ منورہ ہیں۔ مختلف قرون واعصارین سلمانوں کے ان مرکزی شہردن میں ہندی فضل و کمال کرچر مرا ہا گیا ہی اس کی پُور تیفیسیل کے لیے یہ مبالغہ نہیں کہ ایک منتقل کتاب کی ضرورت ہی۔ شیخ علی تھی ، ان دونوں حفرات کا ذکر توشاید اپنے موقوں پر آبھی چکا ہی۔ شیخ عبدالو ہا ب شعر ان دحقالہ علیہ جن کے حالہ سے کا ذکر توشاید اپنے موقوں پر آبھی چکا ہی۔ شیخ عبدالو ہا ب شعر ان دحقالہ علیہ جن کے حالہ سے کا ذکر توشاید اپنے موقوں پر آبھی گو کا ہو ۔ شیخ عبدالو ہا ب شعر انی دحمة اللہ علیہ جن کے حالہ سے

علی المنقق رحمتہ اللہ علیہ کے وست مبارک کے تکھے ہوئے اس قران کا ذکر گزر دیجا ہی، جو صرف ایک درق پر مکھا ہوا تھا ہی عبدالوہ ابتعرانی اپنی مشہور کتاب طبقات الصوفی الکبری یس اینایه بهان شخ علی متی کی متعلق درج کرتے ہیں هوالشيخ المندى فزيل مكة فيخ بندى جن كاتيام كم مظرين بي الخيافية الشرفة اجتمت يد في سنتسبع بين ان سي بين كري مين الماسي بيي شيخ ك وادبعین وتسعائه ونزدوت یس آتاجاً اتحادده بی میرے یاس اتے المبدونزدوانی -شعرانی نے اس سے بعد شیخ علی شقی کے علم ونقویٰ اوران کے اصحاب و رفقاء مریدوں کی عجیب وغریب کیفیتیں درج کی ہیں ۔ آخرمیں دسویں صدی ہجری کا بیمصری امام جوعلوم ظاہری اور مقاماتِ باطنی کا جامع ہو اپنی یہ شہاوت ایک ہندوستانی عالم کے متعلق فلم بندكرتا بح مكرمغظمين أن حبيها كوئ آدى مرئ تكابهو ب بي ما اعجبنی فی مکتر مثله نہیں جغا۔ شیخ عبدالله بین ملاسعه الله، نشیخ محدین محدالهبندی، شیخ محدین محدالدمراحی، اور ازی قبیل لججيلي صديول بعيني أتطويب نويب مين مهند ومتنانئ علمار كاايك سلسله يمؤجوان شهرول مين جرت ریے قیام پٰدِیر ہوا۔اوراپنے علم وعمل کے گہرے نقوش وہاں کے باشندوں کے قلوب برقائم کیے۔ اخرزماندمیں شخ ابوالحن سندھی، شیخ حیات سندھی نے مرینم منورہ میں درس *حديث* كا بوحلقة قائم كيا ،خصوصًا شيخ حيات سندصى ،جن سے مولانا غلام على أزا و ملكرا ي نے حدیث کی سندعال کی ان کے متعلق تو تولانا آزاد لے یہ ارقام فرماکر کہ " تمام عمر در حدمت حديث مشرلعيف صرف ساخت، وتجريع عظيم درين فن شرلعيف انداخت " عابكوا وراكعاكيااسي حال مين خود دمكيما بموكه

دو خواص حرمین مکرمین درمصر وشام دروم اغتقاد داخلاص داشتند واز ذات بهایون محسب بركات في نمودند " مائر من الإ

ا پاسندھ ہی کے دومسرے مدنی حضرت شیخ عابدسندھی مہند وستان سے نمین پہنچے۔ و ہاں کے وزیر کی لڑکی سے شا دی کی ، حکومت صنعا ریے ان کوسفیر بناکر مقر بھیجا۔ الیالع البی يس علامه محدث محسن البهاري لكھتے ہيں

وكان هوسبب المعرفة بيسفارت دجبركي اس تعارف كي جوروانا بديندوبين والى مص وقوف مابرسدهي اورفديومسرس بدام ولياتها الني أيم على بعض فصل والشراف على صف فديوكومولاتك علم وتفل ك جائف كاموقعه شی من عظم شاند . ، د الداوران کی جلالت قدر کا ده کیداندازه کرسکا-

کھالیا معلوم ہوتا ہو کہ خدیو مصران کے علم دنفسل تقوی و ورع سے اتنامتا ترہوا كەشايدىمقىرىي ايك د دىمىرا مىراج مېندى كھوا موجاتا اگر دەمقىرىي قيام فرماليىتے يېكن جیساکہ ملامحس سی نے لکھا ہ_ک

شیخ عابدسندهی کویدبیندمنوره کی مسرزمین سے شديدشقى تعلق تقا، اور مدينه ياك كي نسيم التننوق الى شذاهاً كشبير تدح يردرك يهانتهاى اشتياق ركهت تع النساط ل من ربد لمحيالا فالساط عبرت اس كى التجاكرة مهة تفكاى پاکسرزمین مین زنده رمی ادراسی مین مری -

النعنن الى ديوع طابد عظيم فهاوممانتهكا والاستنطلال بنهارسول الله

وكأن الشيخ رجمه الله شاسي

اور جائے تھے کہ رسول انتلاکے سایہ صلی الله علیه وسلم والا غیبان یس بیس اور آپ ہی کے احاط میں مقم

الى حماكا اليانع ص ١٠ ريس -

اسی لیے بچا<u>ے مصر</u>کے دہ مینمنورہ بی سطے آئے۔اور

انتہائی عورت کے ساتھ مدینہ میں ان کا نبام را با آخر مدینہ کے علما رکی ریاست کے بھی الک الی مھرکی طرف سے مقرر مہو گئے ۔ چال دھیلن طور وطرافقے میں بہترین آدمی تھے۔ لوگ ان کے مداح تھے، اور

واقام بھانی غایته مالیکون من العن دولی دیاسته علماتها من

قبل والى مصر وكان احسالاتا

سمتنافى زمانك لترفيناء الناس عليهفى

حياتدويه وهم عفاخر بعن فالتدمك ونات كبعدلوك ان كاتذكره كرت فف-

جیساکہ ئیں نے عرض کیا کہ حرین شریفیاں میں و قتا فوقتا جن ہندی علماء کو اقتیاز ماس ہوتار ہا ہواس کی فہرست بجد اللہ بہت طویل ہو۔ اس میں شک بنہیں کہ ان میں بجھ صفرات توالیہ ہیں ، جھول نے ہمند دستان میں بڑھا ، اور بیہاں سے نکلنے کے بعد بھی دوسرے اسلامی مالک کے علماء سے استفادہ کیا۔ مثلاً شیخ عابد سندھی کا بوحال ہو کہ اپنے فاندان خصوصًا بچا سے بڑھنے کے بعد تین کے مشہور تعلیمی شہر زبیدہ کے علماء سے بھی ماندان خصوصًا بہت بچھ حال کیا تھا ، لیکن زیادہ ترالیسے لوگ ہیں ، جھوں لئے ہو کچھ بڑھا ، ہندوستان ہی میں بڑھا ، جو کچھ بڑھا ، ہندوستان ہی میں بڑھا ، جو کچھ بڑھا ، ہندوستان ہی میں بڑھا ، جو کچھ بڑھا اپنے وطن ہی میں ہی اس میں بہتر کے بعد علا مرحمن بہاری نے دس کی بجلیں گرم کس خصوصًا اس مشہور فقت نہ بہندیہ کے بعد علا مرحمن بہاری نے دس کی بحب تعبیر کی ہو لکھا ہو

واقع ہوا ہمدوستان ہیں دہ ہائی فتنہ القرطال ا والے سال میں اور گنوا روں نے دہی پر قبضد کرلیا اور وہاں کے باشنڈس پر زبر دئی حکومت تا آم کر کی۔ وقِعت الفتنة المائلة في المنه عامُ القرطاس وتسلط العلوج على دهلي وتحكوا في اهلها

ے خالبًا القرطاس سے مراد کا درخج یا کارتوں ہوکیوں کرمے ہے کا فتنہ جیساکہ شہور ہوکارتوں ہی کے دانت سے کا طبخے کے مشاہدے کا طبخے کے مارت سے کا طبخے کے مشاہدے مشاہدے مشاہدے مشاہدے کا طبخے کے مشاہدے مشاہدے مشاہدے کے مشاہدے مشاہدے کا کہ اور ایسا ہورلفظ کے مشاہدی بنا اور اچھا ہی سال قرطاس اس کا ترجمہ ہوسکتا ہی ۔ مقابلہ میں بنا ، اور اچھا ہی سال قرطاس اس کا ترجمہ ہوسکتا ہی ۔ بہر حال اس فنتنہ کے بعد جو سند وستان سے ایک قافلہ بجرت کرکے تجاز چلاگیا ، جن ہی علماً تعجى تنصا ورمشائخ بهيى ان مشائخ بين حضرت شيخ الشبوخ حاجي امدا دالله رحمة الله عليه نے جوعزت حال کی وہ مختاج تشریح نہیں ہی۔ علما دیں حضرت شاہ عبالغنی مجدی رحمة التُدعليدني ولى سے اسنے علقه درس حدیث کواسی فنندے بعد جب مرینم منورہ فالم فرمایا ، توان کے تلمیذرشید صاحب کتاب الیانع ایجی مینی دسی علام محس بهاری فرمالے ا اوریه شها دت شاه صاحب کی زندگی می میندین بینی گرافلم سند فرماتی مین ایکه کرکه فموعلى ماعود لامن الخبير جن چيزكا التزام أنفون في فرالياتها اس جاد فيد لايفنزعاكان عليه كنف رسانيون مي ده معرو مناسي اشباد لیلاونھاراًمشنتفل بالحانیث دربغیرس انقطاع ادرماندگی کے ایمی خوانی مدیث اوراس کی ردایت بیل نهاک اسی حال مین بُر مشغون بروايدتر

اخردہی مہندوشان عب کاسرما بیشارت ومصابیح ومشکوۃ سے زیادہ حدیث بینہیں ہی،اینے یک فرزند کو ما دی الاسلام میں اسی *حدیث* کی تدریس ہیں اس مقام پر با تا ہو کہ علامہ

س فرملتے ہیں

فض البوم على يقها المرجب آج مينكاست باردار فل آبى كاوجودا جو بو، اوروبی مرمیزی دونوں بیماریوں کے درمیان والمحلاث بين لابتيها کا ۱۰ المحلاث» آبی۔

ا دریہ یاد رکھنا چاہیے کہ یر" المحدث بنین لا بنتہدا " رمدینہ کے ڈولا بنتیوں کے درمیان

ك يس ف لا بنيها كا ترجر دي كرويا يوجو عام طور يربتا ياجا تا كوليل مجهد داكم عميدا تشرصاحب يرفيسر جامع شانير کی اس دائے سے اتفاق بوکر مدینے کے دونوں طرف دوسنگشان تغروں کا جد بوجے حرام بھی کہتے ہیں- الابتین سے ان دوسنگستان کی طرف اشاره بر کمیایه لایه لاده کی معرب شکل بری واکشر صاحب کا خیال بر که آتش نشال بیاڑے لادے اسی دیگ کے ہوتے ہیں ۱۲

ب سے بڑا محدّث وی ہی) یہ الفاظ اس شخص کے شعلق لکھے گئے ہیں جس نے ہند وستان کے سواکسی سرونی مکسین کھے نہیں بڑھا ہی۔ جَيْها كَهِينِ نِهِ عُرضَ كِيا اكراس قصته كوچھ طرا جائے گا۔ تو نيستقل داستان كي شكل اختيار كرك كاءاب يس برمرطلب آتابول كهنايه جامتا بول بدنام مهند وسال جي فوداس کے کیوت فرزندوں نے خود بدنام کیا ہی ،غیروں سے زیادہ اس رسوا کا پر اپنول کا با تدافسوس کرزیاده اور بهت زیاده در اسی مهندوستان کے متعلق جربہ کہا جاتا ہو کہ بہال کھ مزتھا ، اور بار ہوی صدی کے وسطیس حصرت شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ کے متعلق موتھالہ فاكسارت الفرقان كے ليے لكھاہى، اس ميں ميں نے بھى اسى خيال كوظاہركيا ہى۔ لكين اسى مضمون میں یہ بھی ظاہر کر دیا گیا تھا ، کر نفظی حد تک یاسند کے کاظ سے صحیح ہی کہ جاز سے میت كى سندلانے والوں ميں شاہ صاحب أن لوگوں ميں ہيں جن كى وجه سے اس علم كا بوجه ه مختلفہ ہمندوستان میں بہت چرچا بھیل گیا۔ لیکن لوگوں نے شایداس پر غور نہیں رکیا بوگا۔ کہ اسی کے ساتھ کیں نے اسی خاندان کے فیض یا فتہ اور ولی اللّٰہی خانوا وہ کے عاشق شیفته مولانامحس بهاری کے حوالرہے یہ فقرہ ان کی مشہور اور ستندک بالیانع الجنی سے نقل کیاتھا کہ شاہ صاحب کے سب سے بڑے اُسٹا دنی الحدیث جن کے متعلق ملامہ بہاری نے لکھائ رهوعملة ١.كى ابوعبدالعزيز رفين شاه ولى الله الحراكم أستاد ول ين عدل العن يزمن بيت وه دنینی شیخ ابوطا مرب ابراییم الکردی المدنی ستون کی حیثیت رکھتے ہیں آوران ہی سے شاہ صاب مشائخت واكثزليه (۸۱) کوسب سے زیادہ نفع ہنجا۔ نین اسی منی اُستاد نے اپنے ہندی شاگر دکوکیا کہاتھا۔ میں نے اپنے مقالہ میں بھی انقل کیا ہی، یعنی ىقظى مندمجهس وه رشاه ولى الله عال كرتيم

ادركي ان كے فريعيت مدينوں سينى كى تصح كرتا مول -

كنت اصح مندالمعنى ـ سار

المركان لسئل عنى اللفظ

علامه بباری نے اس کے بعد میریمی لکھا ہی

شاه صاحب كوجوسندلكه كردشخ طابر)نے

سكتبها فسها وي اس بس تعي به لكها-

جس کاپسی مطلب ہواکہ شاہ صاحب کی سندیں بھی ان کے ان استاد سے اس عجیہ اعترا**ت ک**و درج کیا تھا^{لے}

میرے عرض کرنے کی غرض یہ ہی ، کداگر بیاعترات شخ طاہر کاصحیح ہی اور نسیح مہد کی کوئی وجہنہیں ، تو پھر اغازہ کیا جاسکتا ہو کہ حب درس سے نتائج <u>نے مصر وشام تیں میل</u>ان جیتاتھا۔ کیاحربی میں اسنے اس اعترات کے ذریعہ جوانتیاز طال کیا ہی ۔ کیا کم ہی ۔ یا د رکھنا چاہیے کہ جس زیازیں ہمندی علمار کی مرزمین حجاز میں یہ قدرافزائیاں ہوئی ہیں۔ اس دقت تجاز و هجاز نهیں تھا، جواب ہو ، یہ دہ دقت تھا کے سلطنت ترکی ادر حکومت مصر وونوں کی طرف سے کرور ہا کرور روہیہ ان دونوں شہروں پرصرف اس لیے خرج ہوتے تھے کہ دُنیائے اسلام کے جس گوشہ سے بھی لوگ ان شہردں میں پٹاہ گیر ہوتے تھے ان کے معاش کامیامان کردیا جانا تھا ۔ قسلنطنبیہ کاشہر ، اس شہرے تمام بازار دکانیں ایک ایک ر کے بدیریتر البنی صلی اللهٔ علیه وسلم پراسی ون سے وقعت تھیں جس دن حصرت سلطان محمہ فاتح نے قسطنطنیہ میں بہلا قدم رکھتے ہوے فرمایا تھا۔

سله اسلامی علوم کی ناریخ میں است م کا ایک فقره امام بخاری کا دام تر بدی سے متعلق نقل کیا جا تا ہوکہ دام بخاری ف نزيدي ست فرماياما انتفعت بك كنزها انتفعت في "رَسِ في تمسي متنا نفع اللها با وه اس سے زيا ده مح چەتمىن جھەسے فائدہ ھال كىيا) بلاشبىكسى شاگر دىكے فخزىكے بيے يە انتهائى الفاظ ہوسكتے بين جوايين استاً اسے استسلے ہوں ۔

دفیفت مل بنت فنیص علی ملائق سیس نے قیمر سے شہر کوسیم سے شہر بریق النبي صلى الله عليه وسلم كرديا-اس دقت پر کمالی دَورے پیلے بغیری انقطاع کے عمل ہوتارہا، یہی حال مصر کا تھا کہ جس سرزین کی پیدا وار کو دیکھ کر دماغول میں فرعونبیت پیدا ہوتی ہی اسی کا پانچواں حصتہ حرمین ہم وقف تھا۔ اور اس کے سوابھی ان د دنوں حکومتوں کی جانب سے ساکنین حرمین کی جمہ خد تنیں ہوتی تھیں،ان سے کون ناواقف ہی ،اسی کا میتجہ تھا کہ دنیائے اسلام کے اہل فضل وکمال کا ان دونوں شہروں میں اجتماع رہتا تھا۔ گویا حجاز میں صرف ججاز کے علمارے سائے نہیں بلکدسارے اسلامی مالک کے علما رکے سامنے یہ امتحانات موتين ، جن مي مهندي علما رفي تفريبًا برزماني يذابت كيا بوكر جس اصول بران كالعلم موتى مح اوراس تعليم عصص قدم كى دسى ترن وتشميد موتى مى ووسرے علاقوں ئے تعلیمی طریقے ایسے نتائج بہیں ہیدا کرسکتے۔ شاہ ولی انٹر کے تعلیمی نصاب کا کچھ ذکر بہلے بھی ہو جیکا ہر۔ انھوں نے جو کچھ پڑھا تھا ، اپنے والد مرحوم سے پڑھا تھا ، جوشہو معقولی عالم میرزازابدے ارشد تلاندہ ہیں تھے ۔ حدیث کا سرمایہ جو ہندوستان سے طریقہ كُنُے تھے وہ كل بہ تھا ، عديث بي إدى مشكوة بجزحيندا بواب ازعلم حديث مشكوة تمام ال خوانده شد بعنى كتاب البيع ست كتاب الآداب تك ي الافوت فيسيرا ذكتاب البيع ناكتاب الادب وطرف ازهيم بخاري تا في في اور بخاري شريف كا ايك حقه كتاب الطهارف. (١٩٢٧) يعنى عرف كاب الطهارت تك بخاری کا نام اس بیں ضرور ہولیکن وو تاکتاب الطہارت " کے الفاظ سے سمجھا جا سکتا کم که تبرک سے زیادہ اس پڑھنے کی اور کوئی حیثیت مذمقی ۔ اگر اس منتا " میں کتاب لطہار کو دافل بھی سمجھا جائے 'ٹوگن کیجیے ، ابتداء سے بی_ران نک چنداوراق سے کیا وہ زیادہ

ہے۔ اس لیے بھنا چاہیے کہ پڑھنے کی حد تک واقعۃ اُنھوں نے بھی دہی مشکوۃ ہی پڑھی تھی الکین باوجوداس کے جن کی عمری درس حدیث ہی ہیں گزری تھیں ، وہ کہتے ہیں کہ حدیث کے معانی دہی بتات کہ بتات کہ حدیث ہی ہیں گزری تھیں ، وہ کہتے ہیں کہ حدیث کے معانی دہی بتات کہ شاہ صاحب نے محانی دہی بتات کہ شاہ صاحب نے محاز بیں اُسادوں سے حدیث جو بڑھی تھی ، زیادہ تروہ بطریقہ سرد ہی پڑھی تھی ۔ اپنے اسالدہ حدیث کے طریقہ درس کا ذکر فرماتے ہوئے التھاس میں لکھتے ہیں

« مختار شخ حن عجی ، دا حد قطان ، وشخ ابوطا هر دغیرایشاں طریقه سر د بود » اورگزرچکا که سرد کا مطلب فقط اس قدر هم که

پ شخ سمع یا قاری وے تلاوت کند بے تعرض مباحث لغوید وفقهید واسمار و رجال

وغيرال يا صكا

اس کے بعد کیا یہ کہنا ہے جو سکتا ہی کہ شاہ صاحب نے اپنی کتابوں رحجۃ اللہ، مستی ،

ازالۃ الخفا، وغیرہ) ہیں حدیثوں کے جو معانی بیان کیے ہیں جن بہلودں کی طرف ان

کا دماغ گیا ہی ، وہ طریقہ سردکی اس بیلیم کا نیٹے ہوسکتا ہی ۔ بلاشبہ الفاظ اور سند کی حد تک حکیث دہ ہجازے سے حرور لائے ، لیکن معانی کا انکشاف ان پرجو کچھ ہوا ظاہر ہی کہ اس میں زیادہ تر

وظل تر اُن کی خداداد ول وہ ماغ ہی کو ہی لیکن تعلیم تونام ہی اس کا ہی کہ جس میں جن صلاحت اللہ وظل تر اُن کی خداداد ول وہ ماغ ہی کو ہی لیکن تعلیم تونام ہی اس کا ہی کہ جس میں جہاں سا اللہ وہ ہو ، اسے بالفعل کروسے ۔ اور اسی لیے ہند وستانی نظام تعلیم کاحق ہی کہناہ ولیا ہم کہ کہ درائی تربیت کے سلسلہ میں اس کا جو حقتہ ہی اس سے اس کو محروم مذکیا جاسے ۔

کی دمائی تربیت کے سلسلہ میں اس کا جو حقتہ ہی اس آخری شہر میں جہاں سب سے اس تحریمی ہما و اسلام بول یا سلمانوں کے آخری مارائی افتا ہی سیاری تعلیم د تہذیب دفن ہوگ کہ اب آئیے اس وقت بی تربیک کرسکتا ، ایک جب دارائخلافت قسط منطنی ہی ساتھ ہو کوئی کتابی شہادت تو اس وقت بی تی ہی کرسکتا ، ایک جب دانو کہ کا ذکر کر را ہوں ، کتابی واقعات سے بھی نیادہ مجمد الشراس میں قرب ہی تھت توطویل ہی ہی می می خصراً عوش کرتا ہوں ، کتابی واقعات سے بھی نیادہ مجمد الشراس میں قرب ہی تھت توطویل ہی ہیں مختصراً عوش کرتا ہوں ، کتابی واقعات سے بھی نیادہ محمد الشراس میں قرب ہی تھت توطویل ہی ہیں مختصراً عوش کرتا ہوں ، کتابی واقعات سے بھی نیادہ بھی دانوں کو مضرت مولانا محمد میں تولیل ہوں ، کتابی واقعات سے بھی نیادہ بھی دارائی اللہ کرمی تبلی تعلقہ الشرونی کرتا ہوں ، کتابی واقعات سے بھی نیادہ بھی دارائی اسی تو میں مولی اس کرتا ہوں ، کتابی واقعات سے بھی نیادہ بھی دو میں مولیا ہی بھی ہیں دوست کی مولیا ہی بھی دی مولیا ہی بھی ہی کہ کران کرتا ہوں ، کتابی واقعات سے بھی نیادہ بھی دوست مولی کرتا ہوں ، کتابی میں مولیا ہی بھی کرائی ہوں ، کتابی ہی مولیا ہوں ، کتابی ہی ہیں کرتا ہوں ، کتابی ہی ہیں کرتا ہوں ، کتابی ہی ہی ہی ہی کرائی ہی ہو کرتا ہوں ، کتابی ہی ہو کہ کرائی ہوں ، کتابی ہی ہو کرتا ہوں ، کتابی ہی ہی ہو کرتا ہوں ، کتابی ہی ہو کرتا ہوں ، کتابی ہو کرتا ہوں کرتا ہوں ، کتابی ہو کرتا ہوں کرتا ہوں کرتا ہوں کرتا ہوں کر اور کرتا ہوں کرتا ہوں کرتا ہوں کرتا ہوں کرتا ہوں کرتا ہوں کرتا ہ

خلیفه ارشد حضرت مولاناشاه فضل رحمن قدس اینترستره دبانی ندوهٔ العلما دیم شنا بهی ، عام لوگوں کوشا پدمعلوم نہ ہو؛ لیکن خواص جانتے ہیں کہ ہندوستان پر انگریزی حکومت کا اقتدا حب قائم ہوا تواس کے زیرسایہ شروع بیں عیسائی مزمب بھیلائے کی پوری کوشش کی گئی اگرچ بنظام رحکورت سے اس کاکوئی تعلق رخھا، اسی سلسلمیں فنڈرنامی ایک عیسائی یادری يوري سے بندوستان پېنچا - بھے عربی دفارسی اور اسلامی علوم میں باصابط ماہر بینا یا گیا تھا اس نے اسلام براعترا ضان کا ایک لامتنا ہی سلسلہ چھیڑ دیا ، ہندوستانی مسلمانوں کوعیسا ۔ ادرعيسائي نربب سے ظاہر بوكد و ركا بھى تعلق نرتھا، علمار بھى اس نربب كے تفصيلاً سے ناواقف تھے ۔ شردع میں تھوڑی ہہت پریشانی علمار میں ضرور پیدا ہوئی ، لیکن اناً لدلحاً فظون کے دعدہ کی تمیل جیسا کہ میشد ہوتی رہی ہی اسی کاظہور بایشکل ہواکہ بہام کے ایک ڈاکٹر وزیرخاں نامی مرشد آبادے پورپ چلے گئے تھے ، وہاں انگریزی زبان توخيراً كفول نے سكھى ہى تفى، عيسائى زمبب كى كتابيں، شروح و تفامير كا ايك طومار اپنے ساتھ پوروپ سے لاک تھے ، غالبًا آگرہ پاکسی شہر میں وہ سرکاری طور پر ڈاکٹر بھی تھے۔ان ہی ڈاکٹروزبرصاحب اورکیراند کے ایک عالم مولانا رحمۃ انٹرصاحب سے نعلقات ہوگئے۔ اب بینبندی نظام تعلیم کا اثر تھا کہ با وجو وانگریزی نهانے کے مولانا رحمتہ انتُدصاحب ٹواکٹر وزیرخال کی چند محبتوں میں اننے تیار ہو گئے کہ فنڈرسے ان کامناظرہ غالبًا کسی حاکم کی نالتي مين بمقام آگره جو بهوا توفناله ركوفاش شكست اطاني پڙي اسيء صديبي وہي فيتسنه رت مولانًا رحمة الشُّدالهندي اوريا دري فنظ ركه اس تاريخي مناظره كي كيفيست اب توخود بهندوسّان ك ن عمومًا مُجلًا حِيجَةٍ بين - حالانكرجي زمانه مين به مناظره أكَّره مين جوانها فارسي اوراً ر دومين اس اردں کے سوامختلف رسالے خو دان لوگوں نے تفنسف کر کرکے شائع کئے۔ یکٹھ جواس کیلس میں موجو دیتھے کے بچھے مذفارسی کے بیر رسا لیے مِل سکھ زراً روو کے ۔ خدا کی شان بچرکدعو بی زیان میں ایک، اُرد وادرایک فارى رسلاكا ترجيه مشركا مطبوعه ل كيار مرجم كانام الشيخ على الطيبي الشاضي بيء أعفول في لكهما بكارة مطنطنية بريمض امراءالدولد ككتب خلفين بريساك محيف مل ريعي لكما بري قال معدس في مكة المعظمة والي عِيفرام "عام قرطاس" کے ہنگامہیں جہاں بینکڑوں علماء ومشائنخ اِدھراُ دھر کبھوے ان میں مولانا رحمة اللہ تھی تھے ، یہ بھی حجاتہ ہجرت کرکے چلے گئے ۔ اور اب یک ان کی یادگار مدر مصولتیم مکہ کمرمہ دیاں موجود ہج۔

فنڈرسندوستان سے رسوا و ذلیل موکر قسطنطنبہ بینچا، اور وہاں بھی علمار استبول کو چیلنج پرجیلنج دینا شروع کیا ، غالبًا سلطان عبدالمجید مرحم کا وقت تھا فیلیف کی خبر بینچ اور یہ بھی کے مسلطان اور یہ بھی کہ قسطنطنبہ کے علما دہیں کو گ اس پاوری سے بینچہ آزما ئی پرتیار بہیں ہوسلطان نے فوراً ججازے گورز کو لکھا کہ حرمین میں اگر کوئی عالم عیسائیوں سے مقابلہ ومناظرہ کی مشق رکھتا ہوتو اسے بیجے دیا جائے ۔ حرم مکم کے شیخ اس زمانہ میں زینی وحلان مشہور

ر نفریس هخد ، ۲۷) حال ها به المذاخرة من اخواه وجال غبوالمه حصوبر بن الذبين جا واللحج بعده ميد و ديني كرمنظري بن الذبين سائطه كا حال معلام بواج بند دسان سے جمك يي مناظره كا حال معلام بواج بند دسان سے جمك يي مناظره كا حال ايك دور اس سے معلام مي ابر كه اس اور الا مي ايسا ذريع مي بي جا آگره بي برش كور سن منافره كا حال ايك دور الك من برش كور الله المرد و كرمصنف سيد عبد الشار البندي بي جا آگره بي برش كور سن كان م تقع بيك قوان كا الله و كرمصنف سيد عبد الشار البندي بي جا آگره بي برش كور سن كان م تقع بيك قوان كا الله و كرمصنف سيد بي الله و كرم منافره كور منافره مي منافره مي منافره كا منافره كرم بي بي منافره كرم برا برخ بي بالم و برا برخ الله و برخ

لحدث تنھے، والی مکہنے سلطان کے اس نزبان سے شیخ وحلان کومطلع کیا۔ انھوں نے درس حدیث کے حلقہ میں اس کا ذکر کیا ، مولانا رحمت الشّدیجی اس حلقہ میں بیٹھا کرتے تھے اُ گئے ہڑھ کم اً تفول نے عرض کیا کہ اس فن سے بندہ کو بی واقف کر۔ مولانا رحمت اللّٰر کو بینہ معلوم تھا کہ به برکه که مولانا *دخمت التارحب نشا وسلطان قسطنطنیه روانه کیبه سگئے مولانا رحمت الت*ار کی طنطنی مېږنينا تصاا در فنڈر کوخبرېلی که وېې آگره والاسندی عالم بیا س بھی سر مرمسلط ہو گیا ہی بغیرسی اطلاع کے دہ قسطنطنبہ سے روانہ ہوگیا ، پھراس کا کیا انجام ہوا ،معلوم نہیں لیکرمجلانا کے اس اثر کی خبر جب سلطان کو پینی توظاہر ہو مولاناً کی وقعت ان کے دل میں کتنی ہیدا برمکتی تھی ،کہاں یہ حال تھاکہ «علمار دولت عثمانیہ *»م*ٹسشہ روحیران تھے ، اور کہاں يد صورت بيشي آئ كه مهندي عالم آيا اورمناظره كي مهمت توكيا موتي ، چيلنج دينے والاخو دي لابنة موكيا -حضرت مولانا محد على صاحب كياس مولانا رخمت الله كاكرامي نامه محفوظ تفاء جس بی انھوں نے سلطانی قدرا فزائیوں کا تفصیل سے ذکر کیا تھا۔ یہاں بک لکھا تھا کہ فلیفری مجس سے جب اُٹھتا ہوں ترمیری ہونیاں سیدھی کرے مجھے بہناتے ہیں ،اسی زمانهی مولانارحمترا منترکی مشهور کتاب ردّ عیسائیت مین "داظهاد کخن " نامی جو فارسی میں تھی ، عوبیٰ میں ترجمہ ہوئی ، اور آج تک اسلامی حمالک کے بعض مدارس حتیٰ کہ آزہرکے نصاب میں بھی ایک تدت تک شرکے تھی راب ادھر کا حال معلوم نہیں) کہتے ہیں کیسطنطنہ کے قیام پرسلطان نے بہت اصراد کیا ،لیکن مولانانے ہجرت کی نبیت کا عذر کرے پھراپنے کو حجاز بہنچایا۔ حکومت سے د طبیعہ ما ہوار جس کی تعداد اس دفت محفوظ نہیں رہی ،مولانا ے نام جاری ہوا جو مکر معظم میں ان کو ملتار ہا سرحمة الله عليهر میری غرض اس واقعه کے نقل کرنے سے یہ بی کہ گومٹا ظرہ کامواد انگریزی زمان <u>ے 'ڈاکٹر وزیر</u>نے مولاناکے لیے ہتیا کیا الیکن اگر مولانا کا د ماغ نزمین یا فنذیذ ہوتا ، توکی

اس آسانی سے دہ اس مسلم پر اتنا قابو پاسکتے تھے۔ اور یہی میں پو چیتا ہوں کہ تعلیم کے جس "شجرہ طیب، نے ایسے کھیل سلسل بیدا کیے، کیا وہی تعلیم کا طریقہ قابل ملاست و نفرت ہوسکتا ہو۔

الله مندوستان کی علمی منزلت خصوصًا فن حدیث بین و جرسے بھیلے دلوں میں کم کی گئی اور با در کرایا جا اما کہ کہ کو کو کے فرد میں مندوستان میں اسلام آیا وہ اسلامی احکام سے نا واقعت سخفے۔ میں نے ویا چرہیں مثالًا چند فظر سے بھی نقل کئے ہیں۔ بیچ پوچھے تو غریب ہندوستان کے مشت صدمال علی تا دیئے تھی ایک معاصب کو بڑھا سے کہ اور تھی تو غریب ہندوستان کے مشت صدمال علی تا دیئے تھی اور کئی ہی مولانا عبدا فاجد دریا آبادی جن کا تعلق تنگ نظر سجد کے ملا ایوں اور آردوز بان کے شہر دراتشا پر داز در سے ہی۔ اس کے ایک اسلامیات بی مان کا علی مرایہ اچھے فالے مولویوں سے کم نہیں ہو۔ اپنے سفرنام جازیں "بعدہ " کے ایک اسلامیات بی ان کا علی مرایہ اچھے فالے موت فرماتے ہیں کہ ان کے مکان میں "ایک صاحب سے بیم کم کم فلایا گیا کہ دویتے تھی تنظر مالم دیس شخصی مولوی کا ذکر کیا ہم جو خوداد جرب کے املان اسلام کے احکام دقیلات سے بیم کو اور کا محمی تو تو اور کا محمی تو تو تو ایک مرای اور کی کھی موالات کے جابات اس میار پر خدیلے کی تو تو ایک موجہ کی کہ تو تا بات اس میار پر خدیلے می تو تو ایک صاحب کے تو تا بات اس میار پر خدیلے می تو تو ایک تو تو ایک صاحب کے عالم وفاصل میں اور میں جو اور اور کا محمی تو تو سفر جاز صیا ہے کہ موالات کیے جابات اس میار پر خدیلے می تو تو ایک صاحب کے عالم سے بیم کئی ہی و سفر جاز صیا ہے کہ موالات کیے جابات اس میار پر خدیلے می تو تو ایک صاحب نظر عالم سے بیم کئی ہی و سفر حجاز صیا ہے

سلامی ممالک خصوصًا تحتنی دائرہ کے متاز ترین علمار میں ہے۔اس استنبولی اورمصری فاکر نے حضرت الامتیاذ العلامترا لا مام مولانا شبیراحمد صاحب صدر دائرۃ الاتہام ردا رالعلوم دلیزیم کی شرح سلم جب دکھی لومولانا کوایک خط لکھا ہوسٹرے مسلم کی جلد ْمالٹ کے آخر میں چھاپ بھی دیاگیا ہے۔اس خطیس علامہ کوٹری مولانا کو مخاطب کرے اعتراف کرتے ہیں۔ فَانَهُمْ يَامِ وَلَنَا غَنُوا كُنَفِية فِي مُولانًا آبِ كَي وَاتْ اسْ عَمْرِين تَمَامُ وُنِياكَ علن العصوحقا ماله صفيوں كے ليے فرہے۔ م و دهوی صدی مین سارے حتی مالک کا فخرایک بهندی مالم کوبیردن مندکا ایک طبیل د سلم الشوت فاصل قرار دیتیا ہولیکن خود مبند کے باشند دل کی ٹکا ہیں ہندی علمار کی کوئی قومت نہیں ہو. کا والدهرآت بالاعاجیب یہ توایک تحرمری اعتراف ہی ۔مصرتی کے مشہور صاحب قلم و کمال علام رشیدر صا مفری مرح م جب بهند وستان تشرلیف لائے۔ اور ان کے سامنے بهندی نظام تعلیم کا ایک منونه میش ہوا، تو دیکھنے والوں کا بیان ہج ک*ے مرحوم رشید رمنا کرسی سے اُٹھ* اُٹھ جاتے گئے اور حب بهندوسانی عالم اپنی تقریر جوعربی میں مورسی تقی ختم کرجیکا، علامه رشید رمنا اُسطفے، حدا جانے کیا کیا کہا گریج لہ بارباران کی زبان پربے ساختہ آتا تھا، ما لأنت مثل هذالاستاد الجليل قط اتناط أساديس في مهي نهيس ومجها ببعضرت الامام الاشتاذ مولاناسیدا نورشاه کشمیری دیمته انتدعلیه کی وات بابرکات تخی ، اور اسی ٹوٹے بھوٹے بوریائی طریقہ تعلیم کے ادارہ کو دیکھ کر ان کو اعلان کرنا پڑا لولائلي المرجعت من الهديل للم الروي بندك وارالعلوم كوس دويكمة اتوب وسال مسي عملين والس بهوما حزينا ا در بیشها دتیں توابنوں کی ہیں ۔ عام اسلامی مالک میں ہندوستانی نظام نعلیم نے اپنی جو قمیت یائی ہو اس کے چند بنو نے تھے ، لیکن غیروں نے حب کھی الصاف سے کام لیا ہو توان کے

اعترافات بھی اس مسلمیں کیا کچھ کم اہم ہیں میکا نے صاحب کی میمی ربور میں ،اور برنیر کے خود تراشیدہ اضافہ کا توسب ذکر کرتے ہیں۔ مگر ہیں اس شم کی گوا ہیوں کو بھی تو نہ بھلانا چاہیے

ورةديم نطام تعليمي جديد يرجامعاتي طريقي تعليم كامهندي رواح جواءاسي ربورط كي شفاص فقرول ين اكم فقره ہیں ہے '' پورپ کے کسی اچھے کتب خاند کی ایک الماری کی کتابیں مندوشان دعرب کے ساد سے علم ا دب بے برابر ہم کا بعدر بھی ارشاد ہواتھا '' ایک انگریز نیم تکیم علائ کے لیے رہند وشانی علم طب) موحب ننگ از ترحمه ہانٹی فرمداً مادی مندرجے رسالہ اُرد وں مگرظام ہو کا 'فود مجھے بولی یامنسکرت نہیں آتی ﷺ کیے جانے کو ہاتھیں لے کراس تھے کی دلاور بوں کا جواب نعام بڑی کے سوااور کیا دیا جاسکتا ہو، دنیا ہے سونسطائیت میں مطرم کا لے کی یہ ایک شالی ریدر طبهر- اسی طرح برنیراک فرنسیبی تھا جو مغلوں کے عبد مکومت میں مندوستان کا یا تھا۔ واپسی براسنے بِنا ایک مغرنا مدمرتب کیا ، جس کا اُردوی بھی ترجمہ دگیا ہی ، اس سفونا مریس اس نے حضرت عالمگیروتمۃ الغرعلی کی طرف یر عجبیب وغومیب تغریر نسوب کی ہوجے اپنے ایک جولع البطیع لئیم الفعارت استاد کو مخاطب کرسے بادشاہ لے کی تھی۔ ذریم تظام تعليم يزنقيدكراتي موست عوما برنبر كسكاس اضائركو دمرا ياجاما بو مجيع تعبب شنع محداكلم معاصب ست بي يبخول سن حال میں علاوہ غالب الدے و تو دلجسپ کتابیں کھی ہیں۔ باوجو دیکے شخصاصب نوعر نوجوانوں میں ہیں ، اور بالکسیان کی تعلیم جہاں کسیکن خیال کرتا ہوں جدتیوی مرکز در این ہوئ ہو ہیں سے اضوں نے انگریزی میں آبم اسے کا میا اب کیا ہو۔ ادرآئ یسی ایس کے استحان میں کامیاب موکر برطانوی حکومت پیرکسی معزز عہدہ پرمشاز ہیں۔ ببرهال با وجودان امور کے میری مسرت کی کوئی انتبایذ دسی، حبب اتفاق سے ان کی ان دوکتا بول دا ب کوٹر) اور زموج کوٹر) کو دیکھنے کاموقع لما- خلاف دستورا بنارهمرکی روش سے مهشا کران میں وہ جتی پردا ہوئی جس کا پیدا ہونا ہرانسان میں توخروری بخرکین جد بقيليم كے فيفن يا فية سندوت نيوں خصوصًا سلما نون ميں اس فطرح بتجر كاجذ برختلف تركىبيوں سسىم مجھا ديا گيا ہئ بيمالگا كسم كون ميں؟ كن لوگوں سے كزر كرم في ونيا ميں قدم ركھا ہى يم سے مخلفے والى آئندہ نسلوں كا انجام كيا موكا، يا اس كوكميا ہونا چاہيے ظاہر ہى جانوروں ہى كا دىل خان سوالوں سے خالى ہوسكتا ہى دىكى شيخ اكرام صاحب الصالع فوجوالو یں ہیں جن کے ول میں تراپ بیدا ہوئی کراینے بزرگوں اور کھیل نسلوں کے متعلق معلومات فراہم کریں ، ان یہ بوکہ ابتداسے اس وقت مک مہند دستان میں علم ددین کے نحاظ سے بزرگوں سے جوطبقات گر دسے ہیں مجھے اعترات کرنا چاہیے کہ شنخ صاحب نے ان بزرگوں اوران بزرگوں سے مقامات وخصوصیات کے جلنے میں اتنی کامیا بی حاکی کی بح كم اس زمانك مولدوں كى اكثريت بھى اس سے قطعًا ناواقعت بى بېرعال باوجوداس كى د باتى برصفى ٢٨٧)

" دنیاس الیی تومی بہت کم ہوں گی جن بی تعلیم اس قدرعام ہوجی قدر مندوستان کے مسلمانوں میں ۔ ان میں جو کو گئیس دو بیر ماہوار کا منتصدی ہونا ہو، وہ اپنے لاکول کو اسی طرح تعلیم دیتا ہوجی طرح ایک وزیر عظم اپنی اولا دکو "

بیرجز لسلین کی رائے ہم ، خیخ محداکرام صاحب جن کی کتاب غالب نامہ کے دیباچہ سے
میں نے ندکورہ بالا فقر فقل کیا ہم وہ جزل موصوف کا تعادیث ان الفاظ میں کراتے ہیں کہ وہ میں استے ہیں کہ وہ میں استیالی کا الفاق میں دوستان کی تا دیخ میں متازمرتبہ رکھتے ہیں ،اور جنیں ٹرکتایوں کے ساتھ ملنے جلنے کا اتفاق عام یوروپین اضروں سے زیادہ سوتار لی ہویں

اسی ملنے جلنے اور قریب سے دیکھنے کا یہ اٹر ہو کر تعلیمی زوق میں میں روپیر ماہوار پا نے والا ہمند دستانی مسلمان ان کو انگلستان کے وزیر عظم کاہم رتبہ نظرا تا ہی، جزل مذکور نے اس

ربقبیرصفی ۱۸۸۵) شیخ صاحب نے یہ جانتے ہوئے جی کہ فصر تراشیوں اور دروئ بافیوں ہیں یو روپ کے

یر ترافے سیاح اپنی آپ نظری خودان ہی نے ای کتاب کے حصہ آب کو ترکے صفی کہ برجمود بگرا گو گرات

کے مشہور سلمان بادشاہ دفاتح کا ذکر کرتے ہوئے کا کا کر کرتے ہوئے ایک کتاب کے حصہ آب کو ترکے صفی کا برجمود بگرا گو گرا مشاہیں دیکھنا چاہتے ہیں و وسلطان برگڑہ کے متعلق ان کی روایات پڑھیں ۔اس کے بعد خود فرمائے ہیں ایم مبتر رادی کہتے ہیں کہ سلطان کی موجھیس آئی ہی تھیں کہ وہ انھیں مرکے اور لیپیٹ کر گرہ درتا تھا اور زم کھلے کا کہ انسانا ان کی موجھیس آئی گھیں کہ وہ انھیں مرکے اور لیپیٹ کر گرہ درتا تھا اور زم کھلے کہتے ہیں کہ سلطان کی موجھیس آئی گھی کو وہ مرجاتی ۔ شیخ صاحب نے اس جا سی واقعیت کے ماحب نے اس قیم اوقیت کے ماحی میں ہوئے کہ کہتے ہیں تابی ہو علیہ درجا کہ گویا واقعی وہ مرجاتی ۔ شیخ صاحب نے اس تیم بعض صدیتے رکھیا موسلے کی عالمات نو داس کے اند رجیک ہے ماحی بین کہتے ہیں تابی ح علیہ داما کہ انت الموجھ یعنی جو لے ملکے جند وشان کا مغل اعظم بادشاہ نہیں ہی برکھائی میں اور کہتا گئے جند وشان کا مغل اعظم بادشاہ نہیں ہی برکھائی کے بعد اپنے گاؤں کے میائی سے باتی کے میں میں برکھائی سے باتی کے میں میائی کہتے ہوں اور کی کا کو کہتا ہوں کہتا ہو کہتا کہ کو نیا کے میں میں کہتا ہو کہتا ہوں کے میائی سے بادشاہ کی تو برکھیے جنوانے برخوانے برخوانے کو میائی کے میں اور میاں زمان کا میں اور میاں زمان کی تو برکھیے جنوانے برخوانے برخوانے کی میائی کے میں اور میاں زمان کی اور میاں دور میں کہائے کہتا کہ کہتا ہو کہتا ہے بادشاہ کی تو برکہتی ہیں اور میاں زمان کی کو اور میاں کا میں بی اور میاں کی اور خوان کی اور میاں کا میں ہوئے کہائے کہائے کہائے کہتا کہائے کہ

ے بعدلکھاہی،

ر جوعلوم ہمارے بیخے اطینی اور بینانی زبانوں میں اپنے کا لجو سیں مال کرتے ہیں، دہی بدلوگ دہندوشانی سلمانوں کے بیخے ، عربی اور فارسی میں سیکھتے ہیں "

بیان ان ہی الفاظ پرختم نہیں ہوجا تا ہی اگے انفوں نے جو پھے لکھا ہی مین ہیں جانتا کہ ایک نگر نے مبصر کے ان الفاظ کوشن کر ان بیچاروں کا کیا حال ہوگا جنفوں نے ہزار ہا ہزار روپے خرج کے کر کے اپنے ناموں کے پیچھے آج ہندوشان میں آکس اور کینٹب کے لاحقوں کے انتعال کاحق حال کیا ہی جزل سیمن کھتے ہیں ،

دوسات سال کے درس (مینی درجِنفنل) کے بعد ایک دو ہند وسّانی) طالب العلم اپنے سر پرجواکسفورڈ کے فارغ الحصیل طالب علم کی طرح علم سے بھراہو تاہی، دسّار نفیلت باندھتا ہی، اوراسی طرح روانی سے سقراط ارسطو، افلاطون، بقراط، جالینوس اور بوعلی سینا پڑھنگو کرسکتاہی، جس طرح اکسفورڈ کا کامیاب طالب العلم ؟ دیباجے غالب نامرہ ملا

شیخ صاحب نے اس جزل کی کتاب کی دوسری جگہ سے یہ نقر سے بھی نقل کیے ہیں ،

د ایک تعلیم یافته مسلمان دنسی و به ی جس کانام اب ملامولوی و غیرو به ی افلسفه اورا دبیات ا و ر

د درسرے علوم وفنون پر قابلیت سے گفتگو کرسکتا ہے "

آخرمين بالكل صيح حقيقت كااظهاران الفاظمين كياكيابي

د اوربالعموم ان مضامین پرگفتگو کرسنے اورموجو دہ زماندمیں جوان میں تبدیلیاں ہوئی پیراٹھیں سیجھنے کا ہبت خواہشمند موتا ہو ؟

یہ واقعہ ہوکداگر دین تعلیم کے نظام کو دنیوی تعلیم کے ادار دن سے الگ ندکر دیا جاتا، تعلیم کی نیا میں بیشنویت نیپیدا ہوتی ، بلکہ دینی عنا صرکوبا تی رکھتے ہوئے وہی فقہ ، حدیث وتفسیر کی تین کتابوں کوقائم رکھتے ہوئے بتدر رہے عقلی ، ادر ذہنی علوم میں اس فتم کی تبدیلیوں سے کام لیاجاتا ، جن طرح مسلمان ہزار بارہ سوسال سے کام لے رہے تھے ، توکوئ د

همیں تھی کتعلیم کا جونظام ہندوستان میں جاری تھا، وہ تمام *عصری ترمی*وں کوعلم کی تما م شاخوں میں جذب ندکر ابتا ، جزل موسوت نے بالکل تجربہ کی بات کھی ہو کہ د ما جوده زيانه من جوان مين تبديليال بموى بين الخين محصنه كالبهت خوام مندموما بي لوگوں کومعلوم نہیں ہو کہ مغرب کے جدید نظریات سے مند دستان جب شروع مشروع میں روشناس ہوا ہی، اس وقت اس کے چرچوں سے مسلما نوں کے مدارس جس طرح گو بٹج ہے تھے، شاید ریکیفیت ال تعلیم گاہوں میں بھی اب تک بیدانہیں ہوئ ہی، جہال ان کی غل تعلیم دی جاتی ہے۔ زمین کی گردش ، آسانوں کے بڑمی وجو دسے الکار ، تطلیمو^{ینظام} ، حکمشمسی نظام پرعلم ہیئے میں منیاد، آج توان کے تذکرے کھی کھی ٹسننے ہیں آتے ہیں۔ مکین ٹیرانے مدرسوں میں بجث ومباحثوں کے جوسلسلے ان مسائل کے متعلق جاری تھے اس کا اندازہ کھے ان ہی لوگوں کو ہوسکتا ہو جھوں نے اس زمانہ کو دیکھا تھا بختلف کتا ہیں ریاضی کی جواس زماند میں کھی گئی ہیں ،جن میں سب سے ضخیم کتاب فارسی زبان میں جا مع ابهاورخا بی هری ، جونین منزن رهبیئت ، حساب ، عل<u>م المرایا</u> والمناظر) پیشتمل هری آپ کوجگه جگہ اس کتاب میں ان جدید نظریات کا ذکر تفصیل ہے سلے گا جواس وقت تک یورپ میں مختلف مسائل کے متعلق پیدا ہو چکے تھے عربی زبان میں علام تفضل حسین خاں نے فتلفہ ت میں علوم ہندسیہ کے متعلق لکھیں جن میں حکمار پورپ کے خیالات کا تذکرہ آائید کے ساتھ م جدیدد قدیم نسلون مین علمی مذاق کے اعتبار سے کتنا فرق بیدا ہو چکا ہی، اس کا اندازہ آپ کو اس ایک اقد وسكتا بى مردان شبى مرحم ك والهس سيسليان صاحب في معارف ك شدرات بس كلها تعاكرولانا بان ليسقه ميري كتاب المامون "جس وقت يرلس سي نكلي توكل تين جهينول ميں اس كاپيلا اڈيشن ختم مبرگسا. ليكن آخر شواهم ملعى توييخيال كرك كريسبت تاميخ كے مندوستاني سلمانوں كو فارسى ادب كامذاق جوں كەزماده زیادہ جلد ہاتھوں ہاتھ بلل جائیگی بسکین آپ کویشن کرحیرت ہوگی کریانچے سال کی طویل رت میں مشعرا تعجم کے یا نسو نشخے ختم ہوئے ۔ عرف بس تیں سال میں ملک کا علی مذاق کس سطح سے اُ ترکز کہا ل پینچ | ، لیکن جزر می کانام مدر مکه دیا گیا ہر اور لوگ ترقی تعلیم کے الفاظ برخوش میں ۱۱

کیا گیا تھا ،ان ہی بُرانے طرز کے مولویوں کو د تی کے عربی کالجے کے زیر افر جدید علوم دفنون سے روشناسی کے جو مواقع ملے تھے کاش ان میں تھوڑی سی دسعت برتی جاتی، توہ فرشان کے علم کی وُنیا اور ہوتی، حید را بادمین جس شا ندار طریقہ سے علوم جدیدہ کا استقبال قدیم ندات کے امراد اور علما دیے کیا تھا،اس کا اندازہ آپ کوشمس الامرا دبہا در کی دارالاشاعت کی کہا ہی اور ان کے مدرسہ فخریہ کے نصاب سے ہوسکتا ہی۔ ایک صدی پہلے طبعیات دریاضیات میں اقدران کے مدرسہ فخریہ کے نصاب سے ہوسکتا ہی۔ ایک صدی پہلے طبعیات دریاضیات میں مختلف کتا میں تصنیف کر ائیں خو د پرلین تا کہا کہا کہ کہا کہ کہا تھا موہ اول وثانی نے اُردو نہان میں مختلف کتا میں تصنیف کر ائیں خو د پرلین تا کہا کہا کہا کہ کہا تھا موہ وہا ؟ موہ کہا کہا اور اس کے بعد جو ہونا تھا موہ وہا ؟

غریب مولویوں کو بدنام کیا گیا، ان پر جھوٹے الزام تراشے گئے، جن میں سب سے بڑا افترائی الزام انگریزی زبان کے سیکھنے کی حرمت کا فتو کی تھا۔ اور نُطف یہ برکہ بھیلان والوں نے ایک بات بھیلادی، تقریبًا ایک صدی سے وہی رٹایا ہوا سبق رٹا جارہ ہی، ایچھ فاصے لکھے بڑھے لوگ بغیر کسی شرم وحیائے علانیہ کوچ وہا زار میں اسی سبق کو دہر انے چلے بھار ہے ہیں، اور کوئ نہیں یو چھتا کہ آخر یونڈئی کس کتا ہیں ہی، کس مولوی نے کب کہاں

سك حالال كدمعالمه بالعكس ببوء شاه عبدالعزيز رحمة التدعليد كم متعلق توخير سرسيدا حدخال وغيره ف نفل كيا به كالفول في انگريز تي هيم قاشل كرف كافتوى ديافقا اليكن جهال كيسه ميراخيال به نتاوى عويزيين ايساكوى فتوى نفيايا اثبا تانهين بم شاه صاحب سواد وسرب علمار شلاحفرت ولناع ليى زمي على فتادى مين ميسيد ايك عكه نهيس متعدد مقامات بين آب كوجواز كا فعتى بليكاء ايك موقع برارقام فراستة بين :-

"فى الواقع نفت تعليم الكريزى كاخرع الممنوع نهيى بي بخفرت على الشعليد وللمية زيدين أبهت وفى الشدق الى عند وزبان بيوى كي علم كيا، هيساكر جامع ترفدى وفيره مير مردى بحد ملطى قارى كى كي شرح مشكوة مين بحلا بعرف فى الشرع منتيج علم لغة من اللغتات سحيا نبية كانت او عبرانية ، هندن بنه كانت او تسويد الفقات سحيا نبية كانت او عبرانية و عبرانية بهندن المين من المين المين من المين المين من المين المين المين من المين المين من المين المين من المين ال

کس بنیا دیرکس کویدفتوی دیا تھا۔ انبیوی صدی کے علما دیکے فتو وں کی کتابیں جھی ہوئی ہیں ان میں ٹرھو نڈھا جاتا ،لیکن اتنی فرصت کس کوہ در دیواند گفت وا بلہ باور کر د " کی مثال اس سے زیادہ شاید ہی کسی چیز برکھی صادق آئی ہو ۔ مولویوں نے جو کچھ کہا تھا وہ صرف یہ تھا کہ ہماری تعلیم کے نظام کو مذتو ٹراجا کے ،اس کی قدر وقیمت مذگھٹائی جائے ،لیکن جو چیز درینہ بی ہماری تعلیم کے نظام کو مذتو ٹراجا کے ،اس کی قدر وقیمت مذگھٹائی جائے جس قوم لے اس کی قدر وقیمت مذگھٹائی جائے جس قوم لے اس اس کی تعدر وقیمت مذکھ بیکس نے کہا ؟ جس قوم لے اس کی تعدر وقیمت ادرالیسا قبضہ کرلیا کہ آئندہ وُ نیا کو بینا نیوں کے معاوم ہوا مسلمانوں ہی کے ذریعہ سے معلوم ہوا

کیااسی پورپ کے علوم وفنون کے سیکھنے سکھانے سے وہ محفل س لیے اٹکارگر سکتے تھے کہ دہ بورپ کے علوم وفنون ہیں ۔لیکن اپنے آپ کوفائی کرکے محف دوسروں کے ساتھ باقی رہنے سے ان کواٹکارتھا۔خو دہی سوچا جاسکتا ہی کہ یہ انکار ان کا کس حد تک بیجا تھا۔

آج لوگوں کو کیسے با ورکرائیے کہ شاہ عبدالعزیز جمیسی ہتی جن پر کرج سہند وسّان کے علم حدیث کاسلسلہ ختم ہوتا ہو ا علم حدیث کاسلسلہ ختم ہوتا ہو ا پہنے وقت میں ان ہی کا فعل سارے ہند وسّان سے مسلمانوں کے خواص وعوام کے سلیے نمونہ تھا، ملفوظات عزیزیہ میں حضرت کی زبانی منفول ہو کہ دسکند ر رالکزینڈر) و فریز را از حبلہ انگریزاں بامن صحبت داسٹ نہ اند ؟ ان میں سے فریز رکے متعلق شاہ صاحب کا ارشا د تھا کہ

درقابل وقابليت دوست است ازمن چيزے خوانده " صكالا

اور سکندر جو بنطا ہرکوئی فوجی اضر معلوم ہوتا ہے و و توشاہ صاحب کا اتنا گردیدہ تھا کہ شاہ صاف سے اس نے تعوید لیا تھا اس کی اولاد نه ندہ نہیں رہتی تھی ، ملفوظات میں شاہ صاحب کی زبانی لفتل کمیا ہو کہ

‹‹ ازجهت مرون پنج کو دکان گوکه ایشان را چندان اعتقا داز تعویذ وطومار نیست کسکن باضطرار دهجرع

كرداين فيس اتفاق افادكر بيار فرندان مستند " مسكاا

سینمن ای ایک انگریز کا بھی ذکراسی کتاب میں ہودہ اتنا معتقد تھا کر پُرانی دتی میں حضرت شاہ ما صاحب جہاں میدا ہوئے تھے بطوریادگار کے

مد بناسے دمکلنے) تیادکندچانچہ بناکردہ بود گردرست منشد"

مبرهال میری عزض به بوکه بیچارے مولویوں کوبدنام کرنا کہ اُنھوں نے تنگ نظری سے کام لے کر مسلمانوں کو انگریزی پڑھنے سے رو کا ،اس جشیت سے قطعًا غلط ہو کہ دہ انگریزی پڑھنے کو ساتھ مسلمانوں کو انگریزی پڑھنے کو حرام سجھتے تھے۔ ہاں اُنھوں نے متفاد مت ضرور کی لیکن صرف اس کی کہ دین سے جاہاں کھ کرمحض ذہبی علوم و فنون سے مسلمانوں کے عقول کو بیدار کرنا ، غلط نتائج پیدا کر دیگا۔ان کا تو فقط یہ اندازہ تھا ،اور ہم تو اسی اندازہ کو داقعہ کی تکل میں دیکھ رہے ہیں ، اور اب بھی علاج دہی اور موٹ دہی ہی جوان علماء نے سوچا تھا۔

خبرئمی گفتگواس پرکررہا تھا کہ ہادے ہندی نظام تعلیم اوراس کے نتائج کو اپنوں کے سواغیروں نے بھی کس نظرسے دکھیا تھا۔ اب اس سے زیادہ اور کیا جا ہا جا آما ہی جس کی تہما ت

سله ای تاریخ سے جو قرم جائی کردی گئی ہوا سے سب ہی طرح کا دعوکا دیا جا سکتا ہے۔ انم ادبعی حضرت الم م شافعی رحمۃ الشرعی رحمۃ الشرعی سے بینے میں ان کو کمال جائل کھا۔ تقار بقواط کی کتا سب غیرا قوام کے لوگ امام شافعی سے بیلے خاچ ہے میک اس سلسلیس سلم لوں کے ایک المام شافعی سے بیلے خاچ ہے اس سلسلیس سلم لوں کے ایک المام شافعی ہے۔ الم شافعی ہی ہے کہ ان کے شاگر دحر لمہ کہنے تھے کان النشا فعی بیتا تہون امام شافعی ہی ہے کہ ان کے شاگر دحر لمہ کہنے تھے کان النشا فعی بیتا تہون الم مشافعی مقدرت امام شافعی اس پر بہت افوی کرسے فی کو کہ ان کے شام طب کو کھو دیا ۔ فرائے کو علم کا نماٹ مصر سلمانوں کے ایم شافعی اس پر بہت افوی کرسے فی کو میو دونصاری کے میر دیا ۔ درکھیو تو الی المناسیس صلات امام شافی کے ایم جس کر کر دیا ۔ درکھیو تو الی المناسیس صلات امام شافی دور مری صدی کے فقہ دور بیت علوم قرائی میں ۔ بہو دولصاری سے آپ کا اشارہ عباسی درباد کے بیسائی اور بہودی اطباء کی طرف تھا مسلمانوں کی مواداری کی انتہا ہوکہ یہ نا فی طب میں آ کے خام اس موسوم ہو کا کتنا اضافہ کیا، لیکن نام کسک نام بیک نام سے سلمانوں کی طب موسوم ہو کا کتنا اضافہ کیا، لیکن نام کسک موسوم ہو کا کتنا اضافہ کیا، لیکن نام کسک نام بیا موسوم ہو کا

بنزل سلمن نے اداکی ، شخ محداکرم صاحب (بدائٹر عمرہ وبارک فید) نے بیج لکھا ہی کہ در اسلمن نے اداکی ، شخ محداکرم صاحب در انشر عمرہ وبارک فید) نے بیج لکھا ہم در ان سطور ربینی سلمن کے گزشتہ بالابیانات) سے یہ تو داضح ہوتا ہو کرشا کی ہندوستان کا نظام تعلیم سے با اکسفور دہ کا سیکل کورس کے مقبول عام نصاب سے کسی طرح بست نقار " صفا

شاہ عبدالعزیز ماحب رحمۃ المنڈ علیہ کے ساتھ جن انگریز وں کو علی اور دینی عقیدت تھی آخریہ
ان کے نفسل دکمال کا اعتراف رتھا تو اور کیا تھا، یہ نہ خیال کرنا چاہیے کہ شاہ صاحب سے
دینی یا مشرقی زبا نوں ہی کے متعلق استفادہ ان کے یہ انگریز شاگر دادر معتقد کرتے تھے
اسی ملفوظات عزیز یہیں ہو کہ ان ہی انگریز وں میں سے ایک انگریز نے ایک دن شاہ صاب
سے پوچھا کہ شہر کے بعض کھاری کو دن کا پانی میٹھا کیوں ہوجا تا ہی ج شاہ صاحب نے
اس کا علی جواب دیا، جو ذرا مسوط ہی، اس لیے قلم انداز کیا جاتا ہی ج

شت اسی سلسله میں ان غریب بهندی ملّانوں کے متعلق مسٹر ناس کول برکس کی وہ یادوا بھی قابل ذکر بہی ،جس میں حکومت کوان بے کسوں کی ضیح قدر وفیمت کی طرف توجہ دلائی گئی بہی برک صاحب نے لکھا تھا:

دراس میں کچھ شک نہیں کہ مندوستان کے علم وا دب کور دزیر وز تنزل ہوتا جاتا تھا نہ حرب علم اللہ کی تعداد کم ہوتی جاتی ہو، بلکہ وہ جماعت بھی جس میں جوہر قابل پیدا ہوتا تھا ، محدود ہوتی جاتی ہو، علوم نظری کا مطالعہ لوگ جھوڑ نے جاتے ہیں اگر گورنسٹ سنے مرمیستی مذکی تواند بیشہ ہو کہ عرف کتابیں ہی مذمقو د ہوجائنیگی ، بلکہ ان کے پڑھانے والے بھی مفقود ہوجائنیگی ، بلکہ ان کے پڑھانے والے بھی مفقود ہوجائیں گے ، سوجائیں گو ،

ا خرمی بیارے نے بڑے در دناک ہجرمیں لکھا ہر:

دران مقامات میں جہاں علم کاچر چاتھا، اورجہاں دُور دُور سے طالب علم پڑھنے آئے تھے آج وہ علم کابازاد تھنڈا پڑگیا ہے ؟ منظول ازرسالد اُردو اپر بال سلافاد ا*س مجنث کوختم کرنے ہوئے میں چاہتا ہوں کہ جنرل کمن نے مسلما نوں کی جن خصوصیت کی طر^ن ان الفاظ میں اشارہ کیا ہ_ی ، بینی ہند وشانی سلمانوں میں*

ددجو کوئی سیس روپے کا متصدی ہوتا ہی، وہ اپنے لوگوں کو اسی طرح تعلیم دلاتا ہو جس طرح ایک وزیراً علم اپنی اولاد کو "

ود ان کی والدہ بیچاری بیرحالت دیکھ دیکھ کرسخت رئیبدہ ہوئیں، فرط محبت سے بار ہار سمجھانیں مگر آپ ہوں ہاں کیکے طال ویتے ، ایک روز والدہ نے پاس بلایا اور نہایت ورو محبّت کے ساتھ جھھانے لگیں ، سمجھانے سمجھانے ان کی طبیعت بھر آئی ، رونے لگیں، انھیں رونا دیجے کر آپ رونے ملکے ، اس وافغہ کا ول پراثنا اثر مواکدای وقت تمام نکمتے شنعلوں سے طبیعت کونفرت موگئی اونخصیل علم کاشوق موجزن ہوگیا " " نذکرہ رحانیہ صلت

میتیرهویی صدی کی ایک بیوه سلمان خاتون کی کیفیت ہی حضرت سلطان المشائے کے حال میں بھی لکھا ہی آپ کو بھی مجین ہی میں داغ بیتی اٹھا نا پڑا ، آپ کی تعلیم بھی دالدہ ہی کے مثوق تعلیم کی رمین متت ہم کسی موقع پر ذکراً کے گا کہ بساا د قات گھر میں فاقہ بہتا تھا لیکن تعلیم بھرال جاری تھی حب سوسطات آپ کی ختم ہوئی ہی ادر اُستاد نے بداؤں میں چاہا کہ دستار با نیمس و کر اِن کی اور اُستاد نے بداؤں میں چاہا کہ دستار با نیمس و کر اِن کے لکھا ہی :

رواین حکایت پیش والده خودگفت ان مخدومههان ... خود رئیسان برشت و دستارسه ازان با فانیده چون سلطان المشائخ آن کتاب تمام کرد والده بزرگوار تبقرسیب طعامه کرد ؟ ازان با فانیده چون سلطان المشائخ آن کتاب تمام کرد والده بزرگوار تبقرسیب طعامه کرد ؟ میرا لاولیا صدف

بہرحال تعلیم کا جونظام ہبندوستانی بزرگوں نے قائم کیا تھا ، اس کی نفع بخٹی کے متعلق یہ تو وہ ہاتکھی جسے آپ چاہت تو منطق کی اصطلاح میں برلان آئی فزار دے سکتے ہیں ئیس لے بنرو نے کے چند کھل بیٹ کر دیے ہیں ، اس کے بعد بھی درخت کی بے ٹمری کاکسی کوشکوہ باقی دہ جائے تو ایسوں کے لیے اس کے سوا اور کیا کہا جاسکتا ہی کہ

النيم نستصغى الابصارصورند والتسب للطرف لالنيم في الصغى

تارے کاہوں کوچھوٹے نظر آتے ہیں اس میں گناہ نگاہ کا ہو دکتا رے کا

ا بلکہ چاہیے تو بہ تھاکہ ان نتائج کو دیکھ کر ہم ٹھنڈ ہے دل سے تمام عصری مشا غلوں سے مجدا ہوکر سوچتے کہ جس نصاب ہیں ‹‹ دینیات ، کا حصتہ انتا قلیل ہی ، اسی سے ایسے عظیم نتائج کیوں پیدا ہوتے رہے ، اگرچہ ضمنًا اس کی طرف اشارہ کرنا چلا آیا ہوں ، لیکن شاید میرے یہ اشاریسے کافی شہرل ، نیز کمیں نے وعدہ بھی کیا تھا کہ ٹو داس نصاب، کی خصوصیتوں کی طرف بھی آخر ہیں توجہ دلاؤں گا ۔گویا اس آئی مربان "کے مقابلہ میں اب ہو کچھ کہا جائیگا،

س کیشیت بر بان تی کی بوگ،

بات بہ بوکر تعلیم بی پر نوع انسانی کے ارتقار کی بنیاد قائم ہی، یہ ایک ایسامسلمہ مسکلہ بو جس میں شک کرنے گئائن باقی نہیں ہو۔ آخری پیام میں آل دنماز بڑھا صم دروزہ دکھ وغیرہ احکام کی جگہ بہلاخطاب جس سے نوع انسانی کواس کے آخری پیام پر صلی اللہ علیہ دیلم کے ذریعہ سے حق تعالی نے ناطب فرمایا وہ اقراع در بڑھ) کالفظ تھا، جس رب نے تلم سے سکھایا، اس کی یاد دلاتے ہوئے۔

علم الانسان مالحد بعلم مسكماياس رب في الانسان كو جِعه وه نهين جانتا براین اس خطاب اول" کوختم فرمایا گیام ،خو دیه دلیل بح کداینی آخری نشاکت اوران خطان میں انسانیت کا بنیادی کام" تعلیم" ہی ہی، اور _کھی یہی واقعہ کر<u>ہصتے</u> جی آخر دقت تک جس کسی کو جو کچھ کرنا ہر آلانسان کے سواسب ہی اس کا علم نے کر سپدا ہوتے ہیں جونہ میں طوم تھا،اس کاعلم نہیں مال کرتے ، بلکہ ہو کھے معلوم تھا صرت اسی پڑمل کرکے اپنی آخری سان ا پوری کرتے ہیں شنا وری کاعلم بط کا بچتہ انڈے کے اندرے لاتا ہی، کیکن بوڑھا ہوکر ہی بچتہ ب مرماہی توجوعلم کے کر ببیدا ہوا تھا ، مرلے کے وقت بھی اس علم میں کوئی اصافہ نہیں ہونا ب کایمی حال ہی،' نسکین ان میں صرف ایک آدمی زادہ ہر کہ بیدا مہونا ہو ہوش دتمیزعقل و خر د سے خالی بوکر، نیکن مزنا ہو حکیم وعلام فاصل وطبیب دہندس بن کر، مالم بعلم رجو کچھ نہیں جانتا) یہ انسان کی خصوصیت ہو کہ زندگی بجراس کو جانتارہتا ہی، اس کے رب نے اس اکی فطرت یوں ہی بنائی ہی، مہی مطلب ہوان لوگوں کا جو مہلی وحی کے خطاب اول کے آخری الفاظ علم الانسان ما لم يعلم رسكها أي انسان كو ده باتين خبين وه نهيين جانتا) كي ماويل میں کہتے ہیں کہ الانسان ایک تعلیمی حقیقت ہو تین نہ جانی ہوی چروں کے جانبے کی صلاحیت عرف اسی میں می ور نداس کے سواول و دماغ لے کر جننے پیدا ہونے والے سیدا ہوئے ہیں، وہی جانتے ہیں جس کا حبتی اور فطری علم لے کر وہ بپدا ہوے ، اس کے سوادہ

اور کچھ جان ہی ہمیں سکتے خواہ جینے کاموقعہ اس دنیا ہیں ان کو جننا بھی دیا جائے ان کی عمر گدھ ہی کی عمر کور راۃ (خواندگی) اور حلیم النقلم دنوشت) سے ہم تاہم اس کی طرف خطاب اول میں ایما فرمایا گیا ہے۔ خلاصہ یہ ہم کہ تعلیم النقلم دنوشت) سے ہم تاہم اس کی طرف خطاب اول میں ایما فرمایا گیا ہے۔ خلاصہ یہ ہم کہ تعلیم الانسان موہ بین جانا ہی اس جلنے کی انسانی فطرت میں جو قدرتی صلاحیت ہی اس صلاحیت کو جہاں تک ممکن ہو ہر و سے کا لانسانی فطرت میں جو قدرتی صلاحیت ہی اور جو کہا جاتا ہی کہ جدید ہیں جانے اور قدیم تعلیم ہو یا جدید ہوں کے اور قدیم تعلیم ہو یا جانے کی داور جو کہا جاتا ہی کہ جدید ہی اور قدیم سریل و موسل بی اور یہ جو کہا جاتا ہی کہ جدید ہی اور غرب عوام اس سے بیانے گرامونون اور دیا ہو کہا کہا کہ کے صلاحیت بیدا کرتی ہی اور دیا ہو اس سے بنانے گرامونون اور دیا ہو کہا کہ کہ صلاحیت بیدا کرتی ہی اور دیا ہو اس سے بنانے گرامونون اور دیا ہو کہا کہا کہ کہ حدید ہو کہا جاتا ہی کہ کہ دیو ہو کہا ہو کہ کہا ہو کہا کہا ہو ک

اے اصل بہرک جن لوگوں سے بغیر کا وطی یا سال تعنی ہوتا ہی یا یوں ہے کہ کہ بغیر جن لوگوں ہی بیدا ہوتا ہی بیغام کی

اس کا وطئی یا نسی تعلق ہوتا ہی ، ظاہر ای کہ یہ غیر خروری ، کو ایسا سیمبر و حرمت اپنی قرم کی طرف میجا گیا ہو

اس کے ساتھ تو اتفا تی یہ صورت بیش آجا ہی ہی کہ جن لوگوں کی طرف وہ میجا جا آہی ، ان ہی لوگاں کی

اس کے ساتھ تو اتفا تی یہ صورت بیش آجا ہی ہی کہ جن لوگوں کی طرف وہ میجا جا آہی ، ان ہی لوگاں کی

اس کے ساتھ تو اتفا تی یہ صورت بیش آجا ہی ہی کہ جن لوگوں کی طرف وہ میجا جا آہی ، ان ہی لوگاں کی

سبوت ہو ، و نیا کی ساری تو ہیں ساری احتیں اس کی مخاطب ہوں ، ایسے بغیر کے لیے کیا کہا جا تا ،

میا و نیا کی ساری تو ہیں ساری احتیں اس کی مخاطب ہوں ، ایسے بغیر کے لیے کیا کہا جا تا ،

میا و نیا کی ساری تو ہوں کی ہر مرز بان میں اس کو بیغام دیا جا تا ، عملی دُسٹوار یوں کے ساتھ لاکھ لاکھ زبانوں

میں ، اس بیغام کی تبدیراس کی کیا حالت بنا دیتی ، جب ایک ہی زبان والے بیغام کی تا دیلوں اورتفسیر و نیسی سینام کی تبدیراس کی کیا حالت بنا دیتی ، جب ایک ہی زبان والے بیغام کی تا دیلوں اورتفسیر و نیسی سینام کی تبدیراس کی کیا کہ جن لوگوں کی طرف بھیجا گیا گیا کہ جن لوگوں ہیں

دو بدیدا ہواتھا ۔ ان ہی کی زبان اس کے بیغام کی زبان رکھی گئی ، وہ کاتہ بھی با تی رہا کہ بغیر اپنی توم کی زبان سے واقف ہی تھی اس کی حسالہ واتھا ۔ ان ہی کی زبان اس کی خور اس کی قوم تو آس کی قوم تو آس کی ذبان سے سیا کہ اس میں تارہ کیا گیا ۔ وہ سیب کے سیب اسالہ اس میں تارہ کیا گیا ۔ وہ سیب کے سیب انسان ہیں ۔ بیل اور گھوڑ سیب کے نبی سیب اور الانسیات کی تو خاصیت ہی بری کر جن چنو نہیں سیب کے سیب کا تی ہو کہ نہیں میں میں دی تو میں میں میں دور آب کی تو خاصیت ہی ہی کی حساس کے سیب کے نبی سیب کے دس بیا کہ کی ہو کہ نبی سیب کی میں میں دور آب کی ہو کہ نبی سیب کی کہ جن جن کو نہیں میں میں عمل میں میں دی تو میں ہوتھ کی سیب کے سیب کے دس بیب کو نبی سیب کی کہ بی ہو کہ نبی سیب کی کہ میں جن کو نبی سیب کی کہ بیب کی کو نبی ہوتھ کی سیب کی کہ بیب کی کہ بیب کی کہ بیب کی کہ بیب سیب کی کہ بیب کی کہ بیب کی کہ بیب سیب کی کہ بیب کی کہ بیب سیب کی کہ بیب کیا گیا گوئی کی سیب کی کہ بیب کی کہ بیب کی کی کو کہ کوئی کوئی کوئی کی کوئی کی

ئیمجھ جاتے ہیں کہ واقعی ڈنیا کی عصری جامعات تعلیمی ا دارے نہیں ، بلکہ دستکا ریوں *کے کرگ* د کارگاہ) پاکار خانے ہیں،کین ان کو پھرتعجیب ہوتا ہو کہ تاریخ اورفلسقہ معاشیات ونفسیا المسته ولنگو بچزہی کے اساتذہ نہیں ،جو فنون کے معلّم ہیں ، ملکہ کیمیا اور طبیعیات درسائنس عکمت) کے معلمین کی بھی موٹرجب طراب ہوتی ہو تو بنا نا تدبیری بات ہو ،معولی کل ٹرزنس کی اصلاح بھی نہیں کرسکتے ، عالم پر دفیسر کھڑا تاکئا رہتا ہی ،اورجاہل شوفر اپنی فنی مہا رت کا اطہار کرتاہی، بجلی کا کوئی تار طوطا، اور برقیات ہی کا اُستاد کیوں نہ ہو،مستری مستری کی چیخ سے اسمان سرمیہ اٹھا لیتا ہی۔ ظاہری کہ یہ مغالطہ اللہ عقیقت سے نا واتفیت کا میتجہ ہی تعليم كامهون مين جو كيوهي تعليم دى جاتى بى ان كابالكليقل على نظريات ادركليات سے مرتابى ، ایے نظریات اور کلیات جن کی روشنی میں فطرت کے نوامیس و قوانین واضح ہوتے ہی، اب یہ ہوسکتا ہو کہ ان ہی توافین و لوامیں کے علم سے آ دی کسی ایسی چیز کو ایجا د کرمے ، جس کا علم پہلے سے اسے مال نتھا، مطلب یہ کہ جامعاتی نعلیم ایجادات و اختراعات کے میام مقدم کا کام دے سکتی ہو کی میکن یہ ما ورکر ناکہ ان جامعات میں بھی بیٹروں کے بنانے اور ڈھل لنے کا کام طلبہ سے کرایا جاتا ہی۔ نہ بیروا قعہ ہوا ور نہ مدارس کے نیام کی بہ غرض ہی تعلیم کی غرض جم بهيشه سي تقى، وبي مقصداب بهي بير يبلي بي وبي مالم يعلم رجينهين جانتا) كم تعلق يعلم دانھيں جانے ، کی صلاحيتوں کی نشو ونما میں کوسشش کی جاتی تھی ، اوراب بھی جبلت

سے ہیں نے سکنے کا لفظ تصداً استفال کیا ہی جس کی وجہ یہ کہ کہ عصر حاضر کے محیرالعقول در حقیقت محیرالعقول ایکا اور بیں جو جامعاتی ایکاوات کے شان اگر غور کہا جائے تو معلوم ہوگا کہ عمومان کے ایکاوات کے شان اگر غور کہا جائے تو معلوم ہوگا کہ عمومان کے ایکاوات کے شان کی محدوم تھے، تفصیل کا یہ موقد نہیں ہو مثالاً ہمیوی صدی کے سب سے بڑے ہو مواد ایٹر مین صاحب گر امون ن ما مارک گر مون ما مارک کی مورخ عربی ہتا تا ہو مورک کے ایک تعلیم اسکول سے ابتدائی درجوں سے زیادہ نقی عالاں کہ اس صدی کی بیش تر ایکا وات اس شخص کی فکر و نظر کی مرمون منت جی اور ایک ایٹر میں کہا آپ کو موجدین سے گر وہ میں زیادہ تر دہی لیگ نظر اسکی گر مون سے نہ سائن پڑھی تھی نہیمیا سیکھا تھا والقعمة بطولها ۱۲

ىبشىرى كى اسىعجىب دغرىپ قدرتى و دىيت كواً بھارىنے اور 'ا جاگر كرنے ميں سارا ز رب كيا جا آهى، خواه وه فنون كاشعبه بهو ياسأننس رحكست) كا -ميرے سامنے اس وقت د دسرے علوم وفنون اورا ن کی علیم ونغلم کا م سی ، ملکه بحث کا دائره صرف اسلامی علوم کی حدّ مک محدود ہی ، بعبیٰ قرآن و حدیث وفقہ و عقايد كي تعليم كالميح طريقة كيابرى ياكيابهو ما جاسيه - بلاشبه اكران علوم كي تعليم كامقصد يمعلومات کی گرداوری ہنو، تواس ہی کوئی شک نہیں کہندوشان کے نساب قدیم میں دینیات اور غانص اسلامي علوم كي تعليم بين غفلت بكه مجروانه غفلت برتى كُني ، ظاهراً كَي إُور سب نصاب ہیں چند مختصر نقتی منتون کے علاوہ حبیباً کہ عرض کرجیکا ہوں، حلالین عبیبی تفنسہ ا ورمشکوٰۃ جیسے محبوعہ حدمیث ، اور بدایہ وشرح وقایہ حبیبی کتا بوں سے ۱ ن علوم کے متعلق کیامعلوما**ت فراہم ہوسکتے ہیں ۔**کون نہیں جانتا کہ ان علیم میں سے ہرعلم کی *حا*ک^ت يه كربس بين نيس تيس جلدون مين اس كي ايك ايك كتاب يائ جاتي هي ، تفسير كا فن جس میں جربرطبری ، درمنثور روح المعاتی ، تفسیرکب حبی پنچیم کتابیں ہوں [،] اسی ثن میں مرت بیجادی جلالین طلبہ کو کیا معلومات عطا کر سکتی ہج ، جس کے الفاظ کہاجاتا ہج کہ قرانیٰ الفاظ کے مساوی ہیں اور مدیث ومتعلقات جدیث ورجال ،علل ، سپر ایھول عدیث کے طول دعوض کا کیا تھ کا نہ ہو ۔کتب خانوں کے کتب خاسنے صرف ای*ک مک*ش شعلقات صديث كى كتابول سے بعر ريے جاسكتے بين ، يبي حال فقه كا بى ، خود درايد بى ے متعلق لکھتے ہیں کہ علامہ بر ہان الدین مزعنیانی نے اسنی جلد وں میں شرح لکھی ہے اوراس کا نام شرحها شركا فى خونمائين عجلدات وسهاك كفاية المنتهى نعتاح صلط كفاية المنتبي بي -ادراسی کاخلاصہ ہدایہ ہم، اوراس علم کے فتاوی محیطوں اور صاحیات (انساکلو بیڈیان) اور ده بھی ہر مبر مذہب کی کتابیں کیا حصر وشار میں اسکتی ہیں ، ظاہر ہو کہ اسی حدمیث د

قد من مشكوة اور مرايد دوقايه كى معلومات ك اعتباريس كياحيثيت مي بس اگرنعلیم معلومات کی گرداوری کا نام ہر توئین نہیں تجھتا کہ ان فنون میں سے کسی ایک فن کے لیے بھی طالب علم کی پوری عمرو فاکرسکتی ہو، ملکہ سے تو یہ ہوکسی ایک فن کی دو تبن کتابوں کو درسًا درشام پڑھتے ہو ہے لحد تک پہنچ جائے گا، بسٹر طبیکہ مہذی سے اس نے پڑھنا شروع کیا ہو۔ لیکن اگر تعلیم کا دہی مقصد ہوس کا تیں نے شروع میں ذکرکیا ، بینی مذ جانی ہوئی چنزوں کو جاننے کی انسان میں جو قدرتی صلاحیت ہو اس عسلاحیت کو اُ بھادا جائے ۔طلب میں ایک ایسی استعدا دا دراس کا رائخ ملکہ پیدا کیا جائے کرتعلیمی زندگی سے الگ ہونے کے بعدا پنے متعلقہ فنون کے حقائق دمسائل کک اُساد کی اعانت کے بنیراس کی رسائی ہونے سلگے ، خو دسوچنے کی اور دوسروں کی سوچی ہوئی باتول يح تحيينے كى خواه و وكسى شم كى پيچيده اور د فيق تعبير بيٹ كى گئى مېوں ، تنقيد يانتجيم كوغلط سے جدا رنے کی صلاحیتوں کو مدرسہ سے لے کر با ہر نکلے ، اگر بڑھنے پڑھانے کا ، یہی مطلب ہی وسرے لفظوں میں بوں کہتے کہ چیزوں کو دکھانے پر زیا وہ زور دینامقصور میں ملکہ د کھینے کی نوت بڑھائی جائے ، جہاں مک برط ھ کتی ہو ، تعلیم صرف اس کا نام ہو، اور ومکیھنے سیرکر سنے کا کام تعلیم کے بعد کیا جائے تؤئیں نہیں سمجھٹا کہ ہمارے بزرگوں نے اسلامی علوم کی تعلیم کی جوراه بنائی تنمی ، اس سے بہتر داه اور کیا ہوسکتی ہی -د اقعہ یہ ج جیسا کہ آپ سن چکے کہ عربی تعلیم مدارج کے لحاظ سے واو درجوں میں نفتیم تنی ، (<u>)</u>ب مزورت کا درجه تھا و دسرا فضل کا ، ضرورت کے درجہ مک بذہب کی تعلیم تال کرکے جاتعلیم کوختم کر دینا چاہتے تھے ،ان کی غرض فقط بیہو تی تھی کہ اپنی شخصی زرگی مین معمولی ندیجی اور دینی صرورتیں جوان کومیش آئینگی ، ان ضر در توں کی حد تک دمن کے تیجھنے کی ان میں لیافت پیدام د جائے ،گذر حیکا کہ اس کے بیے عرمت و کخو کی معمولی تبدائی ہم کے بعد قدوری وغیرہ جنبی نقبی بنن کی کوئی کتاب بیڑھا دی جاتی تھی۔ اور یہ اننا مختھ

نصاب ہونا تھا کہ کوسٹش کرنے والے چاہتے تو چھ مہینوں میں اسے ختم کر سکتے تھے ، حضرت سراج عثمان رحمته امتّٰدعلیہ کے ذکر میں مولانا فخرالدین زراوی کا دہ نول نقل کرجیکا ہوں کہ اُنھوں نے ذمہ داری لی تھی کہ چیے مہینہیں قدر *ضرور*ی والے علم مک*ب* پنجاد وں کا ، اورجو 💎 اُنھوں نے وعدہ کیا تھا پوراکیا۔سوال یہ کو کہ کیا ذاتی خور تھا کے لیے مذہب کی اتنی تعلیم کانی مذہبی ، خدا جانے اس زمانہ میں لوگ کس طرح سوچتے ہیں، کیں بار بارکہتا چلا آرہا ہوں ، جن زبانوں کومسلمان بولیے ہیں ، عربی کے سوا اور حتبی اسلامی زبانیں ہیں ،سب میں قران و حدیث کے الفاظ کا سبت بڑا ذخیرہ جمع ہوچکا ہو، جسے ادری زبان کے الفاظ کی جیٹیت سے لوگ یونہی جانتے ہیں ، آئندہ ُغیرعربی زبان دالوں کو جو کیچه و شواری ره جاتی _کو وه کچه عربی صیغو*ں کے مخت*لف اشکال کی او*ر* کچھ عربی جملوں کی ترکیبوں کی ، مرت دنجو کی معمولی تعلیم کے بعد خوا ہ قرآن سبنقًا سبُّقًا پڑھا یا جائے یا نہ بڑھایا چلئے بحر معد د دے چندا لفاظ کے جنس لغت کی معمولی کتابوں پاکسی فاری اُردو کے ترجمہ یاتفسیرہے بآسانی حل کرلیا جاسکتا ہی، اپنے سادہ سیدھے منی کے حساب سے یقینًا به سولت تمام سجها جاسکتا ہی، اور مہیشہ یونہی وہ سمجھاگیا ہی، قرآن کے بعد اب رہ گئی قران کی علی تشکیل ، بلاشبه اس کا ذخیره درامل مدست بهی کی کتابوں میں ہر ^رلین اس ذخیرے سے سیجے نیتجہ نکالنا، کیا ہر معمولی آدمی کا کام ہوسکتا ہی ۔لوگ اتنا نہیں سیجھتے کہ فقہ آخر ہی نام س چنرڪا ؟

احادیث و آثار کاوی ذخیرہ جس سے ہر ممولی آدمی استفادہ نہیں کرسکتا، اسی ا خام مواد سے بحث وتنقیج، توفیق و ترخیح، جرح و تعدیل کے بعد آئم مجتهدین نے جن پخته نتائج کو پیداکر کے است کے حوالہ کیاہج، کیا فقہ اس کے سوابھی کچھ اور ہی ؟ وہ امام ابو خلیفہ کی فقہ ہو یا امام شافعی کی، حال تو یہ ہوکہ فقہ کے سینکڑوں ابواب کے بلامبالغہ مزار ہا ہزار مسأئل اور ان کے متعلقہ مباحث کو عوام کیا طی کرسکتے ہیں۔ ہندوستان میں تجھیلے و نوں کل چارمئلوں کو کے کردینی رفع البدین، قراۃ فاقح خلف الله ام ، آمین بالجہر والحفارتین نو یہ ہوئے اور ایک شاریب شاید سینے پر ہاتھ نمازیس باندھا جائے یا زیر ناف ، نمازے ان چار کو یہ پر بچاس برس سے صدریث کی تبایی اُلٹی بلٹی جارہی ہیں۔ رسالوں پر رسالے بڑل رہے ہیں، مناظرے ہورہ ہیں ، مقد مے چل رہے ہیں ، لیکن قطعی فیصلہ مہنو زروزاول کی حالت ہیں ہی خیال تو کیجے کہ الن کوۃ ، العہوں، الجج ، الدیما ، الاجادات العصایا، الوقف وینے و وغیرہ جیدوں ابواب ہیں سے عرف تین چا رسکول ہیں جب لوگوں کا یہ حال ہی تو کیا ان ہی لوگوں سے یہ تو قع کی جاسکتی ہو کہ زندگی کے ہر شعبہ ہیں حدیث و آثار کی کتابوں سے ان ہی لوگوں سے یہ تو قع کی جاسکتی ہو کہ زندگی کے ہر شعبہ ہیں حدیث و آثار کی کتابوں سے بیابی او قتی کی جاسکتی ہو کہ زندگی کے ہر شعبہ ہیں حدیث و آثار کی کتابوں سے بیابی موجوع ختل کے پیدا کر سکتے ہیں ، مختلف آثار ور دایات ہی سندا و متنا ہو وقیت ایک میاحث پیدا ہوتے ہیں کیا اس کی ہمت کرہی گزرے تو دوسروں سے نہیں خوداسی کوا پنے آپ ہو وجی نا جا ہے کہ جو وزن امام ابوضیف ، مالک وشاقتی رحمۃ الشرعلیہم دغیرہ آئم کے فیصلوں میں پاسکتا ہی اوری و دوں و تو و دون و دون و دون و دون و دامی کوا ہو کا میک دون و دون د

کچھ بھی ہوقد و ری اور کنز کا لفظ ہونے میں تو نہایت سبک اور ہلکا سامعلوم ہوتا ہج لیکن میرے نزدیک تو یہ کتابیں اسلام کے بہترین دل د د ماغ کی انتہائی عرق ریز یوں کے آخری منقح نتائج ہیں ، خدا جزا دخیر د ہے ان بزرگوں کو جفوں نے دین کی وشواریوں کو صل کرکے ذہبی زندگی گزارنے والوں کے بیے راہ آسان کر دی ۔

بزرگوں نے انتہائ احتیاط سے کام لے کرسکڑ ون تصنیفات سے ان چند متون کا انتخاب اس لیے کر دیا ہی کہ ان کے مصنفین کا شار ان لوگوں ہیں ہی جن کے بیان پر بھروسہ کیا جاتا ہی ، بہی قدوری ہی ، عوام کوشا ید معلوم نہ ہوں کین خواص توجا ہیں کہ تقریبا ایک ہزار سال کا یہ قدیم متعند میں متین ہی ۔ مشہور امام ابوالحسین بن ابی برا العدوری البغدادی المتوفی سلام ہے بیسیوں کتا بوں سے کہا جاتا ہی کہ باتاہ ہزار خردی

ماً ل كا انتخاب فرماياً عهدتصنيف سے آج نك پيكتاب پڑھائى جارى ہو، قطع نظر د وسری با توں کے اس تم کی کتابوں کا ایک بڑا نفع یہ بھی تھا کہ ایک ایک کتاب سے تین تین چارنسلیں درسی فائدہ اُٹھاسکتی ہیں۔ آج جدید مرارس و کلیات میں نصابی کتا یوں کی ترد لی کا جوایک عارضہ ہو، اس کا پنتیجہ ہور ہا ہو کہ جن کتا بوں کو بیڑھ کر بڑے بھائی نے امتحان میں کامیابی عامل کی میند ہی سال کے بعد بھوٹا بھائی جب اسکول میں آتا ہو توان ساری کمال^{یں} کوبے کا رپاتا ہوجن ہے اس کا گھر پھرا دہتا ہی ، لیکن اس کا نصاب بدل چکا ہی ، مڑے بھائی کی پڑھی ہوئی کتا ہیں سب بےقیمت ہو کی ہیں، اور ٹطف یہ ہری جن کتا بول کؤ کال کران کی گه د وسری کتابی رکھی جاتی ہیں ، مضامین ومسائل کاطریقه بیان کمی کاظریت کھی عمومًا وه گزشته کتابوں سے مبتر نہیں ہوتا ، اوراب توحال یہ ہو کہ جس کا جی چاہتا ہی اوھ اُدھ سے چندانتخابات کامجموعہ مرتب کرے نصاب کی کمیٹیوں میں پیش کردیتا ہی ۔ پھرا ندرونی ادر برونی کوسششوں سے نصاب میں شرکی کرا نے میں کامیاب ہوجا نا ہی، اس طریقے سے کتاب بیجینے والے تولاکھوں لاکھ کا سرمایٹرمیٹ ملیتے ہیں ا دربتیمتی سے جن غربیوں کو چیند بچّں کے باپ ہونے کا شرف حال ہوا، ہرسال ہر بچتے کی نئی کتابوں کے لئے ایک کا فی دقم خرج كرسن يرمجور بهوماي ، خيرص زما زمين تعليم كابهون كومجي تجارت گابهون سے بدل يا کیا ہو، اس زمانہ میں جو کچھ بھی شکیا جائے کم ہر لیکن ہمادا جو نظام تعلیم تھا ، مہیشہ اس کی سخت نگرانی کی جاتی تھی کہ جب کک کوئی بہترکتاب طہور ہیں مذا جامے، نصاب کی مرقد جہ کتابوں کو بدلنے کی ضرورت نہیں ، آسپائن چکے کہ ہزارسال نکس کی کتاب رقدوری)ہمارا

ا تدرت نے اس کتاب کی عظمت عنی مسلما نوں میں بھی بڑھادی ہو کہ طاش کری زادہ سنے کھا ہو: ان ھذا ا کھننھری تابر لئے بدالعلماء حدی جس بوا قواند او خات السندل ائل وایام الطاعوں لاعلم اس کتاب سے برکت ماصل کرتے ہیں مصائب اورطاعوں میں اس کو آزاما گیا ہی کشف الطون وغیرومی اور جیزی اس مسلمی بنقل مک گئی ہیں کم ان کم انداز ہیں ہی بانیا جا ہیں کرمصنف کے تقوی اور تقدی کا اثر بڑھنے والوں کی طومت متقل ہوتا ہو ہو

درس میں اب تک موجود ہو، یہی حال مثلا بدایہ کا ہو، علامہ مرغنیاتی صاحب بدایہ کی وفات پرساڈسے سات سوست زیادہ زمانہ گزرجیکا، جن مقاصد کوپیش نظر دکھ کر بیکٹاپ ن**ضاب بی** شركيب كي گئي ہى، يوں كەنقة حنفي كى كوئ دومىرى كتاب اب ىك ايسى تصنبيف بنہيں ہوئى كمامى ی قائم مقامی کرسکے جم بزرگوں نے اس کواب تک باقی رکھاہی ،اورئیس نہیں مجھتا کہ ہمارے بزرگوں کے اس طرز عمل برعمد ماضر کے تجارتی کار دبارکوکس بنیا دیر ترجیح دی جاسکتی ہے۔ خیرس کس سُنامیں ^ا بھھ گیا ، برساتی کیڑوں کی طرح مضابی کتابوں کی پیدائش **کاسُل** نصرف این بے مالی کی وجرسے فابل بحث ہی، ملکم غریب سندوستان کے غریب باشندوں كے ليے اكيك متقل معاشى اور افتصادى سوال بنا ہواہى كاش جہاں اور مسائل بر توجه مبذول ہورہی ہو ملکسے ببی خواہوں کی ٹکاہ اس علانیہ لوسٹ پرتھی بٹرتی ، ہوعلم کے طلبہ میر نابران كتب كي طرف ميمسل جاري مي محكمه تعيلمات ان كالشتيبان بي ا در محكمه كوزور حکومت کی بند دق ا در توب سے حال ہی ، ان کتابوں کا شخر پینے والا یار دزی سے محروم ہوا بابغا دسنه كالمجرم تفيرايا جالسئة - بالقعل ال چندهمني اشارون يربح ث كوختم كرك مجراص مسله کی طرمت متوجه م تا موں ، میں برکہ رہا تھا ، کہ ضروری نصاب کا تو یہ حال تھا ، ندم ب کیلیم ذاتی ساه عام طور پركتابول مين صاحب بدايه كا وطن مرغنبان بي تباياجا آا بي ، جومراغه كا ايك نصبه مي دايكن صاحب مدایرے ہم وطن باوشاہ بایر نے ترک یں صاحب بدایرے گاؤں کا نام درشدان "بتایا ہوجو مرغنيان كے تعلقہ میں تھا ۱۲

عدہ مقر سے زبلی کی کتاب نصب الرابہ محلی فراہیں کے مصارت سے چھپ کرا کی ہی ۔ اس کے شروع میں موانا بوسف بنوری کا ایک مختصر سا بیش ناسر ہی ہی موانا نے حضرت علام کشیری برات است علیہ کا قول براہ راست ان ہی سے سُن کِ نُقْفَ کیا ہی کہ فُنْخ انتقادیر ابن ہم می گئی سے کہا جائے تواس کام کوئیں ارسکت ہوں لیکن بدا ہو جسے کہا جائے تواس کام کوئیں کرسکتا ہوں لیکن بدا ہو جسے کہا جائے کا مطالبہ کیا جائے تو ہرگز نہیں کے سوان سی کو کی جواب میر سے باس نہیں ہے۔ علام کرشمیری کی جوالت شان سے جو دا قف بین دوان کے اس قول کے وزن کو محس کرسکتے ہیں ۔ غالب فاکسار سے جو دا قف بین دوان کے اس قول کے وزن کو محس کرسکتے ہیں ۔ غالب فاکسار سے جو دا قف بین دوان کے اس قول کے وزن کو محس کرسکتے ہیں ۔ غالب فاکسار سے جو دا قف بین دوان کے اس قول کے وزن کو محس کرسکتے ہیں ۔ غالب فاکسار سے جو دا قف ہیں دوان کے اس قول کے وزن کو محس کرسکتے ہیں ۔ غالب فاکسار سے جو دا قف ہیں دوان کے اس قول کے وزن کو محس کرسکتے ہیں ۔ غالب فاکسار سے جو دا قف ہیں دوان کے اس قول کے وزن کو محس کرسکتے ہیں ۔ غالب فاکسار سے جو دا قف ہیں دوان کے اس قول کے وزن کو محس کرسکتے ہیں ۔ غالب فاکسار سے جو دا قف ہیں دوان کے اس قول کے وزن کو محس کرسکتے ہیں ۔ غالب فاکسار سے جو دا قف ہیں دوان کے اس قول کے وزن کو محس کرسکتے ہیں ۔ غالب فاکسار سے جو دا قف ہیں دوان کے اس قول کے وزن کو محس کرسکتے ہیں ۔ غالب فاکسار سے جو دا قف ہیں دوان کے اس قول کے دون کو محس کرسکتے ہیں ۔ غالب فاکسار سے جو دا قف ہیں دوان کے اس قول کے دون کو مطاب کی میں دوان کے دون کو میں کر دون کو میں کی جو اس میں کو دون کو میں کو میں کی دون کو میں کر دون کو دون کو میں کر دون کو میں کو دون کو میں کر سے دون کو میں کر دون کے دون کو دون کو دون کو کو دون ک

ضرورت کے لیے اس حد تک کا فی ہی، ترت تک ضرورت کاس نصاب ہیں فاری کے سواتھوڑی بہت عربی ہی دی محمولی حرف و تحوی اور کچھ فتہی سائل کی تعلیم ندہب کے لیے کا فی تھی جاتی تھی ، آج جس طرح بیٹرک تک انگریزی زبان اور تمولی حساب و کتاب کی فات کی دبات ہی کہ بعد لوگ سرکاری محکموں میں وفال ہوجاتے ہیں ، اس وقت بھی حکومت کی زبان ہو کجائے انگریزی کے فارسی تھی اور نوشت و نوا ندھاب وکتاب وسیاق و مخریب و فعنگ سے واقف ہوجائے ہیں ، اس وقت بھی حکومت کی زبان ہو کہائے انگریزی کے فارسی تھی اور نوشت و نوا ندھاب ہوجائے تھے ، فرق صوف یہ تھا کہ کی مالی مذہب کی تعلیم بجن سے خارج ہوا دراس وقت کھیے پڑھے لوگوں کے لیے مذہب انگریزی کی اعلی تعلیم بالے نے با وجود گھریؤاری اور انہدا کی عربی فرورس کے لیے وہی تھو وٹی سی مارچ ہا گریزی کی اعلی تعلیم بالکلیدائی وہی خرو رسیکھ لینت سے مرب ہایوں مرز آجو بٹین کے ایک عالم رئیس کے لوٹ کے تعلیم بالکلیدائی ریزی ہی مہدوستان ہی تاہیں ، بلکہ یورپ تک اس تعلیم کی تعلیم بالکلیدائی ریزی ہی مہدوستان ہی تہیں ، بلکہ یورپ تک اس تعلیم کی تعلیم بالکلیدائی ریزی ہی مہدوستان ہی تہیں ، بلکہ یورپ تک اس تعلیم کی تعلیم مولوگی صاحب کا فکر کر ری تعلیم بالکلیدائی وارسی کے ساتھ ساتھ اسی تعلیم ہی کا فرکور کر ری تعلیم بالکلیدائی وارسی کے ساتھ ساتھ انگور کی تعلیم ہالکلیدائی وارسی کے ساتھ ساتھ انگور کی تعلیم ہالکلیدائی وارسی کے ساتھ ساتھ ساتھ ہیں کہ فارس کے ساتھ ساتھ ہیں کہ فارس کے ساتھ ساتھ ساتھ ہیں کہ فارس کے ساتھ ساتھ ساتھ ہیں کہ فورش سے تعلیم بالکلیدائی فیار کو کر ساتھ ساتھ ہیں کہ فیورٹ کی تعلیم ہیں کہا تھی ساتھ ساتھ ساتھ ساتھ کی تعلیم کی تعلیم کی کا دور کر سے کھورٹ کی سے بیٹ کی ساتھ ساتھ ہیں کہ کی تعلیم کی تعلیم کی تعلیم کی تعلیم کی کو کر کر سے کھورٹ کی ساتھ ساتھ کی تعلیم کی تع

« أعفول من ميزان العرف فتم كرائ اورنشعب وتصريف وغيره يوهائ . مسس

قدیم فارسی خوانوں کی کتابوں اورخطوط و مکاتیب میں استعار ، عربی زبان کے فقرے ، خرانی

ان ورکھتی مولوی جس کی تخواہ بشکل دس بیندرہ سے زیادہ نہوتی تھی ، محلہ یا کا وَں کے رَمِیں اپنے بچوں کے بیے ان کو رکھتے سے مسلما ورکا وَں کے بیار ، مہر دے کواس سے زیادہ فارتی کیا ان کو رکھتے سے مسلما ورکا وَں کے بیچے ان ہی مولوی صاحب سے مفت یا ۲ ، مہر دے کواس سے زیادہ فارتی کیا لیتے تقیم جنی کہ اسکولوں ہیں انگریزی تھی سکھائی نہیں جاتی ، اورفارسی تو ان ہی کمنب فانوں میں وی دُوڈ د آنے چار چار آنے و دے کرا تنی چھلی جاتی تھی کہ کا مجون میں میں آئی فاری طلبہ کو نہیں آتی حالانکہ پڑھانے والے اساتذہ باریخ اور دس نہیں اور دس ناواسی فارسی کے بچھانے کے لیے یا تے ہیں ۱۲

آیتیں وغیرہ جوپائ جاتی ہیں، یہ اس کانتیجہ تھا، شاید آخرنه ما دیں جب دتی کی حکومت کرور موئی، عربی کا لزدم جاتار ہا، اورجہاں تک میرا خیال ہو قاضی شاراللہ پانی میتی رحمتہ اللہ علیہ نے نارسی میں اپنی فقبی کتاب '' مالا ہدمنہ '' اسی دنگ کو دیکھ کر کھی ، فارسی مکامیت میں بجائے قد دری کے پچھلے دنوں قامنی صاحب کی مالا ہدمنہ نصاب کی جُزیھی۔

خیری توضرور نظیم کا نصاب تھا یکن فضل کے درجہ کی تعلیم میں جوبات قدیم بزرگول کے سامنے تھی، بلکہ اس ملکہ اور صلاحیت کا پیدا کر تامقصود تھا، جیسا کہ بیس کے ذریعہ سے آدمی عمر بھراپنے معلومات میں اضافہ کوسکتا تھا۔ اسی نقط و نظر کو پیش نگاہ رکھتے ہوئے اتفاقًا نہیں بلکہ قصد ادر جرفضل کی تعلیم کی نبیاد ان چند اساسی اموریر قائم کی گئی تھی، ہرا یک بیسی الگ الگ مختصر الفاظ میں بجث کرتا ہوں ؛

را) مقصود بالذات علوم سے پہلے اور نبیتاً زیادہ وقت ان علوم پرطلبہ کا صرف کولیا جانا تھا جھیں ہم چاہیں تو درزشی علوم کہسکتے ہیں ، اپنی اصطلاح ہیں ان لوگوں سے اس کا نام علوم آلیہ رکھا تھا ، لینی ایسے علوم جن کے مسائل اور دعا دی واضح اور صاحت مذہوں ، ملکہ ان میں ابہام لیک ، بیچیدگی زیادہ ہو ، جس کاہر دعویٰ آسانی سے ثابت مذہوسکتا ہو ، بلکہ جو کلیہ بھی بنا باجائے وہ لوٹ سکتا ہو ، اعتراض اور جو اب کے سلسلہ کی اپنے اندر کافی گھائش رکھتا ہو یمقصد میں تھا کہ طلبہ ہیں خو دسو چنے اور تنقید کرنے ، مسائل کے دقیق بہلو وں تک پہنچنے کی مثق پیدا ہو۔

رد) اسی طرح الماش کرکرکے الیی کتابیں ان فنون کی رکھی جاتی تھیں جونسبتا کہائے الفصیل کے مجمل زیادہ ہوں، عبارت اتنی سلیس نہ ہو کہ بآسانی مطلب ہجھین آ جائے جرطرح المبنی بات سے یغوض تھی کہ طلب میں خو دنکری اور خود سوچنے کی صلاحیت کی پرورش کی جائے ۔اسی طرح ان شکل اور سچیدہ کتا ہوں کے رکھنے کی غوض رہھی کہ دو سردں کی سوچی ہوئی با تو رہے ہجھنے است فارغ ہو سے نارغ ہو س

ا درغور کیا جائے توتعلیم کی غرض ہی رو باتیں ہوسکتی ہیں۔ بعنی آدمی خود سویے نے لگے ا ور و وسرو*ل کی سوچی میوتی با* تو*ل کو مجھنے لگے* ، میں جیساکہ پیلے بیا**ن** کرا باہوں کہ ابتدا ئی ر بوں میں ہارے نصاب میں زکورہ بالا و و مقاصد کے خال کرنے کے لیے اگر حین طاق کا بھی رشر کیب تھا، لیکن زیادہ تراس زمانہ میں علم کی حیثیت سے جس علم سے یہ کام لمباجا تا تھا وہ خو دُسلمانوں کا ایجاد کیا ہوا علم اصول فقہ تھا، ادرکتا بوں کے لحاظ سے خو داصول فقہ کی شہو کتاب بزو وی همی، نیز نقتگی کتاب بدایه ۱۰ ورتفسیر کی کشات درس میں ان ہی دو نذل اغراض ے لیے رکھی گئی تھیں ۔ بزدوی کی یہ کتاب "اصول فخرالاسلام" کے نام سے مشہور کئی۔اس لے مصنف پانچویں صدی کے مشہور اصولی عالم فخرا لاسلام علامہ علی ابوالحسن البز<u>ددی</u> ہیں. جہاں کب میراخیال ہو، اصول فقہ کا ایک ایسا بتن قصدًا اُنھوں نے نیار کیا تھا جس کی عبارتوں کا تجھنا گربالوہے کے جے جبانا ہی لیکن اگراس لوہے کے چبانے کی قدرت کسی میں پیدا ہوگئی تو پیراس کے لیے دافعی جو چیانے کی چنرس ہیں دہ کھے بھی یا تی نہیں رہیں ایسا معلوم ہونا ہر کہ تعلیم کے بیاے تو مخرالاسلام کے بیکتاب کھی، لیکن واقعی اصول فقترے مسائل کے سمجھنے اوران برحاوی موسے کے لیے شایدان ہی کے مشورہ سے نہایے ملیس صاف و واضح عبارت ہیں ان کے حقیقی بھائی جن کا نام محترتھا ، اس فن ا در اس کے علاوہ دوسرے فنو بہم انسی کتابیں کھیں کہ ایک طرف نخر الاسلام کولوگوں نے ابوالعسر دمشکل عبار توں کا باپ) اور ان کے بھائ کا نام ابوالیسر ربعنی آسانی وسهولت کا باپ رکھ دیا ، مفتاح السعادۃ میں طاش كرى زاده فى نكھابى

فزالاسلام بزددی کے ایک بھائی مشہور بہن کا نام البسر نقابیام ان کی کتابوں کی آسانی وسولت کے مانظر کھا کیا تھاجس طرح فخز الاسلام ابوالسرکے نام سے مؤسوم بہن کہ ان کے تصنیفات عمیرا وردشواریں ۔

دلامام فخوالاسلام البزدوى اخ مشهوم، بابى البسرليسرنصنيفاند كماان فخوالاسلام مشهوم، بابى السر لعس نصنيفاند - صده ع بزووى كتيمن كى كياكيفيت بي حضرت مولاناعبدالعلى بحالعلوم رحمة التُدعليه مشرح مسلم الثبيّ کے دیباج ہیں فخرالاسلام اور ان کی اس کتاب کا تذکرہ فرمانے کے بعد لکھتے ہیں: *

وتلك العيارات كأنها خصوركو زلافيها فخرالاسلام ك عبارتون كي شال اليي بو بي

الجواهروا ومراق مسكنوس ففيما الزدائر يئانون ميكى في والبرط دي بوريا يعيقي

جن مي کيول جھيے سرئے بين ذمن دذكادت والے

ان عبارتوں سے معانی کال کرنے ہی تی تی اوران

عبارتوں کے دریاؤں می غوط لکانے والے بجائے موتی

كمرفسيون يرتنا عت كيت بيتى تى خاطهادى

شرماتانهي ادرسي بات كهتامول كدان كى باتين جوعظيم ادر

بلی بی ان کودبی مل کرستما برحس نے خدا کے فعن عظیم سے

حقدما ياموه اورندلك ياس تقلب ملكودناس كايامو

تخيريت إصعاب الاذهان اشاقبرني

اخن معاينها وقنع الغائصون في بحاداً

بالاسلمان عن لاليها ولاواستي من لحق

وافول قول الصدن ان حل كلام العظيم

لوينيديه على حلدا لامن نال فضله

تعياني الجسم واثى الله ولد فلب

سليم. مه مطبوعهم

یمی حال اس زماندے درجہ فضل کی دوسری کتابیں برایہ اور کشاف کا ہی۔ برایہ کے تعلق کم چکامدِ رکدسات سا ڈھے سات سو کا زما نہ گزر جیکا ہی مکین اس شعر کو شاعرامذا غزاق اگر

قراردیا جائے ، جیسا کمشہور ہی

ما صنفوا فبلها في الشرع من كتب

ص كرديا

ان المدائية كالفران قل نسخت

م ایرگدیاس بابس قران سے شاب ہی

البكين اسي قطعه كا د ومسراشعر

فاحفظ فل تفاوانهم تلاوننها يسلم مقالك من ذيغ ومن كذب

پرایس کتاب کوپڑھتے رمزا وراسی خاندگی کولازم کاد

کی انکارنہیں کیاجاسکتا کیونکہ اس کتاب کی بیخربی نہیں ہو کہ اس میں فقہ کے تمام مسائل آگئے ہیں ا دران مختصر جلد ون بین نقه جیسے بحر ذ خارعلم کاسمانامشکل کیا ناممکن ہی، میکن دماغ کی جتنی

رزش اس کی عجیب وغرسیهام متنع عبارتون سے ہوجاتی ہی، کیں نہیں جانتا کہ اس مقص یے بدایہ سے بہترکنا بہلانوں کے پاس موجودہی، اسی لیے شاعر کابیان مبالغہ نہیں ہ ۔ مہدابیکے پڑھنے والے بجراہی اور فلطار دی کے شکار نہیں ہوسکتے ، نو دھیج سوچنے اور دوستہ ككام ك صيح مطلب ك مجين كاجتنا التجاسليق يكتاب بيداكرسكتي وعام كتابول مي الر ی نظیر کی ہے۔ اسکتی ہی وہی قدیم مهندی نصاب فضل کی تیسری معرکة الآراتم سی کتاب كشات سواس كى ايميت اسى سي ظامر بوكرمصنف كتاب جار الله زمخشرى سلمالال او علماري جماعت ميں صرف اعتزالي عقائد سي منهيں بلكه ان عقائد ميں مشدمت اور غلو كي وج سے سحنت برنام ہیں ۔ لوگوں کی سوزطنی اس حد تک بڑھی ہوئی ہو کہ گویا شکر میں لپیسٹ کر كونين كھلانے كى مہارت بمجھاجا تا ہى كەاس شخص كو خاص طور مرحال ہى، اپنى كتاب مير چھیا چھیا کرانے عفائد فاص کی مت جذب کرتے چلے گئے ہیں۔ زین الدین بن المنیرالاسکنگرا العلامه في اس را زكوفاش مجى كيابى برون مندسى ين بن بلكه ابتداء سے سندوستان ير بهی ان کی بدنای اچتے خاصے بہامذیر پھیلی ہوئی تھی ،شایکسی مو قعہ پرحضرت سلطان لمشائخ کے حوالہ سے اس خواب کا ذکر گزرجیکا ہے جس میں شیخ الاسلام زکر یا ملتانی رحمة الترعلیہ کے صاحزادے کو دکھایاگیا کہ جارانٹر صاحب فسل کو فرشتے یا بزنجر جہنم کی طرف گھیسے لئے جات ہیں . کول رعلیگڑھ کے مولاناصدرالدین کابیان بھی بوالسلطان المشاکح فالبًا اسی موقعہ م گزراہی جومولانا بجم الدین سنامی سے انھوں نے اسی کشاف سے متعلق نقل کیا تھا۔ لیکن ان بدنامیوں اور برسر بازار رسوائیوں کے با وجو داس مقصد کے لیے لینی ا ایک فقرہ کے مختلف بہلووں پر ادبی نقطہ نظرسے ذہن کومنتقل کرانے کی شق اگر کوئ بہم بہ بخیا ناچاہے توکشاف سے بہترام ش کے بے یہ واقع برکد اسلامی ادبیائے دجرو کمشکر کوئی دوسری کتاب ماسکتی تھی ہخصوصًا اس دقت تک جب مک کہ خاصی بھیادی نے رازی اورکٹاف کا خلام له پچھلے زماندیں قاضی بینادی برکتاب تغییر بھٹادی کے نام سے مشہور ہوئی ورزعو اکتابوری ریاتی برسفہ ٥٠٠

تيار مذكياتها، صاحب مقتاح السعادة في كثاف كي متعلق لكهابي

لعربصندن مندله فبدله ص ۱۶۳۰ م ۱۳۳۰ می کتاب اس سے پہلے تصنید ناہیں ہوئ کتاب اس سے پہلے تصنید ناہیں ہوئ گرج ں جوں جوں ہارے نصاب میں معقولات کی کتابوں کا اصافہ ہوتا چلا گیا ، ان تمرینی کتابوں کی ضرورت کم ہوتی چلی گئی ۔ بزددی تو بالکلیہ خارج ہوگئی ، کشاف کی جگہ دن بیعناوی گرم بازاری رہی شاہجہاں و عالم کیر حملے عہد تک تو بید حال رہا کہ قران کے ساتھ بعض لوگ بوری بیمناوی کو بھی زبانی یا دکر لیتے ہے ، ملاعب الحکیم سیالکوٹی جن کا بیضا وی پرمشہور حاشیہ تجی طنطنیہ میں بھی طبع ہوگیا ہی ، ان کے ایک شاگر دمولانا محرم خطر ساکن بنہ تھے ، تذکرہ علم امہند کے صنعن

در قران مجيدت تفسير بيهناوي حفظ گرفته " متلا

نے لکھاری کہ

گرحب عقلی اور ذہنی کتابوں کا بو جو جیسا کہ گزرجیکا ، پھھے زماند میں بہت زیادہ بڑھ گیا، توسیناوی ا کے عام مدارس میں مرن ڈھائی پارے رہ گئے حتی کہ معقولی درس کا شہور خانوادہ جو علمی حلقول میں خبر آبادی خاندان کے نام سے شہور ہی، اس میں توسینا دی کے صرف سوا پارے ہی کو کافی مجھا گیا ، اور لے دے کرخالص ومنیات کی دہی تین کتابیں در جلالین فران کے لیے رمشکوہ

ر بقیم مفره ۳۰۸ تا حق بین اوی کے تضیفات کی فہرست ہیں ہم اس کتاب کا نام مخفرانکشاف ہی یا تے ہیں۔ ولاسوی کی المبقات سے طاش کبری زادہ نے تضییر مضاوی کا بھی نام نقل کیا ہو، دکھیو مفتاح طاشکا ج ایکن منج ع کرکشاف کے کستان کے سوا دی نے دازی کی تفییر سے بھی جیزیں چی ہیں اس کے میں نے ان کی کتاب کو دازی وکشاف کا خلاصہ قرار دیا ہو کھیلے زمان میں کشاف کو تھیلے کہ کا خلاصہ قرار دیا ہو کھیلے زمان میں کشاف کو تھیلے کہ کا میں کا مشاوی ہی کو نصاب میں شریک کرلیا۔

سك مولانا محد منظم ف ايك لفير معي محمى فنى بليكن تذكره علمار مندي من محكم من المكن تدكره علمار مندي من محكم من المدافعة مند "

مولانا کی عمر کافی جوی تھی ، طالب علی کازمانہ تو عالمگیری عہد میں گزرا، بہادرسٹ ہے زمان میں بعد کی قضا کا عہدہ میں ان کو ملا تھا۔ اسی زمان میں سکھوں سنے سر ﷺ جو پنجاب کا کوئی قصبہ ہے۔ مسلما نوئ کے گھردں کو علایا گئیا۔ اسی میں ان کی تفسیر بھی سوخت موکنی۔ انا نلاد دا فا البید ساجعہ ن سا

مین کے لیے برایروشرح وقایہ فقرکے لیے ہمارے نصاب یں بانی راکئیں ،اور یہی ، ای بھی کہنا ہوں کہ درس نظامیہ کی معنولاتی کتابیں بن کامقصد مہی وماغی تمریب اور ذہبی تشميذ نفاه به ورزشی نصب العين اس زمانه مي بآسانی ان علوم و فنون سيمثال بهوسکتا بواد ہوجاتا ہی، جوعصری جامعات میں ٹرھے پڑھائے جاتے ہیں، الیبی صورت میں بآسانی خاص دینیات کی ان بین کتاب**ر، ک**ونصاب کا لازمی مجر بنا کریم تعلیمی نظام کی شو*بیت کو تو ڈیسکتے ہی*ں. اس میں شک نہیں کا مغربی طرز کی لویٹیورسٹیوں میں بیش ایسے فنون کی بھی تعلیم ہوتی کا جن کے متعلق برظا ہر بیمعلوم موتا ہو کہ ان سے طامیہ کی دماغی تر سبیت میں زیادہ مدد نہیں ال سکتی ا مثلًا تاریخ بیم کامضمون بوکه اس کی نوعیت قرب قرب افسانے کی بریکین پیس انصاف ہٹنا مزیا ہیے تاریخ کسی زمانہ میں اضامہ کی حیثیت کھتی ہو تو رکھتی ہولیکن یہ وافقہ ہے کہ جستے پورسی سنے اس کو درسی فن بنادیا ہجاس وقت سے اب اس کی حالمت دوسری ہوگئی ہوجال حقیقت کا پیتہ چلے یانہ چلے ہلیکن ٹاریخ کے اساتذہ حقیقت کی سراغ رسائی میں رجن ؑ د قیقه سنجیوں موشکا فیول سے اس زمامز مین کام مے رہے ہیں ، اورطلہ برکو تھنیفات کے استال طریقه کاعادی بناتے ہیں۔ غلط بیانی ہوگی اگر یہ کہا جائے کراس کا تمری ان طلبہ کے ول وران برنهیں بڑتا، بقیناکا لجوں میں بوتاریخ پڑھائی جاتی ہو؛ وہ اب حرمن اضانہ یاگز رہے ہوت دا فعات کا نقط د سرانا تنہیں ہی، ملکہ باضا بط اب وہ ایک عقلی فن ہی، اور حسب تاریخ جیسے سادہ سبجکسط کوررسہ میں پینچا کر قال اقدل کی بھول تعبلیوں بی ڈال واگیا ہے تولیقیڈا اب اس کے میاحث سے بھی وہی کام لیا جا سکتا ہی ، جوکسی زمانہیں میرزا_بد رسالہا درحمد ادنہ قاحنی مبارک مشرع مواتعف كامورعامه سے لياجآما نفاه اورجب تاريخ كابيرهال بر تو ييم وضون رارش) وانغى على فنون بين مثلاً منطق ، فلسفه ،معاشيات ،عمرانيات وسياسيات دغيره ياحكميات دسائىنسىترى سەيە دماغى صلاحبتول كەنشو ونما مىرىتىنى امدادىل كىتى بىرو دە ظابىر بىرو-یے دقو نوں کا ایکساگر وہ ہمارے اسلامی نصاب پریھی معترض تھا کرسار سے قا

علوم و فنون جواس میں پڑھائے جاتے تھے ، ان کا کوئی مال نہیں تھا ،مطلب یہ تھا کہ کسی نیصله کن آخری بات کا پیّه ان علوم میں نہیں جِلتا ، معمولی معمولی باتیں شلاً بی_ک که علم یا جانسنے کی عام صفت سرشخص میں یائی جاتی ہو، اس کی حفیقت کیا ہو، آ دمی جانتا تو ضرور ہو ، کسکین بیرجاننا كياچيزې و دراس صفت كاحصول ممي كيسے موتا ، و مباحث كا ايك طومار سوال وجواب كا ، طوفان ہم ، جوکتا بول میں موج ماد رہا ہم ، لیکن پھر بھی اس وقت تک بیہ طبے مذہوسکا کہ علم يح كياچيز؟ يبي مال وجو د كابىء وصدت وكثرت كابىء بلكه مراس متلكابىء جومعقولات کے نام سے پڑھلے جاتے ہیں۔ بجنسہ یہی اغتراض ان علوم دننون برکیاجار ہا ہوجوعص جامعات کے نصاب میں دافل ہیں۔ اس میں کوئی شبہیں کہ اس معیار پر قدیم ہوں یا جدید هاری اکثر ومبیتر عقلی سپدادار در کایبی حال بر، عقل نه مجیلے زماندمین سیلد کے متعلق آخری فنصله تك بينچ سكتي بري اور مذاس زماز مين اس بيجاري كواس راه مين كاميا بي كامند ديميناييب بہوا ہی، مکبہ جیسے جیسے بدمباحث بڑھتے جاتے ہیں اسی نسبت سے شکوک وشیعات کے ميدان يي وسيع سن وسيع تر بوت يل جات بين . اور تواور يا سجاري اربخ حب ،رس سیاحث کے حکیر وں پین پھپنسی ہو ، حال یہ بدر ہا ہو کہ بدیسی سلمات بھی اب نظری جنتے چلے جاري بين ١٠ يسه مسائل كشكسيرنامي شاع واقعين كوئي شاع تقامي بانهين - حضرت ا<u>ورنگ زیب جیسے</u> عاول بادشاہ واقع میں عادل تھے یا نہیں ، اکبر کا امحاد کوئی وا نغه تھا ی**ا مرٹ ا** فسام**ن** ہی ، محمد تغلق کے حبّون کے قبضے واقعی حبّون کے قبصے ہیں یا بیان کریٹے ^{الا} ہ**ی کا پیھیؤن ہی ، جر با**ئنیں آنکھوں کے سامنے گز ر**یکی ہیں ، ج**ب درسی سوال و جواسائنہیں شک کی تاریکیوں میں دھکیل دیتے ہیں، توجن امور کا تجربہ نہیں ہوا ہی و صرف تخسینوں سے من کے متعلق رائے قائم کی جاتی ہی، مثلًا معاشبات ، نغسیات اور المہیات دما بعد لطبیعیا مسائل كاجرعال بهر ان ملوم بيركسي آخرى فيصله كن بات كاجِلانا ، كيا آسان بر إحتى ك بأننس ادركمييا جيبيه علوم جن كانعلق صرف محسوسات ادر تحربيات سيهي بهكين جن سلمات

کوتسلیم کرے ان علیم میں دیواریں کھڑی کی جاتی ہیں۔ آنے والے آتے ہیں 'اورشک و ارتیاب کی کلہاڑیوں سے انبی ضرب ان کی جڑوں پرلگاتے ہیں کہ اچانک سالا کیا کرایا بر آئی ہوجاً ہا ہو، اور سے مسلیل تو ریاضیات جیسے تینی موجاً ہا ہو، اور سے مسلیل اس کے مسائل کی تشریح زمین کی مرکزیت کو مان کر لوگ کررہم علم سے مفالیکن مدت یک اس کے مسائل کی تشریح زمین کی مرکزیت کو مان کر لوگ کررہم سے آئی ارب کے مقابلہ بیش می مرکزیت کو ان کر ایک اسے آئی ارب کی و دول سے جھالیک والے جھائیک رہے ہیں۔ ایسا معلم مہتا ہی کہ آفتاب سے بھی مرکزیت کا یہ فخر جھینے والما ہو۔ سائنس کے تجریات سب مادہ بر معلم مہتا ہوگہ کہ وی سے محلوم ہوتا ہوگہ کی انساب سے بھی مرکزیت کا یہ فخر جھینے والما ہو۔ سائنس کے تجریات سب مادہ بر معلم مہتا ہوگہ کی سائنس کے تجریات سب مادہ بر معلم مہتا ہوگہ کی سے مدرسوں میں اس پر تنقید مشروع ہوگئ ہو۔

خلاصہ ہے کم عقلی علوم وفنون کی ان ہی درماندگیوں کو دیکھ کرسطیوں کا ایک گروہ ہے۔ غل مچا آبار ہا ہی کہ جب سی چیز کا تم لوگوں کو اپنی ان ناکام کو شستوں میں پتہ نہیں چا آباتھا۔ فیصلے کسی زمانہ میں بھی آخری فیصلوں کی صورت اختیار نہیں کرستے ۔ تو پھر ان لا لیعنی ہرزہ درائیوں اوریاوہ خوانیوں کا نفع ہی کیا ہی، بنظاہران کی بات دل کو لگتی تھی ہی۔

بین اوروں سے تو جھے بحث نہیں ، اسلام کے خالص علوم لینی قران وحدیث ا فقہ کی تعلیم میں اگر اس کی ضرورت ہو کہ بڑھنے والوں کی نظر میں گہرائی ہیدائی جلئے ، دماغی صلاحیتوں کو کافی طور پر آبھا ارکر ان علوم کے مطالعہ کا موقعہ طلبہ کے لیے فراہم کیا جلئے۔ تواس کے بینے ناگر بر کو کہ دماغوں کو ان درزشی علوم سے اکھاڑ دل میں کچھ دن خوب اچھی طح کھیلنے کا موقعہ دیا جائے ۔ یہ سوال کر ان علوم کی تعلیم سے طلبہ کو کوئی چیز یا تھ نہیں آتی ، یہ آئ قیم کاسوال ہو کہ اکھا رہے کی کشتیوں اورمشقی کر تبوں کی قیمت خود اکھا وہ سے میں ہلاش کی جائے ۔ چاند ماری میں ہزار ہا ہزار روپیری گولہ بار دد کے ذخیرہ میں آگ لگا دی جاتی ہو بہ بو بھینے والاکہ ان گولیوں اور دوسری چیزوں کو کیوں بربا و کیا گیا ، اگر دیوانہ ہو تو پھر جن درزشوں سے دماغی صلاحیتوں کو انجارا جانا ہی بختیق و تدقیق ، تنعید و تنظیری تو کو ایکی بیداری کا کام جن و مہی مشقوں سے بیاجا تا ہی اُن کے تعلق بھی یہ بچھنا کہ ورکمش کرنے والوں کوان درزش گا ہوں میں کیالتا ہی ، خودہی سوچھے کہ یکتنا بے معنی مطالبہ ہو۔ جاکد ماری میں بلاشبہند وقوں سے جو گولیاں چھوڑی جاتی ہیں دہ کسی مصنوعی دیوا میں بائر میں بلاشبہند وقوں سے جو گولیاں چھوڑی جاتی ہیں دہ کسی مصنوعی دیوا میں نشانہ بازی کی جو تھے مشق یا فرضی نشانہ بازی کی جو تھے مشق باند صاحب اندر دالیں آتی ہو کیا اس کی قیمت کاکوئی اندازہ کرسکتا ہی ۔

بجنسه بيي حال ان علوم كام حن كے مسائل خواہ بذات خود جننے بھى مشكوك بيجنى المبهم ادر لا تعنی ہوں ، لیکن ان مسائل کی بحث ایخفیق سے عذر و فکر کا توملکہ بڑھے والوں میں پیدا موتاہی، بقتین کیجیے کے صرف معلومات دینے والی کتاب کے پڑھانے سے بیات مجمعی نهبي عال بهِكتي خواه وه معلومات جتنے بحقي ا دربقتني مهوں ، ملبكہ سے بيہ بوكه ان معلومات كي صيح قيمت اوران كي نعين افرينبيول كاصحيح انداز هان لوگول كوشايد مړيمې نهيں سكتا حضول يخ كسى ذسبى ترميت سے يميلے ان كامطالعة شروع كر ديا مهو، الاما شاء الله وفليل ماهم -ادریبی وه راز ہر که اسلامی علوم کی تعلیم کا جب سے باضا بطه نظام ہاد سے مزرگول نے قائم کیا، جن فنون کو دہ فنون دانش مندی کہتے تھے ، علوم مقصودہ سے پہلے ادران ساتھ ان فنون کی تعلیم کسی نرکسی شکل میں دیتے چلے آئے ، حبیبا کہ میں نے عرض کیا پہلے میکام اصول نقہ اور لعبض خاص کتابوں مثلاً کشاف وہدایہ سے لیا جا تا تھا پھر پیری ضرور سے معقولات کی کتابوں سے پوری ہوتی رہی، ادر آج ہم جن حالات بی گرفتار ہی ،تعلیمی نظام کی تنویت نے گوناگوں فتنوں کے دروازے ہم پر کھول دیے ہیں ، ہر دن نت نئے فتنےان ہی دم شقل تعلیمی ا داردں کی برولت پیدا ہو ہوکرسر اُ مٹھار ہے ہیں ، ایسی صورت بیر با سانی عقلیات کے پُرانے ورزشی علیم کی جگہ ہم حبدیدعلوم د فنون کو مختلف گروپوسیں سیم کرکے ہینے نصاب میں اس طریقہ سے شرکے کرسکتے ہیں کہ دینیات کی حد کک دہی

درس نظامیه کی مین کتابوں کونصاب کا لازمی جزم رکھاجا ئے ، اور ذہنی و د ماغی ترمبت کے نتے جد بدعلوم وفنون کے کسی گروپ کو کا فی تجھا جائے۔ البتہ ایک نفق جامعاتی تعلیم کے نصا میں باقی رہ جاتا ہی بینی جوعلوم وننون اس نصاب میں پڑھائے جاتے ہیں ،ان سے آدوماغی ترسیت پراجیما انزیز ناہی، اورخو دفکری کی استعدا دطلبہ میں اپنی اپنی فطری صلاحیتوں کے مطابق کا فی طور پر میڑھ جاتی ہو، بلکہ شاید ٹیرانے عقلیات سے کچھ زیا وہ ہی ، اس لیے گونتیر کے لحاظ سیے سے واقعی حقیقت کی یانت میں تو د و نوں ہی عمو گا نا کام ہیں ،لیکن اتنا فرق ضرد م ، که قدیم عفلیات کا تعلق زیاده تر دُمهی امور سے تفا، اورجد بدعقلیات میں چ_یل ک*ر بج*ٹ نے کے یہے زیادہ نر دافعی حقائق کوموضوع بنا باگیا ہواس لیے عقلی پر وازان علوم ہیں اتخ بے لگام نہیں ہوتی ، حتنی کر پُر انے عقلیات میں ہوجاتی تقی ، اور بی مطلق العنانی قدیم علیًّا کے پڑھے والوں میں گویۃ ایک ہتم کی کیج مجنی کی کمیفیت پیدا کر دہتی بننی ،ان کے تدقیقات حدد م سے کچھ اتنازیادہ تجاوز کر جانے ہیں کربعض وفعہ اس پرمنہی اَ جاتی ہی بخلاف جدیدعقلیات کے کہ ان کاموضوع بحث خود ان کو روکے تھاہے جیلتا ہی، اس لیے وہ زیاد ہ ہیکئے نہیں یا بهرحال حبیباً کرئیں نے عرض کیاغو د فکری کی صلاحبہتوں کی نشو و نما کی حد نک جزیر علوم وفنون كى تعليم كافى بلك قديم علوم سع بهتر جولىكين نعليم كامقصد كرچكا بول كرمرت ا یہی نہیں ہو کہ آ دمی میں خو دسو چینے کی صلاحیت بیدار ہو جائے بلکہ اس کا ایک بڑامقعہ يا اوراس كومونا ها ميني كومم سے پہلے سوچنے والے جو كيورسوچ چكے ہيں ،ان كى باتول ستجھنے کی صلاحیت بھی ہم ہی ہیدا ہو، اسی ضرورت کے لیے ہمارے قدیم نصاب ہیں اسی كتابس نفىداً ركھى جانى تھيں جن كى عبارت نسبتًا زياد كىليس و دامنے نہ ہوتى تھى ،مقصدىكا تھا کہ اس شق کے بعد گزرے ہوئے مقسقوں کی کٹاپ خواہ کتنی ہی اُٹھی ہو ٹئی کیوں نہو ا ان کی بیجید کیوں برقابوعال کرکے ان کے افکا زیک باسانی رسائی عال ہوسکے۔ گرخه اجاین اس زیابه نیمین درسی کتا بو_ن کی اس خصرصبیت کوزیا ده انهمیت کیون

نہیں دی گئی ، نیتجہ یہ ہور ہا ہم کہ آج سے پہلے لوگوں نے جو کچھ سوچاہی اگر کی ملیں سے ستہ عبارت والی کتاب سے ان تک رسائی حال ہوسکتی ہو، تو لوگ اس کو تو پڑھ لیتے ہیں، لیکن کسی مصنف کے بیان ہیں کچھ تھوٹری بہت آ بجھن اور ڈرولید گی و تعقید ہوئی اس نمانہ کا تعلیم یافت آ دمی اس کے مطالعہ سے گھرا آہی، دہ علم میں بھی ا دب کی چاشنی ڈ ہونڈ نے کاعادی موگیاہی، حالانکر تعلیم کے دو مرسے مقصد نینی دوسروں کی سوچی ہوئی باتوں کے سمجھنے کی صلاح سے بھی کے دو مرسے مقصد نینی دوسروں کی سوچی ہوئی باتوں کے سمجھنے کی صلاح سے بھی کہ موالی مسلم ہوئی ہیں، تو کتا بوں کا مسلم ہوا در اس نمیں اس طریقے کا رسے بڑی رکا وسط بیدا ہورہی ہی، تاہم یہ تو کتا بوں کا مسلم ہوا در اس نہ میں اس طریقے کا رسے بڑی رکا وسط بیدا ہورہی ہی ، تاہم یہ تو کتا بوں کا مسلم ہو اور اس نموسکتا ہی۔ موسکتا ہی۔ موسکتا ہی۔ موسکتا ہی۔

کیں درجیفنل کی ان خصوصیتوں پر بجث کر رہا تھا جھیں ان غیر عمولی صلاحیتوں کے پیدا کر سنے سن میں درجیفنل کی ان خصوصیتوں پر بجٹ کر رہا تھا دیں یائی جاتی تھیں ہفتی اسبا ب موٹات تواس کے نصابی علوم اور نصابی کتابوں کی بہی خصوصیتیں تھیں ، جن کائیں نے ذکر کیا لیکن اسی کے ساتھ بعض ادر شمنی بائیں تھی تھیں ، اب کچھ تھوٹری بہت گفتگوان پر بھی کرنا جاہتا ہوں

رس) چوں کہ گزشتہ بالا دوخصوصیتوں کے حساب سے بیٹیسری بات ہی اس لیے نمبر میں بھی ہیں سے نہ الا دوخصوصیتوں کے حساب سے بیٹیسری بات ہی اس لیے نمبر کمیں ہیں ہی ہیں ہی ہیں آب نے دیکھا ہی مطلب یہ ہی کہ شاید بیجے بیج میں آب نے دیکھا ہی کہ گڑا نے زمانہ میں اس مفہوم کو ادا کرتے ہوئے کہ بیٹی نے فلاں شخص سے بڑھا، عمد ما ایسے موقعہ پر کہا جاتا ہی کہ " نملاں کماب را ترد فلال بحث کر دم تحقیق کر دم " نمیں نے شایر مطال الم تسال کے ہیں ، کہ اُنھوں نے شمس الملک صدر جہاں دعمد بلبین سے ادب عربی مجت کر د دچہل مقالہ حربری یا دگرفت صلنا اور آب کو بکثرت اس زمانہ میں یہ محاور و سلے گا ، اس بحث کی نوعیت کیا ہوتی تھی ، سیرالا ولیا رئیں شہور استاذ جن کا پہلے بھی ذکر آج کا ہو دیجا ہی فرعیت کیا ہوتی تھی ، سیرالا ولیا رئیں شہور استاذ جن کا پہلے بھی ذکر آج کا ہوتی تا ہوتی تھی ، سیرالا ولیا رئیں شہور استاذ جن کا پہلے بھی ذکر آج کا ہو لیجن شمس الدین بن تحیٰی رئمتہ الشرعلیہ سے ایک موقعہ پران کا ایک

بیان فقل کیا ہی جس میں اپنے پڑھنے کے طریقہ کوحضرت نے ظاہر فر النے ہوئے ان علوم کا نام کے کرجوان کے زمان میں مروج تھے بیان کیا ہی ،

فرماتے ہیں کدان ہی "شبھات و تبود "کو" تحقیق می کردیم " اگرچہ یہ چندالفاظ کا مختصر فقرہ ہی لیکن درس کا جو «طریقہ بحبث " تھا اس کی گویا پوری تفصیل اس میں مندرج ہوگئی ہو۔

جامعاتی طریقة تعلیم میں اندادگر نگادرس "رکھاہی اس نظام کے تحت
اتعلیم پانے والوں کو توشایداب مجھایا بھی نہیں جاسکتا کہ یہ دوشکھات وقیو د "کیا چزس ہیں ،
اور ان کے استحفاد کی کیاصورت ہوتی تھی ، پھران کی تحقیق استاد سے کیسے کی جاتی تھی جلیکن
ہمارے درس قدیم کی یہ ناگزیر صورت تھی ، طالب احلم اس طریقہ کارپڑمل ہیرا ہوئے بغیراللم اس طریقہ کارپڑمل ہیرا ہوئے بغیراللم اس بیرا ہوئے بھیراللم اس بیرا ہوئے بھیراللم اس بیرا ہوئے بیرا ہوئے بھیراللم اس بیرا ہوئے بھیراللم بیراللم بیراللم بیرا ہوئے بھیراللم بیراللم بیراللم

اس زمانہ میں عام طورسے اگرچہ میشہور کر دیا گیا ہو، کہ " امتحان" کا طریقہ اس ملک بیں باکل جدید چیز ہو، درمہ ہمارا تعلیمی نظام امتحان سے نا آشنا تھا۔ اس کا ظ سے کہ آج کل استحان" کا جومطلب ہوا درجن خاص ضوابط واصول کے تحت لیاجا ناہی، کوئی شبہ نہیں اس کا رواج اس ملک میں نہیں تھا، لیکن بڑھانے کے بعدیہ جانچنے کے لیے کہ بڑے صف والوں کو کھھے آیا گھی یا نہیں ، کیا ہماری بڑانی تعلیم میں اس کا بتہ چلانے کا کوئی بچے ذراجہ نہ تھا۔ بچوں کا کمبتی امتحان یا آموختہ اس ابھی تو مکتب خانوں کے اس قدیم طریقہ کے دیکھنے والے و شیامیں۔

که مخدومی نواب منیاریارجنگ بها در سے میں نے روایت کی کرسالارجنگ کے عہدییں جب داراندادم کا مدرسرقائم موا - اور برطر بقیر نوامقان کی بنیا داس میں قائم کی گئی۔ تو پہنے اسحان میں سوالات کے مطبوعہ برجی ں کی قتیم کرسنے کیے اسخان گاہ بی فود سرسالارجنگ نشر لیف لائے رسونے سے طشت ہیں زمرد طلس کے خوان پوش کے پینچے سوالات کے برسپے تھے اور سالارجنگ اپنے ہاتھ سے طلبہ کو تقذیم کرد ہے تھے ، چ نکہ ایک نئی جیز تھی اس ذریعہ سے عوام کو مانوس مبنا اسفوسود تھا ہا موجود مہوں گے ، کہ چھوٹے بچوں کو مکتب فانوں ہیں جو کچھ بڑھا یا جانا تھا، روزانرا سادان سے بڑھی چیزوں کا آموخۃ بالالترام سنتا تھا، اور جوں جوں بچے تعلیم ہیں آگے بڑھتے جاتے تھے بجائے روزانہ کے مفتہ میں دوبارا در آخریں سفیہ میں ایک دن عرف آموخۃ بڑھنے اور شخنے کے ایم مقرد تھا، عور تھا، دون ایر مقطیل رحمیہ) سے پہلے کا ہوتا تھا، لوگوں نے غور نہیں کیا، کہ آخریہ کیا چیز تقریق ؟ اس میں شک نہیں کہ ایک طرف اس " آموخۃ" کے اصول کا ایک فائر ہوتا کھا کہ جو کھی بچوں نے بڑھا ہو وہ دن بددن بچنہ تر ہوتا چلا جائے ۔ اس کے ساتھ اس دوں کو اس کا بھی تو اندازہ ہوتا تھا کہ کو کھی تو اندازہ ہوتا تھا کہ کس بچتہ تر ہوتا چلا جائے ۔ اس کے ساتھ باتوں کو یا در بھی کہ استیار کیا جاتا تھا جب کی بید کی بیدی باتوں کو یا در کھا ہی کہ امتحان کا مطلب اس کے سوا اور کیا ہی ۔ یہ آموخہ کی پُوری باتوں کو یہ تو اس وقت تک اختیار کیا جاتا تھا جب تک بچیں میں مجھنے کی پُوری سے سے "جانچ " کا طریقہ تو اس وقت تک اختیار کیا جاتا تھا جب تک بچیں میں مجھنے کی پُوری تو ت شگفتہ نہیں ہوتی تھی زیادہ ترکام ان کے حافظ سے لیا جاتا تھا۔

ہی، یا مان بین کے زیوروں کوگر ور کھ کرامتحان کی فیسیں یونیور طبیوں میں جمع کی جاتی ہیں او^ر اس کے بعد مجی اس امتحان سے اگر کسی چیز کا کچھ اندازہ ہوتا ہی ، تو صرف اس کا کہ جواب دینے والوں سے دماغ میں اپنی پڑھی چیزون کا کتناحصتہ محفوظ ہی، و وسرے لفظوں میں اول کہیے کہ الم الموضة "كتنا يادى واس سے زيادہ امتحان كاس طريقية سے طلب كے متعلق منطح معلوم بونام ہی، ماملیم مہوسکتاہی، دس سوالوں میں سے پانٹے سوالوں کے شعلق اگر دس مفیصدی جری کالی تھا دینے والے کے دماغ میں سی طرح محفوظ رہ گئی ہیں، پاس کرنے کے لیے اتنی بات کا فی ہی، لیکن خود سویصنے یا د وسروں کی باتوں کے سمجھنے کی قابلیت بیں اس نےکس حد کک ترقی کی ہو، عام طور پرامتحان کے اس مسرفان غربیوں کونتباہ کرنے والے طریقیوں۔۔۔ اس کاپتہ چپاسخٹ شوار ہری اور اسی کا پہنتے ہو کہ اختیاری سوالات ہیں سے ۳۳ فیصدی نمبروں سے یاس ہونے کے مجروسه برطلبه کی اکثر مین اینے اسباق سے درس کے کمروں سے باسرکوئی تعلق اس وقت مک پیدا کرنانہیں چاہتی ،حب تک کدامتحان کاموسم سر پرندا جائے ، اُستاد کے لکچروں میں دہ نہیں ہوتی، جب کک اُستاد کھے کہتارہتا ہو، بُرے بھلے طریقہ سے اس کو یاد داسٹت کی کا پیوں پر نومٹ کرتے جلتے ہیں۔ سبتی ختم ہوا ، اوران کا تعلق بھی اس مبتی ہے اس وقت کے بیے ختم ہوگیا ، حب مک کہ امتحان کی مصیبت ان کو اکر چھنجھوڑے ۔ تیار کی خا کے نام سے ان کوجو فرصت دی جاتی ہو، فرصت کے ان سی چند د نون میں کسی م^{یکسی} طرح کیے یکتے لقمہ کی طرح حافظہ میں اپنے متعلقہ مضامین کے متعلق معلومات بھرتے چلے جاتے ہی^{ل گو} تھیک اسی طریقہ سے جیسے کسی کو تے مہوتی ہو، جوابی کا بیویں پر جلدی جلدی یہ نگلے ہوئے تعقے اگل دیے جاتے ہیں ،جہاں تک میرانجربہ کہ انگلنے کے اسعمل کے ساتھ ہی پھردہان امین سے اس طرح کورے ا درخالی ہوجاتے ہیں جس طرح نیٹ تھے، دماغ ہیل س^ک بعدا گر کوئی چیزرہ جاتی ہو تو وہ صرف اس نیتجہ کا انتظار عیں کی توقع اندھیرے میں چلائے

موے اس تیرے بعدان کے اندر پریداموجاتی ہیں۔

قصہ کا خلاصہ ذیہ کہ ملگرام کے رہنے والے ایک سبّہ میراسلیل مختلف حلقہائے ورس سے استفادہ کرنے بعد آخریں وہ ملّا عبدالحکیم سیالکوٹی کے حلقہیں پہنچے، ملاصلہ سے میرصاحب نے عن کیا کہ مجھے کوئی وقت ویاجائے تاکہ جوکتا ہیں آپ سے پڑھناچا ہتا ہوں، پڑھ سکوں، ملاعبدالحکیم لئے اپنے وقت نامہ کو دیکھ کر کہا کہ

‹‹ از سجوم طلبه گنجا کش دقت علیحده نیست پیگراّ رکه ساعت سبق فلانشخص امتیار افتد ۴

مطلب یہ تھاکہ علیحدہ مبق پڑھانا توننگی وقت کی دجہسے دستوار ہج-البیتہ فلاں طالب انعلم کی جماعت میں مشریک ہوکرتم مئن سکتے ہو۔ میرصاحب آ چکے نئے اس پر دائنی ہو گئے ، ٹسنن کی بات اب بہیں سے شروع ہوتی ہو، اس زمانہ کے لیے توشاید یہ کوئی نئی بات نہ ہولیک اس وقت یہ بات ہم ہولیک اس وقت یہ بات ہم ہولیک اور میراسمایل نے کئی شم کی پوچھ کچھ ، اعتراض دسوال طاقع اس عرصہ پر نہیں کیا، وہ عصر حاضر کا گو نگا درس تو تھا نہیں کہ سالہا سال گزر ما الحقیمی ، اولی شاگر دوں کی زبان سے اُستاد کے کان میں کوئی لفظ نہیں ہم نیجیا۔ اُستاد ڈائس پر ، تلافہ کرسیو پر کھوے ہوگی اول کی تقریب نیا کہ ، یا پر کھوے ہوگیا۔ ماضری دوں نے ان کی تقریب نی کی ماند کم اند کم اند کی صورت بنالی ، درس تحم ہوگیا۔ حاضری دے کر طلبہ درس کے کمرے سے باہر زبل گئے .

یہ تواس دقت ہور ہائی، لیکن جن عہد کے ستاتی کہا جار ہاہی کہ شاگر دوں کی قابلیت کے جانجنے کا کوئی طریقہ اساتذہ کے پاس نتھا، یہ اسی زمانہ کی بات ہیں، کہ کسی قدیم نہیں، بلکہ ایک نو وار دطالب علم کا یہ ر دیہ کہ اس نے کوئی بات نہیں پڑھی اُستاد کے لیے ناقابل بردا ایک نو وار دطالب علم کا یہ ر دیہ کہ اس نے ہیں، اُست اُست مانوس ہوں گے، ابھی پوچھنے بیں ہوسکتا ہی کہ جا ب مانع ہو، لیکن ملاّعبہ کھیم سے ند رہا گیا۔ بیرصاحب کو مخاطب کر کے دریافت کیا،

« دنهاگزشت کاہے حرفے ازشا سربر مذو ا

اب میرصاحب کی بدطالب العلمان اوائقی ، ملاصاحب نے متنقل وقت دسینے سے انکا ر کرتے ہوئے یہ جو کہا تھا کہ ' فلال کا سبق شن سکتے ہو '' اس '' من سکنے ''کے لفظ کو اُ کھول کے گویا کپڑلیا تھا، جو ملا صاحب کے ندکورہ بالاسوال کے جواب میں بوئے ، کہ مجھے توصرف سننے دستا کی اجازت ہج اس لیے بولنا اپنے لیے مناسب ندخیال کیا۔ ملا صاحب کی تازہ تو جہ کو دبکھ کر میرصاحب نے پھروض کیا کہ اگر فقیر کے لیے کوئی منتقل وقت دیاجا تا تو میری بڑی آرز و بوری ہوتی۔ ملکرام سے ایک شخص عرف علم کی خاطر سیالکو ملے آیا تھا۔ ملاصاحب کو ان کی خوالی نے مالیونی اور طلب صادق کے جذبہ پر دھم آگیا۔ اور او لے کم « دراي ايام بن العصر والمغرب فرصة ست برائيس شامقرد كرديم ؟

اس زمامذ کے اساتذہ جو سنتے ہیں کہ سفتہ میں دس گھنٹے اور میندرہ گھنٹے پڑھانا بھی اپنے لیے بار

شجھتے ہیں، کیا دہ سن رہے ہیں، وقت عصرا در مغرب کے درمیان دیا گیا۔ طرز بیان سے معلوم

ہونا ہو کہ ملاصاحب کا میدوقت اتفاق سے اس زماندیں خالی ہوگیا تھا۔ ورزعمومًا اس میں بھی کچھ

المجيم شغله بره صفى برط هائے كا جارى رہم الفا أن خير يبى وقت مهى مير صاحب كے ليے مقرر مركبيا -

سبق مشردع ہوا اور وہی بحث 'کے طریقہ سے مشروع ہوا۔ مولانا غلام علی آزاد کا بیان ہو کہ

ددسيد دوزديگر در منتقل شروع كرد و بجث وكفتكورا بجائ رسانيدكد وقت فازشام رسانيد"

مطلب بہی کہ بیرصاحب نے ملاصاحب سے اپنے کسی شبہ کا اظہار کیا۔ ملاصاحب نے جواب

دیا سید نے اس پر مھرکوئی سوال کیا سوال وجواب کا پسلسلہ آننادراز مواکد مغرب کی نماز کا دست

الكيا، نمانك ليه درس ملتوى بهوا ـ

«مولوی رعبرانیکمی نمازا داکر ده بازمتوجه درس شدید

بحث پهر حميرای ، ادر جاری رسی تا آنکه

^{۱۱} تا نمازعشا گفتگو کجال بود ۱۱

عصرے مغرب ا درمغرب سے عشاکی نوبت آئ ، ملّاصاحب نے اپنے عزیز ا درمہونہارشاگر د سے اب معذرت کی ا در فرمایا کہ

«فروا اول روزباید آمدورس إئے دیگرراموتون كرده اول تقین ایم بحث ي پر دانديم "

ے اور بہوئی تھجب کی بات نہیں ہو، کچھ نیا دہ دن نہیں گزرے ہیں، خودا ہے استاد صفرت مولانا برکات احد سباری وطنا ٹوکی نولا کو مد توں دکھیتار ادار میرے دنقار درس جو ہند دستان کے طول وعوض ہیں موجود موں گے دہ شہادت دے سکتے ہیں کہ حفرت علادہ مقررہ اد قات ربینی آٹھ سے بارہ نک اور دو سے چار تک ، کے سواعمر کے بعد بھی تمویگا ایسی کتا ہیں شلا شنوی مولانا دمی کمتو بات مجدد الف ثمانی یا طب کی کسی کتا ہے کا درس دیا کرتے ستے ، اور یہ تو اس زمانہ کی بات ہوجب مصرت کی خرزبادہ ہوگئی تھی ، در ندا ہے ایام شباب میں صنا ہو کہ رات کے دئل دنل کیارہ بھے تک میں ٹر صاتے کا سلسلہ جاری رہتا تھا آج میں عفرت مولانا حین احد مدنی کھی کھی رات کے گیارہ بارہ کک نجاری پڑھاتے ہیں ۔، لعین کل پر بات رہی ، اور بیمیرصاحب کے ساتھ خاص رغابیت کی گئی کہ کل دومروں کے اسباق کو ملتوی کر کے تھاری اس بجث کو طے کروں گا یحسب وعدہ دومرے دن پھر بجث کا بازار گرم ہوا «سید حاضر شد وطلبار دیگر نیز حاضر شدند واز چاشت تا استوار ددو پر مجتث قائم لوو " گر بات ختم مذہوی ، مولانا غلام علی آزاد کا بیان ہو کہ

«سه د دزمتوا تربن منوال گزشت وسلسل مجت انقطاع نه یذیرنت» میکاییز

تھک کرملا صاحب نے سیدسے کہا کہ آخراس سکر ہیں تھاری بھی کوئی خاص رائے ہو مولانا اس آزاد کہتے ہیں کہ سیدصاحب ایک صفون اٹھا کرلائے ، جوان ہی کالکھا ہوا تھا ، لیکن انھوں نے اپنے نام کا اظہار نہیں کیا، استاد کے سامنے دہ تحریبیٹ کی کہ اس میں تواس مقام کی تحقیق یوں کا گئی ہو ، ملاصاحب نے دیکھا اور لیند کیا ۔ البتہ اننا نقص بتایا کہ عبارت ازاطانا وطوالت بیجا) خالی نیست " ما ٹر صلالا ۔ خام ہو کہ کہ ن و تحقیق کا یہ ایک خصوصی واقعہ ہو۔ اسی کیا رکون میں اس کا تذکرہ بھی کیا گیا۔ میری غرض اس کے بیش کرسنے سے یہ کہ قدیم طریقہ تعلیم میں "بحث و تحقیق " سے جو چر مراد تھی ،اس کا ایک مثالی نموند لوگوں کے سامنے آ جائے ۔ " بھی میں اس کا ایک مثالی نموند لوگوں کے سامنے آ جائے ۔ " بھی شام کے سامنے آ جائے ۔

یس برکہنا چاہتا ہوں کجس امتحان کی لوگوں کو تلاش ہو، اس زماند میں اس کاطریخہ
ایمی نظا، طلبہ کو کتابوں سے الگ کر کے امتحان گا ہوں میں سادہ کا پی دے کر اس لیے بڑھا یا
تو نہیں جاتا تھا کہ خام و نیم بخت غیر منہ ضم معلومات کا جو ذخیرہ کسی نہ کسی طرح دماغوں میں جمر
لیا گیا ہو، اسی کو اگلوالیا جائے۔ بلکہ طلبہ کا فرض تھا کہ سبق پیطے سرسبت کے متعلق
وی طریقہ کا رافتیا رکریں ،جس کی طریف حضرت خمس الدین کیلی بن کیلی کے بیان میں اشادہ کیا
گیا ہی بینی

رشعات تحقیق می کردیم، و آنچه لوازم ان سبقها بود دے از شهات دتیده سخفری کردیم " ملتا اسی کا نام «مطالعه " تھا مسلد کے بیان کرنے میں مصنعتِ کتاب سنے جوطر لیقیز بیان اختیار کیا ہے، اس کے ایک ایک لفظ پرغور کرنا، اس برج اعتراضات ہو سکتے ہوں ان کو بپیدا کرنا اسی کا

نام در شیھات " نھا بیان میں کس حد تک جامعیت اور مانعیت ہر اس کوجانینا اس کے لیے جن تبیدوا درشرانکط کے الفاظ کا اضافہ کیا گیا ہوان کو پرکھنا بکتاب کی عبارت کے سواخو دستل ىيى بويچىيدگيان مون، ان كەخە دىىلجھانا، جونەسلى ئىكتى مون توان كوا شادىيىش كرنا الغرغن فو^ر مبئیلہ بیرا درجس عمارت کے دربعہ سے مسئلہ اداکیا گیا ہی، اس براپنی اپنی حدیک حاوی موسلے کی کوشش کرنا ،اس کوششش میں حوفقص رہ جلتے امتاذیسے روزاہ اس کے متعلق دریا فت كرنا، يه كام نها، جويُّرا في طريقة درس كا إيك لازي جُر: تها بمنا بسطلع الانوار هِ أَسّادَ السلطان عَشر مولانا اتوار الله خال حيد رآبادي رحمة الله عليه كي ايك مختفرسي سوائح عمري بي- اسي مي مولانا ك حقیقی بھا<u>نجے مفتی رکن الدین مروم نے</u> یہ تکھتے ہوئے کہ ہنگام طالب بھی میں مولانا انو اوالنّد ط مروم کے مطالعہ کا کیاطریقہ تھا۔ بجنسہ ان کے الفاظیس بیقل کیا ہے: درم کوششش کرنے نفے کرمغری زکسی صورت سے مطالعہ ہے حل ہوجائے ۔طریقہ یہ تھا کہ پہلے عبار

وترجمه كي جانب توج كي جاني نفي جوستة الفاظ أسته فنه ان كوانست كي مد وسيعمل كياجا ما ايخطلب كو مجين كى كوشش كى جاتى - اگرايك و فعد ضرب ن سريا تو دوباره سباره سعى كى جاتى - اگر كونى آسناك مشكل مضمون موقا جسمي سيهم كيادجود مجورين سأناة ول بي ايك غلش رتبي رجب استاذ ر مولاناهيدا محي فرنگی محلی رحمته دللہ علیہ سے سامنے سبت شروع بہرا تو بحر شیصات کے بومطالعہ میں ال تر ٹیوسکے ہوں اورکوکی بات دریانت طلسب ندرستی به بهی وجد نفی که روزاندگی شفحه درس مجزیا نها : از صنط مطبع المانوار

اسی کے بعد لکھا ہے کہ

« استا ذکی قدر د منزلت معلوم ہوتی تھی کہ جومصون گھنٹول میں حل مذہبر سکا تھا استاذ نے دراسی دیر س ملکی ہیا۔ یا میں مولانا افزار الشرخال ہی کابیان ہوا دراس سے میرے اس قول کی نائید ہوتی ہو کی درس کے ا*س طو*بقیدمیں اشاذ کا بھی امتحان ہو ما رہتا تھا۔ آخر ہیں مولانا کے الفاظ اس فقرہ پرختم مہوسٹے ہیں المرجب المناذي مطلب علوم بوناتها تدفرط سرت سايسا معلوم بوناتها كركهي سع بيش قيميت فزانه ِمل گيا ۽'

ادرية تعاوة كلمي ذوق جوطلبيبي درس كاليعجب وغرب ماحول قدرًّما پيدا كرد تياتقا-اس طرنفيه یر صنے کا بنتیج تفاکہ فاکسار مولانا الواراللہ فال مرحم کے اس حلقیں بطور استفادہ کے حبب کچھ دن کے لیے مشرکی ہواجس میں مولانامر حوم فتوحات مکی جنبی سخت و کرخت کتاب کا در س دیا کرتے تھے تو حیرت ہوتی تھی کہ کتنی آسانی کے ساتھ اس عجیب وغریب پیچیدہ کتاب کے شكلات كوباتون باتون في وه ياني بناكر تمجها ويتقت مقد دحنة الله على و تغتر الله بغفد اند. بہرحال طلبہ مطالعہ کرتے ہیں یانہیں، اساتذہ اس کی پوری نگرانی کرتے سکھے کہ دہ اس کام کو کرتے ہیں یا نہیں ۔ ۱ وراس کا بیتہ « طریقہ کجٹ » سے چل جا آمانھا ، بعنی سوال وجواب جو اُستادوں سے اور شاگر دوں سے ہوتا تھا ، اسی سے معلوم ہوجا ماتھا کہ کون طالب العلم تیار ہوکر آتے ہیں ، اور کون بغیر کسی تیاری کے بیٹھ گئے ہیں۔ آپ نے دیکھا کہ میراساعیل نے حبب کوئ بات نہیں بوتھی تو فوراً ملا صاحب نے لڑکا، اور بہ کوئی خاص بات نہ تھی طال العلم اگرچند دن بھی تیب رہا فور ًا اسائذہ اس کی طرف متوجہ ہوجائے ، اور مجبور کرتے کہ رد وقلح وال وجواب ہیں وہ حقتہ ہے ۔اس کا ایک فائدہ وہی تھا کہ خو دفکری کے ساتھ ساتھ دومسر مصنفین دمفکرین کی با توں کے سمجھنے کاسلیقہ دن بددن بہتر ہوتا جا آیا تھا۔ اسی لیے طلبہ سیخت ناكىدكى جاتى تفى كەمطالعدىك وقت وەكسى تشركىي نوط ياجواشى وغيرە سے فائده نه أعظائيس ـ کسی طا لبالعلم کے متعلق اگر استا د وں کومحسوس ہو جا تا کہ یہ مطالعہ کے وقت عاشیہ وغیرہ دکھیے کاعا دی ہو، تواس سے سخت ناراضگی کا اظہار کیا جانا ۔ ب**قین**زالسل*ف حفر*ت قاری عبدالرحم^{ان} یانی تنی جومولانا حالی کے استاد تھے ان کی سوانح عمری میں لکھا ہو کہ اپنا قصد خودیہ بیان فراتے تھے ر بجین کا زمان نفاع بی کی ابتدائ کتابیں والدین سے پڑھتے تھے۔ایک دن مطالعہ اچھی طرح نہیں کیا تھا اس پر والدصاحب نے سبق نہیں پڑھا یا مجھے اتناغم ہواکہ رات کو کھانا نہیں کھایا " تذکرہ رحاثیہ ابچوں کی اتنی نگرانی مطالعہ کے معاملہ میں کی جاتی تھی اسی سے قیاس کیا جاسکتا ہو کہ بڑوں کے ساتھ اساتذه كاكيارنگ بهوسكتاتها ـ

اور دوسرااهم فأنده بحسث وتقيق "كاس طريقهٔ درس كايه تفاكه استاد دل كو اپينے شاگر دول کی فابلیت کاپته چاتار سالفا سوالات مین گهرای، شکوک وشیحات میں توت جتبی زیاد ہ بڑھتی جاتی تھی سمجھا جاتا تھا کہ اسی حد تک دہ علم میں نزقی کرر ہاہی یمیرے نزدیک طلبہ کا اس ذریعی^{سے} امتحان بھی ہوتارہتا تھا۔ مگریہ ایساامتحان تھاجس پیطلب کوعلم کے امتحان گا ہوں میں اس نظر سے نہیں دیکھاجا آنھا جس نطرسے چوروں اور ڈاکووں کو لیس دالے دیکھتے ہیں۔اس امتحان کے یسے قطعًا کارڈوکی حرورت نہوتی تھی۔ شاس میں سوالات کے فاش ہوجانے کا خطرہ ارباب مجا کولگا رہتا تھا، نہاس امتحال ہیں سالانہ لا کھوں رومہیے کے وہ مصارف عائد مہوتے تنفے جن کا ئیں نے پہلے ذکر کیا ہی، ندامتحان کی دمشت میں طلبہ اوران کے والدین مبتلا ہوتے تھے گوتا نتیجہ کا دن منتجہ کا دن نہیں بلکہ طالبعلم اور اس کے ماں باپ ملکہ شاید سارے خاندان کے ییے وہ قیامت کادن ہونا ہو ، مہ طالبالعلوں سے کتابیں تھینی جاتی تھیں ، مُہ ان کواس پر مجبور کیا جآباتھا کہ جیسے مبندر جلدی جلدی کرکے اپنے کلوں میں چنے کے دانے دبلتے ہیں اسی طرح طهیک ده امتحانی معلومات کوجلدی جلدی دماغوں میں کسی طرح تھونس لیں ا ور امنخان گاہوں میں جاکراُگل دیں ادراس کے بعد بھی بساا د قات ہوتا یہی ہو کہ اکثر نا قابل در جابل لوا کے جنموں نے معلومات کے نگلنے کے اس خاص طریقہ میں مہارت حال کی ہو، وہ تو کامیاب ا درعموٌ ما ایچتے نمبروں سے کامیاب ہوجاتے ہیں ، لیکن ایچھے ایچتے ذہن طبّاع ر چنے والے جوامتحانی کرتبوں ادراس کے خاص تدہروں سے نا واقع*ف ہیں* باوجو د فابل ق لائق ہونے کے بسیا ادخات بڑی طرح ناکامیوں کاشکار ہوتے رہتے ہیں یہتول کی مهحت دل و د ماغ پر اینی اس غیرمتوقع نا کامی کانهایت خراب اثریژ تاهمی خصدصًا حب ان کما أنكهول كيسامني

ابلهال دا بهمه ترست زگلاب وقندست قوت دانا بهمه از خون جسگر می بینم اسپ آمازی شده مجروح بزیریا لان طوق زری بهمه در گردن خرمی ببینم کانظارہ پینی ہوتا ہے۔ اور یہ ساری خرابی استحان کے اس آموختائی "طریقہ کا نینجہ ہو، جو زیادہ استحد یادہ ان بچوں کی حد بک حرف یاد کرنے کی صلاحیت اپنے اندر دکھتا ہو بہتی عمیب وغریب بات ہو کہ استحان لیاجا آباہو، قابلیت کا دہ ان بچک ادر نکری گہرائیوں کا اور لیے بھا جا آباہو کی گھریب بات ہو کہ استحان لیاجا آباہو، قابلیت کا دسی بھی ہوئی بالوں میں سے کہتی بات ہو کہ کہرائیوں کا اور لیے بھیا جا آباہو کر کم کو اپنی آموختہ اور سکھی ہوئی بالوں میں سے کہتی بات ہو کہ اس کی جبوراً میں بات ہو کہ اس کی وجسسے ملک میں بہر حال اب اتوجو کہتے ہو، حکوم سے حب کا اس کی وجسسے ملک میں دھیں بہر حال اب اتوجو کہتے ہو، حکوم سے حب کا اس کی وجسسے خورن جگر کو توجہ بنا نہی گھوڑ وں کو جم درج ہو تا کہ کہا کہ کہا کہ کہا کہ توجہ بات کی گھوڑ وں کو جم درج ہو تا کہا کہا کہا گھوڑ وں کو جم درج ہو تا کہا تا کہا گھوڑ وں کو جم درج ہو تا کہا گھوڑ وں کو جم درج ہو تا کہا جو کہا گھوڑ وں کو جم درج ہو تا کہا تھوں کے تا کہا گھوڑ وں کو جم درج ہو تا کہا گھوڑ وں کو جم درج ہو تا کہا ہو تا کہا گھوڑ وں کو جم درج ہو تا کہا کہا گھوڑ وں کو جم درج ہو تا کہا گھوڑ وں کو جم درج ہو تا کہا گھوڑ وں کو جم درج ہو تا کہا کہا گھوڑ وں کو جم درج ہو تا کہا گھوڑ وں کو جم درج ہو تا کہا گھوڑ وں کو جم درج ہو تا کہا کہا گھوڑ وں کو جم درج ہو تا کہا گھوڑ وں کو جم درج ہو تا کہا گھوڑ اس کی جم درج ہو تا کہا گھوڑ وں کو تا کہا گھوڑ کے کو تا کہا گھوڑ کے تا کہا گھوڑ کے تا کہا گھوڑ کے تا کہا گھوڑ کے تا

جس زمانه کا ذکرئیں کر دہا ہوں اس میں کوئی شبہ نہیں کہ اُستاد کے سامنے سمجٹ و تخفیق "کی صلاحیت کوظا ہر کریے نے کے لئے طلبہ کر مطالعہ میں کا فی محشت کرنی بڑتی تھی ۔ کہ اپنی جماعت بیں انتہاز کا سادا دار ومدار ہی اسی پر تھا ، شیخ می۔ث اپنی طالب علمی کا حال سرج

كرتے ہوئے ارتام فرماتے ہيں ك

د درا ثنائے مطالعہ کہ دخت از نیم شب درمی گزشت والدم قدس سرہ مرافر پادمیزدہ بایا چری کئی" یعنی آپ کے دالد کو رحم آجانا اور کہتے کہ کسیا آئے۔ جاگوگے ۔ شخ فرمائے کہ والد کی آواڈگن کرنی الحال " درازمی کٹیدم "نیعنی لبیٹ جانے لیکن کیا ہو گا اس کی فکرسو لے کب دیتی تھی ، فرماتے ہیں کہ

د تادروغ نه شوید می گفتم که خفته ام چید می فر ایند "

کمر بھیر "باذ برنی شستم ومشغول می شدم " شیخ ہی نے بیمجی لکھا ہو کہ

« چند بار دستار دموی سراتش چراغ درگرفته باشد ومرا نار سیدن حرامت آن بحجره دلغ خبرند"

بلاشہ بدانہاک شیخ کا غیر معولی تھا، اگر چاس ندمانہ میں بد مثالیں چندال غیر معولی مذھیں۔

لیکن محنت کا بدبار صرف امتحان ہی کے چند دنوں میں اکھا ہو کہ ہیں پڑتا تھا ملکسال
کی ساری داتوں پر یہ بار منظام وا رہتا تھا۔ کیوں کہ امتحان کا بیسلہ تور وزا نہ جاری تھا۔ اس کئی ماری داتوں پر یہ بار منظام وا رہتا تھا۔ کیوں کہ امتحان کا بوجھ چند محدود دنوں میں جو پڑھا آبی اور
اس کی وجہ سے صحت دنندرستی کو جونقصان پہنچتا ہی یا پہنچ سکتا ہی تھیں اس سے دہ محفوظ اس کی وجہ سے صحت دنندرستی کو جونقصان پہنچتا ہی یا پہنچ سکتا ہی تھیں اس سے دہ محفوظ سے سے سے سے ساتھا۔ موانا علام علی ازاد سے در اپنے اساد می طفیل محمد کے تذکرہ میں مکھا ہے۔

نوا بہنچ اساد میر طفیل محمد کے تذکرہ میں مکھا ہے۔

« درطلبه علم بهجودت طبع ، د قدت مطالعه ومباحثه اشتهار داشتند »

"مباحثہ "سے دہی" بحث وتختیق" کی طرف اشارہ ہوجس میں امتیاز پیداکرنے کے لئے مطا ایک ناگز پر طرورت نقی حضرت سلطان المشائخ کے تذکرہ میں تموًا یہ لکھا جآیا ہو کہ طالبعلی کے زماد میں

« بخطاب بجاث ومحفل شكن مخاطبٌ كشت » ملنا تذكرة الاداياء

یعنی اُستاد دن سے ردوقدح سوال دجواب کرنے ، اور شبھات و خدشات بیش کرنے میں آپ کو خاص امتیاز عال تھا، اسی لیے آپ کا نام ہی طالب البلوں میں مولوی نظام الدین "بحاف" ہوگیا تھا ''محفل شکن "سے شاید مرادیہ ہم کہ درس کی محفل میں اساتذہ کو اپنی طرف

متوجه فرمالیتے تھے۔ لکھاہی کہ انہی وجوہ سے

«میان منعلمان رطلبه) تیزطین د دانش مندان کال مشهور گشت او «میان منعلمان رطلبه)

گویااسی" بجاتی اور محفل شکنی" کے ان انتیازات نے آپ کو ندھر ون طلبا در نفار درس ہی ہیں بلکہ ' دانش مندان کامل " بعنی اس زمانہ کے اساتذہ اورا ہل علم میں مشہور کردیا تھا کہ امتحان ا درطلبہ کی اندرونی لیاقت و فاہلیت کے جانچنے کا اس وقت یہی طریقہ تھا۔ اور اب تھی گر

وچاجائے تواس سے بہترط نقہ اعلی جماعتوں کے طلبہ کے امتحان کا اور کوئی نہیں ہوسکتا ا ورسیج یو چھیے تو اُستاد وں کی فابلیت کے جانچنے کا بھی یہ ایک کارگر طریقہ ہوسکتا ہی، طلبہ ٹیپ چاپ ر و قدرح کے بغیر <u>سنتے رہیں ا</u> درا سناد کے جوجی میں کے ان کے سلسمنے تقریرًا کھے بول کریا تخریرًا کچھ لکھواکر حلاجائے بینو دہی سوچیے کہ اس سے کیا اندازہ میوسکتنا ہو کہ پڑھانے والے کامطالع کتنا وسیع ہی، اس فن کے اندر جسے وہ بڑھار ہا ہو کتنی حذاقت استاف کو حال ہو ، ہیں وجہ ہو کہ عبد حاضر کے گونگے درس میں بسااد قات اسائذہ کو سشت ف پیروی کرکے خلیم گاہوں میں گھس جلتے ہیں ۔چِ نکہ عمر عجرالیسے شاگر د وں سے معاملہ پڑتا ہی جن کا فر*ض حر^ف* سُننا ٰہو ،اس بیلے ان کی امسل خفیفنت چھپی رہتی ہو مجلات اس زمانہ کے جس میں درمطالعا *وا* باحثه " طالب علم كا خروري جُز تھا ۔ فام اور كيتے ٱستاد وں كازيادہ دن َكَ نعليمي عهدہ رباتی رسنامشکل موزانها بچندین د نول کے بعد جتنے یا نی میں وہ موستے اس کا لوگوں کو پتہ حل جاناتھا۔ ملّا عبدالقادريداؤتي نے شِخ عز مزاملُدے ذکر ميں مکھا ہے كہ طلب " بار إ امتحال بين أمده إسوائل للرنع في على كامتحال ليف كي ايس سوالات كرف من كاراين بہائ آوردند شخ مشارالیہ دروقت نزدی سمجھ کی جائبیں ہدسکتالی شخ مصوف درس کے أفادهمعاصل ساخة ي منتا براوني وتت بي ان سوالدن كواسي وقت عل فرا دية -کے نیال کرسکتے ہیں جس طریقہ درس میں سوال دجواب کاحی طلبہ کوانٹی فیاضی سے دیا جاسکتا ہوکہ تین نین دن *نک ایک ہی سُل* میں اُسّاد وشاگر د اُلجھے ہوئے ہیں ، جیسا کہ مُلَّا عبدالمحکیم اور میراستایل کے قصتہ بی اپٹن چکے ۔ اگر جدالیسا ہوتا تو مہبت کم تھا ہیکن اس سے انداز ہ کیا جاسكتاب كر"مباحثه"ك اسطريقه كوبهارك نظام تعليم سي كتني البميت عال تھي اس زمامه میں خام کا روں کے سلیے یہ نامکن تھا کہ مجازی ڈگریوں یا اسناد کویے کر تنخواہ کی لاہیج میں تعلیم جیسے اہم کام کواپنے ہاتھ بربلیں بالفرض تہور سے کام نے کرکوئ تہمت کر ہی لیتا تھا توطلباس وزیادہ دن مک تھیرنے نہیں دینے تھے۔

خلاصه به محکوطلبدا وراسا تذه و ونون بی کے امتخان کا بھی اورعلی جدوجبد کو تنریت تيزتر كرنے كابھى يە واحد طريقه تفاساتوي اور آ ٹھوي صدى بي اسلام كے مغربي مالك رميني اندنس، مراکش وغیرہ بسی تعلیمی انحطاط کا تذکرہ کرتے ہوئے ابن خلدون نے اپنے مقدمہ پر

فتخبل طالم العلم منهم بعد دهاب فنرداس مكك عالب عم كوياؤك كران كالم كابيترمته

العلمية سكوتالا ينقطون ولايفارض ماقدركيا اس طوريك دوان كبرس كينهي بدلة .

وعنائتهم يالحفظ اكنزون الحاجة مفاودنين سوال وجوابني كرت ان ى تجزياده تر

فلا يحصلون على طائل من ملكة فيرفرورى طرريادر فاورهفاي مرف بوتى بواس

كوئى نفغ ان كوهال نهيس بوما يعنى علم ادتبليم مين خود سوين

(مقدمه صناس معض اور تعرف كى قابليت اور ملك أن ين بدا نهين والم

الكنابيرمن اعمارهم في ملاذه نالها لس مجلس لين تعليم علبون مين مرون سكوت اورخام شي

التصرف في العلم والتعليم -

اسی بنیاد پراس نے اپنی رائے یفلم بندکی ہوکہ

والسرطرق هذكالملكة فتق اسكدادرقالبيت كالكرف كاتمان طيقيي بوكم

اللسان بالمحاورة والمناطق في تنبان سوال وجواب ودمناظره ك ييم على مسأل من كول

المسائل العلمة فيوالل مى لقرب جائدادري جيزاس ملكدادرة البيت سي وي ورب كنى

شاها ومجيصل مراها منت عند المرجم مقصد بوده مال برجاما بو-

به وېې زمانه وجب عام مشرقي ممالک خصوصًا بهند وشان کي تعليم مين در مفاوضداور محاوره ، یعنی وہی «مباحثه "کاطریقه درسوں میں جاری تھا۔ ابن خلد دن کی شہا دت ہو کہ مشرقی

مالک کے اہل علم کی اعلیٰ قابلیتوں ادر علمی ملکات کو دیکھوکر

فيظن كثير من دحالة اهل لمغرب طلب عمرك يي جولوك مرب مشرقي ما لك كى طرف الى المنشرة فى طلب للعلم ال بعقوالم باتي بن ان مين بين الركيا بوكمشرق كباشدو

على الحملة أكمل من عقول اهل على عقول مغرب والول كالقلول سي ثياده كالل بن اور المغرب وانهم إنذى ندكه تدواعظم يكدوه لوك ظمت وانس مغرب والول سن زياده بهتري كيسالفطن المحوالاولى وان نفق سهم سيحصة بين كمشرق والوسك نفوس ناطقري مغربالون الناطقة اكسل بفطئ تهامن نفواس ست زياده كال بين اوران دونول مي نقص وكما ل كا اهل المغرب ويعتقل ون التفاوت تفاوت اس بيني محكم دونون كى حقيقت يس كمال و

يتناوينهم في حقيقة الانسانية . طلة نقص كا اختلات و

جیساکہ چاہیئے تھا ابن خلد دن نے اس خوش اعتقادی کی تو تغلیط کی ہی ۔ اور وجروبی تبائی ہوکہ شرقِ دالوں کی تعلیم کاطریقہ بہتر ہو رطلبہ دہاں گونگے بناکر نہیں رکھے جاتے ، اسی کیے علمي ملكه ان مين زيا ده راسخ ا وراستعدا دان كي زياره بالغ هروجا تي سي ، اورمغرب والول مين اس کی تی ہے۔

دا قعہ یہ کو کتعلیم کا یہ نکتہ مسلمانوں کے سلمنے مشروع سے تھا ، حضرت عرضی ملا تعالی عندا ور ابن عباس کے قرب کا تذکرہ کسی موقعہ پر کیا گیا تھا مجملہ اور باتوں کے ابن عبا كود دسرك صحابه كى نوجوان اولاد برخفرت عمر جرترج ديق تق اس كى ايك دجه آپ ك یریھی بیان فرمائ تھی، جیساکہ بخاری کے حاشیہ می<u>ں مصنعت عبدالرزاق سے یہ</u> اضافہ نقل کیاگیاہی:۔

ان لدنسانامسئولا وقلبا (ابن عباس مي ايك برى خصوصيت برمي كران ك عقولا پاس ایک پوچینهٔ والی زبان ادر سوچینهٔ والادل می -

بقبينًا ١ س رواج كا فقدان عصرها ضركي جامعا تي تعليم كاميرًا نفض ہي، اور ميں تمجھتا ہوں كه اسى نقعں سکے احساس کا بنتیجہ ہرکہ کچھ و نوں سے ہندو شانی یونیورسٹیون میں ٹیمو لؤریل کلاسوں کو مروج کیا گیاہی کیکن اس میں جوطریقہ عمل اختیا رکیا گیا ہی تیں نہیں سمجھ مّا کہ اس ہے «مساحثہ ا درمطالع بیک فوائد کی تلافی سوسکتی ہے۔ دراحاط ادقات، دشمول ساعات به مطالعه د تذکار دنجت و تکرار سرجه از کشب خوانده باشد " ص ۲۰۱۳ اخبار اس بین " مجت و نکرار " سے ان کا اشاره درس کی اسی خصوصیت کی طرف ہج مولانا شبلی خمانی اپنی کتاب الغزالی میں درس قدیم کے اس طریقه عمل کی تشریح ان الفاظ میں کرتے ہیں : ۔

"اس زماز میں نامور علمار کے ہاں معول تھا کہ جب وہ درس دے چکتے تھے نوشاگردوں میں جو

سب سے زیادہ لائق موتا تھا دہ باتی طالب علموں کود و بارہ دیس دیتا تھا، اور اُستاد کے بتائے ہوئے۔ مضامین کو آھی طرح ذہن نشین کر آبا تھا یہ منصب جس کو مال ہوتا تھا اس کومعید کہتے تھے اُصلا الغزالی

ابن بطوطر نے بھی اپنے سفرنامر ہیں بغداد کے ایک مدرسکا ذکران الفاظمیں کرنے بعد

المل م سنرا لمستنص بدونسيلتها الى <u>درسم تنصريك ايرالمونين المستنعرالتُدا ي</u>جعفر

المان مى سىرا كىسىدىكى بىر ولسيامها الى مەدرىكىلىدى بىر كىرىمولىين استىقى لايدا بوج

امبرالم منين المستنص بالله الى جعفى بن المرافينين الظاهرب المرافرينين كرون ع، الى

بن امبرالم منين الظاهرين امبرالم منين القام من المبين القاهرين المبين المناهمين المناهمين المرابع

وبساالمن الدريدة لكل فاهب إيان فالسيل كدرس كيد ايك فاص ايوان محدي بي جودي

وموجنه التن ملي وجلوس الدرس في فينة كى مبكدرس كى مبكر بر، ومكوى ك ايك قبرس ايكسى

خننب على كراسى علىدالمبسط ويفعل اللهم ويتيقيه بربتيقيه برافر بحيارت بيءاسي برسكون فارتط

علىب بالسكينة والوفا ولابسا نبرا بالسوائعما بيشابي سيه كرب ادعامه بانه كرمدس ابرخ المواج

اعاده اوتکرارکے اس دستور کا تذکرہ ان الفاظ میں کہا ہم

وعلی بمین وبساد کامعیلان بعیلان اوراس که دائیس ادربائیس جانب دومعیر بیتیتین جان

كل ما بملى عليه . رمل ابن بطوط مئلان المستجون كودسراتيس جيد اشا وشاكروول كوديتا مجور

ستدشرنف جرجاني محمتعلن اسي اعاده ومكرار كي سلسلة بي ايك قصته شهور رو حس معلوم ہوتا ہو کہ اس زمانہیں اعادہ اسبان کی کیا صورت تھی کہتے ہیں کہ میرصاحب پڑھنے کے یپے قطبی کے مصنف علام قطب الدین را زی کے پاس اس وقت پہنچے جب وہ پیرفرلوت ہو چکے تھے۔ علامہ نے بڑھاپے کا عذرکیا، اور اپنے ایک شاگر دمبارک شآہ کے یا س مرتبعج د ان كان له عبد دباة من صغرة علَّد يمبارك شأه علا مقطب الدين كفلام عقم الجين سافول حتى كان من ساوفا ضلافى كل في سارك شاور برها اور برهايا تااير كرمبارك ا العلوم وكان يبدعى بمبادك شاكا درس بركة ادرم علمين فاضل عام طورسے ان كو المنطق - مقتلح صليم ع ا نوگ مبارک شاہ نطقی کے نام سے موسوم کرتے تھے۔ كين خداجك كيامورت بيش أى كرمبارك شاه في ميرصاحب كواين حلقه درس بي عرف بیغهنه ا درسُننه کی اجازت دی به پوهینه اور قرا ه کرنه کی اجازت نه هی به ایک دن میارک شاه مات کو یہ دیکھنے کے لیے کہ طلب کیا کر رہے ہیں ، جُپ چاپ نکلے ، میرصاحب جس مجرہ میں رہتے تھے وہاں سے آواز اعادہ کی اُرسی تھی۔ بیان کیا جا اہم کرمیرصاحب کہ رہے تھے ، کتاب کے صنف نے تواس مسئلہ کی بیر تقریر کی ، ا درا ستاد نے اسی کو یوں بیان کیا۔ ا درئیں اس مسئلہ کی ئ مسلًا نول كا اینے غلاموں كے سانھ كيارترا و تھا اس كى مثال يہ وا قديمي ہو. علامة طبالدين كے مبيون كوي عالم شهوندي ا لیکن غلام کواپینے اعفوں نے پڑھایا اوراس توجہ سے پڑھا یا کہا ہے وقت کے فاصلوں میں اسی غلام کا شمار ہوا چھفرت سلطان جی کھ حوالہ سے میں نے مبندوستان کا فقہ بھی فقل کیا ہو کہ الہور کے ایک قاری صاحبے اپنے ہمندور نسلاً) غلام شادی نامی کوقران کا اپیا فاری بنادیا کرده شا دی مقری کهلاتے تھے سلطان چی نے بھی بحیین میں ان سے بڑھا نشا اور یہ تومعولی وا قوات ہیں ابن کی کے غلام عکرمہ ابن عمر کے غلام ٹاقع مدیث کے اساطین ہیں ہیں۔ اور کتے تو یہ سوکرمسلما نول نے موالی کوجب سلطنت وحکومت تک پہنچا یا ۔ فقہ دحدیث تفسیر کے ائمہیں غلاموں کا ایک سلسلہ ہے۔ السی صورت میں ان کے غلاموں کوغلام کون کہسکتا ہے مكيمسلمانون مي علماركود مولاما "كالفظسة خطاب كرف كاجوعام دستورسي اس كى ابتدار ميري فيال مي اس وقت برئ جب حفرت الى كرم الله وجرسيكس ف ايك مسله بوجيعا ربجائد دو وجواب دسين كے حفرت نے فواج حن بھرى كامون اشاره كوكم موك "سلوام وبذنا الحسن" ربعني حن بهري عند يوجهي فرمايا - اوركون نهبي جانتا كرحس بهري كالتعلق معيى موالى سے تھا۔ د كيھومنا قب إنى حنيفة للموفق صلاق تقریر بول کرناہوں''مبارک شاہ ٹھیرگئے، اور کان لگاکر غور سے سننے لگے، میرصاحب کی تقریر کا انداز اتنا دل چیپ تھاکہ لکھاہج

لحقد البهجة والسرر درجيت رقص اليي مسرت ادر فرشي ان كوم دى كدرسه ك في الفناء المل مرسة منتاح مكام 15

طالبہلی کے زمانہ میں ہمارے نظام تعلیمی ایک اور خابل ذکر خصوصیت جو بہ ظاہر معمولی درس و قدر اس منافع کی وہ مال تھی، مطلب یہ ہم کہ مجملہ اور دستوراس زمانہ میں یہ بھی تھا کہ عموگ مالی مطلب یہ ہم کہ مجملہ اور دستور ول کے ایک دستوراس زمانہ میں یہ بھی تھا کہ عموگ مالی مطلب یہ ہم کہ مجملہ اور دستور ول کے ایک دستوراس زمانہ میں بھی تھا کہ عموگ بری جماعت کے طلبہ تعلیم ہی ہے والے فارغ ہونے سے پہلے، طالبالعلمی ہی ہے وزیر میں اس کی کوشش کرتے سے کہ اپنی بڑھی ہوئ کتا ہیں نجی جماعت کے طلبہ کو بڑھاتے دیں بہن محمد عماج لوگ آگے جل کرمدرسی اور بڑھنے بڑھانے میں زندگی بسر کرنے کا فیصلہ کہ ہوئے وہ کہ استی خود نوشتہ سوانح عمری کرمی محمد عمار میں بھی ہوئے رہنے ،حضرت مولانا عبد الحق فرنگی محنی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی خود نوشتہ سوانح عمری میں کھارہی،

وكلها فرغت من تصببل كتاب شرعت حب كتاب كي بلطف سه مين فارغ بوتا، اسى كو في ندل ديبسه نفع المفتى والسائل مفت بي طانا مجي شروع كرديتاء

کلما کا نفظ بنار ہاہم کہ یکوئی اتفاقی صورت ایک دو کتابوں کے ساتھ بنیتی نہیں آئی تھی، بلکہ مہر کتاب کے ساتھ آپ کا یہی دستور تھا جس کا پہلا فائدہ تو یہی تھا جیسا کہ مولانا ہی فرماتے ہیں۔ محصل لی الاستعماد دالتام فی جمیع تمام علوم میں میری بیافت بختہ ہوتی جلی گئی، استر العلق بعون الله الحی الفیوم تی وقیوم کی اعانت سے ۔

اوریہ دانعہ بھی ہی، کہ علم کو جو یو ک ملسل نازہ بتا زہ نو بنو عالت میں رکھنے کی کوششش کرسے گا۔ اس کی فابلیت جتنی بھی بڑھتی چلی جائے کم ہی، خصوصًا تجربہ کی بات ہے کہ کسی چیزے سمجھنے میں امدی بڑھنے کے وقت اتنی ذمہ داری محسوس نہیں کرتا جتنی ذمہ داری پڑھانے کے وقت خود بخو د اس برعائد موجاتی بی خود مجه لینا، ادر سمجه کرد دسرے کوسمجھا نے کی کوشش گرنا د دند رہیں بڑا فرق ہی ، مولانانے لکھا ہم کہ اس طریقہ کا رکا پنتیجہ نھا کہ

لمربين تعسس في اى كتاب كان من مجهكس كتاب كيم المسلم المرادي والمحاس

اى فن كان حتى انى دى ست مالمر نبيس بوتى تقى، خاه كونى بى كتاب بوادكى فن كى مؤحقًا

ا فتر و حضرة الاستأذكشرج الاشاكل كماس شي كابياد بالي تاب كوس في طاديا جنيل الم

للطوسی والا فق المبین وقان فلطب کے سامنیں نے نہیں بڑھی تھی شلاً طوسی شرح اشاراً

ورسائل العروض . ادرافق لمبني طبيعي قانون يتي ، عوص كارساله

مولانا مرتوم نے بے پڑھے جن کتابوں کے پڑھانے کا ذکر کیا ہے، جوان کتابوں کی ضوستوں
سے ناوا قف ہیں، وہ کیا اندازہ کرسکتے ہیں کہ وہ کیا کہ رہے ہیں "الافق البین" سمر باقر کے ادبی
اور ذہنی زور کا شہر کا رہی، پڑھانے دالے کو آسمان کے قلابے زمین سے اور زمین کے قلاب
اسمانوں سے ملانے پڑتے ہیں، یا طوسی کی شرح اشارات توازن دماغی کا جتنا اچھانمونہ ہی ابن سینا اور آمام رازی کی بحثوں کو انتہائی سنجدگی کے ساتھ چکانے نمیں بی تخص جنا کا میاب
ہواہی، اسی لیے اس کتاب کے پڑھا نے دیں، ور نہات ہی با کھ سے نکل جاتی ہی، اسی طرح فالون کو کھی ضرورت بڑتی ہی کہ کہنا احساسات کو جادہ اعتدال سے مطنے نہ دیں، ور نہات ہی با کھ سے نکل جاتی ہی، اسی طرح فالون کو کھلے کتاب ہونسٹنا اسے زیادہ شکل نہ ہونا چاہیے، لیکن قلم تو ابن سینا کا ہی، جن مقائن و انکات کی طون مختصر نفطوں میں اشارہ کرنا ہی، ان کا انہی الفاظ سے افذکر نا طلبہ کو بھائی یہ رائی الفاظ سے افذکر نا طلبہ کو بھائی، یساری انکا تکی طون مختصر نفطوں میں اشارہ کرنا ہی، ان کا انہی الفاظ سے افذکر نا طلبہ کو بھائی، یساری انہی اس طریقے برجس قدر چاہیے اعتراض کی ہے ، لیکن جس قوت کے دریعہ سے معلومات فرائی ایک جاتے ہیں، اس قدت کی بورش و پر داخت نشو و نماکے لیے درس و تدریس کا یہ طریقی خواہ کی جاتے ہیں، اس قدت کی بورش و پر داخت نشو و نماکے لیے درس و تدریس کا یہ طریقی خواہ کی جاتے ہیں، اس قدت کی بورش و پر داخت نشو و نماکے لیے درس و تدریس کا یہ طریقی مفید تھا۔ مشکل ہی سے یہ فوائد کسی اور ذریعہ سے عال ہوسکتے ہیں۔

غور تو يہجي مطالعه، مباحثه ، اعامدہ اور فراعثت سے پہلے مدارسد يني پڑھنے

ماتھ ہی بڑھی ہوئی کتا بول کو بڑھاتے چلے جانے ان تمام ذرائع سے دماغوں کوجب مانجا جا ان ہیں جلا ببیدا کی جائے توالیہ دماغوں کی صلاحیتوں میں جتنا بھی اضافہ ہو، غور وفکر کا مادہ جتنامجی بر طستا عِلا جائے۔احساسات بین زاکت ، شعور کی بیداری میں جتنامجی اضافہ ہو ناچلا جلئے دہ غیرمتوقع نہیں ہوسکتا۔ ئیں نے جیسا کہ عض کیا کہن لوگوں کا آئندہ بھی ارا دہ ہوتا کہ ہم زندگی تعلیم وتدریس میں بسرکریں گے . دہ اس چونھی بان کی خاص طور *پر کو کشٹ ش کرتے* تھے ، چندٹکوں کے لیے ٹیوٹن کے نام سے دربدراس زمانہیں ساُ تکلوں پرعصری جامعات کے طلبا جو مارے مارے پھرنے ہیں، ان کے سامنے یہ ولی جذبہ نہ تھا۔ بلکن نحلی جماعت کے طلب کی نوشا مدکر کے کچھ اپنی طرف سے پڑھنے والوں کی امداد کرکے بڑھا نے اس فتنم موقعہ كويبداكرنا چاہنے تھے، چوں كەخو دىثون سے يڑھلتے تھے۔اس پيلےان كا حال ٹيٹن دالے میشه ورطلبه کا مذنها که مرت تخواه واحب کرنے کے لیے دفت پرحامنری دے دی[،] کچھادھم اُدھر سے بچوں کواٹ بلٹ کر بتادیا، وقت گزرگیا، سائکل لی، اوراس دردازہ سے اُنھ کر د وسری ڈپوڑھی پر پہنیچے ، علم کی خاطر نہ سہی ، پیسوں ہی کی خاطر ، رضاً ٌ نہ سہی جبراً ہی سہی مگر میر وا قعه بركه جن طلبه كوان غير ذمه وارانه ثيوشنون كامو قعه طاله العلمي كي زندگي مين مل جا نا هجر باك ہمہ لا پر دائی ان کی قابلیت ا درعلمی مثق ان طلبہ سے عمو مًا بہتر ہوتی ہی ، جواس تسم کی ٹیوشن ہم مجبور نهبیں ہوستے ہیں ، اسی سے اندازہ کیا جاسکتا ہو کہ جس زمانہ میں اویر کی جماعت والے طلبہ اخوداینے شوق سے نجلی جماعتوں کے طلبہ کو را مطایا کرنے تھے ،اس طرزعمل سے ان کی لیا تنو ایس کتنااضا فه برد ما مروکا به

طالبالعلی ہی کے زمانہ سے درس دینے کا فروق بعضوں پر تواتنا غالب ہو ما تھا کہ بعض اوقات اسی کتاب کو جسے وہ ابھی پڑھ ہم ہو گا ہما ہم ہوگا کہ بعض اوقات اسی کتاب کو جسے وہ ابھی پڑھ ہم ہم ہوگا ہما ہم دوسر سے طلبہ کو دہی پڑھی مہوئ جلدیا پڑھا ہمواحمتہ پڑھانا بھی شروع کر دیتے تھے بولانا غلام علی آزاد نے اپنے استاد میر طفیل محسکے ترجمہ میں لکھا ہم کہ

" اکٹراں بودکہ ہرکتا ہے کہ خود می خواند ندبہ تلاندہ خود درس می گفتند" صفا باٹرانکرام خیال کرنے کی بات ہو کہ جس کتا ہے کو ابھی ایک شخص بڑھ ہی رہاہی اسی کو اس نے بڑھا ما ہٹر وع کر دیا ہے۔ جونعیلم اس استعداد کوطلبہ ہیں ہیدا کرتی تھی "آج اسی کو مورد دصافون اورمحل منرازشنا محصرایا جار ہا ہی مولانا آزاد نے اسی واقعہ کے بعد بالکل سے لکھا ہو کہ

٥٠ توت طبع اقدس ازين جافهم توال كرد ؟

بلاشبہ میمولی استعداد کانتیجہ نہیں ہوسکتا تھا۔ یہ تعبی سوچنا چاہیے کہ نچلی جماعت ہی کے طلبہ اسپی اسکن اس زمانہ کا جیسا کہ دستورتھا مطالعہ اور مباحثہ کے بغیر توکوئ پڑھ ہی نہیں سکتا تھا، یقینینا خو د برڑھنے والے طلبہ سے جولوگ پڑھا کرتے تھے، وہ ان سے ردوقد ح میں کمی اکسار تے ہوں گے لیکن ان کوراضی رکھتے ہوئے پڑھا تے چلا جانا کوئی آسان بات نہیں اکسیکرتے ہوں گے بیٹر سان بات نہیں ہوئی تر مواناعبد کی مرحوم نے تواس کا ذکر تھی کیا ہو کہ اس طریقہ سے جس زمانہ میں طلبہ کوئیں بڑھا یا کرتا تھا

دضييت بالسى طلبة العلق ونفع المنق ها اين درس سي سي طلبه كوفش دكمتا تا-

مولاناعبالی مرحوم کے مشہور شاگر در شید مولانا محتسین الدا بادی جن کا ذکر ابتداء کتاب میں بھی کہیں گئے ہوان کے عالات میں بھی لکھا ہو کہ مولانا عبالحی صاحب نے تمام اسباق آپ کے بیر دکر دیئے تھے سوار احری کتابوں کے باتی سب آپ دسین شاگر د) بڑھاتے گئے۔ صلا

اس عجیب و غریب دستورسے طلبہ کی استعداد کے بڑھانے اور جیکانے ہیں جددوملتی بنی و ہو و خیر بجائے نو و تقلیمی مصارف کابار کتنا ہلکا ہوتا تھی، وہ تو خیر بجائے فو دختی ، اگر غور کیا جائے تو اس فر بعیہ سے تعلیمی مصارف کابار کتنا ہلکا ہوتا تھا۔ خواہ اس بار کو حکومت اُٹھاتی ہو ، یا عام پیلک ، میرا مطلب بہ ہو کہ کسی شہر اور قصیبہ میں دنل مبنی مدرسین مختلف علوم وفنون کے مام برین جمع ہوجاتے تھے ، اور درس مین شروع کرتے تھے ۔ ان مدرسین کے ضرور یات زندگی کی کفالت عموماً حکومت ہیں کرتی تھی ۔ حکومت کے بعد عام مسلمان ان مدرسین کی امدا د مختلف ہی کرتی تھی ۔ حکومت کے بعد عام مسلمان ان مدرسین کی امدا د مختلف

ہمارے زمانہ میں تعلیم کا جونظم اسکولوں اور کا لجوں کی شکل میں قائم کیا گیا ہے جن میں اوپر سے پنچے تک ہر جماعت کے پوطھائے والے تنخواہ دار مدرسین ہیں بھوٹا بس بس کیسی کجیس روبیہ سے کم جن کی تنخواہیں ہنیں ہوتیں۔اگراس کو میٹی نظر رکھ کر اس بجیت کا حساب لگا یا جائے جو مذکورہ بالاطریقہ کا داورسسٹم سے قدر گا بپیدا ہوتی تھی، تو یہ مبالغہ نہیں ہے کہ اس بجیت کا تخبیہ نہ

سله مقصد مین کمچنده کارواج قوحال سے ہوا اور در حکومت کی بربادی کے بدیکو ٹاتق مے ارباب ٹروت و دولت اپنا وکیفیہ میں مست کھیے زمان میں واقعۃ اشادا العلمار ہو گئے تھے ، دمت تک جبیداکئیں نے شنا آپ کی گزرلبسرکا وار در دار علیگڑھ فر در میں سے کھیے زمان میں واقعۃ اشادا العلمار ہو گئے تھے ، دمت تک جبیداکئیں نے شنا آپ کی گزرلبسرکا وار در دار علیگڑھ فر نواح علیگڑھ کے دوساکی خدمات پر تھا بحو گاان رمکیسوں نے اپنے اپنے اسٹیسٹ سے حضرت کے لیے کچے ماہوار جاری کا مشزیاس کول برک نے من حکومت کے زوال کی وجہ سے ہند دشانی نظام تعلیم کو نوشف اغظیم ہنچا ہجا س کی طرف برطانوی حکومت کومتر جم کوستے ہوئے ایک شہوریا دواشت کھی تھی جس میں انھوں سے بھی اس کی توشی کی کے مسلمات کے مطابحات کے بعد ہمند وشان کے لاوارث طبقہ اہل علم کی معربی تی میں مسلمان امرار کر رہے ہیں ۔ لکھا ہج " اب بھی شاہزاد سے نواب اور زمیندار جنوبیں اپنے یا ب دادا سے علم کا شوق بہنچا ہی تھو ٹھی ہم ہت مدکر ہے تہیں۔ نکھا ہی رسالہ اُر دور ساہی اپر کیا گئا

لا كھوں لا كھ تك بہتے سكتا ہج،

بڑھی ہوی کتا بوں کو پرط صفے کے ساتھ ہی بڑھاتے چلے جانے سے جنعلمی منافع بڑھانے والے طلبہ کو بہنچیتے تھے مزید برآل ایک بڑا عظیم معاشی فائدہ اس دستور کا بہمی تھا۔ پڑانی تاریخوں میں ہندوستان کے متعلق مشرقی اور مغربی مولفین کی جواس نسم کی رپورٹیس یا کی جاتی ہیں مشلًا صبح الم عثی میں قشقلندی نے حلی کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہو:

فيهاالف مل دسندواحل فاللشافعية مندوسان كيايتن ولي بي اس وت الي برارمرية

حن ميں شافعيوں كا ايك اور ماتى سرجنفيوں كے تھے جے القر

دباقيها للحنفية

ا اورنگ زیب کے زمانہ کے شہور مزبی سیاح مبلتی کابیان ہوکہ

وعصرى تعليم سينفع نهين المهاسكتابي حلیا کئی<u>ں نے بوض کیا</u> لفظ «مدرسه» کا ناجا ئرنفع ہوگا اگران کچھلے و نوں مرحق معلم کا یہی نقشہ بناکرمیش کیا جائے علم ودین کی خدمت پر حکونتیں اس میں شکتے ہیں کہ اسلام عجم ایس هی این خزانول سے بین فرار رقم عرف کرتی تھیں، فیروز تغلق کے عبد میں لکھا ہو کہ وُ كَانت الوظائف في عمل كاللعلاء في ورَّك زمان من علم ادومثائخ كي تؤاجر اور والمشائح ثلث ملامن وسنها تنالف وظائف برتين ملبن اورتيه لا كه ين تجتب لاكه تك تذكدر عطلا نزبة الخواطر المالي فره موتقة ع <u>فیروز تغلق کا زمانہ اور رحمقیس لاکھ تنکہ) رویلے گرانی اورجپزد</u>ں کی ارزانی کے اس زمانہ میں ا اخیال توکیجیے کدموجو دہ زمانہ کے حساب سے بیر فم کتنی ہوجاتی ہو ۔ اس سے بیر بھی معلوم ہونا ہو کہ علم وفن کی قدرد انیاں جومغلوں کے زمانہیں بہت نمایاں معلوم ہوتی ہیں ، پیکھ مغاوں ہی کے عہد کی خصوصیت ندتھی بلکہ ابتدار سے اسلامی سلاطین کو علم ومعرفت کے ساتھ میں شغف رہا، یو، اور آخر وقت نک په د وق ۱ ن کابانی ریل مکومت آصف کا ده زمانه جب اورنگ آصفی پر نواب ناصرالدولم بهادر مرحوم ومغفو رجلوه فرما تخفى بجند دلعل جيب وزراركي وزارت بخيى برطرف كك میں ابتری تھیلی ہوئی تفی خزانہ خالی تھا ، لیکن اسی نہ مانہ کے مورّخ صاحب گلزار آصفیہ را دی ہیں « وربلده حيد رآباداز ندرواني حصنورير نور راداب ناصرالدولم مروم) قريب يكسد علماء وفضلاد ارباب على عظى دنقلى بدرما باست بيش قرار بقد رتقد يرملازم ستند " مدام كازار اصفير. اول وآخرکی به داومثالین میں نے صرف اس میمیش کردیں تاکہ معلوم ہو کہ علم کی سریریتی شا ہان اسلام کا ہمند دستان میں ایک قدیم وطیرہ تھا یقفسیل اگر دیکھنامنظدر ہو نو ہمارے مرحوم دوست مولانا ابوالحسنات ندوی بهاری کی کتاب " مهند دستان کی اسلامی درسگایس " امی میں دیکھ سکتے ہیں ،جس میں انھوں نے دار انخلانہ وہلی کے سوا ہر سرصوبہ کے مدارس او تعلیم کا ہوں کو جہاں تک ان کے امکان میں تھاجمع کرنے کی کوشش کی ہی، اگر حیاضانہ

کی اس میں بہت کچھ گنجائش ہی، فی صونڈ سے سے توبیاں کس سراغ ملتا ہے کہ سندوستان میں ایسے مدرسے بھی قائم کئے گئے کئے جن میں طلبہ کے قیام وطعام کا بھی نظم تھا، یا صابطہ سرکا ری امتحانات بھی ہوتے تھے ، اوران ہی مدارس کے طلبہ کوسرکا ری ملازمتیں بھی دی جاتی تھیں ، بیجا پورکی مشہور نادینے بستان السلاطین میں محدعا دل شاہ کے تذکرہ میں لکھا ہے کہ «درا تاریخ رہین دو مدرس تعین نودہ کہ درس صدیث وفقہ وعلم ایمان بریاد ارند"

اسی کے بعداس مدرسہ کے وطعام خانہ "کاذکرصاحب کتاب ابراہم زبیری نے جوکیاہواں کے سننے کے بعد توشایداس نے مخمیس مجھی پانی کے سننے کے بعد توشایداس نے مخمیس مجھی پانی بھر آئے گا۔ وہ کھتے ہیں :

دشاگردان را از سفره آثار آش ونان بوقت صبح بریانی د مزعفر و بونت شام نان گذم و کھچڑی ؟ کھی کھی نہیں روزانہ دن کے کھانے میں طلبہ کو بریانی و مزعفر کی بلیشیں بغیرسی معاوضہ کے آج بھی وُنیا کے کسی بورڈنگ ہوس میں میسر آتی ہیں ، اور کھلنے پینے ہی کی حد مک نہیس مزید پیتھا د ونی آئم یک ہون د بدون ایس د ماسوانس کے کتابہائے فارسی دع بی مددی نمائند ؟

سه مون سلاهبین کن کا ایم شهورطلائی سکرتھاہے اس زمان کا انگریری روپے کے چار ساڈھے چار درجیہ کے مساوی سمجھا ا جانا ہی بندوسان بی "بن برسنا ہی کی فر باشل میں اسی ہون کی طرف اشارہ ہی عام طور پر بجھا جانا ہو کہ یہ جبذبی ہند کا کو کی لفظ ہوں کہ سیٹے خار دیر کے متالق میں تعیقہ ہوئے کہ اس نے ظیفہ بنداد مستفند کے ہاں جب اپنی لوگی قطرالمندی کو رخصست کیا تو جہلا اور چیزوں کے معائد ہون ذھب دسرا بہن سونا ہی تھا) اس سے معلوم ہوتا ہو کہ مصرمی میں اس لفظ کا رواج تھا، کیا تعجب ہو کہ دکن میں یہ لفظ مصرسے کیا ہو میر سے خیال میں تو دکن کے قیام معلوم ہوتا ہو کہ مصرمی میں اس لفظ کا رواج تھا، کیا تعجب ہو کہ دکن میں یہ لفظ مصرسے کیا ہو میر سے خیال میں تو دکن کے قیام باشند سے ایسامعلوم ہوتا ہو کہ مصر سے کوئی گہراتی تو رکھتے ہیں ، ملاعبرالنبی نے دستور العلما دمیں بکھا ہو کہ دجیا نگر کے داجہ وام راج کی کھونچ کا احتمام کی جانب العمال میں مصرالی بات جانب کا میں مصرالی اس کا جو سے دستور العلما دمیں بکھا ہو کہ جو جانب کا میں مصرالی المحالے میں وما تعلین دست تھا رائی کی میں نے والدیا ہوں میں مصرالی المحالے میں وما تعلین ورسان ہی خیارت قطی الدیل میں مصرالی المحالے میں وما تعلین دست تھا رائی ہو ہو ہو دی مست ہونا خوال اس کا جو س حسن الحاضی کا صدید و باتی برصفی المیں مصرالی المحال میں مصرالی المحالے میں وما تعلین دست ہونا دھا ما مورہ مشاری ہو ہو و ما گذھون ذھب حسن الحاضی کا صدید المورہ مشارک ہوں ہو دی مست ہونا کہ المورہ مشارک ہونے ہو ہو دی انہ ہوں ذھب حسن الحاضی کا صدید ہوں ہوت دو باتی برصفی المیں مصرالی میں جو ہو دما گذھون ذھب حسن الحاضی کا صدید دو باتی برصفی المورہ مشارک ہوں کے دو اس باتی برصفی المورہ مشارک ہوں کے دورہ کو برائی کو میں کو دورہ کو برائی کو میں کو دورہ کو برائی کو دورہ کو برائی کو برائی کو دورہ کو برائی کو برائی کو دورہ کو برائی کو کھانے اور کتابوں کے سوا ایک ہون رجو تقریبًا ساڑھ چار روپیہ انگریزی کے مساوی ہی ایک ہی غالبًا کی طور ہوں ایک ہار تاریخ ایک ہی خالبہ کو ملتا تھا اور یہ تو صرف ایک ہار شراف کے مدرسہ کا فکر تھا، غالبًا کو کی عمارت تھی ،جس میں تبرکات رکھے جاتے ہوں گے ،اسی عمارت میں یہ مدرسہ تھا۔ زبیری نے کھھا ہی کہ جامع مبحدیں بھی چند مکاتب فائم تھے ، ان کے الفاظ بین ایس یہ مدرسہ تھا۔ زبیری نے کھھا ہی کہ جامع مبحدیں بھی چند مکاتب فائم تھے ، ان کے الفاظ بین اور در مبحد جامع در والمقال ، و دو مکتب تھیں علوم عربی و یک محتب علم فارسی مقرد واشتہ ، ان سے اس محدول کر بیانی و مرعفہ کھی و فائل گذم اور ہوں کے مدارس ایسے تھے جن کے مقال آلز ہیری کی مدارس ایسے تھے جن کے مقال آلز ہیری کے مدارس ایسے تھے جن کے مقال آلز ہیری کے مدارس ایسے تھے جن کے مقال آلز ہیری کے مدارس ایسے تھے جن کے مقال آلز ہیری کے مدارس ایسے کھی جن کے مقال آلز ہیری کے مدارس ایسے کھی جن کے معالی کو کھھا ہو کہ

«امتحان بتاریخ سلخ ذیج می شد»

یعنی ہجری سال کے اختتام پر سالانہ امتحان بھی طلبہ کا ہوتا تھا، د دسری جگہ تصریح بھی کی ہو۔ «سرسال امتحان می شد"

امتحان کے تذکرہ میں اس کی تفصیل نہیں بتائی ہو کہ تحریری ہوتا تھا یا تقریری لیکن یا تکھتے ہیں کہ

د وازانعام بون سرفرازمی فرمو دند"

غالبًا پاس والے طلبہ کو انعام ویاجا آما ہوگا ۔جیسا کہ میں نے عرض کیاتھا ، یہ بھی دن ہی کا بیا ہو کہ

‹‹ و کے کہ دراں رطلبہ) ہوشیا را زعلمی شد بعہدہ عمدہ و بہتر لاکر د طازم می درشتند؛ بتان اسلامین اسلامین اسلامین اسلامین کا یہ بیان اگر صحیح ہی تو تعلیم کے اس بیں کوئی شبہ بہیں کہ الزبیری صاحب بستان السلامین کا یہ بیان اگر صحیح ہی تو تعلیم کے

د بقیہ فی ۱۸ سے انسی سلنک میں خاد دید بن اندر بن لولوں نے اپنی اولی قطرالندی کو فلیف معتصد کے پاس رخصت کیا اوائی کھ باپ نے جہز میں انٹی چیز میں دی تقییر جس کی نظر نہیں یکھی گئی جیز بن بھی تھیں ان میں ہزارگذنا یاں جاہرات کے جس اس کے دس صدد قرن ب بھی جو ہرات سے اور نظر اس مواہی تھا یا واحد اعلم میں سے پہاں سکمراد ہج یا کوئی اور جیز کیکن اتنا معلیم ہوتا ہے کہ سونے کے ساتھ میں کا تعلق تھا۔ یہ بھی کون کہ سکتا ہو کہ معمری بن کا وزن کیا ہوتا تھا۔ یہ بیری صدی ہجری کا قصر ہری سے معلوم ہوا کہ محرین بن کے لفظ کا رواج بہت قدیم زما نہ سے یہ بہ نظا ہر اسلام سے بہلے ۱۲ عصری نظام کی گوند جھلک اس میں ضرور محسوس ہوتی ہی ا در اس زمانہ میں جزئیات سے کلیات کے پیدا کرنے کا جو تحقیقاتی قاعدہ ہی چلہنے والا چاہیے، تواس کی بنیا دبنا کرا کی بڑی عمارت کھڑی کرسکتا ہی کہسکتا ہی کہ مہند دستان کے نظام تعلیم میں لاجنگ بورٹونگ، امتحان کا باضا بطہ نظم حکومت کی طرف سے کیا جاتا تھا۔ اور موجودہ زمانہ کے تعلیمی او اروں کو حکومت نے کے لؤ کرسازی یا سکرک بانی "کی جوشین بنا رکھا ہی تو ہی کوئی نئی بات نہیں ہے گئے

لے جیساکئیں نے عض کیا بھا بور کے ان مدرسوں کو بوجودہ زباننے کا بات و جامعات کا قائم شقام قرار دیمان موجودہ زبانہ تحقیقاتی در سیری) دالی شاعری تو بوکتی بود ایکن حقیقت سے یہ بات سبت بعید بواگرچ بیجا بورکی حکومت کامغربی ے بوتعلق ہوگیاتھا،خصوصًا پرتگنرنے گوابندر پر قبصنہ کرکے بیجا پور کی حکومت پراپین جواٹزات فالم کرلیے ں کی وجہ سے مغربی اقتراضم میں جل کی ایک راہ کھل گئی تھی ،اگر اس کومیٹی لظر رکھاجائے تو مرسکتا ہو کہ اس میں ، کی شن سنائ با توں کو بھی دخل ہو، ابرا ہم زمیری ہی نے اپنی کتاب میں لکھا ہو کہ بیجا پوری دربار میں ابراہم عادا شا نقل كياسي خلاصه يسجك ابرابهم عادل شاه كوتعبكندروا لماييو لإا مبرزس بوكيا- غا لياسيتيه فش جولا اورنواسيركيت بين فراوب حالا تکهاس زخم کے ایر مشن سے واقف نرتھائیک بادشاہ پڑسل جرای کیا نتیجہ بالعکس تکلا، حالت زیادہ خراب ہوگئ مگردتم دل ابراہنے نے فرلوب کو بلاکر بجیا یا کرمیرے مرنے سے بیپلے بچا پورھیوڈا د و ، درنہمیرے بعد بجھے لوگ ارڈائیگ براہم کا انتقال ہوگیا۔فوٹوپ نہ جاسکا یواص خاں نے ناک ادر نجیا لب اس کاعصتیں کا بٹا دیا۔ گرفرلوپ نے مگرانیج کم ين ايك غلام كى ناك اورك كوكاك كر كهرايين چېره پرحپيا ب كرايا ، اوراس كايشل كامياب بوارزسري ني لكها بى دبهرْشد» فراوب اجها بوگیا جس سے معلوم موتا ہو کہ مزامی کے فن میں ان لوگوں کو اسی زمانہ سے کمال حاس نفا الکھا ج ماً في ورشهر بيجابور برحكمت ومعالجمت كذراين تفكم يد يدل بود " منشا با وشاه ك قبل كريد والي عيرائ الم زنده ده چانا حرف بنی و لب تراشی پر تناعت کرنا ، اورغلام کے ساتھ اس بے دردی کے ساتھ فرلوب کا پیش آنا ، اس پر بھی حکومت بیجا پوری خاموشی بلا دجہ دہقی،آپ کو اسی کتاب سے معلوم ہوگا کہ بیجا پوری حکومت گودا کی مغربی قوت سے ڈر تی تھی،علانیہ حاجیوں کے جہاز لومط کر کو دایندرمی قد تر اپنا تھا ادر عکومت منت سیاحت کے سواان ڈاکو در کا محق ب رمكتي مقى مصفرت سلطان عالمكير رحمة الله عليه سنتي بيجا يوركي حكومت كوكبيون تحتركيبا ؟ ملكه دكن كي ساري كمز درتفيو في حيو في راج دها نیول پرهمله کاکیامفرسه تنها ،ایک گروه ی جوا درنگ زین برزبان طهن دراز کرریا به عالان که بیج به به که سمندر کی طرف مغربی لیٹرے اور شنگی میں مرسطے ان ہی حکومتوں کی کمروریوں سے نفع کا مطاکر اپنے آپ کو اکے برطھار ہے تھے بوج لے سکے دکن کے عام سلماؤں کو جوعمر اسٹی تقے، حکومت نہیں بوجھتی تھی ملکمسلسل ایرانیوں کا ثانتا بندھا ہوا تقاعهدول بردسی فایف تقع رفع الدین شیرانی کے دالمسے جبیجا پور عکومت میں رباقی برصفی ۱۳۲۳) لیکن اگراس پرغور کیاجائے کہ آٹارشر بھنے کے مدرسیں کل دورس تھے۔ اسی طرح جامع مسجد کے مدرسوں میں بھی ایک دو استاد وں سے زیادہ ایسے اومی نظر نہیں استے ہیں جو حکومت سے نتخواہ پاتے ہوں ، نیز طعام دقیام کا نظم ان مدرسوں میں بھی حکومت کی جا۔ ہیں جو حکومت سے نتخواہ پاتے ہوں ، نیز طعام دقیام کا نظم ان مدرسوں میں بھی حکومت کی جا۔ سے تھا پڑھے نے والوں پرفیس کا دہ بار نہیں ڈالاجا آبا تھا، جس کے بوجھ سے آج ہندوستان کی کم فرق جی جا تھا، تواس کی فیون ہیں لولی جا تھا، تواس کی فیون ہیں لولی جا تھا، تواس کی فیون ہیں کی جا تھا تو ہو گھوں نے بیان میں اپنی طرف سے یہ الفاظ نہ بڑھلئے جائیں کہ کامیاب ہوئے والوں کو انعام ملتا تھا تو ہو کچھ انھوں نے لکھا ہو، دہ صرف بہی ا

ربقيه صفيرابه ١) منصب جليل برمرز ازها، نقل كيامي،

در بنده آنچری داندازا بل شیراز کم مولد و مشار ماست ده مزار ایل شخفاق کده باجمیت داسیاب فخیل بازگشت او متلا سرچینی بات بی کدایک شیراز شهر بی دس بنراداگر دفیج الدین که زماندین دانبی گئے ای سے خیال کیجیئی که دکن کی ان حکومتوں کے پیماں ایران کے مختلف شہروں سے کتنے آئے تھے جن ہیں بڑی تعداد تو نوکر جوجاتی تھی ادر بہت سے لے دے کر دائیں ہوتے سے الیبی صورت میں ان چھوٹی چھوٹی حکومتوں سے خود یہاں کے دکئی سنی مسلمانوں کو کیا فائد ہ بہنچیا ہوگا، طاہر ہے۔ الزمیری نے ادرنگ زیرے کا دہ فرمان بھی تھل کمیا ہی جب بیجا پورکی حکومت نے کہلا تھیجا کہ ہم توسلمان ہیں ہم پر حملہ کیسے جائز ہوسکتا ہے۔ اورنگ زیرے نے جو اب میں مکھا تھا۔

دو انخِشَا گفتنددرست دراست بست مارا درشهر شاد ملک شامر و کارسے نبست و تقد جبک د تمال نداریم مگرایس کافرفا جرج بی شقی که درشان اوصاوق است سه حرم می تجهید بی تو بکشتنی، در بنل شاجا گرفته و در پناه شا کده فسادات وخرایم اکنداسلامیان بلاد و غربا ملک دریار از بی جاتا دهلی از ایدائش ریخ کش "

ظاہر ہوکہ اس سے سیواجی مراد ہو، اوضی عالمگیرے الفاظیں :

، اماطت دمٹانا) واستیصال نے فناد بریاکشعر اوکیم واجب وسختم "مطلب یہ ہوکر مجشیت اقتداداعلی ہند ہونے کے اسلانا نور کی مند ہونے کے سلانا ذراکو اس کی میں چھوڑ دینا میرے سالیہ کی دوانگی سالیہ ذراکو اس کی میں چھوڑ دینا میرے سالیہ کی دوانگی سالیہ کی دوانگی سالیہ کا خت تھی ۔اسی فرمان مواحدٌ اس کا اظہاران الفاظ میں کیا گیا ہی :-

د از سفط الراس روطن مالوت) آمدن جزاین نیست کداک حربی دسیواجی را بدست آریم دجهانیال را ازاد نتیش مانیم چین که ۱ و در پناه شماست او را از شامی طبیع "

سخرے یہ انفاط قابل فورس ۔ « ہمیں کربرست آئد ہمیں ساعت بردیم وراہ خونش گیریم " بستان السلاطین مقلام ا کین اس معمولی شرط کی تمنیل پر چی جو مکومتیں آمادہ رخمیں اگران کوا پنے کے کاخمیازہ مھبکتنا پڑا قواس میں تسورکس کا ہو۔

دو ازانعام بون سرفراز می فرمودند

جوا کیک عام بیان ہر، کامیاب اور ناکام پرامتحان دینے والے کی طوف اس انعام کوبنسوب کیاگیاہی، خلاصہ یہ کرامن شم کے مدارس بھی ہندوستان بیں ضرور تھے ، نیکن ان ہی چیز رکاری مدرسوں پرتعلیم کا دار مدارتھا ، یہ قطعًا غلط ہی ۔

"ہنددستان کے اسلامی مدارس "کے مصنف ہواس میں شک نہیں ہے، اس موضوع کے محقق ہیں وہ اسلامی عہد کے ایک مدرسہ کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ

دونمام ہندوستان میں اس سے زیادہ عظیم الشان اور دسیع سلسلہ عمارت درسکا ہے لیے کہی کہی کہی کا میں دور میں نہیں بنا یہ کتاب ندکور صلا

سبيس مرزمهنهين مثاءاس كاطول وتوص كتنا تفاريرالفاظ أننون بدرکی اسلامی حکومت کے مشہوروڈ برخواج عاد الدین محمود کیلانی المعروب "برمحود کا دال " کے منعنق لكهديس أكواس مدرسه كىعارت كالبك حقته تنهدم موييكا بي خصوصًا كباب برا اببناراسكا برُحُکا ہم کیبکن با وجو داس کے دوسرامینا راہنی اصلی حالت میں موجو دہری اور مدرسہ کی عام حالت بھی دستبرد زمانرسیمحفوظ رہ گئی ہی ۔خاکسا رحبب اس شہور مدرسیس شاشانی کی حیثیبت ۔ داخل موا، نودير مك متحبر مفاكه كيابهي مندوستان كاست براوسيع مدرسه مقارخال گذراءاو ننا پرلینے سائنظبوں سے بولائھی کہ غالبًا مررسہ کا صرف دروا زہ اور دروا زہ کی عمارت رہ گئی ہج،لیکن غالبًا جو اصل مدرمہ تھا، وہ و ہوان ہو کرشہرکے دوسرے مکانوں ہیں شریک ہوگیا ۔ ليكن ىبدكوتا رىخول مېن جب پڙھا كەنترقاغ گاچھترا درىشالا جنو گابچېين گزمين اس عارت ہى تبارېږنځ هنی، تب مجھے اپناحیال بدلنا پڑا۔اورہبی توجیہ بجیس آئی کہ اصل مقصود توخوا*جرہا* كاديراني طرزكيان دومينارول كابنا ناتظام جواس ميں شك منبي لينے حس وخولي لمندي رنگ ہراعتبارسے ہنڈ متان کے بیناروں میں اپنی آپ نظیر ہ*یں بیبلوں دوسے بیدر* کی طرف آنے والوں کی حبب ان بیناروں پرنظر پڑتی ہوگی ،اس کوہتا نی صحوا ہیں اجپانک ہے آجا یا یغیناً عجب کبیف وسرور کو پیدا کرتا ہوگا ، اورانسی زما نہ سے میں اس نتیج ِطرف حِيباً إِن كر ديا كيا عقا، حِياك السامِن أَنتَى صد في مُكرد ل كَي تَقَى مِياا وُلوالعزمياً كَ تَقِيس ؟ بيدر بي ر متم کی رنگین عارتوں کے بنا نے کا عام رواج تھا تلعیب بھی نگین علی اسی منعت کا مون نہر-

ورندانسان کی بات بہی بوکر اس زانہ کے بڑے سے بڑے مدسہ کی عارت طول وع ص بی فایدہ مدحاصر کے معرف کی اسکولوں کی عارقوں سے بھی برابر نہ تھی اگران بیجاروں کی عقر مقبی مدرسہ کی تعمیر سے سی تعلیم کا ای تعمیر مقصود ہوتی توان کے باس کیا زمین کی کمی تھی یا سامان تعمیر کی قلت تھی۔ گرہ و دی بوکہ علم کوجس زمانہ میں سنگ وخشت کی چار دیواریوں میں مقید کر دیا گیا ہی، برائم می اور العن بار کی تعلیم کا اور قام رنہ کیا جائے ہے اس کی اس کی تعلیم کا اور قام رنہ کیا جائے۔ اس زمانہ کو اُن گدرے دنوں پر عمارت کے ذریعہ سے اس کی تعلیم کا اور قل اس انہیل بے جوڑ صرورت کی زنجیری اس کے نیاس سے کی زنجیری اس کے پاؤں میں نہ ڈوالی گئی تھیں۔

خود مولانا آبوا محنات ندوی مرحوم نے اپنی اس کتاب میں "مدرسہ" کالفظر حس میں استعمال کیا ہو وہ اس معنی سے بالکل جُدا ہوجس کی طرف ہما را عادی ذہن مدرسہ کے لفظ کے کشنے کے ساتھ ہی نقل ہوجاتا ہوجس کی ایک اجھی مثال ان کا یہ بیان ہوسکتا ہو۔ انہوں نے صوبۂ ہما رکے مدادس کے عنواں کے نیچے منجلہ ویکرمقا مان کے ایک تعلیمگاہ کا ذکران انفاظ میں کیا ہو۔

"كيلاني مولوي احسن معاحب طفي كامولد وسكن (كتاب اسلامي درمكايس)

 میں آئی۔ ہزارہ ضلع کے ایک بزرگ مولا ناعبد اللہ بنجابی وطنّا، گیلائی نزیلًا تو پڑھنے کے ایک اُول میں آئی۔ ہزارہ اوراسی گائوں میں متوطن ہوکر اپنے وعظ ولفتین ارشاد و ہدایت، درس وزر رایس، افسار فیصنیف کاسلسلہ نصف صدی کے قریب برابر جادی رکھا۔ وہیں کی خاک میں آسودہ ہوئے اورا بکے جہی کیا ہمار کے تعین حلیل لقدرعلما دشلًا مولانا رفیع آلدین مرحوم رئیس شکرانواں ، مولانا عبدالعنور

ک مولانا عبدا مشرف بها رکے اصلاع پند و تو گیرخصوصاً صلع مونگیری جو کام انجام دیا وہ یا دگا رہ گیا، خداجانے کتے مسلمانوں کے گھرسے بت کلولئے اور شراب و ناٹری سے لوگوں کو تائب کیا۔ آئز میں توآپ کے وست حق پرست پرصلع مونگیر کے ایک واج آفٹ مرجامسلمان مھی ہو گئے ، جن کا خاندان جوی مسب ڈویژن کے مسلمان و ممیوں میں مجدا متداس وقت افلیا فرر کھتا ہی۔ عقیدہ محدید و نیمیں آپ کی انجھی کتاب ہی۔ اس کے

کی جائدا دیے مالک تنے دلیکن علم کا فشہ آخ وقت کک موا ر رہا ۔ اور مخطوطات کا ایک قبیتی کمتب خانہ آپ نے مشکرانواں میں میا کیا، تفسیر حرمرطری کا کامل نسخة تمیں حلدوں میں آپ کے یاس موجود تھا۔ اب جھ جانے کے بعد تزاس کی ایمیت نز رہی ہمکن طباعت سے پیلے اس کتاب کے کُلّ نین نسخے سادی دنیا میں پانے جانے تھے جن میں ایک نسیخہ شکرانواں کا تھا۔ ہزار ا ہزار رو دونوں کرکے کے سے اس کی افل پر کے کتب خانہ سے حاصل کی تھی۔ آپ کے کتب خانہ میں حانظ ابن قیم اور ابن تیمیہ کی تصنیفات کا لگی نا براجمع بوگيا ري نشايد مهندوستان مين توكهس اتنا براسر مايئه نه دگا ـ حافظ ابن عبدالبر محدث كي ، استند کار اور متبید آپ کے بیال موجود ہیں رمحلی ابن حزم حبیبی نا باب کتاب کی چودہ جلیب آپ کے نے دہیمی تھیں ۔ طباعت سے پیلاان کا دیکھنائی میرسے لیے باعث مخر تھا یٹین کامشہور سشرنی کتب خانه خدا تخش لا تبریری محمتعلق مولانا کے صاحبرا دے براد رجحترم مولانا عبالمتین فی محص بیان کیاکہ مولوی خدا بخش خاب آورمولانا رفیع الدین ان کے والدیے درمیان کمرے تعلقات تھے، نادر ت بوں کے زوق میں اضافداد ران کی نشاں دسی وغیرہ میں مبدت زیا دہ مشورہ ان کے والدہی تے خدا بخش خار كود ما ورنه ظا مركوكم خال صاحب لوا بك وكسل آدمي تفي واس لا فبررى كي تا ريخ مول من حقيفت كوظا مركرنا جابي كراس كى نا درمخطوطات كي يتحص اك ملا كاعلى مشوره مي هيميا بواتحا - والشراعم يه صيح بوكه شرح غون المعبود حوغاية المقدمود كاخلاصه بوعولا الشمس كحق فحرا نوى في المعامين مولانا رفيع تشكرانوي كى نشرح ابو دا ؤ د سے بهت نفع اُ کِفا یا اِنگین نسوس کم نودمولانا شکرانوی کی نشرح صالعً رادى كئى يا بوكى مولانا رفيع في شكرالوال بين ابك عولى يرسي بهي قائم كبائقا اورابن قتبه كي تاويل محدث كے بچوا بزاراس میں طبع محی ہوئے اسكن ريس صل دسكاناك ومسلم عالم كومولانا نے بهدكرديا جوكيلانى رىسىتىلق ركھنتے تھے ۔ (نقسر حانثيد برصفحہ ١٣٨٨)

رمصنان پوری ہولا ناحکیم عبدالسّلام بھا گلپوری ،مولا ناحکیم دائم علی ٹوکی ،مولانا آخیم مصنان پور دغیری سبیوں مشام سرگیلانی کی اس درس گاہ سے اُسٹے۔

دبقیہ حاشیر صفحہ بہ ۳۷ رمفیان پور بہارہ بی رئیسیوں کی شہور سبتی ہی ، ابنی رئیسیوں میں آپ بھی سنفے آپ بہت سی کنا کنا بوں سے مصنف ہیں ۔ مثلاً الامعاف ، مغیدا لاحناف ، مرغوب القلوب وغیرہ ۔ آس کی کناب طب بونانی کے لفظہ نظرسے ، غذبہ یا ماکو لات و مشرو بات کی بہترین کناب ہو۔ آپ کا تذکرہ تذکرہ خلیا، حال سے مالیہ جن بھی کا کہا ۔ (حاشیص فئے منہا) سلے حصرت الاستا ذمولا با برکات احداث کی سر کتا ہے دالدہ جد بہارے دہتے والے متھے ، او کہا ہے میں کو کہا ہے میں کہا ہوں کی مرسوب خاص تھے ، بوٹ ہے ہے ہورگ ستے میں مشامیر کی میں میں میں کہا ہورک کا بدوں کا بدورک کی دعم العمال کی عمر میں نواحد کا بدورک کی میں المدادہ میں کئی دعم العمال کی عمر میں خاص میں المدادہ مشروب کی رحمہ العمر کی رحمہ العمر میں کی خال فیت بھی ہی گئی دعمہ المبرکی رحمہ العمر کا بدوں کی المدادہ میں ہی تھی۔ حضرت حاجی الدادہ میں ہی ہی ۔ کو خلاف سے معالی کی خال فیت بھی ہی گئی ہے ۔

سله بهادسے مشہور درمدعزیز برا درصغری وقعف اسٹیٹ آپ ہی کی کوسٹسٹوں کا کارنا مرہو۔ سله اب فقرکامسکن ہی مکان ہو اگرچہ اس کی صورت بدل گئی ہو، بجلشے خام سے پیختہ وٹومنزلہ ہوگیا ہو ، ناصیہ پر ٹھڑاب المدامیت والارشا دگیلانی اس کا تا دیخی نام لکھا ہوا لمبرنگا۔ کچھالی خولیا تی تصدر آستھے دا تی برصفوں ہا کوئی تعدن ہے؛ لیکن اس سے ہوٹ کواگر دیکھیے تو کو ٹی شبہ بہنیں کر اُس زماندمیں جو کچے بڑھا یا جاتا تھا برگدی کی چھاؤں میں ان سب کی گنجا کئٹ تھی اس کے نیچ شمس باز غر، شرح جنمنی حتی کہ الانتی المبین ، شفار ، اشارات کے اسباق تھی بہتے تھے اور ہدایہ ، میضا وی ، تلویج ، مسلم کے لیے تھی گاؤں کی اتنی زمین کا فی تھی ۔ اور برگدے اسی درخت کے سایدیں اگر کوئی دیکھینا چاہے تو مرجا کے اسلامی اسٹیٹ صعری و قف اسٹیٹ اس کے مدرسہ عزیز بیا ورشکوانوں کے اس فیمتی کتب خانہ کو تھی دیکھ سکٹ ای وقت کا معنی نا در کیا ہوں کی نظر شاید اس وقت تھی

سائے ہندومتان میں بنیں مل سکتی، بلکہ ہوسکتا ہو کہ خواتجش خال کی شہورِ عالم مشرقی لائبریں کی ترتیب میں بھی دیکھنے والوں کواس دماغ کی راہنما نی محسوس ہوسکتی ہوجو بڑے اسی درخت کے ینچے سنوارا گیا تھا، دنٹ نوٹ ہیں جو کچھ کھھا گیا ہی، اگروہ صبحے ہم توان نتائج کا کیا انکار کیا جا سا ہم جو بقیناً اس تبلیم گاہ کے نتائج سمتے جس کے لیے نہ کھی اینٹ پر اینٹ رکھی گئی، اور نداس کی بلزنگ کے لیے بھے کے کا اس محد میں کے سامنے درا ذکیا گیا۔

مولوی ابوانحسات مرحوم لے <u>گیلانی کی جس درسگاه کا تذکره کیا ب</u>و اس میں نوراه را تعلیم پانے کا موقع مجھے ترمل سکا الیکن وارالعلوم دیوبندکی حا حزی سے پہلے سات آکھ مال کی ب خو داس فقیرکوش مررسمین بر صف کا ذاتی تجربه حاصل ہوا محلم حدیث کے سوا شد بُرکی جوکیعنیت بھی لینے اندر ما تا ہوں وہ زیا دہ نزاسی مدرسہ کی فعلیم کانتیجہ ہی میری مراد سدى الاستا ذحصرت مولانا سيد بركات احمد لونكي نزيلا وبهارى وطنًا رحمة الشرعليه كتعليم كاه سے ہی جس سے صرف مهندوستان اوراس کے فتلف صوبوں بیجاب بوتی بہار ، نبکال ، د کن دغیره سی کے طلبہ کی ایک منفول تعدا و فارغ ہوکر لمک کے مختلف گومٹوں میں علم درین کی خدمت بی*ر معروف بی نہیں ہے* بلکہ ہرزمانہیں بیرون ہندسٹلاً افغانستاں ، بنارا انتقا لوتند،سمرقند،مهرات ، ترمذك طلبه هج تحصيل علم مين مصروت رسنته تنف اور فانخهٔ وزاع ماهم لینے اپنے ملکوں کو والس ہوئے کم وہیش چالیس سال کک تعلیم فیلم کا پیلسلہ ان ہی خصوصیتول کے ساتھ جاری رہا گرمکا نی حیثیت سے اس تعلیم گاہ کی نوعیت کیاتھی ؟ مولا نابرکات احمر وم کا شاریوں تو ٹونک کے امرارمیں تھا، والی ملک کے طبیب خاص تھے بمعفول ننوا ہ کےعلاوہ گا وُں بھی حاکبرمیں تھا ،فبیس اور دواکی بھی آ پر نیا رتھیں برطے صاحب نزوت، ہا جے سکیہ دائم علی خال کے صاحبزادے تھے،اس لیےان کا ذاتی مکان کیا سارا محلہ تفاجس میں ال کنیے کے لوگ بھرے ہوئے تھے الیکن بابس ہمہ الشرکابر بندہ علم کے اس دریا کوہس جگرم بھے بہند وہبرول ہند میں حاری کیے ہوئے تھا،میں اس کا پنم دیدگواہ موں کہ وہ صرف کام دیواں

وركة بلوك حصيركا ا يك سد دره والان تفاجس كاطول شابد باره لا لله اورعوص غالبًا يا يخ لا تمة سے زیا دہ مذبھا۔ جامم کا ایک فرمن بجھارہتا ہجیوٹے چھوٹے بائے کی ایک میزاکستا ذمزہ م ما سے رسیٰ حس پرطالب علم کتاب رکھ کران کے سامنے بٹریصتے اورطلبہ کے لیے بھی حمد لی کارڈی لی برتنی تیا ئیاں بھیں جن پروہ اپنی کتابیں کھ کرسبت مُناکرنے تنفے ، چینٹیب بھی اس دارالعلوم کی اوراس کے فرنیچرسا زورسامان کی بھیا ںسے پڑھوپڑھرکرا یک طرف لوگ ہنڈستان کے شرو مریمیل رہے تھے، اور دوسری طرف بخارا کا بل سمرقند لینے لینے اوطان کی طرف جا ہے نھے مٹی کے اسی دالان میں <u>بخا ہی اترمذی ہوا یہ</u> تلوز کے اسان کھی ہونے تھے اورحدا شہ <u>قاصنی مبارک پنجمس باز قدّصد را جیسی معقولات کی عام درس کنا بوں کے سوا شرح مجریز تشجی</u> مع حوالتي دواتي وصدر معاصر شفارواشارات ،الافق المبين جبسي كتابين جبس ولال كي اصطلاح میں قدما کی کتابیں کہتے تھے ، ان کا درس بھی اس خصوصیت کے ساتھ جاری تخاکداب دبنیاکے طول وعومن میں ان کنا بول کے پڑھنے والے اس علی خاندان سے سوا اورکمبی<u>ں پل</u>ھے ہنیں *سکتے تنھے* ، ملکہ بسااو قات اسی دالان میرنغیسی وشرح اسباب قانونِ شیخ طب کی کتا بوں کا درس دن کو ہوتا تھا اور رات کوحضرت آتا ذاسی میں بیگھ کرطبی طلبہ کو^{طب} کے نسٹے بھی لکھولتے تھے ،کبھی کمبی اس میں نصوف کی کتابیں تھی پڑھائی جاتی تھیں اور درس كاكام ختم بوج أناخا، توجيد طلبه كي خواب كا وكاجمي كام اسى دالان سے لياجا ما تھا۔ يہ كانوں كىسنى بونى منيں، برسوں آنكھوں كى ديھى بونى بات بر-ميں شايد دوز كل كيا، بركهنا جا ہما كھاكە" مدرسة كالفظ حبب ہمارى كما بول مي بولاجا آ

میں خاید دوزکل گیا، یہ کمنا چاہتا تقاکہ مدرمہ کا نفظ حب ہماری کتا ہوں میں بولاجاماً ا کو توخواہ مخواہ اس سے سنعلق میں فرص کرلینا کہ وہ کو بی عصری جامعات اور یونیورسٹیوں کی انند ابنیوں اور پخیروں کا مجموعہ ہوگا، خود بھی دھوکہ کھانا ہجا ور دوسروں کو بھی دھوکہ دینا ہج ماب وہ غلط تعلیمی نظریہ تھا یا میچے ، لیکن تعلیم نعلم کے لیے بجائے تبدو بند کے حتی الوسع ہما رہے بزرگوں کے سامنے ارتا عین نعلیم میں اہم ضرورت کے لیے اطلاق اور عمومتیت ہی سے اصول کوئین نظر رکھا جا آ کھا ، صاحب ہدا ہے سے مسئلہ رپوا پر تحبت کرنے ہوئے ایک ہوتے پر لکھا ہر کہ جن چیزوں میں منافع کے وجوہ اور بہلو زیادہ ہونگے ، یرا سلام کا اصول ہر کہ السبیل فی منٹلھا کہ طلاق ہا بلغ ایسی چیزوں میں جماں یک محت ہو، اطلاق اور عومیت کو پیش نظر السبیل فی منٹلھا کہ طلاق ہا بلغ ایسی چیزوں میں جماں یک محت ہو، اطلاق اور عومیت کو پیش نظر الوجو کا لشری الرحت کیا ج الیہ دون رکھ جا تا ہر کہ کوئی آدمی ان کا متارت سے مختل ج ہونے کہ ان میں الشف شین فید

یہ اپنا اپنا فراق ہو کہ منرورت بھی کسی چزی مشدت سے محسوس کی جائے اور کوائی جائے الیکن با وجود اس کے کوئی اس بین تضایق "اور تنگی کے اصول کو پیندکرتا ہوا ورکوئی اطلاق کو حب تک وائر کٹر کا تھی مقارت سے مصادت کے لیے سالا نہ لا کھوں ار پولی منظوری منصا در ہو لے ، حب تک عادت نہ تیا دہو ہے ، حب تک اتنی دقم کا فرنبدو ہوئے کہ باضا بطر معفول تنخوا ہوں کے مرسین کے تقریکا امکان پیدا ہو جائے حب تک پڑھنے والی نصابی کتابوں کے مرسین سے ہرسال بدل جائے والی نصابی کتابوں ولے سے برسال بدل جائے والی نصابی کتابوں فرنسی کا بیوں کے مطالبات وغیرہ وغیرہ کی تیفادم ، نیز ما ہوار قیام مطعام کے مصادت ، اور اسکول وکالے کے مطالبات وغیرہ وغیرہ کی تکیل کے کافی نہوں طعام کے مصادت ، اور اسکول وکالے کے مطالبات وغیرہ وغیرہ کی تکیل کے کافی نہوں وقت کا تنفیدی کا نفظ کوئی زبان پر نمیس لاسک ۔

انشاعت تبلیم کے حامیوں کا ایک اصول بیہ ہو،اوراسی کے مقا بلید تعلیم ہی کاایک دسنور وہ بھی کفاکہ اعلیٰ سے اعلیٰ تعلیم کے دیواروا دسنور وہ بھی کفاکہ اعلیٰ سے اعلیٰ تعلیم کے دیواروا کا احاطہ کا فی سمجھا جا ٹا تھا، مرسیم بھی بنتے تھے توجہاں ہم مجمودگا وال کے رنگین بینا روں والے اور بالا نے بند بیری اور حوض علائی کی شاہ نہ عوار توں کو دیکھتے ہیں اسی کے ساتھ ہنڈستان تاور بالا نے بند بیری اور حوض علائی کی شاہ نہ عوار توں کو دیکھتے ہیں اسی کے ساتھ ہنڈستان کی تعلیمی تاور تن میں بیمی مرصفتے ہیں کہ

ملاعلاه الدین لاری براگره آمده بدرس شغول شدند و مدرسه ازخس ساختند (بداوی مناسع بر) بیملاً علار الدین لاری د هی مېس، جن کا شرح عفا مدنسینی پرشهورجا شیر براگره میں ان کا مدرسہ مدرر خص کے نام سے شہور تھالیکن خسسے کیا وہ خس مراد ہے جب سے خس فانہ و برفاب اولی لذت گرمیوں ہیں حاصل کی جاتی ہی اور فالب جب کے بغیر دوزہ دکھنے برآ ہا وہ نہیں ہوتا تھا۔ ظاہر ہو کہ خس کو آج جس معنی ہیں ہم استعمال کر دہ ہے ہیں ، یہ مہنی تات کی ایک حب دید اصطلاح ہی جس کی ابتداء اکبری عمدسے ہوئی ، ورنہ خس کے وہم الم مشہور معنی گھاس کھوس کے ہیں " فروغ شعار خس یک نفس ہی "کے مصرحہ ہیں فالب ہی نے جس معنی ہیں اس کی استعمال کر در میں مولا نانے بنایا کھا، الغرض دہی اصول کر اب "مدر میش گھاس کھوس کا مدرسہ آگرہ میں مولا نانے بنایا کھا، الغرض دہی اصول کر جس چیز کی صرورت جن فی زیا دہ ہوگی اس صد تک اس کو قبو دو شرائط کی پابندیوں سے آزاد رکھنا چاہیے۔ اصل کام کو میں فی ایندیوں کو رکھنا چاہیے۔ اصل کام کو میں فی بابندیوں کو

باه آئین اکبری میں الولفضنل سنے مبندنشان کی مل^{امی} کرنے ہوئے۔ آخریں لکھا ہے'' انہی آسیسر دہ وافرونی گرمی' و با بی انگور و خریزه وگسترین و نشتر طنز گاه کارا کا کال کارا کا بال سے غالبًا با برکی طرف امشارہ یوحس نے ں" جزیزہ سنے ذیکورنے برمٹ نے سے الفاظ سے مبذار مثال کو طنر کا م بنایا بھٹا، ابولفٹنل نے لکھا ہوکو ں طنزے ا زالہ کے لیے بھی اور نزکستانی امراء کے لئے مند دستان کی گرمی نا ڈابل مرداشت منی حلحات ہی عَتَى ''گَيتَی خدا وند داکبر، تهدرا جاره گرآید'' ابوافضل کے گیتی خدا دند کی جاره گری ہی کا بیمٹرہ ہے کہ پانی کو نیشو ره مهر دکر دن روا ننگرفت وا زشها لی کوه رهاله بری آور دن که و مه دانست "گوما مهندُمتان *کے آگا* مہ پھوٹوں بڑوں کی دمیانی عہداکبری ہی سے برٹ تک بونے لگی ، اسی کے بوٹرخس کا فقتہ بھی کھھا ہو کہ "نینے بو دیو با نسب بخک آپ داخس گو مند نفراکش گلیتی خدیو داکبر،ا ذاں نے بست خابهٰ ساختن رواج میشا وچوں اّب افشا نند (مسئالنے دیگردرتا بستاں پریلاً 🖋 جس سے معلوم ہوا کرخس اوٹوس کی ٹمٹیوں کا رواج اکب کے زمانہ سے اس ماکسیم*س منٹروع ہ*وا کہا شہر کا کبرگی ذیا شنیا ورطباعی میں ادر سے پوچھیے کہ مگا ڈسنے دالو پرطبیعت اسی میلیے تو زیادہ گرڈنی بوکراسلام ہے البیے نیتی سرما یہ کوچید دانی عدا وتوں سے منت پرنشار کردیا گیا۔ اور ہندی اسل م سے حکر پراب کاری رخم لگا پاگیا کہ اِبن جمہ چارہ گری آج کک اس کی کسکٹے ہور ہی ہرجش کی ایجا دیر بقیال آیا کہ جاج بن پورے حب بنی امبیر کی طرب سے کوفہ کا گورنر ہوکر آیا ، تو طالف ہو حجاج کا وطن تھا اس کے سرد موسم کی عادت نے کو فرکو حجاج کے لیے حتیم بنا دیا یکھا ہو کر فرم **نی تبرم**ین خلات ای صفصات بدک ٹاخوں سے بنائے ہوئے ایک تہریں رہا تھاان ٹناخ ں کوہیاڑ پھاٹر کم بی جس ہ^{نے} مقعما بانتلج و موبقط علیسه . مجمری جاتی تقی و می شیک شیک کر حجاج پریشرتی رمزی تفی -

ملانوں نے لینے لیے کمبی صروری قرار نہیں دیا۔ ایک ایک شہرمیں ہزار ہزاراور پان پان س ات سات سو مدرسوں کی گنجائیش کیاان پا بندیوں سے نتکے بغیر میدا ہوسکتی ہو۔ ت جب نعلیم تولم کی دنیا کونجی سا موکاره کا با زار بنا دیا گیا برننی ننی کلوں کے قلم بیجنے وا وں بھانت بھانت ،طرح طرح کی دوانوں کے بنانے دالوں،کٹا بول کے فروستا كرينه والوں، الغرض انسا نوں كا أباب ہجوم ہر جو مختلف تصبيبوں ميں علم كے طالبوں اور علم مے فا دموں کونشا نہ بناکران برگوٹ پڑا ہی حکومت کی نشت بنا ہی میں لوط مجی ہوئی ہی کے فریب سے کچھ بچوں کی خام عقلی ا در کچھ کومنی جبرسے کا م لیے کرطا لبالعلموں سے رقم وصول کرنے کی نت نئی بچیدہ ترکیبیں بنا ان گئی ہیں علم کے دائرہ میں قدم رکھنا شرط ہوکا واكود كاجوكرو كليس بداع فنكف موثرون يربيطا بوابح كجعواس طرح لبث يثر مابركه ان جان خيط اني مشكل موجاتي ري صبح موني اورسائيكلول كي يجير كتابول ، كابيو ب ليثول اورضرا جلنے کن کن چیزوں کا بیٹ ارہ با ندھ عزیب طالب العلم اسکول کی طرف بھا گا جلا جارا ہ یہ وہ نقشہ ہوجواس نظام صلیم نے بیش کیا ہوجوا ہے سلسنے ہولیکن ہی ہندستان تقاریبی ملك اس كابهي آسان بهي زبين تقى جس مين تعليمي فرائص كومفت نجامييني والع حمال اويركى جماعتوں کے وہ طلبہنظر آنے تنفے جو آج ٹیوشن زدگی کے عارضہیں بنیلام کر در در کی مھوکریں کھاتے پھرتے ہیں کہ علم ان سے روپیر ما نگتا ہجر، اتنا روپیہ ما نگتا ہوجوماں مابیہ فراہم ہنیں لرسکتے اورساری دموائیاں وہ اسی مطالبہ کے انتقوں کرج بردانشت کرہیے ہیں ۔ ليكن خيرا كرطلبهمفت يرمطان تنفه توليعليم تعلم كي دنياسك آدمي سي تخفه نيزيرها شیصفحس ۱۳۹ سکه حصرست مولانا محدفاسم رحمة امتدعلید دارا تعلوم دلوبند کانودعوی بخاکرتشریسی توانمین یکی ، دى بوكر موايا نى كاچز نكر شرخص محتاج براس بيم مرهكر برجيز من ميرا تي بيس نيكن الماس، يا قوت، معل فی مقیقی صرورت کا دمی کونسیں ہی ، نتیجہ یہ ہو کہ انہنیں اتنا آیا ہی کردیا گیا کہ با دشا ہوں اور نوابوں کے وا عام لوگون كواناكا دكوناتهي نصرب منس مونا ١١٠.

کی اس شرے ان کاعلم تا زہ ہوتا تھا۔ اسی ذریعہ سے بتدیج ان کی ستمرت وظمت کا اُوازہ بلندی حاصل کرنا تھا مگر تعجب تواس پر ہوتا ہجکہ اتفاقاً اِکے دُکے شہیں تقریباً ہرمعتد برا الله در الله الله مفت براها نقایت والوں کا ایک براطبقہ آخر و فنت تک اس ملک بیں ان لوگوں کا بیاجا آنا تھا جن کا معاشی شغلہ درس و برا اطبقہ آخر و فنت تک اس ملک بیں ان لوگوں کا بیاجا آنا تھا جن کا معاشی شغلہ درس و تدریس نہ تھا۔ وہ حکومت کے بڑے براسے جمعدوں پر مامور ہوتے شفے، باتجارت کرتے ہے، ذراعت کرنے سنظے ، فراعت کرنے ہوئے ، فراعت کرنے کے ساتھ دوزانہ بالالترام پڑھانے کا کا کا بھی آخر دم کا نجام دیتے رہتے ہے، جمد ملبق کے ساتھ وفرانہ بالالت و درصد دکل فیس الملک و درصد دکل فیس الملک و میں کا مقتمی مقتم ہوئے۔

صدرا اکنوں بہکام دل دوتاں شدی مستوفی مالک ہندوتاں شدی کین صدرا اکنوں بہکام دل دوتاں شدی کین صفحت عالی پرجوسرفرازتھا، اُس کا بست طرا انتہازی وصف کیا تھا۔

الشرعلمائية شرشا كرداد بوده مشك اخبار الاخبار

جن میں ایک حضرت سلطان کلتائے نظام الاولیا، فدس سرہ العزیز بھی ہیں، حریری کے عالمیاں مقالے مقام کا اللہ مقالی ہے علیہ بیات ہے میں مقالے جوسلطان جی نے رہانی یا دیجے تھے یکسی زمانہ کی بات ہے جسٹسس الملک

سي آب راهند تف -

ور باراکبری کے ملیم و عالم لما فتح الشرشیان کے متعلق تو پہلے بھی گذر جکاہ کہ ایک طون وہ فل امپائر کا بجسط رموان نہ تیار کرے بادشاہ سے خوشنودی حاصل کرتے تھی گوڈرمل کی وزارت کے نثر کی غالب بھتے۔ اوراسی کے ساتھ صرف اعلیٰ جاعت کے ہی فلا بہ کوئنس بلکہ ملّ بداؤنی کا بیان گذر جباکہ بانج پانچ چھی چھی برس تک کے بچوں کو قاعدہ اور بہانوسی میں کھانے کے اس شغلہ کے ساتھ لینے آپ کو مقید کردکھا تھا۔ بہانوسی میں کھانے کتھے او نولیم و تدریس کے اس شغلہ کے ساتھ لینے آپ کو مقید کردکھا تھا۔ ان ہی باتوں کا بنتیجہ تھاکہ خواہ ب ظاہر معاشی بیشیسی کا پھی ہو ایکن لینے پاس جو ان ہی باتوں کا بنتیجہ تھاکہ خواہ ب ظاہر معاشی بیشیسی کا پھی ہو ایکن لینے پاس جو

جو بحرك فنهم كاعلى كمال ركفتا تقا اعمومًا بغيركسي معا وضهك استعلم كودومرو**ں تك ببنيا ناگوي**ا ابينا ا<u>كانساني</u> بلكواكرد بن علم موا تومذ ہى فوص خيال كرتا تھا، ہى وجر كداس زماند كے قاضى درجى و فقى مصالاله ا وغیرہ کے عہدوں برجولوگ مرفراز سہنے نتھے ، جو مکھلا، ہی کے ساتھ بہ عمدے مخصوص تنے ، اس لیےعلاوہ لینے سرکاری فرائفن کے عمومًا سرکاری حکام کے اس طبیقہ کا مکان یا دیوان خانہ پاجکہ ئ سجدوغيره ايكمستفل درس كاه كي شيت بهي ركهتي تقي، ملكه جيان نك بين خيبال كريارون تاریخوں کی پڑسفے سے بھی اثر دل پریڑنا ہر کہ کوئی قاضی ہو ہفتی ہو، صدرالصدور یا صرر ہا ہو، افودلمی کا کام نرکر اہو، قربیب فریب ہر بات نا قابلِ فہم تھی ، اسی طرح نا قابلِ فہم جیسے اس زما ندیس کو نئ پیزنیں ہے سکتا کہ ضلع کا کو نئ جے بھی ہو اور بحی کو لینے مکان پرمفت پڑھا تا بھی ہوسرکا ری اوقات بیس مل کی کورٹ کی مجی کا کام بھی انجام دیبا ہو، اور گھر بہنچ کرطلبہ کے صلقا میں بیٹے کرکتا ہیں بڑھا نا ہو۔ در اصل ایک رواح تھا جو فرہنما فرن سیے سلما و صیب جاری تقا، اوریه رواج اس وقت کک با فی راحب تک که عدالتوں اورسرکاری محکموں پر نجا بی اے اور ایم اے ۔ ایل ایل بی سول سروس وغیرہ کی ڈگری داروں کے بیچار تمولویوں کا قبضہ تھا ، اور مکالے کی علمی رپورٹ کے انقلابی نتا بجے سے بہلے سب جانتے ہیں کہ ى ئىدوستان مىي اسلامى ھىكومىت كاچراغ اگرچەچۇ ئىچكا ئىقابلىكن سىركارى عهدول يرمولولو ہی کا تقرر ہو تا تھا ،موروثی روایا ت ہی کا بہا ٹر تھا کہا نگر بزی حکومت کے زمانہ س تھا ک ب مولولوں نے سلف کے اس طریقیہ کوختی الوسع یا فی رکھنے کی کوشش کی، کلکتہ دا دا السلطنت بناكرا نگریز و <u>سنے كاكورى سسے مولا نامجم الدین كاكورو</u>ي كوطلب كيا اور "أنصنى القصاة" كاعمده بين كلكته كيعيف شش كاعده آيه كوديا كبا، مكر با وج داس كان کے حالات میں لکھنے ہیں در

بنصسب انفی الفضاف کلکته ممتاز بودسهمذاب تدریس افاده طلب علوم بنایت می کوسشید ("نزکرهٔ علمائے مندص ۲۳۳س) اسی کلکته میں آودھ کی آنجہانی حکومت کی طرفت سیے تنہ توڑی فاضل خان علّامہ لاہ انگریزی دربا رہیں مفہر سیھے لیکن اس مفارفت کے ساتھ ساتھ بہطالع کمتیب واصلاہ اللہ علوم می گذوانید

عکومت مرشد آباد کے مفبراور نائمبالسلطنت کلکتیمیں شاہ الفت جمبین قرایخطیمآباد

عضوان کا کام برتھاکہ ' نظامت' ' (حکومت مرشداً باد) کے پولٹیکل امورکا تصفیہ گورز حبرل
کلکتہ سے کوائیں۔ تین گورنر جبرلول لارڈ اللینبرا، لارڈ ہارڈ نگ اقل، لارڈ منشوا ول کے زمانہ
نکمسلسل اس عمدہ پر ممثا زرہے ، شخواہ کئی مزا رما ہوار ملتی تھی نوابوں کی شان وشوکت،
تزک و احتت موسے کلکتہ میں زندگی گذارتے بھے ان کے بعیا مسٹر ہیا بول مرزا مرح مرا پنی خود
نوشت سوائے عمری میں ملحق ہیں ''اس زیانہ کے امراد کی جو تعلیمی شان تھی چونکہ اس کی یہ
نوشت سوائے عمری میں امنی الفاظ میں شاس زیانہ کے امراد کی جو تعلیمی شان تھی چونکہ اس کی یہ
ایک جیٹی و پر تصویر ہو میں امنی الفاظ میں شاس کرتا ہوں :۔

"أنتاب اده زملا گافتی پرسوا ربوجات بجرگافتی تیزگهرتک آئی، گافتی سے اور کرلپگ کے کمزه میں جاکر پوشاک بدلتے ارفیشست کے کمومین آکراپنی سند پرگائة کلیدلگا کرمیٹیتے، آدمی بچوان حقد لاکرلگا کا لیتے میں لوگ آنا شروع موتے "

برلوگ کون بین، کیامصاحبوں اوراحباب کامجمع مُراد ہر؟ جایوں مرزا لکھتے ہیں: -والدمرحوم کویڑھانے کا بہت مٹوق کھااورلوگ بہت اصراد سے ان کے صلفر ویس میں شرکیب

ا نفضاح سین فاں اُس زمانے ان مولویوں میں جنموں نے علوم ع بیری تکمیل ماحس فرنگی محلی مولوی اور بیری تکمیل ماحس فرنگی محلی مولوی اور بیری مولوی است مولوی کے بیری مولوی است مولوی کے بیری مولوی کے بیری مولوی کے بیری مولوی کے بیری کا کہ میں اور ان زبانوں بران کو اتنی قدرت حاصل بیکی کے بیری کھی اور ان زبانوں بران کو اتنی قدرت حاصل بیکی کئی کہ بیت سیکھٹ اور کھر کر کھی کہ بیری مولوں نے مغربی نظر دکھر کر متعدد محتی بیری خوافسوس کی کہ اب کا مطابع میں مولوں کو کہ بیری کہ ان کے دعل مجھلی خوالی میں موافس مولوں کی متاور مولوں علی میں موجود ہیں کہانے میں موافس کی کا بول کے دوسروں کو ایک میں موجود ہیں کہان حرب میں موجود میں کہا ہے بیری موجود میں کہا ہے بیری موافس کی کا بول کے بیری کو دوسروں کو بیری کھاتے ۔

بونے دس بجے تک در و دھائی گھنے درس وندرنس کی صحبت رہی، اس کے بعد برخارت کاحکم ہونا طلبیب سلام کرکے رخصت ہو جاتے ۔ رص ۲۵) یرصلی ہوئی رسی کی آخری نٹیٹھن تھی جوا بندائے جہدا نگریزی مک باقی تھی ۔ یہ بندکے مصنف رحان تھی نے اپنے اُستا ومولانا عبدالشکور مجھیلی تشری

حال میں لکھا ہے کہ "ہموارہ برمناصب جلیلرا زمر کا دائگریزی عظیمیا زداشتند" کمیکن اسی سے ساتھ عام عمر بدرس علوم حرف فرمودند و مورد در اور موارہ ہماں جہاں جہاں جا الطبہ کا مجمع بھی ان کے ساتھ جاتا ،

المر بدرس علوم حرف فرمودند و مورد اور موارہ ہماں جہاں جہاں جا الطبہ کا مجمع بھی ان کے ساتھ جاتا ،

المولی رحان علی بھی اس کسلہ بیں ان کے ساتھ فتح پور مہوہ ، غازی پوراور خدا جا سے کہاں

المہاں رہے مصرف بھی نہیں کہ بدلوگ بغیر کسی معاوضہ کے پڑھا یا کرنے سختے ، ملکہ بسااو فات

ابنی دسعت دگنجا کش کی حذاک طلبہ کے قبام وطعام کا نظم بھی ان کی ذواتی آمدنی سے کہا جاتا

ابنی دسعت دگنجا کش کی حذاک طلبہ کے قبام وطعام کا نظم بھی ان کی ذواتی آمدنی سے کہا جاتا

عقاء مفتی صدر الدین دہلوی جو اپنے تحکی آزردہ کی وجہ سے معتی آزردہ کے نام سے مشہور ہی

"اذمرکادانگرنری بهده صدرالصدودی وافتاً در بلی سر کمبندی دانشت"

گرا وجوداس البیل عهده کے

"مردم اذبلاد وامصار مبیده از دستفیدی شدند بوجکٹرت درس برنصانیف کم توجردا" اس کٹرت درس سے ساتھ حال یہ تفاکہ

اکٹرطلبہ مدرسہ دا دالبقاء کہ زیرجام مسجد دہلی بو دطعام دلباس می دا د اص ۹۳) اوربیں دوسروں کی کیباکموں ،جبیسا کہ میں عوض کرچکا مہوں ،خو دہا سے امنا ذحصرت مولانا سید

ا که مولوی رحمان علی سے نام کاعجب لطیفہ ہو۔ اس نام کی وجہ سے ہمیشان کی کتاب بذکرہ علما، ہندہے دیکھنے سے مولوم سے گریز کرتا را بہ جبا تھا کہ کسی غیرعا لم آ دھی کی کتاب ہو، لیکن اتفاقا ایک بی نظر مِلْکئی، بیصف سے معلوم ہواک کہ آ دمی تو عالم میں، بھران کا بہنام ایسا کبوں تھا۔ اس کا خطرہ مرا بردل میں لگا رہنا، اسی کتاب سے معلوم ہواکہ ان کا اصلی نام عبالشکور تھا، لیکن ریوان کی ہندوریاست میں حبب ملازم ہو ہے تو ولی عمد ریاست نے کہاکہ عبارت کی کا نظر کی کا مولوی صاحب قبول کرلیا۔ عبارت کی کا نفط میری زبان برز چڑھی گا اس نے اس کا نام رحمان علی دکھ دیا، بجبولاً مولوی صاحب قبول کرلیا۔ برکات احدر بمنا الله علیه والی مک کے طبیب خاص تھے۔ دولت ونزوت عزت وظلمت کے لحاظ سے آب کا شما رامبروں میں تھا،لیکن ساری عمران کی طلبہ کے بڑھنے بڑھانے میں گذری جس کاصلہ توکسی سے کیالیتے ٹا بدری کوئی زمانہ البیا گذرنا تھا کہ آپ کے بہاں سے بندرہ ببين طالب لعلمون كوكها مانهبين ملتا كقارحب ان سيے طرحه كرماتها كم سنى كا زيا نه تقااس وقت اندازه منیس بهوّما تفارکسکن جب علی زندگی میں قدم رکھا اوراب ان کی اس عجبیے جو میب فعلصانة فربابنون كاخبال آتا بح تو كلفشون سوجيا بون كه باالمي وه كمياتا شاتها آج يكيا عال بوكدا ساتذه كوتنخوام ريجاتي بين،الادنس ملة بين، امتحاني آمدنيان بوتي بين بب کچھ ہورہا پر کیکن عموماً اس کے بعد بھی اجیرعلموں کا عام طبقہ صبح د شام اسی فکر میں رہتا ہج كەحمان ئاعلمىسە دوررەسكتە بىن دوررىي ، پڑھانے سے متنا بھاگ سكتے ہونكاگيں. ربی مدارس سے قلبل المعامل اساتذہ کو توشاید ایک صرتک محذور تھی مجھا حاسکتا ہوکہ ان لى قليل تخوا بيون م*رع صرحا صركى گر*ان زندگى يكه اندراس كى نوقع بيجا بوگى كەطلىيە كى دە امدا دکیوں ہمیں کرنے جیسے ان کے اسلان کا حال تھا ہمیکن مغربی طرز کی درس گاہوں کے علموں کو تومعقول مثاہرے ملتے ہیں۔ ہزار ہزار ، بارہ بازہ سو ماہوا ریک بہ کالجوںسے أتمارب مبرنيكين انكے دسترخوانوں ياميزوں يرهى تھى كسى طالى العلم كوديكھا كيا ہى؟ تغلیم کا بیشه می،معاسن کا وہی واحد ذرابعه سجلسکین اس پریھی امکانی حد ناک علم سے گریز، فرصت کے اوقات زیادہ تر کلبوں اور نزست گا ہوں کی گلینیوں میں گزرتے ہیں ۔ بهرعام حال اس دورمین اُن لوگون کاجن کا کارو بارسی پڑھنا بڑھا نا ہی۔ بلا شبه جومبين كفنطون بس شرخص كاجي جا متنا بحكه كقفز بحي شغلون مين قت گذاري اجسما في صحبت كے ليے تھى اس كى صرورت بى اور دماغى سكون كے ليے تھى سىم جن بزرگو لكا کا ذکر کررہے ہیں ان کی زندگی بھی تفریحی و انسِیاطی مشاغل سے خالی نہ بھی نیکین کس شان کے ساتھ حصرت مولانا فضل حق خیرآ بادی مرحوم فننتہ المندیکے مبلگا مرہیں انگریزوں نے

بالزام غدرخبی*ں عبور دربیائے شور کی مزا*دی اوراسی ۱ سروفید کی حالت بین آب کا انتقال *جز*برهٔ انڈمان ہیں ہوا، ابتدا ہیں انگریزی حکومت کے ملازم مجی تضے کیکن جبیبا کہ اس زمانہ کا دستوریخیا لمازمت کے ساتھ بھی درس تدریس کا نفتہ جاری رہنا تھا، مولا ابھی لیے وفت کے مثاہرار باز ررس مرسحتف بكرع بقليم كصلقول مين خبراً إدى خاندان كے نام سے بوتلبي اسكول مرسوم بح سیج یو چھے تواس اسکول کوفرغ مے کرا باب خاص طرز تعلیم کااس کوٹا نُندہ بنادینا اس میں سے زیا دہ موٹر حصراً ب ہی کا ہرگوا سے ید ربزرگوا ربولا مافضل آم صاحب مرفاۃ المنطق جود أي ميں صدرالصد ور تخفے اور حسب دستور درس بھی دیتے تخفے ،اسی طبع مولا نا نصل حق کےصاحبزا دے مولا نا عبرانحق خیرآ با دی ان حضرات کوبھی خیرآ بادی طریقه رتعلیم کی ترویج میں خصوصی خل بی لیکن اس سلسار میں جیسا کہ مں نے عرصٰ کیا واسطۃ العقداور درۃ النّاج کامفام *مولانا نصنل جن ہی کو حاصل ہ*ی ہمعفولات کی تعلیم لینے والد مولانا نصنل آم سے یا کی تھی اور حد سن کی سنرحصنرت شاہ عبالفا درمحدث دہوی سے حاصل کی تھی،امیری فزنگ سے پہلے اوجودامارت و دولت کے زندگی محرورس دیتے رہے ، بو مکہ امیراد می تھے، ایک وقت خاص تفريح کابھي مقررتھا مولا اکوشطريخ کا سنوق تھیّا، بسا طابجيتي تھي اورشطر بخ کي ہاد ہونی تھی،لیکن تفزیج کے اس قت میں بھی ٹینتے ہیں ،اور سنتے کیا ہیں ، دیکھیے تذکر ہُ علماء ہند کے مصنف مولوی <u>رحمان علی</u> خود اپنی آنکھوں کی ڈھی ہو ڈیشطرنج کی استحلس کی نصویر ان الفاظ ميں بيش كرتے ہيں : _

بال دوارده صدوشصت وجهار بحرى مولف بهجیدان برمفام لکمنو بخرشن رمیده، دیدکردئین حقد کشتی و فطرخبا زی للیندے داستن افق المبتن میدا دومطالب کتب را باحس بیانے دانشین

نه شطرنخ بازی کے متعلق اس میں شک منیں کر حننی ذم ب کی رو سے اسے چی بھی آپ جا ہو قرار دہیجیے ہمین بہرحال اگرام شاخی رجمۃ الشرطیر جیسے الم م متقی نے اس حننی فتوسے سے اختلات کیا ہو اور بھینیا گیا ہو تو کیا اس کی شاعت ہی باقی رہتی ہوجم متفقہ جرائم کی ہوجنفی عالم کو بھی حکم لگانے ہوئے ام م شافعی سیسے الم کا خیال کرنا ہی پڑ ما ہی اور مولانا کے ضل کی فوجمہ کے لیے شاید یہ عذر مانا قابل استفاع نہیں فزاد یا سکتا ۔

می مود - اندگرهٔ علمارسند، ص ۱۹۵

دی میرسی بی نقائے بھی ہوتی کو کس شان کے ساتھ ہوری ہو، داہی تباہی ہفوات و خرافات کی جگاس

دفت بھی کیے دفت بھی کیے دفت بھی کے درس ہی جاری ہو ، فطع نظراس سے کہ افت المبین جیسے صبر آز ما

زولیدہ و سیجیدہ کتاب کا حسن بیان کے ساتھ شطریخ طبیلتے ہوئے بڑھا نا مولانا کے اسٹی سے

معولی کمال کی دلیل ہو فی معقولات میں آپ کو صاصل تھا۔ بین یہ بتا ما چا ہتا ہوں کہ

ان بزرگوں کی تفریح کا سامان بھی بڑھنا پڑھا ناہی بن گیا تھا۔ بیان کہا جا اہر کو حضرت شاہ

عبدالعزیز قدس سرہ العزیز کو چوبیں گھنٹوں میں تھوڑی ورکے لیے اختلاح کا دورہ آخر میں

مولے لگا تھا اور بینیا ئی تو مدت سے جاچکا تھی کہ اختلاج کو دوہ جو ں ہی شروع ہوتا تھا شاہ

مواحب قبلہ مکان سے با مرکل کہ جا مع مسجد تک بڑساتہ تھے لیکن اس ٹھلنے کے زمانہ

ماحب قبلہ مکان سے بامرکل کہ جا مع مسجد تک بڑساتہ تھے لیکن اس ٹھلنے کے زمانہ

میں بھی نقاۃ سے شاگیا ہو کہا دقت ہی میں مقرد تھا بخم خانوں کو جن بینے والوں نے خالی کیا

بردہ لوگ تھے۔ آہ ا

اب المنيس وهونده جراغ رخ زيباك كر

وافعات کہاں تک بیان کروں نظا کرواشاہ کی حدیمی ہو، ہیں یہ بیان کررہاتھا کہ علا وہ ان لوگوں کے جن کا کام ہی تعلیم و تدریس تھا اور جن کی امداد حکومت یا پیلک کی طرف سے ہوتی تھی بنعلیمی کارو بار کے ان چلانے والوں کے سواجو ایک حد تک معاوضہ کے ساتھ کام کرتنے تھے لمک ہیں ایک بڑا گردہ ان لوگوں کا تھا جو لے کرمنیں لمکہ بساا ذقا خودا بنی طرف سے چھو دے کروگوں کو بڑھا پارٹا تھا اور یطبقان طلبہ کے سواتھا، جو خود تو بڑگا ہیں خودا بنی طرف سے بڑھا کرتے تھے، اور جھوٹی پڑھی ہوئی کتا ہیں دوسروں کو بڑھا تے تھے، اور اپنے ان انجام پا آبار رہتا تھا ایکن آج جب بوٹ تیا رہیں کیا اس نقتے کو بھرکو کی فائم کرسکتا آبار سے بغیرکوئی ایک قدم بھی اعلی سے لیے تیا رہیں کیا اس نقتے کو بھرکو کی فائم کرسکتا آبار سے بغیرکوئی فائم کرسکتا آبار سے بغیرکوئی ایک قدم بھی اعلی نے کے لیے تیا رہیں کیا اس نقتے کو بھرکو کی فائم کرسکتا آبار سے بغیرکوئی ایک قدم بھی اعلی نے کے لیے تیا رہیں کیا اس نقتے کو بھرکو کی فائم کرسکتا آبار سے بھی کو بغیرکوئی فائم کرسکتا آبار سے بغیرکوئی ایک قدم بھی اعلی سے کے بغیرکوئی ایک قدم بھی اعلی سے دیا ہوئی کروئی تا ایک بنیا کی مدی کو بغیرکوئی فائم کرسکتا آبار سے بھی کہ بغیرکوئی ایک میں میں اعلی نے کہ لیے تیا رہیں کیا اس نقتے کو بھرکوئی فائم کرسکتا آبار سے بھی کہ بغیرکوئی ایک فائم کرسکتا آبال سے تو ہوئی گریک تا بھی سے کے بغیرکوئی ایک فائم کرسکتا آبال سے تو بھی کی بغیرکوئی ایک فائم کرسکتا آبال سے تو بھی کے بغیرکوئی ایک فائم کروئی کی کوئی تھا کہ کھی کروئی کیا گریک تا کہ مورک کے لیے تیا رہیں کیا اس فائن کے کوئی کیا گریک کے کوئی کروئی کیا گریک کوئی کیا گریک کروئی کوئی کوئی کے کوئی کیا گریک کوئی کیا گریک کروئی کیا گریک کروئی کیا گریک کوئی کیا گریک کوئی کروئی کیا گریک کروئی ک

ایک بات بخی جوبل بڑی بخی ، در مز ذرطبی کا جذبرا منان بین کب بہنیں رہا ہی ، بر زران رہین ہی کا توقعہ خاص نے بہلی صدی ہجری میں واقعہ حرقہ آور درشت کر بلاک فاجعات کو تا دری کے اور ان پرخونیں جو فور میں بنت کہا ہی ، خود درس و تدریس تعلیم توقعہ کے دا کروں میں بھی ایک اور ان پرخونیں جو فور میں بیا کہ دریا کہ جن گردہ ان لوگوں کا بھی تھا جواسی ذراجہ سے دولت بیبدا کر رہا تھا گرتعجب نواسی پر ہوتا ہی کہ جن علوم وفون کی تمیت اس زما نہیں بایسٹکل ل رہی تھی مولانا آزاد بلگرامی نے شیخ ابوالمعالی نامی کے تذکرہ میں لکھا ہوکہ بہ خوش الحان قادی منعے ، دلی پہنچے ، شاہ جمال کا عہد تھا المراد در بارسے کے تذکرہ میں لکھا ہوکہ بہ خوش الحان قادی منعے ، دلی پہنچے ، شاہ جمال کا عہد تھا المراد در بارسے کسی نے قادی صاحب کا ذکر کہا ،طلبی کا حکم ہوا ، حاصر ہودے ، دمضان کا حمد تھا شاہم کا خوائش کی کہ دمضان کے متعلق جو آبتیں ہیں ان ہی کی تلاوت کیجے بوللنا آزاد کھتے ہیں کہ در شیخ ابوا لمعالی نے ۔

"شهر رمَضًا ن الذي أنول في الفيّل ن شروع كردنه ع بآوازدل فريب فواندكه بادشاه دارسة ومصاً ن الذي دومرى بادشاه دارسة وست داد، استدعا اعاده منود لوبت ناني در قرأت ديگرفواند رميني دومرى قرأت مين دي آيتين سنائين بادشاه خيل مخطوط گشت

پھرکیا ہوا، صرف شمس القراء کا خطاب دے کر باد نناہ نے فاری صاحب کو گھر دوانہ کردیا، باکوئی چھڑی یا سگرمیٹ کی ڈبریخفیمیں سے کرقصقہ تم کر دیا گیا۔ اللہ اللہ اللہ کیا دن تھے، چند آبتیں پڑھ کر گنانے والے نے شنائی ہیں، اسی مہندونتان کا واقعہ جہاں آپ ہم بھی موج دہیں کہ

من ربیر ماصل از نوابع بگرام کردمی نام حسب الاستدعاش برطرایی مدد معاش مرحمت فرمود " () تراهکرام ص ۱۷)

اود هرکا ایک مبیرصاصل گاؤں جاگیرمیں مل گیا، چندا بینوں کے شنانے کا بیصلہ کفا، آج قطبی و میخقر المعانی و مطول کے پڑھنے والوں اور پڑھانے والوں کا جوحال بھی ہو، تیکن اس سرزین میں ان ہی کتابوں کے مدرسین کے تعلق کوئی باورکرسکتا ہوکہ

« بزرشحبیده شر»

بینقره ملا عبر کیم سیالکوٹی کے ترجم میں مولانا آزاد نے لکھا ہو، دلی شاہ جمال کی تی تھی، مولانا ارقام فرمانے ہیں کہ

« برگاه وار دحفور (شاه جهال) ی گردید به رعابیت نفو د نامعد د دمخفیو*س گشت*

· دُوباد بزرسنجيده شد ومبالغ بم منگ مم گرفت»

ایک دفعہ نہیں و قو دفعہ ملّاصاحب زرے ساتھ تولے گئے اور لیے بہوز ہے ہے۔ لے کر گھرروا نہ ہوئے ، بہی نمبیں ملکہ

چندفريه بريم سيورغال دجاگيري انعام ست. - (ص ١٠٠)

جمع كيا جائے تواسق مے وا تعات سے دفتر تياركيا جاسكنا ہو۔

بیکن با دجود اس کے پھرتھی ایک طبقہ علماء فصلاء وطلباء کا اسی ہنڈستان میں ان ہی زرخیز زربار، زرسنج دنوں میں تفاجس کے استغنا اور ننفف کا کنگرہ اتنا بلند تفاکہ تعلق میا کرکے سلطین کی بھی و ہاں رسائی نمفی، مناطرہ کی شہور درسی کتاب رشیدیہ کے مصنف

شع عبد ارستی رخ نبوری رحمته المتر علبه بین، ملاحمود صاحب شمس آز غرک دنین درس بین زماندان کابھی وہی ہی، جب تحنت تیموری برشا ہ جمال جیسا دبن پرورمعار ن پڑوہ بادشاہ علوہ فراہی، قدر دانیوں کانٹہروئٹن کرافطا را رض سے عمل رفضالا دشاہی درباد کی طرف کھینے جلے اکسیے تھے

بنجاب سے مُلَا عبدُ کیکم کت میں اور ہزر سنجیدہ ہو کر روا نہ ہوئے ہیں، پورب سے ملاحمود ہونیو انتجاب سے مُلَا عبدُ کیکم کتے ہیں اور ہزر سنجیدہ ہوکر روا نہ ہوئے ہیں، پورب سے ملاحمود ہونیو اُتے ہیں اور باد نشاہ کے مقربین خاص میں داخل ہوجائے ہیں اہنی مولو یوں میں کیک

له مناصب كابك بموطن عالم حدائق الخفيد كمصنف ابني كتاب بي كليف بين :-

جمانگران ابجهاں ؛ دنناہ کے دربار میں آب کی ٹری عزت و نو ذریخی اور آپ شهزارگاں ہے اُستا دیکھے چنا پخہ نشا بجہاں ؛ دفناہ نے دُو دفعہ میزان میں ٹلوایا اور ہر دفعہ چھے ہزار روپ دیا ، آپ کو سیالکوٹ میں موالگ روپر کی جاگیر کمی ہوئی بھی جو آپ کی اولا دکے پاس نسائلہ بوڈسل موجود رہی ۔ آخر میں تھٹے تھٹے اب سرکا وانگلتبہہ کے عہد میں نسبب انفظاع خانداں کے بالکل ضبط ہرگئی ۔ (حاکمی ، ص حام) بولوى مَلَّا سَعِدَا مِثْنَهُ نَامَى حِرْضِينُوتْ بَيَابِ كَ سِنْ وللسِينِّهِ ، بالآخراسي زما زمِين وزارت عظی کے عمدہ تک بہنے جاتے ہیں۔

اسى بادشاة كك شيخ عبدالرشد جنبورى كے علم فضل، تقوى وزيد كا برجا بہنيا ہى مولانا آزادارقام فرائے ہیں :۔

"صاحب قرآن شاه جال براسماع اوصات فدس خوابي لا قات كرد"

خدبهب جاتے ہیں بلکہ اوشاہ خودخواہن ملاقات کرناہی، بلاہیخار کسٹان کے ساتنہ ؟

«منشور طلب صحوب بیکی از دلازمان ادب دان فرسنا د»

اُ دب داں ملازم *" جو*ظم دمین کی قدروقبہت کا جوہری تھا، فرمانِ شاہی اسی کے حوالے ہوتا ہو گرینتے ہی کہ نتیخ عبدالرشدنے کیا کہا۔

من المرد دانكاركيا) وفدم المركيخ عزالت برول زگذاشت رص ١٦٨)

جس دربارس ابک ایک آیت کی الاوت کے صلیمی سلم سلم سلم سرح اسل گاؤں جاگیرس بل ری تھیں،جب وہ خود کلار اس تھا،کباکیا توقعات اُس کی ذات سے فائم کیے جاسکتے تھے، لیکن کنج عزامت "کی حلاوت سے جس کا ایمانی ڈوق جاشنی گیر پوجیکا کھا اُس نے دکھا دیا کہ خاہجما کی جیسے درا زکمند وللے با دخاہوں کی رسائی بھی ان بلندا شیا نوں کک مہیں ہے نے برسم کی غیراللمی شاخوں کو کامٹ کرالا اسٹر کی لمبند زین شاخ پراینا ٹھ کانہ بنالیا ہج حالاً کمراسی ہندوستان میں علم اور دمین کی ضرمت کو بات وں کی ایک بڑی اکثریت ان بین المحکتا کے استحقاق کا ایک قدرتی در بعیقین کررسی تھی، اس ملک بین جدیدا کہ کما جا آر حصواتی او خبگلی اشر موں یا دوسرے الفاظ میں تعلیم کا ہوں کے اساتذہ اورطلبہ دونوں کی

مي "منزم باكررسة مخفي اوروبين فليم تولم ررس وتدريس كالمسلم جارى تفاءان آمنزمون كاج نفتشه كنابون كينيا مأنا بحاس مي كونى شدننس كدوه بطام رمدت ولاويز علوم مونا بحرامت تحقص من محمتلن

لذوسرکا ذربیه صرف بعبیک، او لفتهٔ گدائی بنا هوانها، اگرواقعی مبندی اسلام نے مبندی نختان وتهریب اعناصر حذب کیے تھے جس کہ کینے دالوں کا ایک گروہ کمار کی توجس جرکو ہزار ہاسال۔ لمكسين بجائب ذلن والأنت كيعزو شرف كا ذرابع كثهرا ياجا حيكا تفاراس كم اختياد كيفيس ان نردگون کوکونسی چیزروک کمنی تھی رکیکن کسی موقعہ پریٹنج مبارک محدث رحمنہ استعطیہ کا ذکر گذر حکا ہر، فا قہ کی شرت نے حکوا کرزمین برگزادیا ہر، شاگر دحال سے طلع ہوتا ی، گھرسے مرغوب کھانا تنادكرك لانابولكين معبوك كي شدىن سيح وزمين يرگرا بواغفا، وه بيك كوكان كوساھنے سے اعموا دیتا ہے کہ اشراب نفس والے کھانے کا کھانا اوروں سے لیے حائز ہوتو ہو، کیکن دین ور علم كے خاوموں كے ليے اس كا كھا أ جائز نہيں بوسكتا۔ م سناذی انتعلیم کا تر تفاکر حب میرمبارک کے بہی شاگر دمینی مطفیل محرمگرامی نے من ررس وندريس، افا ده واستفاده يرفدم ركها تومولا ما غلام على أزادكو جومطفي شعمر على شأكردون میں ہیں ان کے تعفف واستغنا رکے جو تخربات ہوئے سنتھے ان میں سے ایک بخریر کی تعصیل میں م کی برکر حن د نول میں مطفیل محمد للگرام میں بڑھا یا کرنے تنص طرح طرح کے طلبی تحکف علاقوں۔ ان کے پاس آکر پڑھاکرتے تھے ان ہی طالب العلموں سے ایک طالب اجلم کے تعلق مگرام *ے منا روں نے میرصاحب تک ختلف طور پر راطلاعیں بہنچا ئیں کہ آ*پ کا فلا ط^الب ملم بهایسے بهان عمومًا جاندی فروخت کرنے کے لیے لایا کرتا ہو میرصاحب کا بیان ہر کہ پیخبری كرهجيلتي وتزيخين بكين بيرين اسطالب بهلم سيكهي نهيس يوجها كذنفه كبابر كجهودن بعد جب وه طالب العلم وخصست بون لكا تؤدمت بست محص كين لكا-«من كميهيا ميار م اسا ذمن دركوه موالك مى باشد عمل فمرى (چا ندى بنلىنے كاطريق موا تعليم كرده است وفرمود كدبعد بمغست سال ديگرعل شمسى دمونا بناسف كاطراهيم بخاخهم طالب ہم نے کہا برات سال کی مرت میں نے آپ کی خدمت میں گذاری اوراب میں گ ليفات ذكياس التمسى كيف كيد جارا بون أس ف كها:-

"قاسانی شاخید است شده خدست من به یک این طاری دیم"

این بیا کی براس نے خاب طابر کی کہ چا ندی بنانے کا برطر لقہ جھ سے یکھ لیجے ہمیرصا،

این بی برونید مرائب مبالغہ طاکر داستیں افشاندم "اس نے ساند بداصراد کے ساتھ چا الکہ میر
مساحب برجیزاس سے پیکے لیس کیکن داستیں افشاندم "اس پردامنی نربوئے ، میرصاحب کا بیان ہوکہ
مساحب برجیزاس سے پیکے لیس کیکن دہ سی طرح اس پردامنی نربوئے ، میرصاحب کا بیان ہوکہ
اس کو شا برشہ ہوا کہ اس کے قول برجھے اعتما دہمیں ہوائی اس لیے انکاد کر دام ہول ، برخیال کرکے
"خاکسترے (ذکا فذیج برو برا وردہ "فاک کی ایک چھی اس نے کھیلی ہوئی دائیگ پرمیرصاحب کے
مامنے ڈالی "فی الفور نقوہ برسیت " کر جواسی بھاڑی جام کی تھی "وہ مجمواس شنحہ کے لیمن کے لیے کے لیے کے لیے کے لیمن کے ایمن کے طرح اس نظر کا دی میں ہوا ور" رخصت شد باز نیا میں دوس ہم وا

ا در دوسرو س کو کیوں دیکھیے خود مولانا غلام علی آزاد ملگرامی کاکیباصال تھا، میلینیل محمد نے میرسارک محمد نے میرسارک محمد نے میں انرکو اپنے انداز تقل کیا تھا، نوکوئی وجھی کہ میلئسل محمد سے اگراس انرکو اپنے انداز تقل کیا تھا۔ ان کے شاگردوں کک فیت ہیں :ان کے شاگردوں کک فیت ہیں نامید افراض بات ن بیت ایڈ آفٹ شدیے گا تھی از رسوم ابنا سے روز کا

بېم رسيد".

رج سے اوشنے کے بعد کھتے ہیں کہ جو چیزاند جھی ہوئی رہی تھی جراسود کے مس نے اس کو باہر کردیا،
حجازے والبی کے بعد اورنگ آبا دوکن میں قبام اختیا دکرایا تھا۔ یہ اصف جاہ اق لے صاحبر اللہ اور است میں ہندوستان کی اور نامر حبک شہید کے زماند میں نواس و فت بھی ہندوستان کی سے بڑی رہاست ہی الیکن نامر جباک شہید کے زماند میں نواصفی بڑیم کے بینچے جنوبی مہند کا اکثر حصر ساحل ہمندو تا معلق مولا ناغلام علی ہی نے حصرت اصف جاہ حصر ساحل ہمندو تا معلق میں ان کے مفیوضا ت کے متعلق ملکھ اہم ۔

اق ل کے ذکرہ میں ان کے مفیوضا ت کے متعلق ملکھ اہم ۔

"اذکِنا ر در پائے نربوا کا افعائے مزر رامیشر درقبضہ نصرف داشت دیں رہن الدولیا ہ جس کا بہی طلب ہوسک ہے کہ موجودہ وسعست کے کھا خاسے حکومست آصفیہ کا رقبہ نقریبًا دوا تھا، اتنی عظم حکومت کے طلق العنان باد شاہ نواب اَصر جنگ شہید لینے والدم روم کے بعد مرد کے مناہ منظم، مولانا آزاد فرماتے ہیں کم

" با نواب نظام الدوله الصرحباك شهيد خلف اصفت جاه د با في سلطنت اصفيد وطبيعيد وتفاق افنا دا

اس عجيب ربط"كي نوهيت كياتهي خودان كامنا طقلم اس كي فسيركرا ابو-

" موافقة كربالانزازان منصورنه باشدد مست بهم داد"

ایکستقل والی ملک کبیرسے ایسی موافقت میسراتی پرجس سے زیا دہ موافقت نا قابلِ نصور پر الیکن اس موافقت سے مہزر ستان کے اس مولوی نے کیا نفع اٹھا یاخود ہی لکھتے ہیں:-چوں نواب نظام الدولہ (نا مرجنگ، بعد پدر (آصف جاہ اوّل) ہرسندایالت دکن شسست بعض یادان دلالت کر ذمد کہ حالا ہرمزند کرخوا ہمید بسراست اختیار باید کرد وقت راغنیت باکمیشمرد"

برمرتریس بقینیاً فرزار سینظمی بھی داخل ہم جیا ہے۔ اور میں سینیا میں ماریکتی ہیں اور جن گرناگوں فابلینوں کے سرمایہ دار شخص وخوبی دہ اس منصب جلبیل کے فرائض بھی انجام سے سکتے تھے، گردلالت کرنے والول کواپنی دلالت اور راہنما ٹی میں سخت مایوسی ہوئی جب وہی مولوی جو آج دنیا کی حقیر ترین ہتی ہواسی کی زبان سے شن سہے تنتے ۔

آزاد شده ام، بنده خلوق نمی نوانم شَد ا

حالانکہ مورونی جائدا دجونگرام میں تقی جیسا کہ معلوم ہوتا ہو کہ اودھ کی حکومت اس سے دوسر ارباب استحقاق کے ساتھ ان کے خاندان کو بھی جودم کر گئی تھی جس کا مفصل تصد گذر دی تا تی ماقا کی ہم بھی ساری ناز دفعمت میں گذری تھی، عالمگیری اسسیر کی ہم بھی ساری ناز دفعمت میں گذری تھی، عالمگیری اسسیر میروز تربیل نے دوران بالی تھی ہمان ہیں کے آغوش میں پروران بالی تھی ہمان جا اس جمہ فرائے ہیں کہ میں سے کہا:۔

دينا خرطا لونت مي نا أيرغ فداذا ل على ل سن أياده أن بناكي ها لت طالوت كى خربيسي بحركه عيوتواس كا

سله اس بميوست نواېل علم واقعت بي يمكن ا وانفول كه سيد كلها جانا بحكر قرآن بيراس نفته كا زكر بح-طالوت بادشاه سفا پنی فورځ كوهم د يا مقاكر واستر مير، نتر بنگی اس ست كونځ پالئ يك مېلوست زياوه نه پيچه -

جهان که بیمه علم براسی خانفاه کے گونشه انزوائسے آپ کا جنازه خلدآباد کی بہاڑی تک بہنجایا گیا، جهاں اس دفت نک آسوده بیں۔

توسجها بمُعاكران كو بحرن سكع م سے باز ركھا ، او دصن قبيجس حال ہيں دياگيا تھا والس كر دياگيا عالانكر بهان نك ميراخيال برياي جي ولاكه رو إس كم كا وه سرمايه نه تقا، جاسية نو اس كوك کر بها دسکے ایمبیوں بیں جا کرنٹر مکی موجانے لیکن غیمت است کہ ماراہیں بابخشار کو حولےگ فنيمت بارده لفينين كرهيكي يخفيان كميليه تواسق م كےخطرات كالمي احتمال مهيك، يركسون تما گیا تھا؛ لوگوں کا ہندی اسلام کے متعلق کچر بھی خیال ہ*و اکسی کو اس میں تجبیت* اور تا یا رہنے ظر اً تی وکوئی اس میں ہند دہت اور بو دھیت کے جراثیم یا ناہد کیکن اپنا خیال توہی ہو کہ زندگ کے اور نتعبوں کے متعلق نوا ہ کچھ ہی کہا جائے کم اس وقت ان سے بحث نہیں اہکی^{ن عل}م و دین کی خدمت کے ایک استوار دمجکم نظام کاجو خاکر کھجورسے تنوں پر کھٹری سے دہیں نبایا گیا تفا،اس وفست تكسحسب كمصلان سياسي طور برونيايين معلوب بنيس بوش من تحكم سيحكسي نشکل ہیں اسی' خاکہ''کی را مہٰا ئی میرث سلمان سے لئے دہے ، حتیٰ کہ مہندوستان کے بھی یہ سا ہے قفتے الله انی خاندانی خودنیا کی کا حیال مار مادمجن عجیب وعزمیب وافغیات کے ذکرمیں مارنو آخانا ہو یمولمسینا احسن گیلانی من کے درسگیلانی کا درکسی موقع برکیا گیاسی، ایسے عتبرورائع سے برخرم اکسی می بوش کا کارشکل یو، دافعہ بر ہیان کیا گیا ہو کہ مولا اگیا ای حب اکھنٹو کی ایک مسجد جو دبیرلادولہ کی سجد ہے نام سے موم ان بیصبیت ٹوٹ پڑی اس موفد بیمولانانے فدم آشائی کاخیال کرکے دبرالدول کے اہل خاعمان کے ئی*ے مک*ندا مدا دم جمہنچا دیمقی حیند ہی ون کے آبعد غا ب شاہی کا ازالہ ہوا ، د ہرالدولۃ بل سے را **ہوکر گھڑنے تو** ولا اکی مواساۃ وسدر دی کی خرم و کی ہمت منا نزموا ، اور ڈیڑھ لاکھ رو کر کی دفم حواس نت اس کے ہاس موجو تھی اس کاحکمر ہے کرمو لا نا کے یا س مباصر ہوا، بیسلے نومولانانے دہمی لیت واصل سے کام لیا لیکن وہ بجد تھا ک حقررتم كونبول كما حاشير ، آخر جان حيرال نے كے بيد مولا ناسے فرما يا آج شام موكنى بو، كل صبح بينے دبينے كا ب درمان بھی اسی سے نفع اٹھا کو لکھنٹ کو ہمیشہ کے لیے خبر ما دفراد باگیا کہ دبرالدولہ کے اس والسي خات حاصل ہو اپني كتا بس جن سے سواان كے ياس كوئى دوسرا مرابد فرعقا مولوى جان على صاب ئيلاني جوبعدكومرا داً إديبي متوطن بهوكرويس متوفى مهوات ان تحيجوالدكري ميدهد مام بورتشر لفيت كي يكير، اور پیمرد بېرالدوله کواس کا بنه چیك رز د باکه بهار کا وه مولدی کهال غائب موگیا ساری عمرگیلانی جیسے کورده کا وُں بن گذار دی سرحمة الشدعلسد،

رغوركيا جاسك نوان بير بحبى اسى خاكد كى جھلك كے سواآب كوان شاء الله اور كجي نظرندا تبكار ميرامطلب ير كو كسحائر كوام كوا يك طرف أنحفنرت سنى الله عليه ولم سنة اگريجم ديا تفاكر ان دجاكة با تون من اقطار الامن نين كانظارت لوگ تمالك پاس دين سيكف ك يتفقه ون فى الدين فاستو صوابه هر ليد آئينگ ، نوان كرا تف كه افئ كاسلوك كيميو به خيرا ، دمشكرة ،

علم كے طلبہ كے متعلق مسلمانوں كے قلوب بيں بيعقبدہ شھا باگيا تھا۔ ان الملائكت لفنح اجنعتها مرضى فرنت علم كے طلب كرنے والوں كے ليے لينے بيجهات لطاكب العداء رمشكوة) بين الدان كوراضى ركھاجائے۔

اوراس بنیاد برسی رنبوی میں بوصفہ (بیجوترہ) جی بیجے اس لیے قائم کہا تھا کہ باہرسی جوگوگ طلب علم کے لیے آئیں، انہنیں اسی بی ٹھر ایا جائے اونظیم دی جائے۔ اس صفہ کے دہنے والو ای خرگیری سلمانوں کے میبر ہتی ، کم دہین اسلام کی اس بہانتا یم گاہ میں ختصف اوقات کے اند طلبہ کی فعدا دستر اس کی کمہ بہنے جاتی تھی ، بیجھ تو کو گو بار چننے تخف اور راس کو بیج کرا بناکام حیاتے تضے ، جیسا کہ بخاری میں ہو کہ دن کو صفہ والے لکڑ باں چننے تخف اور راس کو بیجے کرا بناکام حیاتے اصحاب نروت و سعت کی طرف سے باشار انہ نبوت ان کی امداد بھی ہوتی تھی ، استحضہ سیلے استہ طلبہ دسلم براہ راست ان لوگوں کے کھانے پینے کے مسئلہ کی گرانی فرا باکرتے تھے کو کی خواب استہ طلبہ دسلم براہ راست ان لوگوں کے کھانے پینے کے مسئلہ کی گرانی فرا باکرتے تھے کو کی خواب جیزاگران کے بیج بھیجا تو حضور اس تی تعلی کے اماد ان طلبہ کے ایک میں سے آئے اس کی طات بین جیل ورطلبہ بین تھی کہ کریں ، یہ ساری با تیں صحاح کی کتا ہوں ہیں آپ کو بل جائینگی دیک طرف عام سلمانوں کو تو ان طلبہ کے ساتھ استہ جا رکھ کے مقا ، گردو سری طرف ہم دیکھتے ہیں کہ طرف عام سلمانوں کو تو ان طلبہ کے ساتھ استہ جسل کے دفت کرسے آیک انشری تعمیر کی کہتے ہو کہتے ہیں کہ اسی میں الناکہ دائے ہیں کہ اسی صفقہ کے ایک طالب انعلی کا انتقال ہو تا ہو شسل کے دفت کرسے آیک انشری کو تعمیر کی کو در سے کہت میں الناکہ دائے ہیں کہ وقت کو سے کہت میں الناکہ دائے ہوں کہتے ہیں کہ وسے کیا ہوں الناکہ دائے ہیں کہت ہو کہتے ہوئے ہیں کہ دون کے دیسے کیا گھی کو دون کی کو در سے کہت میں الناکہ دائے ہیں داخت کو کہت ہوئے کا کہت اللہ کی آواز شن کر جمع تھو آرائے تا کو کہت ہوئے کی کو در سکی کو در کو کھوں کی کو کھوں کو کو کو کھوں دفعاکی اورطالب ایم کی کمرس دُوانشرفیاں بآمدہوئیں کیتان من الناس دَائی ہیں داغفے وُو الله کی آواز لسانِ نبوت سے پھڑنی گئی، جس کا مطلب ہی بھا کم سلمانوں کو توہی چاہیے کہ علم کے ان پیاسوں کے ساتھ اپنی ابنی استطاعت کی حد تک نبلی کا بڑا دُوری، اسکین خودطلبہ کوچا ہیے کہ اپنی نگاہ بلندرکھیں طلب علم کو زرطبی کا ذرایہ نہ بنائیں، اورجواب کر بگا، اسی کے متعلق فرایا گیا کر اس کی یہ آمدنی آخرت میں کیئٹ من النا رہن جائیگی لعبی اسی دو پر سے جنم میں دہ داخا جائے گا۔ اسلام کے اس خیم کے احکام کا ایک سلسلہ ہی توانا تندرست اُدمی کو کما گیا ہوکہ کی سے کہ اس کے اسلام کے اس خیم کے احکام کا ایک سلسلہ ہی توانا تندرست اُدمی کو کما گیا کو کہ کا گیا کو کہ توانا کے کہ کہ کا اس کے بہتر ہی واریسی طریقہ علی طلبہ کے علم کے ساتھ اختیا رکھا گیا کہ سلمانوں کو تو چاہیے کہ ان کی الماد بہتر ہی اور رہی طریقہ علی طلبہ کے علم کے ساتھ اختیا رکھا گیا کہ مسلمانوں کو تو چاہیے کہ ان کی الماد جس حذمک کرسکتے ہوں کریں، ایکن طلبہ کوچا ہیے کہ حتی الوسع منست بذیری سے نیج سکتے ہوں تو بجبیں اور رہے لوچھے نو قرآن کی اس آ یہ کی ہی تیفسیزی۔

سے لیٹ کرہیں انگنے ۔

جیساکه معلوم کو اس آیت کا تعلق مسجد نبوی کی اتن بلیم گاہ رصفہ، کے طلبہ سے بھی ہو، آیت بالا میں ایک طرف تومسلمانوں کو کہاگیا ہو کہ ان کے سلوک کے مستی طلبہ بھی ہیں بچھیل علم کے مشغلہ کی وجہ سے گھر گئے ہیں اوروں کی طرح تلاش معامن میں گھوم بھی نہیں سکتے ، لیکن دومری طرف ان طلبہ کے جوصفات بیان کیے گئے ہیں کہ تعفف استغنار کا اخلا ران سے الیا کرجوحال سے اوا نقت ہی بجھے کہ بدلوگ تو خوش حال نو نگر بخی ہیں ، اوراگر کسی سے بچھے کہنے کی بھی صرورت ہوتو بنے جا ڈکران کے فیچھے نہ بطرحائیں کہ گو باس کو کسل اُڑھا رہے ہیں بالحاف ب کرچھا جانا جا ہے جی منظوں گداگروں کا حال ہی ، قرآن اور میم ہر اس کو کہا جا استر علیہ و کئی کہ استی جلیے ہے وہ تا ہئے ہیں کہ ہر زیانہ میں ہر ولک سے مسلمانوں ، اور وہ کی کا کو تھا ہے ہیں کہ مرزیانہ میں ہر ولک سے مسلمانوں ، اور وہ کی کا کو تھا ہے ہیں کہ مرزیانہ میں ہر ولک سے جی اور عام سلمانوں کی کو جہا ہے ہیں کہ طابقہ کے کہا گھر دو پر سالا نہ حکومتوں کی طرف سے بھی اور عام سلمانوں کی بین ، مبالغہ نہ بین ہوتے سے گرا وجودا س کے ایک گروہ ان میں ایسا ہوتا تھا ہوا وہ اس کے ایک گروہ ان میں ایسا ہوتا تھا ہوا وہ اس کے ایک گروہ ان میں ایسا ہوتا تھا ہوا وہ اس کے ایک گروہ ان میں ایسا ہوتا تھا ہوا وہ اس کے ایک گروہ ان میں ایسا ہوتا تھا ہوا وہ اس کے ایک گروہ ان میں ایسا ہوتا تھا ہوا وہ کہا کہ اس کا ایک واقعہ درج ہو کہ کر حقر میں قالمیں ہو۔ بولا طالب اہلم حاصر ہوا ، حضرت نے دریا فت فرمایا، ان دنوں کس فار میں ہو۔ بولا طالب اہلم حاصر ہوا ، حضرت نے دریا فت فرمایا، ان دنوں کس فار میں ہو۔ بولا طالب اہلم حاصر ہوا ، حضرت نے دریا فت فرمایا، ان دنوں کس فار میں ہو۔ بولا سے میت کے دریا فت فرمایا، ان دنوں کس فار میں ہو۔ بولا سے مالئے کہ دریا فت فرمایا، ان دنوں کس فار میں ہو۔ بولا سے میت کے دریا فت فرمایا، ان دنوں کس فار میں ہو۔ بولا

یئن کرسلطان حی خاموس ہو گئے ہتعلم بھی اُ کھر کر حلاکیا حضرت والا نب ابل محلس کی طرف نخاطب ہوئے اور پیٹھر پڑھا۔

دروصف حال بس مراست چون نجوان رسيد خواست

مطلب بہر کہ حال اپنا حب بیان کرتے ہیں نولوگ لینے کو تھرے سکہ کی صورت ہیں بیٹی کرتے ہیں الکین حبب نفسانی خوام شوں کا علیہ ہوتا ہوتو دہی آدمی صرف ایک مسخوہ میں کررہ جانا ہی اس کے بعدا رمنا دہوا کہ

شعرچیز سے تعلیف مست ایا جوں مدح می کنند و برہر کسے می برند سخست بے ذوق است " مفصد مبارک برنخا کرشاع می ایک بڑا کمال ہج اکمین اس کمال کوا میروں اور با دشاہوں کی تعرب میں حب استعمال کیا جائے تو اس سے شاع کی کتنی ہے ذوقی کا امرا زہ ہوتا ہج رہبی حال علم کا طالب علم کے کیا کہنے ہمکن حب اس کو نانے وفراغنے حاصل اُمد کا ذریعہ بنانے کے بہتے در بدر آ دمی مارا پھرے تو اس کی کور ذو تی میں بھی کہا شبہ ہر جھٹرٹ نے خود لینے منٹا ، کو ان الفاظ میں ظاہر فرمایا :-

وعلم بجينين نفيس خيش اس نتربيب جيزك ست المجين أ فاكسب سازند بدرا مي روند

ع نت آس می رود " اص ۱۸۲)

پنڈٹ اور بریمن ہوناجس ملک میں ترسم کی خیرات کا آدی سی بارہا تھا، اسلام میں اب برخیال بھیلا یا جار ہا تھا، لیکن ان کھنے والوں کو کیا کیسے کہ جنوں نے اس ملک میں اسلامی اصول کی انناعت کی ان پرالزام دھرا جا آبج کہ اسلام میں ہندی خصوصبات کو امنوں نے بھرویا ۔ گریم کنے والوں کی تنیں یاجو وافعات اس ملک میں بیش آرہے تھے انہیں دکھیں، خیال تو بھیے کہ ملبن کا ذما نہ بی سلمانوں کے جوج وافیال کا آفناب اس ملک بیش نے اس ملک بیش المان کو میں المنادیوں نے وافعات اس ملک میں بیش آرہی کا فنووں المنادیوں بورہی ہوناہ کی برح المنادی وعظائمتا ہی اور دونت روئے اُس کی داڑھی آفنووں سے ترج و جانی ہو جانی ہو علی طائبی می مرطوف عزت ہو دہی ہو عظمت ہورہی ہو لیکن انہی دنوں میں اسلام دیں کے جوافی سے ترج و جانی ہی علم وطائبی کی کے خوالے سے اسی علم وین کے جوافی سے نوائد الفواد میں ہی سلطان المنتائی نے کے حوالے سے انتہام کی بھوٹھی سکتے ۔ فوائد الفواد میں ہی سلطان المنتائی نے کے حوالے سے انتہام کی بھوٹھی سکتے ۔ فوائد الفواد میں ہی سلطان المنتائی نے کے حوالے سے انتہام کی بھوٹھی سکتے ۔ فوائد الفواد میں ہی سلطان المنتائی نے کے حوالے سے انتہام کی بھوٹھی سکتے ۔ فوائد الفواد میں ہی سلطان المنتائی نے کے حوالے سے انتہام کی دوئر میں کے جھوٹھی الیک کی اسلام کی دوئر انتہام کی دوئر کی انتہام کی دوئر کی ہوئر کی کی میکھی سکتے ۔ فوائد الفواد میں ہی سلطان المنتائی کے حوالے سے انتہام کی دوئر کی دوئر کی ہوئر کی کی میں کی کھوٹھی کے دوئر کی کی کھوٹھی کی کہ کہ کو کھوٹھی کی کھوٹھی کے دوئر کی میں کھوٹھی کی کھوٹھی کے دوئر کی کھوٹھی کی کھوٹھی کے دوئر کی کھوٹھی کے دوئر کی کھوٹھی کی کھوٹھی کے دوئر کی کھوٹھی کی کھوٹھی کی کھوٹھی کی کھوٹھی کی کھوٹھی کی کھوٹھی کے دوئر کی کھوٹھی کی کھوٹھی کی کھوٹھی کے دوئر کی کھوٹھی کے دوئر کی کھوٹھی کی کھوٹھی کی کھوٹھی کی کھوٹھی کھوٹھی کے دوئر کھوٹھی کے دوئر کی کھوٹھی کھوٹھی کی کھوٹھی کھوٹھی کھوٹھی کے دوئر کی کھوٹھی کے دوئر کھوٹھی کے دوئر کی کھوٹھی کھوٹھی کھوٹھی کھوٹھی کے دوئر کھوٹھی کھوٹھی کھوٹھی کھوٹھی کھوٹھی کھوٹھی کھوٹھی کھوٹھی کھوٹھی کے دوئر کھوٹھی کے دوئر کھوٹھی کھوٹھی کھوٹھی کھوٹھی کھوٹھی کھوٹھی کھوٹھی کھوٹھی کے دوئر کھوٹھی کھوٹھی کھوٹھی کھوٹھی کھوٹھی کھوٹھی کھوٹھی کھوٹھی کھوٹھی

حاصل بیر کوکه مولانا عزیز را بهت سلطان جی سے بدوافی نقل کیا که مولانا بر الحن الدین کا بی مصل بیر کوکه کا بی سام الیک دن بیان کیا کوکسی ضرور سے کا بلی نے ان سے لینے طالب العلی کے دنوں کا یہ ما جراا یک دن بیان کیا کوکسی ضرور سے " بربید مالا رجال الدین نیشا پوری کوکونوال مضرت دہی بو درفتہ بودم"

کوتوال کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ دسترخواں جناگیا مولانا برہان سے کوتوال نے مترکت کی درخواست کی اصرارحب حدسے زیادہ بڑھا تو بیٹھ گئے کھانے بیں کہتے ہیں کہ ''صوائے گدر پنرفزا بعنی کا سرکا حلوہ بھی تھا ا

كوِتُوال أن حلوه أ نرابيين مولانا بر لإن الدبن بنها د د**گفت** اين علوه حيكو نراست "

دتی کے پالیس کمشرف ایک غربب طالب اجلم کے سامنے حلواکی تشتری فودمیش کی ہراس سے ایک طوف اگر اس کا پہر جات کی ہراس سے ایک طوف اگر اس کا پہر چائی ہوئی کا ایک اس سے ایک طوف اگر اس کا پہر کم کو توال کے اس سوال پر کہنے حلوا کبیا ہم والا ایر بران الدین نے حواب دیا :-

طلباعلم نوختک رو فی کواس طوربر کھناتے میں جیسے گا جرکا حلوا کھانے ہوں ، بھلا ان بچا دوں کو گاجر کا حلوا کہاں سے متعلمان ان خشک دایجیاں خودندکہ حلواگزرتواں وانست پس علوائے گرزچرگونہ خورندر

ل کن ہے۔

مطلب به مخار البته بناسکا بوگر است کا جواب تو و بی دسے سکتا بوش نے گاجر کا حلوا د بہلے جھا کہی ہو، دہ البتہ بناسکا بوگہ آب کا حلوا اچھا تیا د ہوا نہیں ہو اور جن کے لیے خشک رو ٹی ہی حلالے گرد کی قائم مفام ہو، ان سے آپ بر کیا سوال کرتے ہیں ، اور یہ کوئی اپنا ذاتی حال تبین ایران کرد ہے ہی مام تعلین وطلبہ کو یہ حالت اس وقت بھی تھی جب ، قام تعلین وطلبہ کو یہ حالت اس وقت بھی تھی جب ، قبی کا کو توال لذت اور مانجیش کلاسکو کے با شدے ہوئے تھے، دتی ہم تھی اور مانجیش کلاسکو کے با شدے ہوئے تھے، دتی ہم تی اس اور بلبن کی دوئی تھی اب افران کے باوجو داپنے آپ کو لب شکی کے اصول پرقائم رکھن ، اور بلبن کی دوئی تھی اس زما نرکی خصوصیت ، سب کھ بنٹ رہا ہو بدینے و لے سب پھے لے رہے ہیں۔ ایک کی خصوصیت ، سب کھ بنٹ رہا ہو بدینے و لے سب کے دوسروں کو اس کا بند نہ کی کر برتی کا یہ بیان آگر سے کو کو اس کا بیک نہ کے کئی مال الدین بی فقرافز ائیوں ہیں اس وقت ہم ندوشان کا م مسرکوئی دوسرا اسلامی بیعن ہیں کہ مطم اور دین کی فقرافز ائیوں ہیں اس وقت ہم ندوشان کا م مسرکوئی دوسرا اسلامی بیعن ہیں کہ مطم اور دین کی فقرافز ائیوں ہیں اس وقت ہم ندوشان کام مسرکوئی دوسرا اسلامی بیعن ہیں کہ مطم اور دین کی فقرافز ائیوں ہیں اس وقت ہم ندوشان کام مسرکوئی دوسرا اسلامی بیعن ہیں کہ مطم اور دین کی فقرافز ائیوں ہیں اس وقت ہم ندوشان کام مسرکوئی دوسرا اسلامی بیعن ہیں کہ علم اور دین کی فقرافز بیس ۔

«ورنما می عصرعلائی در دارالملک و بلی علمائے بو دند که آنچنان استادان که مربیکے علائم وفنت بود در بخارا د درسم قندو بغیاد و مصرونوارزم و دشق و نبریز وصفالان درسے وروم وربع مسکون

نباشند الرطلح كه فرص كنندا المنقولات ومعقولات الفيبروفقه اصول ففه ومعفولات واصول دین و تخو دلغن و معانی وبیان وبدیع و کلام وسطن موسے می شکا فندوم رسالے جندیں طالبان ا زال امتنادان سرآ مرِ درجها فادت مي دسيدند واستخفاق دادن جواب نتوي مي تنهر يجيج وبعضه ا ذاب ددنغوین علم و کمیالاست علی درجرُغزالی و دا ذی می دسیدنددمس ۳۵ تا ۳۵ سا یشنیده *بنیس بلکرمورخ کی" دیده "گوای بی اورمورخ بھی کو نی معم*و لی آدمی نهیس فی<u>روز شا</u>ہی کا صنف برجس سے اس کی قابلیت و ذہانت، وسعتِ نظرسب سی کا بتہ حلیا ہے۔ مراسی عمد میں اور صرف و د شراعی لوے بڑھنے سے لیے آتے ہیں ،انہی بڑھنے والول میں ایک ہندوسان کے وہ تا ریخی عالم تھےجن کے متعلق حصرت جراع د لموی کا مشهورتنعرېې:-سألت العلم من احيا الحقق فقال العلم شمس اللين يحلى مين في المين يوجيا لمجه والقريم كس في على المن الدين تحيي في نننخ محدث نے اہنی کے متعلق لکھیا ہو کہ لینے زمانہ میں " ازمشا برطها امنثر (دبلی، بودبیشتر مردم شهر تلمیذ بأنتساب او می کردند» در میرخور دینے توخو د ان کے عوج علمی کا معائنہ اپنی آنکھوں سے کیا تھا یسپرالا ولیار میلکھے بینته علمائی شرنسوب برشاگردی این بزرگ اند وسندعلم بائے ظاہری تخفیق علوم ونن سیت بال بزرگ می کنند و فخرومبالات محلس رنیج آن بزرگ می داننده کے کہ بن گردی آن خسوب است میان علی مجل و کمرم است "دسیرالا ولیا دص ۲۲۲۷ برمال ہی مولاناشمس الدبن بحیلی ابنے خالد زاد بھائی مولانا صدرالدبس نا دُنی کے سکھ د لي ميں پ<u>ر صف کے ب</u>یے آئے تھے ، گرجاننے ہوعلا دالدین کھجی والی علم دوست و تی میں علم ہی

ان طالب علموں کے نصفف کاکہا حال تھا،سینبد پیشی نبام ناچا ہتے تھے لیکن اتنے بیسے مجلی

یاس نه تنفی که دهو بی کوام زن و ب کرکیژے دهلوالیا کریں ۔ دستور تنفا دونوں بھا میوں کا کہ

"درآوان بعلم درایا م تعطیل د جمعه کے دن براے جائی مستن حوالی غیات بوربراب اب جون دجنا، آمذر دم ۲۲۳ سبرالاولیاد،

اوران کے پاس تو نا پرصابی بھی ہوگا ہلین ہم آج جس بزرگ کے نام نامی سے برکت عاصل کرتے ہیں ہورگ ہلیں ہم آج جس بزرگ کے نام نامی سے برکت عاصل کرتے ہیں بعنی خورسلطان جی نظام الدین اولیا دکا حال اپنی طالب العلمی کے زماند میں کیا تھا؟

میرخور دہی نے اپنی سگی دا دی کی زبانی بر روا بہت لکھی ہو کہ حضرت والاحب اجودھن میں البسے اپنے بیرطریقیت بابا فرید کی گرمیر خور دکی دا دی جو اجودھن ہی میرب فی میں کہ میں سال سے ذاکہ در تھی، خواتی کا منوق گرمیر خور دکی دا دی جو اجودھن ہی میرب قیم تھیں کہ تی ہیں کہ میں نے دیکھا کا جہا ہے دیکھا کہ انہوں نے دیکھا کہ میں المان کے بنایت رکھیں دھکیٹ) شرہ بو دسب آس کرصابون نے بود کرسید کہند "

میرخودد لکھییں کمیری دادی صاحبہ سے ان کا حال دکھاندگیا اوربولیں ،۔

"ك برا درجا جدائية توبنايت ريكيي شده و پاره بم كشته اگر بري من بشويم و بوندآن برزنم" بشي د دوكد ك بعد مسلطان جي اس منت بذيري پرراضي موسد اور

" جده رحمة الشَّه عليها چا درخود وا و كرامي را ببوشند تاايب غابيت كرجاحها را مبنويم"

جس سے بیمجی معلوم ہوتا ہوکہ مدن پرجوجوڑا تھا سلطان جی کے باس اس سے سواکوئی دوسری جادر وغیرہ بھی مذہمی ،اس حکم کی تعبیل کی گئی ،کیڑے ^ا ما دکر بوڑھی بی بی سے حوالے کیے گئے ۔اوران کی جادرلیبیٹ کرخو دسلطان ^المشائخ

" کتا ہے در دمست وامشین وگومشہ گرفت وبمطا لعدآن شغول گشت "

بڑی بی بیچاری نے کیڑے بھی دھو دیے ، جہاں جہاں سے پھرٹ گبانھا ان پر بیزیزنی کرکے سلطان جی کے حوالہ کمبا ۔

بصدمعذرت أن جاجها إوشيده رميرالاولياد عن ١١٨)

کمیں کسی سے دل میں اس کا خبال نرگذرہے کہ اُس زما ندمیں کیٹروں کی قلت بھی اوراس لیے یرحال تھا، اسی سیرلا ولیارمیں میرخور دنے ہی اپنے حقیقی بچا کا حال پر اکھا ہو کہ :- " بیش ترکسوت این سید پاک مسوفیا نه صوفهائد دنگار بگ کمخاب دهبنی دمغطاع وسین جود" اور سیننے کی کہا حالت تھی ۔

از جنس جا جهاچیز سے پوشید سے آن را کرت دیگر زونیو سے کیڑوں ہیں جوچیز بھی پینتے تو بھر دوبارہ ان کا وہمر کہ خاطر مبارک اواقعذا، کرد سے عطافر مود سے '' استعمال بنس کرنے جے جی جاہتا دے ڈلتے کپڑوں کی اس ارزانی اور فراوانی کے باتوجو دکہ جالیس جیالیس گزابک، ایک شنگے میں مل سکتے نخصے، اس وقت بھی علم و دین کے طلبہ کی سنی و سرشاری کا یہ حال تھا، صفہ کی تعلیم گاہ ہی سے اس تعفصت کی ابتدار ہوئی تھی، وہی روایت بر تھیں جونسٹا معینہ اپنے تقالی ہوتی جائی آرہی تھیں، جن میں

ے دتی میں خصوصاً دور مہندیں عمراً اس زماز میں کس مسم کے کیڑوں کا رواح تھا اس کا بچھ تو اندازہ میرخور د کی ندکورہ بالاعبارت سے ہوسکتا ہے مولانا عبالیجی ناظم ندوہ مرحوم نے نزہنۃ انخواط میں عہد بدعلائی کے دافعات کا فرکوستے موئے کیڑوں کے متعلق لکھا ہم نی تھاں ان کیڑوں کی اس زمانہ میں کیا تیمتین تھیں نرعماس کا بہری ۔ چیڑہ دہلی ۔ وانسکہ رچیز کو کرے ۔ ویک سنگہ بمرقی تصاف علی ضم پانے تنگہ متوسط تین ، اوٹی ڈوشکر، سانا کی اعلیٰ جیس گرکا تھا ن ایک انسکہ رکم آئس متوسط تیس گرنا کا تھا ان دوشکے کریاس اوٹی چالیس گرنا کا تھا ان ۔ ایک شاکہ ۔ سا دہ کریاس دش جیشل ۔

فَا مَنْ الله يَشَرَ مَنْ مَنْ مَنْ لَوْ كَيْتَ بِسِ كُرْخُواه كِي ايك بُمُنِى مِو فَيْ صَلى جِ ادراب و بِي كُم بِن كَياسابك تولدكا سكة تقدا، چاندى كا وبك سكّر : چاليس فينيل كيمسا وى تقاحينيل تا نبه كاسكرا بك توله كا تفاء ليكن ملفوظات عزير سر مرحبتيل و تذكر كيمتعلن شاه صاحب كابد بيان فقل كيا كيبام حييتل بجائد و فرى اذسم فلوس خور درمضروب ورزان سابق دا مج بور و تذكر از فسم مشد واس چنائخ مم در بخا دا رائج مست مِس سلفوظات -

 اس لبجد میں برفقروں کی زبان سے بچیہ سے کان میں پینچنا تھاکہ سلطان المشائخ فر لمنے ہیں کتر ہیں زمانہ میں مسل کھا المطنے لگتا، تؤمین ل میں کہنا "من تنگ آمدم دروز روز کھانے سے تنگ آگیا) والدہ سے ہو۔ خواہند گفت من جہان خدائم"

تمن حصرت فرانے ہیں کر بھیر بصورت حب مین آجاتی اور من مہان خدائم "والدہ فرمات" "کیک ذرقے وراھتے درمن بیدا شدہ رص ۱۱۳ سیر،

یه تنفه وه عقاب کے بیچے من کی فلک بیما نگاہوں میں فوت ان را ہوں سے پیدا کی جاتی تقی ، اس طالب اجلم چِس نے سلطان للشائخ کی خدمت میں عرصٰ کیا بھاکہ" بردرسرائے آر فوت می کنم نا النے فراغتے دست آ ر"

حضرت نے ناراضگی کا جوافها دکیا ہیں اسپروروثی ترمیت تعلیم کا ہتے بھا، ورند آئی یہ بات کیا قابل فنا عت قرار پاسکتی ہی، سیرالاولیا ہیں اسی کے بالمقابل ہیں۔ اور واقعہ کا ذکر ہوں ووھے کہ ایک الم باللہ علیہ کے ایک عالم مولانا جال الدین اور ہی کمسنی ہیں فائخ فراغ انخوسیل علم سے فائغ ہی ہی اور واقعہ کا ان علی نے اسی زبانہ سے ان اور ہی کمسنی ہیں فائخ فراغ افزوی کے اسی زبانہ میں ایک خوات ہیں مولوی و کی آیا ہوائھا، به ظاہر جھ کھر ہے اور مناظرہ و مجاو لدیس شرت حاصل میں کی تعنی اور قالوی خالقاہ میں ہمی میں ایک خوات اور مناظرہ و مجاو دلیس شرت حاصل کی تعنی اور خالقاہ میں موجود سے کہ بہنوار الذی خالقاہ میں موجود سے کہ بہنوار الذی خالقاہ میں موجود سے کہ بہنوار الذی خالقاہ میں کا تعنی کہ بہنوار الذی خالقاہ میں کہ کہ اور ہزند اللہ بی کہنوار الذی کی خالم میں موجود کھی کہ خوات کی کہنا ہوں کہنا ہوا کہ کہنا ہوا کہ کہنا ہوا کہ کہنا ہوا کہنا ہوا کہ کہنا ہوا کہ کہنا ہوا ہوا کہنا ہوا کہنا

سلطان المشارئخ ك خادم فاص ومشهورميان البالنبال بهي موجود كف ان كوتواتني

رت ہونی کہ بھاگتے ہوئے مصرت والاسے پاس او ہر پہنچے اور پلنینے ہوئے عرصٰ کیا کہ جدان دموله نا جال الدين، وانتش من إست ، بامول نا مجاث مجدث كره ودر مزودى مجانث را الزام دا د، چنا نکه مولانا وجيه الدبن يانلي دياران ديگر سمه نصافها دا دند" اس خبرسے حضرت کوئیمی خاص مسرت ہوئی، آپ وا قفٹ منے کھمولا اجمال الدین فارغ انتھیبرا عالم میں، میا ک افغال سے ارشا دہوا ، اولاجان دمولا اجال الدہن ، را با یا دا سطلب کن م میاں اقبال مب کو بلاکراویہ ہے گئے ، اس فت سلطان المتنا کئے نے مولا ماجال لا توخطاب كرينغ بويت حوبات فرمائي اس كابيش كرما بها م قصود برى فرمايا يه يمت بآمدن تؤكه علم ودانفروختي" رسير ص ١٩١٩) مطلب یہ تفاکہ اس علم وصل کے ساتھ تم ولی رہا پینخت خلافت ا بینے اسکن مجا اس کے اپنے علم کا ڈ نکاپیٹے اور حکومت میں کوئی عمدہ اس ذریعہ سے حاصل کرتے م ایک عامی آدمی کی شکل میں میرے یا س آئے ، اتفاق سے تہما سے علم کا اظہار ہو گیا، ویر تاک ان ہمت افزائی مختلف الفاظ میں فرائے رہے۔ لیکن اسی کے ساتھ میں اس کو صرف مبالغہ اورغلوسی نہیں ملکہ غلط بیانی قرار دونگا اگریہ دعویٰ کیا جائے کہ علم اور دین کے دائرہ میں جولوگ زندگی بسرکر نے منصرب کابہی حال تھا کچھوکٹ لیلیسے بھی تنفے اورا باب گروہ ان ہی مّلا وُن ا ورمولو بو بہیں ان کابھی تنفا ، جوعلم مویا دیں رونوں کوصرت حصول دنیا کاشبکہ باجال قرار دہیے ہوئے تھا ،عمدا کبری شہور فاضی **نظام** يْرْشَى حِن كِمِتْعَلَق مَلَ عَبِدالْفا ورني لكها بهر- برنشرع عَفائدها شِه و درنصو ف رسائل منعد وتصنيف نمود" بکن بهی مضرت میں حبنوں نے اوّل کسے کہ اختراع سجدہ بیش یا دشاہ کرد درفتے تیورا و بود مص۳ ہا'' ك اللوظايراس داند من بيار كاكوني كلمديضا، رس مجهولون كورس لفط سي تعبير كريف غف، غالبًا باون كاللاكا لغط اسي كى يا دگارى " با ران" مسلطان المشائخ كريم عن خان كى اصطلاح تقى «مريدان خاص جوعمو اصحبت عالی میں دہنے آن کو کہے اوان سے تفط سے موسوم کرتے تھے۔

الله حس سے معلوم ہوا کہ اون ابوں سے سامنے سجدہ گذاری کی رہم اکبری بدهات میں سے د بنیہ برصفحہ امس

والدنيانيزعلما ، كانتفا، دين! ورعلم وليصب گرتے بين لوكهاں تك جلے حاتے ہيں۔ ملاعبدالقا دريا في

اورا بكب ببجاره يدفاضي كيا واكبري فتتذمب جيسا كمعلوم بحرز ماده دخل انهني دينبا سازهبا دالدرأ

فے لکھا ہے کہ درباد میں ایک ن بایشکل و وصاحب نشر لھیت لائے کہ سرد بردت وابرد دادجلن موافق لین ساختند دمشه میسی سر مردیجه بها دن سب کومند واکرمندی بدگی ارهی میربرا ان بیں ایک قرآن کے مفسر حنا ب مولا انتہائی نیاصی بیں اور دوسرے علامی فها می حبا ہے مولا ماالیا ہیں۔ آپ کے والد خباب مولا نا مبارک محدث ناگوری کا آج انتقال ہوا براس سوگ میں ان علما ہ دین نے مجھندروں کی مصورت بنائی ہی، اوری تو بربوکدان بیجاروں کوکیا کہے ان اوکوں کے سامنے بانے لیے جس کردارکومیٹ بیاننما ا**س کانتیجه اگران شکلوں میں ظاہر موا** تو غالبًا **بیمل تعجب بھی نہیں ہ**ی۔ان دونوں بھائیو آنے توصرف لینے باپ کو دیکھا تھا،لیکن خو د ملا مبارک نے جن بزرگوں کی انکھیں دیکھی تھیں جن کی عبنون مين بين ينطف عفي حتى كدا بوافضل كااكريه بهان صحيح كركة حضرت عبيدا متداحرارس المامبارك کوہجیت کا نشرف حاصل ہوا تھا، حافظ ابن بجرکے بدو واسطہ حدیث میں شاگر دیتھے لیکن ہائیہم حب قسم کی زمذگی مهموں ہے گذاری اس کا انز بیٹوں پر اس کے سواا و رکیا ہو*ں کٹا بنا) ملا*لفاد جو مِلَّامبارک کے براہ راست شاگرہیں وہی ان کے متعلق پر لکھ کر کہ الاعلماركيار روز كا داست درصلاح ونفؤى ونوكل ممتازابل زماس وخلائق دوران است، درا بتداء مال رياضن ومجابره بب بيار كرد" اِسی بلید ابتدا وہیں آب کے شریمی جوسش کا برحال تھا کہ اگر کے دمجیس وعظ انگشتری طلا وحربر ایموز اُسمین با جائد شرخ یا زر د یوشیده می آید نی کال می فزمود که از نن برآر د وا زارسه کداز یا شنه گذشته بویسی حکم به یاره کرد را میگرد شیص ۱۳۸۰) کیپ برعت ہے دساولیمین اسلام میں اس کا رواج نرنخیا، اکبرے زمانہ میں اسی خاصی پرشنی نے جواز كافتوى ديا بها نكيرك عدد ميس صفرت مجدورجمة الشرهليدف اس رسم ك خلاف علم بناوت بندكيا اس ره سے گرکھ د نوں کے لیے حضرت کومیل کی سزامجنگتنی ٹری حس کی تفصیلات مجدد نمبرالفرقان میں مکینگی یحد اللہ می ن بار آور جوئی اور شاہجهاں با دشاہ جرف تنت تخسش نشین برسئے سادل محکے کرا صدار با فت من سجدہ بود

"سلع" او نغمر سے الیبی نفرت تھی کہ اگر آوا ذفغہ دررہ گذرسے شنود سے جسٹ بنود سے" بینی کو دکراس مقام سے دور بھا گئے تھے ۔ ایک حال نو ملاصاحب کا برتھا، اس کے بعد قلا بازیوں کا سلسلہ شروع ہوا، آثرالامراد میں ہی:۔

درعه سبیم شاه دلبسر شرشاه سوری) بربط شیخ علائی جهدوی مجهدو بیت شهرت گرفت، و درعهد آغاز آکبر که امرادچذا میش زدرع صد بودند بعط بقیه نقشبند میخود را وانو دلب از ال مبلسله مشامخ بموانید منسوب می کرد، وچ^ل عواقیه دشیعه، دربار را گرفتند برنگ ایشال سخن را ندچها پنجه برشیع انتها دیافت (ما تزاله مرادری سوص ه ۱۹۸) و را تنزمین نو" دین اللی کی نمشید کے کرانگم کے در بارمین صاحتر موسکتے بھیم مواج کچھ موا، با در شاکو بہلے

له بیشن علائی مید حمد جنبوری کے خلفا رمیں میں محدوم الملک سلطان بوری کے اٹ رہ سے سلیم شا <u>ہے شنے علائی کو</u> را المراقدة المراقدة وي من المراقدة ول كالمارون من المراقب المراجعة في المراقبة المر ان تورانی میردن برمضرت خواجه بها والدین نقشبند کا بهت آثریفا، اسی کیتے ان کے دیکھا دیکھی نقشیند اول اس تشریک ہوگئے ، ہدا نسه در ولیشوں کا ایک خاص گروہ ہندنستان میں تخاجن کے سرخیا جھزت سیدعلی ہندا کی نئے ،بعض کا انتخال وادرادكي وصب ان لوگول كواكب التيازكي نظرسه و كيماحا التفاع اقيه سي مراونتيد بين بهايول كي آخرى كاميا بى جونكها بران ك قزلبا سنون كى الما دسے بوئى عنى جس كى وجرمرسان خيال ميں ايرانيوں كا وہ خطرہ تھا، ج شیرشاہ سے ان کو پیدا ہوگیا تھا ، مولانا رفیع الدینے صفوی کے مالات بیں لکھا کوکہ نیرشاہ نے ان سے کہا تھا کہ بڑارتا کے بیند ماغیوں سے فرصرت ہولے نومیں آپ کوسلطان نر کی کے یاس بھیجو ٹکا کہ وہ ایران پرامس طرف سے حلہ کر ساف مين من يوند منان سے راهوزيگا۔ يوں قزلمبامنوں کاجو فلندا بران میں اُرکٹ کھٹرا ہوا پر کمرز بردستی لوگوں کوشیعہ بنا یا مبار لا برختم مو جا پُگا غالبًا اس خطرہ نے ایرانی حکومت کو ہما یوں کی آمرا دیمآیا وہ کیا ایکین ہنڈمتان میں شیعوں کے اقتدار حالم نے کا بر ذراید من گیا، ورنه مها بول سے بیلے شالی مندورتنان نبدیشہ ایک بری نفی عقید اسکے مسلما تو کے با تھوس رہاز بولا ارنيج الدين صفوى وتمنه الشرعبيركا تزكره شايركناب هركسي او دمو فغ م يهي كريسطور بالابس تبس ابهم ارتجي الكشاف كي طرت میں نے اننا رہ کیا ہے اپنی ہایول کی املاد ابرائی حکومت نے دو ارہ مندوشان کے واپس ولانے میں کیول کی نامن کا برکتنا اسم موال رکو نیز مندستان خصوصاً مثمالی مندمین شیعه مذمهب کی نامة کخ کانجی به منیا دی مسلم بری مین اسی کی طرف اجها لی امثنارہ کیا ہی اس لیے کہ اسے میرا ڈائی خیال ٹیسمجدا جلئے ۔ مَلَا عبدالقا در ہداؤنی جوشیرشاہ عهد مبس بدا میدائے بس ان کی مجنب عبارت درج کرنا ہوں - پراکھ کرمونا ارفیع الدین صفوی جنہ بیں سکن دلودی نے الحضرة القدمية كاخطاب ديس ركها غفاء اكرهس درس حدمث كاحلفه قائم كيم موث عف ينظرنا إي عهدمين نهو نے بادشاہ سے خواہش طاہر کی کروہ حجاز میں فیام کرنا جاسے بیں جس کی ا جازت دی جائے ہواب بی شیرناہ نے کہا مثما را ب<u>ر مصلحة</u> نکا ه داشترام وآل امن است کمه واعيه دا را وه » دارم که دراندک فرصرت بعون اين الحال ذاقيس عوصهٔ دل کشلسهٔ مهندوستان دا از خارگر هر یک ساخته و چند فلعه که ما نده عنقرمیب با ندک نویج تسیخرگرده د باخی بصفحه این مجتهد مبناياً كميا آسك بمنطاياً كيا "النكه و لان بينجا يا كباكه أكر يُمَّت الميه مبندوستان كي سلما نواكا لائظ مجدد الف نانی کو بپدیا کرے مزیم ٹی نواس لک میں اسلام کا نام لبدا بھی کوئی باقی نہ رہتا ۔میرازوجبال ، کو کما سارکے کے لوگوں ہے مقاصاحب ہی کی اس عجیب وغریب میرت کا یا ٹرٹیا تھا، بہرنے اسی چيزې کميل کې هني سبب پيژې کمل جيول کرچاند کيا الفاء ايك دلجيسپ تطيفه باب بينيون کا وه مرجس کا لونفضل نے آئیں اکبری میں ذکر کیا ہو، حاصل اس کا بیری کہ حب مّا میارک کے نت شیفتنو نے *مسلما نوں کو پرلیٹیان کرنا منٹر^وع کیا نوعل*ار نے اکبر تک اِن کے حالات بہنجا ئے۔اس قت نگ اکبر محداکبرها ، اس نے گرفناری کاحکم دیا راست کا وقت نظا بنینی کورسے بہلے اس حکم ہضرطی، اپ کا۔ ان لوگو ل کی رمانی درمار تک ہنیں مو ٹی تنفی ۔ ہمرحال بینی نے باب کوٹھایا نؤيم والمدنس تغيم عيمسلي المشرطليه يولكروه محاربكنم وشاراا زانجا بوكالسند ورمالت نزدملطان روم فرسنم تاميان من والا عقد برا در دمی والبند خدیث از در رحم زاد ما انترش فا از والهٔ می برائے من گمریدان کا و من از بر طرات و خوندگا دوم ازاب ده قرالباسنٔ دا ازمیان برا در کم و مرکاه مسلطان روم برسراه می کید قزاق منده رد بایس طرعت می نهد روی باز به مکان نوامن مراحبت می کهندا با اگراز مهرود حانب احا دانتیم باس نشکر وکترت جمع ت شمانی ندائم شاد دن کالبخرکے فلویسے سامنے مشیرشاہ سے اِس عجیب وغریب پروگرام کوجلا کرفاک کردیا ۔ در ذمیں ہمیں جاننا کر اُگر کھی حق س بهاری ! دیثاه کومل جاتی توجی حبگی جهارت کاثبوت اس نے کل آٹھ دیں بیال میں بین کیا تھا اُن کو دیکھتے ہوئے رنيك نفتتكوكس عال مي جيواركروه جامًا مدولكن عاقل الله فسوف يكون ١١٠ رما شيسفي ذا يله حصرت محدد رجمة الله عليه كي تعلق فقرت الكستقل مقاله لكها المجرسين اكبرك دين المرك يوري نفسيل كي كي سيد اسلام سے نفرت كرنے ميں اكبركوكهاں كب بہنجا ديا كيا تفارهال ميں ايك اور حزاس باب ميں في جو اعش عرت که دراجه ما نیم کا بی مومرای نے فاری س بست بھی دستگاہ پداکی تی، نوستی تھی کرا تھ اورفاری ایس شركنا تما، أكبراس كوبهت ما قائفا- ملّاعه القادر أي كلما بي: صاحب مُن غريب د ذبن غجب امت رحبت كي دجيس اکر شروع بین اس کو جمیر منوم ایک نام سے میکا زا تھا لیکن حب اس کا دوسرار اگسیروا نو بی اسے محد منوم رک موزا سومزا کم رکھا گیا۔ گذا مبدالقلار کا بیان کچکرمنو سرکا اِب را ہرسا بھرٹس کا مُون کین ام تھا "با وجود کفرشرف وافتحار و مبالات ہیں ۔ ی گذین این فرانون برفخر و مربایات کن شا - اورجهها یون کے گھر میڈام دانشا اس کوانشا برگرود کیا گیا کہ" ہرخ دخخ

یع بازنزاین مزلود " (رفیقو منحب می دوم راه مه)

اورُشوره دیا کد گھرسے کل کرکمبیں روپوش ہوجا ناجا ہے بنصینی کی اس گھرام سے کو دیکھ کرتجر برکار بوڑ سصے باپ نے تسلّی دی اور پچ صبرونوکل وغیرہ کی تلقین کی ۔ اس وقت تبقی نے لینے باب سے جو بات کسی وہ یہ دکھیپ فقرہ کی "کارموا ملدد گرامت و داستان تصوف دیگر"

ان لوگوں کے اندر دین کی پرورٹ جس رنگ بیں ہورہی تھی اس کا اندا زہ اسی فقرہ سے ہوجا نا ہی۔ نفقرف نے اندر دین کی پرورٹ جس رنگ بیں ہورہی تھی اس کا اندا زہ اسی فقرہ سے ہوجا نا ہی۔ نفقون کی تورف کی تورف است اور واقعہ بھی بہی ہوکہ تا عبدالقا در کی حیثہم ریدگواہی اگر تھبوگی نہیں ہوکہ فیضی سنے جونف ببراکھی تھی کہ العیا ذیا ہائیہ۔

درایں حالت سنی دجنا بن می نوشت وسکانی آن دا از سرط ف بائمال می ساختند د به سنت،
ان بدنجنوں کا دبن ان کا نیفتوٹ ان کاعلم نه دبن مونا ہم نزنصوف اور نظم بلکرا کل کی جہال
بسیوٹ کلیس ہیں، کو نصیبوں کا برگروہ اسی کی ایک ٹنکل کی بینے علمی د دبنی سرما برکو بنالبتا ہے ۔
بسیوٹ کلیس ہیں، کو نصیبوں کا برگروہ اسی کی ایک ٹنکل کی بینے علمی د دبنی سرما ایک بنالبتا ہے ۔
بسرحال جیب اکریس نے عرص کیا کہ مجھے اس سے آنکا رہنیں ہم کر فیصلی والوفضل، ملّا
مبارک، ناصلی برخشی جیسے لوگ میرانی فیلیم سے نسی بیدا ہوئے سے تھے۔وافعات کا مجلا کون انکا

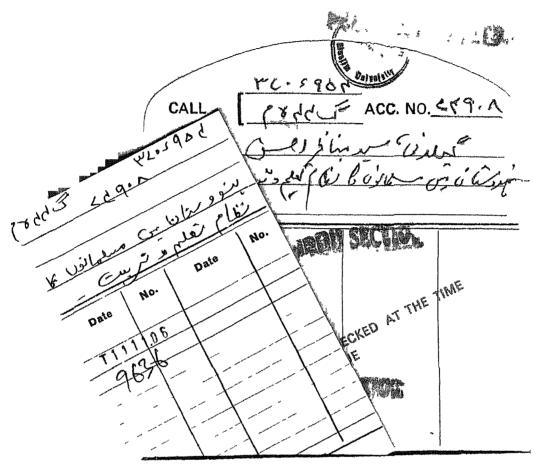
اس کسلیدی مور ونی روابات اور ماحولی آنار کابی نیزیجه بختا، مهندوستان بین جب کو پرزوال آیا، اور دوسری سلطه حکومت نے بُرانی تعلیم کی سربرینی کوترک کرکے ملک میں جدیدجامی فی نظائع کیم کو مرقرح کیا ، توبا وجود مکیر استعلیم کا مسلما نوں کے دبئی علوم سے کوئی تعلق نه تخااہی ن محف اس لیے کہ اسکول اور کالج میں بطیعے والے طلبہ بھی طالعب العلم ہی کہلائے تھے، نشروع شروع میں سلمان لینے میرانے وسٹور کے مطابق ان طلبہ کے قیام وطوام کا انتظام بغیریسی معاوضہ نشروع میں سلمان لینے میرانے تھے، اورصوبوں کا صال تو مجھ جلوم ہندیں ، لیکن صوبہ بہا رکھ بنعلی کے لینے مگروں میں کرتے تھے، اورصوبوں کا صال تو مجھ جلوم ہندیں ، لیکن صوبہ بہا رکھ بنعلی ترقیمی کہ مسکمت ہوں کہ میں مسلمان کیسٹیر تک نام بھیروں اور تھ مبول میں شاید ہی کسی سلمان کیس کے

الم بشنین خان بها در بولدی و حسین و کس مرحوم جو آخرین بهارگو و نشاین خیامت که در در بھی پوسکت نفسے کم از کم نیس پیستیس سال نکسین سنے ان کو دیکھا کر دس بار و طالب انسلول کو وہ اپنے بہاں کھا ناتھی دینے نفسے اور رہنے سینے ان سکنظم بھی فرطنے بقتے ، خدری جانما ہو کہ انتہ کہ اس بنروکی خاموش ا مداد نے کننے خوبوں کو بی اے اور ایم سے پاس کرنے کا موقع دیا ان کی وج سے کتنے خوب پرسٹان خوبش خال زندگی تعلیم پارٹ کے لید گذار رہنے ہیں۔ مولوی صاحب کی مواحد مثن ل دیمنی مجکم کمیڈ ، مونگیر ایمانگیر و سرتئیر میں البینے سلمان او باب خیر بائے جاتے تھے اور پراسی میرانے دستور کا اثر تھا۔ این ارکافریرہ اسکولوں یا کالمجو می نیعلیم پانے دانے غیر منطبع طلبہ سے خالی رمہتا تھا، اگرچہ فقہ ارفقہ بہتدر تیج زما نہ سنے اس رواج کو مٹا نا شرع کیا اور اب اس کی مٹالیس کم ہوتی جاری ہیں۔ بہر بھر بھری سلما نو آب ہم المجی اس کی جا اس ببریا ہوئی ہوگی کہ بور ہے کہ رواج کے مطاب اصاوضہ لے کرابنی فیملی میں طالب العلموں کو رکھنے کی بہت کریں ہمکن ہوگہ کے دواج کے مطاب ایعلموں کو رکھنے کی بہت کریں ہمکن ہوگہ کے دور کو گوں کو سٹرم آتی ہو کہ طالب العلم سے معا وضہ لے کراس کو ایس کے دور وقت لیتے ساتھ کھا نا کھلائیں، حالا نکر مُناجا تا ہو کہ بور ہیں بہت سے خاندانوں کی گذروقت لیتے ساتھ کھا نا کھلائیں، حالا نکر مُناجا تا ہو کہ بور ہی بہت سے خاندانوں کی گذروقت لیتے ساتھ کھا نا کھلائیں، حالا اس محب کو اب اسی نقطہ برختم کرتا ہوں، اس محب بور وسرے حصر بین نظام تعلیم کے دوسرے ابوا ہا سے بحث کی جائیگی ان نٹاء المتار ۔

تم المجلب الاوّل



1 2





Maulana Azad Library ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

RULES:-

- The book must be returned on the date stamped above.
- 2. A fine of Re. 1-00 per volume per day shall be charged for text-books and 10 Paise per volume per day for general books kept over due.

学士 7

